

# حزقيا

مَنْظَرُ الدَّلَاحَةِ الْفَلَكِيَّةِ فِي الْوُجُوهِ الْهَيْدِيَّةِ وَبَحَارِ الشَّاطِئَةِ  
فِي الْقَرْنِ الْتَّاسِعِ الْهَجْرِيِّ / الْخَامِسِ عَشَرَ لِيَلَدِي

تأليف

إبراهيم خوري

المجلد الرابع



الشبيبة

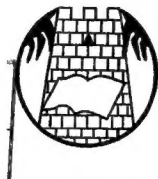
للدراسات والنشر والتوزيع  
دمشق - سورية







مَرْكَزُ الدِّسْتَاوَانِ لِدَوْلِ الْأَمِيرِ بَرَكْ أَلِي خَانِ



کتابخانه جامع

مَنْظَرُ الْمَلَاخَةِ الْفَلَكِيَّةِ فِي الْخَيْطِ الْهَنْدِيِّ وَجَارِهِ الْأَشْطَلِيَّةِ  
فِي الْقَرْنِ الثَّامِسِ الْهَجْرِيِّ الْخَامِسِ شَرْكَالِيَادِي

لِلْجُنْدِ الرَّابِعِ

کتاب الفوائد في أصول علم البحر والقواعد والفصول

تحقيق وتخلي

ابراهيم خوري

کتاب المباحث

٧

سَلْسَلَةُ الْمَلَاخَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْفَلَكِيَّةِ





صاحب السيف هو الشيخ صقر بن محمد القاسمي  
حاكم إمارة رأس الخيمة







سَيِّدُ السُّلَاسِ خِيَالُ بْنُ هَيْفَةَ الْقَائِمِي  
وَلِيَّ الْعَهْدِ وَنَاصِبُ الْحَاكِمِ



كِتَابُ الْفَوَائِدِ  
فِي  
أَصُولِ عِلْمِ الْبَحْرِ وَالْقَوَاعِدِ

تأليف  
أحمد بن ماجد بن محمد بن عمر بن فضل بن  
دُويك بن يوسف بن حسن بن حسين بن أبي مِغَلَقِ  
بن أبي الركايب النجدي

تحقيق  
إبراهيم خوري  
١٩٨٩



## مقدمة عامة

مُصَنَّفَاتُ أَحْمَدَ بْنَ مَاجِدٍ مَرْجِعٌ فَرِيدٌ فِي الْعَالَمِ لِلْعُلُومِ الْبَحْرِيَّةِ فِي الْقُرُونِ الْوَسْطَى فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِالْمَحِيطِ الْهِنْدِيِّ وَالْبَحْرِ الْأَحْمَرِ وَالْخَلِيجِ الْعَرَبِيِّ ، وَسِجْلٌ حَافِلٌ بِالْمَعَارِفِ الْبَحْرِيَّةِ وَالْجُغْرَافِيَّةِ وَالْحَضَارِيَّةِ عَنْ سَوَاحِلِ افْرِيقِيَّةِ الشَّرْقِيَّةِ وَجَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَجَنُوبِ آسِيَةِ وَجَنُوبِهَا الشَّرْقِيِّ .

وَقَدْ نَظَّمَ «رَابِعُ الثَّلَاثَةِ» مُعْظَمَهَا شِعْرًا ، وَكَتَبَ أَقْلَهَا نَثْرًا . وَنَحْنُ نَنْشُرُ فِي هَذَا الْجُزْءِ الرَّابِعِ «كِتَابَ الْفَوَائِدِ فِي أَصُولِ عِلْمِ الْبَحْرِ وَالْقَوَاعِدِ» الَّذِي اشْتَهَرَ عَلَى نِطَاقٍ وَاسِعٍ فِي الْأَوَسَاطِ الْعِلْمِيَّةِ فِي أَوْرُبَةِ ، وَوَرَدَ فِي أَوَّلِ مَخْطُوطَاتِ آثَارِ ابْنِ مَاجِدٍ .

وَهَذَا الْكِتَابُ مُخْتَصَرٌ ، لِحَصَّةِ صَاحِبِهِ مِنْ كِتَابٍ مُطَوَّلٍ وَضَعَهُ قَبْلَهُ وَفَقَدَ . وَقَدْ حُشِرَتْ فِيهِ اسْتَطْرَادَاتُ أُدْبِيَّةٍ ، تَتَعَارَضُ مَعَ نَهْجِ أَحْمَدَ بْنَ مَاجِدٍ ، الَّذِي يَتِمَثَّلُ فِي التَّرَايِيهِ ذُوْمًا بِعَرَضِ الْمَوْضُوعِ الْمَبْحُوثِ بِدَقَّةٍ ، دُونَ الْخُرُوجِ عَنْهُ قَيْدَ أَثْمَلَةٍ . وَقَدْ ظَنَّ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ فِي الْبَدِءِ أَنَّ الْاسْتَطْرَادَاتِ فِيهِ تُظْهِرُ رَغْبَتَهُ الْحَقِيقِيَّةَ بِإِقْنَاعِ قُرَاتِهِ بِتَضَلُّعِهِ مِنَ الْأَدَبِ . إِلَّا أَنَّ هَذَا الرَّأْيَ يُخَالِفُ مَا رَدَّدَهُ هُوَ مَرَارًا وَتَكَرَّرًا مِنْ أَنَّهُ لَا يَتَوَخَّى الْفَصَاحَةَ وَلَا الْإِكْتَارَ مِنَ الْكَلَامِ ، بَلْ جُلُّ مَا يَرْمِي إِلَيْهِ هُوَ تَدْوِينُ عِلْمِ الْبَحْرِ لِكَيْ لَا يَمُوتَ مَعَهُ . وَلَيْسَتْ فَيْذُ مِنْهُ الْمَعْلَمَةُ ، وَيَأْجِرُهُ اللَّهُ . لِذَلِكَ تُرْجِحُ أَنَّ يَدًا غَرِيبَةً أَضَافَتْ هَذِهِ الْاسْتَطْرَادَاتِ الْأَدْبِيَّةَ إِلَى النَّصِّ .

«الفوائد» في عنوان الكتاب ، جمع فائدة . والفائدة في اللغة ، ما استفاد الإنسان من علم أو مال . ويستعملها علماء الهيئة والميقات والنحاة وغيرهم ، بمعنى شرح ، يضعونها بعد حديثهم عن قاعدة عامة ، أو في الحواشي أو في الهوامش . وبذا يصبح المقصود بكتاب الفوائد ، «كتاب الشروح» . ويتفق هذا التفسير مع ما قاله أحمد بن ماجد نفسه في نهاية مقدمته له حرفياً ، حيث جاء : «وصنفته لركاب البحر ورؤسائه ، وفيه ما اشتبه من الحاوية والأراجيز وغيرها على الطالبين» . والطالبون هنا ، ليسوا التلامذة أو طلاب العلم ، بل الربابين ، من طُلب ، بكسر اللام ، تباعد أو قصد الأماكن البعيدة . وقد قلّد سليمان المري أحمد بن ماجد . فكتب «تحفة الفحول في تمهيد الأصول في أصول علم البحر» . ثم علّق عليها في «كتاب شرح تحفة الفحول في تمهيد الأصول في أصول علم البحر» .

ويتميز مختصر الفوائد بشرح تفاصيل مواضيع ملاحية كثيرة جداً ، سبق إجمالها من قبل في تصانيف أخرى . وتراكم الشروح فيه حتى ليكاد يستحيل على القارئ أو الباحث معرفة وجود شرح معين ، أو إيضاح محدّد ، أو تعليق خاص في هذا العمل الجديد . فرأينا تسهيل مهمة الرجوع الى هذه الأبحاث ، فحللناها ، ووضعنا لها عناوين حصّرتها ضمن قوسين معقوفتين تدلّان على أنها خارجة عن النص الأصلي . ثم أدخلنا هذه العناوين التفصيلية في فهرس مواد الكتاب ، فأصبح مضمونه معروفاً جملة وتفصيلاً ، ولا يفوت المرة شيء منه ، ولا يتهدّد وقته في التفتيش عما يريد .

وقد سبق طبع كتاب الفوائد نشر «الشعر الملاحى» عند أحمد بن ماجد في جزئين ضمّ أولهما : حاوية الاختصار في أصول علم البحار ، وترجمتها الانكليزية مع ترجمة السفالية ، وحوى الجزء الثاني «الأراجيز» «المقصائد» وبالله التوفيق

ابراهيم خوري

## تمهيد

يُعلنُ أحمدُ بنُ ماجدٍ عن إيمانه بالعلمِ مُطلقاً . ويعتبرُهُ مفعلةً وتجارةً وشرفاً . ويؤمنُ أنَّ علمَ البحرِ مفيدٌ في الدين والدُّنيا . ويؤكدُ أنَّ ما اطلع عليه من تأليفِ السُّلفِ البحريَّة ، ضعيفٌ ، لا يُعوَّلُ عليه ، «يُتلفُ الأموال والأرواحُ» . أمَّا معارفُهُ هو ، فصحيحةٌ ومجربةٌ ومُستحسنةٌ عند أهلِ البحرِ «الماهرين» . ويرى نفسه مدفوعاً الى نشرها ، لئلا تُوارى مَعَهُ في الرُّمَس ، فتضيعُ الى الأبد ، ولكي تستفيدَ منها الأجيالُ من بَعْدِهِ ، فيبقى ذكرُهُ خالداً بين الناس . فكتبَ كثيراً ، نثراً وشعراً ، وأثبتَ مقدرةً نادرةً فَعرَفَهُ القاصي والداني في سواحلِ المحيطِ الهندي ونالَ حظوةً عندَ بعضِ السلاطين في جنوبِ جزيرةِ العربِ .

### آ- أحمدُ بنُ ماجدٍ ومؤلفاتُهُ

مع ذلك ، أغفلتُ جميعَ المصادرِ العربيَّة ، المنشورة حتى الآن ، ذُكرَ هذا الرجلِ العظيمِ . ولولا نزوعُهُ الى الكلامِ عن نفسه في مُصنَّفَاتِهِ ، لَمَا اجتمعَ لدى الباحثين شيءٌ عن حياته وعن جنسيَّتِهِ . وقد تحدَّثنا عن هاتينِ الناحيتينِ بالتفصيلِ في جزئنا الأولِ الموسومِ «أحمدُ بنُ ماجدٍ مُنظرُ الملاحةِ في المحيطِ الهندي وبحارِهِ الشاطئيَّة في القرنِ التاسعِ الهجري/الخامسِ عشرِ الميلادي» ، حياته ، مؤلفاتُهُ ، استحالةُ لقائه بفاسكو داغاما .

وتصانيفُهُ كثيرةٌ ، بلغَ عددُ المعروفِ منها ٤٦ (ستة وأربعين) عملاً ، تكلمنا عنها مُطَوَّلًا في الكتابِ السابقِ أيضاً . فلا حاجةَ لتعدادها من جديدِ هنا .

## ب- مخطوطات مؤلفات أحمد بن ماجد

اشتهرت مخطوطة باريس من مؤلفات أحمد بن ماجد في الأوساط العلمية المعنوية ، بعدما نشرها العلامة غبريل فرّان مصورة ، بلا تحقيق ، في مجلدين مع مؤلفات سليمان المهري . وتلتها في الظهور مخطوطة دار الكتب الظاهرية . وأعلنّا عام ١٣٩٠هـ/١٩٧١م عن وجود مخطوطتين أخريين في متناول الأيدي ، هما مخطوطتا البحرين الأولى والثانية . وأشرنا أيضاً الى مخطوطة العراق في الموصل التي تحوي كتاب المول . ولفت كراتشكوفسكي الأنظار الى مخطوطة معهد الاستشراق السوفياتي ، وبها السفالية والمعلقة والتائية .

## ج- النسخ المعتمدة في تحقيق كتاب الفوائد

ولم تمكن من الحصول على نسخة البحرين الثانية ، لأنها أصبحت في الولايات المتحدة الأمريكية . ولم نتوصل الى معرفة عنوان صاحبها لمراسلته . فاكتفينا بثلاث نسخ هي :

١- نسخة البحرين الأولى ، ويملكها الأستاذ علي محمد التاجر ، وهو رجل فاضل من رجال البحرين المعروفين . وقد سميناها التجارية نسبة الى مالكها ، ورمزنا لها بحرف (ت) .

٢- نسخة المكتبة الوطنية في باريس ، ورمزنا لها بحرف (ب) .

٣- نسخة دار الكتب الظاهرية في دمشق ، ورمزنا لها بحرف (ظ) .

وفيها يلي وصف موجز لهذه النسخ الثلاث .

## ١- النسخة التجارية

هي الآن ملك الأستاذ علي محمد التاجر . وقد أذن لنا ، بسماحة وكرم ، بأخذ صورة عنها ، فله منّا الشكر على لطفه وقضله . وهذه أحوال النسخ الثلاث



لأنها أصحها رغم أنها متأخرة عن النسختين الآخرين في الزمن ، كُتِبَتْ بعدهما ، لكنها جاءت أقومَ منها . وقد يكون ذلك لأنها نُقِلَتْ عَنْ نُسخة قديمة ، أو لأن الناسخ الذي نقلها كان رجلاً ثبُتاً ضابطاً الى حدٍّ معين . فلذلك اعتبرناها الأصل الأول ، واعتمدناها أساساً لتحقيقي الكتاب . إلا في القسم المخروم منها ، فقد اعتمدنا لهُ النسخة الظاهرية . وقد ذَهَبَ هذا الحَرَمُ بقطعة محدودة من المخطوطة ، فيها ثلاث فوائد ، هي الخامسة والسادسة والسابعة ، وكلُّها صغيرة . وموضِعُ هذا الحَرَمِ في الورقة ١٦٣ من المخطوطة . ويبدو أن هذه النسخة نُقِلَتْ من نُسخة سَقَطَتْ منها هذه الفوائد الثلاث ، لأن الناسخ وَصَلَ الكلامَ بعضُهُ ببعضٍ في موضع الحَرَمِ ، ولم يترك بياضاً أو علامة ما ، تدلُّ عليه . ولو تنبّه لهذا الحَرَمِ لأشارَ إليه ، ونَبّه القارئ عليه .

وهذه النسخة في مجموع عددُ أوراقِه ٢٣٨ ورقة ، وعددُ الأسطر ١٧ سطراً في الصفحة الواحدة . ويبدأ كتاب الفوائد في الورقة ١٧ ط منه ، وينتهي في الورقة ٢٠٦ . والمجموع مكتوبٌ كُلُّه بخطٍ واحدٍ ، وهو خطُ نسخٍ معتادٍ ، مشكولٌ شكلاً يكاد يكون تاماً . ومن خصائصه تسهيلُ الممزاتِ المتوسطة ولا سيما المكسورة منها . وقد كَتَبَ المجموعُ ملأ أحمد بن محمد بن راشد الغافري ، وفرغَ منه عشية الخميس لأربع ليالٍ خلونَ من شهر الحج سنة ١٠٩١هـ ، كُتِبَ في آخره . كُتِبَ لشخصٍ كان هو خادماً لهُ ، وقد وُسمَهُ بالسيد ، ورسمَ بالحبرِ اسمه ، إلا أن أحدهم ضربَ بالحبرِ على هذا الاسمَ وطمسَهُ طمساً .

## ٢ - النسخة الباريسية

وهي موجودة في المكتبة الوطنية في باريس برقم ٢٢٩٢ . وتقعُ ضمنَ مجموع مخطوطٍ فيه كتابُ الفوائد وعدة أراجيز في علوم البحر للمؤلف نفسه ، وفيها واحدة منظومة لعلِّي بن أبي طالب .

وعددُ أوراقِ المجموع ١٨١ ورقةً ، يبدأ كتابُ الفوائد في الورقة الأولى ، وينتهي في الورقة ٨٨ و ، وفي كلِّ صفحة منه ١٩ سطراً . ولم نَرِ الأصلَ المخطوطَ لهذه النسخة ، وأما رَجَعنا الى صُورتها في النشرة المصورة التي أصدرَها العلامةُ غرييل فران في باريس سنة ١٩٢١ - ١٩٢٣ ، لكتابِ الفوائد وسائر الأراجيز الموجودة في هذا المجموع .

وهي نسخة تامّة ، ولكنها وَسَطُ في الصحة والضبط ، وفيها أغلاطٌ وتصحيفاتٌ كثيرة ، كُتِبَتْ بخطِ نسخٍ معتادٍ دقيقٍ ، مشكولٍ بعضُ الشَّكلِ . وقد نُقِلَتْ عن نسخةٍ نَمَتَ كتابُها في يومِ الاحد ١٧ ربيع الثاني سنة ٩٨٤هـ ، كما في آخرِ كتابِ الفوائد . والمجموعُ مكتوبٌ كُلُّه بخطِّ واحدٍ . ومن خصائصِهِ تسهيلُ الهمزاتِ المتوسطة ولا سيما المكسورة منها .

ويبدو أن هذا المجموع قد وَصَلَ الى باريس عن طريق المغرب ، ودخلَ المكتبةَ الوطنية فيها سنة ١٨٧٤ : ففي صفحة العنواين تعدادُ لمؤلفاتِ ابنِ ماجدٍ مكتوبٌ بخطِّ مغربيٍّ دقيقٍ .

### ٣- النسخة الظاهرية

وهي موجودة في دارِ الكتبِ الظاهرية بدمشق برقم ٣١١٤ . تقعُ هذه النسخةُ ضمنَ مجموعِ مخطوطٍ أيضاً . فيه كتابُ الفوائد وعدة أراجيز في علومِ البحرِ ، كُلُّها للمؤلفِ نفسه ، وفيها واحدة منظومة لعلي بن أبي طالب . وعددها وترتيبُها كما في النسخة الباريسية .

وعددُ أوراقِ هذا المجموع ١٧٤ ورقةً ، قياسُها ٢٨,٥ × ١٠ سم ، ويبدأ كتابُ الفوائد في الورقة الأولى من المجموع ، وينتهي في الورقة ٩٩ ط ، وفي كلِّ صفحة منها ٢٣ سطراً .

هذه النسخة تامّة أيضاً ، ولكنها وسط في الصحة والضبط ، إذ فيها أغلاطٌ وتصحيفاتٌ كثيرة يتفقُ معظمُها وما جاء في الباريسية من أغلاطٍ وتصحيفاتٍ ومع

ذلك فهي أصح من النسخة الباريسية . ونرجح أن النسختين الظاهرية والباريسية منقولتان من أصل واحد .

#### د - منهج التحقيق

جعلنا النسخة التجارية الأصل الأول المعتمد لتحقيق الكتاب ، والظاهرية الأصل الثاني . وكنا ننظر دوماً في النسخ الثلاث ، ونستفيد منها في تقويم النص . وأثبتنا الفروق بينها في الحواشي . وجرنا في ذلك كله على الحطة التالية :

#### أ - النص

توخينا تقديم نص صحيح ، كما وضعه المؤلف . فتقيدنا بالمبادئ الآتية في سبيل الوصول الى هذه الغاية :

١ - كل زيادة في الباريسية أو الظاهرية أو فيها معاً على النسخة التجارية ، كنا نضيفها الى المتن بين قوسين معقوفتين ، ونشير اليها في حواشي الكتاب .

٢ - لم نشير الى الاختلافات الواردة في الألفاظ إفرادياً (سقطرى ، سقطرة أو عواء ، عوى على سبيل المثال) بين النسخة التجارية وبين النسختين الأخريين إلا في حال اختلاف المعنى أو غموضه ، وإلا في حال زيادة إيضاح المعنى .

٣ - صححنا الأغلاط اللغوية والنحوية الواقعة في النسختين التجارية والظاهرية ، كرفع المفعول ونصب الفاعل وتذكير المؤنث وتأنيت المذكر وأشباه ذلك ، بالاستعانة بالنسخة الباريسية أحياناً ، وبالاستظهار في أغلب الأحيان دون الإشارة الى ذلك في الحواشي إذا لم يكن نتج عن ذلك تغيير في المعنى .

٤ - كثيراً ما يمنح المؤلف الى الأسلوب العامي في تعبيره ، فيستعمل مثلاً الفعل مع ضمير الجماعة مع إيراد الفاعل بعده ، أو يستعمل (لم) بدلاً (لا) النافية ، أو يستعمل ضمير الجمع (هم) بدلاً ضمير المثنى (هما) وبدل ضمير جمع المؤنث

(هـ) . فكتنا نَقُومُ ذلك برفقٍ حينَ الحاجةِ دونَ تغييرِ كلامِ المؤلفِ وتركيبِ الجملةِ . على أننا لم نَعَمَدْ الى هذا التقويمِ إلا في النثرِ دونَ الشعرِ ، ما عدا الحالاتِ النادرةِ .

٥ - حَذَفْنَا العباراتِ المكررةِ أو المُقَحَّمَةَ على السياقِ في النسخةِ التجارية ، وهي نادرةٌ جداً ، وأشرنا الى ذلك مع إيرادِ الشيءِ المحذوفِ في الحواشي .

#### ب - الحواشي

حَرَصْنَا على عَدَمِ إِتْقَالِ النَصِّ بالحواشي ، لكي لا تشغلَ القارئَ بها ، فاقصرنا فيها :

- ١ - على إيضاحِ ما قُومَ مِنَ النسخةِ المعتمدةِ وأي النسخِ صُوِّتَتْ .
- ٢ - وعلى الإشارةِ الى مصدرِ الزيادةِ المضافةِ الى المتنِ لإِتِّمَامِ أصلِ الكتابِ .
- ٣ - وعلى إيرادِ العباراتِ المُقَحَّمَةِ في الأصلِ المعتمدِ أو المحذوفِ منه وهي نادرةٌ .
- ٤ - وعلى إبرازِ التباينِ بينَ النسخِ عندما يَخْتَلِفُ المعنى أو يَخْتَلِفُ أرقامُ القياساتِ الفلكيةِ المُدَوَّنةِ .
- ٥ - وعلى ذكرِ النسخةِ أو النسخِ التي أخذَ منها بديلٌ لكلمةٍ أو تعبيرٍ لإزالةِ الغموضِ أو زيادةِ الإيضاحِ ، مع ذكرِ ما استُبدِلَ مِنَ الأصلِ .

#### ج - الاستطراداتُ الأدبيةُ

استرعت انتباهنا ثلاثةُ أمورٍ في تحقيقنا تصانيفَ أحمد بنِ ماجدٍ الشعريةِ والثريةِ (الفصول)

- ١ - عدمُ خروجِ أحمد بنِ ماجدٍ عن الموضوعِ الذي يشرحهُ ، أي أنه لا يستطرِدُ .
- ٢ - إقحامُ ثمانيةِ أبياتٍ في حواشيه و١٠٦ أبياتٍ في سفاليتهِ ، مما يدفعُ الى الحدوثِ الشديدِ من إمكانيةِ حدوثِ إضافاتٍ الى نصِّهِ الملاحِيّ على يدِ النساخِ .
- ٣ - اعترافُ أحمد بنِ ماجدٍ أنه لا يتوخى كثرةَ الكلامِ ولا الفصاحةِ .

لذلك كله استفدنا كثرة الاستطرادات الأدبية في كتاب الفوائد ، واعتبرناها دخیلةً عليه . لكننا اكتفينا بنقلها الى ملحقٍ بآخرِ المتن الأصلي ، وأشرنا الى أماكن إقحامها في النصِّ الملحقِ . وسوف نناقش قضيتها في كتاب ملاحه ابن ماجد ، لاسيما أن عددها بلغ الـ ٥٧ ، وعادل حجمها سدس الفوائد وزاد .

#### د- أسماء الأماكن

وجَّهنا عنايةً كبرى الى تدقيق أسماء الأماكن من بلدانٍ وجزرٍ وبنادرٍ ومراسي وما إليها ، لضبط كتابتها وشكلها . فعدنا الى المعاجم والكتب الجغرافية والى بعض المخطوطات التاريخية والى مخطوطتي المحيط (نسخة المؤلف ونسخة فينية) والى كتب سليمان المهري والى كتب مترجمة الى الانكليزية أو الفرنسية عن مؤلفات برتغالية وفارسية صُنِّفت في القرنين الخامس عشر والسادس عشر والى أبحاث المستشرقين الذين عُنوا بالعلوم البحرية العربية . وتوصلنا الى النتائج التالية :

- ١ - إملاء الأسماء . في الأسماء الأجنبية ، يتعدَّد إملاء الاسم الواحد عند ابن ماجد وعند غيره من المؤلفين أحياناً .
- ٢ - الشكل . لاحظنا أنَّ شكل الأسماء يختلفُ حسب النسخ وفي النسخة الواحدة أحياناً . فلا بدَّ من العودة الى إملاء الأسماء وشكلها عند تنظيم مُعجم جغرافي لأماكن ابن ماجد في الجزء الأخير من دراسة مؤلفاته وتحليلها .

#### هـ- تنظيم الفهارس

- ألحقنا بآخرِ كتاب الفوائد خمسةً فهارس فقط :
- ١ - تضمَّن الفهرس الأول أسماء جميع الأماكن من جزرٍ وبلدانٍ وبنادرٍ ومراسي وشعبان ورفاق وعروق وما إليها ، وصفحة وزودها وسطره .
  - ٢ - وزَّع الفهرس الثاني الأماكن السابقة على المناطق الجغرافية حسب مفهوم ابن ماجد ، لتسهيل معرفة مواقعها وقياسها إن أُعط .

- ٣- وضمَّ الفهرسُ الثالثُ أسماءَ الكواكبِ وصفحةَ ورودها وسطرهَ واسمها العلمي .  
٤- وذكرَ الفهرسُ الرابعُ أسماءَ الأشخاصِ الواردةَ في الكتاب .  
٥- وجاءَ في الفهرسِ الخامسِ أسماءُ جميعِ الكتبِ التي أشار إليها ابنُ ماجهٍ في  
نصه .

كتاب الفوائد  
في  
أصول البحر والقواعد

تأليف

رئيس علم البحر وفاضله وأستاذ هذا الفن كميله

الشيخ

شهاب أحمد بن ماجد السعدي

رحمه الله

هذا العنوان مأخوذ من مخطوطة باريس





## مقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ<sup>(١)</sup>

الحمد لله ، والصلاة والسلام على خير خلقه محمد ، وآله وصحبه ، وسلم .

وبعد ، فإنني رأيت العلوم في الدنيا أسمى مفخراً ، وأربح متجراً ، وأجل مرتبة ، وأشرف منقبة ، لقول النبي<sup>(٢)</sup> ، صلى الله عليه وسلم ، وتحريض سائر الأنبياء على طلب العلم ، حتى قيل : ما من علم فيج إلا والجَهْلُ [به]<sup>(٣)</sup> أقيح منه . فكيف ، وهذا علم لم تُعرف قبلة الإسلام بأوضح دليل منه<sup>(٤)</sup> ؟ والدليل على صحته أنني أقول وأفعل به . فيا طاملاً قد أتينا بالمراتب من الهند والسيام<sup>(٥)</sup> والزنج وفارس والسند والحجاز واليمن وغيرها ، بقصد لا يميل عن جهة البلد المطلوبة<sup>(٦)</sup> ، بأموال وأرواح . وهذا دليل مؤكد على أن هذا العلم<sup>(٧)</sup> يدل على

(٥) جميع النسخ : الشام .

(١) ب : زيادة رب يسر يا كريم .

(٦) ظ : الجهة المطلوبة .

(٢) ب ، ظ : لقوله .

(٧) ت : العمل ، والبديل من ب ، ظ .

(٣) زيادة من ب ، ظ .

(٤) ب ، ظ : الإسلام الآبه ، ما صح منه .

معرفة القبلة ، فيحتاج اليه أهل الفرائض<sup>(١)</sup> . وقد قرأ [علينا]<sup>(٢)</sup> فيه كثير من علمائهم وقضاةهم لمعرفة القبلة ، واستحسنوه ، وعملوا به دون غيره من العلوم التقريبية<sup>(٣)</sup> :

- كتّيب الدائرة وركز المود فيها ،
- ومعرفة طول مكة وعرضها ،
- ومعرفة طول البلدان التي<sup>(٤)</sup> أنت فيها وعرضها ،

التي لم تمكن [من] معرفة طول وعرض جميع البلدان والجزر البحرية والجنوبية<sup>(٥)</sup> ، ولم يحاطوا فيها علماً<sup>(٦)</sup> . وعلمنا يحكم على جميع ذلك ، لأن البحر أكثر من البر .

فرتبنا هذا الكتاب ، ليرتقى الإنسان<sup>(٧)</sup> ، أن<sup>(٨)</sup> أمكنته معرفة<sup>(٩)</sup> الدائرة والأطوال والعروض<sup>(١٠)</sup> ، ومعرفة جهات الكعبة ، ومعرفة الأرياح الأربع ، وهي الشمال والجنوب والصبأ . وهذه الأرياح الأربع هي الشهيرة في الدنيا . وأما في اصطلاح الناس فهي كثيرة<sup>(١١)</sup> ، كل بلد له اصطلاح<sup>(١٢)</sup> .

- (١) ب ؛ فيحتاجون اليه أهل الفرائض . ظ : (٧) ب ، ظ : ليرتقى الانسان به .  
 فيحتاجون اليه الفرائض .  
 (٢) زيادة من ب ، ظ .  
 (٣) ت : التقريبات ، والتصويب من ب ، ظ .  
 (٤) ت : الذي ، والتصويب من ب ، ظ .  
 (٥) ب ظ : لم يمكن طول وعرض جميع البلدان والجزر الجنوبية في البحر .  
 (٦) ت : ولم يحتاجون عليها . ب ، ظ : ولم يحاطون فيه علماً . واحتاط بمعنى احاط .  
 وضمير فيها عائد الى معرفة طول وعرض جميع البلدان البحرية والجنوبية .  
 (٧) ب ، ظ : ليرتقى الانسان به .  
 (٨) جميع النسخ : فان . وإن هنا مفسرة بمعنى أي .  
 (٩) ب ، ظ : أمكنته المعرفة بعلم . امكن بمعنى سهل عليه .  
 (١٠) ت : الاعراض ، والتصويب من ب ، ظ .  
 (١١) ب ، ظ : فهو كثير .  
 (١٢) يلي استطراد رقم ١ ليس لابن ماجه .

فإن قَدَر الإنسانُ يفعلُ شيئاً بغير<sup>(١)</sup> معرفة البحرِ وحسابه ، فليُفعل . وإذا عَجَزَ عن قبلةِ المدينِ والجزر اللواتي في البحرِ المحيطِ ، فليُفعلْ بعلما هذا . فاجتهدوا فيه<sup>(٢)</sup> . فإنه علمٌ نفيسٌ ، ولا يتمُّ إلا بتمامِ العمرِ . ومن لا يدركهُ كلُّهُ لا يتركهُ كلُّهُ<sup>(٣)</sup> . وينبغي أن لا يتكبرَ فيه الإنسانُ<sup>(٤)</sup> ، ولا يعظمَ نفسه ، كما قال مصنفُ الكتابِ في الحاوية<sup>(٥)</sup> شعراً :

وينبغي البعدُ عن الحيلاءِ عندَ كمالِ العلمِ والنهائِ<sup>(٦)</sup>

وينبغي لعارفِ هذا العلمِ أن يسهرَ الليلَ ، ويجهَدَ فيه غايةَ الاجتهادِ ، ويسألَ عن أهلهِ ومنَ حزبِهِ حتى يحصلَ مرادُهُ ، لأنه علمٌ عقلي لا نقلي . فكثرةُ السؤالِ فيه ترقيةٌ لباقيهِ ، فيعلمُ ما لا يعلمُهُ أحدٌ غيرهُ ، فتمَّ بهِ رئاستُهُ ، لأنَّ من ادعى الرئاسةَ بغيرِ كمالِ أسبابها وأدواتها<sup>(٧)</sup> وهبتها ، فقد أخطأ<sup>(٨)</sup> .

واعلمُ أيُّها الطالبُ أنَّ كلَّ علمٍ يحتملُ أن يشتغلَ به طالبُهُ مِن المَهْدِ إلى اللحدِ . كلُّما أدمنَ فيه ، وتفتنَ له<sup>(٩)</sup> ، ظهرَ له منه نوادرٌ عظيمةٌ وأطوالٌ وأهراضٌ ومَرَقٌ ومَغْرَزٌ<sup>(١٠)</sup> ، لم تَكُنْ عندَ غيره<sup>(١١)</sup> حتى يبلغَ النهايةَ بالعلمِ والعملِ<sup>(١٢)</sup> . فإذا<sup>(١٣)</sup> بلغَ النهايةَ فيه ، جَوَّدَ مُصَنَّفَاتِهِ<sup>(١٤)</sup> .

- (١) جميع النسخ : غير .  
 (٢) ب : ظ : فاجتهدوا فيه . وضمير فيه عائد إلى علم ابن ماجد أي علم البحر .  
 (٣) ب ، ظ : لا يترك كلهُ .  
 (٤) ت : إن الإنسان لا يتكبر فيه . والبدل من ب ، ظ .  
 (٥) أرجوزة لابن ماجد في علم البحر من ١٠٨٢ بيتاً ، وهي أهم مصنفاته .  
 (٦) البيت ٥٣ من الفصل الأول من الحاوية .  
 (٧) ت : كمالها وأسبابها . والبدل من ب ، ظ .  
 (٨) (٨) يلي استطراد رقم ٢ ، ليس لابن ماجد ، لعل الناسخ أقمه في النص الأصلي .  
 (٩) ت : تفتنه . ب ، ظ : تفتن فيه وأدمن عليه .  
 (١٠) ت : مقرر .  
 (١١) ب ، ظ : ظهر له منه شيء لم يكن عند غيره .  
 (١٢) ب ، ظ : حتى يكون مصنفاً .  
 (١٣) ب ، ظ : فلما .  
 (١٤) ت : مصنفات . ب ، ظ : مصنفاته حتى يبلغ النهاية .

فإن اتفقت هذا العلم<sup>(١)</sup> لمعرفة القبلة ، كان خيراً لك من أن تفعل به . فإن ركب البحر ، تكن عارفاً به ، مطمئن القلب . [ولو كنت تاجراً ، فانت مطمئن القلب]<sup>(٢)</sup> ، لم تحتاج الى سؤال . وإن احتجت له لجمع المال ، والجأك اليه الزمان ، فاعمل<sup>(٣)</sup> به ، ولا تكن ذا غفلة ، فإن الخطأ فيه داع<sup>(٤)</sup> لتلف الأموال والأرواح . وهو أصعب شيء بعد خدمة الملوك . وسائر العلوم خطؤها لفظي يهلك للمراجعة ، وهذا العلم لا يهلك ، لأن خطئه داع لتلف الأرواح والأموال . والعلم<sup>(٥)</sup> لا يعطيك بعضه حتى تعطيه كلك<sup>(٦)</sup> .

فها أنا قد اختصرت منه ما يليق لأهل زماني في هذا الكتاب ، وسميته : كتاب<sup>(٧)</sup> الفوائد في أصول علم البحر والقواعد ، ألفته وصنفته لكتاب البحر ورؤسائه<sup>(٨)</sup> وفيه ما اشبه<sup>(٩)</sup> من الحاوية والأراجيز وغيرها على الطالبين .

وبالله التوفيق<sup>(١٠)</sup>

- 
- |  |   |
|--|---|
| (١) ت : اتفقت معرفته في هذا العلم . البديل | الأصل .                                   |
| من ب ، ظ .                                 | (٧) ب ، ظ : المسمى بكتاب .                |
| (٢) زيادة من ب ، ظ .                       | (٨) ت : رساله . التصويب من ب ، ظ .        |
| (٣) ب ، ظ : فاعمل .                        | (٩) ت : اشبهه ، التصويب من ب ، ظ .        |
| (٤) ب ، ظ : فعل داع .                      | (١٠) ب ، ظ : فيها الزيادة التالية بعد هذا |
| (٥) ب ، ظ : والعلم فحل .                   | اللفظ : وقد سميناه كتاب القوائد ، وهي من  |
| (٦) ظ : كله . ويلي استلزام رقم ٣ ليس لابن  | الناسخ حتما .                             |
| ماجد ، والأرجح ان الناسخ أدخله في          |   |

## كتاب الفوائد

وهو مشتمل على فوائد كثيرة ، غوامض وظواهر ، وهي اثنا عشرة فائدة



## الفائدة الأولى

[أصل فنون علم البحر]

١ - [اسم مُصنّف الكتاب ولقبه رابع الليوث الثلاثة]

قال مُصنّف الكتاب ، رابع الثلاثة ، [وهو حاجُ الحرمين الشريفين<sup>(١)</sup>] ،  
شهابُ الدين أحمد بنُ ماجدٍ [بن محمد بن عمر بن فضل بن دؤيب بن يوسف بن  
حسن بن حسين بن أبي معلق السعديّ بن أبي الركايب النجديّ]<sup>(٢)</sup> تغمده الله  
بالرحمة والغفران ، رابعُ الليوث الثلاثة : الليث [محمد] بن شاذان [والليث] ليث بن  
كهلان وهو ابنُ كاملان ، [والليث] سهل بن أبان ، عفا الله عنه وعنهم أجمعين :

٢ - [نوح أول من ركب البحر وأول من صنع السفينة]

أولُ من ركب البحر<sup>(٣)</sup> ، وأولُ من رتب أسبابه ، وأولُ من صنع السفينة ،  
نوحٌ على نبينا وعليه أفضلُ الصلاة والسلام ، بإشارة جبريل عليه السلام ، عن  
الباري عزّ وجلّ . وقد رتب<sup>(٤)</sup> السفينة على [صفة]<sup>(٥)</sup> خمسة أنجم من بنات نعش

(١) زيادة من ب ، ظ . (٢) ب ، ظ : وقد رتب .

(٣) ب ، ظ : أولا في ذكر من ركب ...

الكبرى : عجزها ثالث النعش<sup>(٨)</sup> ، وهيرابها<sup>(٩)</sup> الرابع والخامس والسادس ،  
وصدرها سابع النعش<sup>(١٠)</sup> . والى عصرنا هذا ، أهل الزنج والقمر ، وأهل تحت  
الريح [والريم]<sup>(١١)</sup> ، وأرض سُفالة ، يُسمون خامس النعش والسادس الهيراب ،  
ومما نَجَمَا القياس عند عَدَم الفرائد عند استقلال الصُرفة ، لأنها على [صَفَتَهما]<sup>(١٢)</sup>  
على صفة هيراب سفينة نوح ، على نبينا وعليه أفضل الصلاة والسلام<sup>(١٣)</sup> .

فلما استوت السفينة ، وتعلّمت الناس صنعة السفن على جميع سواحل  
البحر ، في جميع الأقاليم التي قسّمها نوح بين أولاده يافث وسام وحام - وهو آدم  
الثاني - فصار كل يعمل السفن في البحرين<sup>(١٤)</sup> والخلجان وأطراف البحر المحيط ،  
حتى انتهت الدنيا لعصر بني العباس . فكان استقامة ملكهم ببغداد ، وهي عراق  
العرب ، وكان خراسان جميعه لهم<sup>(١٥)</sup> . والطريق من خراسان لبغداد بعيدة مسيرة  
ثلاثة أشهر وأربعة .

### ٣ - [الليوث الثلاثة في عهد العبّاسيين ورهّمانجهم]

وفي ذلك العصر ، الثلاثة رجال المشهورون [هم] عمّد بن شاذان ، وسهل  
بن أبان ، وليث بن كهلان ، وهو<sup>(١٦)</sup> ابن كاملان . وقد رأيت ذلك بخط ولد ولده  
في رهّمانج<sup>(١٧)</sup> تاريخه<sup>(١٨)</sup> خمس مائة وثلاثون<sup>(١٩)</sup> سنة . فاعتنوا<sup>(٢٠)</sup> بتأليف هذا  
الرهّمانج<sup>(٢١)</sup> الذي أوّلُه «إنا فتّحنا لك . . .» . ولم يكن فيه أرجوزة ، ولا له قيد ،

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| (١) ت : الثالث ، والبديل من ب ، ظ .     | (٨) ت : جميعهم ، البديل من ب ، ظ .    |
| (٢) ب ، ظ : هرابها .                    | (٩) ت ، ب ، ظ : ماهو .                |
| (٣) ت : السابع ، والبديل من ب ، ظ .     | (١٠) ب ، ظ : رهّمانج .                |
| (٤) زيادة من ب ، ظ .                    | (١١) ت : تاريخهم ، التصويب من ب ، ظ . |
| (٥) زيادة من ب ، ظ .                    | (١٢) ب ، ظ : لخس مائة وثلاثون .       |
| (٦) يلي استطراد رقم ٤ ليس من ابن ماجد . | (١٣) جميع النسخ : فاغتروا .           |
| (٧) ب ، ظ : البحريلت .                  |                                       |



إلا [في] <sup>(١)</sup> كتاب مُلفي <sup>(٢)</sup>، لآله آخر، ولآله صحّة، يُزاد فيه <sup>(٣)</sup> وينقص. وهم مؤلفون لا مُصنّفون، ولم يركبوا [البحر] <sup>(٤)</sup> إلا من سيراف إلى [بر] <sup>(٥)</sup> مُكرّان. وطلّوا من سيراف إلى مُكرّان سبعة أيّام، ومن مُكرّان إلى مُلك خراسان شهراً واحداً. فاستقربوا الطريق، وهي مسيرة ثلاثة أشهر من بغداد، وصاروا يسألون عن كل بر أهله ويؤرخونه.

#### ٤ - [المعالم والمؤلفون والنواخيد المشهورون في زمن الليوث الثلاثة]

[وكان] <sup>(٦)</sup> في زمانهم من المعالم المشهورين عبد العزيز بن أحمد المغربي، وموسى القنبراني <sup>(٧)</sup>، وميمون بن خليل.

وألف قبلهم أحمد بن تبرويه، وأخذوا من مؤلفاته <sup>(٨)</sup>. وأخذوا الوصف من مؤلفات المعلم خواشير بن يوسف بن صلاح الأركي <sup>(٩)</sup>، وهو كان يسافر في عام أربع مائة من الهجرة [النبيّة] <sup>(١٠)</sup> وما قاربها في مركب ديوكار <sup>(١١)</sup> الهندي.

وكان في عصرهم من النواخيد المشهورة أحمد بن محمد بن عبد الرحمن بن إبي الفضل المغربي <sup>(١٢)</sup>.

#### ٥ - [علم الليوث الثلاثة أدنى من علم أحمد بن ماجيل]

وكان أكثر عليهم في صفات البرور ومجاراتها والبليد ومسايرات البرور <sup>(١٣)</sup>، وأكثرها من تحت الريح وبر الصين. وقد اندرست تلك البنادر والمدن وتنگرت

(١) زيادة من ب، ظ.

(٢) ت: معلق، البديل من ب، ظ.

(٣) ب، ظ: ديوكه.

(٤) ب، ظ: بن ابو المغربي.

(٥) ت: يزاد، البديل من ب، ظ.

(٦) ت: القنبراني، والبديل من ب، ظ.

(٧) ت: مؤلفاتهم، والبديل من ب، ظ.

(٨) ت: الازكي، البديل من ب، ظ.

(٩) ب، ظ: ديوكه.

(١٠) ب، ظ: بن ابو المغربي.

(١١) ت: البر، والتصريب من ب، ظ.

اسماؤها . ولم تستند في زماننا هذا<sup>(١)</sup> شيئا لهُ صِحَّة كعلومنا وتجاربنا واختراعاتنا التي<sup>(٢)</sup> في كتابنا هذا ، لأنها مُصَحَّحة ، مُجَرَّبَةٌ ، وليس على التجريب شيء أحسن مِنْهُ<sup>(٣)</sup> . ونهاية المُتَقَدِّم بِدَايَةِ المُتَأَخِّر . وقد عَظَّمْنَا عِلْمَهُمْ [وَتَأْلِيَهُمْ]<sup>(٤)</sup> ، وَجَلَّلْنَا قَدْرَهُمْ ، رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ، بقولي : إِنِّي<sup>(٥)</sup> رابعُ الثلاثة . وربما في العلم الذي اخترعناه في البحر ، ورقة واحدة تقوم في الصِحَّة والبلاغة والفائدة والهداية والدلالة بأكثر مما صنفوه<sup>(٦)</sup> .

فأخذ هؤلاء الثلاثة الوصف والقوة من هؤلاء المذكورين وغيرهم . ويأخذون من كل واحد<sup>(٧)</sup> معرفة برّه وينخره ويؤرخونه . وهم مؤلفون لا مُصنّفون ولا مجربون<sup>(٨)</sup> . ولم أعلمْهُمْ رابعاً غيري . وقد قرّبتهم بقولي أَنَا<sup>(٩)</sup> رابعُهُمْ لتقدمهم في الهجرة فقط . وسيأتي بعد موتي زمانٌ ورجالٌ يعرفون لكل واحدٍ منا<sup>(١٠)</sup> منزلته .

٦ - [تصنيفُ أحمد بن ماجد كتاب الفوائد سنة ٨٨٠ هـ / ١٤٧٥ م بعد نظم أراجيز وقصائد عديدة]

ولما اطلّعت على تأليفهم ، ورأيتُ ضعيفاً بغير قيد ، ولا لهُ صِحَّة كُلِّيَّة<sup>(١١)</sup> ، ولا تهذيب ، هَدَبْتُ ما صَحَّ مِنْهُ وَذَكَرْتُ الاختراعات التي اخترعتها ، وصَحَّحتُها ، وجَرَّبْتُها عاماً بعد عام ، في نظم الأراجيز والقصائد ، وفي هذا الكتاب عامّ ثمانين

(١) ب ، ظ : ولم يستند في زماننا هذا ، وهذا منها .

(٢) ت : الى ما ، التصويب من ب ، ظ .

(٣) ب ، ظ : شيء منه .

(٤) ب ، ظ : زيادة منها .

(٥) ب ، ظ : بقولنا أنا .

(٦) يلي استطراد ه ليس من ابن ماجد لعله من

وضع الناسخ .

(٧) ب ، ظ : أحد .

(٨) ب ، ظ : وهم مؤلفين لا مجربين .

(٩) ب ، ظ : اني .

(١٠) ب ، ظ : أحد .

(١١) ب ، ظ : بالكلية .

وثانمائية . فاستحسنه الماهرون من أهل هذا الفن ، وعملوا به ، واعتمدوا عليه في شدايدهم ، مثل رؤية الجبال ، ومثل القياسات ، وأسماء النجوم ، ومعرفتها ، والهداية عليها . ولم يعمل<sup>(١)</sup> أهل زماني على ما ألفه القدماء إلا قليلاً مثل الدّير الصحيحة ، وترفاً الرّحويّات<sup>(٢)</sup> ، وأما الشقاكات فلا . وقد ذكرناها في شرح الذهبية ، وسنذكرها ، إن شاء الله تعالى في غير هذا المكان .

وفي الحقيقة أنّ الناس كانوا في الزمان الأول أكثر حزمًا ، ولا يركبون البحر إلا بأهله من شدة الحزم والخوف والحذر من البحر . ويُعدّون المراكب إعداداً<sup>(٣)</sup> جيّداً ، ولا يؤرخون الموسم ، ولا يشحنون المركب إلا<sup>(٤)</sup> العادة . ونحن أكثر [منهم]<sup>(٥)</sup> علماً ونجدة .

٧ - [اعتماد الملاحه العربيّة على حَجَرِ المغناطيس واكتشاف داود لهُ]

وكل [فَنٌّ مِنْ] فنون البحْرِ لَهُ أَصْلٌ . فأصل السفينة ذكرناه أنّه من نوح على نبينا وعليه أفضل الصلاة والسلام .

وأما الحجرُ المغناطيسُ الذي عليه المعتمد ، ولا تتم هذه الصنعة إلا به ، وهو دليلٌ على القطبين ، فهو استخراجُ داود عليه السلام ، وهو الحجرُ الذي قَتَلَ به داودُ جالوت .

٨ - [منازل القمر وبروجه تصنيفُ النبيّ دانيال]

وأما منازل القمر وبروجه ، فتصنيفُ النبيّ دانيال ، صلى الله عليه وسلم<sup>(٦)</sup> .

- 
- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| (١) ت : يعملوا ، ب ، ظ : يعلمون .        | المراكب غير العادلة .                |
| (٢) ب : الترافات الرحويات . ظ : الترات   | (٥) زيادة من ب ، ظ .                 |
| الرحويات .                               | (٦) زيادة من ب ، ظ .                 |
| (٣) ت : يستعدون المراكب استعداداً .      | (٧) يلي استطراد طويل ليس من ابن ماجه |
| ب ، ظ : يعدوا للمراكب اعتداداً .         | رقم (٦) -                            |
| (٤) ب ، ظ : ولا يؤرخون الموسم ولا يشحنون |                                      |

## ٩ - [نجوم أخنان الحقة وأسماؤها]

وأما نجوم أخنان الحقة وأسماؤها ، فهو تصنيف قديم قبل الليوث المتقدم<sup>(١)</sup> ذكرهم ، رحمة الله عليهم . وهي تقريبية لا تجريبية<sup>(٢)</sup> ، وأزوامها تقريبية لا حقيقية . وكذلك صفات البرور التي جربناها [وحررناها]<sup>(٣)</sup> . دلنا على [ذلك]<sup>(٤)</sup> كثرة التجارب . ووصفنا البرور التي جربناها وحررناها وهذبناها ، وصرنا فيها عاماً بعد عام . وتصنيفنا أحسن من تصنيفهم<sup>(٥)</sup> . وقد قلنا في الحاوية شعراً<sup>(٦)</sup> :

فكل ماجربت ياربان إعمل به في كل ماتعتان

.....

لاتأخذ الصفات من كتابي إلا صفات الصديق والصواب  
كجوازات في جبل جلنار أو بر مكران هشت لار<sup>(٧)</sup>

بسبب أنه ليس جوازات في جبل مثل جلنار ، ولا مكران في جزيرة مثل هشت لار<sup>(٨)</sup> . فلهذا ، استشهدنا بها ، ولم نستشهد بغيرها . ولم نصف<sup>(٩)</sup> شيئاً بترك الإنسان في هوس . ولا وصفنا شيئاً إلا واستبشر وظفر وقوي قلب العامل عليه ، ووجد وصفي متواتراً صحيحاً في صفات بر أو صفة قياس ، لاني لم أذكر<sup>(١٠)</sup> شيئاً له شبيه في أعلاه وأسفله على مسيرة زامين أو أقل أو أكثر . فمن ذلك صحته ، لأن هذا علم عقلي تجريبي لا نقلي ، كما قلنا في الحاوية شعراً<sup>(١١)</sup> :

- 
- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| (١) ت : المتقدمين .                                | (٧) ت : ليس في جوازات جبل مثل جلنار |
| (٢) تقرية لا تجرية .                               | ولاني مكران جزيرة مثل هشت لار .     |
| (٣) زيادة من ب ، ظ .                               | ب ، ظ : لسبب انه مثل هشت لار .      |
| (٤) ب ، ظ : كثرة التجرية وصفة البرور .             | (٨) ت : نصف ، ب : توصف . ظ :        |
| ومرنا عليها أحسن من تصنيفهم .                      | توصف .                              |
| (٥) ب ، ظ : وقد قلت في الحاوية نظماً .             | (٩) ب ، ظ : اصف .                   |
| (٦) الحاوية ، الفصل الأول ، الأبيات ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٧ . | (١٠) ب ، ظ : نظماً .                |

وهذه الأنجم والأخنان عند العرب قريب ياربان  
إياك أن تجري عليها بالنظر في موضع فيه مضيق وخطر<sup>(١)</sup>

لأنها ينتفع بأسائها ، ولا يُتفع برؤيتها بالساء ، بل ينتفع برؤيتها في الدوائر<sup>(٢)</sup>  
التي قُسمت بالمقراط<sup>(٣)</sup> . فقلنا في ذلك وشرحناه . ثم قلنا في نظم الحاوية شعراً :  
وسائر الأخنان في الحقة سوا فهو حساب الجزء<sup>(٤)</sup> ما فيه غوى<sup>(٥)</sup>

١٠ - [ضرب حديد بيت الإبرة بالمغناطيس]

وأما ضرب حديد بيت الإبرة<sup>(٦)</sup> بالمغناطيس ، فقلل لأنه من داود عليه  
السلام ، لأنه كان معنى<sup>(٧)</sup> بالحديد ونحوه<sup>(٨)</sup> .

١١ - [عدد أختان الحقة ودورة المركب وعدد أصابعهم]

فأما الأخنان ، التي هي اثنان وثلاثون خناً ، فقسموها على المراكب ،  
وجعلوها زوجاً لا فرداً<sup>(٩)</sup> ، لأن الفرد لم يقبل القسمة ، لأن منازل القمر ثمان  
وعشرون ، ثمنها ثلاث ونصف ، وكذلك أختان الحقة ، فزيدوا فيها أربعة ،  
وجعلوها اثنين وثلاثين خناً حتى يكون ثمنها أربعة تقبل القسمة . والدورة سواء في  
الأختان والمنازل ، كما قلنا في الحاوية :

(١) الحاوية ، الفصل ٢ ، البيت ٥٢ و ٥٣ . الإبرة .

(٢) ب ، ظ : الدائرة . (٧) ت : معان ، ب ، ظ : معنا .

(٣) ب ، ظ : بالمقراط . (٨) يلي استطراد رقم ٧ ليس لابن ماجد .

(٤) ب ، ظ : الجزئ . (٩) ب ، ظ : زيجا (زكا) لاختسا ، واختسا هو

(٥) الحاوية ، الفصل ٢ ، البيت ٢٨ . الفرد .

(٦) ت : ضرب حديد . ب ، ظ : ضرب بيت

وَمَنْدَلٌ<sup>(١)</sup> الأخناني والمنازل لها أصابع شُهرت ياساتلي<sup>(٢)</sup>  
سبعون مَع سبعين مَع سبعينا وأربع مَع عشر يُحسبونا<sup>(٣)</sup>

يعني [المنارل والأخنان . فجعلوا]<sup>(٤)</sup> من المنزلة الى المنزلة ثماني أصابع ، ومن  
الخن الى الخن سبع أصابع ، ينتهي الحساب الى مائتين وأربع وعشرين إصبعاً . كل  
إصبع رُبْع دُبَانٍ ، وكل دُبَانٍ أربع أصابع . والدُبَانُ<sup>(٥)</sup> مأخوذ من الشطب الذي في  
راحة اليد اليسرى الى نصف ظفر يخنصر الكف اليسرى . فهذا هو الدُبَانُ<sup>(٦)</sup> . وقد  
يُسْقِطُونَ الباء للاستقلال<sup>(٧)</sup> ، فيسمونه الدُبَانُ في اصطلاح المعاملة<sup>(٨)</sup> . وكل دُبَانٍ  
أربع أصابع . وكل إصبع يُسمى تِرْفًا . فحصلت<sup>(٩)</sup> المنازل للحلول<sup>(١٠)</sup> القمر ثمانية  
وعشرين ، وجعلت الأخنان لقسمه الحقة اثنين وثلاثين خناً . وكذلك المركب الثاني  
وثلاثون<sup>(١١)</sup> . وقد يدخل البعض من النجوم في منزلة القمر<sup>(١٢)</sup> ، ويدخل في خن  
الحقة . والأصابع [وقسمها]<sup>(١٣)</sup> على الأخناني والمنازل والترقات ، أصلهم مأخوذ من  
درَج الإسطرلاب . ولم أعلم مَنْ جعل الدرج أصابع . فسندكر من ذلك ما يليق ،  
إن شاء الله تعالى .

- 
- (١) ت : ومثل ، والتصويب من ب ، ظ .  
(٢) ب ، ظ : عاقل .  
(٣) الحاوية ، الفصل ٢ ، البيتان ٥٤ و ٥٥ .  
(٤) زيادة من ب ، ظ .  
(٥) ت : اللبيان ، التصويب من ب ، ظ .  
(٦) ب ، ظ : الأصلح .  
(٧) ب ، ظ : فجعلت .  
(٨) ب ، ظ : الحلولات .  
(٩) ب ، ظ : المنزلة القمرية .  
(١٠) ب ، ظ : المنزلة القمرية .

## الفائدة الثانية

[أسباب ركوب البحر وصفات المعلم]

### ١ - [شروط ركوب البحر]

إعلم أيها الطالب أن لركوب البحر أسباباً كثيرة . فافهمها ، وتعلمها ، واجتهد عليها ، واعرفها . فأولها معرفة المنازل ، وبعدها معرفة الأخنائ ، وبعدها معرفة الدير ، دير الملّ ودير المطالقي ، وبعدها معرفة المسافات والباشيات والقياسات<sup>(١)</sup> والإشارات ، وحلول الشمس والقمر ، والأرياح ومواسمها ، ومواسم البحر ، وآلات السفينة وما تحتاج إليه<sup>(٢)</sup> ، وما يضرها وما ينفعها ، وما يضطرونّ إليه<sup>(٣)</sup> في ركوبها .

### ٢ - [معارف المعلم الماهر]

وينبغي لصاحب الدرك معرفة المطالع والمغارب والاستواءات وجلسة القياس.

---

(١) ب ، ظ : فأولها معرفة المنازل والأخنائ (٢) جميع النسخ : وما يحتاج اليه .  
(٣) ب ، ظ : وما يضطر اليه .

وترتيبه<sup>(١)</sup>، ومطالع النجوم ومغاريها، وطولها وعرضها، وبُعدها، وممرها، إن كان معلماً ماهراً.

وينبغي أن يعرف جميع البرور وتختاتها<sup>(٢)</sup> وإشاراتها، كالطير<sup>(٣)</sup> والحشيش [والحيات]<sup>(٤)</sup> والحيثان والموايز والأرياح وتغير الأمواه، ومد البحر وجزره، والتفقد في كل طريقه<sup>(٥)</sup>، ويكمل جميع آلات السفينة، وينظر في أحصان السفينة<sup>(٦)</sup> وآلاتها ورجالها وحبائها وعددها، ولا يشحنها إلا العادة<sup>(٧)</sup>، ولا يطلع في مركب لا يطاع فيه، ولا يطلع في مركب بغير اعتداد، ولا يسافر في ضيق الموسم<sup>(٨)</sup>، ويحترز من الأخطار في مثل عدد<sup>(٩)</sup> وجبال ورجال وغيره من آلات السفينة.

### ٣ - [خصال المعلم الماهر]

وينبغي للمعلم أن يعرف الصبر من التواني، ويفرق<sup>(١٠)</sup> بين العجلة والحركة، ويكون عارفاً عالماً بالأشياء، عزاماً فتاكاً، لين الكلام، في قوله، عدلاً<sup>(١١)</sup>، تقياً، لا يظلم أحداً لأحد، مقيماً على طاعة الله<sup>(١٢)</sup>، متقياً الله حق انتقاؤه تعالى. لا يفضب<sup>(١٣)</sup> التجار على حقوق، إلا على شيء وقع عليه القول، أو جرت به العادة بين الناس. والحقيقة يكون كثير الاحتمال، عالي الهمة، صبوراً، مقبولاً بين الناس، لا يسعى في مالا يصلح له، أديباً، لبيباً، حسن الخلق، طيب الكلام. وإلا، فليس معلماً بالقاعدة.

- 
- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| (١) ب، ظ: وينبغي تعرف المطالع       | (٧) ب، ظ: غير العادي.          |
| والاستويات وحلة القياس وترتيبه.     | (٨) ب، ظ: ولا في موسم ضيق.     |
| (٢) ب، ظ: أن تعرف.. وتختاتها.       | (٩) ب، ظ: علة.                 |
| (٣) ب، ظ: كالطين.                   | (١٠) ت: يعرف والبديل من ب، ظ.  |
| (٤) زيادة من ب، ظ.                  | (١١) ب، ظ: لين في قوله عادلاً. |
| (٥) ب، ظ: وجزره في كل طريقه.        | (١٢) ب، ظ: الطاعة لربه.        |
| (٦) ب، ظ: ويكمل جميع الآلة ويفقد في | (١٣) جميع النسخ: لا يفضب.      |
| أحصان السفينة.                      |                                |



فإذا كَمَلْتُ فِيهِ هَذِهِ الْخِصَالَ ، فَالْمَبْتَدَأُ أَوَّلًا بِمَعْرِفَةِ الْمَنَازِلِ . وَكُلُّ نَجْمٍ مِنْهَا لَهُ  
مَشْتَقٌّ<sup>(١)</sup> مِنْهُ سَبَبُ اسْمِهِ . فَيَنْبَغِي مَعْرِفَةُ جَمِيعِ ذَلِكَ<sup>(٢)</sup> . فَأَوَّلًا نَبْدَأُ بِالْمَنَازِلِ الثَّانِيَةِ  
وَالْعَشْرِينَ .<sup>(٣)</sup>

،

---

(١) ب ، ظ : مشتق .  
(٢) ب ، ظ : أن يعرف جميع ذلك .  
(٣) منازل جمع منزل أو منزلة ، للملك يجوز القول ثمان أو ثمانية .



## الفائدة الثالثة

### [منازل القمر الثماني والعشرون]

١ - [الشرطاني]

٢ - [طلوع منزلة الشرطين : ١٥٦ النوروز]

تطلع منزلتها بالفجر بعد مائة وستة وخمسين من النوروز . ويسميان بذلك ، لأن للعرب شرطاً للرحيل والنزول عند نوء الشرطين .

ب - [معنى نوء النجم واشتقاق هذا اللفظ]

والنوء ، بعض يعملونه عند المتوسط ، وبعض عند الشروق ، وبعض عند الغروب<sup>(١)</sup> ، وبعض عند الفجر<sup>(٢)</sup> ، وبعض أوائل الليل<sup>(٣)</sup> . والعرب لهم اصطلاح ، والمجم [نم] اصطلاح ، والترك لهم اصطلاح ، والروم لهم اصطلاح ، واليهود لهم اصطلاح .

---

(١) ت : الطلوع ، والتصويب من ب ، ط . (٢) ب ، ط : ويمض يعملونه عند الفجر .  
(٣) ب ، ط : ويمض يعملونه أوائل الليل . وفي ب ، ط : الغروب ويمض عند الطلوع .

والْيَقُّ الاصطلاحات اصطلاح العرب ، لأن في اصطلاحهم يقولون لمن دعوا له : أنت ناجم<sup>(١)</sup> ، ويقولون : ناء النجم الفلاني<sup>(٢)</sup> نوماً [أي<sup>(٣)</sup>] نأى أو غاب ، وذلك اسم مشتق من النأي وهو البعد<sup>(٤)</sup> ، لقوله تعالى أعرض ونأى بجانبه .

وقد قلت في قصيدة طويلة في النأي والبعد شعراً :

وأرى ملوك الأرض تغلرُ بالذي<sup>(٥)</sup> يستصحبون وما غدرتُ بصاحبي  
أعرضتُ عن تلك الحِصالِ كرامةً ونأيتُ عنها للعفافِ بجانبِ  
فالنوءُ بالفجرِ ، إذا استوى قياس<sup>(٦)</sup> ، أو غاب نجمٌ مستقبل<sup>(٧)</sup> لستة أشهرٍ .  
فيقال : نوءُ النجمِ الفلاني والقياسِ الفلاني . والحكمةُ في ذلك للعرب .

جـ - [تسمية الفرد الكبير النطخ]

ويسمى الفرد الكبير ، الذي هو موافق لقياس سادس النعش - الذي يسمى العناق لاعتناقه<sup>(٨)</sup> للصيدقي ، وهو الشها ويسمى النعش<sup>(٩)</sup> - فذلك النجم يسمى النطخ<sup>(١٠)</sup> ، لأنه على قرْن الحمل وهو الكبش .

وقال الأصمعي : صورة الحمل<sup>(١١)</sup> غير تامّة . وهي سحابة سوداء<sup>(١٢)</sup> .  
والشرطان على قرْنه<sup>(١٣)</sup> .

(١) ناجم : نابغ ، من نجم نابغ .

(٢) زيادة من ب ، ظ .

(٣) في هذا الشرح التباس بين نأى بعد ، وبين

ناد سقط .

(٤) ب ، ظ : في الذي .

(٥) ت : مقياس ، البديل من ب ، ظ .

(٦) مستقبل ، والبديل من ب ، ظ . ومستقبل :

منظور عياناً .

(٦) ب ، ظ : لأن عتاقه .

(٧) جميع النسخ : النعش .

(٨) ب ، ظ : فذلك يسمى النجم النطخ .

(٩) والنجم = الفرد الكبير .

(١٠) ب ، ظ : في صورة الحمل .

(١١) ظ : صحاب أسود .

(١٢) جميع النسخ : على قرنه .

د- [تعدادُ منازلِ القمرِ بدءاً من منزلةِ الشرطين]

وتسمى النجوم<sup>(١)</sup> بين الشرطين<sup>(٢)</sup> نجومَ الأَخِلِّ . وتسمى بذلك لأن مبتدأ أطوال<sup>(٣)</sup> النجومِ يُؤخذُ منها ، كما قال الشاعرُ شعراً<sup>(٤)</sup> :

وأمنتُ نجومُ الأَخِلِّ غُبراً كأنها مُقطَّرةٌ من شِدَّةِ البردِ كُشف<sup>(٥)</sup>

وهما<sup>(٦)</sup> مبتدأُ المنازلِ ، اتخذوها في زمانِ اسكتندرَ ذي القرنينِ لأولِ الحملِ . وظلال<sup>(٧)</sup> كذلك يُؤخذُ منها مبتدأُ المنازلِ .

هـ- [قياسُ الفردِ الكبيرِ والعَنَاقِ على عَرَضِ جاءِ ثنائي ، وتدرِجُهما]

وأما الفردُ الكبيرُ<sup>(٨)</sup> ، فهو في غرويه ثنائي أصابع ، والعَنَاقُ ثنائي أصابع على جاءِ ثنائي . فيكونانِ ستاً ونصفاً على جاءِ خمسٍ ، في كلِّ تَرفاً ينقصانِ نصفَ إصبعٍ في حَشِيَّةٍ واحدةٍ .

[وإن قَيِّدَتِ الشرطينِ ثنائياً ، كان سادسُ النعشِ جاهكَ الأصلي في جميعِ الدنيا كلها<sup>(٩)</sup>]. وإن قَيِّدَتِ [سادسُ] النعشِ ثنائياً ، كانت زيادةُ الشرطينِ ونقصانهما في كلِّ ترفاً [ترفاً]<sup>(١٠)</sup> ونصفاً ، والقيدُ في سادسِ النعشِ بحالِهِ ثنائي .

- 
- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| (١) النجوم هنا بمعنى المنازل .             | ومن كدر الهواء .                    |
| (٢) جميع النسخ : النجوم الثلاثة من الشرطين | (٦) ب ، ظ : وهم ، المقصود الشرطان . |
| وهو خطأ نسخ . والمقصود أن تعداد منازل      | (٧) ت : وصفت بذلك . ب ، ظ : فظلت    |
| القمر يبدأ من الشرطين .                    | كذلك .                              |
| (٣) ت : أطول ، ب ، ظ : الأطوال .           | (٨) ب ، ظ : الكبير الفرد .          |
| (٤) ب ، ظ : نظماً قديماً .                 | (٩) زيادة من ب ، ظ .                |
| (٥) جميع النسخ : كشف . وكشف من شدة البرد   |                                     |
| بمعنى ذهب نورها لما يعرض لها من شدة الزمان |                                     |

وإن قسّمتهما في خشبة واحدة ، يزيدان لزيادة الجاه ، وينقصان لنقصان الجاه :  
في كلّ طرفا ينقص من الجاه ، ينقص فيها نصف إصبع . فها لها ست قياسات .  
فافهم هذه الحكمة التي لا يأتي بمثلا إلا دوار [الأدوار]<sup>(١)</sup> ، ما دار الفلك الدوار . إنها  
جميعاً على جاه ثمان ثمان في خشبة واحدة ، وفي جاه خمس ، ست ونصف .

وإن عكست الشرطين ، وجعلتهما طالعين وسادس النعش غاربا<sup>(٢)</sup> ، مهما زاد  
عن الخمس ، أنقصه من أصل خمس ، ثم درجته . مثاله : كانا على جاه ثمان ،  
كلاهما ثمانياً فيكونان في جاه خمس ستاً ونصفاً زائدين بإصبع ونصف على جاه  
خمس<sup>(٣)</sup> . فعند العكس ، ينقص<sup>(٤)</sup> هذا الإصبع والنصف ، فيكونان في جاه خمس  
ثلاثاً ونصفاً ، فهما عند العكس في جاه خمس ثلاث ونصف ، وعلى جاه ثمان ،  
خمس أصابع ، وعلى مسقط سبع أصابع<sup>(٥)</sup> . ولو لم يكن من إدراكي في علم البحر  
إلا هذا ، لكفاني ذلك .

#### و- [تعداد بعض النجوم المثناة لفظاً]

والشرطان من النجوم المثناة . وكذلك من المثناة ، الدراعان ، والسكبان ،  
والنيران ، [والمقدمان]<sup>(٦)</sup> ، والفراغان ، والزبانيان ، والسابقان - وهما شرقي الإكليل  
والقلب ، يطالعانها - والفارطان<sup>(٧)</sup> ، والأولان ، والأعرجان - وهما ثالث النعش  
ورابعة - والعوهقان - وهما بقرب الذئبين<sup>(٨)</sup> - والجبران<sup>(٩)</sup> . والجميع بجنب الفرقدين .  
والفارطان<sup>(١٠)</sup> وهما يقدمان النعش في الطلوع والغروب ، وهما في صورة الدب الأكبر

(١) زيادة من ب ، ظ . سبعا ، والبديل من ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : وجعلت العناق غاربا . (٦) ب ، ظ : الفارطان . ت : الفارضان

(٣) ب ، ظ : على الجاه . الأولان .

(٤) ب ، ظ : ينقص . (٧) جميع النسخ : اللذين .

(٥) ت : فعند العكس ، في جاه خمس ، ثلاث (٨) ت : الحوت . ب ، ظ : الحوتين . انظر

الأنواء ص ١٤٨ ، والصوفي ص ٤١ . ونصف ، تنقص هذه الأصبع والنصف .

ويكونان على جاه ثمان خسا ، وعلى مسكت

على خَشْمِ الدَّبِّ<sup>(١)</sup> . والذَّبَّانِ والجَرَائِ في صورة التنين<sup>(٢)</sup> . والصلياني ، وهما المربع والعوائد . والفرداني ، ويسميان الحاجزين . والإكليلاي ، إكليلُ العقربِ والفَكَّةُ التي تسمى قصعة<sup>(٣)</sup> المساكين . وتسمى الحجرة والقدرة . والمسحلاي ، وهما الحجاراي ، والعموداي ، والصفدعاي . . وليس منهم البطيئ .

ز - [قياسُ بعضِ الكواكبِ عندَ استقلالِ الشرطينِ أي في ٢٤٧ النبروز]

وعندَ استقلالِ [منزلة]<sup>(٤)</sup> الشرطينِ ، يستوي ، ويتكاملُ قياسُ [التَّيرِ]<sup>(٥)</sup> والسُّلْبَارِ ، الذي ركبَتْ عليهما الأرجوزةُ التي مطلعها :

[ياسائلي عن صفةِ القياسِ اعلمْ وعلمْهُ جميعَ الناسِ]<sup>(٦)</sup>

وهي نظمُ مصنفِ الكتابِ . ويستوي قياسُها عندَ غروبِ النسرينِ<sup>(٧)</sup> [في الإقليمِ الأولِ الشمالي]<sup>(٨)</sup> .

ويقاسُ ساكبُ الماءِ ، شاهدهُ سهيلُ . وقد ركبنا عليهما القصيدةُ الفائقةُ ، [التي أولها :

أقولُ والفلَكُ تجري بالشرعينِ]<sup>(٩)</sup> [في ليلةٍ لم ترَ فيها الكرى عيني]

وهي من أقوى القصائدِ لفظاً وعلماً .

ويستوي قياسُ السُّلْبَارِ في غرويه والذراعِ الشامي في طلوعهِ .

ويقاسُ التيرُ والواقعُ في بعضِ الأقاليمِ الجنوبية .

وباشيها<sup>(١٠)</sup> أربعُ أصابعٍ إلا ربعاً .

(١) ت : حسم الدب، والبديل من ب ، ظ . ص ٥٧ وفي الأنواء لابن قتيبة ص ٦٦ .

(٢) ت : بالذبتين . ب ، ظ : الدلقين ، وقيلها (٤) زيادة من ب ، ظ :

(٥) أي في ٢٣٤ من النبروز . الذبتان والحوتان في جميع النسخ .

(٣) جميع النسخ : صفحة المساكين . وقصعة المساكين في كتاب صور الكواكب للصوفي (٦) جميع النسخ : وباشيه . والضمير عائد الى الشرطين .

## ٢ - [البطين]

### أ - [طلوع منزلة البطين : ١٦٩ النبروز]

تطلع منزلة البطين بالفجر بعد مائة وتسعة وستين من النبروز . ويسمى بطيناً ، تصغير بطن . [وهو بطن الحمل . والحمل يسمى الكبش بلفظ العرب . فلذلك يسمى بطيناً<sup>(١)</sup> ، لاستنقاصهم<sup>(٢)</sup> به ، ولصغر نجومه ، لأنها من القدر الخامس . ولم يكن في ذلك المكان بالسواء نجوم أشهر منها تجعل منزلة القمر ، فوضعها لمنزلة القمر للضرورة . وصغره لأنه لا قياس عليه ، ولا دالة ولا هداية إلا للباشي والعدد لمنزلة القمر<sup>(٣)</sup> . ويتنفع باسمه في العدد ، ولا يتنفع برؤيته في السماء ، لأنه غير شهير ، بل يستقيم الجاه على الفرقد الكبير<sup>(٤)</sup> عند استقلاله<sup>(٥)</sup> .

ب - [قياس بعض الكواكب عند استقلال منزلة البطين : ٢٦٠ النبروز]

[وقياس سهيل والسبار في الأقاليم الجنوبية<sup>(٦)</sup> .

وقياس سهيل والصفدع بقرب استقلاله في الإقليم الثاني الشمالي<sup>(٧)</sup> .

وقياس سهيل بغير شاهد على الديو ومصيرة<sup>(٨)</sup> أصبعا واحدة في استقلال البطين ، وعلى تانه<sup>(٩)</sup> إصبعين ، ويدرج إصبعا بإصبع الى جاو ثمان ، يزيد لنقصان الجاه إصبعا بإصبع .

وفي استقلال البطين ، يُقاس مقدم النعش والفرقد الكبير<sup>(١٠)</sup> في الأقاليم الشمالية ، في الإقليم الثاني والثالث ، وأما الرابع فلا . وباشية<sup>(١١)</sup> ثلاث أصابع ونصف .

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| (١) زيادة من ب ، ظ .                | (٦) ب ، ظ : في الأقاليم الثاني الشمالي . |
| (٢) ب ، ظ : لاستنقاصهم .            | (٧) عرض الديو ومصيرة عشر أصابع .         |
| (٣) ت : الفجر ، والتصويب من ب ، ظ . | (٨) عرض تانه جاء تسع أصابع .             |
| (٤) ب ، ظ : الفرقد .                | (٩) ب ، ظ : كالفرقد الكبير .             |
| (٥) في ٢٦٠ النبروز .                | (١٠) الضمير عائد الى البطين .            |



### ٣ - [الثريا]

#### ٢ - [طلوع منزلة الثريا : ١٨٢ النوروز]

تطلع منزلتها بالفجر بعد مائة واثنين وثلاثين من النوروز . وهي سعيذة .  
[وسميت الثريا<sup>(١)</sup> ، لأنها في نونها بالفجر وسقوطها الثروة عند العرب . فلذلك<sup>(٢)</sup>  
[سقوطها]<sup>(٣)</sup> بقرب النوروز<sup>(٤)</sup> الهندي . وتسمى الثريا النجم . [ويسمى النجم<sup>(٥)</sup>]  
نجماً لإنجامة طول الزمان . تقول العرب [الإنجام هو الطلوع . ويقولون<sup>(٦)</sup>] لمن  
دعوا له بالنصر : أنت ناجم ، أي طالع على عدوك وظافر عليه ، وطالع على  
الأشرار<sup>(٧)</sup> . وهي أشهر ما في السماء من النجوم للمواعيد ، فشبهت<sup>(٨)</sup> بالمنقود  
[وبالجام]<sup>(٩)</sup> . والجام بالتخفيف<sup>(١٠)</sup> هو اسم فارسي معرب ، اسم الكاس . والجام  
اسم للجام الفرس<sup>(١١)</sup> .

#### ب - [وصفها وما يُنسب إليها]

وهي ، على صغر نجومها خفاقة<sup>(١٢)</sup> وهي شامية للمنزلة والحن ، [وكثيراً  
ما شُهرت من العرب والعجم وسائر الأمم ، دون غيرها من النجوم] .<sup>(١٣)</sup> فما كان  
من حر يُنسب إلى طلوعها بالفجر . وما كان من برد يُنسب إلى غروبها بالفجر عند  
العرب ، لأنها شهيرة بين الحاضر والبادي في البر والبحر وفي جميع الدنيا ، تعم على  
جميع الأقاليم لأنها خفاقة<sup>(١٤)</sup> .

- 
- (١) زيادة من ب ، ظ .  
(٢) ت : الغروب فلذلك . ظ : العرب  
(٣) ب ، ظ : «سقوط يقرب النوروز الهندي» ؛  
فذلك .  
(٤) أي ١٣ تشرين الثاني .  
(٥) ب ، ظ : على الأسماء .  
(٦) ت : فسميت والتصوب من ب ، ظ .  
(٧) زيادة من ب ، وفي ظ ورد بالانجام .  
(٨) ت ، ب ، ظ : «بالتحقيق» .  
(٩) (٨) يلي استطراد ليس من ابن ماجد رقم ٨ .  
(١٠) (٩) يلي استطراد ليس من ابن ماجد : رقم ٩ .  
(١١) (١٠) زيادة من ب ، ظ يليها استطراد ليس لابن  
مجد : رقم ١٠ .  
(١٢) (١١) ت : شفاقة ، ب ، ظ : انها شفاقة . يلي  
استطراد ليس لابن ماجد : رقم ١١ .

## جـ- [عددُ نجومِ الثريا والضيفةُ بينها وبينَ الدبرانِ]

واختلفَ الناسُ في عددِ نجومِ الثريا . وكانَ النبيُّ ، صلى الله عليه وسلم ، يقولُ لعمري العباس : سوفَ تأتي ذريتُكَ بأضعافٍ [عديَّة] <sup>(١)</sup> نجومِ الثريا ملوكاً . فجاءَ منهم ستةٌ وعشرونَ خليفةً بالعراقِ <sup>(٢)</sup> . فدلَّ ذلكَ أنَّ النبيَّ ، صلى الله عليه وسلم ، ينظرُ منها ثلاثةَ عشرَ نجماً . والفُرجةُ التي [تُرى] <sup>(٣)</sup> بينَ الثريا والدبرانِ تسمى الضيفةُ ، لأنَّ من عملٍ عملاً ، والقمرُ نازلٌ بها ، ضاقَ بذلكَ <sup>(٤)</sup> .

وقال فيها مصنفُ الكتابِ شهابُ الدين أحمدُ بنُ ماجهٍ شعراً :

أرعى <sup>(٥)</sup> الثريا راقباً لصاحبها والليلُ يغريها لتشربَ من دمي  
ومن المحالِ بقاءُ <sup>(٦)</sup> ليلٍ أفقهُ مهلاً يُقاسُ بشبرٍ كفَّ أجدم.

## د- [قياسُ بعضِ الكواكبِ عندَ استقلالِ الثريا في ٢٧٤ النيروز]

ويُقاسُ سهيلُ والسَّلبارُ ، والتيرُ والسَّلبارُ في بعضِ الأقاليمِ . ويطلُعُ الفرقَدُ [الكبيرُ] من تحتِ القطبِ ، ولم يزدَ نزولاً . وقال من لا يعلمُ من جمهورِ الناسِ : إنَّ الفرقَدَ يطلُعُ إذا قامَ عليه الجاهُ ، وهو من تحتِ الجاهِ . وذلكَ غلطٌ لأنَّ الفرقَدَ الكبيرَ ذلكَ الوقتَ غريبُ القطبِ ، والقطبُ فوقهُ للمشارقي . ولم يأتِ تحتَ القطبِ ، إلا عندَ استقلالِ الثريا ، ما هو عندَ البطينِ .

[وأما الثريا ، فعلى أليةِ صورةِ الحملِ ، وهي] <sup>(٧)</sup> على كتفِ الثورِ <sup>(٨)</sup> . وهي ما لها شبيهةٌ في الشُّهرةِ <sup>(٩)</sup> .

- 
- |  |  |
|--|--|
| (١) زيادة من ب ، ظ .                   | (٦) جميع النسخ : بقاء .                                  |
| (٢) ت : بالعراقين ، والبديل من ب ، ظ . | (٧) ت : والثور والية الحمل ، والبديل والزيادة من ب ، ظ . |
| (٣) يلى استطراد رقم ١٢ .               | (٨) ب ، ظ : كيفية صورة الثور .                           |
| (٤) ب ، ظ : ماجد ايباتا كثيرة .        | (٩) استطراد ١٣ ليس لابن ماجد .                           |
| (٥) ت : واعي . ب ، ظ : اراحي .         |  |

وفي طلوعها الباشي ثلاثٌ ونصفٌ . وعندَ استقلالها الباشي ثلاثٌ وربعٌ . وكذلك الباشي ، إذا غربت ، نصفٌ أصبعٍ . وإذا صارت تحتَ القدمِ ، الباشي ثلاثةٌ أرباعٍ .

وعندَ طلوعها بالفجرِ ، ابتداءُ الحرِّ ويوسُّ الأمطارِ ، إلا أن يكونَ عامٌ غصبٌ ، كثيرُ الأمطارِ في أرضِ العربِ<sup>(١)</sup> .

٤ - [الدبران]

أ - [طلوعُ منزلةِ الدبران في ١٩٥ النيروز]

تطلعُ منزلتهُ بالفجرِ<sup>(٢)</sup> بعدَ مائةٍ وخمسٍ وتسعينَ منَ النيروز .

ب - [قياسُ بعضِ الكواكبِ في استقلاله في ٢٨٧ النيروز]

وعندَ استقلاله ، يستوي قياسُ سهيلٍ وذبانهِ ، وهما برأسِ الحذِّ<sup>(٣)</sup> ستُ ضيقةٌ .

ويقاسُ في استقلالِ الدبران ، بلٌ بعدهُ ، قياسُ باشي العَيوقِ في أقاليمِ الجنوبِ . وهو أرضيٌّ نحسٌ ، سمي بذلك لأنه أدبرَ بالثريا .

ج - [تعدادُ أسمائه]

[ويسمى تالي النجم]<sup>(٤)</sup> . ويسمى التابع<sup>(٥)</sup> . ويسمى البعير . ويسمى

(١) استطرد ١٤ ليس لابن ماجه .

(٢) ب ، ظ : يطلع بالفجر .

(٣) في عرض جاء ١١ اصبعاً .

(٤) زيادة من ب ، ظ .

(٥) ب ، ظ : التابع .

البركان . ويسمى المجدح ، وهو مراكب النساء على الإبل<sup>(١)</sup> . ويسمى الدبران أيضا الحادي<sup>(٢)</sup> . أي حادي<sup>(٣)</sup> النجم . ويسمى الديبر<sup>(٤)</sup> .

د - [اسماء كواكب صغار قربه ووصفه]

وبقربه كواكب صغار ، أدناها منه كوكبان صغيران ، تقول العرب إنها كلباء ، والباقي غنياته ، وتسمى القلائص ، ويقولون قلاصه .

وهو نجم أحمر خفاق كبير ، من القدر الثاني ، شامي ، في المنطقة بين الثريا والنسر الصغير ، المسمى بالطائر . وقيل إن الدبران على عين صورة الثور اليسرى .

هـ - [قياسات كواكب أخرى في استقلاله في الديمان : ٢٨٧ النيروز]

ويقاس في استقلاله في الديمان ، آخر الليل ، بعض<sup>(٥)</sup> النعوش في طلوعهم ، وبعض الفروغ في غروبهم ، وكذلك العناق<sup>(٦)</sup> والشرطان في غروبهم بالفجر في الديمان . بعضهم يلحق هذه القياسات . والمتقدم لا يلحقهم .

وهو<sup>(٧)</sup> للمنزلة ونصف الحن [في الدائرة]<sup>(٨)</sup> من بيت الإبرة . وعليه قياسات ودلالات وهدايات وإشارات . باشية ثلاث أصابع ، وأربع أصابع على رأي المتقدمين .

(١) ب : ويسمى المجدح : هذا الاسم مأخوذ

من المجدح الذي هو بكسر الميم واسكان الحاء المعجمة ، وهو مراكب النساء على الإبل .

ظ : ويسمى المجدح الخ . . وذكر البيهقي أنه المجدح في الآثار الباقية ، ص ٣٤٢ ،

ص ١٥ . وجاء في ص ١٥٤ من صور الكواكب للصوفي أنه المجدح بكسر الميم والمجدح بالضم أيضا . وروى ابن قتيبة في

ص ٣٧ من أنزله المجدح بالكسر .

(٢) جمع النسخ : الهادي ، والتصويب من صور

الكواكب ، ص ١٥٤ وابن قتيبة ، ص ٣٨ .

(٣) علي استطراد ليس لابن ماجه : ١٥ .

(٤) ظ : بعد .

(٥) ت : العناق ، والتصويب من ب ، ظ .

(٦) الضمير عائد للدبران .

(٧) زيادة من ب ، ظ .

## ٥ - [الهقعة]

أ - [طلوع منزلة الهقعة : ٢٠٨ النبروز]

تطلع منزلتها بالفجر<sup>(١)</sup> بعد مائتين وثمانية من النبروز .

ب - [وصفها وأسماء الجوزاء]

وهي يابسة ونحسة . واسمها مشتق من هقعة الدابة التي [تأتي]<sup>(٢)</sup> تحت رجل الفارس [إذا ركبها ، لأنها شعر ملتف دائر في جنب الفرس]<sup>(٣)</sup> وغيرها من البغال والحمير ، وربما تأتي في الوحوش ، وهي رأس صورة الجوزاء . وتسمى<sup>(٤)</sup> صورة لقمان ، وتسمى الجبار<sup>(٥)</sup> ، وتسمى التوامين<sup>(٦)</sup> .

ج - [قياس بعض الكواكب في استقلالها : ٣٠٠ النبروز]

وفي استقلالها تقاس الفروع في غروبهم ، وبعض النعوش في طلوعهم ، كالحور<sup>(٧)</sup> والفرغ المؤخر الشامي في غروبه . وهما ذوا القصيدة التي أولها :

ابدأ باسم الملك<sup>(٨)</sup> الرحمن .....

تصنيف مصنف [هذا]<sup>(٩)</sup> الكتاب .

- 
- |                           |  |
|---------------------------|--|
| (١) ب ، ظ : تطلع بالفجر . | (٦) استعمال متأخر .                    |
| (٢) زيادة من ب .          | (٧) جمع النسخ : كالحوت ، وهو تصحيف حور |
| (٣) زيادة من ب ، ظ .      | أو جون .                               |
| (٤) الفاعل الجوزاء .      | (٨) ت : باسم الاول .                   |
| (٥) ب ، ظ : الجبار .      |  |

وهي<sup>(١)</sup> منزلة للقمر . والجوزاء للخن<sup>(٢)</sup> . يُنسب لها<sup>(٣)</sup> برج الثور وصورة الجوزاء . وأما الخن<sup>(٤)</sup> ، فنسبته لها<sup>(٥)</sup> تقريبية ، لاحتقائية ، لأنها حجمها كبير أكبر من الخن<sup>(٦)</sup> .

#### د - [وصف صورة الجوزاء (الجبار)]

وهذه الصورة<sup>(٧)</sup> كانت تعبد في قديم الزمان<sup>(٨)</sup> ، كصورة رجل واقف ، رأسه للمغرب والشمال ، ورجلاه للمطلع واليمين . ولهُ منطقة وسيف متوشح به . ومنطقته تسمى السفافيد مع بعض العرب من أهل البوادي . والشرقي من الثلاثة ، هو المشرق الأصلي ، لأنه تسعون درجة [عن<sup>(٩)</sup> القطب الشمالي وتسعون درجة]<sup>(١٠)</sup> عن القطب الجنوبي . وهو يسمى فم فطيمس<sup>(١١)</sup> . ولا يكون [في السماء]<sup>(١٢)</sup> أكبر منه قدرًا<sup>(١٣)</sup> بين القطبين سواء .

#### هـ - مرازم الجوزاء وأسماؤ الشغرى العيور

ولهذه الصورة رجلان ويدان ، تسميها بعض العرب مرازم الجوزاء . وأهل البحر يسمون رجلها<sup>(١٤)</sup> الناجد البراق ، ويد الصورة اليمنى ، المزم . وباشي المزم [صبعان وربع .

- |  |  |
|--|--|
| (١) الضمير عائد الى الحقمة .                             | (٧) ب ، ظ : على .                          |
| (٢) الضمير عائد الى الجوزاء .                            | (٨) زيادة من ب ، ظ .                       |
| (٣) ت : متشبه بها ، التصويب من ب ، ظ .                   | (٩) ب ، ظ : فم فقيطيس ، ت : فم قيطيس .     |
| (٤) استطراد ١٦ ليس لابن ماجد .                           | (١٠) زيادة من ب ، ظ .                      |
| (٥) أي صورة الجوزاء .                                    | (١١) ت : المقادير ب ، ظ : مقدار وهو صحيح . |
| (٦) ب ، ظ : في الجاهلية . وينطبق الوصف على صورة الجبار . | (١٢) ب ، ظ : رجلاها .                      |

ونحتها الكلب الأصغر، ثم الكلب الأكبر<sup>(١)</sup>. والشعري العبور [في رأس صورة الكلب الأكبر، وتسمى التير، وهو اسم فارسي معرب<sup>(٢)</sup>]. ويسمى التير الشعري العبور، لأنه عبر من المجرة. ويسميه أهل اليمن الباجس. ويسميه أهل الفرس التير. وأحسن أسمائه بالعربية الشعري، لأن الله سبحانه وتعالى ذكره في محكم كتابه [العزیز]<sup>(٣)</sup> وقال في صفات ذاته إنه هو رب الشعري<sup>(٤)</sup>.

وفم فطميس<sup>(٥)</sup> في هذه الصورة بين القطبين<sup>(٦)</sup>. وأما الطائر، فهو شاليهم عن المشرق يسبح درجات. ويشبهها إصبعان ونصف، بعد العيوق وذبانو<sup>(٧)</sup> بشيء يسير في غروبه. وفي هذا المحل، لو كان نصف منزلة تأثر، لأن الجاه في جانب القطب. وأما إذا كان الجاه تحت القطب أو فوقه، فليس لنصف المنزلة تأثير.

٦ - [المنعة]

٢ - [طلوع المنعة في ٢٢١ النبروز]

تطلع منزلتها بالفجر بعد مائتين وواحد وعشرين في النبروز

ب - [وصفها ونجومها]

وهي سعيدة رياحية. وهي نجوم كحرف النون، سميت بذلك لانها عها، أي التقاطر فيها، كقول العرب: همت الشيء الفلاني، أي رميت بعضه على بعض.

(١) ت: ونحتها الكبير الأصغر، التصويب من (٤) ت: فطميس. ب، ظ: فطميس.

(٥) ظ: القطبين.

(٦) ت: ذباية. ب، ظ: الذبان.

(٢) زيادة من ب، ظ.

(٣) استطراد ١٧ ليس لابن ماجه.

وليس فيها نجمٌ شهيرٌ، إلّا واحداً منها يسمّى الميسانَ ، من القديرِ الثالثِ ،  
باشيهُ إصبعاني . وباقيها من القديرِ الخامسِ والسادسِ .

جـ - [قياسُ بعضِ الكواكبِ في استقلالها : ٣١٣ النيروز]

ويقاسُ في استقلالها النعوشُ في طلوعهم مع الفروعِ في غروبهم .

ويقاسُ الفرقُدُ الكبير وهو قائمٌ على الصغيرِ . وهو سبعُ بالحدِّ<sup>(١)</sup> ، وفيهِ  
الضيقُ . ولم يزلْ ستاً ضيقةً بأرضِ الديو<sup>(٢)</sup> ، وخمساً ضيقةً بدهراوي<sup>(٣)</sup> ، قياسُ  
ندخه مجرباً مهذباً .

ويستوي قبلَ استقلالها العيوقُ . وباشيهُ إصبعاني وربيعُ نفيسةً ، هو والمرزُمُ .  
وهو حجةٌ عندَ المعاملةِ الصولياني ، يصدقُ في خطِّ الاستواءِ والإقليمِ الأولِ الشماليِّ .  
ويستوي قياسُ بطنِ الحوتِ في غروبه مع فؤادِ الأسدِ .

وقيلُ : بعضُ من صورةِ المنعةِ يدخلُ في بعضِ من صورةِ التاجِ أو  
الدوائبِ . ويذكرُ جميعُ ذلكَ في كتابِ التصاويرِ الذي صنَّفه أبو الحسنِ الصوفيُّ ،  
وفيه كلُّ صورةٍ بعددِ نجومِها وقديرِها ومحلِّها وقسمِتها على الشماليِّ وأربعينَ صورةً .

٧ - [الذراعان]

٢ - [طلوعُ منزلتيهما في ٢٣٤ النيروز]

تطلعُ منزلتُهما بالفجرِ بعدَ مائتين وأربعةٍ وثلاثينَ في النيروز . وهما رياحيانِ  
وسعدانِ . وسمّيا بذلك ، لأنَّهما ذراعَا الأسدِ . أحدهما شاميٌّ ، يطلُ من قُربِ

---

(٣) أي في عرضِ جَاه ٩ أصابع .

(١) أي في عرضِ جَاه ١١ أصبعا .

(٢) أي في عرضِ جَاه ١٠ أصابع .



مطلع النسر الواقع ، والآخر يماني ، يطلع من قرب النسر الطائر . والذراع الشامي منها ، بعده من المشرق اثنان وثلاثون درجة .

ب - [تقريب الذراعين من النسرين]

وقد قربنا الذراعين من النسرين ، وذكرناهما في النونية<sup>(١)</sup> ، وقلنا في مطلع القصيدة [شعرا]<sup>(٢)</sup> :

يألبلة بات للنسرين أولها أرنو بطرفي<sup>(٣)</sup> وآخرها الذراعين

.....

ماذاكَ إلا لجري الفلك بينهما والجوش مجلبها بين السماكين  
في النجم اجري وبحري<sup>(٤)</sup> في النجوم يرى قبل القياس بعين القلب والعين<sup>(٥)</sup>  
فقلنا :

يألبلة بات للنسرين أولها أرنو بطرفي وآخرها الذراعين

لأن الذي يستقبل الخليج البربري من باب المندب ، خارجا للبحر الكبير ، إن كان لمنيار أو الى جوزرات ، أو الى قلهات أو ظفاري أو مكران أو هراميز ، فلا بد له أن يجعل صدر مركبه ، أول الليل وأول الموسم ، بين النسرين ، وآخر الليل وآخر الموسم الداماني ، بين الذراعين ، ويصير الدقل بين النسرين . ويصير الدقل ، إذا ماترأى المركب يضرب النسرين والذراعين . ثم قال :

---

(١) المقصود القصيدة الفائقة . (٢) في القصيدة الفائقة في ب ، ط : وفي النجم

(٣) زيادة من ب . (٤) وفي مجرى النجوم ترى قيد القياس بعين

(٥) القلب والعين وهي الأبيات ٢ و٤ وه منها . (٦) في القصيدة الفائقة في ب ، ط : ريق طرفي .

(٧) ب ، ط : بحري .

ماذاكَ إلاَّ الجري الفلك بينهما .....  
 فينّ الذراعين والنسرين ، هو المجرى الذي بين الثريا والسماك . ثم قلنا :  
 والجوش يجذبها بين السماكين .....  
 لأن الجوش من جانب اليمين ، فيجذبها للثريا . ثم صرّحنا ، وقلنا :  
 في النجم أجري .....  
 لأجل الارتفاع عن الموجة ، لا ترميه على البرّ والزحون .

فهذه القصيدة كلها دقائق ورموز ، أشرنا الى بعضها<sup>(١)</sup> حتى يعترف الباقي لمن  
 له معرفة وفهم . فلما رأنا أن الذراعين يطلعان من قريب النسرين ، ما بينهما شيء  
 يمتثل خلل الخن . رجعنا للبحث الأول في الذراعين .

#### جـ - [قياسات الذراع الشامي والواقع والشلياق]

الذراع الشامي منها ، عليه قياسات ودلائل في غرويه ، والواقع والشلياق<sup>(٢)</sup>  
 في طلوعهما . والشلياق<sup>(٣)</sup> هو النجم المنير الذي يتبع ردف الواقع ، ويسمى نجم  
 الدجاجة ، لأنه في صورتها<sup>(٤)</sup> هو والذراع الشامي . وللشامي من الشامي قياسات  
 تغني عن الجاء الأصلي . وهن من الأبدال يصحون في كل موسم من العام الى  
 العام<sup>(٥)</sup> الا عشرين يوماً عن الصورم .

(١) جميع النسخ : يبعثها . أخطاه للكية نستجد وقرع ابن ماجد فيها .

(٢) جميع النسخ : الشلياق . (٤) جميع النسخ : الى .

(٣) لا بد من وجود اسقاط في هذه الفقرة لوجود

#### د- [قياسات الذراع البائي والنسر الطائر]

والذراع البائي كذلك له قياسات ودلائل ، يعمل هو والذراع الشامي .  
ويعملان كلاهما في بعض الأقاليم عند النسر الطائر . وقال الأوائل : إن النسر  
الطائر والذراع الشامي يعملان في مرق ومغزر . وذلك قول محال ، بل إنهما يعملان  
شمالاً وجنوباً . ويقع قياس النسر الواقع وشامي الذراع الشامي ، كما يقع الحافر  
على الحافر ، ويسمى الذراع المبسوطة . والذراع البائي يسمى الذراع المقبوضة<sup>(١)</sup> لأن  
نجمه الأول خفي . وهو يعمل في معرفة الأقاليم الشمالية . والذراع الشامي والواقع  
يعملان شمالاً وجنوباً ، ويعملان في المشرق والمغرب .

وكنا قد شرحناهما ، وأدخلناهما في نظم الأرجوزة السبعة على رأي  
المتقدمين . ثم تداركناهما منها<sup>(٢)</sup> عند المشيب . واستدركنا ، وعزلناهما عن المشرق  
والمغرب لكثرة التجربة ، واستثنينا أبياتاً<sup>(٣)</sup> . وكذلك في الحاوية وغيرها من النظم  
والنثر .

والتيرو والواقع ، كل ترفا من الجاه يكون فيهما بربع ضيق . وكل ترفا من  
الواقع والذراع البائي تقريباً بنصف إصبع ضيق . إن زادت زا الجاه ، وإن  
نقصت نقص الجاه .

#### هـ- [استطراد أحمد بن ماجد عن المرق والمغزر على غير عادته]

وظن المتقدمون والمتأخرون أن معرفة الطول هو المرق والمغزر صحيح . وذلك  
محال . ولم يدرك إبطال ذلك غيري . فكفى بذلك بلاغة أن كل شيء لم تدركه  
الأوائل والأواخر أدركناه ، واتفق عليه العلماء من أهل هذا الفن وأهل الفلك .

---

(١) الذراع مؤنثة وقد تذكر ، وابن ماجد يذكرها (٢) الأصول : تداركناها منها  
في الغالب ويؤنثها أحياناً . (٣) جميع النسخ : بإيات .

وأما جهلاء المعاملة ، فهم على الضلال القديم . ولو سألت واحداً منهم ، وقلت له : تعرف المرق [والمغز] <sup>(١)</sup> ؟ قال : نعم . فيصيرُ جاهلاً مُركباً ، لأنه لا يعلم ، ولا يعلم أنه لا يعلم .

وإنما المرق والمغز في الدائرتِ والمجاري وسهر الليل وحفظ المجرى أو في المنكأب . وأما أهل الفلك ، فيأخذونه بالحسوف والكسوف . وقد ذكرناه في الذهبية .

#### و- [أسماء الدراع الباني]

ويسمى الدراع الباني الشعري الغميصة ، ويسمى الدراع المقبوضة <sup>(٢)</sup> ، لأن أحد نجميه فيه الصفرة . وسمي الغميصة لأنه أغمس في المجرة والتير هو الشعري العبور ، لأنه عبر من المجرة . ويُجمعان على الشعريين <sup>(٣)</sup> . وباني الدراع اصبع ونصف . وهو نجم فيه هدايات ودلالات في البر والبحر .

#### ز- [قياس بعض الكواكب عند استقلال الدراعين : ٣١٦ النبروز]

وهما <sup>(٤)</sup> من القدر الثاني . وعند استقلالهما ، يستوي قياس الشرطين في غرويه ، وسادس النعش في طلوعه ، في الأقاليم الشبالية . وهما خمس ونصف بجزيرة كفي <sup>(٥)</sup> .

ويستوي في استقلال الدراعين أيضاً قياس الضلع المنير الذي يسبق العيوق في غرويه ، بمنزلة تقريباً ، هو وسابع <sup>(٦)</sup> النعش في طلوعه ، ويسمى القائد . وهما بجزيرة كفي وطريقها سبع ونصف .

(٤) الضمير هائد الى الدراعين .

(١) زيادة من ب .

(٢) ب : المبسوطة وحل الهامش المقبوضة .

(٥) عرض جزيرة كفي جاء ٣ أصابع .

(٣) ب ، ظ : الشعريات .

(٦) ب ، ظ : هو وسادس النعش .

ويستوي قياس الضلع والرامي ، وهما على الطريق التي يائي كفي ، ست  
أصابع ، وأنت ترى الجزيرة ، لأنه على الجزيرة قياس نفيس . فلذلك قلنا في الذهبية  
شعراً :

وتم ترى الضلع الشمالي وراماً<sup>(١)</sup> لست بكفي طريق المراكب<sup>(٢)</sup>

وهناك الجاه نفيس بالمرّة عن قياس ثلاث أصابع . ويقاس السكاك وجميع  
الأضلاع في الأقاليم الشمالية في مستقل الذراع .

## ٨ - [الثرة]

أ - [طلوع منزلة الثرة : ٢٤٧ النبروز]

تطلع منزلتها بالفجر بعد مائتين وسبعة وأربعين من النبروز .

ب - [قياس بعض الكواكب عند استقلال الثرة : ٣٣٨ النبروز]

في استقلالها يستوي الفرق بالجاه من المشارقي . وهي باشي أصبع ضيقة .  
[ويقاس القائد والضلع]<sup>(٣)</sup> ويقاس سابع النعش في طلوعه ، والعيون في غروبه في  
خط الاستواء الى الأقاليم الجنوبية ، وتحت الريح كجاوة وما قبلها من القمر  
والزنج .

ويستوي قياس السكاك في طلوعها مع أضلاع الحمل .

(١) أعلننا الشطر الأول من البيت ١٤٤ من الذهبية في ذلك الشعر المنظوم للمصنف  
للهمية .

بكفي طريق المراكب ، والاسقاط واضح .

(٢) ت : فليست بكفي . ب ، ط : قلنا في (٣) زيادة من ب ، ط .

ويستوي قياس المربعين التحتين في قرب خط الاستواء ، وهما في استقلال  
النثرة في جاء ثلاث ، خمس نفيسة تحتل الربع . وهو ليس بقياس نتخة<sup>(١)</sup> ، لأنه  
سريع الزوال ، ليس له قيد ، إلا [في] اعتدالهما ومستقل<sup>(٢)</sup> النثرة .

### جـ - [وصف النثرة]

والنثرة ثلاثا نحس ، وثلاثا سَعَد<sup>(٣)</sup> لين . وهي نثرة الأسد ، [قد نثرها من  
أنفه وهي واقفة على شارب الأسد]<sup>(٤)</sup> . وهي لطحنة سحابية بين نجمين خفيين من  
القدر الخامس ، تشبه السرطان<sup>(٥)</sup> . ويسمى برج السرطان بذلك ، لأن كل برج له  
إشارة يُعرف بها . وهذا البرج ليس حوله إشارة خير منها<sup>(٦)</sup> . فشبهت بالسرطان<sup>(٧)</sup> .  
وسمى البرج بها ، ليصفه<sup>(٨)</sup> البعض من المعالمة للبعض . وهي<sup>(٩)</sup> تدخل في صورة  
السرطان والأسد . وكثير من النجوم يدخل<sup>(١٠)</sup> في أربع صور . وباشي النثرة أصبح  
إلا ثمنا ، وما يبين<sup>(١١)</sup> ذلك [إلا]<sup>(١٢)</sup> لمن هو قريب من خط الاستواء في الأقليم الأول  
الشمالي ، فجعلوها باشي أصبح ، وأهملوا الكسور ، وأكثر الباشيات فيها كسور ،  
فلذلك قالوا : إن الغلط [من القياس]<sup>(١٣)</sup> بين المعلمين رُبِع أصبح ليس بغلط ، لكنه  
فضائح في التتخات ، خصوصاً في دير<sup>(١٤)</sup> الشقاقات في مثل من فرتك الى عدن ، أو  
من الكرازي للسند ، وما أشبه ذلك<sup>(١٥)</sup> :

- 
- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| (١) ب ، ظ : نتخته                   | عامي .                                 |
| (٢) ت : تستقل ، اعتدالهما ومستقل من | (٨) ب : لتصفه ، فوقه لصفة . ظ : لصفة . |
| ب ، ظ .                             | (٩) الأصول : وهو .                     |
| (٣) ت : معد ، والتصويب من ب ، ظ .   | (١٠) الأصول : ما يدخل . وما زالت هنا . |
| (٤) زيادة من ب ، ظ .                | (١١) الأصول : ولم يبان .               |
| (٥) ت : السرطان والتصويب من ب ، ظ . | (١٢) ب ، ظ : ديرة                      |
| (٦) ب ، ظ : إشارة يعرف بها .        | (١٣) ب ، ظ : وما أشبههم .              |
| (٧) الأصول : كالسرطان . وهو استعمال |  |

وأما شرط القياسات : الأربع الخشبات الكبار [أن]<sup>(١)</sup> تكون ضيقة ، والأربع المتوسطة فهنّ عادة . بين النجم والخشبة خيط ، وبين الخشبة والماء كذلك خيط كحدّ السكين ، يراه الذي يقيس . وشرط الخشبات الصغار أن تكون نفاساً .

ولم يجعل الأولون المتقدمون من أهل هذا الفن الإشارة<sup>(٢)</sup> في القياس وغيره ، لأنه علم عقلي . وأصل القياس من النبي لاب بن إدريس ، عليه السلام ، وهو مصنف الإسطرلاب للدرج . فجعلوا الدرج أصابع ، وقد ذكروه في قصّة مدينة النحاس . وقد رتبّه غير الثلاثة ، محمد بن شاذان وأصحابه ، لأن المراكب تسافر في البحر الكبير بالقياس من عصر الأنبياء ، عليهم وعلى نبينا أفضل الصلاة والسلام . وهؤلاء الثلاثة جاؤوا على عصر العباسية . وهذا النقل<sup>(٣)</sup> من توار يخم بخط أيديهم . فينبغي للإنسان في مثل قياسات التخات ، ومثل ورود الماء والبروز بالليل ، نبذ<sup>(٤)</sup> الشدة والإفشاء بالكلام في جميع أحواله ، إلا بعد التجريب والتكرار ، وإلا فلا .

#### ٩ - [الطرف] :

#### آ - [طلوع الطرف : ٢٦٠ النوروز]

تطلع منزله بالفجر بعد المئين والستين من النوروز . وهو مائي نحس ، سموه بالطرف ، لأنه طرف الأسد .

#### ب - [قياس بعض النجوم عند استقلاله : ٣٥٢ النوروز]

ويدرك في استقلاله قياس السماكين والأضلاع في بعض الأقاليم مغلقاً لمن عرف تدريجهم وعرف قياسهم .

(١) زيادة من ب ، ط .

(٢) جميع النسخ : عند .

(٣) ب ، ط : الاشارات .

(٤) يقصد أن هذه الفقرة مأخوذة عن الليوث

ويستوي الفرقد الصغير مواسياً<sup>(١)</sup> مع الجاه من المشارقي ، وباشيه ثلاثة أرباع أصبع في مواساته الجاه ، وفي استقلاله على الجاه .

جـ - [وصف الطرف وعدد نجومه]

والطرف نجمان شاميان خفيان<sup>(٢)</sup> ، من القدر الخامس ، أحدهما أكبر من الآخر . وهو من منازل القمر ، لا عليه هداية ولا دلالة . [ويتنفع باسمه ، ولم يتنفع برويته]<sup>(٣)</sup> ، إلا لمنزلة القمر<sup>(٤)</sup> .

١٠ - [الجهة] :

آ - [طلوع منزلة الجهة : ٢٧٤ النيز]

[سعيدة مائة]<sup>(٥)</sup> تطلع منزلتها بالفجر بعد مائتين وأربعة وسبعين في النيز .

ب - [قياس بعض الكواكب عند استقلالها : ٣٦٥ النيز]

ويستوي في استقلالها قياس سهيل والمربع ، والعيوق والقلب في طلوعه . ويستوي الفرقد الصغير مواسياً الجاه من المشارقي ، وهو يستوي بين الطرف والجهة . وباشيه<sup>(٦)</sup> نصف أصبع .

ويستوي قياس العيوق وذبانته في الغروب مع نجم التنين ، واسمهم العوائد ، في الإقليم الثاني الشمالي .

(١) ت : مساوي ، وهو غلط . ثمان أصابع في جاه ثلاث ، والله أعلم .

(٢) ب ، ظ : خفيان . يستوي قياس المربع والمعلل ، وهي ست

(٣) ت : الغفر ب ، ظ : القدر . أصابع ونصف على جاه ثلاث ، والله أعلم .

(٤) زيادة من ب ، ظ . (٦) زيادة من ب ، ظ .

(٥) في حاشية ت ما يلي : يستوي قياس سهيل (٧) الضمير عائد الى الجهة .

والمربع ، والعيوق والقلب في طلوعه ، وهما



ويستوي قياس سهيل والمربع التحتاني ، وهما ثمانٍ ، بجاء ثلاثٍ ، في  
الموسم الكبير [للمجاوز]<sup>(١)</sup> ، ويهديه على قوله<sup>(٢)</sup> ونتخاته .  
ويستوي قياس سهيل والكواكب التي تلي الجوزة ومرازمها .

ويستوي قياس الربع والمعدل ، وهما خير قياس ، يأتيان ستاً ونصفاً على جاء  
ثلاث ضيقة . ويستوي [قبلهم]<sup>(٣)</sup> قياس سهيل والمعدل ، ثم سهيل والظليم ،  
وقياسهم أكثر من أن يذكر . وبينهم أصبع وربع ، إذا كان [سهيل والمعدل على  
جردفون خمساً وربعاً . يكون]<sup>(٤)</sup> سهيل والظليم أربعاً وربعاً<sup>(٥)</sup> ، وخلهن على هذا  
الترتيب .

وأما قياس الحمارين والمربعين<sup>(٦)</sup> ، فأولاً سهيل والمربعان<sup>(٧)</sup> ، ثم سهيل  
والحماران ، ثم المعدل والربع التحتاني في استقلال الغراب والعواء<sup>(٨)</sup> ، ثم الظليم  
والربع ، ثم بعدهم<sup>(٩)</sup> المربعان الأوسطان معتدلين ، اللذان هما<sup>(١٠)</sup> خمس على رأس  
الحذ .

#### جـ - [الجهة وعدد نجومها]

والجهة [سعيدة مائة]<sup>(١١)</sup> . وهي الجهة في صورة الأسد<sup>(١٢)</sup> . وهي أربعة  
نجوم مختلفة ، فيها النجم البياي منها كبير من القدر [الأول]<sup>(١٣)</sup> والثاني ، يسمى  
الملكي ، ويسمى قلب الأسد .

- |                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| (١) زيادة من ب ، ظ .                  | (٧) ب ، ظ : محتلات اللوائ هم .        |
| (٢) الأصول : قوله .                   | (٨) زيادة من ب ، ظ مكرة .             |
| (٣) ت : أربعة اربعا ، ب ، ظ : اربعة . | (٩) ت : في صورة جهة الأسد ، البديل من |
| (٤) ب ، ظ : المربعات .                | ب ، ظ .                               |
| (٥) اي في ٢٩ النبروز .                | (١٠) زيادة من ب ، ظ .                 |
| (٦) ب ، ظ : يقدمهم .                  |                                       |

واختلف الناس في صورة الأسد اختلافاً فاحشاً ، حيث قالوا : إنَّ صورته أولُ الذراعين ، وساقيه السكاكين ، ولم يكن أحدٌ في زماننا يصوره لنا على صورته<sup>(١)</sup> ، وذكروه في كتب التصاوير على غير صِحَّة .

وجبهة الأسد هي منزلة القمر ، شامية تقرب من فلك الثريا . ولها درجٌ ودقائق ، لم يلق شرحها هاهنا بهذا الكتاب . وباشي الجبهة نصفُ إصبع<sup>(٢)</sup> .

١١ - [الزُبْرَةُ] :

أ - [طلوعُ منزلة الزبرة : ٢٨٧ النبروز]

[سعيدة مائئة<sup>(٣)</sup> . تطلعُ منزلتها بالفجر بعد مائتين وسبعة وثمانين في النبروز .

ب - [قياسُ بعض الكواكب في استقلالها : ١٣ النبروز]

ويستوي في استقلالها قياسُ العيوق والمرزم والعيوق وسهيل ، والعيوق والعوائذ في الأقاليم الشمالية .  
ويستوي قياسُ الاكليل وأنجم الجوزاء ، وقياسُ القلب والعيوق ، والضلع ومقدم الحجرة ، والعيوق والحجرة ، والقلب والتير . وكلُّ هذا في استقلال الزبرة .

ج - [وصفُ الزبرة وعددُ نجومها]

وسميت الزبرة لأنها على زبرة الأسد ، وهي ما بين كتفيه ، وتسمى الخرتان<sup>(٤)</sup> . وهي نجمان من القدر الرابع من أكبره ، بين كلِّ نجمٍ وصاحبه ، مقدارُ ثلاث أصابعٍ ويزيدُ . كمقدم النعش . وباشيها ربعُ إصبعٍ .

(١) الاصول : على الصورة . (٤) في الاصول : الخرتان . والتصويب من

(٢) زيادة من ب ، ظ مكورة . الانواء لابن قتيبة ، ص ٥٨ - ٥٩ . وفي الآثار

(٣) زيادة من ب ، ظ . الباقية : الخرتين من الخرت وهو الثقب .

## ١٢ - [الصرفة] :

### أ - [طلوع منزلة الصرفة : ٣٠٠ النبروز]

رياحية أرضية جوهريّة عمّرجة . تطلّع منزلتها بالفجر بعد ثلاث مائة في النبروز .

### ب - [قياس بعض الكواكب عند استقلالها : ٢٦ النبروز]

ويستوي في استقلالها<sup>(١)</sup> الجاه في بيته ، ويعتدل الفرقدان في المشارقي<sup>(٢)</sup> ويقاس العيوق وذبانته مع العوائذ في الأقاليم الشمالية .  
ويستوي قياس النبر والواقع ، ويستوي قياس المربع والمعقل ، وربما يستوي قياس المربع التحتاني . ويستوي قياس المربع والظليم .

### ج - [وصفها وموقعها في السماء]

وهي نجم شهير<sup>(٣)</sup> . لأنها عند نوّتها بالفجر<sup>(٤)</sup> ، إذا طلعت ، انصرفت الحرّ ، وإذا غربت انصرفت البرد<sup>(٥)</sup> . وهي على طرف ذنب الأسد ، ليس حولها نجوم . وهي من القدر الثالث ، بقرب السنبلة التي ينتسب اليها البرج . وتسمى<sup>(٦)</sup> الهلبة أو الضفيرة<sup>(٧)</sup> .

وقيل إنها خارجة من الألف [والخمس والعشرين]<sup>(٨)</sup> ، فقد ذكروا الجميع إلا هي ، لأنها سحابية متسعة ، لا يصحّ عليها درج ولا قياس ، ولا فيها نجم شهير ،

ص ١٨١ .

(١) في ٢٦ النبروز .

(٢) ب ، ظ : الفرقد في المشرق .

(٣) ب ، ظ : نجمة شهيرة .

(٤) ظ : بالنجم .

(٥) ظ : إذا طلعت انصرفت البرد .

(٦) فاعل تسمى السنبلة .

(٧) ت : الهلبة . ظ : الهلبة والصغيرة ،

والتصويب من ب . انظر الصولي ،

(٨) زيادة من ب ، ظ . وعدد الكواكب ١٠٢٤

في الفالدة السابعة ص ٢١٩ من الطبعة

الأولى ، و ١٠٢٥ و ١٠٢٨ في الفالدة ٩

ص ٢٨٦ من الطبعة ذاتها . وهو ١٠٢٢ في

المجسطي ، و ١٠٢٤ عند الصولي مع الفرد

والمزمن ، ماعدا اللؤابة (صولي ص ١٦) .

وعملها<sup>(١)</sup> بين فؤاد الأسد والصرفة وبين القائد ، وهو<sup>(٢)</sup> سابع النعش . فهذه الأربعة في نسق واحد<sup>(٣)</sup> : القائد والفؤاد والسنبلة والصرفة .

### د - [استطراد عن الباشي]

والسنبلة إذا استقلت<sup>(٤)</sup> على رأس الحد ، نزل الجدلي في بيته بالحضيض ، أي غاية الهبوط ، ليس له من باشي . وعند المعاملة أن من الزبرة الى العواء ، ليس للجاء باشي . وفي الحقيقة أن ليس له باشي ، ولا يطل القياس ، ولا يزيد ولا ينقص ، بل فيه الضيق والنفس . وعند استقلال السنبلة<sup>(٥)</sup> ، تعتدل الفراقذ ، ويبقى العمل عليهن ، عند فقد الجاء . وإذا فقدت الفرقدين في الأقاليم<sup>(٦)</sup> الجنوبية ، يكون العمل والقياس على النعوش ، الخامس والسادس ، أعني الجون<sup>(٧)</sup> والعناق عند استقلال السنبلة<sup>(٨)</sup> . فإذا غابت النعوش ، كان أول الظلمة ، وقد ذكرنا ذلك في شرح الذهبية في قياس النعوش والفروغ . رجعنا للبحث الأول في باشي الصرفة .

أولى : وفي استقلال جميع برج السنبلة ، أي حمليا السالك الأعزل : انظر الصوري ص ١٨٧ ، ١٩٣ ، ص ١٨٨ الى ٢٠ - ١٩٤ ، س ١ : «ويسمى هذا الأعزل لأنه لا سلاح معه . والنجوم يسمون هذا الكوكب السنبلي . ورأيت على كرات كثيرة قد صور هذا الكوكب بصورة سنبلة . ورأيت في بعض نسخ المجسطي في الجدول قد سمي بالسنبلة . ويسمى ساق الأسد» .

(٥) ظ : الأليم .

(٦) ب ، ظ : الجوز .

(١) الغمير حائد إلى السنبلة .

(٢) ت : بين فؤاد الأسد والصرفة وفؤاد الأسد بينها وبين القائد وهو . ب ، ظ : بين فؤاد الأسد والصرفة وفؤاد الأسد بينها وبين القائد ومن . ولا يمكن أن يرتكب ابن ماجد مثل هذا الخطأ الفلكي الجسم . لذلك لا بد من اعتبار وفؤاد الأسد بينها إضافة سهو من الناسخ . (٣) ت : استواء ، البديل من ب ، ظ ومن الفالدة ٧ ص ٢١٩ ، طبعة أولى .

(٤) السنبلة في هذه الفقرة برج العذراء . وهذا المعنى مكرر في الفالدة ٧ ، ص ١٢٩ طبعة

## هـ - [عودة إلى باشي الصرفة]

فالباشي بالحقيقة كل نجم تقيس<sup>(١)</sup> الجاه في باشيه ، كالذراع والشره والمنازل جميعاً ، لم يُر على ما وضعه الأولون<sup>(٢)</sup> ، لأنه علم قياس<sup>(٣)</sup> عقلي لا نقلي<sup>(٤)</sup> ، فخذته بالتجارب . فإذا قست باشياً ، كالذراع والشره ، ثم قست في مستقل الصرفة ، ترى الجاه مرتفعاً زائداً عن قياس الباشيات . وهذا دليل ، يظهر للذي يقيس في الأقاليم التي بقرب خط الاستواء ، لأن باشي الذراع أقل من إصبعين ، وباشي الشره أقل من إصبع . واعلم أن الجاه لا يؤثر فيه مسير ، من باشي الزبرة إلى السماء ، لسبب أن باشي الحبارين عند اعتدالها في استقلال الزبان ، وقيام<sup>(٥)</sup> الفرقدي الكبير على الجاه ، كلهم نصف إصبع . ففي ذلك قلنا للمبالغة لمن ظن أن الفرقدين إذا اعتدلا<sup>(٦)</sup> ، نزل الجاه من بيته ، فقلنا فيه في الحاوية نظماً شعراً :

دليله يظهر للزبان<sup>(٧)</sup> من باشي الجبهة للزبان<sup>(٨)</sup>  
وأنجم العوا بغير باشي أيضاً ولا للأعزل<sup>(٩)</sup> الطباش<sup>(١٠)</sup>

فقلنا في المبالغة حتى يتأمل الإنسان ، ويعلم أن الجاه يسير من الجبهة إلى الزبان ست منازل ، ومسيره<sup>(١١)</sup> فيها نصف إصبع . فكيف قولهم لم يهلك . إذا اعتدل الفرقدان يخرج الجاه من بيته . وهذا محال . بل الحقيقة<sup>(١٢)</sup> أن الفرقدين ، إذا

- 
- |   |  |
|---|--|
| (١) ت : نفوس ، التصويب من ب ، ظ .           | ب .  |
| (٢) ب ، ظ : لم تراها على ما صنعوه الأوائل . | (٨) في الحاوية الفصل ٤ ، البيت ١١ : باشي     |
| (٣) زيادة من ب ، ظ .                        | النثرة للزبان .                              |
| (٤) ت : نصبي ، والتصويب من ب ، ظ .          | (٩) ت : وللاعزل التصويب من ب ، ظ .           |
| (٥) ت : قياس ، والتصويب من ب ، ظ .          | (١٠) البيتان ١١ و ١٠ من الفصل ٤ من الحاوية . |
| (٦) ت : الفرقاد إذا اعتدلا ، ب ، ظ :        | (١١) ت : مستقرة ، ب ، ظ : مسيرة .            |
| الفرقدين إذا اعتدلا .                       | (١٢) ب ، ظ : بالحقيقة .                      |
| (٧) ت : للزبان ، ظ : للبتان ، التصويب من    |  |

اعتدلا ، طلوعهما<sup>(١)</sup> بأنفسهما على القطب الشمالي ومواساتوه ، ما طلعَ الجاهُ في  
الباشي . وهذه نكتة ترتيبها الأولون ، ولم يظهرها غيري في هذا الشرح . وقلنا في  
الحاوية شعراً :

اعلم خليلي أن للفراقد<sup>(٢)</sup> لها ، اعتدالين بلا زوائد<sup>(٣)</sup>  
أخبر بهذا<sup>(٤)</sup> في جميع الدنيا وفيه يطلعن هما<sup>(٥)</sup> ويأتيا  
وغيرباني الفرقدان<sup>(٦)</sup> النزع<sup>(٧)</sup> معتدلين في انتصاب الفرغ<sup>(٨)</sup>

و- [قياسات الفرقدين]

المراد أن الفرقدين يعتدلان طالعين ، ويعتدلان غارين<sup>(٩)</sup> عند استقلال  
الصرفة ، وعند استقلال الفروغ ، لأتيا ضدان<sup>(١٠)</sup> ، إن طلع أحدهما غاب الآخر .  
وبينهما أربعة أزوام<sup>(١١)</sup> جمّة .

وللفراقد ثمانية قياسات غير التجارب ، بين كل قياس وصاحبه مدة معلومة :  
منها قياسان في الاعتدالين عند استقلال الصرفة ، وعند استقلال الفرغ ، وقياسان  
عند المواساة بالجاء ، عند استقلال الثرة ، وعند استقلال الذابح من المغارب<sup>(١٢)</sup> ،  
وبينهما كذلك أربعة أزوام ، وقياسان<sup>(١٣)</sup> عند استقلال الثرة ٩٩٩ والسعودات .  
وللفرقدين قياسان عند استقلال المرزم ، وعند استقلال التعائم ، وبينهما أربعة

- 
- (١) ظ : طلوعهم وهو غلط .  
(٢) ت : الفراقد .  
(٣) ت : إذا اعتدلا بلا زوائد ولا نقصان ،  
(٤) ب ، ظ : ان الفراقد يعتدلات طالعات ،  
(٥) البديل من ب ، ظ .  
(٦) ب ، ظ : احدهما ذا .  
(٧) الاصول : يطلعان ، وهو صحيح لغة لكن  
(٨) المختل فيه الوزن . واللمح واضح في القافية .  
(٩) ت : جمعا . ب ، ظ : بدع . التصويب  
من الحاوية . الأبيات ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ من  
الفصل الرابع منها .  
(١٠) ب ، ظ : ان الفراقد يعتدلات طالعات ،  
ويعتدلان غارين .  
(١١) المقصود الصرفة والفروغ .  
(١٢) ب ، ظ : للجاء من غربه وشرقه .  
(١٣) زيادة من ب ، ظ .

أزوام ، ولها أوجٌ وحضيضٌ<sup>(١)</sup> : الأوجُ عند استقلال الزبان ، والحضيضُ<sup>(٢)</sup> عند استقلال البطين ، واستقلال الثريا أصح<sup>(٣)</sup> .

### ١٣ - [العواء]

#### أ - [طلوع منزلة العواء : ٣١٣ النبروز]

بابسة سعيدة مقرونة بالنحر . تطلع منزلتها بالفجر بعد ثلاث مائة وثلاثة عشر من النبروز .

#### ب - [عدد نجوم منزلة العواء وأشهرها]

وهي خمسة كواكب ، بل ستة ، زعموا أنها تعوي خلف الأسد ، وسميت بذلك عند العرب . وتسميها العرب العواء<sup>(٤)</sup> ، لأنها كحرف اللام<sup>(٥)</sup> قد تعوت على بعضها بعض ، كقول العربي لصاحبه : عوت الشيء الفلاني ، أي رميته على بعضه بعض ، وألقيت طرفيه .

وأشهر ما فيها من النجوم يعطفها ، النجم<sup>(٦)</sup> الكبير الذي هو من القدير الثالث من أصغره . ويسمى زاوية العواء<sup>(٧)</sup> . وقيل إنها<sup>(٨)</sup> أولى البانبات هي ، ثم السماك الأعزل ، وأول الشاميات الفروع<sup>(٩)</sup> و[بطن] الحوت ، وهو الأصح . وقد

(٦) المقصود الكوكب السابع من صورة المراء

عند الصوفي . ثم يلي وفيها الصياع والبقار . والصياع والبقار اسمان يطلقان على كوكبة العواء (صورة) ، ولا علاقة لها بمنزلة العواء الواقعة في صورة المراء أو النسيلة . لذلك لا يمكن أن تكون من نفس احد بن ماجد .

(٧) الضمير عائد الى منزلة العواء .

(٨) ب : الفرع . ظ : الفرج .

(١) ب ، ظ : خطيط .

(٢) انظر ص ٤٤ من طبعة الفوائد الاولى .

(٣) ب ، ظ : العرب العريا . .

(٤) جاء في صور الكواكب للصوفي ، ص ١٨٨ :

والسابع (من صورة المراء) . . وهو الثالث

من كواكب العواء الذي ينزل به القمر ، من

القدر الثالث ايضا ، في زاوية صورة العواء

التي تشبه الكاف .

(٥) ت : النح ، التصويب من ب ، ظ .

ذكرناهما في الذهبية ، وذكرناهما دون المنازل في المرق والمغزير<sup>(١)</sup> وابطالهما ، وقلنا في الذهبية .

تأملت بطن الحوت والفرع لم أجد سكاكا ولا عوا دنت للمراقب<sup>(٢)</sup>  
لأن العواء والسماك الأعزل رقبائهم بطن الحوت والفروغ<sup>(٣)</sup> . وهم عند  
المغاربة أول البيانيات والشاميات . أما أول<sup>(٤)</sup> الشاميات والبيانيات فالشرطان  
والغفر . كان على زمان الإسكندر . واختلفوا في زماننا هذا على البروج ، وصار اذا  
نزلت الشمس أو القمر في الشرطين لم يبق للحمل سوى ست درجات . والبطين كله  
للثور .

ج- [قياس بعض الكواكب عند استقلال العواء : ٣٩ النبروز]

وعند قياس المربع ، تكون زاوية العواء<sup>(٥)</sup> ، المتقدم ذكرها ، مستقلة ، هي  
والغراب ، أعني لك النجم التحتاني من المربع ، الذي هو أربع أصابع على رأس  
الحد ، فيكون ذلك الحين فوقاني من المربع ثباني أصابع إلا ربعا<sup>(٦)</sup> . أما المربعان  
اللذان صنف عليهما القصيدة القديمة التي مطلعها :

قيس المربع اثنتا عشرة باعدي<sup>(٧)</sup> .....

فهما المربعان الأوسطان ، عند اعتدالهما في مستقل السماك الأعزل . وكان  
هذا كله مجهولاً في أهل زمان ، فأظهرته ، وقلت في قصيدة أولها :

قيس المربع اثنتا عشرة باستقامات .....

(١) ب ، ظ : الشرق والمغرب .

(٥) ب ، ظ : زوائد .

(٢) البيت ٢٨ من الذهبية .

(٦) ب ، ظ : سبعة ونصف .

(٣) ب ، ظ : الفرع .

(٧) الاصول : بالاعتدالات .

(٤) ت : واول ، البديل من ب ، ظ .



بخلاف الذي قال : باعتدالات . وسترن عيونه ، وأظهرنا تصنيفه . ولكنه تصنيف ضعيف لاختلافه عند طول الترقا ، لأنه ليس على القطب . وقياسنا<sup>(١)</sup> على المربع التحتاني ، [والمربع حيث<sup>(٢)</sup>] قائم على القطب . ونجوم قياسنا أنور من النجمين الأوسطين . وإذا اعتدل الأوسطاني نزل قياسنا من بيته ربع أصبع . فافهمه لأنه ينفعك في [السحاب عند<sup>(٣)</sup>] التختات . فتكون عارفا بجميع خلقه وزيادته ونقصائه .

رجعنا للبحث الأول من العواء إن ليس لها باشي ، فقيسوا عليها ، وانتخوا ، وعلي اللوم حيا وميتا ، إن أخطأتم . والعواء بعضها شامي وبعضها يائي . ويدخل بعض<sup>(٤)</sup> منها في صورة العذراء . كذلك السنبلة<sup>(٥)</sup> في صورة العذراء . ويستوي في استقلالها<sup>(٦)</sup> قياس المربع التحقي ، وهو أربع على جاء إحدى عشرة . ويستوي الذراع الشامي والواقع ، ويستوي المربع والمقل أيضا في مرة واحدة ، ثم بعدهم المربع والظليم ، ثم المربعان الأوسطان بعدهم في استقلال السماك . والمربع في الأقاليم<sup>(٧)</sup> الجنوبية ، له ستة عشر قياسا ، [وهو أربعة أنجم<sup>(٨)</sup>] .

#### ١٤ - [السماك الأهل]

أ - [طلوع السماك الأهل : ٣٢٦ النبروز]

تطلع منزلته بالفجر بعد ثلاثمائة وستة وعشرين من النبروز .

ب - [قياس بعض الكواكب عند استقلاله : ٥٢ النبروز]

ويستوي عند استقلاله قياسات الذراعين والنسرين في الأقاليم الشمالية .

- |   |   |
|---|---|
| (١) ب ، ظ : قياسا .                       | وجه في بعض نسخ المجسطي السنبلة (صور           |
| (٢) زيادة من ب ، ظ .                      | الكواكب ، ص ١٩٣-١٩٤) .                        |
| (٣) ت : فقيروا عليها ، التصويب من ب ، ظ . | (٥) الضمير عائد الى السنبلة أي السماك الأهل . |
| (٤) السنبلة هنا السماك الأهل : يسمي       | (٦) ب ، ظ : الأقاليم الجنوبية .               |
| المنجمون العرب السماك الأهل السنبلة ،     | (٧) زيادة من ب ، ظ .                          |

ويستوي المربعان الأوسطان والظليم والمربع التحتي أيضاً . فإن من النجوم ما يستوي قياسها عند استقلال<sup>(١)</sup> منزلتين وثلاث ، كالمربعين<sup>(٢)</sup> والسلبان والفراقد .

#### جـ - [السماك الأعزل واسمه في اليمن]

وهما سكاكين : رامح وأعزل . فالأعزل للمنزلة ، تقدمه نجوم الغراب ، اللواتي [جلتهن]<sup>(٣)</sup> ستة أنجم<sup>(٤)</sup> ، شاهد المربع التحتي . وسمي بالأعزل [لأنه أعزل]<sup>(٥)</sup> بغير رُمح . وسمي الرامح لرمحه . ويسمى الأعزل الأحمر عند أهل اليمن . وهو جنوبي ، بعده عن المشرق سبع أو خمس أو أربع درجات جنوبية . وهو أقرب للمشرق من الطائر ومن جميع النجوم [الشهيرات]<sup>(٦)</sup> . صَحَّ ذلك في كتاب المبادئ والغايات ، تصنيف المراكشي ، وهو رجل من المغرب من مدينة مراكش .

وكثيراً ما تضرّب الناس المثلّ بالسكاكين ، لأنّ بقرهما العواء تنسب للنحس والسكاكين ينسبان الى السعود والرفعة ، مثل الثريا والدبران<sup>(٧)</sup> .

#### د - [السماك الرامح]

وكذلك السماك الرامح سمي سكاكاً لسمكه وارتفاعه وشهرته . وهو من القدير الأول يقدمه رُمحه ، بخلاف السماك الأعزل ، لأن كل ذي رُمح هو الرامح . والذي بغير رُمح هو الأعزل من الرجال وغيرهم في لغة العرب<sup>(٨)</sup> .

فهذا الرامح للخن . وهو أنور من الأعزل . والرامح شمالي ، بعده من المشرق<sup>(٩)</sup> ثلاث وعشرون درجة وثلاث درجة . والأعزل قريب من المشرق ،

---

(١) زيادة من ب ، ظ .  
(٢) ب ، ظ : كالمربعات .  
(٣) كواكب الغراب سبعة ، تقع جنوبي السماك الأعزل وتتقدمه .  
(٤) ت : الملحد ، البهل من ب ، ظ .  
(٥) استطرد ادبي طويل رقمه ١٨ ، لعل  
(٦) استطرد ادبي رقمه ١٩ مضاف الى النص الملاحي .  
(٧) زيادة من ب ، ظ .  
(٨) استطرد ادبي طويل رقمه ١٨ ، لعل

[جنوبياً<sup>(١)</sup>] بقدر [درجة واحدة ، وقيل أقل ، وهو أقرب للمشرق]<sup>(٢)</sup> من جميع الداراي .

#### ١٥ - [الغفر]

آ - [طلوع منزلة الغفر : ٣٣٩ النبروز]

تطلع منزلة بالفجر بعد ثلاث مائة وتسعة وثلاثين في النبروز .

ب - [قياس بعض الكواكب عند استقلاله : ٦٥ النبروز]

ويقاس في استقلاله ، أو بعده بقليل ، الحماران والفرقد الكبير<sup>(٣)</sup> ، وهو فوق الجاوه . وتقاس النور ومرازم الجوزاء في الغروب .

ج - [وصفه وعدد نجومه]

والغفر سعيد رياحي . وسمي بذلك لاغتفاره ، أي اختفائه ، كقول العرب : غفر الله ذنوبك ، أي أخفى الله عنك ذنوبك ، لأنه ثلاث نجومات خفيات معوجات على صفة<sup>(٤)</sup> القوس المتوترة . وهن يمانيات ينزل بهن القمر ، ولا عليهن هداية ، ولا دالة . مقابلهن من المنازل الشرطاني : اذا غاب الغفر طلعا ، واذا طلع الشرطاني غاب الغفر<sup>(٥)</sup> . [وباشيه ربع اصبع] .

١٦ - [الزبانيان]<sup>(٦)</sup>

آ - [طلوع منزلتهما : ٢٥٢ النبروز]

تطلع منزلتهما بالفجر بعد ثلاث مائة واثنين وخمسين من النبروز الهندي ، وهو العربي<sup>(٧)</sup> ، احترازاً من السلطاني . وهما من منازل القمر اليانبات<sup>(٨)</sup> . وهما عمزوجاني

اللاحي .

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٥) ت : الزبان ، البديل من ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : الفرقد .

(٦) ت : المعوى ، البديل من ب ، ظ .

(٣) ت : صيغة ، البديل من ب ، ظ .

(٧) استطرد ٢١ مقحم في النص .

(٤) استطرد ادبي رقم ٢٠ مقحم في النص

بسفد ونحس من القدر الرابع . ولا عليهما قياس ، [ولا هداية ، ولا دلالة<sup>(١)</sup>] ، إلا  
لماسكي السكان<sup>(٢)</sup> . ويسميان الزبانيين<sup>(٣)</sup> لزبناهما عن العقرب ، والزبن والصبن  
والدفع ، بمعنى واحد<sup>(٤)</sup> .

ب- قياس بعض الكواكب في استقلال الزبانيين : ٧٨ النيروز

وفي استقلال الزبانيين ، يقاس الخياران معتدلين ، والفرق الكبير قائماً على  
الجاء . والباشي ذلك الحين نصف أصبع .

١٧- [الإكليل الجنوبي ، أكليل العقرب]

آ- [طلوع منزله : أول النيروز]

تطلع منزله بالفجر ، أول [يوم في<sup>(١)</sup>] النيروز الهندي ، وهو النيروز العربي ،  
احترازاً من النيروز السلطاني .

ب- [شرح تسميته وعدد نجومه]

وسمي الإكليل بذلك ، لأنه كلل على رأس العقرب ، أي دار به<sup>(٢)</sup> وتكلل  
عليه . ويقولون للتاج الإكليل لأنه تكلل ودار على رأس الأدمي . وكان  
أرسطوطاليس يسمي البحر المحيط الإكليل ، لأنه كلل بالدنيا ودار بها . والإكليل  
نجوم قيل فيها في الأرجوزة المنظومة لأمير المؤمنين ، [أسد الله الغالب]<sup>(٣)</sup> ، علي بن  
إبي طالب ، كرم الله وجهه ، في معناه شعراً :

الزبان .

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٢) استطرد ٢٢ مقحم في النص الملاحي .

(٣) ب ، ظ : لمسكن السكان .

(٤) ب ، ظ : يدار عليه .

(٥) ب ، ظ : واسمها

نجومه ثلاثة مصفوفة من فوقها ثلاثة محروفة<sup>(١)</sup>  
والإكليل من منازل القمر الجنوبية . ولا عليه قياس ، ولا هداية ،  
[ولا دلالة]<sup>(٢)</sup> ، بل هو لتمام الصورة والمنزلة . وهو ضد الثريا : اذا طلعت غاب ،  
واذا غابت ، طلعت<sup>(٣)</sup> . ويطلع معه من الشام بقرينه السابقان ، وهما نجمان من القدر  
الرابع ، وبينهما قريب منزلة . وهما يعيلان للقلب .

#### جـ - [الإكليل الشمالي]

وأما الإكليل الشمالي ، فهو يطلع مع هذا الإكليل العقري بخط الاستواء .  
والإكليل الشمالي في الأقاليم الشمالية يسبقه في الطلوع ، والجنوبي في الأقاليم  
الجنوبية يسبقه في الطلوع . ويسمى الإكليل [الشمالي]<sup>(٤)</sup> الحجرة ، والقدرة ،  
والفكة ، وصحفة<sup>(٥)</sup> المساكين . والإكليل الشمالي يطلع بعد السماك الرامح من  
تحت<sup>(٦)</sup> ، بل عيل للواقع قليلاً بقدر نصف خن . وفيه النجم المنير من الفكة شاهد  
على اعتدال مقدمي النعش . فمهما قسّتهم أسقط ثلاثاً وربعاً والباقي جاهك  
الأصل أينما كنت . وأما في الأقاليم الشمالية ، فما يحمل الإسقاط ثلاثاً نفيسة  
لا تحمل الربع . فهذا هو الإكليل الشمالي .

د - [قياس بعض الكواكب عند استقلال الإكليل الجنوبي : ٩١ النبروز]  
والإكليل الجنوبي معلوم ، يدخل في صورة العقرب . ويستوي في استقلاله الفرق  
الصغير قائماً على قرن الجاؤ . وباشية أصبع إلا ربعاً . ويقاس في مستقل الإكليل

- |  |   |
|--|---|
| (١) الأصول : في رأسها ثلاثة مرتبطة تسحبها من | (٣) استطراد ادبي مضاف الى النص - رقم ٢٣ . |
| قرنها مختلفة وهذا البيت هو الثامن من         | (٤) قصعة في صور الكواكب (ص ٢٥٧) والعمل    |
| «ارجوزة منازل القمر» ويتعلق بالحكمة ، فلا بد | بالاسطرلاب (ص ٣٤٧) والمروقي (ج ٢ ،        |
| من استبداله بالبيت ٢٧ من نفس الارجوزة        | ص ٣٧٥) ، وعند ابن قتيبة (ص ٦٦ و ١٥٠) .    |
| المتعلق بالإكليل مع الايات ٢٦ ، ٢٨ ، ٢٩ ،    | (٥) ت : من خته ، البديل من ب ، ظ .        |
| ليصح النص سليماً .                           |   |
| (٢) زيادة من ب ، ظ .                         |   |

نجم الدجاجة<sup>(١)</sup> في طلوعه . ويقاسُ مقدّم النعش في غروبها عند اعتدالهما .

١٨ - [القلب : قلب العقرب]

أ - [طلوع منزله : ثلاثة عشر النيروز]

تطلع منزله بالفجر بعد ثلاثة عشر<sup>(٢)</sup> [يوماً]<sup>(٣)</sup> من النيروز . وهو قلب العقرب .

ب - [وصفه وقدره]

هو مائي مجسّد ، لأنه حل محل القلب من الصورة ، فعرف بذلك أنه قلب العقرب . وهو نجم أحمر خفاق منير ، عليه قياسات ودلالات وهدايات في البر والبحر . وضدّ الدبران ، وكلاهما أحمران من القدر الثاني ، نحسان . فقلنا فيها ، في القصيدة القافية في معرفة المجهولات من النجوم ، اللواتي قيّدوا بالمنازل تقييداً جيداً للعارف شعراً<sup>(٤)</sup> ؛

دليله في القلب مع دبرانه فسبحان من أغرى الشقي على الشقي<sup>(٥)</sup>

ج - [استطراد فلكي]

ولهذه النجوم والصور ، بروج ودرجات ودقائق ، ومحل وطول وعروض وجهه ، وبعد وعمر ، لا يليق بهذا الكتاب ، ويقصر عن إدراكها معاملة البحر وركابه .

---

(١) يلى في جميع الاصول : وهو من صورة الشلياق ، وهذا القول مقحم في النص ولا يمكن ان يرتكب ابن ماجه مثل هذا الخطأ .

(٢) ت : ثلاثة وعشرين ، والبديل من ب ، ظ . وهو البيت ١١ من القافية . ويليه استطراد ادبي رقم ٢٤ مضاف الى النص .

(٣) زيادة من ب ، ظ .

(٤) ت : اللواتي فيه والمنازل فيه قلنا شعرا ، والبديل من ب ، ظ . وهو البيت ١١ من القافية . ويليه استطراد ادبي رقم ٢٤ مضاف الى النص .

(٥) ت : ثلاثة وعشرين ، والبديل من ب ، ظ .

د- [قياسُ بعضِ الكواكبِ في استقلالهِ : ١٠٤ النيروز]

وفي استقلال القلبِ ، الباشي إصبعٌ . ويقاسُ حينئذٍ للاستواءاتِ الزبرةُ  
والصرقةُ في غروبهما معَ النعوشِ في غروبهم . ولكنَّ قياساتِ الغاريين بالقيودِ أو  
الطالعين ضعيفةٌ . ومرادنا ذكرهم<sup>(١)</sup> ومعرفةَ موسمهم .

١٩ - [الشولةُ]

آ - [طلوعُ منزلتها : ٢٦ النيروز]

تطلعُ منزلتها بالفجرِ بعدَ ستةَ وعشرينَ يوماً منَ النيروز .

ب - [قياسُ بعضِ الكواكبِ في استقلالها : ١١٧ النيروز]

ويستقيمُ في استقلالها الفرقدُ<sup>(٢)</sup> على صاحبه منَ المغاربِ . [وقد ذَكَرَ الأوائلُ أنَّ  
الفرقدين<sup>(٣)</sup> يستقيمان عند استقلال النعائم . وذلك خطأ ، بل يستقيمُ الفرقدُ على  
صاحبه]<sup>(٤)</sup> إذا استقلتِ الشولةُ أولَ الخلوَّةِ التي بينَ الشولةِ والنعائمِ . باشيها إصبعاينِ  
إلا ربعاً . وأما باشي إصبعينِ ، فهو للنسر الواقعِ ، يوافقُ القياسَ الأصليَّ . وباشي  
الواقعِ [إصبعاينِ نفستان]<sup>(٥)</sup> وباشي الطائرِ إصبعاينِ ونصف .

ويستوي عند استقلالِ الشولةِ وبعدهُ قياسُ الظليمينِ : ظليمِ المعقلِ غارباً<sup>(٦)</sup>  
[وظليمِ] ساكبِ الماءِ - وهو الضفدعُ [الأولُ] - طالماً في خطِّ الاستواءِ وما قاربهُ .  
ويقاسُ في الداماني للذي يتقدَّمُ سفرُهُ أوَّلَ الليلِ<sup>(٧)</sup> . ويستوي أوَّلُ الكوسِ ،  
ويبطلُ آخرَ الكوسِ بأرضِ الأحقافِ . [ويقاسُ مقدماً النعشُ في الغروب]<sup>(٨)</sup> .

(١) الأصول : ذكرهم . (٤) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ت : يستوي في استقلالها الفرقد . (٥) ظ : غارقاً .

ب ، ظ : ويستوي في استقلالها يستقيم (٦) ب ، ظ : ويقاس للمتعقد في الداماني أول  
الفرقد .

(٣) ب ، ظ : في الفرقدان .

## جـ- [وصف الشولة وعدد نجومها]

[وهي مائتة سعيدة ممزوجة بنحس . وهي نجوم أصغرها من القدر السادس<sup>(١)</sup> ، وأنورها من الرابع<sup>(٢)</sup> ، وفيها بعض من القدر الخامس<sup>(٣)</sup> . وفيها شيء خارج من المقادير الستة التامة الضوء واتصال الاشوال . وهي داخله في المجرة . سُميت الشولة لاشوالها ، اي اعوجاجها في اليسار أيضاً ، ودورتها ، لأن جميع الصور تعطيك وجهها إلا هي . ويسمى رامياً من رمى باليسرى ، ومن قوة حركاته باليسرى ، سُمي أشول عند العرب .

وهي ثمانية نجوم تدخل في صورة العقرب<sup>(٤)</sup> . وليس عليها هداية ولا قياس مع ركاب البحر ، بل إن فيه شيئاً ليس يوجد في منزلة غيرها من جميع المنازل الشاميات والبيانات إلا هي ، لأنها مقابلة للعقوب في الحق وفي السماء أيضاً مقابلة<sup>(٥)</sup>

كوكبي الخرزة الثالثة كوكبا واحدا ، وكذلك كوكبي الحمة . وهذا تخريج ضعيف ، لا يمنع الشك في صحة معلومات ابن ماجد عن الشولة ، وفي صحة نص هذه الصفحة رغم توافق النسخ .

وإذا عدنا إلى ارجوزة منازل القمر ، وجدنا أن ابن ماجد خصها بالآيات ٣٢-٣٥ ، وشبهها بحرف النون حق قال : يلوح في آخرها نجمان مجتمعين بالقرب نيران . وهذا التشبيه وقوله « في آخرها » يفترض أنه يعتبر جميع نجوم الفقرات داخله في عدد نجوم الشولة .

(٢) ب ، ظ : في صورة العقرب والقوس والرامي . والقوس والرامي مقحيان في النص الملاحي .

(٣) زيادة من ب ، ظ . اسقاط في ت .

(١) منزلة الشولة كوكبان متقاربان يكادان يتماسان واقعان على الحمة أي الخرزة الثامنة من خرزات ذنب العقرب . وهما الكوكب العشرون والحادي والعشرون من صورة العقرب (الصوفي ، ص ٢٠٩) .

والشولة لغة ثنائي خرزات على ذنب العقرب . على كل خرزة منها عند أهل الهيئة كوكب باستثناء الخرزتين الثالثة والثامنة ، فعل كل منهما كوكبان . فيصبح على الشولة بالمعنى اللغوي عشرة كواكب . وهذه الكواكب من القدر الثالث ما عدا كوكبي الخرزة الثالثة ، فهما من القدر الرابع .

وهكذا يبدو أن اقدار ابن ماجد هنا مخالفة لما جاء في كتب الهيئة . ويمكن تبرير عدد الكواكب التي نسبها إلى الشولة (ثمانية كواكب) إذا فرضنا أنه قصد المعنى اللغوي ، واعتبر



[العيوق: إن طلعت غاب، وإن طلع غربت. ولم يكن ذلك في نجم إلا هي والعيوق، وقد ذكرناها في نظم القافية التي قلنا في علم المجهولات. وهو قولنا شعراً:]

لعمرك إن الفرغ ضد مربع تفرق<sup>(١)</sup> طول الدهر كل التفرق<sup>(٢)</sup>  
كما فارق العيوق شولة عقرب وصارا<sup>(٣)</sup> خصوصاً تنقيه ويتقي  
وإن صار صدر الفلك في ذا فعجزه على ذا. فميز للعلوم ودق<sup>(٤)</sup>

وهذه نكتة في ترتيب بيت الإبرة، وهي الحقبة.

وعند استقلال الشولة، يستقيم الفرق على صاحبه من المغارب، وباشيها  
إصبعان إلا ربعا. وباشي الواقع إصبعان، يوافق الجاه في القياس الأصلي، لأنه  
جميعه نفس. باشي الواقع ومستقل الصرف يتوافقان، إذا قُست الجاه أربعا في  
مستقل الصرف، كأن حقا عندنا باشي الواقع ستا. وذلك متعلق بالتجريب، لأن  
كل أحد له جلسة، وله نظر، وله ترتيب عند القياس. وربما يكون القياس معلول  
الخلقة<sup>(٥)</sup>، كالأحدب أو قصير اليد أو أحنف. فاما الصحيح، فقد شرحنا له جميع  
هيئات القياس وأحكامه في غير هذا المحل.

د- [شدّة الشتاء عند طلوعها وطلوع السرين بعدها]

وهذه الشولة المشار إليها، اذا طلعت بالفجر، تكامل الشتاء، وزادت  
قوته، وظهرت بالفجر جميع صورة العقرب. وقيل إن العقرب أشد الشتاء<sup>(٦)</sup>.

(١) ب، ظ: تفرق. (٤) الايات ١٩، ٢٠، ٢١ من القافية.

(٢) ب، ظ: اي التفرق، والبديل من (٥) ب، ظ: معلق الخلقة.

(٦) زيادة من ب، ظ. اسقاط في ت. القافية.

(٣) ب، ظ: وصار.

[ويطلع بعدها النيران، وهما الهزاران<sup>(١)</sup>، بالزاي المعجمة، لأن الهزار ضرب من الطير. وقيل اسمها الهزاران<sup>(٢)</sup>، لأن عند طلوعها بالفجر هريز<sup>(٣)</sup> الشتاء وقوته.

#### هـ- [هبوب ريح الأزيب ودوامها طيلة مدة القرآن في اليمن]

ولارتفاعها في كبد السماء، فترات الريح الأزيب في اليمن والتهائم من اليمن، وذلك في تيرما الربيع، أي ربيع النوروز العربي، وهو الهندي، قبل النوروز السلطاني بشهر واحد، بل أقل. وفترة الأزيب في اليمن والحجاز، هي من التسعين إلى غلغلي المائة. ويسمونها القرآن، لأن النسر الواقع مرتفع في الإقليم الأول والثاني والثالث، إذا طلع حتى يصير في كبد السماء، فيلحق النسر الطائر صاحبه لشدة مسيره وطيرانه، ويقارنه في السماء، فيسمى الطائر لذلك. فإذا لحقه، وصارا على الرأس أو دونه، متقاربين، سمي ذلك القرآن، الذي تنتظره خشب<sup>(٤)</sup> التهائم للخروج منها إلى بلد البرير، ومن الحجاز والشام لليمن والشام لليمن وأرض الحبشة. ومن عدن إلى البحر. وبعض من الخشب الحف يسافرون بهذا القرآن إلى الهند وهراميز. وربما يسافر بهذا القرآن الجوزراني والكنكني، لأن مطرهم أقل من مطر مليبار.

#### ٢٠ - [النعائم]

#### أ- [طلوع منزلة النعائم: ٣٩ النوروز]

تطلع منزلتها بعد تسعة وثلاثين يوماً من النوروز<sup>(١)</sup>.

(١) هذه الجملة «وهما الهزاران... ضرب من

الطير. مقحمة في النسر، ولا يعقل أن ترد

على لسان ابن ماجه.

(٢) الاصول: الهزارين.. هزيز، وهما

(٣) زيادة من ب، ظ. اسقاط في ت.

تصحيف.

(٤) نوع من المراكب.

## ب- وصفها وعدد نجومها]

[وهي نارية سعيدة. وهي ثمانية نجوم<sup>(١)</sup> مختلفة. كنعائم البثر<sup>(٢)</sup> - وهي خشبات يجذب عليها الماء حقيقة - في الصورة . منها ما صدر عن المجرة ، ومنها ما ورد في المجرة ، وتسمى الواردة والصادرة . وتدخل كلها في صورة الرامي<sup>(٣)</sup> . وهي جنوبية ينزل بها القمر . وهي على صفة قريتين موكيتين<sup>(٤)</sup> بالماء . إذا أعزل منها الشماليّ الفوقانيّ ، ليس عليها قياس . وأكثرها من القدر الرابع ، وفيها ما يكون من القدر الثالث من أصغره .

## ج- [لا قياس عليها إلا القياسات الشخصية]

ويتنفع باسمها ، ولا يتنفع برؤيتها في السماء ، إذ ليس عليها قياس عند ركب البحر . إلا أن يكون يستنبط<sup>(٥)</sup> الإنسان منها قياسات جلدًا . . . ويفعل<sup>(٦)</sup> بها الإنسان لنفسه ، ثم تدرس بعد موته . ولا خير في قياس كذلك غير مستعمل .

## د - [قياس بعض الكواكب في استقلالها : ١٣٠ النيروز]

[وفي استقلال النعائم الواردة في المجرة ، الباشي إصبعان<sup>(٧)</sup> إلا ربعاً . وعند استقلال النعائم الصادرة ، الباشي نفيس<sup>(٨)</sup> عن ذلك بشمن إصبع ، وهو بقرب النيروز السلطاني المنسوب إلى السلطان جلال الدين<sup>(٩)</sup> .

- 
- |   |  |
|---|--|
| (١) ب ، ظ : تسعة نجوم ، وكذلك في ارجوزة المنازل ، وهو غلط من الناسخ .   | (٤) اي علمتين بالله من اوكى القرية اذا ملاها وربط فمها .   |
| (٢) قال الزجاج هي النعالم بضم النون ، وهي الخشبات التي تكون على رأس البر ويعلق فيها البكر والدلاء ، فشبهت بها . | (٥) ب ، ظ : يستنبطها .   |
| (٣) ب ، ظ : ويدخل بعض منها في صورة الرامي .   | (٦) ظ : ينفل .   |
|   | (٧) استطراد ادبي رقم ٢٥ مضاف الى النص الملاحي ، مطلمه جملة مكررة تتعلق بالقدر الرابع . زيادة من ب ، ظ . اسقاط في ت . |

ويستوي قياسُ الفروغِ في الطلوعِ معَ النعوشِ في غروبها . ويستوي قياسُ الظلمينِ بالأقاليمِ [الشالية]<sup>(١)</sup> . وقياسُ الظلمينِ : ظليمُ المعقلِ غارباً ، والظليمِ الذي يسمَّى الضفدعُ [الأولُ] طالعاً ، يستوي<sup>(٢)</sup> آخرُ الليلِ بأولِ الكوسِ . في أرضِ الأحقافِ . ويلحقُ منها صاحبُ الدمانِ في أولِ الليلِ وآخرِ الكوسِ . وقد ذكرنا أصلهما .

واعلمُ أنَّ الضفدعَ والفرغينِ المقدمينِ في سطرٍ واحدٍ . وكذلك الضفدعُ والفرغينِ هوَ والسلبارُ وسهيلٌ في سطرٍ واحدٍ . وصفةُ<sup>(٣)</sup> الخمسةِ كالدالِ ، معطفها للضفدعِ ، واسمُ الضفدعِ الأولُ ، احترازاً من الضفدعِ الثاني ، والأحرى الذي يتبعه .

واسمُ الضفدعِ الأولِ [ظليمٌ] ساكبِ الماءِ ، والظليمُ الفردُ<sup>(٤)</sup> ، وفمُ الحوتِ اليانبيُّ ، وآخرُ النهرِ<sup>(٥)</sup> . فلهُ خمسةُ أسماءٍ<sup>(٦)</sup> .

ويستقلُّ الواقعُ في استقلالِ النعائمِ الصادرةِ . وتقاسُ الجوزاءُ<sup>(٧)</sup> والفروغُ في طلوعها في الأقاليمِ الشاليةِ . وتقاسُ أربعةُ الأنجمِ اللواتي هنَّ ثوالثُ الأقطابِ في

الظلمِ وبين الظلمِ الذي على فمِ الحوتِ الجنوبي كواكب كثيرة بلا نهاية تسمى الريال ، وهي فراخ النعام . ولا علاقة لظلمِ النهر بالضفدعِ الأول .

(٦) ب ، ظ : جملةٌ ويدخل في خمسِ صور ، النلو والحوت والنهر والقوسُ مضافةٌ إلى النص . ووجود خمسِ تسمياتٍ لأحد الكواكب لا يستتبع الدخول في خمسِ صور . ولا يرتكب ابن ماجه مثل هذا الخطأ . زيادة من ب ، ظ اسقاط في ت .

(٧) ب ، ظ : الحوت

(١) زيادة من ب

(٢) ب ، ظ : يستويان

(٣) ب : صفت

(٤) يقول الصولي في صور الكواكب : (ص ٢٢٠) : في الشمال الغربي من القوس ظليان ، هما الكوكب الرابع والكوكب الخامس من صورته . ولا علاقة لهذين الظلمين بالضفدعِ الأول .

(٥) يقول الصولي في صور الكواكب ، ص ٢٧٧ : وتسمى (أي العرب) الرابع والثلاثين النير الذي على آخر النهر ، الظلم . وبين هذا

مرة واحدة : وهنّ سنّامُ النّاقّة طالعاً ، وثالثُ النّعش غارباً ، وظليمُ المعقل غارباً ، وظليمُ ساكبِ الماء<sup>(١)</sup> طالعاً في مرة واحدة على هيلي . وهنّ أربع وثلاث لمن سافرَ لهيلي أو تواهي<sup>(٢)</sup> ، أو يسقطُ بالكوس على سمحه ودرزه وسقطرة ونواحيها ، ويظنُّ أنّه يسكُّ عبدَ الكوري وجردفون ، ولا يمكسكهم أبداً أبداً .

٢١ - [البلدة]

٢ - [طلوعُ منزلتها : ٥٧ النبروز]

تطلعُ منزلتها بالفجر بعدَ اثنين وخمسين من النبروز .

ب - وصفها وعددُ نجومها]

وهي نارية نحسة . واسمها مشتق من الرجل الأبلد الذي لا يكون بين حاجبيه<sup>(٣)</sup> شعر ، فيسمى أبلد ، ضدّ مقرون الحاجب . وهي ستة نجوم تدخل في برج القوس على رأي المتقدمين<sup>(٤)</sup> . وهي بمثابة منزلة القمر .

ج - [قياسُ بعض الكواكب عند استقلالها : ١٤٣ النبروز]

تستوي في استقلالها قياساتُ جمّة للنعوش والفروغ ، ويستقلّ الواقع .

خفية تشبه القوس . ويسمى قوم القوس ، وتسمى الأدي . وحال القوس كوكب يقال له سهم الراعي (أنواء ابن قتيبة ، ص ٧٤) . ويخالف ابن ماجد في كلامه قول المتقدمين والمتأخرين ، فلعله يعتبر البلدة والقلاعة مترادفتين .

(١) ب : ظليم الساكب

(٢) ب ، ظ : نواحي

(٣) ت : جانبيه ، التصويب من ب ، ظ

(٤) البلدة رقعة من السماء خالية من النجوم لا كواكب فيها بين النعائم وسعد الذابح ينزل القمر بها ، وربما عدل فنزل بالقلاعة . وهي - يقصد القلاعة - ستة كواكب مستديرة صغار

وتستوي قياسات الظلمين والحويت ذوي القصيدة<sup>(١)</sup>. وهي ست ونصف  
بجرفون.

## ٢٢ - [سعد الذابح]

آ - [طلوع منزلته : ٦٥ النبروز]

تطلع منزلته بالفجر<sup>(٢)</sup> بعد خمسة وستين من النبروز.

ب - [وصفه وعدد نجومه وعدد السموات]

وهو أرضي نحس. وهما نجمان للمنزلة، في رأس أحدهما نجم صغير خفي  
منزل<sup>(٣)</sup> كانزال الرأس عن الجنة، فيسمى<sup>(٤)</sup> بذلك سعد الذابح، بمعنى  
الذبيح<sup>(٥)</sup>.

والسموات<sup>(٦)</sup> كثيرة. اتخذوا منها أربعة أسماء لمنزلة القمر، وتركوا ما سواها،  
مثل سعد بارع وسعد ملك وغيرهما. وقد يدخلون في الصور، ولا فائدة لمعالم  
البحر في معرفة الصور.

ما نصه : وسعد النجوم عشرة . أربعة منها في  
برج الجدي والدلو ، ينزلها القمر ، وهي سعد  
الذابح ، وسعد بلع ، وسعد الأختية ، وسعد  
السمود وهو كوكب منفرد نير . وأما الستة التي  
ليست من المنازل ، فسعد ناشرة ، وسعد  
الملك ، وسعد البهام ، وسعد المهام ، وسعد  
البارع ، وسعد مطر . وكل سعد من هذه  
الستة كوكبان ، بين كل كوكبين في رأي العين  
فراخ . وهي متساقطة . تأمل .

(١) المقصود الفارقة في قياس الضفدع ويسمى  
الحويت الحيائي ويسمى ساكب الماء ويسمى  
الظلم الفرد ويسمى النهر . وهذا عنوانها  
الكامل .

(٢) ب ، ظ : منزلته بالفجر تطلع

(٣) ب ، ظ : معتدل

(٤) ب ، ظ : فسمي

(٥) يلي استطراد ادبي ٣٦ .

(٦) ورد على هامش ب ما يلي : وقوله والسموات  
كثيرة : في شرح مقصورة حازم القرطاجني

جـ - [قياسُ بعضِ الكواكبِ في استقلاله : ١٥٦ النيروز]

وفي استقلالِ الذابحِ ، يواسي الجاهُ الفرقدَ الكبيرَ منَ المغاربِ . ويقاسُ فؤادُ الأسدِ في غروبه مع بطنِ الحوتِ وهو طالعٌ<sup>(١)</sup> . ويطلعُ لطلوعهِ الدلفينُ وصورةُ الدجاجةِ ، وفيها<sup>(٢)</sup> النجمُ الكبيرُ الذي هو من الأبدالِ ، هو والذراعُ الشاميُّ .

٢٣ - [سعدُ بلع]

أ - طلوعُ منزلته : ٧٨ النيروز]

وتطلعُ منزلته بالفجرِ بعدَ ثمانيةٍ وسبعينَ منَ النيروزِ .

ب - [وصفه وعددُ نجومه]

وهو نحسٌ . وهما نجمانِ ، ولهما ثالثٌ ، فكأنهما إنسانٌ فكُ فاهُ ليلعُ شيئاً . وهو يمانيٌّ للمنزلةِ ، ولا عليه [قياسٌ ولا]<sup>(٣)</sup> دلالةٌ ولا هدايةٌ ، بلُ هما للسعودِ والنحوسِ . ولمعرفةِ الحسابِ والتقويمِ . ولهما أنواعٌ يتوهمونها<sup>(٤)</sup> .

جـ - [قياسُ بعضِ النجومِ عندَ استقلاله : ١٦٩ النيروز]

ويستوي عندَ استقلاله قياسُ الشرطينِ في غروبهما ، والعناقِ في طلوعه ، وهو قياسٌ صادقٌ مشهورٌ في التبادلِ والتدرجِ على ستةِ أنواعٍ . وليسَ في السماءِ أعمُّ

---

(١) ب ، ظ : وهو طالع بطن الحوت وهو  
(٢) زيادة من ب ، ظ : يلها جملة مفحمة في  
(٣) زيادة من ب ، ظ : النص (وتدخل هذه السموات في صورة  
(٤) النجم الكبير ردف الدجاجة .  
الجلبي) .

منه<sup>(١)</sup> صدقاً ونفعاً في القياسات في جملة نجوم السماء في الأقاليم الشمالية<sup>(٢)</sup> . ويقاسُ بطنُ الحوتِ وفؤادُ الأسدِ . ويقاسُ القائد<sup>(٣)</sup> في غرويه ، والفروغُ في خطِ الإستواء .

٢٤ - [سعدُ السعود]

أ - [طلوعُ منزلته : ٩١ النيروز]

تطلعُ منزلته بالفجر<sup>(١)</sup> بعدَ واحدٍ وتسعينَ [يوماً]<sup>(٢)</sup> في النيروز .

ب - [وصفه وموقعه في السماء]

وهو سعدٌ ، سمي بذلك لأنَّ العربَ يتيامنون<sup>(٣)</sup> بالرحيل والنزول ، إذا نزلَ القمرُ به . وهو سعدٌ يصلحُ لجميعِ الأعمالِ . فبذلك سميَ دونهمُ سعدُ السعودِ . منزلته : وهو جنوبيُّ للقمرِ وبرجُ الجدي على رأيِ المتقدمين . وأما أهلُ الزنجِ ، فيحكمونَ أنه في تاريخِ هذا الكتابِ لبرجِ الدلو .

جـ - [قياسُ بعضِ الكواكبِ عندَ استقلاله : ١٨٢ النيروز]

ويستوي عندَ استقلاله التينُ مع العيوني وذبانو في الطلوعِ في الأقاليمِ الشمالية<sup>(١)</sup> . وباشيةُ ثلاثُ ونصفُ .

٢٥ - [سعدُ الأخبية]

أ - [طلوعُ منزلته : ١٠٤ النيروز]

(١) ت : منها . (٥) زيادة من ب ، ظ ، وفي النسخ أحد عرضاً

عن واحد .

(٢) ب ، ظ : أقاليم الشمال .

(٣) ت : يتشامون ، والتصويب من ب ، ظ . (٦) ت : يتشامون ، والتصويب من ب ، ظ .

(٧) ب ، ظ : أقاليم الشمال . (٤) ب ، ظ : منزلة للقمر تطلع بالفجر



تطلع منزله بالفجر<sup>(١)</sup> بعد مائة وأربعة أيام من النيروز.

ب- [وصفه وعدد نجومه]

وهو رياضي نحس . وهو أربعة نجوم ، واحد من الأربعة بين الثلاثة ، وسمي بذلك سعد الأخبية ، لأنه بين النجوم كالحباء . وبعض من العرب يقولون : إن سعد الأخبية [هو اسم لذلك النجم الذي بين الثلاثة . وقيل سمي سعد الأخبية<sup>(٢)</sup> ، لأنه إذا طلع بالفجر ، ارتفع البرد ، وطلع ما كان مختبئاً في الأرض من الهوام كالمقارب والحشاش<sup>(٣)</sup> وغيرها .

وهو جنوبي لمنزلة القمر . وعند الغبار وقوة الريح ، ليس لهؤلاء السموات<sup>(٤)</sup> نظر ولا قياس . أما عند الدجى والظلمة ، فقد يكون لها هداية ودلالة . وربما اتخذ الإنسان منها قياساً مجدداً له . ويسكن عليها المسكن<sup>(٥)</sup> ، إذا كانت على مراده وتلقاه وجهه ، أو على الجوش<sup>(٦)</sup> في مجرى سهل القطب بجوش يسار ، أو على الجوش وهو باليمين في مجرى الثريا والسمك . ويكون هداية قليلة حد وقتها ، لأنها مائلات لليمين<sup>(٧)</sup> ، تميل بالمراتب في غير طريق .

ج- [قياس بعض النجوم في استقلاله : ١٩٥ النيروز]

وسعد الأخبية أربعة نجوم ، يستوي عند استقلالها قياس العوائل في غروبها<sup>(٨)</sup> .

---

(١) ب ، ظ : منزله للقمر يطلع بالفجر . (٦) ب ، ظ : على مراد المسكن ويلقى وجهه

(٢) زيادة من ب ، ظ . أولاً على الجوش .

(٣) الأصول : والأجناس . (٧) ب ، ظ : لليمين

(٤) يقصد نجوم سعد الأخبية . (٨) يلي في الأصول جملة وهي أربعة نجوم

(٥) ب ، ظ السكان مكررة

ويستوي عند استقلالها قياس الفرقد الكبير، وشاهدُه قبل اعتدالِ سهم<sup>(١)</sup> القوس. لأن النجمين اللذين يعتدلان، لا يعتدلان إلا وقد نزل الفرقد. إلا أن شاهد الفرقد نجم تحت النجم المطلق<sup>(٢)</sup> [من النجمين اللذين يعتدلان، إذا كان النجم التحتاني تحت النجم المطلق<sup>(٣)</sup>] مثل البلد. يقاس الفرقد الكبير ذلك الوقت مكان الجاه الأصلي<sup>(٤)</sup>. ويستوي قياس العوايد في غروبها، وهي أربعة نجوم على صورة التين، تقيسها هي والعيوق وذبانة. وهي أضداد [وأبدال<sup>(٥)</sup>] في الأقاليم الشمالية<sup>(٦)</sup> إذا غاب القرب.

وباشي<sup>(٧)</sup> آخر السعوبات أربع إلا ربعا مثل البطين<sup>(٨)</sup>. وأما الفرغ، فالباشي أربع، بل فيه النفس قليل لم ينحسب.

## ٢٦ - [الفرغ المقدم]

### ٢ - [طلوع منزلة: ١١٧ النوروز]

تطلع منزلة بالفجر<sup>(٩)</sup> بعد مائة وسبعة عشر من النوروز، بقرب الإعتدال الربيعي الحمل<sup>(١٠)</sup> بآخر البرد.

ب - [وصفه وعدد نجومه وتفصيل الشراع على الفروع]

وهو سعيد. والفرغ فرغان، كل فرغ نجمان. وبين الجنوبيين أبعد مما بين الشماليين، كبعد دمان المركب عن جوشه، وهو العشرة، ثلاثة عشر وثلاث،

- (١) ت: قبل اعتدالهم منهم، والتصويب من (٤) ب، ظ: أقاليم الشمال  
(٢) ب، ظ.  
(٣) ت: يأتي، والتصويب من ب، ظ.  
(٤) زيادة من ب، ظ.  
(٥) ب، ظ: مثل الشرطون.  
(٦) ت: الأعلى، التصويب من ب، ظ.  
(٧) ب، ظ: منزلة القمر يطلع بالفجر.  
(٨) ب، ظ: مثل الشرطون.  
(٩) ب، ظ: مثل الشرطون.  
(١٠) ب، ظ: مثل الشرطون.

وثلاث<sup>(١)</sup> . يكونُ الجَوْشُ ربعاً والدامانُ ثلاثةً أرباع<sup>(٢)</sup> . وكفى بها نكتةً في حسابِ تفصيلِ القلوعِ . فلذلك فصلتُ<sup>(٣)</sup> عليه قلوغُ المراكبِ . وتحتها نجومٌ ، يؤخذُ منها تفصيلُ القلوعِ الهنديةِ .<sup>(٤)</sup>

### جـ - [أسماءُ الفرغينِ وقياساتُهما]

ويسمى الفرغُ ، بالغينِ المعجمةِ ، لأنها مفرغانِ لماءِ الدلو . ويسمى الفرغانِ عرقوتي الدلو . وهما شاميانِ ، يحسبانِ آخرَ الشانياتِ ، وذلك غلطٌ . ويدخلانِ في صورةِ الفرسِ الكبرى والمسلسلةِ . وعليهما قياساتٌ ودلائلٌ كثيرةٌ ، ولم يكنْ تربيعةُ نجومٍ مثلها في السماءِ . وهما من القدرِ الرابعِ ، وعليهما القياسُ الذي اخترعناه هو والجون ، أعني خامسُ النعشِ ، وقد ركبنا عليها النونيةَ الكبيرةَ ، التي أولها :

أبدأ باسمِ الأولِ الرحمانِ .....

وفيها جملةُ قياساتٍ .

وأولُ الفرغِ المقدمِ الشاميِّ غريمُ أولِ النعشِ الشاميِّ . وهما سبعُ بجاءٍ سبعِ . وإنْ قيدتِ الفرغُ في غرويه ، كانَ مقدمُ النعشِ<sup>(٥)</sup> جاهلكَ الأصلي في الإقليمِ الأولِ والثاني أيضاً .

- (١) ت ، ظ : وهو العشرة ثلاث عشر وثلاث .  
 (٢) ب ، ظ : الدمان ثلاث .  
 (٣) ت : فعلت ، البديل من ب ، ظ .  
 (٤) ت : الفرغ فرعاً لأصل الدلو . ب ، ظ :  
 (٥) كررت الجملة التالية في الأصول في هذا المكان ، وهي : وهما سبع بجاء سبع . وإن قيدت الفرغ في غرويه ، كان مقدم النعش .

وإن اعتدلّ مقدما النعش في الطلوع والغروب ، فأسقط ثلاثة ، والباقي جاهك الأصلي ، لكنه في طلوعه ضيق<sup>(٦)</sup> ، وفي غروبه نفيس فقط .

وفي الفروغ والنعوش صورة الدلو والمسلسلة والفرس الأعظم والدب الأكبر ، وصورة سفينة نوح . فمن ذلك قلنا في الذهبية ، شعراً :

[ولي في سهيل والضفادع<sup>(٧)</sup> مكسب بنونتي الصغرى خير<sup>(٨)</sup> المكاسب]  
فلو نطقت قالت<sup>(٩)</sup> الآ يا مصنفي بلغت المني يا ابن الجدود الأطايب<sup>(١٠)</sup>  
ولي فيك يا نعش السما وجوادها تصاور صينت عن خليل وصاحب<sup>(١١)</sup>

لأن سفينة نوح مصورة على النعوش . وقد تقدم شرحها<sup>(١٢)</sup> . والدلو والفرس مصورة على الفروغ<sup>(١٣)</sup> ومن أحسن الإدراك الذي أدركناه : أن فم الفرس وفم الناقة واحد ، بل إن فم الناقة له نجمان خفيان دونها<sup>(١٤)</sup> ، وفمها للجنوب ، والفرس فمها للمشارقي . وقيل إن بطن الحوت الشمالي برشم [معلق]<sup>(١٥)</sup> في حلق الناقة .

وفي صورة النعش ، صورة سفينة نوح عليه السلام . وقلنا في الذهبية نظماً شعراً :

ألا إن في الفرغين والنعش حكمة<sup>(١٦)</sup> تريك ظلام المشمل المتجانب<sup>(١٧)</sup>

- |   |   |
|---|---|
| (٦) البيت ١٨٠ من الذهبية .                | ت : ضعيف ، والتصويب من ب ، ظ .  |
| (٧) البيت ١١٥ من الذهبية .                | (٢) الأصول : الحمارين ، والتصويب من الذهبية .                                 |
| (٨) انظر ص ٢٣                             | (٣) الأصول : خير ، والتصويب من الذهبية .                                      |
| (٩) زيادة من ب ، ظ                        | (٤) وهذا البيت وارد في ب وظ فقط ، وهو البيت ١٢٢ من الذهبية .                  |
| (١٠) ب ، ظ : على دفرتها .                 | (٥) الأصول : فما نطق لا ، والتصويب من الذهبية . وهذا البيت وارد في ب وظ فقط . |
| (١١) ب : إلا أن الفرغين والنعش حكمة ، أ : |   |
| (١٢) إلا أن الفرغين حكمة .                |   |
| (١٣) ب ، ظ : المشمل الجانب .              |   |

لأنهما بهما تعرف الظلمات الشمالية والجنوبية . إذا دار النعش ، ولم يمس الماء منه شيئاً ، فأنت بأول الظلمات الشمالية<sup>(١)</sup> . وإذا دارت جميع سبعة نجوم النعش<sup>(٢)</sup> ، ولم ير الناظر منها شيئاً ، فأنت بأول الظلمات الجنوبية . وإن غاب نجم الفرغين الشماليين<sup>(٣)</sup> معاً ، فأنت بأول الظلمات الجنوبية . وإن غاب النجمان الجنوبيان من الفرغين ، فأنت بأول الظلمات<sup>(٤)</sup> الشمالية . وهم صور كبار يصحون في القيد والتدريب .

وإذا كان النعش في غرويه ، والفرغ في طلوعه<sup>(٥)</sup> ، [فقيّد أول الفرغ<sup>(٦)</sup>] وأول النعش المتقدمين الشماليين ، فهما أربع على جاء أربع ، فيها الضيق . وإن قيدت الفرغ أربعاً أو أقل أو أكثر ، فالول النعش يزيد كزيادة الجاه إصبعاً بإصبع ، بل يزيد أكثر من زيادة الجاه بقليل ، وينقص كتنقص الجاه ، بل أكثر من نقصان الجاه بقليل ، في كل سبعة ترفات ، يتفاوت إصبعاً واحداً . فخذ بالتجريب ، لأن قد ذكرت نقصانه وزيادته وأصول قياسه على الترتيب . ولا تحسب أني ذكرته لك وحده ، ومرادي بذكره هو دون غيره ، بل مرادي به وبكل نجم يطلع من مطلعهِ ويغيب من مغيبهِ هو والنعش . فيتفقد المعلم الماهر في وسع الفلك وصيقه ، ويعد النجوم وقربها ، ونقصان النجوم وزيادتها ، فيترقى ، ويبلغ الغاية ، ويصور العلوم في قلبه ، ويعرف كيف دوران الفلك وقياساته على الأنجم في طلوعها وغروبها .

وقد بينا كل شيء ، ولا بقي في الفلك نجم إلا وقد شرحنا أصول قياساته ، وخير هذه الأبدال . وليس ينقطع قياس النعوش والفروغ من العام إلى العام على ستة أوجه . وهم من القدير الرابع ومن القدير الثاني والثالث .

(١) ب ، ظ : الظلمة الشمالية . معاً .

(٢) ب ، ظ : جميع السبعة نجوم النعوش . (٤) زيادة من ب ، ظ .

(٣) ب ، ظ : غاب أنجم الفرغين الشماليات (٥) ب ، ظ : في غرويه عند طلوع الفروغ .

د- [قياسُ بعضِ الكواكبِ في استقلالِ الفَرغِ المقدم: ٢٠٨ النبروز]

وفي استقلالِ الفَرغِ المقدمِ ، يستقيمُ الميخُ فوقَ الجاهِ<sup>(١)</sup> ولهُ قياساتٌ جيدةٌ في الأقاليمِ الجنوبية . ولا يصحُّ أنْ باشي الفَرغِ ستَ عندَ استقامةِ الميخِ على الجاهِ<sup>(٢)</sup> . وقد أشرنا في النونيةِ الصغيرةِ ، وقلنا شعراً :

فدلني الميخُ وباشيها بأنْ باشي الفَرغِ كذبٌ ومينُ

بل صحَّ أنْ باشيها أربعُ أصابعٍ عندنا . ويمتدُّ الفرقدانِ مِنَ المغاربِ في استقلالِ الفروغِ ، ويستقيمُ الميخُ على الجاهِ . وتكونُ الفراقدةُ<sup>(٣)</sup> في جاهِ إحدى عشرةَ ثانياً ، وفي جاهِ عشرٍ سبعاً ، وفي جاهِ تسعٍ ستاً ، وتنقصُ لنقصانِ الجاهِ .

ويستوي قياسُ السلبارِ في جنوبِ الأطواحِ ، ويقاسُ في الإقليمِ الأولِ الشماليِّ . ويستوي قياساً مراراً الجوزاءِ الأولينِ في طلوعهما ، والباقي يستوي [قياسه]<sup>(٤)</sup> في استقلالِ [أواخرِ] الفروغِ .

وكذلك الناجدُ البراقُ ، يستوي قياسه هو والمرزُمُ في طلوعهما بعدَ طلوعِ الجوزاءِ في استقلالِ [أواخرِ]<sup>(٥)</sup> الفروغِ . وباشي الفروغِ أربعُ أصابعٍ .

٢٧- [الفَرغُ المؤخرُ]

آ- [طلوعُ منزلة: ١٣٠ النبروز]

تطلعُ منزلتهُ بالفجرِ بعدَ مائةٍ وثلاثينَ مِنَ النبروزِ . وهو نحسٌ<sup>(٦)</sup> .

الناسخُ في جميعِ الأصولِ على الوجهِ التالي :  
اعلم أيما الناظرِ في هذا الكتابِ أني لم أجد  
شرحَ الفَرغِ المؤخرِ في الأصلِ . ولا أدري أهو  
من الأصلِ أم من الناسخِ . وأظنه غلطاً من  
الناسخِ . فوضعتُ هنا لكلاً يكونُ سائطاً  
والسلام .

(١) ت : على ، البديل من ب ، ظ  
(٢) ب ، ظ : عليه  
(٣) ب ، ظ : الفروغِ ومستقل الميخِ يكونُ  
الفراقدةُ ثمانية على الحدِ .  
(٤) زيادة من ب ، ظ .  
(٥) شرحَ الفَرغِ المؤخرِ ناقص . وقد نبّه اليه  
(٦)

٢٨ - [بطنُ الحوتِ]

آ - [طلوعُ منزلته : ١٤٣ النبروز]

تطلعُ منزلته بالفجر بعدَ مائة وثلاثة وأربعينَ منَ النبروز .

ب - [وصفهُ واسمهُ الرشاء]

وهو سعيّد ناريّ ، نجمٌ أحمرُّ دريّ ، للمنزلة في صورة الحوتِ على بطنه ، وهو في الحوتِ الشماليّ . ويسمى الرشاء ، ولأله في دائرة الساءِ خنٌ في بيتِ الإبرة ، بل هو لمنزلة القمر .

ج - [دخوله في قياساتِ الأبدال]

وله قياسُ أبدالٍ ، مالهُ شبيهٌ في غرويه وطلوعه ، فؤادُ الأسدِ . وهو نجمٌ [بين<sup>(١)</sup>] سابعِ النعشِ والسنبلة ، ليسَ حوله نجمٌ منيرٌ مثله ، ولم يكنْ [خيراً<sup>(٢)</sup>] منه في نجومِ الأبدالِ في الأقاليمِ الشماليّة ، إلّا العميقُ والواقع ، أو ذبانُ العميقِ والواقع . أو شاميّ الشاميّ ونجمُ الدجاجة الذي يسمّى الشلياق<sup>(٣)</sup> .

ولبطنِ الحوتِ في طلوعه معَ سادسِ النعشِ في غرويه قياسٌ جيّدٌ صحيحٌ في الدمياني<sup>(٤)</sup> في أولِ الليلِ . وهما سبعٌ بجاءِ سبعٍ ، فاعتمدوا عليه . وباشيهُ أربعُ أصابعٍ .

---

(٣) ب ، ظ : الداماني

(١) زيادة من ب ، ظ

(٢) الأصول : الشلياق

#### د- [الانتهاء من شرح منازل القمر بإيجاز]

فقد تمنا المنازل باختصار الشرح ، وما ينتفع به المعالمة وركاب البحر . ولم نذكر درجاتها ومحلها ويعددها ومجرها وقربها من المشرق والأقطاب . ولم نذكر طبائعهم .

فأما أطوال<sup>(١)</sup> الكواكب فالمبتدأ من الحمل ، والعرض من منطقة فللك البروج شمالياً كان أو جنوبياً . والبعد فمن المشرق . والمرء فهو برج الذي يدخل معه دائرة منتصف النهار . وجهته معلومة . فأما شالية أو جنوبية . ومقداره ، فالمراد بالمقادير الستة كل نجم أكبر من صاحبه ، فهو يتقدم في المقادير الستة : [فالجاء والفرقدان]<sup>(٢)</sup> من القدر الثالث .

ولم نذكر لمعالمة البحر سعدهن وطبائعهن ، فيطول الكتاب . ولا فائدة للمعالم في سعدهن ونحسهن إلا في القمر ، لأن معالمة البحر لا ينتفعون إلا بما ذكرنا ، ويطول الكتاب عليهم فيفوت مقصدهم .

هـ- [اختصار الكتاب الحالي من كتاب طويل أقدم منه]

وكنا قد شرحنا كتاباً وشخصناه . وطال علينا الكتاب ، فنزعناه منه خوف اندراسه بعد موت مصنفه . واختصرنا منه هذا ، فسنذكر ، إن شاء الله الأخنان وأسماءها ومقابلاتها وما يليق بها في هذا الكتاب .

---

(٢) زيادة من ب ، ظ .

(١) ب ، ظ : أطول



و- [قياسُ بعضِ الكواكبِ عندَ استقلالِ بطنِ الحوتِ : ٢٣٤  
النبروز]

ويستوي في استقلالِ بطنِ الحوتِ قياسُ التير والسلبار . وكذلك يتجودُ قياسُ  
الواقع والسلبار . ويستوي قياسُ السلبار والدجاجة التي تدخلُ في صورة  
الشلياق<sup>(١)</sup> ، وهو يتبعُ النسرَ الواقعَ بمنزلتين<sup>(٢)</sup> أو أقل . يستوي هو في الغروبِ مع  
الذراعِ الشاميِّ في الأقاليمِ الشمالية<sup>(٣)</sup> ، وهما أبدالُ .

ويستوي قياسُ العيوقِ وذبانه [في طلوعهما مع أنجمِ العوائذِ في غروبها .  
ويستوي العيوقُ وذبانه]<sup>(٤)</sup> في الأقاليمِ الشمالية<sup>(٥)</sup> مع النسرينِ في غروبهما .  
وفي العيوقِ والواقعِ ، قياساتُ مصححاتُ عندَ القيدِ والتدريجِ على ستةِ  
أوجهٍ ، ليس فيها خللٌ ، لأنه من خلاصةِ الأبدالِ .

---

(٣) ب ، ظ : أقاليمِ الشمالِ

(٤) زيادة من ب ، ظ .

(١) الأصول : الشلياق

(٢) ظ : لمنزلتين .



## الفائدة الرابعة

### [الأخنان] وما يتعلق بها

انا لما شرحنا المنازل ، يجب علينا أن نشرح الأخنان .

١ - [غثنُ الجُدَيّ]

آ - [أسباهُ : الجدِيّ والجاهُ والسُّمَيّا]

فالأولُ الجُدَيّ [وهو الجاهُ]<sup>(١)</sup> ، برفعِ الجيمِ ونصبِ الدالِ المهملةِ وتشديدِ الياءِ . والجدِيّ ، بنصبِ الجيمِ وسكونِ الدالِ ، هو البرجُ الذي له منزلتانِ وثلثُ ، وهو جزءٌ من اثني عشر جزءاً من جميعِ دورةِ السَّاءِ . والجاهُ اسمُ فارسيٍّ معرَّب . ويسمى عندَ أهلِ الديارِ المصريةِ ، السُّمَيّا ، لأنَّ لهم اصطلاحاً غيرَ [اصطلاح]<sup>(٢)</sup> رُكَّابِ البحرِ الكبيرِ .

ب - [أخنانُ قنباصرِ المصريّينَ والمغاربيّةِ]

ولهم قنباصرٌ<sup>(٣)</sup> ، ولهم فيه خطوطٌ وصفةٌ أميالٍ . وأخنانهم ثمانية رؤوسٍ ، الزوجُ بينها ثمانية ، حملتها ستة عشر [أسبا]<sup>(٤)</sup> للنجومِ بلغةِ المصريةِ والمغربيّةِ . وهي

(١) زيادة من ب ، ظ . مسالك الأبصار في ممالك الأمصار ، الجزء

الثاني .

(٢) زيادة يقتضيها السياق .

(٣) ب ، ظ : قنباص ، والبدل من مخطوطة

لِباَج<sup>(١)</sup>، وشَلُوق<sup>(٢)</sup>، وِزْأَنِي، وَجَرَج<sup>(٣)</sup>، وَسُمَيَا، وَقِبْلَةَ، وَشَرْقَ، وَغَرْب<sup>(٤)</sup>، فَهَذِهِ ثَمَانِيَّةٌ، وَبَيُوتُ<sup>(٥)</sup> الزَّوْجِ ثَمَانِيَّةٌ، جَمَلْتُهُنَّ سِتَّةَ عَشَرَ فَقَط<sup>(٦)</sup>.

#### جـ- [مقارنة الملاحة في البحر المتوسط بالملاحة في المحيط الهندي]

وَنَحْنُ اخْتَنَانَا اثْنَانِ وَثَلَاثُونَ خَتًّا. وَلَنَا تَرْفَاتٌ وَأَزْوَامٌ وَقِيَاسَاتٌ، لَا يَقْدُرُونَ عَلَيْهَا، وَلَيْسَ هِيَ عِنْدَهُمْ. وَلَا يَقْدُرُونَ أَنْ يَحْمِلُوا ذَرْكَنَا، وَنَحْنُ نَحْمِلُ دَرْكَهُمْ، وَنَدْرُكُ مَعْرِفَتَهُمْ، وَنَسَافِرُ بِمَرَاجِبِهِمْ، لِأَنَّ الْبَحْرَ الْهِنْدِيَّ هُوَ مُتَعَلِّقٌ بِالْبَحْرِ الْمَحِيْطِ، وَلَهُ عِلْمٌ فِي الْكُتُبِ وَقِيَاسٌ، وَعِلْمُهُمْ لَيْسَ لَهُ قِيَاسٌ، وَلَا عِلْمٌ، وَلَا كِتَابٌ، إِلَّا فِي قَنْبَاصٍ<sup>(٧)</sup> وَعَدَّةٍ أَمْيَالٍ، وَلَيْسَ [لَهُ] قَيْدٌ. وَنَحْنُ يَسْهُلُ عَلَيْنَا أَنْ نَسَافِرَ بِمَرَاجِبِهِمْ فِي بَحُورِهِمْ. وَقَدْ كَابَرْنَا بَعْضَ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ حَتَّى طَلَعُوا عِنْدَنَا. فَاقْرَأُوا لَنَا بِالْمَعْرِفَةِ فِي الْبَحْرِ وَعِلْمُوهُ وَالْحُكْمُ عَلَى النُّجُومِ فِي أَوْدِيَةِ الْبَحْرِ، وَمَعْرِفَةُ قَطْعِ الْمَرْكَبِ طَوْلًا وَعَرْضًا، لِأَنَّ طَوْلَنَا وَعَرْضَنَا لَهُ قِيُودٌ فِي بَيْتِ الْإِبْرَةِ، وَهِيَ الْحَقَّةُ وَالْقِيَاسُ. وَلَيْسَ عِنْدَهُمْ قَيْدٌ سِوَى الْحَقَّةِ، يَتَدَوَّنُ بِهَا فِي الْقَطْعِ عَلَى صَدْرِ [الْمَرْكَبِ]<sup>(٨)</sup>. وَلَيْسَ عِنْدَهُمْ قِيَاسٌ يَتَدَوَّنُ بِهِ فِي الْمِيلِ<sup>(٩)</sup> مِثْنًا وَشِمَالًا. فَبِهَذَا أَقْرَأُوا لَنَا بِالْمَعْرِفَةِ فِي الْبَحْرِ وَالِدَّلَالَةِ.

#### د- [شرح تسمية الجاه وصفه وقدره]

رَجَعْنَا لِلْبَحْثِ الْأَوَّلِ. وَلِلْعَرَبِ تَشْبِيهُ فِي الْجَاهِ<sup>(١٠)</sup> وَالْجَاهُ اسْمٌ لِلْحَقْلَةِ<sup>(١١)</sup> عِنْدَ السُّلْطَانِ، وَأَيْضًا فِي بَعْضِ اللَّغَاةِ [اسْمُ الْمَكَانِ]<sup>(١٢)</sup>. يُقَالُ: يَا فُلَانُ الشَّيْءُ الْفُلَانِيُّ

- |   |   |
|---|---|
| (١) ت: كِبَاشِي. ب: ظ: لبش. البديل من غطوطة مسالك الأبصار، الجزء الثاني.  | (٥) جاه في المسالك، بعد شرح طويل: عددها اثنان وثلثون. |
| (٢) جميع النسخ: شرش، والبديل من غطوطة مسالك الأبصار، الجزء الثاني.  | (٦) ب: ظ: قمباس، ت: قنباص. البديل من المسالك.         |
| (٣) ب: ظ: فوق الأسماء المصرية والمغربية، كتب بقلم غريب: عقرب، عقرب، عيوق، عيوق، جاه، قطب، مشرق مغرب. (٤) ب: ظ: بيت. | (٧) زيادة من ب: ظ.                                    |
|   | (٨) ت: الليل، البديل من ب: ظ.                         |
|   | (٩) ب: ظ: في الجاه الأول في الجاه.                    |
|   | (١٠) ب: ظ: الحفص.                                     |

تجاهك ، فعل هذا سُميَ بذلك لأنه بقرب القطب . وهو سلطانُ جميع النجوم [المشهورات] <sup>(١)</sup> ، وحوَرُ الفلك ، فيكونُ الجاهُ مشتقاً من ذلك السبب ، لأنه أقرب النجوم المشهورات الى القطب ، الذي جميع مدارات النجوم حوله ، وهو حورها . وهو من القدر الثالث . وقال [فيه] <sup>(٢)</sup> مصنف الكتاب أحمد بن ماجد من قصيدة خير قصائده شعراً :

رصدي طال في الجُدي وفي الجَذْيَ ي . وفي السابقين والدُّبران <sup>(٣)</sup>

مرادي بالجُدي هو السُّميا وهو الجاه ، نجمٌ سعيذ . والجُدي هو لبرج السعوبات أيضاً ، فصَارَ الجُدي للخير . والسابقان - وهما يُطالعان العقرب - والدبران للشر ، لأنها تحسان . فقال المصنف : طال نظري وتفكيري في الخير والشر ، ورددتُ السعود والنحوس ، ولم يخف عليّ شيء من علم النجوم <sup>(٤)</sup> .

هـ - [بُعْدُ الجُديّ من القطب وطلوعه مع الفجر المقدّم : ١١٧ النيروز]

وبين الجُديّ والقطب ثلاثُ أصابع ، على رأي المتقدمين ، لأنّ باشي الفرج ست ، وأما عند مصنف الكتاب ، فيبين القطب والجاه إصبعين ، وهذا يشهد لي عرض مكة أنه إحدى وعشرون درجة . فمن هنا عرفنا أن باشي الفرج أقل من ست .

والجُديّ يطلع بالفجر مع الفرج <sup>(٥)</sup> بعد مائة وسبعة عشر يوماً من النيروز ، وبينه وبين الميخ <sup>(٦)</sup> ست أصابع . وسُمي [الميخ] <sup>(٧)</sup> ميخاً بالعجمية ، لأنه [مسمار] <sup>(٨)</sup> سامراجاة والقطب .

وقد قلنا في [الحاوية] <sup>(٩)</sup> شعراً :

(٤) يقصد بالفرغ الفرج المقدّم

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : قبل هذا البيت : دبراهما والقلب (٥) ت : المتبخ . ب ، ظ : ميخ الجاه . والسالك .

(٣) ت : علم البحر ، البديل من ب ، ظ .

والمَيْخُ<sup>(١)</sup> والجاهُ وذا القطبُ أَلِفٌ مُحتدِلٌ مقوّمٌ لم يَحْتَرِفْ<sup>(٢)</sup>  
وهو كثيرُ الفائدةِ ، لأنه بطيءُ السيرِ ، فأقاموه مقامَ القطبِ<sup>(٣)</sup> .

و- [القطبانِ والتعرّفُ عليهما]

وبه يُعرَفُ عرضُ البلدانِ ، لأنه أبديُّ الظهورِ في الأقاليمِ الشماليّةِ . والقطبُ  
ليس هو بنجمٍ ، بل مكانٌ حائلٌ بينَ المشرقِ والمغربِ ، يُعرَفُ بالإسطرلابِ  
والمغناطيسِ . وأعلمُ أنَّ القطبَ بينَ هبوطِ النجمِ وبينَ طلوعِهِ [لَهُ]<sup>(٤)</sup> وقفةٌ يُعلمُ  
بها<sup>(٥)</sup> . والجاهُ لَهُ باشيٌّ ، أي ارتفاعٌ . وهو المَيْخُ والقطبُ والفرقدانِ مثلُ خطِّ  
اللامِ ، ومُعطفها القطبُ . وكلُّ ذلكَ<sup>(٦)</sup> يَبْنَاهُ في الحاوية<sup>(٧)</sup> .

وأما القطبانِ ، فليسا بنجومٍ ، بل الجنوبيُّ منهما لَهُ سحابتانِ<sup>(٨)</sup> ، إذا وصلَ  
الإنسانُ إلى خطِّ الاستواءِ يراها ، بل هما مائلتانِ عَنِ القطبِ للمُحَنِّثِ<sup>(٩)</sup> شيئاً  
يسيراً . والقطبانِ يُعرفانِ بالمغناطيسِ وبالظلِّ واستقامةِ الشمسِ والقمرِ والنجومِ .  
وهما متقابلانِ يُسمَّيانِ محوري<sup>(١٠)</sup> الفلكِ . ولم تأتِ الأرباعُ منهما إلّا ضعيفةً خفيفةً ،  
إلا على قدرِ اختفائهما<sup>(١١)</sup> والقطبانِ أكثرُ سحاباً<sup>(١٢)</sup> في أكثرِ الأوقاتِ ، بغيرِ ظلٍّ ولا نجمٍ  
ولا مغناطيسٍ ولا استقامةِ نجمٍ ، بل بالسحابِ وإرخائِهِ<sup>(١٣)</sup> عليهما .

- (١) ت : المَيْخُ ، البديل من ب ، ظ .  
(٢) الحاوية ، الفصل ٤ ، البيت ٤٣ .  
(٣) يلي استطراد أدبي رقم ٢٧ .  
(٤) زيادة من ب ، ظ .  
(٥) الأصول : يعلم بها القطب .  
(٦) ت : وكذلك ، البديل من ب ، ظ .  
(٧) يلي استطراد أدبي رقم ٢٨ .  
(٨) إشارة إلى سحابتِ ماجلان التي عرفها  
وصفها قبله ابن ماجد .  
(٩) ب ، ظ : للحث . ت : للمحسر .  
(١٠) ت : تحويل . البديل من ب ، ظ .  
(١١) أي على قدر بعدهما  
(١٢) الأصول : السحاب .  
(١٣) ت : أركانه عليهن . ب ، ظ : أركانه  
عليهن .

## ٢ - [خُتَا الفرقدين والسلبار]

آ - [تَنَظَرُ خُتَا الفرقدين والسلبار في نصفَي الكُرَةِ الشَّامِلِيَّ والجَنُوبِيَّ وتَقَابُلُ كُلِّ مِنْهَا فِي المَطْلَعِ والمَغِيبِ]

وهما «أَقْرَبُ الأَخْنَانِ لِلْقَطْبَيْنِ . والفَرَاقِدُ» يُطَالَعَانِ الزُّبَانِ «، والسَلْبَارُ يُطَالَعُ» بَطْنِ الحَوْتِ والشرطَيْنِ فِي الفَجْرِ . وعليهما «» هَدَايَاتٌ وَدَلَالَاتٌ فِي البرِّ والبحرِ .

## ب - قِيَاسُ السَلْبَارِ وَالوَاقِعِ

وخَيْرُ مَا عَلَى السَلْبَارِ قِيَاسُهُ ، هُوَ وَالوَاقِعُ ، الَّذِي رَكِبْتُ عَلَيْهِ القَصِيدَةَ الَّتِي أَوَّلُهَا :

إِذَا مَا الكَاسِرُ المَشْهُورُ أُنْسَى لَذُّبَانًا هُنَالِكَ فِي الأَفْئُولِ

## ج - [قِيَاسُ السَلْبَارِ وَالتَّيْرِ]

وَنَحْنُ قَدْ جَعَلْنَا قِيَدَ التَّيْرِ أَقْوَى ، وَأَعَمُّ نَفْعًا ، وَأَظْهَرَ ، وَأَنُورَ وَأَصْبَحَ ، لِأَنَّ صَاحِبَ القَصِيدَةِ الأَوَّلَى يَتَفَاوَتْ عَلَيْهِ فِي كُلِّ رَأْسٍ سَدَسُ إِصْبَعٍ . فَإِذَا وَصَلَ إِلَى جَاوِ أَرْبَعٍ ، تَفَاوَتْ عَلَيْهِ إِصْبَعٌ . وَنَحْنُ لَيْسَ فِي أَرْجُوزَتِنَا تَفَاوَتْ ، لِأَنَّا ذَكَرْنَا جَمِيعَ كُسُورِهِ عَلَى كُلِّ رَأْسٍ فِي الأَرْجُوزَةِ الَّتِي مَطْلَعُهَا :

يَاسَائِلِي عَنْ صِفَةِ القِيَاسِ . إَعْلَمْ وَعَلِّمَهُ جَمِيعَ النَّاسِ .

الزِّيَانِيَانِ .

(١) الأَصُولُ : وَهْنٌ

(٢) يَقْصِدُ بِالفَرَاقِدِ الفرقدين ، وَاسْتِعْمَالَهُ الجَمْعَ لِلْمَثْنِ كَثِيرٌ جَدًّا .

(٤) ب ، ظ : يَطْلَعُ .

(٥) الأَصُولُ : وَعَلِيهِنَّ .

(٣) ب ، ظ : الزِّيَانَانِ ، وَهُوَ خَطَا وَالصُّوَابُ

وأصلها ، السلبار والتير ، على جاء اثنتي عشرة [ثلاث ثلاث ، وعلى جاء إحدى عشرة أربع أربع ، وعلى جاء عشرين<sup>(١)</sup> خمس خمس ، وعلى جاء تسع سِت سِت ضيقة . فمن هنا ، لم يبق إلا قيد التير . ثم قس إصبعاً بإصبع ، والتير مقيد خمساً بحالهِ لِآخرِ القياس ثلاث .

ويسمى المَحْنَت<sup>(٢)</sup> ، بتشديد النون وكسرها<sup>(٣)</sup> لأنَّ مَنْ يراهُ يحلفُ أنه سهيلٌ ، فيحنتُ في يمينه . وسموه المَحْنَت ، بنصب الميم وتسكين الحاء المهملة ونصب النون ، للاستحقاق . وهو<sup>(٤)</sup> مقذاف السفينة .

#### د - [قياس سهيل والتير : عكاز الرباين]

ويسمى قياسه ، هو والتير ، عكاز<sup>(٥)</sup> الرباين ، لأنه يمكث ساعةً زمانيةً من استقلالِ الحوتِ وقبله الى نزول<sup>(٦)</sup> الشرطينِ عن الرأس . وعليه هو وسهيل قياس ، أحسنه ما أخذَ بالتجريب .

#### هـ - [قياس السلبار وسهيل]

ولولا السلبار وقياسه مع الواقع ومع سهيل ، لما اهتدى المعاملة [الذين هم غيرُ محققين ، كما قال مصنفُ الكتاب شعراً في وصفِ السلبار وتوريته :

لعمرك<sup>(٧)</sup> لولا السلبار لما اهتدى معاملة التنبول والتسر والتسر  
ولا خشبُ ألقوه على ملوحٍ سيوى خبير إذا قاسَ الفراقدَ والنسر  
مع البارِ والدُّبَّانِ والنعش طالعاً مع الفرغِ في غربٍ فخذُ عن ذوي الحبرِ

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ظ : المَحْنَت

(٣) في الأصول بعد هذا : وتسكين التاء

(٤) المعجمة .

(٥) ب ، ظ : عصا .

(٦) ت : زوال ، البديل من ب ، ظ .

(٧) مقذاف السفينة اسم سهيل كما عند



## و- [الفردان ضد السلب في الحقيقة]

وضد الفردان في الحقيقة ، لاني النظر والدرج من الاقطاب ، بل الاسمان ضدان ، اذا كان صدر المركب في ذا فعجزه في هذا .

## ز- [شرح تسمية الفردين واسماهما الاخرى]

وسمي الفردان ، لأن اسمها مأخوذ من فرقد البقرة الوحشية ، لأن ولد البقرة الوحشية يسمى الفرقد . ويسميان الحاجزين ، لأنهما حجزا ، على زعمهم ، بين النعش والقطب . وكثيراً ما يتمثل بهما الناس لأجل صحبتها ولزومها لبعضهما البعض<sup>(١)</sup> .

## ح- [الفردان أقرب من الميخ الى القطب وعليها قياسات]

وذكر بعض القدماء<sup>(٢)</sup> أن الميخ أقرب للقطب من الفردان . وذلك غلط ، بل إن الفردان أقرب من الميخ بنصف إصبع . والفرد الكبير أقرب من الفرقد الصغير بمثل ذلك . فهما يتران على هذا المر . وكذلك درجاتهما عن القطب . ولكن ليس تتابعهما في وقت واحد .

وللفردان قياسات وباشيات . [فخير<sup>(٣)</sup> ما لها من القياسات وأصحبها<sup>(٤)</sup> ، إذا كانا فوق القطب أو تحته . فإن ذلك لا يختلف تدريجه على طول الترقا . وأما باشي الفرد الصغير إذا واسى الجاه من المشارقي ، وإذا استقل على الجاه ، فالباشي ثلاثة أرباع إصبع . ولا يكون ذلك إلا فيه . وقد ذكرناه في النونية التي مطلعها :

قُمت بها خاضبة<sup>(٥)</sup> الإصبعين .....

(١) يلي الاستطراد الأدهم رقم ٢٩ .

(٢) ت : وذلك أن بعض ما ذكرناه ، البديل من

(٣) زيادة من ب ، ظ .

(٤) الأصول : واضح .

(٥) ت : خاطبة .

ب ، ظ .

وذلك باشيء لطيف ، لم أَسْتَقِ لِمَثْلِهِ ، ولم يَقِفْ عليه الأوائل .  
والسبار يستوي مع قطبه من المشارقي عند طلوع الشرطين . ويستقل في  
مستقل الشرطين في خط الاستواء .

### ٣ - [خنا النعش وسهيل]

٢ - [تناظر خني النعش وسهيل في نصفي الكرة الشمالي والجنوبي وتقابل كل منهما في  
المطلع والمغيب]

والنعش وسهيل نجوم ، كل<sup>(١)</sup> نجم منها له نوء على قدر الإقليم . . . . .<sup>(٢)</sup> .  
وكفى ذكر طلوعه في النيروز في القصيدة التي أولها :

إذا لآح بالفجر الغراب [تفاصرت<sup>(٣)</sup> عن الهندي ركاب المجاور باليمن]

وهو ضد سهيل في الحقبة والأسماء ، لا في النظر ولا في الدرجة<sup>(٤)</sup> طولاً  
وعرضاً ، ولا في البروج ، لأن كلا منها ومن هؤلاء النجوم له طول وعرض  
ودرجات ودقائق وبروج وعمر<sup>(٥)</sup> لا يليق بهذا المختصر ، ولا يليق بأهل البحر .  
لا يليق بهم إلا المقابلة<sup>(٦)</sup> والنظر والاسم فقط . فهما متقابلان<sup>(٧)</sup> تأتي أرياحهما على قدر  
نجومهما .

(١) ت : وسهيل نحو بكل ، البديل من ب ، ظ . (٤) زيادة من ب ، ظ . والشطر الثاني مأخوذ من  
القصيدة بأسر الفائلة الحادية عشرة .

(٢) ب ، ظ : الأقاليم . ولا بد من وجود إسقاط

في الأصول الثلاثة لأن ذكر طلوع النعش لم يرد

من قبل في هذه الفقرة .

(٣) ت : بالنجم ، وفي الهامش بالفجر .

(٥) ب ، ظ : الدرجات

(٦) ب ، ظ : وعن

(٧) ب ، ظ : المقابلة

(٨) ب ، ظ : قليلين

ب - [طلوع سهيل مع الذراعين وطلوع سهيل مع الغراب والعواء في خط الاستواء]

وسهيل<sup>(١)</sup> يطالع الذراعين<sup>(٢)</sup> ، بل يطالع قبلها بخط الاستواء . والنوش<sup>(٣)</sup> تطالع الغراب [والعواء في أقاليم الشمال الأول والثاني والثالث . يطالعان<sup>(٤)</sup> في رؤية<sup>(٥)</sup> برج السرطان والسنبلة [والسهيل<sup>(٦)</sup> .

وسهيل بغير ألف ولام ، [ولا<sup>(٧)</sup> يسمى السهيل إلا للصورة<sup>(٨)</sup> أو عند من لا يعرف شيئاً من لغة العرب العرباء . يراه الناس من أول الإقليم الثالث ثم يلي الشمال . وهو نجم منير أبيض خفاق<sup>(٩)</sup> . وله شرح يطول<sup>(١٠)</sup> في هذا الكتاب الذي نسمى<sup>(١١)</sup> في اختصاره من كل جانب ، لعل أن يكتفوا أو يتحدثوا به<sup>(١٢)</sup> لقلته واختصاره . فانهم<sup>(١٣)</sup> في البحر تعبانون وفي البر كالمجانين . وأهل الفضل الماهرون لا يتغيرون لا في البر ولا في البحر . وهؤلاء مناحيس<sup>(١٤)</sup> .

ج - [عودة إلى الحديث عن الليوث الثلاثة]

وقد أشرنا للمصنفين المتقدمين [بنظم<sup>(١٥)</sup> أبيات شعر :

يا ابن شاذان يا سهل وثالثهم<sup>(١٦)</sup> السابقين [يعلم<sup>(١٧)</sup> معجب حسن

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| (١) ب ، ظ : نجومهم وسهيل والنوش سهيل | (١٠) ب ، ظ : لعل أن يكتبونه ويتخلونه لقلته . |
| (٢) ت : الذابح ، والبديل من ب ، ظ .  | (١١) ت : فافهم ، البديل من ب ، ظ .           |
| (٣) يستعمل النوش والنوش على حد سواء  | (١٢) ب ، ظ : وأهل الفضل قالوا هذا علم نفيس   |
| (٤) زيادة من ب ، ظ .                 | في روس قوم مناحيس .                          |
| (٥) ب ، ظ : في زيادة .               | (١٣) زيادة من ب ، ظ : بعده مباشرة : أبيات    |
| (٦) ب ، ظ : للضرورة                  | شعر وفي هذا قولنا .                          |
| (٧) يلى استطراد أدبي رقم ٣٠ .        | (١٤) ت : كهلان . ب ، ظ : يا سهيل             |
| (٨) ب ، ظ : طويل يطول                | وثالثهم .                                    |
| (٩) ت : نيفاه ، البديل من ب ، ظ .    |  |

علم نفيس ولكن من تداوله سواكم فهو منسوب إلى الغني  
خلفتوني وحيداً في الزمان وقد كتبت ثلاثة أجاب على الزمن  
لم يغني كسب هذا العلم عن عمل به فيها أنا لم التذ بالوسن

وبهذا معاني كثيرة. وهم القوة ولقوة من أهله وغيرهم<sup>(١)</sup>. ولم يعملوا  
به. وأنا ألفت واخترت وفعلت وعملت وجربت وصححت وهديت به المسافرين.  
وتصنيفنا خير من تصانيفهم<sup>(٢)</sup> وعلمنا خير من علمهم. ولكن لهم الفضل علينا  
بتقدمهم في الهجرة النبوية<sup>(٣)</sup>، على صاحبها أفضل الصلاة والسلام وأزكى  
السلام. وكذلك سبقهم إلى الإسلام. ولا بد ما استعنا واستفدنا وحصلنا من  
علمهم<sup>(٤)</sup>، ولم يستفيدوا منا. فعليهم ألف رحمة وألف غفران من الله، من ملك  
الملوك الرحمن الرحيم، مالك يوم الدين<sup>(٥)</sup>، بل إننا أصلحنا ما فسد من  
علومهم<sup>(٦)</sup>، وصححنا وأظهرنا ما خفي، وجربنا ما كان مجهولاً<sup>(٧)</sup> في زمانهم،  
وأتممنا ما نقص، ومارسنا البحر أكثر منهم. والله هداً وعرفنا وعلمنا ونصرنا.  
وقوله تعالى: الرحمن، علم القرآن. خلق الإنسان. علمه البيان. فهو سبحانه  
وتعالى الذي بين لنا البيان، ووقفنا إلى طريق الإحسان، وعرفنا وفهمنا، وعلمنا  
بكل مكان، وفهمنا بكل زمان، حتى علمنا طرق البحر وقياساته ومجاريه<sup>(٨)</sup> ومصادره  
وموارده ونتخاذه وسياسته أكثر منهم. دلنا على ذلك، سبحانه وتعالى، حتى فهمنا،  
واستخرجنا ذلك من تأليفهم الذي قد سبق، وقد تلفت عليه كثير<sup>(٩)</sup> من المراكب.

(١) ب، ظ: وبلغه معان.

(٢) ب، ظ: ومن غير أهله.

(٣) ب، ظ: وفعلت به. ولوجيتنا بخير من

(٤) ب، ظ: زيادة من ب، ظ.

(٥) ب، ظ: وحررنا ما جهل.

(٦) ب، ظ: جوائبه.

(٧) ب، ظ: جملة.

(٨) ب، ظ: وبلغه معان.

(٩) ب، ظ: ومن غير أهله.

(١٠) ب، ظ: وفعلت به. ولوجيتنا بخير من

تأليفهم وتصنيفهم.

(١١) ب، ظ: زيادة من ب، ظ.

(١٢) ب، ظ: جوائبه.

(١٣) ب، ظ: جملة.

[فيه الخطأ وفيه الصواب] (٣). والله الهادي . وقوله تعالى : وحملناه على ذات ألواح ودسر ، تجري بأعيننا . فإن السفينة تجري بعين الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين ، فهو الذي هدانا لهذا . رجعنا للبحث الأول سهل (٤) .

#### د- [طلوع سهل في القطب الجنوبي : ٢٢٢ النبروز]

وهو يطلع عن القطب الجنوبي في مائتين واثنين وعشرين من النبروز بالفجر ، ويغيب في أربعين النبروز . فإذا سألت أحداً من ركاب البحر لم يعرف هذا أبداً ، إلا من اطلع على هذا الكتاب ، عرف جميع المسائل (٥) وأحكام القياسات والدلالات والهدايات . ولو قرأ في مصنفات محمد بن شاذان (٦) وأصحابه مائة سنة ما عرف هذه المسألة . فعند سؤالك له وقولك : متى يطلع سهل ؟ فيقول : في أي بلد ؟ وليس هذا بجواب .

المراد فمى قلت : في البلد الفلاني ، عرفته أهل البوادي والبحار (٧) ، والكبير والصغير ، إلا قليلاً من الناس على نظر العين يعرفونه . وليس هذا المراد ، بل قل لهم : يطلع سهل سواء كنت في (٨) سيلان أو في جيلان ، المراد بطلوعه من القطب ، فإنه يطلع مع [طلوع] التير (٩) ، ويستقيم على القطب في مستقل (١٠) التير . والتير يطالع الهنعة ، ويغيب في خط الاستواء في أربعين النبروز . ومن لم يطلع على تصنيفي هذا ، لم يعتد أبداً لهذه النكتة . ومن نظمنا فيه وفي طلوعه في الفجر من القصيدة القافية (١١) في علم المجهولات :

- 
- (١) زيادة من ب ، ظ .  
 (٢) ب ، ظ : رجعنا لبحث سهل .  
 (٣) ب ، ظ : إن لم يطلع على هذا الكتاب  
 (٤) زيادة من ب ، ظ .  
 (٥) ب ، ظ : مستعمل .  
 (٦) ب ، ظ : وهو غلط والقصيدة  
 (٧) ت : التجار ، البديل من ب ، ظ .  
 (٨) ت : في سواكن أو في ، البديل من ب ، ظ .  
 (٩) زيادة من ب ، ظ .  
 (١٠) ب ، ظ : إن لم يطلع على هذا الكتاب  
 (١١) ب ، ظ : مستعمل .  
 (١٢) ب ، ظ : وهو غلط والقصيدة  
 (١٣) ت : التجار ، البديل من ب ، ظ .  
 (١٤) ب ، ظ : مستعمل .  
 (١٥) ب ، ظ : وهو غلط والقصيدة  
 (١٦) ت : التجار ، البديل من ب ، ظ .  
 (١٧) ب ، ظ : مستعمل .  
 (١٨) ب ، ظ : وهو غلط والقصيدة  
 (١٩) ت : التجار ، البديل من ب ، ظ .  
 (٢٠) ب ، ظ : مستعمل .  
 (٢١) ب ، ظ : وهو غلط والقصيدة

وهاكذ دليلاً<sup>(١)</sup> في سهيل مؤكداً يؤثر آثار<sup>(٢)</sup> السلاف المعتي  
إذا غاب نجم النسر والجدي ناكس يقود سعوداً كالذبيح المعلق  
تبدى سهيل ذلك الحين ناجماً يلوح بخط الاستواء لمحدث<sup>(٣)</sup>

قوله «يؤثر آثار السلاف المعتي» ، يسكر العالم<sup>(٤)</sup> بهذا الفن من هذه النكتة  
العجيبة اللطيفة . وقولنا : «كالذبيح المعلق» ، أي السعودات لبرج الجدي .  
فالجدي على رأي المتقدمين أوله سعد الذابح . [والذبيح]<sup>(٥)</sup> للتورية ، أي يكون  
منكساً على رأسه ، وجميع السعودات حينئذ في غروبها . وكل صورة من الصور ،  
وهي تمام تصويرها في الطلوع ، فإذا غابت صارت منكوسة . فاستشهدنا  
بالسعودات [الطلوع]<sup>(٦)</sup> سهيل عن القطب ، لا في نظر العين مثلاً خفياً في طلوع  
خفي . والإنجام هو الطلوع . ويسمى النجم نجماً لإنجابه ، أي طلوعه مدة  
الأزمان . وتقول العرب لمن دعوا له : أنت ناجم ، إن شاء الله تعالى ، أي طالع على  
عدوك ، ويختك طالع وحظك طالع على الشر والخوف .

هـ [قياس سهيل وذباناه عند استقلال الدبران : ٢٨٧ النيروز]

رجعنا للبحث الأول ، أي لبحث سهيل . وله قياسات وهدايات ، هو  
وذباناه [عند اعتدالهما]<sup>(٧)</sup> عند استقلال الدبران . فهما في رأس الحد<sup>(٨)</sup> ست ضيقة ،  
ويدرج الجاه أصبعا بإصبع ، فهو بجاه إحدى عشرة ست ضيقة ، وعلى عشر سبع ،  
وفي مدركة ثمان إلا ربعاً ، وعلى أزاويوه والشجر عشر ونصف .

القافية .

(٤) ب ، ظ : فإنه يكثر العالم .

(٥) زيادة من ب ، ظ .

(٦) ب ، ظ : على رأس الجمجمة وما قبلها .

(١) ت : وهذا دليل ، والبديل من ب ، ظ .

(٢) ت : يثر آثار . ب ، ظ : يا ابن آثار . وكله

غلط والتصويب من نص القصيدة نفسها .

(٣) ب ، ظ : محدق ، وكذلك في نص

القصيدة ، والآيات هي الـ ١٢ و ١٣ و ١٤ من

وأما هو والسلبار ، فصَحَّ أنها على جاء ستُّ سبعِ أصابع<sup>(٥)</sup> ، وعلى سندابور وفرتك ستُّ ونصفٌ مثلُ الجاهِ ، وعلى جاء سبعِ ستِ أصابعٍ نفيسة<sup>(٦)</sup> ، قياسُ موسمٍ وديماني<sup>(٧)</sup> صحيحٌ مجرَّبٌ . وقد قلنا فيها ، وهو قولنا :

ونجمانٍ في هنوز سبعُ أصابعٍ إذا ما استقل النجمُ ستًّا بساجرٍ  
وفي جاء ستُّ ونصفٌ كمثلُه فها هؤلاء النجمانِ إن كنتَ شاطرٌ  
نفيسانِ في عالٍ وفي برٌّ سافلٍ يضيقان عن سبعٍ مع كلِّ مايزُ  
فخذهُم على هذا ودرجٌ وقسُهُم لأنهم حقًّا نجومٌ زواهرُ

و- [قياسُ سهيلٍ والضفدعِ في استقلالِ البطينِ : ٢٦٠ التبريز]

ولهُ قياساتٌ<sup>(٨)</sup> في استقلالِ البطينِ ، والسلبارِ وحدهُ ، وهو إصبعُ برأسِ الجمجمةِ وما قابلهُ . وأحسنُ ما في سهيلٍ من القياساتِ التي لا يأتي بمثلها إلا دَوَّارٌ ما دارَ الفلكُ الدَوَّارُ ، ينتخِ به أهلُ الديمانِ الى جميعِ أرضِ الهندِ وبرِّ العربِ ، [و] سهيلٌ مقيدٌ أربعاً ، والضفدعُ إحدى عشرةً - ويسمى الضفدعُ ساكبُ الماءِ [والظليمُ الفردُ وفَمَ الحوتِ الجنوبي<sup>(٩)</sup>] - وذلك على جاء خمسِ أولِ الإقليمِ<sup>(١٠)</sup> الثاني . مما يلي الجنوبِ ، وهي دارُ زينةٍ وسقطرةُ ورأسِ الفالِ ومنجروُ منيبارِ ، في هذا البحرِ المستعملِ لطريقِ بيتِ اللهِ العتيقِ<sup>(١١)</sup> . ويصحُّ فيها يقابلها شرقاً وغرباً في جميعِ البحرِ<sup>(١٢)</sup> المستعملِ لطريقِ بيتِ اللهِ الحرامِ . ويصحُّ إذا جثت الى جزرِ خوريا موريا وأرضِ بوريا ، اي دابولَ ، فيكونُ سهيلٌ مقيداً بحالهِ أربعاً ، والضفدعُ خمساً . فإن خفتَ من الغيمِ ، أو كنتَ طالباً أرضَ السندِ أو أرضَ بنجاله ، أو في برِّ الصينِ ، أو في برِّ مدينةِ الرسولِ ، أو بحرِ قلزمِ العجمِ ، وارتدت الهدايةُ وخفتَ أن

(١) ظ : سبعة نفيس . (٥) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : على جاء ستة سبع أصابع نفيس . (٦) ب ، ظ : الأقاليم .

(٣) ب ، ظ : داماني . (٧) ب ، ظ : الحرام .

(٤) ت : قياسا ، البليل من ب ، ظ . (٨) ب ، ظ : الدنيا

ينزل الضفدع ، لأن كل إصبع يزيد في الجاه ، ينزل منه إصبعان ، فزده قيوداً على خوريا موريا ، والتدريج بحالو ، فقيّد سهيلاً أربعاً ، والضفدع يكون خمساً ، أو قيّد سهيلاً ثلاثاً ، والضفدع يكون سبعة ، أو قيّد سهيلاً إصبعين ، والضفدع [يكون]<sup>(١)</sup> ثمانية ونصفاً . فهذا [يكون]<sup>(٢)</sup> في وسط الموسم وفي الديمان<sup>(٣)</sup> وأوليه ، وقليلًا في البحر .

[وهما] نجمان نيران للهداية والدلالة ، يعملان له إصبعاً بإصبعين ، مثل هؤلاء في الديمان<sup>(٤)</sup> خصوصاً لمن يسافر في برّ العرب ، لأنهما جميعاً في الماء<sup>(٥)</sup> . وقد نظرنا فيها قصيدة أولها هذا<sup>(٦)</sup> :

أقول والفلك تحري بالشرعين [في ليلة لم تر فيها الكرى عيني]<sup>(٧)</sup>

ز - [موقع سهيل والخمارين من القطب]

وأما سهيل ، فأقرب من الخمارين للمشارقي ، والخماران أقرب للقطب الجنوبي من سهيل . وممر سهيل مثل ممر نجم المربع الفوقاني<sup>(٨)</sup> ، الذي بينه وبين التحتاني أربع أصابع إلا ربعاً . وبين<sup>(٩)</sup> التحتاني والماء برأس الحد ، كذلك أربع أصابع ، فيكون الفوقاني بينه وبين الماء برأس الحد<sup>(١٠)</sup> ثمان إلا ربعاً حقيقة . فإن لم يأت فأنا الملوّم حيّاً وميتاً .

ح - [النعش وسهيل ضدان في الحقة وشرح النعش]

وكذلك جعل النعش ضد سهيل لأنه يوفي به في الدرجات . ومن النعش<sup>(١١)</sup>

(١) زيادة من ب ، ظ .  
(٢) ب ، ظ : الدمان .  
(٣) ت : في أول ، البديل من ب ، ظ .  
(٤) ت : هذه القصيدة شعراً .  
(٥) القصيدة الفالقة ، والبيت مطلعها .  
(٦) ت : الربع النجم . ب ، ظ : الربع النجم  
الفوقاني .  
(٧) ت : ومن ، والتصويب من ب ، ظ .



ما هو أقرب من خنّ النعش لقطبه . وفيه ما هو مثل خنّ النعش بالحق . وفيه ما هو أبعد منه وأكبر<sup>(١)</sup> من خنّ الناقية .

والنعش اسم على تمام السبعة كلها . فإذا ادخلت فيه العوهمين والذئبين<sup>(٢)</sup> والفارطين ، التي على مقدمه<sup>(٣)</sup> ، يسمى<sup>(٤)</sup> الدب الأكبر . وجميع ما حوله من النجوم تسمى الطباء وأولادها وقفزاتها<sup>(٥)</sup> وحوضها .

فإذا عزلت من النعش الأربعة الأولى ، التي تسمى السريز ، سميت الثلاثة البنات ، والأصح أنهم بنو نعش<sup>(٦)</sup> .

والأول من السبعة يسمى مقدم النعش ، والثاني يسمى الثاني ، والثالث والرابع يسميان الأعرجين ، لأنها متخلفان<sup>(٧)</sup> عن الأولين . والرابع وحده يسمى الخافي ، وهو حقيقة بين مقدمي النعش . وإذا استقل عليها ، واعتدلا تحتها من المغارب ، يسقط من قياسها ثلاث [نفسه]<sup>(٨)</sup> ، والباقي هو جاهك الأصلي أينما كنت . والخامس يسمى الجون<sup>(٩)</sup> ، والسادس يسمى العناق ، [لاعتناقه الشها . والشها تسمى النعش ، وتسمى الصيدق]<sup>(١٠)</sup> . والخامس والسادس هما هيراب<sup>(١١)</sup> السفينة وهما اللذان عليهما القياس في أرض سفالة عند عدم الفراقب . وسابع النعش يسمى القائد ، وهو قريب من العيوق ، وهما عليهما قياسات ودلائل .

- 
- (١) ت : أكثر ، والبدل من ب ، ظ .  
(٢) الأصول : الذئبين .  
(٣) ت : الذين هم على مقدمي ، البدل من ب ، ظ .  
(٤) جميع النسخ : ويسمى .  
(٥) ت : الطبا وأولادها وقفزاتها . ب ، ظ :  
الغيا وأولادها وقفزاتها . والتصويب من  
(٦) صور الكواكب ص ٣٣ .  
(٧) يلي استطراد ادبي رقم ٣١ .  
(٨) ت : مختلفان ، والتصويب من ب ، ظ .  
(٩) زيادة من ب ، ظ .  
(١٠) ت : الحوت : والتصويب من ب ، ظ .  
(١١) ت : هو ميزان ، والتصويب من ب ، ظ .

ويجمعون الكل على النعش<sup>(١)</sup>. وما كان حوالهم من النجوم الصغار الخارجات عن المقادير الستة تسمى الطبقة وأولادها.

وإذا غاب الجاه، وغاب الفرقدان، فالقياس على سابع النعش والعيوق قياس<sup>(٢)</sup> أبدال جيد في الأقاليم الجنوبية، مثل العيوق والعواذ<sup>(٣)</sup> في الأقاليم الشمالية.

#### ٤ - [ختم الناقية والحمارين]

##### آ - [طلوع الناقية والحمارين وغروبها وتعدّد أسماها الحمارين]

الناقية ضدّها الحمارين، إذا طلعت غابا، وإذا طلعت غابت، لأنها في طرف المجرة، ولأنها بهائم.

ولكل اسم من هؤلاء عدّة من النجوم، ولكل نجم من هؤلاء عدّة أسما<sup>(٤)</sup> فالحمارين هما المسحلاين. ويسمّيان العموديين والعرقين، [ويسمّيان]<sup>(٥)</sup> الفارسين، وقيل لهما حضائر والوزن<sup>(٦)</sup>.

##### ب - [قياسات الحمارين في جاء إحدى عشرة وفي حافون وجردفون وسقطرة]

ولها قياسات تعادل قياس الجاه الأصلي، لأنها على القطب الجنوبي معتدلان. وهما على جاء إحدى عشرة، خمس في جميع البحر، يصحان<sup>(٧)</sup> على التدرّج مثل المربعين الأوسطين، يكادان يختلفان في عشرين إصبعاً، إصبعاً أو أقل من إصبع<sup>(٨)</sup>.

(١) ب : ويجمعون الكل عند النعش. ظ : حصنان في الوزن.

(٢) ب : ويجمعون الكل عن النعش.

(٣) الأصول : قياسات.

(٤) زيادة من ب، ظ.

(٥) جميع النسخ : في السه.

(٦) ت : هما وحصان و الوزن. ب، ظ :

(٧) ت : وأصبع، والتصويب من ب، ظ. تلي

زيادة مقحمة في النص، ترجع انها من

التاسع، وهي : والاستاذ ذكرهما ستا على

وصحة قياسها اذا اعتدلا ، وصارَ الفرقُ الكبيرُ فوقَ الجاءِ . وربما ذكرهما القدماء المتقدمون ست أصابع على رأس الحد . [فذلك<sup>(٣)</sup> غلطٌ أو سهوٌ من القلم]<sup>(٤)</sup> أو من قلة التجريب .

وعلى سهيلٍ في غرويه ، والظلم في طلوعه ، قياسٌ عندَ توسيها على جردفون ، كالجاءِ بجردفون أربع أربع .

وسهيلٌ والمقل خمس ونصف . وينبغي أن<sup>(٥)</sup> يقاس عندَ نتخة جردفون وحافون وجميع الأقليم [الأول<sup>(٦)</sup>] الشالي ، إلا في القمر ، خصوصاً في النجوم الجنوبية<sup>(٧)</sup> ، إلا أن تكونَ حايةً من أرياح الجنوب ، أو ريحٌ صلبة من الشمال أو صبا . فاما نجوم الشمال ، فهي تُقاس لأنها في عين الريح [والماء أسود والجو معتدل<sup>(٨)</sup> من الماء . وأما نجوم الجنوب في<sup>(٩)</sup>] غالب الأوقات والريح صبا ، فما يجود قياسها إلا بالقمر .

وفي المقل وسهيل قياس على ظهر [جزيرة<sup>(١٠)</sup>] سقطرة جاء خمس إلا ربعاً ، وهو خمس إلا ربعاً ، قياس نتخة مائة النروز . فهؤلاء نجوم دراريات من القدير الأول .

جـ - [تعدد أسماء الناقة وقياسها وقياس النعش]

وضد الناقة الحماران . وللناقة أسماء كثيرة ، الأول منها يسمى السنم ، وهو في صورة سنم الناقة ، وفي صورة الإمراة القاعدة على كرسي ، فسميت ذات الكرسي<sup>(١١)</sup> . وهي إمراة مدلية رجلها قاعدة على كرسي ، وكرسيها بطن الناقة ، ورأس الإمراة للمغارب ، ورأس الناقة للجنوب .

الحد ، مراده بصحة تدريجها في الاختان (٣) ب ، ظ : الجنوب الجنوبية .  
والاصابع من خط الاستواء لرأس الجمجمة . (٤) ب ، ظ : ممثلاً .  
(٥) ب ، ظ : يجوز .  
(٦) ب ، ظ : ان لا .  
(٧) زيادة من ب ، ظ .  
(٨) ب ، ظ : وسميه الكرسي .  
(٩) ب ، ظ : ان لا .

والفرسُ على صورة الفروع التي هي فروعُ الدلو. والكفُ الخضيبُ من حسابِ نجومِ الناقة. وقد ذكرنا ذلك<sup>(١)</sup> في الذهبية وشرحها. ومن الناقة الى الثريا نجومٌ منجورةٌ على نسقٍ واحدٍ، تشبه الكف الممدودة. فلذلك سميت الكف الخضيب. وجميع الناقة وجميع النعش، ما خلا الفائذ، نجومٌ أبدال، يقيسها المعلم، إن أراد أن يقيد الناقة، كلُّ ترفاً من النعش بإصبع ونصف، والقيدُ بحاله. وإن قيدت النعش، فكذلك. وإن كانا كلاهما في خشبة واحدة، فكلُّ إصبع ينقص من الجاه، ينقص منها ثلاثة أرباع إصبع مجرورة، ولم يترك قياسهما<sup>(٢)</sup>، إلا أن نجوم الناقة طمس. وقد ذكرنا الأصول فما حاجة للفروع، لأن ذكر قياس من قياسات الأصل، يحصل به فائدة كذا<sup>(٣)</sup>، وكذا قياس فرع. وعلى فخذ الناقة كوكبٌ سحابي، وهو اسمه على فخذ الناقة.

وهي تطلع الحوتين، وهو لبرج الحوت والحمل. والخماران يطالعان برج الميزان بخط الاستواء.

#### ٥ - [خنا العيوي والعقرب]

آ - [تناظر خني العيوي في نصف الكرة الشمالي والجنوبي وتقابل كل منها في المطلع والمغيب]

العيوي هو عيوق الثريا. [يطلع]<sup>(١)</sup>، ويستقل بقرب<sup>(٢)</sup> الدبران. وضده عند معالمة البحر العقرب. وأما في الحقيقة، فالشولة هي ضده<sup>(٣)</sup>. إذا كان صدر المركب في طلوعها، يكون عجزه في غروبه. وكذلك طلوعه وغروبها، لأنها رقباء<sup>(٤)</sup> إذا

(١) ب، ظ : ذكرناها. (٤) زيادة من ب، ظ.

(٢) ب، ظ : ولم يترك وتضيف وصف. (٥) ب، ظ : لقرب.

(٣) قياهن. (٦) ت : فهو للشولة، البديل من ب، ظ.

(٧) ب، ظ : اخذاد. (٣) ت : فائدة كذلك، والبديل من ب، ظ.

طلع أحدهما غرباً<sup>(١)</sup> الآخر . ولم يكن في الأخنان والمنازل كهؤلاء ، فسميت الشولة لاشولائها .

## ب - [قدر العيوق وأساقفة]

والعيوق نجم دري من القدر الأول ، يسمى باز<sup>(٢)</sup> الثريا<sup>(٣)</sup> . فالنجم هو الثريا ، والبار هو العيوق . ويسمى بأسما كثيرة . وله ذبان في شرقيه . وجنوبي الذبان ، نجم على قدره ، يسمى ذبان الذبان . وهما بعضهما عن بعض<sup>(٤)</sup> أربع أصابع . والذبانان من القدر الثالث .

## ج - [قياس العيوق والواقع في بر عالي وبر سافل]

وغير ما على العيوق من القياسات ، وأصح<sup>(٥)</sup> قياس ، الواقع والعيوق ، لأنها يصح فيهما التبادل غاية الصحة . إن شئت ، قيد هذا ، [وإن شئت قيد هذا]<sup>(٦)</sup> وإن شئت في خشبة واحدة ، [فزد مرة]<sup>(٧)</sup> . ولكن القيد في الواقع أصح ، يصير العيوق ينقص لتقصان الجاء ، ويزيد لزيادته ، أصحاً بإصبع ، وما الفرق بينهما إلا النفس والضيئ فقط . فلأنها في بر عالي نفيسان ، وفي سافل ضيقان . أما في خشبة صغرية ، فلا يؤثر فيها الضيق والنفس ، لأجل المضاعفة ، فأخذ<sup>(٨)</sup> لضيقهما ونفسهما ، أن<sup>(٩)</sup> قيد في بر عالي - أعني في الإقليم<sup>(١٠)</sup> الثاني - بطيء المسير عن صاحبه ، وهو الذبان . وفيها يلي خط الاستواء ، أعني بر سافل في الإقليم الأول<sup>(١١)</sup> ، وهي طريق الكاليكوتي والذبيي ، والشيوبادي تحت الريح ، قيد سريع السير ، وهو

(١) ب ، ظ : ذهب .

(٦) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : باري .

(٧) ب ، ظ : خلوا .

(٣) يلي استطراد ادبي رقم ٣٢

(٨) الاصول : لأن يقيدوا ، لأن بمعنى لكي .

(٤) ظ : عن بعض بعد .

(٩) ب : الاقليل .

(٥) ت : اوضح ، البديل من ب ، ظ .

(١٠) ب ، ظ : الاقاليم الاولى .

الواقع . كذلك افعل في الذراع<sup>(١)</sup> الشامي ، والمنير<sup>(٢)</sup> من نجوم الدجاجة . فاجعل  
ههنا مثل هذه النكتة الغربية المقيمة في مسير النجوم المدرجات<sup>(٣)</sup> ، إن كنت  
مصنفاً . ولا تحسب أني وضعت هذا ، ومرادي به دون غيره ، بل مرادي به وما  
يطالعه ويغاربه . والواقع في ثلاثين النوروز ، يقاس أول الليل ، ويقاس آخر الليل  
في طلوعه . ومن النجوم ما يكون هكذا ، خصوصاً في أقاليم الشمال والاقاليم<sup>(٤)</sup>  
(الأربعة الشمالية) .

#### د - [قياس الفرقدين]

وأما الفرقدين ، فلم يكن بين قياسهما إلا زمان ، ما حاجة تصوير أربعة  
أزوام . فإن صبرت من طلوعهما لغروبهما ، من أول الليل الى آخره ، يتصور منها  
جملة قياسات . فخير ما أدركنا في قياس الفرقاد ، هو القياس الذي في باشي الفرقيد  
الصغير ، باشيه ثلاثة أرباع ، عند تواسيه بالجاء في المشارقي ، وفي استقلاله هو  
والطرف<sup>(٥)</sup> ، والجاء في آخر نزوله . وايضاً باشيه ثلاثة أرباع ، وهو مستقل على  
الجاء ، والجاء في أول طلوعه . وما بين الباشيين إلا زمان . رجعنا للبحث الأول .

#### هـ - [أنواع الأبدال ودليل صحتها]

والدليل على صحة الأبدال ، أنك إذا قيدت أحدهم ، عمل الآخر كعمل  
الجاء في الزيادة والنقصان ، فالأبدال على أجناس كثيرة : منها أبدال تصح في  
قياسين ، ومنها يصح في ثلاثة ، ومنها في أربعة ، ومنها في خمسة ، ومنها في ستة  
قياسات . فذلك هو الغاية القصوى .

(١) ب : وذلك فعل الذراع . (٤) الاصول : والكواكب .  
(٢) ب : والمنير . (٥) ت : في استقلال الطرف ، البديل من  
(٣) ت : المدرجات . ب ، ط : الدرجات . ب ، ط .

مثل العيوق والواقع ، ومثل بطني الحوت وفؤاد الأسد . وأما الشرطان  
والعناق - والعناق هو سادس النعش - فقد تبادلا<sup>(١)</sup> ، وما صح فيها<sup>(٢)</sup> الأنصاف عند  
قيد سادس النعش . وصح فيها كعمل الجاه في قيد الشرطين . وصح تدريجها  
جميعاً على كل رأس ، يزيدان إذا زاد الجاه نصف إصبع . فهو أعجوبة<sup>(٣)</sup> عندي  
وعند الماهرين في هذا الفن . والحمد لله الذي وفقنا لإدراكه دون الأولين  
والآخرين .

ويصح قياس العيوق والواقع في القلزمين<sup>(٤)</sup> وبحر الروم وبحر الصين ، وفي  
الأقاليم الشمالية فقط ، خصوصاً إذا ركب القطائع<sup>(٥)</sup> والمساريات من بر<sup>(٦)</sup> الإفرنج  
وبحر الروم . ويؤق قياسهم من الماء<sup>(٧)</sup> على التختات ما انتهى بسبب أنهم ينتخون  
كالعميان . وكل مرسى نتخوه ورأوه ، عمدوا إليه ، ودخلوه ، ولو لم يريدوه . فأينما  
دخلوا ، جاءت الناس لهم ، ووقع البيع والشراء . فإذا كان عند الرئيس مثل هذا  
القياس حكّم على أي<sup>(٨)</sup> مكان أو مرسى يريدّه .

و- [تحدد موقع العيوق في السماء بين الأعلام وأضلاع الحمل].

والعيوق هو ربع السماء حقيقة على الدرج . إنه خمس وأربعون عن المشرق ،  
وخمس وأربعون عن القطب الشمالي . ولم يكن نجم له درج على أختانه حقيقة<sup>(٩)</sup> إلا  
العيوق .

ويقربه كواكب تسمى الأعلام وتوابع العيوق<sup>(١٠)</sup> . وتسبقه أضلاع الحمل .  
والمنير من الضلوع تحته ، يسبقه للمغارب بأكثر من منزلة . وهو الضلع<sup>(١١)</sup> الذي

(٧) ب ، ظ : من المال .

(١) ب ، ظ : توافقا .

(٨) ت : ابن ، البديل من ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : صح فيها .

(٩) ب ، ظ : ولم يكن درجة نجم درج على

(٣) جميع النسخ : عجيبة .

اختانه .

(٤) ت : الممارين ، والبديل من ب ، ظ .

(١٠) ب ، ظ : الأعلام ويقربه توابع العيوق .

(٥) ت : القطايع ، البديل من ب ، ظ .

(١١) ت : الظلام ، والبديل من ب ، ظ .

(٦) ب ، ظ : بلد .

ذكرناه في أكثر مصنفاتنا ، لأنه وافق قياسات السالكين والنعوش وغيرها . واعلم أن العقرب برج معلوم بذاته ، والعيوق يطالع برج الجوزاء ، ويستقل بعد الدبران وقبل المزم .

والواقع يسمى الكاسر ، ويسمى النسر الكفيت ، لأن جناحيه مكفوتان<sup>(١)</sup> وراءه . فبذلك سمي الكفيت بخلاف النسر الطليق ، لطلوق جناحيه من كثرة مسيره . والنسران يطالعان بالفجر البلدة ، ويستقلان معها عند خروج الشمس من الحمل ، بل في آخر الحمل . وباشي النسر الواقع إصبعان حقيقة . وردفه<sup>(٢)</sup> إصبعان وربع . والطائر إصبعان ونصف . ففسهما ، وانتخ عليهما . وعلي اللوم<sup>(٣)</sup> حياً وميتاً .

## ٦ - [خنا الواقع والإكليل]

### آ - [تناظر خني الواقع والإكليل]

والواقع ضده الإكليل . فإذا صار صدر المركب في أحدهما ، فعجزه في الآخر . وليس عليها في بحر الدنيا ديرة<sup>(٤)</sup> صحيحة ، لأن الكعبة وجهها وبابها وديرها مقابل هذين الخنيتين . والإكليل قد شرحناه في المنازل .

### ب - [قدر الواقع وأسماؤه]

[والواقع<sup>(٥)</sup>] ليس له إلا الخن ، وليس له منزلة ، بل عليه هدايات ودلالات كثيرة وهو نجم دري من القدر الأول . ويسمى نسر الشام ، والنسر الكبير ، والكاسر . وما قلناه فيه شعراً :

(١) ت : مكفوتان . (٤) ت : دائرة ، والبديل من ب ، ظ .

(٢) ت : وزد فيه ، البديل من ب ، ظ . (٥) زيادة من ب ، ظ .

(٣) اللزم ، والتصوب من ب ، ظ .



كأنني بنسري الشام والقلب قادة<sup>(١)</sup> يجرون ما تحوي<sup>(٢)</sup> المجرة من نجم  
ومن خلفها النسري الباني سابق<sup>(٣)</sup> لها بالها من حكمة تغلب الوهم<sup>(٤)</sup>  
فقلنا : النسري الباني ، إنه يئاني أخيه لا يئاني الأصل ، بل هو شامي بسبع  
درجات عن المشرق الأصلي .

#### جـ - [موقع النسرين على جانبي المجرة]

فالنسرين قد اكتنفا المجرة ، أحدهما يسبقها هو والقلب ، والآخر خلفها .  
والمجرة هي نجوم صغار سحابيات ، رأسها الشمالي في الناقية ورأسها الجنوبي  
في الحمارين ، تطلع لطلوعهما ، وتغرب كذلك ، على قدر الموسم والفصول ، تارة  
يراهما الناظر أول الليل ، وتارة آخره . ونجوم السماء ، منها<sup>(٥)</sup> ما يكون زينة لها ،  
ومنها ما يكون رجوماً للشياطين ، ومنها ما يهتدى به في الظلمات ، ظلمات البر  
والبحر .

والمجرة نجوم صغار سحابيات ، ليس عليها<sup>(٦)</sup> هداية ولا دلالة ، بل في دورانها  
حكمة تنبئ الدهن على دوران الفلك . وفيها الحمارين والشولة والنعائم الواردة ،  
ما خلا الصادرة ، والذراع الغميصاء ، لأنها انغمصت في المجرة . وفيها كثير من  
النجوم اللواتي في غير المنازل والأخنان كالحارين والمربعات<sup>(٧)</sup> .

#### د - [قياسات الواقع والذراع الباني في جميع الأقاليم]

والواقع فيه هداية ودلالة على الأربعة عشر إقليماً ، هو والذراع الباني عند  
فوات التير . لما نظر المتقدمون أن التير ليس يوفي بجميع الأقاليم الجنوبية ، جعلوا

(١) ب ، ظ : قادة .

(٢) ت : تحمي ، البديل من ب ، ظ .

(٣) ت : سابق ، البديل من ب ، ظ .

(٤) ت : تغلب ، البديل من ب ، ظ .

(٥) ت : تغلب ، البديل من ب ، ظ .

(٦) ب ، ظ : فيهم .

(٧) ب ، ظ : عليهم .

(٨) ت : المربعين ، البديل من ب ، ظ .

الذراع الياني شاهداً على غيوب<sup>(١)</sup> التبر . لكن من حقق ودقق ، رأهما يصحان ويدلان على القياس الأصلي حول خطأ الاستواء في الإقليم فقط ، ولا يدلان على الجري مشرقاً ومغرباً . صَحَّ ذلك حقيقة . وأصبح الواقع والذراع الياني ، كلُّ ترفا يزيد في الجاه ، يزيد فيهما بربع<sup>(٢)</sup> وثمان<sup>(٣)</sup> . وكلُّ ذلك ذكرناه في القصيدة العربية<sup>(٤)</sup> التي أولها :

يا أيها الناس إذا<sup>(٥)</sup> شتم قولوا الأرض معلومة والبحر مجهول

هـ - [التبر والواقع دليلان على الأقاليم]

فالتبر والواقع دلالة على الأقاليم ، لأنها بالعرض ، لا على المرق والمغرب<sup>(٦)</sup> . وكثير من الجهلاء - والبحر<sup>(٧)</sup> مجهول إلى تاريخ هذا الكتاب - يزعمون أنه له صحة على الجري مغنياً ومطلماً . وهو غير صحيح . وقد رددنا كثيراً من<sup>(٨)</sup> علمائهم . وأما الجاهل المركب الذي لا يدري ولا يدري أنه لا يدري ، فلا حيلة فيه . فلو صحَّ فيهما ، كان صحَّ في نجوم<sup>(٩)</sup> غيرهما ، تطلع من مطلعها ، وتغرب من مغربها .

ولو لم يكن من إدراكي في علم البحر إلا هذا لكفاني . فإنه ، في علوم البحر ، ما تحدث به أحد ، إلا وقع عليه الحق ، ودفنه الجهلاء . وأما مثلي ، فلا يؤخذ عليّ ذلك في الحق . وكنا أول العمر نحسب كحساب الجهلاء . فبعد كثير<sup>(١٠)</sup> التجريب ، رجعنا لصحة العلم<sup>(١١)</sup> ، ودققناه وحققناه . فإلى للجاهل عندنا مدخل .

ظ

(١) ب ، ظ : غيوبه التبر

(٢) ب ، ظ : برع فقط

(٣) اسم القصيدة كنز للملّة وذخيرتهم في علم المجوهرات في البحر والنجوم والبروج وأسائها وأقطابها .

(٤) ب ، ظ : ماذا .

(٥) ت : المشرق والمغرب ، التصويب من ب ،

(٦) ت : في ، التصويب من ب ، ظ .

(٧) ب ، ظ : كثيراً منهم من .

(٨) ت : فيهم نجوم - البديل من ب ، ظ

(٩) ت : كثر . والبديل من ب ، ظ

(١٠) ظ : العمر

وكنّا قد ذكرناه في أول الشياّب<sup>(١)</sup>. فلما تحقّقنا ، شخصنا في الحاوية والسبعية أبياتاً لنستدرك بها إبطالها ، وقلة صحتها . وذكرنا الناسخ والمنسوخ . فالقرآن المجيد فيه ناسخ ومنسوخ ، وهو قول الباري عز وجل . فكيف المخلوقون وقولهم أقل وأذل . فقد بان لنا خلله عند المشيب . وعرفنا أنه يدل على قياس جاه وسهيل فقط .

#### و- [الواقع وردفه وردف الدجاجة]

والبعد بين الواقع وردفه ثلثي أصابع . وبعده ردفه ، نجم أنور منه ، من صورة الدجاجة ، ويدخل في صورة الشلياق<sup>(٢)</sup> . وهو نجم دري أقرب للقطب من الواقع ، عليه هو وشامي [الذراع] الشامي ، قياسات أبدال ، تغني عن القياس الأصلي . وأكثرنا ذكرهم في الأراجيز والقصائد والشرح الذي للذهبية .

والإكليل مطالعة ومغاربة بالبرج<sup>(٣)</sup> . والواقع يطالع برج القوس ، ويستقل مع استقلال البلدة .

#### ٧- [خنا السماك الرامح<sup>(٤)</sup> والتير]

#### آ- [وصف السماك الرامح وقدره]

وقد تقدّم شرحهما في المنازل . وأمّا الذي للخن ، فهو الرامح . ونصفه بما يليق به وبضدّه في الدائرة . وسمي الرامح لرمحه . وعليه قياسات ودلالات كثيرة . وهو نجم دري من القنبر الأول . ورمحه يقدمه مقدار ثلاث أصابع .

(١) الخطأ الفلكي الغريب .

(٢) الأصول : الشياّب في الحاوية ، وإضافة في الحاوية خطأ نسخ .

(٣) ت : بالبحر ، البديل من ب ، ط

(٤) جميع النسخ الشلياق ، البديل من صور الكواكب ، ص ٦٧ لتصحيح الإملاء دون

(٤) الأصول : الساكان والتير .

ب- [الشعري العبور أو التبر أو كلب الجبار]

وضدّه التبر، ويسمى الشعري العبور، كما [قَالَ اللَّهُ سبحانه] (١) وتعالى في  
محكم كتابه العزيز إنه هو ربُّ الشعري.

والسماك معروف بوجه في طلوعه وغرويه. والتبر يتبع الجوزاء، وهو يسمى  
كلب الجبار (٢)، [وهو كلبها الأكبر] (٣). وهو يطالع السرطان في بعض الأقاليم.

وهذان النجمان قطبا أرياح الصبا على البحرية في البحر الهندي. ويسمى  
الشعري العبور، لأنه عبر من المجرة. وأهل اليمن يسمونه الباجس. وأهل البحر  
يسمونه التبر. [وهو اسم فارسي معرب] (٤).

ج- [صلابة رياح السماك الرامح والتبر وأنواع الرياح]

ولا تأتي الأرياح منها (٥) إلا صلابة شديدة على قدر نجومها (٦)، لأنها دريان من  
القدر الأول. وهما قطبا ربح الدبور والصبا.

[فإن الأرياح الأربع خفيفة. والباقية أساء مولدة اصطلاحية. فقد جمعت  
هذه الأرياح الأربعة] (٧): الصبا والدبور والشمال والجنوب في بيتين شعراً:

مهب الصبا من مطلع الشمس مائل إلى الجدي والشمال حتى مغيبها  
وبين سهيل والمغيب تحققت دبور ومطلعها إليه جنوبها

فهذه الأربع الأرياح القديمة مقسومة على الأربعة الفصول في الغالب في البحر  
الكبير المتناسب قربة وبعده عن البحار، لأن البروز (٨) لها راد يرد الأرياح عن (٩) مهبها  
الأصلي، فلا اعتبار بذلك. وأما القول على البحار الكبار في ناحية المحيط (١٠)، وعلى

(١) زيادة من ب، ظ.

(٥) ظ : البحر

(٢) ت : الجبار، والبدل من ب، ظ

(٦) ب : راد ترا لا ريح عن، ظ : راد ترى

الأرياح عند.

(٣) جميع النسخ : منه

(٧) ب، ظ : البحر المحيط

(٤) ت : مجرهم، والبدل من ب، ظ

البراري والقفار ، مثل برّ الحبشة أو برّ الترك أو برّ الصين . . . وأمّا برّ العرب ، فهو جزيرة دائر بها الماء ، فلا تخلو من رواجح الأربع مدة السنة<sup>(١)</sup> . وأكثر أرياحها على فتى<sup>(٢)</sup> ، لم ينقطع منه أرياح الشمال إلا مدة يسيرة .

وتناسب هذه الأربع الأربع اثني عشر شهراً . كل فصل له ريح لا اعتدال النباتات<sup>(٣)</sup> والأجسام . وتقسم السحاب والأمطار على الأمم بمشية الله تعالى . فالشمال تفرق السحاب ، والصحبا تلمه ، والدبور تثيره<sup>(٤)</sup> ، والجنوب تدره<sup>(٥)</sup> . وكل ريح تهب من بين الريحين ، كالجاهي والمقيي والسهيلي والمطلي ، تسمى النكباء<sup>(٦)</sup> .

#### د- [نظرية هبوب الرياح من الأماكن الباردة وإثباتها]

واعلم أن الرياح لا تهب إلا من مكان بارد . ولنا على ذلك دلائل كثيرة . التجربة الأولى<sup>(١)</sup> : أن الأرض المغطاة الباردة ، يأتي منها الريح البري [بكرة وعشبة في الدورة مرتين ، والأرض الملحة الحارة يأتي منها البري]<sup>(٢)</sup> مرة واحدة ، وربما لا يأتي . والموسم في النبروز واحد .

والدليل الثاني أن البرد<sup>(٣)</sup> في الرمال أكثر من الجبال ، لأن خاصة الرمل بالليل البرد .

والدليل الثالث أن الريح لا تأتي من كل يربو الدنيا إلا بالليل ، ولا تأتي من البحر في الغالب إلا بالنهار ، لتوقد الرمل بالنهار وبرودة البحر بالليل . [وبالليل تأتي من البر ، لأن]<sup>(٤)</sup> البحر أبرد من البر بالنهار ، والبر أبرد من البحر بالليل .

- |  |  |
|--|--|
| (١) ت : هذه السنة ، البديل من ب ، ظ .    | استطرد ادبي رقم ٣٣                             |
| (٢) ت : عل هذا ، البديل من ب ، ظ .       | (٧) دلنا على ذلك كثير التجربة أولاً : هكذا جاء |
| (٣) ت : النباتات ، البديل من ب ، ظ .     | في ب ، ظ .                                     |
| (٤) ب ، ظ : يثيره .                      | (٨) زيادة من ب ، ظ                             |
| (٥) ب : والجنون تدره ، ت ، ظ : والجنوب   | (٩) ت : الثري . ب ، ظ : البري .                |
| تدره                                     | (١٠) زيادة من ب ، ظ .                          |
| (٦) ت : التكليف ، البديل من ب ، ظ . ويلي |  |

والدليل الرابع أنها إذا ضربت السحابة الماطرة ، وجاء برد المطر من ناحيته ، ونحن<sup>(٦)</sup> نجري ، سكن ريحنا حتى تبعد عنا السحابة<sup>(٧)</sup> ، ولا يزال عندنا بردها . فالرياح تأتي من البرد حتى تبعد ، نحس<sup>(٨)</sup> ذلك الريح من مستقرو . ولنا في ذلك أدلة كثيرة .

وأما في الخليجان والبحيرات والسحاب الشتوي ، إذا رجعت منه ريح في غير محل موسمها ، فما عليه اعتبار .

وأما البحر المحيط الخارج عن تصاوير<sup>(٩)</sup> البرور ، فأرياحه واحدة ، كل ريح بموسمها ، ويسمى باليونانية<sup>(١٠)</sup> بحر أوقيانوس . فذلك الذي إذا ضربت فيه ريح موسم ، تدوم ثلاثة أشهر إلا في النادر ، والنادر لا حكم له مثل سحابة سائرة أو شمال طوفان غير مديم<sup>(١١)</sup> ، لأن الشمال تسكن له جميع الأرياح من مشرق الدنيا لمغربها ، إذا كانت من الأصل صلبة ، وكان زوال طوفان نوح عليه السلام بالشمال . دلت على ذلك الطائف ، لأنها كانت قطعة بالشام ، فجاءت بها الشمال ، وطافت بها من الشام<sup>(١٢)</sup> للحجاز وليمن الحجازي .

وأرياح السماك الرامح تسمى الشلي في بعض الاصطلاحات لركاب البحر الذين يسافرون في البحر الهندي . وأرياح مغيب التير تسمى الكوس والمرحان<sup>(١٣)</sup> .

#### هـ - [قياس الواقع والتير ومقارنتهما]

والواقع والتير ، قياسهما يقاس مغلقاً<sup>(١٤)</sup> ، لقرب سير بعضهما لبعض . فإذا سار أحدهما إصبعين ، فالآخر يسير<sup>(١٥)</sup> . قريباً من ذلك . ففسهما القياس المغلق<sup>(١٦)</sup> .

(١) ظ : نحوه .

(٢) ت : يتعدى عنا السحاب . البديل من ب ،

(٣) ب ، ظ : حتى يبعد ولا يبقى تحته .

(٤) ت : تضاريس ، البديل من ب ، ظ

(٥) ب ، ظ : التونانية .

(٦) يريد غير دائم ، وهذه لغة المؤلف .

(٧) ظ : من الشال .

(٨) ت : المرخان ، البديل من ب ، ظ .

(٩) ب ، ظ : معلق .

(١٠) ب ، ظ : يصير .

(١١) استطراد رقم ٣٤ .

والثريا<sup>(١)</sup> نجم خفاق كبير لامع<sup>(٢)</sup>، يشبه سهيلاً في القدير والخفقاتان. وعليه هدايات ودلالات. وقد قيدناه خمساً للسلبار، ودرجنا السلبار من اثنتي عشرة لجاء ثلاث أصابع إصبعاً بإصبع. وذلك في الأرجوزة التي مطلعها:

ياسائلي عن صحة القياس إعلم وعلمه جميع الناس  
لأنه أكبر من الواقع، وأنور، ولا يرى الواقع<sup>(٣)</sup> في الجبال عند مجارة بر<sup>(٤)</sup>  
العرب في الديمان، وأثبت قياساً في جميع الحالات التي تعرف الرباين<sup>(٥)</sup>. ولو لم  
يكن إلا قعود الربان<sup>(٦)</sup> عند القياس مكانه لا يتعدى صدر المركب.

وعلى التير ديرتان طولتان<sup>(٧)</sup> في مثل بر الصين، ومن فرتك إلى عدن.  
وضده السماء الرامح. والسمك هو مجرى الخارج من الخليج البربري،  
القاصدي<sup>(٨)</sup> الهند من السومال والزبالع والبرابر وعدن وجميع اليمن والحجاز وسواكن  
ودهلك والتهائم. فالمجرى عليه هو والثريا. وقد تقدم بعض من وصفه في شرحنا  
الثريا [في المنازل]<sup>(٩)</sup> (١٠)

## ٨- [خنا الثريا والجوزاء]

### ٢- [إحالة إلى شرح الثريا في المنازل وإغفال شرح الجوزاء كلياً]

وقد تقدم كثير من وصف الثريا في المنازل، وبقي وصفها في الخن. وهي  
الثريا، وتسمى النجم. وضدها الجوزاء اسماً لا<sup>(١١)</sup> حقيقة في الدرج، بل هن  
مائلات.

(١) الأصول: وهو، وهذا الضمير عائد إلى

(٢) التير استبدلته به للوضوح.

(٣) ب، ظ: يشابه.

(٤) زيادة من ب، ظ.

(٥) ت: تغرب الزبتان، البديل من ب، ظ.

(٦) ب، ظ: الجوزاء شمالاً.

(٧) ت: الزبان، البديل من ب، ظ.

(٨) ت: ديران. ب، ظ: ديرتان طوال.

(٩) جميع النسخ: لقاصد

(١٠) علي استطراد رقم ٣٥.

(١١) ب، ظ: الجوزاء شمالاً.

ب- [تخطيء اللبوث في حكمهم على ترقاً الثرياً]

واعلم أنا قد [رقينا] (١) المشايخ الثلاثة المتقدمين ، رحمة الله عليهم ، وهم محمد بن شاذان وسهل بن أبان وليث بن كهلان وهو (٢) ابن كاملان . رأيت ذلك مكرراً بخط اسماعيل بن حسن بن سهل بن أبان ، ثالث الثلاثة . وقد نظرهما وعاصرهما . وقد حكوا أن الترقاً فيها ثلاثون زاماً . وليس ذلك بصحيح . وبعض من ركاب البحر يحكمون أنها أزيد من الثلاثين . وأنا ممن وافقهم على ذلك . ومما قلته فيها من قصيدة مختصرة ، قولنا شعراً :

يقولون أزوام الثرياً قليلة وما هي إلا أربعون فصاعداً

وقد ذكرنا ذلك في شرح الذهبية . ولم أر في زماني من يبحث في هذا العلم . ولم أر غير من (٣) يماري بجهله وقدر (٤) علمه ، ويسرق (٥) العلم ، ويزاحم في الجواب لإخفاء الصواب . فقلت هذا البيت ، وأشرت ببعض منها (٦) لمن يأتي بعدي . فوالله ثم والله ، إن المترجع في قوي ظني ، أن المتعلقين بهذا الفن ليركضون جميع ما صنفه الأولون والآخرون [من أهل هذا الفن] (٧) ، ويفعلون بمقالتي ، نظماً ونثراً ، فيترقون بها للغاية والنهاية . وأما في حياتي ، فلا ، لأن حياة المرء ترخصه ، وموته ووفاته من الدنيا تغليه (٨) .

ج- [إثباتات خطأ الأولين في ترقاً الثرياً]

فأما الأولون ، فقد أخطؤوا في تصنيف الترقاً خطأ عظيماً ظاهراً ، إذ قالوا : إنها ثلاثون زاماً . ولنا في ذلك دلائل كثيرة يقبلها الخفاص والعالم ، عقليات

(١) ب ، ظ : وقد رتبوا . (٦) الأصول : منه ، والصواب منها . لأن

(٢) الأصول : لا ابن كاملان . الضمير يجب أن يعود إلى القصيدة المختصرة

(٣) ت : ممن ، البديل من ب ، ظ . حسب السياق .

(٤) ت : قد ، البديل من ب ، ظ . (٧) زيادة من ب ، ظ .

(٥) ت : يسرق ، البديل من ب ، ظ . (٨) استطراد أدبي رقم ٣٦



ونجربيبات . وقد شرحنا بعضاً<sup>(١)</sup> منها في الذهبية . ونشرح ما يليق بهذا المكان .  
 الأول أن المركب إذا جرى في الحمامين ، وجرى مركب غيره في العقرب ،  
 وقطع كل واحد منهما ترفاً ، فيكون قطع المركبين ثلاثين زاماً ، وبينها زامان .  
 ومركبان غيرهما ، جرى أحدهما في القطب ، والآخر في السلبار ، فجميعهما  
 جرياً ثمانية عشر زاماً ، فيكون بينهما زامان . وهذه الأزوام بالسوية . فهذا هو الغلط  
 الظاهر .

والدليل الثاني على غلطهم أن مركباً بينه وبين أزايدو واحد وعشرون زاماً ،  
 فيكون أقرب من مليبار عنه في مطلع السماء ، لأنها ديرة سهل<sup>(٢)</sup> ، والنخش يحكم  
 على قرب<sup>(٣)</sup> البر وتوسطه مطلع السماء الرابع . فإذا جرى في المطلع الأصلي ،  
 يأخذ البر بواحد وعشرين زاماً . وإذا جرى في السماء ، وقصد لقرب البر ، لم يأخذ  
 دندباشي ، إلا إذا رُق عليها بواحد وعشرين زاماً ، وقطع على صدره ترفاً بخمسة  
 وعشرين زاماً . فكيف يكون البر القريب عنك خمسة وعشرين زاماً ، والبر البعيد  
 الذي هو بعيد عنك واحداً وعشرين زاماً ؟

والدليل الثالث أن الثريا ما سمعنا من يقطع<sup>(٤)</sup> ترفتها في عشرة أزوام<sup>(٥)</sup> جهة .  
 وقد قطعنا ترفة العيوق والناقعة في خمسة أزوام جهة . ولنا في ذلك دلائل كثيرة .<sup>(٦)</sup>

#### ٩ - [نحن الطائر أو الميران]

#### أ - [أسماء النسر الطائر واسم خن]

الطائر يسمى النسر الطليق ، والنسر الصغير . وخنه في الحقبة يسمى الميران ،  
 اسم فارسي معرب . وهو شامي المشرق بسبع درج . جرب ذلك أهل الرصد

(٤) ت : يتنفع ، البديل من ب ، ظ

(٥) ب ، ظ : أيام

(٦) استطرد طويل رقم ٣٧ أبي تاريخي

(١) زيادة من ب ، ظ

(٢) ت : دائرة سهل

(٣) ظ : على جرى

المتقدمون من أعمال ذوات الخلق<sup>(١)</sup> . ذكر ذلك المراكشي المغربي في كتابه المسمى بكتاب المبادئ والغايات . لكنه قربه القدماء من ركاب البحر ، فجعلوه المشرق الأصلي ، لتعتمد عليه معاملة البحر الهندي وغيرهم ، ليصفه البعض للبعض . وهذه الأنجم كلها قريب ، لم ينتفعوا بها ، بل بأسائها والعمل على أختائها .

#### ب - [موقع النسر الطائر في السماء وقياساته]

والطائر حائل بين الشام واليمن في اصطلاح المعاملة ، في صدر صورة الدلفين<sup>(٢)</sup> . وعليه قياسات وهدايات ودلالات ، هو والواقع ، وهو والحاراني والذراعاني . وفيه استواءات غير التجارب المولدات ، لأنه نجم دري براق كبير ، تصح فيه الهداية . ويطلع بعلة نجم الدلفين<sup>(٣)</sup> بمنزلة .

وذكر لي معلم من أهل تحب الريح أن في طلوعه وغروبه ، للملكي قياساً طويلاً . وذلك بعيد ، لأن فيه<sup>(٤)</sup> قياس العرض . وهو من أصغر نجوم القدر الأول . وبينه وبين الحادي عشر في الثريا عشرة أروام عرضاً في علم الترفا والأروام . وهذه قوة لمن قال : إن ترفاً الثريا بأربعين فصاعداً . وهذا حساب خفي قد وقعته ، ولم أدر من يباحثني فيه إلى الغاية . ولعل بعدي يأتي من يباحث فيه . ولنا عليه دلائل . وهو ينفع للجزر المنقطعات في البحر<sup>(٥)</sup> اللواتي ما هن ديرة ، وفي مثل الخروج من جدة أو سرت أو بنجالة ، أو دورة سيلان ، أو جري قصير مثل زامين أو زام لا يحمل ثمن ترفاً في مكان ضيق بغير ديرة .

#### ج - [منفعة حساب الترفا]

ينفع هذا الحساب بين الحنين لأن كل مركبين جويًا في خنين متقاربين ، مثل

(١) الأصول ذوات الخلق ، وهو غلط . (٣) ب ، ظ : نجم الزلفين .

(٢) جميع الأصول : فيقاوس ، والمقصود الهواء (٤) الأصول : ان فيه

(أوفيشيوس) في رأينا ، أو الدلفين (دلفينوس) (٥) ظ : الجزر ، البديل من ب

حسب السياق .

الطائر والثريا ، أو كالعويق والواقع ، كانَ فراقهما ريعَ مسيرهما ، وفي بعض الأدلة خمسَ مسيرهما . فالطائرُ قالوا إنه أربعونَ صحيح . هذا في الثريا أربعونَ وهو أربعون . فإذا قطعَ كلُّ منهما<sup>(١)</sup> ترقفاً في الثريا كانَ بينهما عشرةَ أزوام .

وينفعُ ذلكُ في مثلِ ذلكَ من كانَ على مغاصٍ أو أمكنةٍ من البحر ، وضربته ريعٌ ، ودفعته عن مكانه . ثم أرادَ [أنْ] يأتيه عندَ فسادِ الريحِ خصوصاً في المضيق ، فإنَّ المعرفةَ في الإنسانِ والمضيقِ مثلُ السلاحِ في الحربِ ، تارةً يحتاجُ للقوس ، وتارةً للمرح ، وتارةً للسيف ، وتارةً للسكين . وما يطولُ شرحُهُ لقلَّةِ معاناةِ أهلِ البحرِ بالعلومِ وتدقيقها . والقصدُ بذلكِ الثواب ، وما قلَّ استعماله قلَّ ثوابه . فقد قالوا : إنَّ ترقفاً الطائرِ بأربعينَ . فهو ليسَ له ترقفاً سوى هذه العشرة . والمرادُ بها معرفةُ العرضِ ، لأنها ثمرةُ هذا العلمِ .

د- [ترقفاً الرحوياتِ وقياسُ الشقائقِ أصبحَ من الترقفا]

وأما ترقفاً الرحوياتِ ، فعندنا صادقةٌ بالتجريبِ والسياسةِ والفراصةِ والعملِ والحسابِ في مثلِ من منيَّارَ إلى الأطواحِ ، ومنَ جوزراتِ إلى الزنجِ ، ومنَ صادجامَ إلى آخرِ السيامِ . المرادُ بالمجرى من القطبِ إلى الاكليلِ وما قاربه . فالمجرى أحسنُ وأصدقُ وأصحُّ ، خصوصاً إذا توافقَ هو والقياسُ .

وأما في الشقائقِ ، كالثريا والجوزاءِ ، فالقياسُ أصحُّ منها . ومثالُ ذلكِ<sup>(٢)</sup> في مثلِ من منيَّارَ للسومالِ ، ومنَ الأطواحِ لجوزراتِ . فلا يتركُ في مثلِ ذلكِ القياسُ أصلاً ، خصوصاً عندَ جرِّ الماءِ<sup>(٣)</sup> ، فإنه أصحُّ من غيره . ومهما عسرَ عليك ، فخذهُ بقصةِ المقصرِ في الدائرة ، وتفاوتِ الأخنانِ ، والجريِ على قربها وبعدها .

(١) ظ : كلامه ، في هامش ب : كلامها ، (٢) ب ، ظ : ومثل ذلك  
البديل من متن ب . (٣) ظ : حر

## هـ- [أزوامُ الجمعةِ وأزوامُ الديرياتِ والمسافاتُ وقصةُ الدائرة]

وأما ضبطُ أزوامِ الجمعةِ الاصطلاحياتِ ، فهي أكبرُ من أزوامِ الديرياتِ والمسافاتِ . لأنَّ منْ مدرَكةَ إلى صوقرة<sup>(١)</sup> ستةَ عشرَ زاماً ، وربما يقطعها المركبُ في أقلَّ منْ ثمانية . والنادرةُ تقطعها في ستةَ ، والثقلُ في عشرةَ . وما على التجريبِ لشيءٍ منها منْ المتين<sup>(٢)</sup> ، لأنَّ هذا علمٌ عقليٌّ تجريبيٌّ ، لا نقليٌّ .

وقصةُ الدائرةِ تنفعُ في هذهِ المسألةِ : أنْ بينَ رأسِ الحدِّ وزجدَ أربعينَ زاماً ، ومنْ زجدَ إلى الديو ، ستةَ عشرَ زاماً . الجملةُ ستةَ وخمسونَ زاماً منْ مجريين . فقلنا : إذا أتتْ ستةَ وخمسينَ في مجريين ، ففي مجرى واحدٍ تأتي أقلُّ منْ ذلكِ في دليلِ العقلِ والمسيرِ . وهذا ظاهرٌ ، لا يحتاجُ إلى استشهادٍ . فقد أتتْ في مجرى واحدٍ أيضاً ستةَ وخمسينَ بحكمِ المجرى والقياسِ والترفاً وقصةِ الدائرةِ بالمقصِرِ . فتأملُ في تلكِ المسألةِ التي لم تَلقُ مثلها ، وصلاحيها وفسادها ، في غيرِ زماني ، ولا في كتابٍ سوى هذا .

مثالُهُ أنَّ مركباً بينهُ وبينَ هيلي جاءهُ أربعَ ، ستةَ وثلاثونَ زاماً ، ويمجى في مجرى واحدٍ ستةَ وخمسينَ زاماً ، يأخذُ رأسَ مدورٍ في ثلثِ خنِ الفراقِدِ ، ترفتهُ تسعُ وثلاثُ ، فيكونُ الستةُ ترفاتٍ ستةَ وخمسينَ زاماً في مجرى واحدٍ . وأيضاً في مجريينِ خمسُ ترفاتٍ في الجاءِ بأربعينَ زاماً . والترفاً في مطلعِ العمويِّ ستةَ عشرَ زاماً ، فيصيرُ ستةَ وخمسينَ زاماً ، مثلُ صاحبِ الحدِّ وزجدَ . والكلُّ بالسواءِ في قصةِ الدائرةِ ، وأجرائها بالمقصِرِ وحسابِ الأزوامِ . فكلُّ مسألةٍ منْ هؤلاءِ على وجهينِ . وهذا تأكيدٌ على فسادِ الترفا في الشقاقِ . فإنْ خانتك ، وفسدتْ عندك في التختاتِ ، فلا تتركُنْ الحزمَ . والحدزُ [كلُّ الحدزِ]<sup>(٣)</sup> منْ قولِ الجهالِ والباحيرِ<sup>(٤)</sup> ، خصوصاً في غبةِ تيهانَ وغبةِ

(١) ب ، ظ : صوقرة  
(٢) يريدُ الثابتةَ . ومعنى الجملةِ ، لا شيءَ آمنَ (٥) جمعُ بَحَارٍ في لغةِ المؤلفِ ، وفي إيماننا يقولُ منْ التجريبِ  
(٣) ب ، ظ : انْ منْ  
(٤) زيادةُ منْ ب ، ظ

(٥) جمعُ بَحَارٍ في لغةِ المؤلفِ ، وفي إيماننا يقولُ منْ التجريبِ

الحشيش ، وأنت ناتخ بالكوس في المغارب . وربما أذاك المغرب ، وأنت في الماء الأسود معترض على أول الغبة طول الليل بريح طيبة ، ومجراك الواقع ومغيب السماء بالكوس . فالحذر الحذر في مثل ذلك . وهما ستون باعاً على رأس دائرتيها . فلا تدخلن في أقل من ذلك ، إلا عند ربح النبات . وكل غبة ، أحسب حساب ربحها وموسمها ، فإن المرة عدو ما جهله . ولا تحف في الريح والموسم ، ولا تنزعج من كلام الركاب والبحارة . واجتهد على حسن العاقبة . فقد حذرتك فلا تلومن إلا نفسك .

#### و- [التحليل على فساد الترفا بالتجارب والسياسة والفراسة]

واحتل على فساد الترفا بالتجارب والسياسة والفراسة . وقد جعلت المسافة من مصيرة إلى مدور تسعة وعشرين زاماً وثلاث زام ، وهي اثنان وخمسون زاماً حقيقة ، لأن المجري على حكم قصة الدائرة في مسألة صاحب هيلي المتقدم ذكره ، جرى في ثلث خن الفراقيد ، فهذا جرى في ثلث خن الجوزاء يقطع على صدره ثلاثة وثلاثين زاماً وثلاثاً ، ويرق<sup>(١)</sup> بتسعة وعشرين ونصف . فقولهم في الترفا غلط فاحش . ولكنهم لم يروا بالأقطاب أليق من ذلك الوضع الذي وضعوه ، لأن نقصان الجاؤ في كل خن ثمن وأصبع .

مثاله ، إذا قست برأس الحد الجاه إحدى عشرة ، ثم قيدت نجمين أحدهما في مطلع الثريا والآخر في مغيبها ، وجريت في الجنوب ، ونقص الجاه عنك إصبعاً ، نقص النجمان ثمناً . وإن كانا في السماء نقصا ربعاً . وإن كانا في الواقع نقصا ثلاثة أثمان . وإن كانا في العميق مطلعاً ومغيباً ، نقصا أربعة أثمان عن نصف ترفا . وإن كانا في الناقص نقصا خمسة أثمان ، وفي النعش ستة أثمان ، وفي الفراقيد سبعة أثمان ، وفي الجاؤ إصبعاً بثمانية أثمان ، وهي الإصبع المشهورة .

(١) ب : يرق .

والثانية أن أزوام الطائر من مطلقه إلى مغيبه أربعة وستون زاماً ، ثمتها ثمانية . فقد وضعوا ترفاً الجاء بثمانية لأجل أنها أليق من غيرها . ولكن كان يجب عليهم الاحترار والتحذر وبيان الصحيح من المختلف مثلما قلنا . وحذرنا المسافرين من فساد الترف في الشقاق . وهم قد أجعلوها لتناسب الأقطاب بثمانية أزوام ، وليس لها سبب غير ذلك ، فجعلوها عموداً<sup>(١)</sup> لتلك الحسبة .

وتنفع أزوام الطائر العشرة العرضية في مثل المسألة التي رمى بها المعلم المشهور المعلم فولاذ بن محمد التركاني ، رحمه الله عليه . وهي أن مركباً جرى أربعة أزوام من مهائم في مغيب الطائر ، ومركباً جرى أربعة أزوام في الجوزاء ، فإذا كوى وأراد كاوية صاحبه ، فكم تصبر عنه في القطب أزوام ؟ وانتهى إلى كم في الجاء ؟ وأخرجناها له بذلك الحساب ، وكان غير قادر لها . والدليل على ضعفه عنها أنه قال : ليس مسألتي هذه التي جئت بها . فقلت له : أخبرني عنها ، ولك علي ما تقول . فقال : أمهلني . فقلت له : لا يطلب المهلة صاحب المسألة الرامي ، بل يطلب المهلة في المسألة الذي ترمى عليه . فعرفت أنا وجميع الحاضرين أن جوابه عجز ، وكانوا اثنين وعشرين رجلاً . فمثل هذه المسألة تؤخذ بالمثل . وقد رمينا عليه في ذلك المجلس المسألة المشهورة التي أولها شعراً ، نقول :

هذي الجياد تقاذ في أرسانها يمضي الزمان ولم ير فرسانها .

فعجز عن كمالها ، وطلب المهلة ثلاثة أيام . فمات في اليوم الثالث بطيناً ، رحمه الله عليه ، وكان معدوم المثل في أهل زمانه .

ز - [منفعة الأزوام العشرة بين الثريا والطائر]

وأما في قولهم : إن بين الثريا والطائر عشرة أزوام ، ففائدة هذه النكتة العرضية . وقد قلنا في الدهية نظماً شعراً :

(١) ب : جمودا ، وفي الحاشية علمودا .

دليلك ما بين الثريا وطائر فازوام عشر صادق غير كاذب  
ولكنه للعرض<sup>(١)</sup> يتخلونه ذوو الرتبة العليا لضيق المكارب<sup>(٢)</sup>

مرادنا بضيق المكارب ما شرخنا بعضه في هذا الكتاب والذهبية ، مثل مسألة فولاذ<sup>(٣)</sup> ، وفي بر ضيق لم يحمل الترفا ، أو جزر في بحر أو دورة سيلان حتى يطوف عن جنوبها والمشارقي ، عند خروجك من مليبار وما يليها ، أو خروجك من جدة ، لأن الخروج من جدة الى اليمن ، كل أحد يجري ما يليق بموسمه ، وبما في عقله ، وعلى قدر حاجته<sup>(٤)</sup> ، وعلى قدر فراسته وتجربته . ويأتي في حساب طريقها كسور لا يأتي حسابها إلا بالمثل إذا أخذته من حساب آخر ، وبالعرض إذا خرج المعلم بالركب من المشاري ، جاء عشر ونصف ، وجرى ستة أزوام وزبعا في مغيب السيلار ، ثم رده في مطلع الحارين ، وقال : أنا سبق جميع المراكب اللواتي جرت ستة أزوام في مغيب سهيل ، ثم ردها الى الحارين الى سبتان . فها تقول في هذين المجريين في مائتين وسبعين النروز ، وأين كان ملتقاهما ، ومن السابق منهما ، ويكم زام سبق صاحبه ، وما الدليل على أنه سبق صاحبه ، وبأي مكان يلتقيان ، وكَم يكون الجاه عند الملتقى ، وكيف يكون حال السابق والمسبوق؟

الجواب : كان اللقاء على جاء عشر إلا ثمنا ، وصاحب السيلار سابق صاحب سهيل بزام ونصف . المراد أنه أدرك المكان الذي يلتقيان به عليه بزام ونصف .

مثال ذلك أن مركبين طلعا من الحدة<sup>(٥)</sup> ، الأول جرى الى جانب جاء ست في مغيب سهيل بستين زاماً ، وده في مطلع الحارين سبعة عشر ونصفاً . والآخر جرى في مغيب السيلار الى جاء خمس إلا زبعا عند رده المركب السهيلي في الحارين ،

(١) ت : للعرض ، التصويب من ب ، ظ . (٤) ظ : حاجته ، ب : حاجته مصححة بيد  
(٢) البيتان ٥٥ و ٥٦ من النسخة . غريبة حاجته .  
(٣) انظر الصفحة السابقة . (٥) ب ، ظ : الجد .

فالتَّعْيَا ، وَهَمَّا مُغْزَرَانِ عَلَى ظَهْرِ سُقْطَرَةٍ<sup>(١)</sup> ، جَاءَهُ خَمْسٌ إِلَّا رُبْعاً ، سَبْعَةُ أَزْوَاجٍ وَنَصْفاً . وَلَكِنْ صَاحِبُ سَهْلٍ قَطَعَ عَلَى صَدْرِهِ سَبْعاً وَسَبْعِينَ وَنَصْفاً ، وَصَاحِبُ السَّلْبَارِ قَطَعَ عَلَى صَدْرِهِ اثْنَيْنِ وَسِتِينَ وَنَصْفاً ، وَصَارَ التَّفَاوُتُ خَمْسَةَ عَشَرَ زَاماً ، عَشْرُ زَامٍ وَنَصْفٌ . فَصَاحِبُ السَّلْبَارِ مِنْ جَدِّهِ سِتَّةَ أَزْوَاجٍ وَرُبْعاً ، سَبَقَ صَاحِبُ مَغِيبِ السَّهْلِ سِتَّةَ أَزْوَاجٍ بِزَامٍ وَنَصْفٍ ، وَدَلَّ<sup>(٢)</sup> بِهَذَا الدَّلِيلِ الْمُؤَكِّدِ الْقَوِيَّ الَّذِي لَيْسَ عَلَيْهِ اعْتِرَاضٌ أَنَّهُ مَأْخُوذٌ مِنَ الدَّيْرَةِ وَالْقِيَاسِ وَتَرْفُا الرُّحُونَاتِ ، وَلَيْسَ فِيهِ غَلْطٌ . وَكَذَلِكَ إِذَا حَسِبْتَ الدَّيْرَةَ لِلْيَمَنِ ، وَصَاحِبُ السَّلْبَارِ يَقْطَعُ عَلَى صَدْرِهِ سِتَّةَ أَزْوَاجٍ وَرُبْعاً ، وَيَغْزُرُ كَذَلِكَ ، وَصَاحِبُ سَهْلٍ يَقْطَعُ سِتَّةَ أَزْوَاجٍ وَرُبْعاً وَيَغْزُرُ كَذَلِكَ ، ثُمَّ يَجْرِي بَعْدَ ذَلِكَ فِي مَطْلَعِ الْحَارِيرِ تَرْفُاً وَثُمناً سَبْعَةَ عَشَرَ<sup>(٣)</sup> زَاماً وَنَصْفاً ، يَصَادَفُ صَاحِبَ السَّلْبَارِ فِي جَاوِ عَشْرِ إِلَّا ثُمناً . فَهَذِهِ تَأْتِي بِالْحَسَانِينَ . وَيَحْقُّ لِمَثَلِي أَنْ يَتِمَثَّلَ بِهَذَا الْمَثَلِ ، وَيُورَدُهُ فِي مَصْنَفَاتِهِ . وَكُلُّ ذَلِكَ نُورُهُ دَلِيلٌ عَلَى صِفَاتِ الْأَزْوَاجِ الَّتِي بَيْنَ الثَّرَيَا<sup>(٤)</sup> وَالطَّائِرِ .

---

(١) ب ، ظ : فالتعوا وهم على ظهر سقطرى . (٣) ب : بسبع عشر ، ظ : سبع عشر .  
(٤) البصول : بين الترفا . (٢) ب : وزل



## الفائدة الخامسة

### [ما يحتاج اليه أهل الصنعة]

وقد تضمنت ما هو مفيد ، يدخل في هذه الصنعة ، ويحتاج اليه أهلها .  
فأدرجناه في عرض هذه الفائدة .

#### [آ - معرفة أنصاب الأخنان الثلاثة]

أعلم أننا ذكرنا جميع الأخنان ، ولم نذكر أنصافها . فما جاء فيها سوى الدبران  
والمُرْزَمُ والنَّاجِدُ البراق . فالدبران والمُرْزَمُ على جانبي الطائر ، وهما أحمران خفّاقان<sup>(١)</sup>  
من القدر الثالث ، إذا كان عجز المركب في أحدهما ، كان صدره في الآخر - هذا في  
اصطلاح المعاملة . وأما الناجد البراق<sup>(٢)</sup> ، فبين التير والجوزاء - وهو من المازم الأربعة  
اللواتي حوالي الجوزاء - وهو نجم أبيض كبير خفّاق للغاية<sup>(٣)</sup> .

#### [ب - توصية المعاملة بالرجوع الى الكتب الكبار في الفلك والجغرافية]

لكن جميع هذه النجوم لا يحسن ذكر درجاتها في هذا المكان ، بل لها كتب  
مفيدة قائمة ، بل إننا نقول للمعاملة : وتعرف الغافلين منهم ، وندلهم على الكتب

---

(١) ب ، ظ : شقاقان . (٢) استطرد لدي رقم ٣٨ .

(٢) ب ، ظ : وأما في الناجد البراق .

الكبار التي لا تتم معرفة صنعتهم إلا بها ، مثل كتاب جامع المبادئ والغايات ، تصنيف رَجُلٍ مغربيٍّ من أهل مراكش<sup>(٦)</sup> ، ومثل كتاب التصاوير<sup>(٧)</sup> ، فإن فيه صُورَ جميع الكواكب وعمرهنَّ وبعدهنَّ ودرجاتهنَّ وطولهنَّ وعرضهنَّ . وكذلك في كتاب تقويم البلدان ، وفي اختصار<sup>(٨)</sup> الشجيرة وَزَيْجِ الْوُغْ بك بن شاهرخ<sup>(٩)</sup> بن تمرلنج ، الذي ملك الدنيا بعد أربعة مسلمين وكافرين : سليمان بن داود ، عليه السلام ، واسكندر ذو القرنين . وبعدهما شداد بن عاد وَبَحْت نصر . ولم يملك الدنيا بعدهم أكثر من تمرلنج ، ومن أولادِهِ . هذا ما ذكرناه . وكان بليغاً في علم الفلك ، عُمْدَةُ جميع العجم<sup>(١٠)</sup> .

وفي هذا الفن ، كتاب المجسطي لبطليموس ، وهو كتاب يوناني ، فعرّب عنه المأمون بن هارون بعض أجزائه . ومن كتب هذا الفن ، كتاب البتاني<sup>(١١)</sup> ، وزيج ابن الشاطر المصري ، وعليه أكثر حكم الديار المصرية وكتاب أبي حنيفة الدينوري ، وكتاب الطوسي ، وكتاب أبي المجد إسماعيل بن إبراهيم الموصل ، ويسمى مزيل الارتباب<sup>(١٢)</sup> عن مُشْتَبِه الانتساب وكتاب المشترك لياقوت الحموي ، وكتاب ابن سعيّد ، وكتاب ابن حوقل ، فإنه مستوفٍ العرض والطول والدرج والبلدان والجبال والمدن والبحيرات والأنهار .

ومن هذه<sup>(١٣)</sup> الكتب ما يكون فيه معرفة الأرض . ومنها<sup>(١٤)</sup> ما يكون حاوياً معرفة الأرض والسماء . ومنها<sup>(١٥)</sup> ما حوى الخلدجان والبحيرات والأنهار والأودية والجبال والأرض والسماء والأقاليم والكواكب والأطوال والعروض والقبلة .

- 
- (١) هو أبو علي الحسن المراكشي المتوفى سنة ١٢٦٢ هـ / ١٢٦٠ م  
(٢) اسم الكتاب : صور الكواكب الثانية - كذا - والاربعون .  
(٣) ب ، ظ : صورة  
(٤) ب ، ظ : الاختصار .  
(٥) ب ، ظ : الفتيك . ب : بن شارخ  
(٦) المقصود بهذا الكلام الوغ بك .  
(٧) ب ، ظ : البتاني .  
(٨) ب ، ظ : الاثبات ، والتصويب من كشف الظنون : ١٦٦٠ / ٢ .  
(٩) ب ، ظ : في .  
(١٠) ب ، ظ : وليهم .  
(١١) ب ، ظ : ومنهم .

وقد دلتك على هذه الكتب . فإن كنت أيا الطالب تريد الغاية ، فاطلب هذه الكتب ، فإنني وقفت على أكثر مما ذكرت لك ، وأخذت من كل شيء أحسنه ، من الذي يليق بهذه الصنعة . ولم أر لها من طالب إلى الغاية . وجميع الجهلاء أعداؤك . وقد يقوم فيها الوضع مقام الرفيع . فاختصرت الكتاب على البعض منها .

جـ - [معرفة شهور الروم]

وأما الذي لابد من الاحتياج إليه ومعرفته ، مثل شهور الروم وفصول السنة وما أشبهها ، فقد ذكرناه . وقد قلنا في أشهر الروم شعراً :

جسأب<sup>(١)</sup> شهور الروم يا خير خلأني  
نظمت إلى القاصي من الناس والداني  
ثلاثون نيسان ، حزيران مثله  
وأيلول أيضاً ثم تشرين الثاني<sup>(٢)</sup>  
وأما شباط خص بالنقص<sup>(٣)</sup> دونهم  
وباقهم إحدى عشر ثم عشرين  
فأول تشرين حين تعدهم  
ويأتيك كانونان من غير نيسان  
شباط وأذار ونيسان بعدهم  
وأيار حزيران وتموز يا عاني  
وآب وأيلول يكون أخيرهما  
وأولها تشرين خص بميزان  
له رتبة في أشهر العام فاستمع  
مقالي ، وميز ما شرحت بتيان<sup>(٤)</sup>  
وكانون عندهم شباط وأذار  
هن الشتاء والبرد فصل باحيان  
ونيسان مع أيار<sup>(٥)</sup> ياتي ربيعهم  
وتبعهم من بعد شهر حزيران  
وتموز مع آب وأيلول يا فتي<sup>(٦)</sup>  
إلى الصيف ما فيها من السحب هتان

(٣) ب ، ظ : يقتضي النقص ، البطل من القصيدة .

(٤) القصيدة ويميزها بلفظ وتيان .

(٥) القصيدة : أيلول .

(٦) القصيدة : داني .

(١) في القصيدة الأصلية : خيار . وفي حاشية ظ ، ما يلي بخط مختلف : وهذه قصيدة ذكر فيها أسماء شهور الروم وعدة كل شهر منهم على حكم فصلهم .

(٢) ب ، ظ : تشرين كالثاني . القصيدة : تشرين الثاني .

ومن بعدُ تشرينانِ يقبلُ دائماً وزدُ فوقهمُ كانونٌ من غيرِ نقصانٍ<sup>(١)</sup>  
فخذُ حكمةً<sup>(٢)</sup> من ماجدٍ لابنِ ماجدٍ يؤوُلُ الى سَعِيدِ بنِ قيسِ بنِ عيلانٍ<sup>(٣)</sup>

وعما قلنا في السبعةِ السيارةِ ، في ساعاتِ الليلِ والنهارِ ، على حُكْمِ ديبِلِ سرخِ  
ديبِلِ الليلِ والنهارِ ، هذانِ البيتانِ ، ومبتداهُم من ليلةِ الأحدِ ويومِهِ . وهو قولُنا  
شعراً :

عطاردُ مُشترى الزهرةِ من زحلاً والشمسُ والبدرُ والمريخُ قد جُيلاً  
والشمسُ والبدرُ والمريخُ يتبعهُ عطاردُ فاشترِ من زهرةِ زحلاً<sup>(٤)</sup>

وقد ادخلنا هذه الفائدةَ في نكتِ جمةٍ ، ولم تتعلقِ بها ، إلا كرامةً لمن طلبَ  
الكمالَ ، فنهناه على الاختصارِ .

د - [معرفةُ تواريخِ الأممِ وسنيتها]

وأيضاً نذكرُ من التواريخِ ما يليقُ . لكنّها أصلُ لمواسمنا التي نساferُ بها . ففيها  
خللٌ واختلافٌ بينَ المسلمينَ واليهودِ والنصارى .

فاليهودُ ، لعنَهُمُ اللهُ تعالى ، يقولونَ : إنّ بينَ آدمَ وأوّلِ تاريخٍ<sup>(٥)</sup> الإسكندري  
الروميّ ، ثلاثةُ آلافِ سنةٍ وأربعِ مائةِ سنةٍ روميّةٍ .

وقالتِ النصارى بينها خمسةُ آلافِ ومائتانِ وثمانونَ سنةً شمسيّةً .

- 
- (١) القصيدة : نقصان .  
(٢) ب ، ظ : حُكْم .  
(٣) ب ، ظ : غيلان .  
(٤) ظ : تحت أسماء الكواكب في هذا البيت ،  
أسماء الأيام التالية ، بخط مختلف : الأحد ،  
الاثنين ، الثلاثاء ، الأربعاء ، الخميس ،  
الجمعة ، ولي الحاشية : فائدة : في بروجهم  
على التوالي في السموات نظماً زحل شري مريخه  
من شمسهِ فتراهرت لعطارد الأقمار والقمر في  
السماء الدنيا وزحل في السماء السابعة .  
(٥) ظ : التواريخ ، البديل من ب .

وقالتِ الفرسُ : إنَّ من قومرد - يعنون به آدم عليه السلام - الى تاريخ الإسكندر ثلاثة آلاف سنة وثلاث مائة وثمانين سنة شمسية .

وذكر الحكماء أنَّ بين آدم وأوّل الطوفان ألفين ومائتي سنة وست عشرة سنة وثلاثة عشر يوماً ، وإلى تاريخ الإسكندر ، خمسة آلاف سنة وست عشرة . وهذا أقربُ مما قاله اليهود والنصارى .

ومن تاريخ إسكندر ذي القرنين الروميّ الى سنة ٨٦٦ ست وستين وثمان مائة وهي السنة التي نظمت فيها الأرجوزة الحاوية ، ألف وسبع مائة سنة وواحد سبعون يوماً . والشرطان كانا في برج الحمل . وفي تاريخ نظم الأرجوزة كان الشرطان في نيف وعشرين درجة من الحمل . وفي عصرنا ، لا تدخل الشمس أو القمر في الشرطين ، إلا وقد انقضى من الحمل نيف وأربع وعشرون درجة ، ولا يبقى منه سوى ست درجات . فأكثر الشرطين للثور ، والبطين كله للثور ، وأهل الزيج<sup>(١)</sup> والتقويم يحكمون بذلك . والجهلاء من المعالة وركاب البحر والبوادي في ضلالهم القديم ، يزعمون الى يومنا هذا أنَّ أوّل الشرطين أوّل الحمل . وذلك خطأ . فما أوردنا هذا التاريخ في علم البحر ، ولم نعلق به ، إلا لأجل ذلك ، ومواسم الأسفار ، ولمعرفة أسس النيروز العربي والسلطاني والحلولات<sup>(٢)</sup> والباشيات والقياسات . والحذر من الاختلاف .

وقيل : إنَّ اختلاف البروج في النجوم الثوابت كل سبعين سنة فارسية درجة فتكون السبعون سنة الفارسية اثنتين وسبعين سنة عربية وستة وثلاثين يوماً . وكثير من الناس من الجهلاء لم يحسبوا ذلك .

---

(٢) ب ، ط : الحلولات .

(١) ب ، ط : الزيج .

## هـ- [معرفة السيارات الستة]

إِذَا السَّبْعَةُ السَّيَّارَةُ ، فَلَيْسَتْ فِي فَلَكِ الْأَطْلَسِ<sup>(١)</sup> ، بَلْ إِنَّ زُحْلَ هُوَ النَّجْمُ الثَّاقِبُ فِي السَّمَاءِ السَّابِعَةِ ، وَإِشَارَتُهُ أَنَّهُ نَجْمٌ بَطِيءُ السَّيْرِ ، يَضْرِبُ لِلسَّوَادِ .

وَالْمُشْتَرِي نَجْمٌ كَبِيرٌ أَخْفُ سَيِّراً مِنْ زُحْلَ . وَهُوَ أَيْضُ بَرَّاقٌ كَالزَّهْرَةِ . وَهُوَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ . وَالْفَرْقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الزَّهْرَةِ أَنَّهُ أَثْقَلُ مِنْهَا سَيِّراً .

وَالْمَرْيُخُ أَحْمَرُ فِي السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ ، وَهُوَ أَخْفُ مِنَ الْمُشْتَرِي سَيِّراً .  
وَالشَّمْسُ مَعْلُومَةٌ .

وَالزَّهْرَةُ لَمْ تَشْتَبِهْ بِكوكبٍ سِوَى الْمُشْتَرِي ، وَلَكِنَّهَا أَخْفُ مِنْهُ سَيِّراً . وَلَا يَرَاهَا الرَّاوُونَ فِي الثَّلَاثِ الْأَوْسَطِ مِنَ اللَّيْلِ ، لِأَنَّهَا لَا تَفَارِقُ الشَّمْسَ بِأَكْثَرَ مِنْ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ دَرَجَةً<sup>(٢)</sup> . وَهِيَ فِي السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ .

وَعِطَارْدُ فِي السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ ، أَخْفُ سَيِّراً مِنَ الزَّهْرَةِ . وَلَا يَفَارِقُ الشَّمْسَ بِأَكْثَرَ مِنْ ثَمَانٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً .

وَالْقَمَرُ مَعْلُومٌ أَنَّهُ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا .

وَمَا الْخَلَطُ وَالتَّشْبُهُ ، إِلَّا فِي الْمُشْتَرِي وَالزَّهْرَةِ وَعِطَارْدَ وَالْمَرْيُخِ . وَقَدْ عَرَفْنَاهَا بِقَوْلِنَا : إِنَّ الزَّهْرَةَ وَعِطَارْدَ لَا يَفَارِقَانِ الشَّمْسَ أَبَدًا<sup>(٣)</sup> .

وَلَهُمْ تَقَاوِيمُ مَطُولَةٌ تَعْسُرُ عَلَى الْمَعَالِمَةِ بِاللَّيْلِ . فَهَذَا ذِكْرُنَاهُ لَهُمْ عَلَى الْإِخْتِصَارِ . وَلَهُمْ تَرْبِيعٌ وَتَحْمِيسٌ وَتَسْدِيسٌ وَدُخُولٌ وَخُرُوجٌ فِي الْبُرُوجِ . وَقَدْ ذِكْرْنَاهَا حَتَّى تَعْرِفَ السَّفَرِيَّةُ سَاعَاتِهِمْ وَتَحْلِيَّتَهُمْ وَسَعُودَهُمْ وَنَحُوسَهُمْ .

(١) ب ، ظ : الأطلس . غاية ما تفرق الزهرة الشمس سبع وأربعون

(٢) ظ : في الحاشية بخط مختلف ما يلي : درجة .

حسن . وقد استقر بعد الألف من الهجرة أن (٣) استطراد ادبي رقم ٣٩ .

وأما الساعات التي تأتي في الليلة واليوم ، فأربع وعشرون فلا شيء في الاختصار مثل الكلمات «ذيل سرخ ديل» . مبتدا من ليلة الأحد ويومه . وذكرناها في الخاوية ، لأن ليلة الأحد لعطارد إشارة الدال . ويوم الأحد للشمس ، أوله إشارة السين . فهذه السبع السيارة بما يتعلق بعلم البحر .

و- معرفة الهداية بالنجوم الثوابت واختراعات أحمد بن ماجد

وأما بالثوابت التي هي للهداية والدلالة ، فمعلمة البحر أخبر من جميع الناس . ولو عرف أهل الفلك الطول والعرض والدرج والممر والبعد ، ما عرفوا الشخص من مثل المعلمة<sup>(١)</sup> .

فكثير من النجوم صحت عندنا في الهداية والدلالة ، ولم أر في زماننا من يعرفهن من أهل الفلك . فسميتهن ، وعملت عليهن . ولو حضرن خمسون كتاباً في عليهن ، لرددت عليها في هذا ، من غير كتاب ، بعبارة شتى لا يشبه بعضها بعضاً<sup>(٢)</sup> بسبب أننا رتبنا الهداية والدلالة والقياسات على نجوم لم يسبق إلى الهداية عليهن<sup>(٣)</sup> .

وما اخترعنا في الخليج البربري في الأرجوزة<sup>(٤)</sup> وصحة المعرفة وقياس الجاه على طرفيه وديره ، كانت من أول الدنيا إلى زماننا مجهولة . وما اخترعنا في القياسات المدرجات ما لا يحصى : فقد ذكرنا بعضاً منه في الذهبية وشرحها بما ذكرناه في الهداية والمعرفة لركاب البحر فوالله ثم والله ، من عرف ما عرفناه ، وعمل به ، لم يخطيء في البحر خطأ فعلياً ، إلا أن يخطيء خطأ لفظياً من اختلاف الأرياح ، أو من الغبار

(٤) إشارة إلى الأرجوزة المسماة : للمربة التي صرّيت الخليج البري وصححت قياسه .

(١) استطراد أدبي رقم ٤٠ .

(٢) استطراد أدبي رقم ٤١ .

(٣) ب ، ظ : هن .

على البروي ، أو ماء ورد ماء ، أو فساد ديرة<sup>(١)</sup> أو عصبية<sup>(٢)</sup> ريح أو قضاة . وما قُدرَ  
يحكمُ عليه ، ويسبقُ في علمِ اللّهِ تعالى ، أو شيءٍ من البيّ والخيلاء ، فإنّه مَقْرُونٌ  
بالصرحِ في كلِّ صَنَعَتِهِ .

ومّا اخترعنا الصليبي<sup>(٣)</sup> . وقد قلنا : إنّ موجة الصليب لها ريحٌ في الأقاليمِ  
الجنوبيّة ، دائمٌ لا ينقطع ، كالكوسِ في ظفارٍ لا ينقطع من العامِ الى العامِ ، إلّا أن  
يكونَ يَنْفُثُ أياماً قلائلَ من عشرينَ النبروزِ الى ستينَ النبروزِ . وهذا الأصحُّ في موجةِ  
الصليبِ ، لأنّا قلنا فيها أقوالاً كثيرة ، وهذا الأصحُّ . وتأتي لأحيانٍ متواترة ، تقومُ  
حتى يأخذَ رؤوسُ الدساتيرِ الماءَ . فالموجُ جميعُهُ قبيحٌ ، مضرٌ بمراكبِ البحرِ<sup>(٤)</sup> .

ومن اختراعنا في علمِ البحرِ تركيبُ المغناطيسِ على الحقّة بنفسيهِ . ولنا فيه  
حكمةٌ كبيرةٌ لم تودعْ في كتابٍ : إنّهُ لا يقابلُ الجاهِ إلّا سهيلُهُ<sup>(٥)</sup> . فميزوا في هذهِ  
النكتةِ . فإذا كانَ أحدٌ يعرفُ ، فنحنُ مسبوقونُ . كذلك رتبنا المنكأبَ وأدركناه في  
الذهبيّة وشرحها . وكفى بمقدارِ معرفتنا للعارفينَ بعدَ موتنا .

وأما في [ارجوزة] القبلّة التي صَنَفناها فكفايةٌ للخاصّ والعامّ ، فعندَ الامتحانِ  
يُكرّمُ الرجلُ أو يهانُ<sup>(٦)</sup> . فإنَّ صَنَفَ من عصرِ آدمَ ، عليه السلامُ ، الى يومنا هذا  
أعمُّ منها نفعاً ، فإنّا الكاذبُ فيما قلنهُ . فإنّا رأينا تصانيفَ الأولينَ ، كابنِ الورديّ  
وغيره ، إنهم جعلوا الهندَ والسندَ في قسمٍ واحدٍ ، وجعلوا الحبشةَ في قسمٍ واحدٍ  
تقريباً ، وتركوا أكثرَ الدُّنيا مجهولةً خصوصاً ما هوَ بقربِ البحارِ ، وأهمّوا النجودَ  
والحجازَ والتهائمَ . فخيرُ الناسِ مَنْ عذرَ الناسَ . اقولُ هذا ، واصِفُ هذا ، وأنا

- 
- (١) ب ، ظ : دائرة .  
(٢) ب : عصرِ الريحِ صحح عصبية . ظ :  
(٣) ب ، ظ : سهيله .  
(٤) ب ، ظ : الرجل المهان . والمثل الصحيح :  
(٥) ب : موجة الصليين فوقها الصليبي .  
(٦) عند الامتحان يكرم المرء أو يهان .



بين الليالي صفين أشد من حَرْبِ صفين ، من العولة والتردّد في الأسفار وتفرّق  
الخواطر والأحباب والأوطان والأصحاب ، والقنوم على الموت الأحر والسهر .  
فالعذر ثم العذر في تصنيف القبلة ، وفي ذكرها على أربعة أوجه للفلّك ، ثم لمسافر  
البحر ، ثم أهل البوادي ، ثم لجميع الخاص والعام . وقد ذكرت جهات الكعبة  
والحرم . واستغفر الله من الزيادة والنقصان .



## الفائدة السادسة

في  
الديرات<sup>(١)</sup> الثلاث وما يتعلق بها  
على تركيب المصنف

قال مصنف الكتاب : لما فرغنا من المنازل والأختان ، رجعنا إلى الديرة ،  
وبعدها القياسات . والدير على ثلاثة أنواع .

أ - [ديرة المل وصحتها وغلطها]

القسم الأول ديرة المل ، وهي القسم الأصلية . وجميع الديرات مشتقة  
منها . وصحتها أن غلطها ظاهر . لو غلط الإنسان ، أو كان فيها خلل ، إما أخفيت  
البر عند ميلك إلى الباحة ، وإما وقعت في البر عند ميلك إليه . فهذا سبب صحتها .  
ولا تختل إلا سواء جر مائة ، أو دفع ربح ، أو فساد بيت الإبرة ، التي تسمى  
السمكة ، سمكة الحق ، أو غوى عن رقاد أو ميل مسكن السكان ، أو قلة معرفة  
المعلم بتقيد الجاه في أي مكان . وذلك كله مما يطول الطريق ، ويفسد المجرى .  
فإذا كان المعلم متقناً لهذا كله ، جرى في الديرة ، ولم يخرج عنها ، بحيث لم يخف  
البر ، ولم يقع عليه ، بل يخاف الإنسان منها ، إذا جاراها بالريح الفاسد عند

---

(١) ظ : الدائرات ، الجليل من ب .

المقالية ، إذا قالب ومال لأحد الجوشين ، فيدخل في البر ، إذا كان في بطن أو بين رأسين ، مثل من القرنين لرأس الأسد في الغبار ، أو من عدن لدار زينة في الغبار والداماني ، أو من الخلب لرأس الثور ، وهو أصعب مكان . إنك إذا قالبت وملت للبر ، ثم طابت الشمال ، ولزمت المجرى ، فانت في غير الطريق من الأول ، أتلفت مركبك على رأس الثور . فلا تكرر ذلك إلا بالليل . وإن قممت ، صرت واهماً ، إما زدت وإما نقصت . وأما التجرب فيخلصك من كل سوء . فهذا الكلام حد ديرة المل .

#### ب - [ديرة المطلق المشتقة من ديرة المل]

القسم الثانية في ذكر ديرة المطلق . وهي مشتقة من ديرة المل ، وهي تدخلها المراكب ، وتركها يمينا وشمالاً<sup>(١)</sup> ، وتحسب حسابها ، ولها موضع مضر في مثل ما لا تعرف أنه ياتيك يمينا وشمالاً<sup>(٢)</sup> ، في مثل ظفار لبندر موسى في مغيب السلبار ، وتركها يمينا ، ومن فرتك إلى فيلك في مغيب السلبار ، وتجعلها يساراً ، وفي مثل من الابعل للزفر ، إذا تركت الأبعلة يمينا في البعد ، ولم تر الزفر من الغبار أو من الليل ، خصوصاً في الداماني ، وأنت تجري في مطلع العقرب ، حواك رأس الخلب ، وحواك الرأس . فهذه تسمى ديرة المطلق . وهي لما قيد قد قيدناها به . وهو قولنا : كل مطلق صبح ، وصح القياس الأصلي على طرفيه ، فهو ديرة ، مثل من خوريا موريا إلى سقطرة ، ومن جردفون إلى فرتك ، ومن كمهري لطوطاجام ، ومن جاش لمسكت ، ومن الشحر إلى بعض في القطب ، ومن دار زينة لقربة الشيخ ، ومن الهجرة إلى بروم ، ومن العميرة إلى رأس بر ، ومن جزائر القنا إلى ميط ، ومن حورة أو حور إلى سيارة ، ومن مقاطين إلى بربرة . فهذه تسمى ديرة المطلق .

(١) يقصد يساراً

### جـ - [ديرة الاقتداء المشتقة من ديرة المل]

القسم الثالث تسمى ديرة الاقتداء ، وهي مشتقة من ديرة المل والحساب عليها . ينتهي حسابها إلى مكان معروف ، ويكون المركب في مكان معلوم ، وهو طائر من مكان معلوم . فيبتدىء به الإنسان ، ويجعله ديرة لسرعة الحساب . مثاله أن مركباً جرى في مطلع العقرب من مسكت ورأس الحد يأتي بينه وبين رأس الفال أربعة أزوام ، ثم كوى ، فيكون هو ديرة المركب الثاني الذي يريد رأس الفال . إذا جرى في أربعة أسباع الحن بين العقرب والإكليل ، أخذ رأس الفال ، وكان جريه سبع ترفات ، قطع على صدره ثمانية وعشرين سبعاً عن أربعة أزوام . وكذلك إرقافه ثمانية وعشرون سبعاً عن أربعة أزوام . فهذه مسألة لطيفة ، فيها دليل يؤكد على علوم فساد الترفا في الشقاقت ، لأنها في مجرى واحد أو في مجريين ، والأزوام سواء ، فيكون جميع الذي جراه مائة وسبعة عشر زاماً في مجريين ، وصاحبه<sup>(١)</sup> كذلك . وهذه الديرة للمدققين في هذا الفن في الحلقات وسرعة الحساب ، لأنه<sup>(٢)</sup> لا يحسب المسافة ولا الديرة ، بل يقتدي بصاحبه ، وقصر التطويل وغيره . أو جرى مركب من زجد<sup>(٣)</sup> في مغيب العقرب . ومركب آخر جرى من الحد في مطلع العقرب . كانا يريدان بعضهما بعضاً ، وتلاقيهما على جاو ثمان ونصف . فهذه تسمى ديرة الاقتداء .

### د - [مقارنة الديرة والقياس والمجري]

وقد فرقت كل ديرة عن الأخرى<sup>(١)</sup> ، لأن العلوم مثل السلاح ، تارة يحتاج إلى القوس ، وتارة للسيف ، وتارة للرمح ، وتارة للطير ، وتارة للخنجر . وكل ذلك لا يغنيك عن السكين<sup>(٢)</sup> .

(١) ب ، ظ : صاحبه

(٢) ب ، ظ : انه

(٣) ب ، ظ : زجل

(٤) ب ، ظ : التصويب من ب .

والديرة تنفع في أمكنة أكثر من القياس . والقياس في أماكن أنفع منها .  
والمجرى المنتخب منها أنفع من الجميع .

فالديرة تقول للقياس : أنا الأصل وأنت الفرع .

فقال لها القياس : لو لم أشهد أن الديرة تغيرت ، فغير مجراك أيها المسافر ،  
لغوى ، وراح في غير الطريق ، لأن كل رأس حائل بين ديرتين ، مثل مسقط  
وفرتك ، ورأس الحد ومصرة ، إذا وصلهما الإنسان وكان في الليل أو في البحر ،  
ولم يرهما من الظل أو غيره ، ولم يبدل المعلم مجراه بشهادة القياس ، وظل صابياً ،  
راح في غير الطريق . فلو لم أشهد لك أنا القياس ، يا قياس ، لغوى المعلم .

وقالت الديرة لسان الحال ، وهو الحقيقة : يا قياس ، الذي يخفيني<sup>(١)</sup> عن  
نظري ويخفي من بين يديه ، ويتعاضد عني ، يستأهل الغوى .

فقال القياس : لم لا يتعاضد عنك ، وهو اختياره الماء ، وقد يكون البندر  
المطلوب في ناحية شديدة جري الماء<sup>(٢)</sup> .

فاعترف لكل واحد منهما منزله<sup>(٣)</sup> كما ذكرنا في ترتيب السلاح ، كل واحد ينفع  
في وقته . وكذلك الديرة والقياس ، كل له محل . وقد ضربنا هذا المثل لمن له فهم ،  
لا للجلاء .

وعارض المجرى كلاهما ، أعني الديرة<sup>(٤)</sup> والقياس . فقال لها المجرى : الديرة  
أمي ، والقياس أبي ، وأنا زبدة قد استخرجني المعلم الماهر الحاسب من بينكما .  
فالمجرى ثم المجرى ، لأنه لا يرميك إلا على القصيد أو ما قرب منه<sup>(٥)</sup> .

(١) ب ، ظ : يخفي .

(٤) ب ، ظ : بالدائرة .

(٢) ب : شديدة جري ، مصحح جر .

(٥) ب ، ظ : منهم . وفي استطراد أدبي رقم

٤٤ .

(٣) ب ، ظ : لكل واحدة منهما منزله .

ولو أنك جمعت ما جمعت في هذا الفن ، وضيعت تصانيفي ، وحفظتها غيرك ، استطالَ عليك بها . واعلم أن للمجرى عللاً ، فاحذر منها . أولها نوم المعلم ، وحط الجاهل في الليل في مكان ، وفي النهار في مكان غيره . وذلك مما يطول الطريق ، ويحسب المعلم أنه يجرى في مجرى ، وهو يجرى في غيره من قلة معرفته ، أو من فساد حقه أو سمة مضرية بحجر فرقدتي ، أو مجرى بالقدامي أو بالكلب أو الدستور في نصيب القفل ، خصوصاً عند الموجة والتقاصير ، والمركب الناقع الزمن في الماء ، فيحسب المعلم أن المركب شاذ على صدره ، وهو يجرى على العمرانيات . وقد وقع علينا كل ذلك ، فصرقنا أنفسنا فيه . وهذه الإشارات تنبه الذهن عند العالم بهذا الفن . والجاهل كالأرض الخراب .

هـ- [میزة کتاب الفوائد وتصنيفه بعد خمسین سنة خبری في البحر]

وهذا الكتاب عدو الجاهلين ، وتحفة نفيسة عند العارفين ، لأنه لم يصنف مثله في هذا الفن ، مشتمل على الأصول وفروعه ، يليق بالمجلس الخاص والعالم ، ويستفيدها المعلم وغير المعلم . والحذر كل الحذر من صاحب السكاني ، لا تغفل عنه ، فإنه أكبر أعدائك ، فلا تدري عند التحفة من غريمك من أهل السكاني . وما صنعت هذا الكتاب إلا بعد أن مضت لي خمسون سنة ، وما تركت فيها صاحب السكاني وحده ، إلا أن أكون على رأسه أو من يقوم مقامه .

وقد عرفناك بأصول الديار والمجاري ، خيرها وشرها ، وأما القياسات ، فهي مشهورة ، قد أجهلناها<sup>(١)</sup> في الحاوية وغيرها . ومنها تشق المسافات ، فها حاجة لذكرها للجهلة ، والتدقيق خوف السفهاء . وأما الذي لا بد منه ، فسندكره إن شاء الله تعالى .

(١) ب ، ظ : جهلناها .





## الفائدة السابعة

في الباشيات والقياسات<sup>(١)</sup> وما يتعلق بذلك  
بعبارة حسنة غير عبارة الحاوية ، بل على المواسم

أولاً - [الباشيات]

أ - [باشي سعيد الذابح : ثلاث أصابع]

فنبداً أولاً بباشي سعيد الذابح ، وهو ضد باشي الثرة . فهذا باشي سعيد  
الذابح ، والفراقد من المغارب موسية الجاه في قياس واحد . وزعم الأوائل أنه  
باشي أربع ، ولم يأت عندنا سوى ثلاث أصابع نفيسة . وكذلك باشي الفرغ عندهم  
ست ، وعندنا أربع .

ب - [باشي البطين : ثلاث أصابع ونصف]

والبطين عندهم خمس ، وعندنا ثلاث ونصف . فخذ لنفسك المهذب  
المجرب ، واعمل به ، لأن التجريب هو كل شيء في هذا الفن ، كما قلنا في الحاوية  
شعراً :

---

(١) ظ : القياسات ، التصويب من ب .

وكل ما جربت يا ربان إعمل به في كل ما تعان<sup>(١)</sup>

وما<sup>(٢)</sup> قدمنا ذكر هذا الباشي<sup>(٣)</sup> ، إلا لأنه مقرون بالكوس ، أوله بالفجر بأول الكوس ، وهو ريح الدبور ، وآخره بآخره ، وهو أول فتوح موسم البحر الهندي . وفي الحاوية قدمنا باشي الصرفة . وفي كتاب الفوائد ، في ذكر المنازل ، ذكرنا جميع القياسات ، وكل عبارة لا تشبه الأخرى . وهذا دليل لبعض العارفين على معرفتنا بعد الموت . فأول ما تلقى ، هذا القياس ، أول الليل في أول الموسم ، فقدمنا ذلك . فإن بطل هذا القياس ، هان الدبور ، وهو ريح الكوس ، وضرب مطر القيل ، واشتدت أرياح الصبا ، وصارت كل يوم في مزيد ، خصوصاً بقرب النيروز . وذلك بعد ثلاث مائة في النيروز . ويلحق منه صاحب الديمان ، المتقدم نعتة على مناخه ، ويستوي [في] مائة وثمانين ، ويبطل [في] ثلاث مائة وعشرين .

#### جـ - [باشي الفرغ المقدم]

وبعد باشي الفرغ المقدم<sup>(٤)</sup> ، وهو ضد باشي الصرفة . يستوي بالفجر في مائتين في النيروز ، ويبطل بعد النيروز . ويبطل عنده السلبار . ويستوي سهم القوس بقرب هذا القياس ، ويبطل بقرية .

---

(٣) ب ، ظ : التقدم ، وهو صحيح في كتب الهيئة مثل المقدم ، وأبدلناه لاستعمال ابن ماجد الصيغة الثانية أكثر من الأولى .

(١) تعان : ترتاد وتقصد ، من اعتان يمتان ، واشتاقه من العين . وهو البيت ٣٤ من الفصل الأول من الحاوية .

(٢) ب ، ظ : وقد .

### د- [باشي الدبراني : ثلاث أصابع]

وباشي الدبراني ، على رأي المتقدمين ، أربع ، ولم يأت عندنا سوى ثلاث .  
وليس هؤلاء بقياسٍ نتخات ، بل كرامة لقول المتقدمين ، سرنا مسيرهم ، وعرفنا  
المتأخرين بالخبر والشر ، لأن التجريب ما فوقه شيء .

فهذه الباشيات المرتفعت يقَعُ عليها معللة تحت الريح ، لأنها بقرب خط  
الاستواء . وما صنفها إلا مَنْ كَانَ في الأقاليم الشمالية . وهنَّ غيرُ مستعملاتٍ في  
الأقاليم الشمالية . وإني قد ذكرتُ باشي الجميع على الحقيقة في فائدة المنازل ،  
فاحذرهما في المنتخ ، ونحذ ما صحَّ ، لأن من ضعف الرأي أن تعمل المجربات ،  
وتستعمل المشكوك فيها ، كما قلنا في الذهبية :

أهل عمل الخيل الجياد عن اللقا وتركب أهل الثار فوق الثعالب<sup>(١)</sup>

لأن بعض الخيل تشبه عند العرب بالثعالب ، والخيْلُ الجادة تشبه  
بالغزلان ، والخيْلُ الضخمة القوية تشبه بالجبال ، والخيْلُ السابقة تشبه بالطيور  
والبروق ، وكلُّ له اصطلاح . وجئنا هنا بأمثال في القياسات الجيدات . فلو قاس  
هذه الأنجم المجهولات أحد منكم ، لا يتكلم بها إلا بعد تجربة مكررة ، ثم  
مكررة ، صافية من العلل . فربما جرب أحدكم قياساً وفيه علة ، وما اطلع عليها ،  
فإذا رآه تكرر ، ينهي أن ينطق به .

فوالله ما صنفنا هذه القياسات المتخبات ، إلا بعد أن كررت عليها عشرين  
سنة . وما والله ذكرت شيئاً فيه من التفاوت ربما وثمنا في الترفين والثلاث ، إلا وقد  
حذرتم منه . وقلت في مصنفاتي إنه ضيق أو نفيس أو عادة عتكم . وقد قدمت  
هذه القيود في شرح الذهبية ، وفي هذا . وقد قلنا في التونية من نظمنا شعراً :

(٢) ب ، ظ : الحادة .

(١) البيت ٨٢ من الذهبية .

فدلتني الميخُ ومائسيهما بأنّ باشي الفرغِ نقصٌ ومينُ

لأنّ باشي الفرغِ ، والميخُ مستقلٌ . فلو صحَّ ذلك ، لكانَ الميخُ ، إذا واسى الجاهُ منَ المشارقي أو المغاربِ ، يكونُ الباشيُ ثلاثاً . فلما رأيناهُ عندَ مواساته للجاءِ ، الباشيُ إصبعانِ نسيمٌ ، عرفنا أنّ باشي الفرغِ نقصٌ ومينُ . وكذلك عندَ استقامة الفرقيدِ على صاحبه واستقلالِ النعائمِ .

هـ - [باشيُ الفروغِ مجدداً : أربعُ أصابعٍ]

وباشيُ الفروغِ أربعُ حقيقةً ، قياساتٌ نتخذهُ . فانتفعُ بها ، وعليّ اللومُ حيناً وميتاً . همُ واستقلالُ الميخِ ، منَ الفرغِ المقدمِ إلى بطنِ الحوتِ ، الجاهُ لا ينقصُ ولا يزيّدُ شيئاً يحتملُ الوصفَ . وأوضحُ دليلٌ على باشي الفرغِ ، أنّه أربعُ يواسي الميخُ بالجاءِ منَ المشارقي والمغاربِ ، والباشيُ إصبعانِ ، فهذا دليلٌ . قلنا في النونيةِ الصغيرةِ التي مطلعها :

قمتُ بها خاضبةُ الإصبعينِ .....

وهذا دليلٌ ظاهرٌ مؤكّدٌ في الأقاليمِ الشماليّةِ . وقد وافقَ كلامَ أهلِ الأقاليمِ الجنوبيّةِ . وأيضاً ، نحنُ أهلُ (١) الأقاليمِ الشماليّةِ ، لم نقلْ إنّ باشي الفرغِ ستٌ ، إلّا موافقةً لكلامِ المتقدمينَ ، وهو في الأصلِ عندنا أربعٌ . وكذلك الجاهُ في مستقلِّ الصرفةِ نفيسٌ . قياسُ الواقعِ باشيُ إصبعينِ نفيستينِ . وجميعُ الرؤوسِ ركبتُ في قياسِ الصرفةِ ، لأنّه نفيسٌ ، ما خلا قياساتِ الحجازِ ، فإنها ضيقةٌ .

---

(١) ب ، ظ : نحنُ يا أهلُ .

## ١ - [قياس الفرقدين عند باشي الفروغ]

وعند باشي الفروغ ، يعتدل الفرقدان من المغارب ، ويكونان ثانياً برأس الحد . وكان الكبير منها قبل ذلك الحين في مستقل سعد الأخبية ، وقبل اعتدال سهم القوس ، لأن قياس الفرقد الكبير ، إذا استقام النجم المظلم من نجمي الاعتدال ، فوق نجم تحته أصغر منه ، مثل قيام الفرقد على صاحبه ، يكون ذلك الوقت الفرقد الكبير على الحد إحدى عشرة .

## ٢ - [قياس عكاز الرباين]

وبعد هذين ، يتصور القياس الشهير بعكاز الرباين ، بعد استقلال الواقع ، وباشي إصبعان . فإذا فات باشي الواقع ونزل للغروب ، قيس السليار . وأما المصنف لهذا الكتاب ، فجعل التيز قيد السليار ، وهو اليق من قيد الواقع بأشياء قد ذكرناها في شرح القصيدة ونظمها<sup>(١)</sup> . ولها قصيدة<sup>(٢)</sup> دققنا فيها ، وذكرنا الضيق والنفس . فإن قيد الواقع ، ذكر زيادة السليار من الحد الى فرتك أربع أصابع ونصفاً . فيكون على فرتك ثانياً ونصفاً ، وعلى الشحر تسعاً . ونحن هذبناه ، وربناه على فرتك ثانياً ، وعلى الشحر ثانياً ونصفاً . وفيه هذا التفاوت في كل رأس عشر أصبع . فجربوا تروا الخلل . وليس الخوف منه في منافع جوزرات<sup>(٣)</sup> ، بل الخوف منه في منافع مليار ، لأنه أصله أربع نفيسة بالحد ، فاعتدل على منافع مدور ، وصار خمساً نفيسة . وأما على مليار في أيام النعشي والمظلم في ثلاثين النور وما يليها ، وفي نتحات ، مثل فرتك وطفار ، أيام الشتاء والبنات ، فهو قتال . وأما في الدمياني ، في مليار ، فلا بأس فيه ، فهو مليح للجاهل والعارف ، لأن الجاهل يجهل<sup>(٤)</sup> أنه في جاهه ست ، والجاه أقل من ذلك ، والريح سهيل والمذ

(١) المقصود الذهبية وشرحها .

(٢) زيادة من ب .

(٣) إشارة إلى أرجوزة : باسالي عن صحة

(٤) ب ، ط : جزرات .

(٥) ب ، ط : يجعل .

القياس اعلم وعلمه جميع الناس .

سهيل<sup>(١)</sup>، فتأتي التتخة جيدة . وأما في غيرها ، ففتنأ والموت الأحمر . والعارف<sup>(٢)</sup> يعرف قولي هذا ، وهو مقيم في بيته ، قائم على فطنة من استقلال<sup>(٣)</sup> بطن الحوت إلى أن يستقل الشرطان . فإذا استقل الشرطان ، نزل ربع أصبع . ونحن ذكرناه<sup>(٤)</sup> في الأرجوزة التي أولها :

يا سائلي عن صحة<sup>(٥)</sup> القياس [إعلم وعلمه جميع الناس]

وجعلنا قيده ، التير ثلاث أصابع في الطلوع ، لأن السلبار ، من حيث ما يطلع التير عن الماء ، يستوي قياسه حتى يصير التير ست أصابع . فقلنا : حتى يصير التير خمسا وأصبعاً ، فتوسطنا ، وجعلنا القيذ ثلاثاً كرامة ثلاثاً<sup>(٦)</sup> يفسد ، إذا جثت به في الأقاليم الجنوبية ، أو أشملت به ، فيكون متمكناً . فقيدناه أصلاً ، والتير على مسقط ثلاث ، والسلبار ثلاث . ودرجناهما في نهاية القياس في خشبة اثني عشرة ، وذكرنا جميع كسورهم . وقيد التير أنور من قيد الواقع في الدمان : الواقع في الجبال للهرموزي والقلهاتي ، والتير في البحر . فهذه من كالات قيد التير لقياس السلبار .

### ٣ - قياس سهيل والصفدع الأول]

وبعد قياس سهيل والصفدع . وقد ذكرنا جميع ذلك في ذكر المنازل . فسي هذا الكتاب . فإن أصل قيد سهيل ، على جاء خمس ، أربع أصابع ، والصفدع إحدى عشرة أصبعاً . إن جثت على الشحر ، كان الصفدع تسعاً ، وسهيل أربعاً مقيداً على حاله . وإن جثت على جاء سبع في جميع الدنيا ، كان الصفدع سبعاً ، وسهيل أربعاً مقيداً على حاله . وإن جثت بجاء ثمان ، كان الصفدع خمساً ، وسهيل

(١) ب : العاقل . (٤) يقول ابن ماجد أحياناً : صفة .

(٢) ب : ظ : استقبل . (٥) ب : ظ : لأن لا

(٣) ب : ظ : ذكرنا .

أربعاً مقيداً على حاله . فإذا خُفَّتْ من نزول الضفدع قيد سهيلاً ثلاثاً ، والصفدع سبعةً ، أو قيد سهيلاً إصبعين ، والصفدع ثانياً ونصفاً . والتدريج على الحال الأول . فقلنا ذلك في التونية<sup>(١)</sup> التي أولها شعراً :

أقول والفلك تجري بالشارعين في ليلة لم تر<sup>(٢)</sup> فيها الكرى عيني  
خذاً ثلاث قيود وافقات له<sup>(٣)</sup> بهيرون<sup>(٤)</sup> لكف<sup>(٥)</sup> الحنف<sup>(٦)</sup> والحين

لأن هيروان هو خوريا موريا . وهي كثيرة الزلزلة والسحاب والأرياح . فلعل إذا استوى قياسه ، تصادف سحابة ، فجعلنا له ثلاثة قيود . ويستوي بعده قياس سهيل والسلبار ، وأنت ماسك قياسك بيدك . واسم هذا النجم الضفدع الأول ، وبعده بمنزلة الضفدع الثاني . والصفدع الأول اسمه الظليم الفرد ، واسمه فم الحوت الجنوبي ، واسمه ساكب الماء ، واسمه أول النهر . وهو يسكب الماء من النهر للدلي ، واقف على فم صورة السمكة الجنوبية التي هي مقطورة ذنبها بذنب السمكة الشمالية التي على بطنها النجم الأحمر ، المسمى ببطني الحوت . وهو من حساب المنازل . فهاتان السمكتان بين ذنبيهما خيط باعوجاج .

وأما إذا استقل البطين ، يكون سهيل بوجه الماء ، [ويظهر]<sup>(٧)</sup> قبل استقلاله مقدم النعش في أقاليم الشمال . فخذ منها ما ذكرناه في شرح الذهبية المحققي المدققي ، واطرِك التقارب .

- 
- |   |   |
|---|---|
| (١) هي الفايقة في قياس الضفدع الأول وقيد سهيل . | (٥) ظ : لتكفي البعد والحين . ب : بل تكفي بالبعد والحين والأنين ، وفي الحاشية لتكفي البعد والحين . |
| (٢) ب ، ظ : لم تتل والتصويب من الفايقة          | (٦) والعشرون من الفايقة .   |
| (٣) ب ، ظ : موثقات ، والبديل من الفايقة         | (٧) زيادة من ب .  |
| (٤) ب ، ظ : لتكفي .                             |   |

#### ٤ - [قياسُ خامسٍ النعش.]

ويأتي بعدها قياسُ خامسٍ النعشِ في طلوعهِ والفرغِ المؤخَّرِ الشماليِّ اللذين رُكِّبَتْ عليهما النونَةُ الكبيرةُ المسماةُ بقصيدةِ الخيلِ . وفي الحقيقة أنه قياسُ مراكبِ الخيلِ من برِّ العربِ للمليارِ ، التي مطلقُها :

أبدأً باسمِ الأولِ الرحمانِ .....

#### ٥ - [قياسُ سادسٍ النعش.]

ثمَّ يأتي بعدهُ قياسُ سادسٍ النعشِ ثانياً ، والشرطانِ في غروبِهما ثمانٍ . ولم يكنْ أعمُّ نفعاً منه في جميعِ السماءِ في قياسِ العربِ والهنودِ ، لأنهم يُقاسونَ مِنَ العامِ إلى العامِ على ستَّةِ وجوهٍ . ولا يفُعلُ عن معرفةِ هذا القياسِ ، إلَّا كَلَّ جاهلٍ لم يَدُقْ لَدُنْهُ ، ولا له عِلْمٌ بهذا القياسِ ، لأنَّ حِلَّةَ فوائِدِ فيه . وقد رُكِّبنا عليه نظمُ القصيدةِ<sup>(١)</sup> التي مطلقُها شعراً :

سهادٌ حَكَّتْ عيني عُصاةً عنْدِمِ . وكلُّ نجومٍ الليلِ تسألُ عن دمي

وشيءٌ قد حَكَمَ مثلي بصحتهِ وقوتهِ ، لا يكونُ شيئاً حقيراً . فتأملوا في هذا القياسِ ، عندَ عكسِهِ على جاءِ خمسٍ وتدرِجِهِ ، حتَّى تُدرِكُوا جميعَ النجومِ وحركاتِها ودورانِها حَوْلَ القطبِ . ولا تتعلَّمُوا نقشَ القُطُوطِ<sup>(٢)</sup> ، والمسأَلاتِ الفرعيَّاتِ<sup>(٣)</sup> التي لا تفيدُ ، ولا يرقى صاحبُها ، ولا يَنالُ مِنَ العِلْمِ مرادُهُ ، بل تأملوا في هذا القياسِ ، فإنَّ فيه مِنَ العِلْمِ ما يكفي أَحَدَكُمْ من أولِ عمرِهِ إلى آخِرِهِ . ويليقُ هذا

(١) هي مِهمَّةُ الإبدالِ ، والبيتُ هو الأولُ منها

(٢) ب ، ظ : لا تتعلَّمُونَ نقشَ القُطُوطِ . (٣) ب ، ظ : الفروعيات



القياس أن يكون من تصانيفي ، أذكرُ به بعد موتي . فإني طردتُ به سنينَ كثيرةً في أقاليمِ الشمالِ من جاء اثنتي عشرةً إلى أن غيبتُ الجاه . ويقاسُ الى برِ جاوةٍ وبرُ الزنجِ والصينِ وكل بحرٍ في الدنيا . ولو أردتُ أن تقيسَ به في بحرِ قلزمِ العجمِ وبحرِ الرومِ ، فهو يعملُ فيها ، وتحصلُ منه الهدايةُ والدلالةُ ، فما رأينا فيه خللاً عندَ التخابِ . فتمسكوا به أيها الطالبون وقد نصحتكم ، ونصيحةٌ مثلي لها تأثيرٌ عمودُ العاقبةِ .

## ٦ - [قياسُ كواكبٍ أخرى في عروضٍ مختلفة]

وأما سهيلٌ وذُبَانُهُ ، فهو ضيقٌ بالحديدِ عن سِتِّ عندَ باشيِّ الدبرانِ ، وباشيِّ الدبرانِ ثلاثُ أصابعٍ . وسهيلٌ والسلبارُ قياسهما نفيسٌ من جاء إحدى عشرةً لجاء تسعٍ ، وإذا أنفُسُ من سهيلٍ وذُبَانِيهِ . وسهيلٌ والسلبارُ عندَ التبرِ وعندَ الواقعِ ، على منافعِ جوزراتٍ ، أنفُسُ من جميعِ هؤلاءِ القياساتِ . وأما إذا جئتُ الى كَنَكَنَ ، فغيرُ ذلكِ .

وأما الفرقُدُ عندَ البطِينِ ، في جاء إحدى عشرةً ، فخمُسُ ، أضيْقُ من سهيلٍ وذُبَانِيهِ عندَ استقلالِ الدبرانِ ، في جاء إحدى عشرةً . وأنفُسُ منها الفراقُدُ عندَ المرزَمِ بشيءٍ قليلٍ ، لأنه قياسُ محتمكٍ .

والفرقُدُ عندَ البطِينِ على الحديدِ خمسُ ضيقة ، مثلُ ضيقِ سهيلٍ وذُبَانِيهِ على مسقطٍ خمساً .

وأما الحمارانِ ، عندَ اعتدالهما ، فخمُسُ مثلُ هؤلاءِ ضيقةً بالحديدِ ، والمربعانِ الأوسطانِ خمسُ نفيسة . وباشيُّ الواقعِ في الديمانِ إصبعانِ مواسياً للقياسِ الأصليِّ ، يقبسُ عليه صاحبُ الديمانِ في أولِ سفره ، ويفوتهُ في آخرِ سفره . وكلُّ قياسٍ من هؤلاءِ وغيرهما ، إذا استوى أولُ الليلِ ، يظلُّ إلى ستةِ أشهرٍ . وكلُّ قياسٍ استوى

آخر الليل كَانَ مُدْمِياً<sup>(١)</sup> إلى ستّة أشهر . وقد قلنا في الحاوية بذلك المعنى شعراً :

إذا رأيتَ يافى<sup>(٢)</sup> باشيا أو مستقلاً كان<sup>(٣)</sup> مستويًا  
فاعلمْ بأنَّ الفجرَ مبتدأه وإنَّ أَى المغربُ خُذْ سواه  
ودعه يمضي<sup>(٤)</sup> ستّة شهورٌ حتّى ترى قياسه يدورُ  
بالفجرِ فاعلمْ أَنَّهُ مستقْلٌ<sup>(٥)</sup> فِقْسه ستّة أشهرٍ يارجلُ  
من أولِ الليلِ لآخرِ الليلِ<sup>(٦)</sup> أوصيكَ عن ذلكَ لا تميلُ<sup>(٧)</sup>

وفي استقلال الثريا ، يستوي قياسُ سهيلِ والسَّلبارِ ، ويطلُّ في الرابعِ أو الثالثِ والتسعينَ مِنَ النِروِزِ .

و- [ياشيُّ المِرْزَمُ : إصبعانِ وَرِيعُ]

ياشيُّ المِرْزَمُ إصبعانِ وَرِيعُ<sup>(١)</sup> . وعندهُ ، يستوي بالحدِّ الفرقُ ، وهو قائمٌ على صاحبه ، سبعاً ضيقةً ، قياسُ تدريجٍ إلى جاءِ ثمانٍ . ثمَّ يَقَعُ فِيهِ الخَلَلُ ، إذا دخلتْ مليبارٌ نفيساً ، فافهمْ خللَهُ . وذلكَ يعرفُهُ من كانَ لَهُ لَبٌ ، لأنَّ جميعَ القياساتِ إذا ناسَبَتْ بينها وبينَ القياسِ الأصلي ، رأيتها تُقَصِّرُ دونهُ ، وإذا كانَ القياسُ جنوبياً ، وأنتَ مجنَّبٌ ضاقَ عن التدرِجِ ، وإن كانَ شِمالياً ، وأنتَ مشتملٌ ، ضاقَ عن تدرِجِ إصبعٍ بإصبعٍ دونَ قياسِ الجاءِ ، لأنَّ هذا القياسُ ، لو كانَ نفيساً في

(١) يريدُ كانَ دائماً ، وهذه لغةُ المؤلفِ . (٢) ب ، ظ : من آخرِ الليلِ لأوّلِ الليلِ ،

(٣) ظ : بافتاً ، البديلُ من ب . البديلُ من الحاوية .

(٤) ب ، ظ : مستقبلاً صار (٧) في الحاوية : أوصيكَ في ذلكَ يا غليلي .

(٥) ب ، ظ : ودعه عنك ، والبديلُ من والأبيات هي ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ من الفصل الثالث منها .

(٦) ب ، ظ : مستقبلاً ، البديلُ من الحاوية . (٧) ب ، ظ : إصبعانِ وَرِيعٌ ولعن .

الأصل ، لا يسرع في النزول ، وازداد نفساً ، بل إنه ضيق يسبقه "القياس الأصلي على الرؤوس ، وهو يسرق في الارتفاع قليلاً قليلاً ، حتى يتواسى هو والقياس الأصلي على أرض ككنن .

هذا في قياس على غير قطب الجاه . وأما القياس الذي فوق القطب أو تحته ، كالمربع في استقلال الغراب ، أو الحمارين واعتدالهما على القطب ، أو كالفراقد من تحت القطب الشمالي " ، أو الفرقد في استقلال الثريا ، فليس قياسهما على طول التدرج يقع فيه الخلل . والقياس الصحيح يوجد في هؤلاء المذكورين ، كالمربع والحمارين والفرقد تحت القطب أو فوقه ، وفي الشرطين وسادس النعش . ويوجد في العموق والواقع في طلوع وغروب في الأقاليم الشمالية ، خصوصاً في ثلاثين النيروز ، فإن العموق والواقع يحصل فيهما الهداية أول الليل وآخره في ثلاثين النيروز . ويوجد القياس الصحيح في التدرج في جميع الأبدال التي ذكرناها في نظمتنا ونثرنا . وكفى بالذي قلنا ، معرفة لطالب هذه الصنعة . وكفى بالذي أشرنا به هداية في الخافقين لمن له عقل ولب . وكفى حسرة لطالب تفوته هذه القياسات .

والأبدال خير قياسات ، ولا تقتاس إلا في نجمين غارب وطلع ، ولا خير في طالعين في الفجر . وإن أراد أحدكم أن يتخذ لنفسه قياساً بالتجريب مدة تنفعه في مدة عمره ، في جميع أسفاره ، فإني لم أترك في السماء نجماً إلا وقد درجته ، وعرفت نقصانه وزيادته .

ز- [باشي الذراع : أصبع ونصف]

باشي الذراع أصبع ونصف . يستوي في ثلاث مائة وعشرين النيروز بالفجر ، ويطل [في] مائة وأربعين النيروز . ويستوي بعده باشي الشرة . ويصير الفرقد من

المشارقي مواسياً للجاء . [وهو باشيٌ أصبعٌ إلا ثُمناً . وإذا واسبى الفرقدُ الصغيرُ للجاء<sup>(١)</sup> ، فباشيُ ثلاثة أرباع . وهي مسألةٌ قويّةٌ يتفرّعُ منها مسائلٌ كثيرةٌ . ولا يكون هذا إلا في هذا . ولم نترك نجماً إلا وجعلنا عليه نكتةً وحكمةً وقياساً ، إلا السباكين وسُهيلاً ، وهي نجومٌ شهيراتٌ لكن في قياسها كسورٌ ، فلذلك تركناها .

ح - [باشيُ النثرة : أصبعٌ إلا ثُمناً]

وباشيُ النثرة يستوي في ثلاث مائة وخمسين . ويبطل في مائة وخمسين النبروز .  
باشيُ أصبعٌ إلا ثُمناً .

ط - [باشيُ الجبهة : نصفٌ أصبع]

وأما باشيُ الجبهة ، فنصفٌ أصبعٌ ، بل تميلُ المنزلةُ بينَ الطرفِ والجبهةِ للجبهة . وما بعدَ ذلك سوى باشيُ الزبرة ربيعٌ ، وألا القياسُ الأصليُّ ، الذي هو في اصطلاحِ المعاملة عندَ اعتدالِ الفرقدين منَ المشارقي عندَ استقلالِ الصرفة .

ثانياً - [القياساتُ حسبَ الصوليّان]

ويسمى القياسُ الأصليُّ كما قلنا فيه من نظمنا في القصيدةِ الثائية<sup>(٢)</sup> التي بعضها في صفةِ الإكليل<sup>(٣)</sup> . وفي اصطلاحِ أهلِ الفلكِ أنه في بيته في استقلالِ جميعِ برجِ السنبلةِ .

والسنبلةُ نجومٌ مجتمعاتٌ خارجاتٌ من الأقدارِ الستة ، لم تحسبَ في الألفِ والأربعة والعشرين نجماً . وتسمى الصغيرةُ والهلبةُ<sup>(٤)</sup> والسنبلةُ . وهنَّ والصرفةُ وفؤادُ الأسدِ وسابعُ النعشِ على نسقٍ واحدٍ .

(٤) ب ، ظ : وتسمى الصغيرة والهلبة ، وهو

غلط

(١) زيادة من ب

(٢) ب ، ظ : الثانية .

(٣) الاستطراد رقم ٤٥ بعده

فهذا باشي الشاميات ، والجدي مستقبل النزول . وأما باشي البياتيات ، فالجدي مستقبل الطلوع . وقد ذكرنا جميعه في التونية الصغيرة التي مطلعها :

قمتُ بها خاضبة الإصبعين .....

ولم يذكره القدماء ، لأنه ليس هو موافقاً الموسم ، بل ذكروا من مشاهيره مثل الزبانيين عند استقلالهما واعتدال الحارين ، وقياس الفرقد الكبير على الجدي ، وباشي الواقع . وتركوا الباقي .

آ - [كثرة القياسات وتباينها حسب معاملة الأمم]

والقياسات كثيرة . ولم أترك منها شيئاً . وأعمها نفعاً القياس الأصلي ، إذا سكن الجدي تحت القطب إصبعين ، وعلى رأي المتقدمين بثلاث أصابع ، دليله أن باشي الفرغ ست ، وليس هو إلا أربعاً .

والقياس الأصلي عند استقلال الصرفة . وقد ذكرنا جميعه في الحاوية . وما حاجة أن يكرر ذكره ، ويطول الكتاب ، بل إن برونا التي غرّبها ونجوز عليها ، ونكثر من أسفارها ليس في قياسها شبهة . وأما بروز السيام وجزرها ، ففيها شبهة لأن العرب قليلو التردد عليها<sup>(١)</sup> . فلهذا ، إن في بر بنجالة والسيام وبر النات شبهة .

فعند الصولياني ، هن<sup>(٢)</sup> غير ما عند أهل ككن . وعند أهل ككن ، هن غيرهن وعند الجوزراتيين هن غير هؤلاء . وقد يختلفون على بعض من القياسات ، ويتفقون على بعض .

---

(٢) ب ، ظ : في .

(١) ب ، ظ : له

وأما برُّ الحجازِ وجزرُهُ ، وبرُّ جزيرة العربِ والهندِ ، جميعهم متفقون عليه إلا قليلاً من برِّ النابتِ والسيامِ . والعقلُ يدلُّ على أن كلَّ برٍّ لأهلِهِ . والله أعلمُ .

ب - [قياسُ الفرقدينِ في برِّ السيامِ وشمطره وجاوةِ وجزرِ الذيبِ]

والحكمُ أن أهلَ الصوليانِ أقربُ لذلك البرِّ من جميعِ الناسِ . فقد هُدينا منهم ومن رؤسائهم أن قياسُ :

الفرقدينِ [ثمانٍ]<sup>(١)</sup> على : كنديكلُ ، وطوطاجامُ ، وجامشُ قلَّةُ ، وقَدَحُ . ومن برِّ الصينِ فلانْدُ ، وهو رأسُ يرمولُ .

وفراقْدُ سَبْعٍ : حَلَّ ، ومهكفنج ، مغبيٌّ من جزيرةِ شمطرةَ ، والمطلعي ، وهو رأسُ فيركُ ، وفلولُوا برهلةَ ، وكلنجُ ، وسلنكُ . ومن برِّ الصينِ : فانجُ فانكُ . وفراقْدُ سَبْ : ملوكُ - وهو بِلغةُ الجاويِّ غرُّ الماءِ<sup>(٢)</sup> - ، من جزيرةِ شمطرةَ ، والمطلعي ركنُ وملاقَةُ مولُ .

وفراقْدُ خَمْسٍ : من الذيبِ : هدمي ، فوتي فارُ ، وتيرمُ توري<sup>(٣)</sup> ، وفنصور<sup>(٤)</sup> [مغبيي]<sup>(٥)</sup> ، والمطلعي تيكا . وسنجانفورُ أزيدُ من خمسٍ ، وانقطعَ برُّ السيامِ . وفراقْدُ أربعٍ : من الذيبِ : كمثلُ ، تيرمُ توري<sup>(٦)</sup> . ومن شمطرةَ : متقابوا مغبيي من جزيرةِ شمطرةَ أو المطلعي . الفراقْدُ خمسٍ بحسابِ الصوليِّ وقياسهم على فلينج . ونحنُ وهم في هذا سواءُ . وقال بعضهم : تباكوترمد ، مطلعي سهيلي في جزيرةِ شمطرةَ ، فراقْدُ أربعٍ إلَّا ربُعاً .

---

(١) زيادة من ب . (٣) ب ، ظ : تيرمُ توري .

(٢) ب ، عزر ، الشكل والتقطيد بيد أخرى . (٤) ب ، ظ : فيصور .

وفراقْدُ ثلاث : من الذيب : سويده . وذلك بيننا وبينهم فرق كبير في هذا القياس ، بل إنَّ الأستاذ ، إذا اختلفت الأسماء في قياس ، أو اختلفت القياسات ، دبرها بعقله ، ولزم المجرى ، واعتمد على المجرى ومسائرات البرور وفراسياتها وقياس البندر المقصود إليه ومواسمه ، حتى يميز بعقله ، فربما بينهم الاختلاف لفظاً ، فيؤيد .

فراقْدُ ثلاث : وعندهم فراقْدُ ثلاث : سنده باري ، أول جاوة ، من الجاه ، ونحن وهم وجميع الدنيا في ذلك سواء لشهرته . وموسى باري ، وهي كجزيرة ، عليها الفراقْدُ ثلاث نفيسة ، وهي على مشارق سنده باري<sup>(١)</sup> ، وتسمى بغير هذا الاسم . وهانوا تسمى موسى باري ، وهي بقرب من تلك الجزيرة تعترض ، ويرقى البلد عليها للمسافرين من ملاقة جاوة .

الفراقْدُ إصبعان ونصف : في جزيرة جاوة من المغيب : [جزيرة]<sup>(٢)</sup> تسمى اندلامي . وقد يليها في المل في ظهر جاوة من المغارب مجهول خراب ليس له اسم ، ومن المطالع في جزيرة جاوة بندر يقال له شيتة قرمون . ومن الذيب ، إصبعان ونصف ، فلوا ملوك . وليس عند العرب وأهل ككن وأهل جوزرات ذلك .

وفراقْدُ إصبعين : من الذيب أدوا<sup>(٣)</sup> ، ليس عند العرب والجزرانيين وأهل ككن ذلك . فلعل ذلك اختلاف لفظي . ومن جزيرة جاوة ، للمغارب ، بندر يقال له سنده ، وهو رأس . وكذلك من الزنج منبسة . وأما المراد ، فليس<sup>(٤)</sup> بالذي يتفق الناس عليه ، بل نذكر هذا المجهول الغريب ، ونذكر غير المتفق عليه .

(٣) ظ : ادوا ، البليل من ب .

(٤) ب ، ظ : وإما ليس المراد .

(١) ب ، ظ : سند باري

(٢) زيادة من ب .

وفراقْدُ<sup>(١)</sup> إصبعين إلا ربعاً : في جزيرة جاوة ، جبلُ قرفول جاوة ، احترازاً من قرفول فلينج .

والفراقْدُ إصبعٌ ونصفُ : على الأنس . وبيننا وبينهم في ذلك اختلافٌ نصفُ إصبعٍ .

وفراقْدُ إصبعٌ نفيسةٌ : عندهم توبن . وعندهم جرشيكُ إصبعٌ إلا ربعاً . وفي ذلك اختلافٌ بيننا وبينهم . في ظهرِ جاوة من المغرب ، جزيرةٌ بالي ، عليها الفراقْدُ إصبعٌ . وهي قريةٌ المقابلةُ من جرشيك ، بل إن بينهما المُلَّ حاجزٌ .

جـ - [قياسُ النعوشِ في برِّ جاوة والجزرِ الجنوبية الشرقية]

والنعوشُ اثنتا عشرة في برِّ الزنجِ والقمرِ ، وقد ذكرناها كلها في الحاوية ، ما صَحَّحَتْ عَنْهُ النقولُ ، واتفقتْ عليه الناسُ . وأما برُّ جاوة فالنعوشُ اثنتا عشرة ، مغبيي : جزيرةٌ شونبةٌ صندَل .

والنعوشُ إحدى عشرة على موسى سادون . وانقطعتْ ، على رأيِ أهلِ الصوليانِ ، جزيرةٌ جاوة . وبذلك القولُ تصيرُ جاوةُ أصغرَ من شمطرة . وفي الكتبِ الكبارِ غيرُ ذلك .

وأما تيمورُ ، على رأيِ الصوليانِ ، فإن أولها الجاهيُّ نعوشُ عشرٍ ، وآخرها نعوشُ ستٍّ .

فنعوشُ عشرٍ ، تسمى جاهيُّ تيمورَ ،  
ونعوشُ تسعٍ ، تسمى بندرَ فولنَ ،

---

(١) ب ، ظ : فرقد



ونعوش ثمانٍ ، على غيابن ،  
ونعوش سبع ونصف ، لكلوى ،  
ونعوش سبع ، على ليكاسم ،  
ونعوش ست ونصف ، على موتا ،  
ونعوش ست وربع ، على سهيل تيمور .

وكلها جزر ، ولها سلاطين غير سلاطين جاوة . وهم أقوام كثيرة . ومن جاوة لها  
مطلع<sup>(١)</sup> التير وما يليه . وكلها تسمى تيمور شاشي . وتيمور فيدل غيرها .

ونعوش ست ، على جزيرة لبتي ، وهي على جنوبي تيمور للمغارب<sup>(٢)</sup> ،  
ونعوش ست إلا ربعاً ، على لوين ،  
ونعوش خمس ونصف ، على جزيرة تابا ،  
ونعوش خمس ، على جزيرة جابا ،

ونعوش أربع ، على جزيرة بيل . وهي آخر التيموريات من الجزر الجنوبية  
المشرقيات . وهن على جنوبي تيمور للمغارب .

وأما جنوبي تيمور للمشارقي ، فجزر كبار . وكذلك عن جاوة للمشارقي جزر  
كبار ، مثل ملوكو ، وجزر برني ، وكيرموا ، وبيان ، وكيرمانا<sup>(٣)</sup> . ولم نذكر الجلاء  
عليها في الحاوية جيماً ، إلا ما اتفقت عليه جميع الطوائف . وأما هذا الذي ذكرناه ،  
فغير متفق عليه سوى من أهل الصوليان .

---

(١) أي تسمير السفينة نحوها في خن مطلع  
(٢) ظ : المغرب ، البديل من ب  
(٣) ب : كوزمانا .  
التير ...

د - [قياس الجاه على سيلان والبر المجاور لها حسب الصولين]

وأما قياس سيلان عند الصولين<sup>(١)</sup> ، فهو :

الجاه إصبعا ، على فرتذله ،

والجاه إصبعا وربع ، قائل .

والجاه إصبعا وربع<sup>(٢)</sup> ، بالي نوكم ، وهي رأس كريك ، وجاهيها ، ويقريه ،  
تعبّر ، والشلم يزيد عن ذلك قليلاً بثمن إصبع ، وهو اسم لرقّة الماء لكان ظاهراً .

والجاه إصبعا ونصف ، في جزيرة سيلان من المغارب خور نوري ،  
والجاه إصبعا وربع ، قدر ملي ، وهي مغبي أيضاً ، مقابل تركنا مله ، وتركنا مله  
مطلعي<sup>(٣)</sup> الجزيرة .

والجاه إصبعا ، متفق عليه أنه شلاوم ، بندر مغبي ، مقابلة من المطلع ما توري ،  
والجاه إصبعا إلا ربعاً ، من المغارب رأس في برسيلان يسمى بركبت ، وهو مقابل  
من المطلع رأس بشرم بوتة ، وهو<sup>(٤)</sup> جبل في مطلع سيلان .

والجاه إصبع ونصف نسيم ، من المغارب كلمبوه ، ومن المطالع بقلة ،  
والجاه إصبع ونصف ، في جزيرة سيلان من المغيب كليتره ، وهي مقابل ، عند  
الشولين ، فانونه ، وعند العرب ، قلاوالكم مغبي ، ومطلعيه الريت بل ينقص  
ثمنه .

والجاه إصبع ، طوطاجام ، مقابلة من المطالع أنجه كرتي<sup>(٥)</sup> . ورامن كوته تراه  
بحريك . جام مقابلة من أنجه كرتي . وبين طوطاجام وأنجه كرتي ، أولاً

(١) ب ، ظ : الاصولين .

(٢) ب : اصبعان ونصف .

(٣) ب ، ظ : مطلع

(٤) ب ، ظ : وهي .

(٥) ب ، ظ : أنجه كرتي .

طوطاجام ، ثم فنين وأم ، ثم بنلي تونه ، ثم مادم بي ، ثم ارقل قيني ، ثم غالي ، ثم بالي بجام ، ثم ماتوري ، ثم دنور ، ثم كندر ، وهي غبة ، ثم تتجل ثم تلوه - وعليها صيل ، وبينه والبر طريق - ثم يانول برا ، ثم أتوه ، ثم أنجه كرتي . وبين طوطاجام وكنديكل اثنان وثلاثون زاماً .

هـ - [قياس الجاه في بر بنجالة وجزر أند مند وناج باري وتكوه]

وأما بر بنجالة ، فقول العرب وأهل ككنن ، أن :

ركنح ، جاه عشر . ولم يأت عند الصوليين إلا تسعاً ونصفاً . وأظن أن التفاوت في القياس من الأصل ، في صغير الخشب وكبيره ، من غلط المعاملة .

وهيموا ، عندهم ، جاه تسع ونصف .

وبنجالة عندهم ، جاه عشر ونصف . وكذلك الكنفار<sup>(١)</sup> . وفشاش ، الجاه تسع ونصف . وكل هذا غير متفق عليه . إلا :

ستواهي ، لأنها جاه ثمان ، متفق عليها . فهي وما قابلها ، ونجراشي وما قابلها ، ومرطبان ومئي<sup>(٢)</sup> وتواهي وفالي صغيرة وفالي كبيرة متفق عليها .

وأكرى كوري ، وأندمند ، وصدراقتن<sup>(٣)</sup> متفق عليها أنها جاه خمس

والجاه أربع ، على ترملا ، وأنهي ، وأندروان وتناصري . وبين التناصري ويتم<sup>(٤)</sup>

أرقاق . ويتم أربع جزر<sup>(٥)</sup> ، وجاهها أوزارمنده ، يراها الإنسان منها . وترى الجزر

من البر بالصخور .

(٤) ب ، ظ : يتم .

(٥) ب ، ظ : حلر

(١) ب : لكفار ، ظ : لكنفار .

(٢) ظ : ميتل ، البديل من ب .

(٣) ب ، ظ : صدراقتن .

الجاه ثلاث ، جزر تكوه ، واسمها ناتكولم . وكذلك ناج باري ، وهذا اسم لتلك الجزيرة كلها ، إلا لجزيرة واحدة<sup>(١)</sup> ، وإلا في جاء ثلاث . القياس على باري<sup>(٢)</sup> يقال له فريشير . وهو باري كبير . وأما فلولاقتا ، فهي جاء ثلاث إلا ربعا في بر السيام<sup>(٣)</sup> . والادرم فتن شامي كرتكري ، غير متقي على قياسنا وقياسهم في ذلك . ونالك فتن جاء ثلاث .

وأورتك سالم له جاء إصبعين وهو رأس . ورأس منجل فوله<sup>(٤)</sup> من السهيل ، وتركنا ملة من ظهر سيلان عندنا ، والشولي عندهم موتوري وشلاقم ، ومن بر المل ، فرند له ، وقائل أنفس منهم .

و- [عودة إلى قياسات بر السيام وشمطرة على الفردين]

قلح : جاء إصبع<sup>(٥)</sup> ، وبحرية جزيرة فلوفينج<sup>(٦)</sup> بأربعة أزوام . وبحريها فيرق ، فلوايك بأربعة أزوام ، وغربيها جاموسي فوله بحساب الصولي ، وبينها والبر ثمانية وعشرون زاما .

وأما فراقذ ثمان إلا ربعا في الحسايين ، فكلاهما عند العرب والهنود متفق عليه . وفراقذ سبع<sup>(٧)</sup> ، مهكنج متفق عليه . وفي بعض حساب الهنود أن عاروة وفلورزله وفلوسنييلن<sup>(٨)</sup> ، وتسمى دنلنج دنج ، وكلنج ، وسلنج ، وذلك ضعيف . عندهم فراقذ ست ، جزر مارويس وفنصور وأركن وملعقة .

(١) ظ : الجزيرة ، التصويب من ب . اصابع .

(٢) ب ، ظ : بر .

(٣) ب ، ظ : السيام

(٤) ب ، ظ : منجل قوله .

(٥) ب ، ظ : جاء اصبع = فرقدان ثنائي

(٦) ب ، ظ : فلوفينج .

(٧) ب ، ظ : ومهكنج سبع .

(٨) ب : فلوسنييلن

وأما فراقذ خمس ، فعند بعضهم مهرانم ومقابوا وسنجافور .  
وفراقذ أربع ، فلينج مطلق ، واندرافورا مغبي<sup>(١)</sup> ، في جزيرة شمطرة متفق  
عليه . والعلم كثير ، فخذ أحسنه .

ز - [عودة الى قياس الجاه على بر السيام وجزرو]

واعلم إذا سافرت من فشت هوميون - وعليه البلد أربعة وعشرون باعاً  
حقيقة - وأما هو فقرأه في ماء ثلاثين ، والفنجري يرى أكثر من ذلك . ويزعم أهل  
الصوليان أن عليه الجاه هو وركنج ، تسع وربع وذلك غلط .

وأما إذا كنت على خور ركنج ، [فهناك] ثلاث جزر ، تسمى مورجا ،  
رابعها<sup>(٢)</sup> أوزارمنده ركنج ، احترازاً من أوزارمنده التناصري .

ومن جاء ثمان ضيقة الى جاء سبع ، كلها جزر تاراما من بعضها بعض ،  
والماء حواليها اثنان وعشرون باعاً . وينبغي أن تجري أنت في ماء أربعة وعشرين .

وعلى جاء سبع ونصف ، خمس جزر مثل قلع المركب ، فينبغي أن تجري  
هناك في ماء أربعة وعشرين باعاً . وعلى جاء سبع وربع ، ست جزر . واسم تلك  
القطع جنع علي . واسم القطع الستة الأحجار الكبار أراموري<sup>(٣)</sup> . وسهلهم أيضاً  
ست جزر تسمى أراموري جديد .

وأما الخيران ، من حد نجراشي ، فجاء سبع ، وعليه جزيرة مينجري في ماء  
ستة أبواع ، ثم خور صرنيك<sup>(٤)</sup> ، وهو في غيبة أسية ، وقبله بجانبه خور دجون .  
فإذا تجاوزت أسية ومرطبان ، يأتيك خور بلنج<sup>(٥)</sup> جاء ست إلا ربعا ، وعليه جزيرة

(١) ب : ظ : مغبيين .

(٢) ب : ظ : بهم .

(٣) ب : بلنج .

(٤) ب : ظ : ارموري .

(٥) ب : ظ : ارموري .

كلنج ملي . وعلى جاه خمس ونصف ، جزيرة منكدراي . ثم خور تواهي ، جاه خمس ، عليه جزيرتان تسميان برقلي ، وفوقها في البر ، على مسيرة الاثنتين<sup>(١)</sup> يوم ، فيجوه والبر . وفيها معدن عليه الفضة ، وبحر قلي . وشاميهم صيل وجزيرة أبعلة اندراوي . وخور تناصري عليه جزيرة تنع ملي ، وسيفيها الطريق . وهناك خور مزجي وخور ملكجي القديم ، وعليه جزر بتم<sup>(٢)</sup> . ومن هناك اتصلت جزر تكوه الى جاه ثلاث إلا رُبعاً . فهناك في جاه ثلاث إلا ربعاً فلو لانتا<sup>(٣)</sup> ، وهي آخر جزر تكوه ، وتسمى جزر تكوه فلوسنبيلن تكوه . وثانيك بعد فلولانتا<sup>(٤)</sup> فلوك المهدي ، جاه إصبعين ونصف ، ثم فلوتم جاه إصبعين وربع ، ثم سبع جزر على جاه إصبعين نسيم ، تسمى سجانسبيلن ، والكل تراها من بعضها بعض . وبعدها رأس أورنك شاليك ، وبعده خور ترنج<sup>(٥)</sup> ، وعليه فشت . وشاميها على الرأس ، ثلاث جزر على خور تلنك ، بينه وبين الرأس واحدة اسمها متتا ، وواحدة اسمها كنديا ، [واحدة اسمها سينا . وجنوبيهم جزيرة فلو بتم عليها الجاه أصبع ونصف . وجاه إصبع]<sup>(٦)</sup> قدح . وعليه جزيرة فلوفيننج<sup>(٧)</sup> . وبحريها للمغيب ، فلو طنبورك ، وبحريها فلو فيرك . وبعدها جزر دنج دنج ، وفلوسنبيلن ملحقة ، وهي على فراقده سبع يزيد قليلاً .

أقول ، والسيف بضاربه ، فهذا القدر كاف . فإذا خلفتها ، ترى القبة ، وآخرها من السهلي رق ققاصي .

فإذا جئت من شُمطرة ، وجريت في الإكليل ، وخلفت فلورهمله مينا وشمالاً ، وهي جزيرة كبيرة ، وشرقيها جزيرة متوسطة ، ثم شرقيها جزيرة صغيرة . واسم الكل فلورهمله .

- 
- (١) ب ، ط : الاثنى بلا تنقيط .  
 (٢) ب ، ط : بتم .  
 (٣) ب ، ط : فلويتا .  
 (٤) ب ، ط : فلولانتا .  
 (٥) ب ، ط : برنج .  
 (٦) زيادة من ب ، ط .  
 (٧) ب : فلو بنج ، ط : فلوننج .

فإذا سِرَتْ مِنْهَا قَدَرٌ ثَلَاثَةَ أَرْوَامٍ ، رَأَيْتَ فُلُوفَانْدَنْ ، وَهِيَ ثَلَاثُ جُزُرٍ ، وَالْمَاءُ حَوَالِيهَا غَزِيرٌ .

فإذا سِرَتْ مِنْهَا قَدَرٌ زَامِينَ ، وَهِيَ فِي يَمِينِكَ ، تَرَى فُلُوجُومُورَ ، وَهِيَ تَسْعُ جُزُرٍ فِي ثَلَاثَةِ أَكْوَامٍ ، كُلُّ ثَلَاثٍ فِي قَطِيعٍ ، وَالْغَرْبِيَّاتُ أَكْبَرُ مِنَ الشَّرْقِيَّاتِ . وَهِيَ جُزُرٌ صَغَارٌ هَابِطَاتٌ ، وَلَكِنْ فِيهَا شَجَرٌ عَالٍ ، وَحَوَالِيهَا الْبِلْدُ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ فِي الْغَالِبِ .

فإذا سِرَتْ مِنْهَا<sup>(١)</sup> ، وَخَلَفْتَهَا بِزَامٍ أَوْ زَامِينَ ، اسْتَعْمَلِ الْبِلْدَ بِالْتَدْرِيجِ ، حَتَّى يَبْلُغَ اثْنِي عَشَرَ بَاعاً ، فَذَلِكَ هُوَ قَفَاصِي . وَرَبْمَا تَرَى الْجَزِيرَةَ شَرْقِيَّكَ ، وَهِيَ طَوِيلَةٌ جَبَلٌ ، حَوَالِيهَا الْمَاءُ ثَلَاثَةُ أَبْوَاعٍ ، وَأَنْتَ تَجْرِي فِي الْإِكْلِيلِ فِي مَاءِ اثْنِي عَشَرَ بَاعاً عَلَى قَفَاصِي .

وقفَاصِي شِعْبٌ بِطَحَالٍ وَأَرْقَاقٍ ، عَلَى رَأْسِ غُبَّةٍ بَلْنَجٍ سَالَتِجٍ مِنَ الْجَنُوبِ . فَهَذَا الْقَصْدُ فِي مَاءِ اثْنِي عَشَرَ هُوَ طَرِيقُ قَفَاصِي . فَإِذَا بَلَغَ أَحَدَ عَشَرَ ، ارْجِعْ لِلْحِمَارِينَ وَسَهْلٍ حَتَّى يَبْلُغَ اثْنِي عَشَرَ ، ثُمَّ اسْتَعْمَلِ بِلْدَ اثْنِي عَشَرَ ، حَتَّى تَرَى فُلُوفَاسِلَارَ وَتَخْلُفُهُ . فَإِذَا زَادَ عَلَى اثْنِي عَشَرَ وَغَزَرَ ، فَخُذْ مَاءَ أَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ ، وَأَرْقَاقُ شِعْطَرَةٍ بَعِيدَةٍ عَنْكَ فِي الْيَمِينِ إِذَا كُنْتَ عَلَى قَفَاصِي . فَإِذَا خَرَجْتَ مِنْهُ ، وَزَادَ الْمَاءُ عَلَى اثْنِي عَشَرَ ، أَخَذْتَ مَاءَ أَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ خَوْفًا مِنْ شَعْبٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَلْعَقَةٍ ، وَهُوَ<sup>(٢)</sup> شِعْبَانٍ : وَاحِدٌ عَلَى قَفَاصِي مَسِيرَةَ زَامِينَ ، وَوَاحِدٌ بَيْنَ قَفَاصِي وَمَلْعَقَةٍ ، وَهِيَ كُلُّهَا ثَانِيَةُ أَرْوَامٍ . فَإِذَا خَلَفْتَهَا ، وَسِرَتْ قَرِيبَ سِتَّةِ أَرْوَامٍ ، ارْجِعْ إِلَى الْبَرِّ ، وَسَائِرُهُ حَتَّى تَرَى الْأَرْبَعَ جُزُرٍ : فُلُومَلْعَقَةٍ وَفُلُوسَبْتَا وَأَصْحَابِيَا . فَالسَّاحِلَةُ دَعَاهَا يَسَارَكُ ، وَالثَّلَاثُ يَمِينُكَ ، فَتَرَى حَيْثُ بِلْدُ الْبُيُوتِ ، وَاطْرَحْ فِي الْبَنْدَرِ . فَهَذَا الْقَدَرُ كَافٍ فِي تِلْكَ الْأَمَاكِنِ ، لِأَنَّهُ أَكْثَرُهَا دَرَكُ التَّكْنِجِ ، وَمَا هُوَ دَرَكُ الْمَعْلَمِ .

(٢) ب ، ط : وهي .

(١) ب : سِرَتْ .

ثالثاً- [قياسات العرب في قلزم العرب ومهارة آل ماجد فيه]

وأما قياسات العرب في بحرهم ، فليس فيها خلاف . فقياسات بحر قلزم العرب وبر المل مما يلي العجم وبر العرب ، لم يُجزها<sup>(١)</sup> في زمني غيري . واستغفر الله من الزيادة والتقصان . ولم أذكرها في هذا الكتاب خوف أن يقع عليها السفهاء ، يجادلون بها العلماء ، فيسيرون<sup>(٢)</sup> في معرفة القياسات في هذا البحر وجزرو . فتركناها ، كي لا يدركه إلا من أكثر السفر فيه .

وما أدركتها ، إلا أن جدّي ، عليه الرحمة والغفران ، كان نادرة في ذلك البحر . واستفاد منه والدي ، عليه الرحمة والغفران ، أكثر من ذلك . وقد أخذت علم الرجلين مع كثرة<sup>(٣)</sup> التجربة ، فحررت ذلك البحر القلزمي . وقد حضرت في شيء وعشرين حلقة زاخرة بالمعالم المحققين ، فلم أقم إلا منصوراً . وقد ذكرت ذلك في الدهية ، وقلت شعراً :

واني شهاب كالشهاب إذا غدت معاملة الحلقات تقفو مطالبي<sup>(٤)</sup>

وقد ذكرت اسمي في هذا البيت ، لانفرادي في معرفة هذا البحر .

رابعاً- [حلل القياس ومفيداته]

واعلم أن للقياسات عللاً . فمنها إذا قُمت من النوم ينبغي أن تغسل وجهك وعينك بماء بارد ، وتجوّد الجلسة ، وتجعل النجم المقيس<sup>(٥)</sup> عن النجم الذي يلقي وجهك سبعة أحنان كالجاء والطائر .

(٤) البيت ١٨٥ من الدهية .

(٥) ب ، ط : المقيوس .

(١) ب ، ط : لم يجوزها .

(٢) ب ، ط : فيسيرون .

(٣) ط : من كثرة .



ويكون الخشب الكبار ضيقات القياس ، ومُدَّ بها يدك ما استطعت .  
والأربع الصغار نفيسات ، وقَصُرَ بها يدك ما استطعت . والأربع المتوسطة قياسها  
عادة . وذلك لاتساع ذيل الأفقي وانكفاف أعلى الأفقي . فافهم أنا أدركنا جميع  
كسور هذه الصنعة . وينبغي أن يكون بين النجم المقيس<sup>(١)</sup> وبين الخشبة خيط ،  
وبين الماء والخشبة كذلك خيط .

والزحْن من مُفسدات القياس ، وفساد الجلَسَة ، والباشيُّ الفاسدُ ، إذا رأيت  
النجم مستقلاً ، وأنت على جانب غيره مستقل ، وهو غير ذلك ، خصوصاً إذا كان  
الفرقدان من جانب الجاه . فإنَّ الجاه سريع السبر مثل استقلال الذراع . وإنه مما  
يُفسد صحة القياس تغميض إحدى عينيهِ . والبعض يفتح الجميع . والأصح يفتح  
اليمنى<sup>(٢)</sup> ويغمض اليسرى . والقياس باليد اليسرى من فساد القياس . وإذا كان  
البحر فيه شباب من بَرْد أو طُل أو حاية أو جيش في البحر ، فترى البحر كالنور ،  
لا يُعترفُ الجو من البحر . وقد عرفناك بذلك . أقولُ هذا والله أعلم وأحكم .

خامساً - [باشيات المنازل على التوالي]

واعلم أني ذكرتُ ما ذكرتُ هنالك ، وذكرتُ باشيات جميع المنازل عند  
صفات المنازل متفرقات . وأما إذا استتمَّ على نسقٍ واحدٍ :

فباشيُّ الشرطين أربع أصابعٍ إلا ربعاً ، والبطين ثلاث ونصف ، والثريا ثلاث  
وربع ، والدبران ثلاث أصابع ، والعيوق ثلاث إلا ربعاً ، والقعقة إصبعان  
ونصف ، والمِرْزَمُ إصبعان وربع وثمن ، والهنمة إصبعان<sup>(٣)</sup> ، والذراع إصبع  
ونصف ، والثرة إصبع إلا ثمناً ، والفرقد الصغير مع الطرف ثلاثة أرباع إصبع ،

(١) زيادة من ب .

(١) ب ، ظ : المقيوس .

(٢) ب ، ظ : اليمن .

والجبهة نصف إصبع ، والزُّبُرَةُ رُبْعُ إصبع ، والصَّرْفَةُ نَسِيمٌ ، والقَوَاءُ والسَّمَاءُ  
بغيرِ باشي .

والغَفَرُ رُبْعُ إصبع ، والزُّبَاتِيَانِ ، عندَ اعتدالِ الحمارين ، نصفُ إصبع ،  
والإكْلِيلُ ثلاثةٌ [أرباعٌ] (١) إصبع ، والقلبُ إصبع . والشُّوْلَةُ إصبع ونصف .  
والنَعَائِمُ ، عندَ استقامةِ الفرقَدِ الصغيرِ على الكبير ، منَ المغاربِ ، إصبعانِ إلا  
ربعاً . والواقِعُ إصبعانِ نَسِيمٌ . والبلدةُ إصبعانِ ونصف . وسعدُ الذابحِ ، وشاهدُ  
الفرقَدِ الكبيرِ منَ المغاربِ مواسٍ للجاءِ ، باشيَّةٌ ثلاثُ أصابع . وسعدُ بُلْعِ باشيَّةٍ  
ثلاثُ وربْع ، وسعدُ السَّعْوِدِ باشيَّةٌ ثلاثُ ونصف ، وسعدُ الأخبيةِ باشيَّةٌ أربعُ إلا  
ربعاً ، والفرْعُ المُقَدَّمُ أربعُ أصابعٍ مُحْتَكَمٌ . والفرْعُ المؤخَّرُ وبطنُ الخوتِ أربعُ أصابعٍ  
صحيحٌ مُجَرَّبٌ . والله أعلمُ وأحكمُ .

---

(١) زيادة من ب ، ظ .

## الفائدة الثامنة

[الاشارات والسياسات وترتيب المركب والعسكر]

[لَمَّا فَرَعَ المصنّف من الأهمّ في المنازلِ والأختانِ والديرِ والباشياتِ والنجومِ] "و  
ومواسمها ، وأخذَ الأصلِ ، شرعَ في الإشاراتِ والسياساتِ وترتيبِ المركبِ  
والعسكرِ ، لأنّ ذلك ليس هو بعلم ، بل هو الآن يستمّ به" هذا الجلمُ .

آ - [تفقدُ السفينة]

فاعلم ، وفقك الله ، إذا عرفتَ جميعَ ذلك . وأردتَ الفعلَ به ، تأملُ في  
السفينة ، وهي فوق الأرضِ ، واكتبَ جميعَ خَلَلِهَا ، وقليلُ مَنْ يفعلُ ذلك في  
الناسِ . وإنّا القولُ على أهلِ الكمالِ ، ليس القولُ على المُفلسينَ الذينَ يبيعونَ  
أنفسهم وعرضهم" بأيسرِ شيءٍ من الطّمعِ ، لأجلِ قِلَّةِ معرفتِهِ وإسقاطِهِ نَفْسِهِ .  
وأما العلمُ ، فهو عزيزٌ عندَ مَنْ يَعْلَمُهُ ، ويعرفُ قدرَهُ فلا يبيعُ نفسه بالرخصِ .

---

(١) زيادة من ب ، ظ المؤلف ، وإنما هو زيادة النسخ كما ترى .

(٢) ب ، ظ : يتسم لهذا .

(٤) ب ، ظ : عل مفلس يبيع نفسه وعرضه .

(٣) الكلام من أول الفائدة الى هنا ليس من كلام

## ب- [نَصَبُ الْعُودِ وَالْحَقَّةِ]

واعلم ، وَقَفَكَ الله ، إِذَا رَكِبْتَ فِيهَا<sup>(١)</sup> ، فَاَنْصَبْ عُوداً ، وَفِيهِ خُرْقَةٌ كَتَانٍ<sup>(٢)</sup> أَوْ حَرِيرٍ أَوْ قُطْنٍ ، لِتَعْرِفَ بِهِ مَضْرَبَ الرِّيحِ مِنْ أَىْ خَنْ ، وَجَلْسِ الْحَقَّةَ فِي مَكَانِهَا ، وَتَفْقَدْ كُلَّ التَّفْقُّدِ أَوَّلَ يَوْمٍ فِي نَصَبِ الْحَقَّةِ ، لِأَنَّ شَيْئاً مِنَ الْمَرَاكِبِ يَكُونُ<sup>(٣)</sup> فِي نَجَارَتِهِ خَلْلٌ ، فَيَعِدُكَ<sup>(٤)</sup> عَنْ مَجْرَاكَ . فَاسْتَدْرِكِ الْأَمْرَ بِأَوَّلِهِ ، وَتَأْمَلِ الْجَاةَ بِاللَّيْلِ ، وَحُطَّةُ فِي مَكَانٍ يُوَافِقُ الْمَكَانَ الَّذِي حَكَمْتَ<sup>(٥)</sup> عَلَيْهِ بِالْحَقَّةِ فِي النَّهَارِ ، حَتَّى لَا يَكُونَ بِالنَّهَارِ مَجْرَى [وَبِاللَّيْلِ مَجْرَى]<sup>(٦)</sup> وَيَطُولُ الطَّرِيقُ . فَحَكِّمِ جَمِيعَ ذَلِكَ أَوَّلَ سَفَرِكَ . فَمَا تَنْفَعُ النَّدَامَةُ بَعْدَ الْخُسْرَانِ<sup>(٧)</sup> وَالتَّهَاوُنِ فِي أُمُورِكَ الَّتِي تَرِيدُهَا . فَإِذَا شَمَرْتَ وَتَذَهَّنْتَ وَاسْتَشَعَرْتَ وَحَزَمْتَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ أَوَّلَ سَفَرِكَ ، فَمَا يُخِلُّ بِكَ الْمَجْرَى ، وَلَا الْقِيَاسُ ، عِنْدَ التَّخَاتِ الْحَمِيدَةِ<sup>(٨)</sup> . فَلَا تُخْطِئُ بِنَزَرِكَ .

## ج- [تَفْقُّدُ الرِّكَابِ وَالْعَسْكَرِ وَآلَاتِ السَّفِينَةِ]

وَتَفْقَدْ جَمِيعَ الرِّكَابِ وَالْعَسْكَرِ ، وَتَأْمَلِ فِي جَمِيعِ الْأَشْيَاءِ<sup>(٩)</sup> لِتَكُونَ عَالِماً<sup>(١٠)</sup> بِهَا عِنْدَ الشَّدَّةِ . وَاعْمَلْ وَافْعَلْ خِلَاصَكَ<sup>(١١)</sup> . وَاسْمَعْ جَمِيعَ أَقْوَالِهِمْ ، وَخُذْ مَلِيحَهَا ، وَاتْرِكْ<sup>(١٢)</sup> قَبِيحَهَا . وَكُنْ حَازِماً قَوِيّاً فِي كَلَامِكَ وَأَقْوَالِكَ وَأَفْعَالِكَ<sup>(١٣)</sup> ، لِيَنَّ الطَّبِيعَةَ ، وَلَا تَصْحَبَ مِنْ لَا يُطِيعُكَ فِي مَا يَعْنِيكَ ، فَلَا تُجَدِّ [لَكَ]<sup>(١٤)</sup> فِي الشَّدَائِدِ وَالْمَصَائِبِ

(١) الضمير عائد الى السفينة .

(٢) ب ، ظ : ذر .

(٣) ب ، ظ : لأن من المراكب ما يكون .

(٤) ب ، ظ : فيعدى بك .

(٥) ت : حكمت عليه ، البديل من ب ، ظ .

(٦) زيادة من ب ، ظ .

(٧) ب ، ظ : الندامة آخر السفر .

(٨) ب ، ظ : نتخات القبيحة .

(٩) ب ، ظ : وتأمل نبؤهم .

(١٠) ب ، ظ : لتكون عارفا بهم .

(١١) ب ، ظ : واعمل وافعل خلاصك .

(١٢) ب ، ظ : ودع .

(١٣) ب ، ظ : قويا في قولك .

شريكاً . وأما في الأسرار<sup>(١)</sup> ، فتجد كثيراً على صاحب الدرك . وكُن شجاعاً حازماً  
ذا بأس ، قليل الغفلة ، كثير المهمة ، كثير الصبر والاحتمال في كل الأشياء ، تقيّاً  
نقيّاً ، لا تظلم أحداً لأحد .

وتأمل جميع آيات السفينة ، خصوصاً في<sup>(٢)</sup> السكان في كل حين وساعة .  
وتأمل ، لحسن الثناء والعاقبة الحسنة ، في المستقبل<sup>(٣)</sup> ، لا يعمك التعب الذي أنت  
فيه ، فإن التعب منسي ، والسفر عمره قصير ، لا يدوم شيء أبداً . ولا تنم إلا بقدر  
ما يدفع عنك السَّهْة<sup>(٤)</sup> والسهر ما يدوم . وعندما تريد ترفد ، لا تحل صاحب السكان<sup>(٥)</sup>  
وحده . الحذر كل الحذر تحلي المسكن وحده . وحارب النوم الحرب الكلي ،  
خصوصاً بالليل . فإن الخير أبقي وأحمد عاقبة ، وإن طال الزمان به . والشر أحبث  
ما أودعت<sup>(٦)</sup> من زاد<sup>(٧)</sup> .

#### د - [اصلاح خلل السفينة ونجويد الموسم والاحتراز من الأعداء]

ولا ترخلاً في السفينة وتهمل<sup>(٨)</sup> الى وقت آخر [إلا]<sup>(٩)</sup> عند ضرورة أشد<sup>(١٠)</sup> مما  
أنت فيه . وجود الموسم ، واختصر الشحنة ، واحسب حساب الخازمين العارفين  
بالخير والشر<sup>(١١)</sup> .

فإن قصرت في شيء من ذلك ، فلا تلومن إلا نفسك . فإن ذرَكَك أعظم من  
ذرَكَك جميع من ركب البحر . فإن فعلت جميع ما أمرتك به ، وأخطأت ، فعلي اللوم

- (١) ب ، ظ : الشدايد شريكا إلا الأسرار . (٧) استطراد رقم ٤٦ .  
(٢) ت : خصوصاً مثل ، البديل من (٨) ت : ولا تهمل . ب ، ظ : وتهملها .  
(٣) ب ، ظ . (٩) زيادة من ب ، ظ .  
(٤) ب ، ظ : وتأمل بحسن النبا المستقبل . (١٠) ت : آخر عند ضرور أشد ، البديل من  
(٥) ب ، ظ : السنة ، ت : السهر . ب ، ظ .  
(٦) ب ، ظ : لا تحلي المسكن . (١١) استطراد رقم ٤٧ .  
(٧) ت : أوعيت ، البديل من ب ، ظ .

حيًا وميتًا . وأما القضاء والقدر ، فهو غالبٌ لأنه من الله تعالى<sup>(١)</sup> .

والخز كل الخزي إذا استشارك عدوك في السفينة ، فإنه لم يَسْتَشْرِكْ إلا عند فساد الأمر ، مقصوده يُشْرِكُكَ في الشرِّ والتعب والامتحان . والمعلم ، الكلمة عليه سابقة ، فهذب<sup>(٢)</sup> الرأي واصممت ، أو أجبت جواباً لا يضرُّكَ في العواقب ، ولا يلزمونكَ به . وينبغي أنك ركبْتَ البحرَ يكونُ تلزمُ الطهارة والقراءة والدعاء . فإنك في السفينة ضيفٌ من أضيافِ الباري عز وجل . فلا تغفل عن ذكره ، فإنه شديد العقاب ، وإنه لغفورٌ رحيمٌ . وما أسد<sup>(٣)</sup> قوله في الآية<sup>(٤)</sup> . إلا إذا رقبنا ، ياعبيده ، ربنا ، فما نعبده إلا<sup>(٥)</sup> لأنه يَهْمِلُ ولا يَهْمِلُ . فلا تَعْرِثُكُمْ الحياة الدنيا ، ولا يغرنكم بالله الغرور<sup>(٦)</sup> . اترك ما لا يعينك ، وأنه جميع رُكَّاب البحر عن كثرة الكلام والمزاح في البحر . فإن المزاح ، أعودُ بالله ، ما ينتج<sup>(٧)</sup> منه إلا الشر<sup>(٨)</sup> والبغض والعداوات . ومن أكثر منه ، لم يَحُلْ من حَقْدٍ عليه ويَغْضُ لهُ أو استخفاف به . ولا تركب سفينة [الدلالة والهداية]<sup>(٩)</sup> وأنت فيها غير مُطاع ، ولا تأخذ ذرَكها [على نفسك ذرَك]<sup>(١٠)</sup> الدلالة ، فلا تكونُ مطاعاً ، واستشِرْ وهذب الرأي ، فإن ركوب الإنسان عند مَنْ لا يسيرُ مسيرَه صعبٌ في بر أو بحر<sup>(١١)</sup> .

#### هـ - معرفة الطوفان وإشارته

وينبغي أن يعرف المعلمُ الطوفانَ وإشارته . فما عندنا فيها أصبح للمطر من حرارة الماء وتغير الأرياح . ما عندنا فيها أصبح من مندل الأصائل الذي هو بعد

- 
- |  |  |
|--|--|
| (١) استطراد رقم ٤٨ .                       | (٦) سورة لقمان ٣١/٣٢ ، وسورة فاطر ٤/٣٥ . |
| (٢) ت : فهدى ، البديل من ب ، ظ .           | (٧) ت : يفتح ، البديل من ب ، ظ .         |
| (٣) ب ، ظ : اشد .                          | (٨) ت : إلا الأشرار البديل من ب ، ظ .    |
| (٤) ليست من آيات القرآن كما في حاشية ظ .   | (٩) زيادة من ب ، ظ .                     |
| (٥) ت : آية الا رأى فينا عبيده فما بعدها ، | (١٠) استطراد رقم ٤٩ .                    |
| البديل من ب ، ظ .                          |  |

الظهر . وأما الطوفان الخطر ، فله ثلاثة منادل كطوفان أربعين النيروز : تقطع<sup>(١)</sup> الغيم كجلود البقر ، والبرق ، والسرطان بالماء وشدة حرارة الماء . وربما كانت المنادل<sup>(٢)</sup> للشمس والقمر لشدة الطوفان . وأما الحشيش وإشارات البرور ، فيختص بشالي سقطرة وعجة الحشيش ورأس الفال وجميع الموارد من مليار وجوزرات ، لأن من رأس الفال الى زهر كناية شعباً يجبر تحت الماء<sup>(٣)</sup> .

و- [إشارة الموارد والعنبر والطيور وغيرها من اشارات البرور]

١ - [إشارة المارزة] : الموارد تصح من جاء عشر ونصف الى جاء خمس فقط . ولا خير فيها بعدها . ولا خير في المارزة الميتة واللزاق الصغير . فاعتمد على إشارة اللزاق الكبير . وأجود البلد الصادق ، والمنجي في بر الزنج والسومال ، والكريك أقرب من المنجي للساحل . ولا صحة للعلامة ، إذا رفعت الجاة عن إحدى عشرة في جميع الدنيا . وأما المارزة ، فلا تنقطع عن الذي يسافر من مليار إلى السومال . والحقيقة أن من بر القمر شعباً تحت الماء متجذب<sup>(٤)</sup> الى ما بين الفال وسقطرة . وله جواميز ونور<sup>(٥)</sup> . وقد رأينا جميع إشارات من الحشيش والحيتان ، ونستغفر الله من الزيادة والنقصان .

٢ - [إشارة العنبر] : ويمكن أن يكون حول ذلك الشعب معدن العنبر ، لأن العنبر لا يتصور ولا يكون<sup>(٦)</sup> على البرور إلا في مكان حول<sup>(٧)</sup> ذلك المكان . واختلف الناس فيه ، ولم يدروا من أي شيء هو . فقل من الشمع ، وقيل هوروث وحش في جزر

(٤) ب ، ظ : منحدر .

(١) ب ، ظ : ويقطع .

(٥) ب ، ظ : حواس وتور .

(٢) ب ، ظ : المنازل .

(٦) الأصول : يلود .

(٣) كناية بمر بحر الماء . ب ، ظ : شعب بحر

(٧) ب ، ظ : حوالي .

تحت الماء .

من تلك الأماكن يرمي به السيل ، فيصير في الماء ، ويؤمن أو يتلعه الحيتان . فيصور الله تعالى فيه ذلك السر<sup>(١)</sup> .

٣ - [إشارة الطيور] : وفي النادر ترى على ذلك الشعب الطيرة القرعا ، التي باطنها أبيض . وهي أكبر من المنجي ، فيحسبها الناس المنجي ، وليس هي المنجي . وربما ترى حشيشاً في النادر . وأما الكريك<sup>(٢)</sup> ، فهي السمكة التي تعرف في البحر الكبير في الكبر من البتان والبهلول<sup>(٣)</sup> . فإننا رأينا تلك الإشارات لم نحمل الى بر السومال بالريح الطيب سوى أربعة أزوام أو أقل في المركب السابق . ونكرر مناتخ السومال ، لأنها مناتخ القاصدين لبيت الله الحرام وغيره . وأما أم الصناني ، وهي الطيرة الزرقاء ، في بطنها بياض تكثر بزرقية ، ربما تراها وأنت سهلي سقطرة . وإذا صرت بين سقطرة والبر ، انقطعت عليه ، هي والمنجي ، وربما لا تنظرها<sup>(٤)</sup> ، وليس عليها قانون . وربما تأتي ، وربما لا تأتي ، فيحتمل ذلك كله . وقد ذكرنا في علم الإشارات في هذه المناتخ ، في القصيدة السبعية ، ما [لا]<sup>(٥)</sup> عليه مزيد . ومعرفة الجبال لا تعتمد إلا على ما جربته بنفسك ، ونظرته بعينك .

٤ - [إشارة جبل جلائر في جوزرات] : وأما مناتخ جوزرات ، فقد جمعناها في إشارة واحدة . [وهي في جبل جلائر . إذا كان قبة ، رأسه قطعة واحدة]<sup>(٦)</sup> ، وهي عنك في مطلع العيوق ، فانت في شوروار<sup>(٧)</sup> بلد التنبول . وإن انقسم رأسه قطعتين ، وكانت الشرقية أكبر ، فانت بشوروار<sup>(٨)</sup> للمغارب ، وهذا من اختراعاتنا . فوالله لو جمعت صفات البروز من المتقدمين عن [مناتخ جوزرات والديو ومدور]<sup>(٩)</sup> والمتأخرين ، ما تفعموا نفع هذه النكتة ، لأنها على المناتخ المستعملة للمسافر .

(٥) زيادة من ب ، ط .

(١) ب ، ط : البشر .

(٦) ت : سرول ، ب : شوروان . ط :

(٢) ت : الكر . ب ، ط : الكريك .

شوروار .

(٣) ب ، ط : في الكبر من البتان والتهاول .

(٤) ب ، ط : لم ينقطعاً وليس عليها .



وجمعنا في الأرجوزة الهادية التي مطلعها :

الحمد لله الحميد<sup>(١)</sup> الهادي في برِّه والبَّحْرِ للرَّشادِ

جُم فوائِدُ لِمَنْ سافرَ من الأطوارِ وهرا مِيزَ ومُكرانَ واليمَنِ ومَكَّةَ لهذه الطَّرِيقِ<sup>(٢)</sup>  
[وَطَرَفِ]<sup>(٣)</sup> كُنْكَنَ ، وَجَمِيعَ<sup>(٤)</sup> فوائِدَ وإِشاراتٍ لم يَلْقَها المَعْلَمُ في رِهانِجائِهِ ولا في  
كتاب<sup>(٥)</sup> ولا في رأسِ شَخْصٍ واحدٍ ، إلا أن يَكُونَ في رِؤوسِ معالِمٍ كَثُرَ على زَمَانٍ  
مُتَفَرِّقٍ ، [في]<sup>(٦)</sup> كُلِّ زَمَانٍ يَأْتِي رَجُلٌ نادرَةٌ يَصِفُ بعضَ هذا الوَصْفِ فيه . ونَحْنُ<sup>(٧)</sup>  
وَقَفْنَا اللَّهُ [تعالى]<sup>(٨)</sup> لذلك ، وَهَدَيْنا بِهِ المِساْفِرِينَ راجِعِينَ مِنَ اللَّهِ الثَّوابَ .

٥ - [إِشاراتُ خورِ كِتابَةِ] : وأما الإِشاراتُ<sup>(٩)</sup> اللواتي حوَلَ خورَ كِتابَةِ ، وتَحْتَ  
الرَّيحِ ، فلم نَذْكُرْها ، لأنَّها تَتَحَوَّلُ<sup>(١٠)</sup> في كُلِّ عامٍ . وإِشاراتُ [مَنْ] سافرَ مِنْ شَهرِهِ  
وجبلِ دُونِ<sup>(١١)</sup> كذلك ، وقارِينُوهُ والطُّوبِ<sup>(١٢)</sup> المتصلاتِ من قَريبِ نُوساري الى  
دُنْبيسي<sup>(١٣)</sup> ، وهي قَريَّةٌ على خورِ سُرَتَ .

٦ - [إِشارةٌ مَلِيارٍ] : وإذا أَخْفَيْتَ دُونَ ، فَأَنْتَ طالِبٌ في المِشارِقي مَلِياراتٍ<sup>(١٤)</sup> ،  
الإِشارةُ [مِنازَةُ]<sup>(١٥)</sup> دَهْنُوهُ ، وهي قائِمَةٌ تشبهُ رَأْسَ الحَربَةِ<sup>(١٦)</sup> .

- 
- |  |   |
|--|---|
| (١) الاصول : الحبيب مصحح الحميد في ب . | (٩) ب ، ظ : لم تحوّل .                  |
| (٢) الاصول : لهذه الطرق .              | (١٠) ت : من سافر سرحل دون . ب . ظ : من  |
| (٣) زيادة من ب ، ظ وفيها طرق .         | سافر شهره جبل دون .                     |
| (٤) الاصول : جميع .                    | (١١) ت : الملوط . ظ : فارينوه والطلوط . |
| (٥) ب ، ظ : في رمانج ولا في كتابه .    | (١٢) ب ، ظ : دنيس .                     |
| (٦) زيادة من ب ، ظ .                   | (١٣) ب ، ظ : مئيارات .                  |
| (٧) ب ، ظ : فقد .                      | (١٤) ب ، ظ : الجزيرة .                  |
| (٨) ب ، ظ : الاشارة .                  |   |

فإذا خلّفتها ، وصارت في المشرق للشمال ، رأيت دَهرَوي خصوصاً في المركب الكبير . وهَجَاسي عليها جزيرة صغيرة فيها شَجَرٌ غليظٌ ، والطريقُ لدخولِ خور هَجَاسي حوالِيتها<sup>(٨)</sup> ، وربما يسدها للمشارقي<sup>(٩)</sup> .

وأما الجبالُ العوالي ، مثلُ جبلِ باؤندي<sup>(١٠)</sup> والفيلِ وغيره فهي كثيرةٌ . فإذا جثت دَهرَوي ، وهو على جنوبي خور فالي ، المسماة نوساهي<sup>(١١)</sup> ، وفي جنوبيه خور الملح ، فهذا الجبلُ من جزيرة فيلارتانه<sup>(١٢)</sup> بينَ خور فالي وخور مهائِم .

ولإشاراتُ مهائِمِ النارجيلُ ، تراه إذا طَرَحْتَ على الخور . وهي ساحلُ أبيضُ يراهُ الفندجريُّ ، ويرى نالَ قيصير<sup>(١٣)</sup> ، وهو بناءٌ على رأسِ الخورِ في ذلكَ الزمنِ ، إذا دخلتَ الخورَ ، يأتيكُ يمينا كأنه منارةٌ . وهناك القياسُ تسعُ محتكمةٌ ، وسهيلُ والسلبارُ أربعٌ ونصفٌ ، قياسُ عادة . وربما ترى جبلَ عنفلوص<sup>(١٤)</sup> إذا نتختَ من الباحة ، وهو على مهائِمِ للجنوبِ جارٍ إلى تُمُوزَ ومُنييه وشهباز<sup>(١٥)</sup> . فإذا خلّفتها ترى قنديلهم<sup>(١٦)</sup> ، وهي جزيرة شالي خورشبول من الجنوبِ والمغارِب . فإذا خلّفتها بساعةٍ جثت إلى دَندرازفور<sup>(١٧)</sup> ، وهو خورٌ يدخلُ في الغَلَقِ .

فإذا فاتك بندرُ الديو ، وعجزت أن تَدْخُلَ خور قوّة<sup>(١٨)</sup> ، فإن فاتك ، فاتك على خور دندرازفور<sup>(١٩)</sup> ، وما عندك بعده سوى خور دابول . فإن فاتك ، ما عندك

(٨) ت : حار إلى جهوره ومنييه وشهباز ، البديل

من ب ، ظ .

(٩) ب ، ظ : قيايل .

(١٠) ت : دندافور . ب ، ظ : دندا .

(١١) ب ، ظ : وهجرت عن دخول الخور اعني

جوجه .

(١٢) ب : دندلاه . ظ : دندا .

(١) ت : خالما ، البديل من ب ، ظ .

(٢) ت : سدها السارق . البديل من

ب ، ظ .

(٣) ب ، ظ : بيتوندي والقيل .

(٤) بوساخ ، البديل من ب ، ظ .

(٥) ت : فيلارتانه . ب ، ظ : فيلاتانه .

(٦) ت : وسرابال بصر ، البديل من ب ، ظ .

(٧) ت : عنفلوص ، البديل من ب ، ظ .

سوى غُبة ساجواده<sup>(١)</sup> . فإن فاتك ما عندك سوى غُبة جُوه سُنْدابور<sup>(٢)</sup> . فإن فاتك فما عندك سوى أزاديوا . فإن فاتتك ، فما عندك سوى قندينه ، لأن عليه<sup>(٣)</sup> رقاً يكسر عليه الموج في البشكال ، وهو ليس بخور ، بل هي ماء ست<sup>(٤)</sup> ، وغاليها أرقاق يكسر فيها الموج ، ويؤوه فيها المتؤوه وغيره . فهذه سائر بنادر الغلقي . رجعتا للبحث الأول .

٧ - [إشارة خور دابول] : إذا جاوزت الديو وقوقه ومهايم وداندارزفور وأنزلنا<sup>(٥)</sup> ، تأتي خور دابول ، وإشارتها جبل حازرون<sup>(٦)</sup> شاليها ، وجبل هيزوا الى جنوبيها ، والخور بينهما بقرب رأس هيزوا . فأقرب [من] الجبل الذي على اليمين ، وإشارتهم [يضرب]<sup>(٧)</sup> رأس جزر بوريا سافليك<sup>(٨)</sup> بعيداً عنك مقدار [مسيرة]<sup>(٩)</sup> زام كمثل<sup>(١٠)</sup> من لارك الى جرون ، وهو يشبه الدبوسة<sup>(١١)</sup> . فإذا خلفته ، تأتيك جبال كثيرة ، لا يكون فيها شيء غريب<sup>(١٢)</sup> نصفه ، مثل طبقة فوق طبقة فوق طبقة الى حدود سنجيسر وجزر دندباشي<sup>(١٣)</sup> . وبعد غُبة ساجوان كلها جبال . وإشارة ساجوان ، أنها غُبة رأسها عند دخولها [تتركه]<sup>(١٤)</sup> يساراً والطوطة يمينا في ذلك الزمان . فإذا سرت ، تأتيك سُنْدابور ، وتدخل خورها في الغلقي .

وبعداً ، من الأماكن المشهورة سيورة<sup>(١٥)</sup> . ومن هناك ترى جبل السلان<sup>(١٦)</sup>

- 
- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| (١) ت : غبة ماجواي ، ب : غبة ساجواده . | (٨) ظ : سافلك .                       |
| (٢) ت : خور سُنْدابور ، ب : غبة جوه    | (٩) ب ، ظ : زام محي من .              |
| سُنْدابور .                            | (١٠) ب ، ظ : الديوس .                 |
| (٣) ب ، ظ : حاله .                     | (١١) ب ، ظ : ساجوار يوصفه .           |
| (٤) ت : ماشية ، البديل من ب ، ظ .      | (١٢) ب ، ظ : سنجيسر ودندباشي وهي عدة  |
| (٥) ب ، ظ : دندا ومهارة وأنزلنا .      | جزر .                                 |
| (٦) ب : حارمروزه ، ظ : مروزه .         | (١٣) ب ، ظ : سويسره .                 |
| (٧) زيادة من ب ، ظ .                   | (١٤) ب ، ظ : قراهيل . ت : جبل سيلان . |

الذي عالي خور هَنُور<sup>(١)</sup> . وهو جبلٌ مستطيلٌ تراه<sup>(٢)</sup> من البحر قبل كلِّ جبلٍ . إذا كانَ جاهُك عندك ستاً أو ستاً وربعاً أو ستاً إلا ثُمناً ، فانت تراه .

#### ٨ - [الجزرُ الصغارُ والجيلاّت والجبالُ العاليةُ على ساحلِ مليبار]

وأما الجزرُ الصغارُ مثلُ ازاديو ومطراييل<sup>(٣)</sup> ، وتُسمى مطراييل الساحليّة ، وهي غير مطراييل<sup>(٤)</sup> البحريّة ، فإنها على بادِقلة . وخيزرانٌ على خور هَنُور من جانبِ الجاه ، ترى رأسها من الدّقل<sup>(٥)</sup> من خور هَنُور وبعدها بادِقلة . ومن هُناك الى حدود قُنبلة ، ارتفع عن الأوساخ ، وتخذ ماءً خمسةَ عشرَ باعاً ، فتزل<sup>(٦)</sup> على بهندور وباسرور في ذيلِ جَبَلِ قَرطَل من الشمال . وهناك جبالٌ أقرب من قرطَل للساحل ، أشهرها وأعلّاهما القُبّة التي فوق بهندور<sup>(٧)</sup> ، عليها الجاه ستٌ إلا ربعاً . وبعدها فاكَنور ، وإشارتها أنّ عليها جبلٌ قَرطَل<sup>(٨)</sup> منحذبٌ كبيرٌ تراه بالصّحوي ، ولا تراه بالعبّاي .

وأما قريبَ الساحلِ ، فأكامٌ وجيلاتٌ حُمُرٌ ، بين قرطَل وأقفافِ الساحل<sup>(٩)</sup> . وهي على قربِ فاكَنور ، تراها من بعيد . فإذا قربتها ، عرفتّها ، وهي تضربُ بالحمرة . وتنجدبُ أقفافُ الساحل<sup>(١٠)</sup> من هُناك الى حدود هيلي ، لا يصيرُ فيها علوٌ ولا انخفاضٌ . فأولُ ما يلقاك خورٌ منجلور . ترى انقطاعه ، إذا كنتَ قريبَ البرّ ، وترى أقفافه مثلَ انقطاعِ السفينة<sup>(١١)</sup> الكبيرة . وبعدها جبلةٌ قنبلة<sup>(١٢)</sup> ، وهي مسلويةٌ

- 
- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| (١) ت : منور ، البديل من ب ، ظ .        | (٧) ت : وطل ، البديل من ب ، ظ .       |
| (٢) ب ، ظ : جبل عالي تراه مستطيل تراه . | (٨) ظ : واقفات للساحل .               |
| (٣) ب ، ظ : مطراييل .                   | (٩) ب ، ظ : وتنجدبُ الأقفاف الى القاف |
| (٤) ت : ترى منها الدقل ، البديل من      | الساحل .                              |
| ب ، ظ .                                 | (١٠) ب ، ظ : الشعبية .                |
| (٥) ت : فتزل ، البديل من ب ، ظ .        | (١١) ب : جبلة قنبلة .                 |
| (٦) ت : بهندور ، البديل من ب ، ظ .      |                                       |

الأطراف تشبه جبل ميسان<sup>(١)</sup> ، وهي التي يجعلونها هيلي دُروع . [وقال قوم إن هيلي دُروع]<sup>(٢)</sup> بقرب هيلي [رأس]<sup>(٣)</sup> ، بينهما مسيرة زام واحد . وأما هذه الجبلية ، فإذا خلفتها رأيت هيلي ، وربما ترى الاثنين ، وأنت بينهما ، إذا صارت هذه الجبلية في الفطية<sup>(٤)</sup> ، وجريت بريح طيبة ثلاثة أزوام أو أربعة ، فتاتيك هيلي رأس في الفطية . ومن مطرايل<sup>(٥)</sup> التي على خور يادقله الى هذه الجبلية قريب اثني عشر زاماً بريح المغيب<sup>(٦)</sup> ، صافية ، أو عشرة أزوام . فإذا خلفت هيلي رأس ، ترى<sup>(٧)</sup> غبة كنتور ، وبينها وبين هيلي خمسة رؤوس أكام ، عليها خضرة<sup>(٨)</sup> وطوط . ولهن من المشهورات ، مهراوي ، ثم خور بالافتن<sup>(٩)</sup> . وهذه رأسان . وبعده زامان<sup>(١٠)</sup> . ثم رأس كنتور ، وهي قصر<sup>(١١)</sup> القبة .

وأما الجبال العوالي ، فهن متصلات . وأشهرهن في هذه الأماكن قبة بدفتن<sup>(١٢)</sup> . فإذا كنت نائماً من البحر ، وهي عنك في مطلع العوي ، فاعلم أن كاكاديوه<sup>(١٣)</sup> ، تحتها وجنوبيها جبال عوال على قاب قات<sup>(١٤)</sup> . وكذلك جبال على كاليكوت عوال . فإذا جارت البر من كنتور ، يأتيك خور درماقتن<sup>(١٥)</sup> ، ثم ميلي علوي ، ثم بدفتن<sup>(١٦)</sup> ، ثم فندرينه<sup>(١٧)</sup> ، ثم قاب قات<sup>(١٨)</sup> ، ثم قيرعيب ، ثم كاليكوت . وإشارة دخولها بالليل أن صدر المركب<sup>(١٩)</sup> بين الجبال فوقانيات وبين

(١) ب ، ظ : ميسان .

(٢) ت : فيه بدفتن . ب ، ظ : بدفتن .

(٣) ب ، ظ : كاكاديوه .

(٤) ب ، ظ : كاب كات .

(٥) ب ، ظ : درماقتن .

(٦) ب ، ظ : تدفين .

(٧) ب ، ظ : فندرينه .

(٨) ب ، ظ : فال قاب .

(٩) ب ، ظ : بالليل ايرصد الاكمة .

(١) ب ، ظ : ميسان .

(٢) زيادة من ب ، ظ .

(٣) ب : الفطية .

(٤) ب ، ظ : مطرايل .

(٥) ب ، ظ : المغيري .

(٦) ت : هيلي على رأس ، البديل من ب ، ظ .

(٧) ت : خضرة ، البديل من ب ، ظ .

(٨) ب ، ظ : بالالفين وبعده رأسان .

(٩) ب ، ظ : رأسان .

السَّاحِل . وهي أكمة ، لم يَكُنْ في تلك الأماكنِ مِثْلُهَا ، ولا أدلُّ مِنْهَا ، خصوصاً في الظلام ، وهي مسلوقة الأطراف . فإذا كُنْتُ في مركبٍ كبير ، إن شئتُ أَنْ تدخلَ مِنْ البابِ السَّهْلِيّ ، فاطْرَحْ الى الصَّباح ، وادْخُلْ . وإنْ أُرِدْتُ ، ادْخُلْ مِنْ الشَّعْبَيْنِ . وأما إذا جِئْتُ مِنْ هَرَمُوزٍ وَغَيْرِهِ ، في غَيْرِ أَيَّامِ الدِّيمَانِ مِنَ النَّيروزِ الى المائَةِ ، وبعدها ، فَخُذْ ماءً خَمْسَةَ أَبْوَاعٍ الى أَرْبَعَةٍ ، حَتَّى تَصِيرَ [الأكمة] (٧) عَنْكَ في مَطْلَعِ النَّعْشِ (٨) ، ثُمَّ اقْرُبْ الى الْبَرْحِ حَتَّى يَصِيرَ الْمَاءُ أَرْبَعَةً وَنِصْفًا ، وَهِيَ تَصِيرُ في الْفَرَاقِدِ وَالْجَاهِ ، فَحِينَئِذٍ تَرَى الْمَرَاكِبَ في بَنْدِرِ الْجُوزَرَاتِي (٩) ، وَرَبْمَا تَرَى الْمَكِّيَّ في الْبَنْدِرِ الْكَبِيرِ ، خصوصاً في الْقَمَرِ . وإنْ طَرَحْتَ في مَاءٍ خَمْسَةً أَوْ خَمْسَةَ إِلَّا رُبْعًا الى الصَّباح ، وَالْأَكْمَةُ عَنْكَ في مَطْلَعِ النَّاقَةِ وَالْعَيُوقِ ، كَانَ أَحَدُ عَاقِبَةٍ . وَلَا تَسْقُطْ بِالْمَغْيَبِيِّ (١٠) الصَّلْبِ عَنِ الشَّعْبَانِ ، فَرَبْمَا صَادَفْتَ شِمَالًا صَلْبَةً ، تَسْحَبُ بِالْأَنَاجِرِ ، وَتَسْرِي بِاللَّيْلِ لِلْبَاحَةِ بِجُوشِ يَمِينٍ (١١) حَتَّى تَقُولَ الشَّعْبُ الْبَحْرِيّ ، لِأَنَّ ظَهْرِيَّةَ وَسَخٍ . فَإِذَا جَاءَ الصَّباحُ ، تَصَرَّفْتَ في مَرْكَبِكَ . فَاجْعَلِ الْأَكْمَةَ في مَطْلَعِ الْعَيُوقِ ، وَالْوَاقِعُ أَسْلَمُ وَأَحَدُ عَاقِبَةٍ . وَاقْتَبِذْ في هَذِهِ الْأَكْمَةِ مِنْ حُدُودِ فِرْعَيْبٍ الى حُدُودِ كَالِيكُوتَ ، فَتَرَى (١٢) [غَبَةَ كَالِيكُوتَ] ، فَإِنَّهُ (١٣) لَيْسَ مِثْلُهَا عِلَامَةً . وَهِيَ أَكْمَةُ عَلَيْهَا أَشْجَارٌ مَسْلُوقَةٌ الْأَطْرَافِ بَيْنَ الطُّوْطِ وَبَيْنَ الْجِبَالِ الْعَوَالِي . فَإِذَا خَلَفْتَ كَالِيكُوتَ ، فَعِنْدَكَ الطُّوْطُ الى قَرِيبٍ فَنَائِي ، وَتَنْقَطِعُ ، وَلَا يَبْقَى عِنْدَكَ إِلَّا الْأَشْجَارُ (١٤) بِغَيْرِ الطُّوْطِ . وَاحْذَرْ مِنَ الْكَاتِ كُورِي (١٥) فِي (١٦) تِلْكَ الْأَمَاكِنِ . فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ هُنَا في بَعْضِ الْأَحْيَانِ . وَأَمَّا مَسَاكِنُهُ الْأَصْلِيَّةُ وَوُطْنُهُ ، فَبَيْنَ كَشِي وَكُولَمْ . وَهَنَّاكَ غَبَةٌ كَبِيرَةٌ . وَهُمْ

- 
- (١) ب ، ظ : يمين .  
(٢) زيادة من ب ، ظ  
(٣) ت : هناك وتحكم ، ب ، ظ : النعوش  
(٤) ت : الجزرات .  
(٥) ت : اجود ، البديل من ب ، ظ .  
(٦) ب ، ظ : ولا مسقط بالمغربي .  
(٧) ب : بالجوش يمين .  
(٨) ب ، ظ : والتقد في هذه من الاكمة حدود  
(٩) ت : بان ، والبديل من ب ، ظ .  
(١٠) ظ : الاسحار .  
(١١) ب ، ظ : فهي .

قَوْمٌ يَحْكُمُ عَلَيْهِمْ سُلَاطِينُهُمْ . وَهُمْ مَقْدَارُ أَلْفٍ رَجُلٍ رِمَاءٌ . وَهُمْ أَهْلُ بَحْرِ وِيزْ  
وَسَنَابِقٍ . وَأَمَّا إِذَا جَاوَزْتَهُمْ ، فَتَأْتِي كَوَلَمٌ ، وَتُسَايِرُ الْبَرِّ فِي سَهْلٍ وَالْعَقَرِ تَارَةً ،  
وَالْإِكْلِيلِ [تَارَةً] ، كُلُّ رَأْسٍ خَرَجَ عَلَيْكَ ، انْحَرَفَ<sup>(١)</sup> عَنْهُ عَلَى نَظَرِ الْعَيْنِ فِي مُوسِمِ  
الْمَطْلَعِ . وَإِنْ كَانَ بِاللَّيْلِ ، فَالزَّمِ الدِّيرَةَ إِلَى حُدُودِ كَهْرِي . وَكُلُّهَا رُؤُوسٌ  
وَأَشْجَارٌ وَأَكَامٌ ، وَفَوْقَهَا جِبَالٌ عَوَالٍ .

### ز - [وَصِيَّةُ أَحْمَدَ بْنِ مَاجِدٍ فِي التَّنَخُّاتِ]

وَاعْلَمْ أَيُّهَا الطَّالِبُ أَنَّ عِنْدَ التَّنَخُّةِ يَكْثُرُ الْكَلَامُ . فَمَا عَلَيْكَ مِنْهُ . وَاعْتَمِدْ عَلَى  
قِيَاسِكَ ، وَارْجِعْ إِلَى مَا فِي كِتَابِي هَذَا .  
فَإِنَّ حَكْمَ لَكَ الْمَجْرَى وَالْقِيَاسُ وَالْوَصْفُ وَالسِّيَاسَةُ وَالْفِرَاسَةُ ، فَقُلْ بِمَا  
عِنْدَكَ . وَلَا تَعْجَلْ فِي النُّطْقِ وَالْكَلَامِ .

وَأَنْ نَقْصَ مِنَ السِّيَاسَةِ وَالْفِرَاسَةِ<sup>(٢)</sup> وَالْمَجْرَى وَالْقِيَاسِ وَاحِدٌ مِنْهُمْ ، فَاحْجِسْ<sup>(٣)</sup>  
عَنَانَ اللِّسَانِ حَتَّى تَسْتَوِيَ نَهَايَةُ الْمَعْرِفَةِ . وَتَحَقِّقَ الْبَرُّ مَلِيحاً . وَإِنْ كَانَ لَا يُعْتَرَفُ الْبَرُّ  
إِلَّا مِنَ الْبَرِّ ، فَاقْرَبُهُ . وَمَا اخْتَلَفَتِ الظُّنُونُ عَلَى شَيْءٍ إِلَّا وَكَشَفْتُهُ . فَإِنَّ جَمِيعَ مَنْ  
رَكِبَ الْبَحْرَ ، مَا لَمْ صَبِرْ عَنِ الْمَارَةِ ، وَكَثُرَ الْكَلَامِ عِنْدَ التَّنَخُّاتِ . وَرَبِّمَا فِي  
سَكُوتِكَ يَتَفَقَّهُونَ عَلَى مَعْرِفَةِ الْبَرِّ ، فَيَزُولُ خَطْلُوكَ .

وَأَنْ حَكْمَ لَكَ الْقِيَاسُ وَالْمَجْرَى وَالْفِرَاسَةُ وَالسِّيَاسَةُ ، وَكُنْتَ مُعَاوِداً ، فَقُلْ لَمْ  
بِجَمِيعِ الْأَمَاكِنِ وَالتَّنَخُّاتِ ، فَإِنَّ السَّكُوتَ عِنْدَ التَّنَخُّاتِ أَحْسَنُ . وَهَذَا مَا يَكُونُ ،  
إِلَّا إِذَا كُنْتُ فِي ضَرُورَةٍ<sup>(٤)</sup> ، أَوْ اخْتَلَفَ عِنْدَكَ الْوَصْفُ أَوْ الْمَجْرَى أَوْ الْقِيَاسُ ، أَوْ

ظ .

(١) ب ، ظ : انْحَرَفَتْ

(٤) ب ، ظ ، ت : كُنْتُ سَرُورَهُ .

(٢) زِيَادَةٌ مِنْ ب ، ظ .

(٣) ت : أَحَدٌ مِنْهُمْ فَاحْجِسْ ، الْبَلِيلُ مِنْ ب ،

شَكَّكَتْ فِي بَعْضِ الْأَشَارَاتِ . فَبِذَلِكَ الْحَيْنِ ، السَّكُوتُ أَوَّلَى مِنَ الْكَلَامِ ، لِأَنَّ  
كَلَامَ غَيْرِكَ ، لَا يَلْتَفَتُ إِلَيْهِ النَّاسُ ، وَكَلَامُكَ يَلْتَفَتُ إِلَيْهِ النَّاسُ . لَوْ تَكَلَّمْتَ بِكَلِمَةٍ  
وَاحِدَةٍ ، لَزِمَتْ بِهَا دُونَ جَمِيعِ النَّاسِ ، لِأَنَّكَ أَعْلَى مِنْهُمْ مَرْتَبَةً<sup>(١)</sup> .

فَكُنْ عِنْدَ التَّخَاتِ رَزِينُ الْعَقْلِ . فَإِنَّ أَكْثَرَ الْخَطَأِ فِي كَثْرَةِ الْمُنَاطِقِ ، [أَخْصَوْصاً  
فِي هَذِهِ الصَّنْعَةِ وَخَطُوءِهَا فِي الْمُنَاطِقِ]<sup>(٢)</sup> أَكْثَرُ مِنْ خَطِئِهَا فِي الْفِعْلِ . وَقَدْ صَنَعْنَا جَمِيعَ  
مَنَاتِخِ بَحْرِ الْهِنْدِ ، لِأَنَّهَا أَعْمُ نَفْعاً وَأَكْثَرُ اسْتِعْمَالاً مَعَ أَهْلِ هَذِهِ الصَّنْعَةِ .  
وَأَمَّا دَوْرَةُ الْبَحْرِ بِجَمِيعِ الدُّنْيَا ، فَفِي هَذِهِ الْفَائِدَةِ .

---

(٢) زيادة من ب ، ظ .

(١) استطراد ادبي رقم ٥٠



## الفائدة التاسعة<sup>(١)</sup>

[دورة البحر في جميع الدنيا]  
[دورة السماء والأرض بالدرجات ، خبرة المعلم والهداية بالنجوم]  
[تصنيف المعالمة]

أولاً - [دورة البحر في جميع الدنيا]

آ - [جزيرة العرب الجنوبية : من رأس الحد الى باب المنذب]

١ - [بر الأطواح : من رأس الحد الى جزيرة مصيرة]

إذا ابتدأت من رأس الحد ، ويسمى رأس الجمجمة<sup>(٢)</sup> ، وبره يسمى  
الأطواح<sup>(٣)</sup> ، وهو رأس ينغلق<sup>(٤)</sup> البحر على جنوبيه ، ولا ينغلق<sup>(٥)</sup> البحر على  
شماليه<sup>(٦)</sup> . يغيب النيران على جنوبيه ، ويطلع السماء<sup>(٧)</sup> على شماليه . وهو رأس  
منجذب<sup>(٨)</sup> الى البحر ، أقرب ما يكون من بر العرب للهند . وهوين ديرتين بعيدتي  
الانحراف . فمن أدخل من هاتين الديرتين واحدة في الأخرى ، أخطأ<sup>(٩)</sup> خطأ موجب

(٥) ب ، ظ : شاهيه .

(١) ظ : الثانية .

(٦) ب ، ظ : السباكان .

(٢) الجمجمة في ب ، ظ .

(٣) ت : يسمى بالأطواح ، البديل من ب ، (٧) ت : منحوت البديل من ب ، ظ

(٨) ت : خطأ ، البديل من ب ، ظ .

(٤) ظ : يتعلق .

التلف أو التويه أو ما قارب<sup>(١)</sup> ذلك ، خصوصاً في أيام الدَّفَانَةِ ، اذا أقبلت من الجنوب ، وأيام السَّيْلِ اذا أقبلت من الشمال . وهناك مصبُّ أرياح ومايات كثيرة . فاحترص<sup>(٢)</sup> في حُسن مجاريه ، وتفرّس<sup>(٣)</sup> المسير بالليل . فإننا رأينا مَنْ نتخَّ وراء جبل جَعْلَان والسَّعْتِري<sup>(٤)</sup> ، وضيق المجرى ، فتوه السند ومُكرَان . وهذا البرُّ يسمى برُّ الأطواح الى حدود مصيرة . فسندكر دورة جميع الدنيا على الاختصار حتى نعود الى المكان الذي ابتدأنا مِنْهُ ، البرُّ يمينا والبحرُ شمالاً<sup>(٥)</sup> .

## ٢ - [الاحقاف من مصيرة الى فرتك]

ومن مصيرة ، يميل البرُّ<sup>(٦)</sup> الى حدود فرتك بين الجنوب والمغرب<sup>(٧)</sup> . فتلك الأماكن أوائلُ الاحقاف ، وهي منازلُ قضاة .

## ٣ - بحرُ الجزر : من فرتك الى عدن

ومن فرتك الى عدن هو بحرُ الجزر<sup>(٨)</sup> ، والطريق لها<sup>(٩)</sup> في مغيب الشُّعري العبور . فهناك يصيرُ الخليجُ البربريُّ على يسارك .

## ٤ - [من عدن الى بابِ المندب]

ومن عدن للمغرب . والبابُ [في المغرب] . فهذه أوَّلُ تهائم اليمن . والبابُ<sup>(١٠)</sup> يسمى بابُ المندم باليمن ، [وباب المندب]<sup>(١١)</sup> بالبلاء ، ذَكَرَ ذلك في كتاب<sup>(١٢)</sup> تقويم البلدان . وهو عليه الجاهُ خمسُ لأَرْبَعاً ، في أوَّلِ الإقليمِ الثاني . واختلفوا فيه ، فقليلٌ إنَّهُ آخرُ الإقليمِ الأوَّلِ والأصحُّ أَنَّهُ من [الإقليم]<sup>(١٣)</sup> الثاني من السبعة

(١) ظ : قرب .  
(٢) ت : فاحرص ، البديل من ب ، ظ .  
(٣) ت : وتيسر ، البديل من ب ، ظ .  
(٤) ت : الثير ، البديل من ب ، ظ .  
(٥) شمالاً : بمعنى على اليسار .  
(٦) ت : يمتد البر . ب ، ظ : يميل البر .  
(٧) ت : للمعادن ، البديل من ب ، ظ .  
(٨) (٨) ب ، ظ : بر الجزر .  
(٩) (٩) الضمير عائد الى عدن .  
(١٠) (١٠) زيادة من ب ، ظ .  
(١١) (١١) ب ، ظ : رأينا ذلك في كتب . وفي كتاب تقويم البلدان ، المندب بالبلاء فقط ، مما يوحى بأن هذه الجملة مقحمة في النص .

الشالِيَّة ، التي قَسَمَهَا نوحٌ ، على نَبِيَّنا وعليه أفضلُ الصلاة والسلام ، بينَ أولادِهِ . فلا يكونُ في برِّ العربِ مكانٌ يبلغُ في النقصانِ منْ خمسٍ إلّا ثلثاً ، ولا يكونُ في برِّ السومالِ مكانٌ يبلغُ في الزيادةِ على خمسٍ إلّا ثلثاً . فلذلك لم يتقابلاً مطلقاً ومغيباً في الخليجِ البربريِّ . فأرأسُ فيلِّكِ منحرفٌ عنِ البابِ للجنوبِ ميلاً قليلاً . ولم يُقابلِ فيلِّكِ إلّا رأسُ برِّ . ولم تأتِ مضافةُ هذينِ البرينِ إلّا بالورابِ<sup>(١)</sup> .

ب - [ساحلُ الخليجِ البربريِّ]

وأما المسافةُ التي مطلقها ومغيبها منْ رأسِ برِّ الى فيلِّكِ ، فلمْ نأخذها إلّا منْ علومٍ أخرى فقدْ شَهِدَتْ لَنَا صحَّةُ المطلقِ والسياسةِ والفراسةُ ، وما قلنا في الحاشيةِ شعراً :

خمسةَ منْ الأزوامِ عَنْ مِيطٍ اغزَرا<sup>(٢)</sup> في مطعِ السَّماكِ نأخذُ مدورا

فاجاهلُ يحسبُ أنْ مرادنا بهذا البيتِ مسألةَ فرعِيَّةٍ لم تَقْدِرْ . والمرادُ بذلك البيتِ مسافةُ هذا البحرِ الذي بينَ هذينِ البرينِ ، وهي خمسةٌ وعشرونَ زاماً ونصفَ زامٍ . وهذه نصفُ المسافةِ<sup>(٣)</sup> في السَّماكِ ، والنصفُ الآخرُ ، إذا جرى منْ هناكُ في مغيبِ التأثيرِ . وقد أَوْضَحْنَا جميعَ هذا الخليجِ في الأرجوزةِ المعربةِ ، منْ حافونَ الى بابِ المندبِ ، ولم نتركْ منه شيئاً . وكانَ منْ قديمِ الزمانِ مجهولاً قياسُهُ ، [وعلى جنوبيهِ وبعضِ مطالِقِهِ . فقد أَوْضَحْنَاهُ ، ولم يبقَ مسألةٌ مجهولةٌ<sup>(٤)</sup> إلّا على مَنْ لا يقفُ على ما صَنَّفْنَاهُ .

فَمَنْ كانَ طالباً لهذا العلمِ ، ولم يكرِّرِ المطالعةَ في تصانيفِ مصنِّفِ الكتابِ ، فقد ضيَّعَ على نفسه ، ولا بدَّ أنْ ترميه الأيامُ والليالي ، ويحتاجُ إليه ويلوذُ بِهِ

(١) ت : بالوزان البديل من ب ، ظ . السابغ من الحاشية .

(٢) ت : خمسة أزوام من الميط اغزل . البديل (٣) ب ، ظ : المسألة .

من ب ، ظ . وهو البيت ١٧٣ من الفصل (٤) زيادة من ب ، ظ .

ويأخذ<sup>(١)</sup> ، ويستدي به إن كان عدواً أو صديقاً . ألم تر أن الإنسان ، إذا صنع<sup>(٢)</sup> سيفاً قاطعاً ، أو حائكاً حاكّ ثوباً [حسناً]<sup>(٣)</sup> ، يشتريه عدوه ، إذا لم يكن به شيء شاغ مثله . فبالضرورة أن يطلب كل<sup>(٤)</sup> شيء حسناً ، إذا كان شريف النفس . والوضيع ما عليه عملة لأنه جاهل .

فتصانفي ، إذا لم يكتبوها ويأخذوها ظاهراً ، للحسد ، سرّوها . وذلك نقصان على السارق ، لأن من أخذ من أحدٍ علماً ، ولم يشكر الله ويشكره ، لا يكون في علمه صلاح أبداً . فنبغي إذا أخذ الإنسان من شخصٍ علماً أو من تصانفيه ، فعليه أن يشكره ، ويدعو له في حياته وبعد موته بالخير .

فقد قلنا في ضبط هذا الخليج البريري وديره ومطابقه في المعربة شعراً :

لأن قيد الجاء في أطرافها فقد شهرت لصويتها أسياؤها<sup>(٥)</sup>

فدورة هذا البر<sup>(٦)</sup> للشمال والمغارب من باب المندب إلى القصير والسويس .

جـ - [سواحل بحر القلزم]

١ - [تهائم اليمن والحجاز والشام]

وأول ما يلقاك من باب المندم تهائم اليمن إلى حلي بن يعقوب ، ثم تهائم الحجاز إلى جبل رضوى . ثم تلقاك تهائم الشام إلى السويس . ويرجع البر

(١) ب ، ظ : فليودنه فيأخذ .

(٥) البيت العاشر من المعربة .

(٢) ظ : ضيع

(٦) ت : البحر . ب ، ظ : فيدور هذا البر

(٣) زيادة من ب ، ظ .

والشمال .

(٤) ب ، ظ : يطلب كل

للمغرب الى القصير ، وبينهما بركة غرنذل<sup>(١)</sup> ، وهي مكان غرق فيه فرعون اللعين .  
وهناك بلدة القلزم التي نسبوا<sup>(٢)</sup> لها هذا البحر . وهو قلزم العرب<sup>(٣)</sup> .

## ٢ - [ساحل بحري القلزم من القصير الى غبة نجرة]

ومن القصير يرجع البر للمشارقي والجنوب ، فيمر على سواحل الصعيد  
وساحل السودان والدهاليك وسواحل الحبشة الشرقية الشمالية حتى ينتهي الى باب  
المندم<sup>(٤)</sup> . وهناك مقابلها من بر العجم غبة نجرة<sup>(٥)</sup> ، وجبال جين ، فيمر هذا الحيط  
من رأس بر على الجنوب . فأول ما يلقاك الغبة المشهورة غبة نجرة المحط<sup>(٦)</sup> ،  
سلطانها من سلاطين الإسلام ، والحبشة بالبحر في هذه الغبة من المشارقي ،  
وبالجبال العوالي من المغرب . ولا يمر بها أحد من المسافرين في موسم أرياح الصبا  
إلا وتلف ، ولم يتخلص منها . ثم يمر على الزبالع الى حدود المس ، وهو جبل أسود  
على قرية الشيخ ، وهو نهاية البحر الى الجنوب . والجاه هناك أربع إلا ربعاً ضيقة ،  
ولم يزد<sup>(٧)</sup> نقصاناً غير ذلك .

## د - [سواحل بر البرابر وير الحبشة حتى أرض سفالة]

ثم يأخذ البر للمشارقي ، [فيمر على بلد البرابر الى حدود فيلك ، وهو بر  
الحبشة من المشارقي]<sup>(٨)</sup> والشمال . فإذا رأيت بندر<sup>(٩)</sup> موسى وجردفون ، رجع البر  
للجنوب الى حافون . فإذا خلفتها امتد<sup>(١٠)</sup> البر في الجنوب بميلة الى المغرب الى آخر

- 
- |  |  |
|--|--|
| (١) ت : قرنذل ، البديل من ب ، ظ        | (٧) ت : لم يزد ، البديل من ب ، ظ             |
| (٢) ت : سوا ، البديل من ب ، ظ          | (٨) زيادة من ب ، ظ                           |
| (٣) استيراد ٥١ مليه بالاخطاء الجغرافية | (٩) ت : فإذا ركب بها ويندر ، البديل من ب ، ظ |
| (٤) ب ، ظ : المندم                     | (١٠) ت : اشد ، والبديل من ب ، ظ              |
| (٥) ت : انخاره ، ب ، ظ : عند انجار     |  |
| (٦) ب ، ظ : المخص                      |  |

الزُّنَجِ وأَرْضِ السُّفَالِ . فيمرُّ على خرابٍ وعمارٍ وأوديةٍ وجبالٍ لا يعلمُها إلا الله . وتلك الانجذابُ للجنوبِ مسيرةً في البرِّ ، مقدارُ ثلاثةِ أشهرٍ . وهي أرضٌ<sup>(١)</sup> الحبشة الجنوبية الشرقية ، وفيها بنادرٌ جَمَّةٌ<sup>(٢)</sup> للمسافرين ، أشهرُها مقدشوهُ وبراوهُ ومنسَةُ وكِلوهُ ، وأرضٌ سفالةٌ وأخوارها ، وتلك معادنُ الذهبِ . فإذا بلغتْ ذلكَ المكانَ ، انحازتْ جزيرةُ القمرِ على يساركَ ، وانقطعَ البرُّ عن يمينك ، ودارَ للمغاربِ والشمالِ .

#### هـ - [سواجِلُ المحيطِ الأطلسيِّ الإفريقيَّة]

وهناك صحاريٌ وبحورٌ خارجاتٌ ، أوَّلُ الظُّلُماتِ ، إذا نزلتِ الشمسُ بالسرطاني ، فيرجعُ البرُّ من هناك إلى برِّ الكانم<sup>(٣)</sup> الذي تملكُهُ ذريةُ سيفِ بن ذي يَزَن<sup>(٤)</sup> . وهم أقوامٌ يَبُضُّ على جنوبيِّ السودانِ ، لبعْدِ الشمسِ عليهم ، كيباضِ التركِ ، وبعْدُ الشمسِ عنهم للجنوبِ . وأما سواذُ السودانِ فلاحتراقهم بالشمسِ ، لأنهم قريبٌ خطُّ الاستواءِ بالقربِ منَ الشمسِ طولَ الزمانِ .

فإذا تجاوزتِ الكانمَ جئتَ إلى برِّ الواحاتِ ، وهي قريبُ برِّ المغاربةِ . وكان<sup>(٥)</sup> طريقُ الفلفلِ في قديمِ الزمانِ منَ هذا المكانِ . فإذا جئتَ برِّ المغاربةِ بقربِ مسار<sup>(٦)</sup> وهو المكانُ الذي لات يونس عليه السلامُ ، فالتقمة الحوتُ وهو مليمٌ . فإذا خلفتَ ذلكَ المكانَ ، جئتَ لأصفي<sup>(٧)</sup> ، وهي بلدةٌ مشهورةٌ عندَ المغاربةِ ، وتمكَّنتَ في برِّ المغاربةِ .

(١) ت : عرض ، البديل من ب ، ظ . (٤) ب ، ظ : بن ذو اليزل .

(٢) ب ، ظ : حم . (٥) ت : وكذا ، البديل من ب ، ظ .

(٣) ب ، ظ : الكانم في تقويم البلدان ص (٦) ب ، ظ : مسا

(٧) ت : لا صعر ، البديل من ب ، ظ . ١٥٩

## و- [سواحل بحر الروم وجزره]

فاذا قُرِبَتْ ، [دخَلَتْ] <sup>(١)</sup> [بَابُ سَبْتَةٍ] مدخل البحر الرومي ، ويسمى بحر الزقاني ، ودخلت على بحر أوقيانوس ، لأن بحر أوقيانوس - الاسم بالنصراني اليوناني - هو البحر المحيط بالدنيا .

فاذا دخلت بحر الزقاني ، الذي هو منجذب على يمينك لحدود الإسكندرية ودمياط وغزة <sup>(٢)</sup> ، وعلى يسارك جزر الإفرنج وجزر الروم الى استنبول <sup>(٣)</sup> والى الأرمن ، وقف البحر <sup>(٤)</sup> . وطول هذا البحر ألفا ميل . وأعرض ما فيه بين الجنوب [والشمال] ، برقة وبحر الكفاة <sup>(٥)</sup> ، وبينهما ست مائة ميل . [والروم والأرمن على شماليه] <sup>(٦)</sup> . والروم والأرمن واستنبول <sup>(٧)</sup> على جنوبي بعض هذا البحر . والإفرنج على مغاريه .

وفيه جزر كبار مشهورات ، كجزر الزعفران ، واسمها سيوا <sup>(٨)</sup> والمصطكا وغيرها . وأشهر الجزر في تلك الأماكن جزيرة الأندلس ، وهي أقرب ما يكون من بر المغاربة والإسلام لبر نصارى <sup>(٩)</sup> الإفرنج . وفي عصر تصنيف هذا الكتاب يملك نصفها الإسلام ، ونصفها النصارى .

وأما جزيرة مالقة <sup>(١٠)</sup> ، فعلى قُرب الواحات <sup>(١١)</sup> في البحر المحيط . وجزر السعادات ماثلاث عنها للمغارب ، وهي <sup>(١٢)</sup> كذلك في البحر المحيط . وكذلك

- 
- |   |   |
|---|---|
| (١) زيادة من ب ، ظ .                    | ت : الكتاة .                                  |
| (٢) ت : ستنا . ب ، ظ : مينا .           | (٩) زيادة من ب ، ظ .                          |
| (٣) ت : يعلود . ب ، ظ : لحدود .         | (١٠) ت : سيوا . ب ، ظ : شيوا .                |
| (٤) ب ، ظ : وهرا .                      | (١١) ب ، ظ : والإسلام الى النصارى .           |
| (٥) ت : لجزر . ب ، ظ : كجزر .           | (١٢) ت : مالقة ، البديل من ب ، ظ .            |
| (٦) ت : اصطنبول ، البديل من ب ، ظ .     | (١٣) ب ، ظ : الواحات .                        |
| (٧) ت : وقت ، البديل من ب ، ظ .         | (١٤) ت : ما يليق منها للمغارب في البحر المحيط |
| (٨) ب ، ظ : يبرحون بزقاني وبحر الكفاة . | وجزر السعادات . البديل من ب ، ظ .             |

الجزائر الخالدات اللواتي يؤخذ منهنّ مبتدأ أطوال البلدان<sup>(١)</sup> ، كما يؤخذ عرض المدن من وادي سرنديب . وأما مائة<sup>(٢)</sup> فطولها خمس عشرة درجة ، والعرض ثلاث وثلاثون درجة قريب من بلد التلمسان .

وأما ديار أهل الكهف ، فمتعلقة بالبرّ الشالي . وأرض الرومالية قريب من القسطنطينية التي ملكها قسطنطين<sup>(٣)</sup> ، وهو الرجل الذي صنّف دين النصاري<sup>(٤)</sup> . وأما برّ الصقالية ، فعنهم على المشارقي والشمال . وهناك صحاري وبحور خارجات وواغلات في البرّ الشالي . ثم يدور البرّ من هناك للشمال . وأما جزر الرومالية ، فاشهرهنّ جزيرة يقال لها التعريب ، أكبر جزر الروم<sup>(٥)</sup> . وهي طولها مائة وعشرون ميلاً شرقاً وغرباً ، وعرضها عشرون ميلاً . وهي من حيث الطول تسع وأربعون درجة ، والعرض ثلاث وأربعون درجة . وهي بقرب جزيرة المصطكى .

وأما جزيرة الرجال وجزيرة النساء ومائة (كذا) وغيرها من أطراف الأرض ، فلا حاجة للذكرهنّ وتديقهنّ<sup>(٦)</sup> ، لأن الرواة لم يذكروا لنا الخبر عنهنّ . فيصير كتابنا فيه خلافاً ، بل إننا نوضح ما اتفقوا عليه في الطول والعرض ، فيتصور معرفته في قلوبنا بذلك ، ونذكره ، والعمدة على الراوي .

ز - [البرّ من البحر الروميّ الى الصين]

فاذا خلقت هذا البحر الروميّ ، وخرجت منه ، مشتملاً جميلة للمغارب ، لم يأتك إلا برّ الترك والأرمين<sup>(٧)</sup> ، معادن دواب السنجاب والسمور والنعام<sup>(٨)</sup> . وبعده أرض أبرشير<sup>(٩)</sup> . فإذا شملت عنها جميلة للمشارقي ، تأتي على شالي الأرض المحفورة

- |   |  |
|---|--|
| (١) ب ، ظ : المدن .                       | الروم ايلي .                             |
| (٢) ب ، ظ : مائة . ت : مائة .             | (٦) ت : توفيقهن ، البديل من ب ، ظ .      |
| (٣) ت : قسطنطين ، البديل من ب ، ظ         | (٧) ب ، ظ : الارمين .                    |
| (٤) ب ، ظ : دير النصاري .                 | (٨) ت : السنجاب والمصايم ، البديل من ب ، |
| (٥) ب ، ظ : الرومالية . ويقصد بالرومالي : | ظ . (٩) ظ : ارشير .                      |



التي شماليّ الجبل المسمّى بسلسلة الأرض ، لأنّ تلك الأقوام في حفرة من الأرض ، لم يصعد منها أحد ، ولم ينزل إليها أحد . وينجذب ذلك الجبل المسمّى بسلسلة الأرض عنهم شرقاً وجنوباً ، الى أن يصير حائلاً بينهم وبين ياجوج وماجوج ، وجميع الأتراك على مغارب ذلك الجبل ، على مغاربه للجنوب ، والصين على مشارقه .

#### ح - [ساحل البحر من الصين الى برّ ملعة]

ثم يرجع البرّ لأرض الصين ، ومن الصين للصنف<sup>(١)</sup> . وفيها أرض خراب وعمار وجزر لا يحصّيها إلا الله تعالى ، ولا حقّقناها عن خير ، ولا اتفق عليها كتابان . ومهما حقّقناه ، نذكره في عرض الكتاب . ولم يزل البرّ ينجذب من أرض الصنف<sup>(٢)</sup> والصين ، وهو في يمينك ، والبحر في شمالك<sup>(٣)</sup> ، وأنت تمرّ بجزر<sup>(٤)</sup> عمار وخراب في المغارب [والجنوب]<sup>(٥)</sup> حتى تتجاوز الصين<sup>(٦)</sup> ، وتأتي لبرّ سنجافور وبليطون بلبد العمود النقي ، وبرّ ملعة<sup>(٧)</sup> .

#### ط - [ساحل البحر من برّ ملعة الى سيلان]

#### ١ - [الساحل من برّ ملعة الى البنجالتين]

فاذا تجاوزتها ، وأنت تابع الشمال عميلة للمغارب ، تجاري برّ السيام حتى تنتهي الى أرض بنجالة ، وهي عريضة ، مسيرة شهر شرقاً وغرباً ، حتى تنتهي الى

---

(١) ت : المصنف . ب ، ظ : السيف .  
 (٢) ب ، ظ : الصيف والسيف .  
 (٣) يقصد على يسارك .  
 (٤) ب ، ظ : ببحر .  
 (٥) زيادة من ب ، ظ .  
 (٦) ب : الصيف . ظ : السيف .  
 (٧) ت : ملعة ، البديل من ب ، ظ .

بنجالة الغربية . وفوقهم أقوام كثيرة ، يسمون التيفرة<sup>(٥)</sup> . وفوق التيفرة<sup>(٦)</sup> أتراك  
وأجناس مختلفة لا يخصصها إلا الله الذي خلقها .

## ٢ - الساحل بين البنجالتين وبر الصوليان وسيلان

فاذا تجاوزت البنجالتين ، ينجذب البر الى الجنوب والمغرب ، وهو على  
يمينك ، مسيرة أربعين يوماً في البر الى أن يصل الى بر الصوليان . [وينجذب البر بين  
الجنوب والمغرب . وفوقها أصناف من الهنود مختلفو اللغات من أرض النج الى  
أرض الصوليان]<sup>(٧)</sup>

## ٣ - [سواحل بحر العرب من مليبار الى هرمز]

### ١ - [سواحل مليبار وكنكن وكنباة]

فاذا تجاوزت أرض الصوليان وجزيرة سيلان التي جنوبها وادي سرنديب ،  
انجذب البر للمغرب والشمال . ويسمى ذلك البر بر مليبار<sup>(٨)</sup> الى حدود  
كنكن ، فيميل البر من حدود آخر كنكن الى زهر كنباة في قطب الشمال . وزهر  
كنباة غبة كبيرة فيها جزر<sup>(٩)</sup> الماء ، عرضها يوم وليلة بالريح الطيب شرقاً وغرباً ،  
وطولها شمالاً وجنوباً مسيرة يومين . وأرض مليبار فوقها الكفرة<sup>(١٠)</sup> ، وبعض من  
التلنج<sup>(١١)</sup> . وأرض كنكن فوقها الدكن وبعض من المرهطة<sup>(١٢)</sup> والتلنج<sup>(١٣)</sup> . وزهر كنباة  
فوقها جوزرات .

(١) ت : السقرة . ب ، ظ : التيفرة . (٥) ب ، ظ : فوق الكبيرة .

(٢) زيادة من ب ، ظ . (٦) الاصول : التلج .

(٣) ت : وذلك بر مليبار ، البدل من ب ، (٧) ب ، ظ : المرم .

(٨) ب ، ظ : التلج .

(٤) ت : جر . ب ، ظ : جرد

## ٢ - السواحلُ من كُتَيْبَةِ الى هَرامِيزَ

فاذا خَلَفْتَ زَهْرَ كُتَيْبَةِ ، وَأَنْتَ تَابِعُ الشِّمَالِ وَالْمَغَارِبِ ، تَأْتِي إِلَى السَّنْدِ<sup>(١)</sup> وَفَوْقَهَا دِلِي وَمَلْعَانُ . وَالتَّرْكُ عَلَى شِمَالِي الْجَمِيعِ<sup>(٢)</sup> فِي النَّاحِيَةِ الشَّالِيَةِ .

فاذا خَلَفْتَ السَّنْدَ ، انجَذَبَ الْبِرُّ لِلْمَغَارِبِ إِلَى حَدُودِ بَرَجَاشَ فَيَمُرُّ هَذَا الْخَيْطُ عَلَى أَرْضِ مَكْرَانَ ، وَهُمْ هُنَا<sup>(٣)</sup> يَخَالِطُهُمُ الْعَجْمُ . وَفَوْقَهَا أَرْضُ خِرَاسَانَ وَوَرَاءَ النَّهْرِ ، وَالتَّرْكُ شِمَالِي الْجَمِيعِ .

فاذا جَاوَزْتَ أَرْضَ الْجَوَاشِيكِ ، جِئْتَ إِلَى هَرامِيزَ . وَمِنَ السَّنْدِ إِلَى جَاشَ مَسِيرُ شَهْرٍ وَنَصْفٍ فِي الْبِرِّ . فاذا مَرَرْتَ بِهَرامِيزَ ، فَخَلَفْتَهَا ، جِئْتَ لِأَوَّلِ سِوَاخِلِ فَارَسَ ، وَمَعَهَا عِدَّةُ جَزِيرٍ . وَمِنْ هُنَاكَ تَرَى بَرَّ الْعَرَبِ<sup>(٤)</sup> وَبَرَّ الْعَجْمِ .

## يَا - [سِوَاخِلُ الْخَلِيجِ الْعَرَبِيِّ]

## ١ - [السَّاحِلُ مِنْ هَرامِيزَ إِلَى الْبَصْرَةِ]

فاذا جَاوَزْتَ هَرامِيزَ ، تَلْتَقِي سِوَاخِلَ فَارَسَ بِانْجَذَابَةِ إِلَى الْمَغَارِبِ إِلَى الْبَصْرَةِ الْفِيحَاءِ . فَهَذِهِ سِوَاخِلُ فَارَسَ مَسِيرَةُ شَهْرٍ وَنَصْفٍ ، وَفَوْقَهَا فَارَسُ . وَفَوْقَ فَارَسَ الْعِرَاقَانِ . وَلَهُمْ فَرَسٌ لَهَا لِمِيزَ وَدِرْبِسْتَانُ وَابُو شَهْرٍ وَالْبَصْرَةُ<sup>(٥)</sup> . فَالْبَصْرَةُ مُصَبُّ دَجَلَةَ وَالْفَرَاتِ ، وَالتَّقَاءُ الْمَاءِ الْحَالِي وَالْمَالِحِ .

- 
- (١) دَسَ فِي الْأَصُولِ «مَصَّبُ سِيحُونٍ وَجِيحُونِ»  
(٢) مَصِيبُ . ب ، ظ : مَغِيبُ .  
(٣) ب ، ظ : شِمَالِي فِي الْجَمِيعِ .  
(٤) ب ، ظ : هُنُونَ .  
(٥) ب ، ظ : وَمِنْ هُنَاكَ بِرَاسُ الْعَرَبِ .  
(٦) ب ، ظ : كَهَازَلِيرَ ، وَلِشْتَانُ وَلِيَشْتَهَرُ (لِيَشَهْرُ) فِي (ب) وَلِيَسَهْرُ وَالْبَصْرَةُ

واعلم أن دجلة والفرات وسيحون وجيجون يأتون من أرض الروم ، منهم ما يمر على أرض الدس ، ومنهم ما يمر على قلزم العجم ، ومنهم ما يمر على ديار بكر ، ومنهم ما ينقسم على أجزاء كثيرة لم يلق ذكرها في هذا المختصر<sup>(١)</sup> .

## ٢ - [الساحل من البصرة الى رأس مستندم]

إذا جاوزت البصرة الفيحاء ، انجذب البر الى السلمية<sup>(٢)</sup> والقطيف والحسا وعمان وقطر . الكل في المشارق والجنوب . وفيها [جزر خراب وعمار ، وعرب لهم بنادر . وفيها]<sup>(٣)</sup> جزيرة البحرين التي حواليتها<sup>(٤)</sup> مغاص اللؤلؤ ، بغوص عليها قريب ألف مركب مدة الدهور ، ولم يفرغ . وحواليها عدة جزر فيها المغاص خراب وعمار . ومنها الى حدود مستندم مسيرة شهر في البر ، وسبعة أيام في البحر [في المشارق]<sup>(٥)</sup> بميلة الى الشمال قليلاً . فإذا جئت مستندم ، وهي جزيرة على رأس دخلة<sup>(٦)</sup> ، وهي آخر جزيرة العرب من الجنوب<sup>(٧)</sup> والمشارق . وهناك عدة جزر ، مثل سلامة وبناتيا ، وتسمى عوير وكوير والثالث ليس فيه خير . رأينا<sup>(٨)</sup> ذلك بخط أسماعيل بن حسن بن سهل بن أبان ، رحمه الله . وهناك جملة جزر شديداً الخطير قوات المد . وتلك مساكن الكبارزة<sup>(٩)</sup> وأماج العرب .

## ٣ - [الساحل من رأس مستندم الى رأس الحد]

ثم يدور البر من مستندم في سهل مقدار<sup>(١٠)</sup> عشرة أيام في البر الى سحار . وبينها مدن كثيرة لم<sup>(١١)</sup> تنقطع من النخل والخشب والحلق والبنادر والعمارات ، ومن

- 
- (١) استطرد ٥٢  
(٢) ت : التسليمية ، البديل من ب ، ظ .  
(٣) زيادة من ب ، ظ .  
(٤) ب ، ظ : التي فيها  
(٥) ت : رجلة . ب ، ظ : دجلة .  
(٦) الاصول : من الشمال .  
(٧) ب ، ظ : ورأيت بخط  
(٨) ب ، ظ : الكجارة .  
(٩) ب ، ظ : مسيرة .  
(١٠) ب ، ظ : ثم .

سحارَ الى مسكتَ ، [البندري<sup>(٦)</sup>] المشهور في الدنيا ، مسيرة أربعة أيام .

ومسكتُ بندرُ لم يكن في الدنيا مثله . إن له أشأيرَ ، وفيه خصائلُ ، لم تكن في غيره<sup>(٧)</sup> : الأولى أن له حجراً على رأس بندريه ، يراه الغادي والجاي من أي مكان قصده ، من الهند أو السند ، أو من هراميز أو مكران أو جاش والغرب<sup>(٨)</sup> . وعلى مغارب النسر الكبير ، عنده<sup>(٩)</sup> جزيرة حمراء عالية ، يقال لها الفحل<sup>(١٠)</sup> . وتأنك إشارتان تكفيان الجاهل [فيه إن ورده بالليل أو النهار<sup>(١١)</sup>] . وهو بندرُ عمان<sup>(١٢)</sup> [من العام الى العام]<sup>(١٣)</sup> . تشحن المراكب منه البسر والتمر والخيل ، [وتبيع فيه البز والسليط والرفيق والغلات ، وتقصفه المراكب]<sup>(١٤)</sup> . وهو رأس بين ديرتين متفارتين<sup>(١٥)</sup> ، محرق بكل ريع ، [وفيه الماء الحلي . والنزال وطشو الجانب حيون للغريب]<sup>(١٦)</sup> . هو أوّل الأطواح . ومنه ، في مطلع العقرب الى رأس الحد الذي ابتدأنا منه .

وقد شرحنا دورة الأرض على الاختصار ، ليأخذ من هذا الكتاب الذي [يقف<sup>(١٧)</sup>] عليه حصته من الفائدة والتعجب من دورة الدنيا في اليمين ، والبحر في اليسار<sup>(١٨)</sup> ، إن كان معلماً أو غير معلّم<sup>(١٩)</sup> . ولتقصينا صفات البرور وأساة المدن ، لم يسعها هذا الكتاب<sup>(٢٠)</sup> ، بل ذكرنا ما يستعمله الناس<sup>(٢١)</sup> ، وكفى به قصداً في معرفة دورة الأرض ، والسيف بضاربه . [ونستغفر الله من الزيادة والتقصان]<sup>(٢٢)</sup> .

(٦) ت : هار ، البديل من ب ، ظ .

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ت : أيام . ما مثل مسكت في البندور ،

(٧) ت : متعارفين ، البديل من ب ، ظ .

(٨) زيادة من ب ، ظ .

(٩) ب ، ظ : الشال .

(٣) ت : العرب ، البديل من ب ، ظ .

(١٠) ب ، ظ : ريانا او غير ريان .

(٤) ب ، ظ : او المغارب النسر الطار عنه

(١١) ب ، ظ : لم يسعها كتاب .

(ب) : عنده .

(١٢) ب ، ظ : للمستعملات للمسيحات .

(٥) ت : التحل البديل من ب ، ظ .

ثانياً - [دورة السماء والأرض بالدرجات ووحدة الطول].

[وأما<sup>(١)</sup>] دورة السماء والأرض ، فثلاث<sup>(٢)</sup> مائة وستون درجة ، كل درجة اثنان وعشرون فرسخاً ، يأتي ثمانية آلاف فرسخ في الدورة ، أعني بدورة السماء والأرض .

أما التردد على الأقاليم المعمورة ، فذلك أربعة وعشرون [ألف]<sup>(٣)</sup> فرسخ . والمرحلتان أربعة برود . والبرد أربعة فراسخ . والفرسخ ثلاثة أميال . والميل أربعة آلاف ذراع . والذراع أربع وعشرون إصباعاً . والإصبع ست شعيرات . والشعيرة ست<sup>(٤)</sup> شعيرات من ذيل البغل . وذكرت جميع ذلك في القصيدة العينية وغيرها . وقال الأوائل : البرد من الفراسخ أربعة ، والفرسخ ثلاثة أميال صعوداً .

وأما الذي يحتاج الى ذكره الناس للسفر والفعل عليه ، فقد شرحناه بالتدقيق والقياسات والمجاري . [وقد ذكرناه في هذا الكتاب]<sup>(٥)</sup> ليفهم المتأمل فيه كيفية دورة الأرض : شمالها وجنوبها وشرقها وغربها ، فينبئ ذهنه فيها<sup>(٦)</sup> ، ويقول : ربنا ما خلقت هذا باطلاً ، فقنا عذاب النار .

ثالثاً - [خبرة المعلم محصورة في بحر بلده والهداية بالنجوم في عرض البحر]

[واعلم أيها الطالب أن كل واحد صانع<sup>(٧)</sup> في بره ، خابريه : أهل الصين في الصين ، وأهل سفالة في سفالة ، وأهل الهند في الهند ، وأهل الحجاز في الحجاز ، وأهل السيام في السيام]<sup>(٨)</sup> . ولكن البحر ليس هو بحر أحد من هؤلاء الطوائف ، بل

(١) زيادة من ب ، ظ . (٢) الاصول : احد صانع . وصانع بمعنى

خالق .

(٣) ب ، ظ : بحساب ثلثية .

(٤) الاصول : وأهل الشام في الشام .

(٥) ب ، ظ : والشعيرة قالوا ست

إذا غُيِّبَ البروزُ عَنْ نظركَ ، فما عندكَ إلا معرفتُكَ في النجومِ والهدايةُ بها ، سواءَ إن كنتَ في بحرٍ بلديكَ أو ببلدٍ غيْرِكَ .

فجميعُ النجومِ المسمياتِ أَلْفٌ وخمسونَ وعشرونَ نجماً ، وقيلَ ثمانيةَ وعشرونَ سوى السنبلةِ . وقد تنكَّرَ عليٌّ منها بعضها ، فلم أرَ في تردُّدي في العربِ والمعجمِ من يفيدُنِي في زمانِي فيها . وأمَّا معرفةُ البحرِ وجزره ، ففي الأفاقِ من هو أخْبَرُ مِنِّي موجودٌ . أمَّا في رؤيةِ النجومِ والهدايةِ بها ، فما رأيتهُ في هذا الزمانِ ولا في أهلِ الرصدِ مِنَ المعالِمَةِ . ومحالٌ أن يتصوَّرَ ذلكَ في شخصٍ ، إلا إذا كانَ اهتدى بتصانيفي في أوَّلِ عمره ، وزادَ في التجاربِ بنفسه ، وساعدهُ اللهُ بطولِ العمرِ . فذلكَ الذي يدركُ إدراكي في مدَّةِ عمره ، إن لم يشتغلْ بشغلٍ غيْرِه<sup>(١)</sup> .

#### رابعاً - [تصنيفُ المعالِمَةِ إلى دونٍ وماهرٍ ومصنِّفٍ]

واعلمُ أن المعالِمَةَ على ثلاثةِ أصنافٍ . فمنهُم معلِّمٌ يروِّجُ ويحييُ ، مرةً سالماً ، ومرةً غيرَ سالِمٍ ، يحسُنُ جواباً ، [ويخطئُ جواباً]<sup>(٢)</sup> . فذلكَ هو دونُ المعالِمَةِ<sup>(٣)</sup> .

والصنْفُ الثاني هو المعلِّمُ المشهورُ [بينَ الناسِ]<sup>(٤)</sup> بالمعرفةِ السنيَّةِ والحوصلَةِ ، حاذقٌ ماهرٌ في مكانٍ يسافرُ إليه قد جربُهُ ، ولم يكنْ مشهوراً بعدَ موتهِ .

والصنْفُ الثالثُ المعلِّمُ الذي لا فوقَهُ صنْفٌ من أصنافِ المعالِمَةِ الخابرينِ . وهو مشهورٌ ، يأخذُ الدلالةَ السنيَّةَ والحوصلَةَ الكثيرةَ<sup>(٥)</sup> ، لم يخفَ عليه شيءٌ من مشكلاتِ البحرِ ، ويصنِّفُ تصانيفَ ، ينتفعُ بها في حياتِهِ ، وينتفعُ بها الناسُ بعدَهُ<sup>(٦)</sup> مائةً ، يشكرُهُ الصديقُ والعارفُ ، ويلزمُهُ الحسودُ والمخالفُ ، يسرقُ من تصانيفِهِ حُسَّادُهُ ،

(٣) ب ، ظ : الكبيرة .

(٤) ت : في ، البديل من ب ، ظ

(١) زيادة ، من ب ظ .

(٢) ب ، ظ : دون من المعالِمَةِ

ويعترضون عليه اعتراضاً لا يقدرُونَ أَنْ يَكْمُلُوا ما اعترضُوا فيه . فمثلهم مثلُ السارقِ ، يضربُ على أطرافِ القومِ ، فإذا التفتُوا إليه ، هربَ وانهمزَ وانكسرَ .

[واللسانُ مَبَاحٌ للجاهِلينَ . فإِذَا أَهْلُ العِلْمِ ، إِذَا نَلْتَمُ لِنَّةَ العِلْمِ والعَمَلِ بِهِ ، مَا يَكْفِيكُمْ أَنْ تَرَابُوا الجاهِلينَ الحاسدينَ القاصرينَ عَنْ مَرَاتِبِكُمْ ، إِنْ تَكُونُوا مَغْبُوزِينَ فِي العِلْمِ والعَمَلِ وَفِي فَيْضِ اللِّسَانِ أَيْضاً . فَلَا يَتَفَقَّ ذَلِكَ . فَدَعُوا لَهُمْ صَفَقَ اللِّسَانِ ، فَمَا يَضُرُّكُمْ ذَلِكَ فِي حَيَاتِكُمْ وَلَا فِي مَوْتِكُمْ ، بَلْ يَزِيدُكُمْ أَجْراً وَشَرْفاً . فَالْناسُ مَا يَجْسُدُونَ إِلَّا ذَوِي الْفَضْلِ]<sup>(١)</sup> .

فَقَدْ عَرَفْنَاكَ أَيُّهَا الطَّالِبُ بِكَثِيرٍ مِنَ [الْأَشْيَاءِ فِي] <sup>(٢)</sup> عِلْمِ هَذَا الْفَنِّ .

وَأَمَّا الْجَزْرُ [الْكِبَارُ الْمَشْهُورَاتُ الْمَعْمُورَاتُ] <sup>(٣)</sup> فَذَكَرْهَا فِي هَذِهِ الْفَائِدَةِ . [وَهِيَ الْفَائِدَةُ الْعَاشِرَةُ] <sup>(٤)</sup> .

---

(١) زيادة من ب ، ظ ، يليها الاستطراد رقم ٥٣



## الفائدة العاشرة

### [الجزرُ الكبارُ المشهوراتُ المعموراتُ]

أولاً - [جزيرةُ العربِ]

أ - قدّم جزيرةُ العربِ

الجزيرةُ الأولى جزيرةُ العربِ<sup>(١)</sup> . في مبتدأٍ خلقِ الدنيا ، وهي كانتُ جزيرةً منقطعةً في البحرِ الى طوفانِ نوحَ ، عليه السلامُ . والتحمتْ بعدَ الطوفانِ . وصارَ مغارِبُها والشمالُ عالِقينِ<sup>(٢)</sup> بالديارِ المصريَّةِ وعراقِ العربِ . ففي عصرِنَا هذا ليستُ بجزيرةً ، بلُ للحبشةِ منها طريقٌ في البرِّ . وللصينِ<sup>(٣)</sup> منها طريقٌ في البرِّ والدُّنيا قطعةٌ واحدةٌ .

ب - [أقسامُ جزيرةُ العربِ]

وقيلَ إنَّها ثلاثةُ أجزاءٍ<sup>(٤)</sup> طولياتُ غيرِ العروضِ : وهي تامةٌ ونجدٌ ، وبينهما الحجازُ حاجزٌ . وهو جبلٌ كبيرُ الأكامِ . فمنهُ مكةُ المشرقةُ وجبالُها وما يليها . [وفيه شاريخٌ تتدلَّى على السَّاحلِ التهامي ، كيلملم ورضوى وجبل صبح ، ولكل ذلك]<sup>(٥)</sup> شاريخٌ من الحجاز تتدلَّى على السَّاحلِ ، ومنها يمنٌ ومنها شامٌ ، ومنها مشارقُ ، ومنها مغاربُ .

---

(١) ت : جزيرة بر العرب . (٤) ب ، ط : خمسة أجزاء .

(٢) ت : يتألفه . ب ، ط : عالقة .

(٥) زيادة من ب ، ط .

(٣) ت : فالصين .

ويسمى تهامة كل مكان هابط ، ويسمى غوراً أيضاً<sup>(٦)</sup> .

وقيل إن الحجاز هو جبل حاجر ، تمتد من شامي المدينة ، على مشارقي  
رضوى ، الى أن يتعدى حدود الطائف . [وهو]<sup>(٧)</sup> حاجر بين التهائم والنجود . فما  
كان على مشارقيه ، فهو نجد . وما كان على مغاريه ، فهو تهامة . فلذلك سمي  
النبي ، صلى الله عليه وسلم ، التهامي المكي<sup>(٨)</sup> ، وما سمي نجدياً ولا حجازياً .  
ومكة من حساب تهامة في ذيل الحجاز . والمدينة شامية<sup>(٩)</sup> حجازية نجدية ،  
لا تهامية . وقيل خير<sup>(١٠)</sup> والعلا شاميات ، ورضوى وجبل صبح وأحد والعُد وغبة  
يلتم والواديان شاريح من الحجاز . والكل حجاز ، واغلات في التهائم .

#### جـ - امتداد جزيرة العرب

فجزيرة العرب من السويس الى باب المندم ، الى رأس الحد ، الى عبّادان ،  
ثم تلتحم . ومن هناك الى بطائع العراق ، الى تبوك<sup>(١١)</sup> . فقل يمر على الإنسان  
أكثر<sup>(١٢)</sup> من ثلاثة أيام ، ثم يورد الماء السائح على الأرض . فيكون هناك التحام  
الجزيرة بعد طوفان نوح ، عليه السلام . وتصورت الطائف ، وسميت بذلك ، لأن  
الطوفان طاف بها من الشام للحجاز . وذهب الطوفان بهذا الدليل بريح الشمال .

#### ثانياً - جزيرة القمر

#### أ - بعدها عن الأقاليم المسكونة

الجزيرة الثانية بعدها في الكبر ، جزيرة القمر . وهي الآن جزيرة . واختلفت

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| (١) استطراد رقم ٥٤             | (٦) ت : ثم يلتح (غير معجمة) ومن هناك بطائع |
| (٢) زبافة من ب ، ظ .           | (٧) العراق الى تبوك . ب ، ظ : ثم يلتحم ومن |
| (٣) ب ، ظ : سمي للمكي تهاميا . | (٨) هناك بطائع العراق الى تبوك .           |
| (٤) ب ، ظ : والمدينة هي شامية  | (٩) ت ، ب ، ظ : يمر الانسان على اكثر .     |
| (٥) ب : خير .                  |  |

الرؤاة في طولها وعرضها ، لأنها مجنبة عن حمارة الدنيا وعن الأقاليم المسكونة في الدنيا . فلذلك وقع فيها الاشتباه .

ب - [أعظم جزائر الأرض حسب الكتب الكبار]

وقد ذكروا<sup>(١)</sup> في الكتب الكبار أنها أعظم جزائر الأرض المعمورة . وطولها قريب عشرين درجة . وبينها وبين برّ سفالة وجزره ، جزائر<sup>(٢)</sup> وشعبان . ومع ذلك لا يمنع المسافر أن يهوى بها .

جـ - [نسبتها الى قامر بن عامر ووقوع الظلمات الجنوبية جنوبيها]

وجزيرة القمر منسوبة لقامر<sup>(٣)</sup> بن عامر بن سام بن نوح ، عليه السلام . وعلى جنوبها ، بحر أوقيانوس<sup>(٤)</sup> بلفظ اليونان ، وهو البحر المحيط بالدنيا بلفظ العرب . وهو مبتدأ الظلمات الجنوبية على جنوبها هذه الجزيرة .

ثالثا - [جزيرة شمطرة]

آ - [مرور خط الاستواء بجزيرة شمطرة]

الجزيرة الثالثة جزيرة شمطرة . وهي [الجزيرة]<sup>(٥)</sup> التي يمر بها خط الاستواء . قال من لا علم له : يمر على شمالها ، وقلنا : على جنوبها . والمراد بفرايد خمس أصابع عند اعتدالها<sup>(٦)</sup> من المشارقي ، وعند استقلال السنبلة فوق الرأس . [وهناك]<sup>(٧)</sup> تساوي القطبين . وليس هما نجمين ، بل هما مكانان حائلان بين المشرق

(١) ت : ذكروها . البديل من ب ، ظ . (٥) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ت : جزر خراب . البديل من ب ، ظ . (٦) يريد بفرايد القرددين . لذلك قال عند

(٣) ب : لقامران . اعتدالها .

(٤) ب : دقيانوس

والمغرب . وهي<sup>(١)</sup> منزل الحشر سلطان الحشّة<sup>(٢)</sup> بأسرها . ويخالف<sup>(٣)</sup> بعض السلاطين ، بل هو أكبرهم .

ب - [معنى اسم سرنديب والقياس عليها بالإسطرلاب]

واختلفوا في اسم سرنديب ، ف قيل هو اسم جزيرة سيلان ، وقيل شمطرة . وأما الحقيقة ، فخط الاستواء هو وادي<sup>(٤)</sup> سرنديب . [يسمى أيضا سرنديب بالدالين ، وبالدال والباء<sup>(٥)</sup>] . فعل الحالين إنه فراقده أربع وخمس<sup>(٦)</sup> . فإن نسبت وادي<sup>(٧)</sup> سرنديب لهذه الجزيرة ، صبح ، لأن العروض تؤخذ من القطب ، لا تؤخذ من نجم الجدي ، الذي هو السماء ، وبالعجمية الجاه . ولو كان<sup>(٨)</sup> القطب لا يراه الناظرون ، فالعروض تؤخذ منه ، يدل عليه كوكب أبدي الظهور من الكواكب الشمالية ، كالمنير والجاه والفراقد . إذا قست النجم في غاية ارتفاعه ، وقسته في غاية هبوطه ، عرفت [أن]<sup>(٩)</sup> المحور بينهما ، وهو كذا وكذا درجة من سطح<sup>(١٠)</sup> الأفق في قياس الإسطرلاب .<sup>(١١)</sup> وخط<sup>(١٢)</sup> خط الاستواء شرقاً وغرباً ، يقطع خط<sup>(١٣)</sup> منتصف النهار ، حتى تصير الأرض أربعاً . فخط<sup>(١٤)</sup> منتصف النهار طرفاه الظلمات<sup>(١٥)</sup> . وخط<sup>(١٦)</sup> الاستواء مشارقه جزائر الشيل<sup>(١٧)</sup> ، ومغاربه على الجزائر الخالدات ، ويقاطع الخطين<sup>(١٨)</sup> على وادي سرنديب . وأكثر الأرض المعمورة في

(١) الاصول : وهو (٧) يستعمل المؤلف (لو) بدل (ان) الشرطية .

(٢) ت : وهي منزل الحشر سلطان الحشّة . (٨) ب ، ظ : سطح .

(٣) ب : منزل الحشر سلطان الحشّة . ظ : (٩) الاصول : الاسطرلاب .

(٤) منزل الحشر سلطان الحششي . (١٠) الاصول : محيط .

(٥) ب ، ظ : يخالف عليه . (١١) ب ، ظ : النهار طرفي الظلمات .

(٦) ب ، ظ : الوادي وادي . (١٢) ب ، ظ : الشيل .

(٧) زيادة من ب ، ظ . (١٣) ت : الخالدات المدار يقطع المحيطين . ب ،

(٨) ب : فراقده خمس . ظ : الخالدات ويقاطع المحيطين .

الرَّبْعَيْنِ الشَّالِيَيْنِ ، وَأَكْثَرُ الْجَنُوبِيَيْنِ مَغْمُورٌ بِالماءِ عَنِ الأَبْصَارِ ، إِلَّا تَضَارِيسَ الأَرْضِ<sup>(١)</sup> ، كَالْحَبْشَةِ وَيَعْضُ مِنْ بَرِّ السَّيَامِ<sup>(٢)</sup> ، فَإِنَّهَا وَاعِلَةٌ فِيهِ .

#### جـ - [سلاطين شمطرة كفره]

وشمطرة لها عدة سلاطين كفره . وهي معدن الأفيال البيض والكافور والزباد الخالص<sup>(٣)</sup> المبتاع بوزن الذهب . وجميع حكامها كفره . وشمالها عليه الفراقذ ثمان إلا ربعا ، وعلى جنوبها الفراقذ أربع ضيقة .

#### رابعاً - [جزيرة جاوة]

الجزيرة الرابعة ، وهي جاوة ، على جنوبي خط<sup>(٤)</sup> الاستواء . وهي في الإقليم الأول الجنوبي . أوّلها من الشمال الفراقذ ، عند اعتدالها<sup>(٥)</sup> من المشارقي واستقلال السنبلة ، ثلاث أصابع نفيسة عند العرب . وعند الهنود غير ذلك .

وهي أقل في الكبر [من]<sup>(٦)</sup> جزيرة شمطرة ، يسكنها الكفرة والإسلام . وسلاطينها كفره . وهي معدن اللبان [الجاوي]<sup>(٧)</sup> . وجزر الصندل على جنوبيها للمشارقي . وكذلك جزر العقاقير .

#### خامساً - [جزيرة الغور]

الجزيرة الخامسة تسمى الغور . معدن الحديد الغوري والسيوف الصافية القاطعة لجميع الحديد [واسمها بالجاوي لكيو]<sup>(٨)</sup> .

---

(١) ت : الأَبْصَارِ لَيْسَ الأَرْضِ . ب ، ظ : الأربعة وهي جاوه على جنوبي خط نظاريس الأرض .

(٢) ب : من الشام . (٥) يريد بالفراقذ الفرقنتين .

(٣) ب ، ظ : يسس الزباد الخالص . (٦) زيادة من ب ، ظ .

(٤) ت : الرابعة جاوه على جنوبي خط الاستواء .

وسلطانها كافرٌ محربٌ<sup>(١)</sup> لسلطين الصين مع قوتهم واستعدادهم . وأهلها ذوو بأسٍ شديد ، ما عليهم في<sup>(٢)</sup> الشجاعة مزيد ، ولا يعدون رجلاً منهم برجل ، إلا بجاعة من غيرهم .

سادساً - [جزيرة سيلان]

أ - [موقع سيلان]

الجزيرة السادسة، [وهي]<sup>(٣)</sup> سيلان ، على شالي خط الاستواء ، وعلى جنوبي برّ الشوليان<sup>(٤)</sup> ، آخر برّ الهند من الجنوب والمشارقي . ولها عدة سلاطين كفرة . وهي جزيرة قريبة الاستدارة يدورها الماشي في البرّ برجله مسيرة عشرة أيام أو أقل أو أكثر . وبينها وبرّ قائل ، معدن لؤلؤ ، يعمّر في بعض السنين ، ويخرّب في بعض السنين<sup>(٥)</sup> .

ب - [الأفيال والقرفة والياقوت والبرق في سيلان]

وهي معدن الأفيال والقرفة والياقوت النفيس . ولم يزل على هذه الجزيرة برقٌ يهتدي به المسافرون ، يقوم على طرف واحد ، ليس هو برقاً ينقذ من السحاب كسائر البروق ، بل هو برق خلّب من غير سحاب . وقيل إن قبر آدم ، عليه السلام ، بتلك الجزيرة . ولم يصح قبر نبي بعينه سوى قبر نبينا ، صلى الله عليه وسلم ، [بالمدينة الشريفة]<sup>(٦)</sup> .

ج - [جزر الذهب جنوب سيلان على خط الاستواء]

وعلى جنوبي تلك الجزيرة ، على مسيرة أربعة أيام في البحر أو أقل أو أكثر ،

(١) محرب : أي مغاضب معاد . (٢) زيادة من ب ، ظ .

(٣) ب ، ظ : من . (٤) ب ، ظ : الصوليان .

جزر الذهب<sup>(١)</sup> وتسمى بالعجمية تيرم توري<sup>(٢)</sup> . وقيل كان فيها اكسير في قديم الزمان ، ولم يكن فيها شيء<sup>(٣)</sup> منه في عصرنا هذا . وسيلان جزيرة<sup>(٤)</sup> كبيرة . وقيل إن جزر الذهب يضر بهن الموج بغير ساحل ، وليس هن بالعوالي<sup>(٥)</sup> ، يربهن المسافر من الديب الجنوبيات إلى شمطرة ، ويراهن الساقطون من بر الشوليان<sup>(٦)</sup> ، والساقط من بنجالة ، إلى الديب . وهن بخط الاستواء بالسواء ، لأنها من حدود فراقيد خمس إلى فراقيد أربع .

### سابعة - [جزيرة زنجبار]

الجزيرة السابعة ، وهي زنجبار ، ممتدة على أرض الزنج<sup>(٧)</sup> . وهي ذات أشجار ، وأنهار . وفيها أربعون خطبة . يحكم عليها سلاطين الإسلام . وفي بر المل الفوقاني كفرة .

وهي جزيرة وخيمة . وقالوا<sup>(٨)</sup> في تواريخهم : جزيرتان وخيمتان ، إحداهما بأقصى الجنوب ، وهي هذه الجزيرة ، والأخرى بأقصى الشمال ، وهي البحرين المسماة بأوال<sup>(٩)</sup> ، خصوصاً عند نزول الشمس ببرج الميزان . يتدنى فيها الحمى والوعك<sup>(١٠)</sup> عند اصفرار الترنج<sup>(١١)</sup> .

- (١) ت : غرر الذهب ز ، البديل من ب ، ظ .  
 (٢) ت : ويسمى بالعجمية جزر الذهب تيرم (غير معجمة) . ب ، ظ : وتسمى بالعجمية تيرم توري .  
 (٣) زيادة من ب ، ظ .  
 (٤) ت : جزر .  
 (٥) ب ، ظ : ساحل وكبرهن بالعوالي .  
 (٦) ب ، ظ : الصوليان .  
 (٧) ب ، ظ : بر الزنج .  
 (٨) ب ، ظ : وقالوا الأوائل .  
 (٩) ت : بوابل ، البديل من ب ، ظ .  
 (١٠) ب ، ظ : التوعك .  
 (١١) ت : عند اصفرار الترنج (غير معجمة) .  
 ب ، ظ : عند اصفرار الريح والترنج يلي الاستطراد رقم ٥٥ .

ثامناً - [جزيرة البحرين]

٢- كثرة القرى في البحرين

الجزيرة الثامنة ، وهي البحرين المتقدم ذكرها ، وتسمى أوّال . وفيها ثلاث مائة [وستون]<sup>(١)</sup> قرية . وفيها الماء الحالي من جملة نواحيها <sup>(٢)</sup> . وأعجب ما فيها مكان يقال له القصاصير .

ب - [الماء العذب في البحرين]

يفضّ الإنسان في البحر المالح [بالقرية]<sup>(٣)</sup> وملؤها من الماء الحالي <sup>(٤)</sup> ، وهو غرقان في الماء المالح <sup>(٥)</sup> . قوله تعالى : هذا عذب فوات سائغ شراؤه ، وهذا ملح أجاج . لأنه مختلط ، المالح من فوق والحالي من تحت . وهو على ثلاث قامات رجال طوال <sup>(٦)</sup> ، او ثلاثة أبراع المالح والحالي من تحت . وحولها معادن اللؤلؤ ، وعدة جزر كلها فيها لؤلؤ <sup>(٧)</sup> ، تأوي اليها مراكب كثيرة نحو ألف مركب <sup>(٨)</sup> .

ج - [أهلها وثوراتها وتاريخها]

وفيها جملة قبائل من العرب ، وجملة تجار . وفيها كثير من النخيل المثمرات <sup>(٩)</sup> اللواتي تضرب بها الأوصاف والأمثال . وفيها الخيل والأبل والبقر والأغنام . وفيها

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : حواشيها .

(٣) ب ، ظ : فيها معادن اللؤلؤ

(٤) ب ، ظ : تأوي عليها قريب ألف مركب .

(٥) ت : الثمرات . ب ، ظ : جملة من النخيل المثمرات .

(٦) زيادة من ب ، ظ .

(٧) ب ، ظ : جواربها .

(٨) الماء الحالي : أي العذب .

(٩) ت : الحالي ، التصويب من ب ، ظ .

(١٠) ت : رجال طوال . ب ، ظ : رجل طويل . والكلام من عند قوله تعالى : ..

الى الحالي من تحت» مقدم في ب ، ظ ،



عيون جارية . وفيها رمان وثين وزيتون وترنج<sup>(١)</sup> وليم . وهي غاية في العمارية . وهي في تاريخ الكتاب ، لأجود بن زامل بن حسين<sup>(٢)</sup> العامري ، أعطاه إياها<sup>(٣)</sup> ، هي والقטיפ السلطان سرغل بن نورشاه<sup>(٤)</sup> [على]<sup>(٥)</sup> أن يقوم بنصريته على أخوته ، ويملكه جزيرة هرموز<sup>(٦)</sup> المتقدم ذكرها . وكتب بها عليه حجة<sup>(٧)</sup> ، واستثنى بعض بسانيها . ففعل له ذلك . وقام بنصره ، وملكه هرموز<sup>(٨)</sup> ، وأخذ القטיפ والبحرين في عام ثمانين وثمان مائة . وقد أخذ ولده ، سيف بن زامل ، عمان من نيهان<sup>(٩)</sup> بالسيف على سليمان بن [سليمان بن]<sup>(١٠)</sup> نيهان في عام ثلاث وتسعين وثمان مائة . وولى عليها إماماً من الإباضية ، يدفع له محاصيلها . وقد نصره أهلها ، وقاموا بنصره<sup>(١١)</sup> ، فهدم جميع حصونها ، وأمر عليهم عمر بن الخطاب الإباضي .

#### تاسعاً - جزيرة بني جاوان

الجزيرة التاسعة ، وهي جزيرة بني جاوان<sup>(١٢)</sup> ، تعرف بجزيرة برخت والقسم ، لأن القسم<sup>(١٣)</sup> اسم محلة في رأس الجزيرة من المشارقي والشمال مما يلي هراميز . وهي معترج<sup>(١٤)</sup> سلاطين هراميز . وبرخت متوسطة في الجزيرة ، محلة فيها النخيل والزروع والدواب ، وفيها قريب خمس مائة حائك يحوكون الثياب الحريرة .

- 
- (١) ب ، ظ : اترنج .  
 (٢) ت : لاجود بن مرسل بن حسين .  
 ب ، ظ : لاجود بن زامل بن حسين .  
 (٣) ب ، ظ : أعطاه لها .  
 (٤) ت : سر السلطان سر علي بن نورشاه .  
 البديل من ب ، ظ .  
 (٥) زيادة يقتضيها السياق .  
 (٦) ب ، ظ : جرون هرموز .  
 (٧) ب ، ظ : حجج .  
 (٨) ب ، ظ : وملكه جرون .  
 (٩) ت : حار بن نيهان . ب ، ظ : حار من نيهان .  
 (١٠) زيادة من ب ، ظ .  
 (١١) ظ : وقالوا .  
 (١٢) ب ، ظ : ابن جاوان .  
 (١٣) ت : القصر ، التصريب من ب ، ظ .  
 (١٤) ت : معترج . ب ، ظ : مفترج .

ورأسها من المغارب ، المباني<sup>(١)</sup> يسكنها العرب والمعجم . وفيها خلق كثير ، وفيها مراكب وزروع وبلدان بجميع دوريتها . وهي جزيرة معترضة على البياقان في لشتان<sup>(٢)</sup> . وإن سواحل فارس فيها الفواكه والكروم والبطيخ والخضر من جميع الأجناس .

### عاشراً - جزيرة سقطرة

آ - [جزيرة مدورة مزدهمة بالسكان يملكها بنو عفرار وبنو عبد النبي]

الجزيرة العاشرة ، وهي سقطرة ، جزيرة عامرة قريبة التدوير ، أصغر من الجزائر<sup>(٣)</sup> المتقدم ذكرها . طولها وعرضها خمسون<sup>(٤)</sup> فرسخاً ، بل أزيد . وفيها الماء من كل مكان . وهي على مشارق بر السومال . يسكنها أمواج النصارى . وقيل لأنهم بقية اليوناني . ذكرها عماد الدين إسماعيل بن محمد بن عمر بن أيوب بن شاهنشاه ، مصنف كتاب تقويم البلدان .

وفيها خلق كثير نحو عشرين ألف آدمي . وقد ملكها من قديم الزمان خلق كثير ، فلم تتم إلا لأهلها . وملكها في عصرنا<sup>(٥)</sup> هذا محمد بن علي بن عمرو بن عفرار ، وابن عبد النبي السلاني<sup>(٦)</sup> الحميري ، وكلاهما من مشايخ المهرة . وبنيا فيها حصاراً<sup>(٧)</sup> وحكم<sup>(٨)</sup> على بعض أهلها ، وسخرأهم يأخذان<sup>(٩)</sup> من الرجل من سمن ، ومن المرأة شملة<sup>(١٠)</sup> [من نسج بلدهم]<sup>(١١)</sup> .

- 
- (١) ب ، ظ : الجان . . .  
 (٢) ت : الشتان ، البديل من ب ، ظ  
 (٣) ت : الحل اثر ، البديل من ب ، ظ .  
 (٤) ب ، ظ : قريب خمسين .  
 (٥) ت : من ، البديل من ب ، ظ .  
 (٦) ت : بنو عبد النبي السلاني . ب ، ظ : بنو  
 (٧) الاصول : وبنوا . . . والحصار بمعنى القلعة  
 التي يتحصن فيها حين الحصار .  
 (٨) الاصول : وحكموا .  
 (٩) الاصول : وسخرؤهم يأخذون .  
 (١٠) زيادة من ب ، ظ .

## ب - [تاريخها ووصف سكانها]

وكان قد ملكها في زمان العباسية<sup>(١)</sup> رجل من العجم ، فاحتال عليه أهلها [وعلى]<sup>(٢)</sup> أصحابه ، وأسكروهم ، وقتلوا جميعهم . وقد قتلوا أحمد بن محمد بن عفرار الذي تولّى عليهم بعد موت أبيه . فجاء أعمامه وقبيلته وأخذوا بثأره [وسكروهم]<sup>(٣)</sup> ، وولّوا عليهم ابن عبد النبي السلمي الحميري .

[فمن ذلك]<sup>(٤)</sup> قالوا : إنها شوّمت على من ملكها . وهم قوم وطئوا الجانب ، اذا دخل عليهم الغريب يكرمونه<sup>(٥)</sup> بالماء والزاد ، ويعرضون بناتهم<sup>(٦)</sup> ونساءهم عليه . وحاكمة عليهم امرأة . وأما تزويجهم فيبد قس<sup>(٧)</sup> النصارى الذين يسكنون الكنائس ، ويقمون بها بمشورة<sup>(٨)</sup> تلك الإمراة . وانقرض<sup>(٩)</sup> ملكها في عصرنا [وضعت]<sup>(١٠)</sup> . وما ملكها المهرة إلا لأئمتهم<sup>(١١)</sup> يريدونها لعاقبة أمرهم ، يجمعون فيها<sup>(١٢)</sup> عند خوفهم وضعفهم من سلاطين حضرموت وغيرهم . وكان محمد بن علي بن عمرو بن عفرار قد استشارني فيها سنين ، فلم أقطع في ذلك . فلما تولّى على المهرة ، صرف المال وملكها .

فلما مات وأقامت بها قبيلته ، مكثوا [فيها]<sup>(١٣)</sup> سنين . وتعاون<sup>(١٤)</sup> ملوك أهل [الشحر المخرجين منها مدة ثلاثين سنة]<sup>(١٥)</sup> ، فعاونتهم<sup>(١٦)</sup> أخوانهم المهرة على الشحر

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| (١) ب ، ظ : العباسية .                | (٨) ب ، ظ : فانفضى .                                |
| (٢) زيادة يقتضيه السياق وصحة الكلام . | (٩) ت : لما سلّكه المهرة فانهم ، التصويب من ب ، ظ . |
| (٣) زيادة من ب ، ظ .                  | (١٠) ب ، ظ : يجمعون .                               |
| (٤) ب ، ظ : يعرضون .                  | (١١) الاصول : وشعاوت .                              |
| (٥) ب ، ظ : ثابيم .                   | (١٢) ت : قبا ابوتهم ، والتصويب من ب ، ظ .           |
| (٦) ت : بتسير . ظ : فيبد قيس .        | (١٣) ت : ثابيم .                                    |
| (٧) ت : يشور ، البديل من ب ، ظ .      |   |

واخذوها . وتولَّى عليهم سعدُ بنُ مباركٍ بنِ فارس ، بعد [أن] حاصرها ثلاثة أشهر كاملة . فجاعوا وأخرجوهم من حصار الشحر الى بلديهم حضرموت ، وكان عليها حينئذٍ بلدُ بنِ عميدٍ الكثيري ، فخرجوا ، وأجاروه ومن عنده في عام أربعة وتسعين وثان مائة .

وفي هذا التاريخ ، جزيرة سقطرة للمهرة مشتركين فيها بنو سلمان<sup>(١)</sup> وبنو عفرار . وهم بطون المهرة بني زياد .

هذه الجزرُ الكبائرُ المعمورات . وأما العمارَة<sup>(٢)</sup> الزائدة<sup>(٣)</sup> في الجزائر المحصورة<sup>(٤)</sup> ففي خمس جزر ، وهي البحرين وهرموز والأندلس والغور وسيلان ، بل إن هرموز أو جرون<sup>(٥)</sup> أكثرهم معاملة<sup>(٦)</sup> ، لأنها فرضة العراقيين ، والأندلس ، لأنها بين [ير]<sup>(٧)</sup> المغاربة [وبلاذ]<sup>(٨)</sup> الإفرنج الجنوبيين الذين نسبت إليهم جزيرة الزعفران الجنوبية . أما الشراكسة والقلائد<sup>(٩)</sup> فعنهم بعيون .. والبحرين وسيلان والغور [تقدم شرح هاديهم<sup>(١٠)</sup> . وأما الجزر اللواتي في طرف الدنيا ، مثل جزر الرديانية<sup>(١١)</sup> ، وجزر تحت الريح ، التي لا تصح عنها الأخبار ، ولا يصح [لها] طول ولا عرض ، فما حاجة لذكرها . فهذا القدر [كاف]<sup>(١٢)</sup> في [ذكر] الجزر<sup>(١٣)</sup> .

- 
- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| (١) الاصول : بنو سيلان .            | (٧) زيادة لإيضاح المعنى                    |
| (٢) ت : العامرة ، البديل من ب ، ظ . | (٨) ت : والعائلة : البديل من ب ، ظ .       |
| (٣) ت : العائلة ، البديل من ب ، ظ . | (٩) ب ، ظ : يقتلهم سرح هاديهم .            |
| (٤) الاصول : المختصرة .             | (١٠) زيادة من ب ، ظ .                      |
| (٥) ب ، ظ : جرون بر هرموز .         | (١١) تلي قصيدة : اذا لاح بالفجر الغراب ... |
| (٦) ب ، ظ : معاملة .                | وقد تغلت الى آخر الفائلة الخاضعة عشرة .    |

## الفائدة الحادية عشرة

[موايسم السفر وما يتعلق بها]

وأعلم أيها الطالب أننا شرحنا هذا العلم المحتاج اليه ، ولم نترك منه إلا [مالا] عليه عمدة . فيجب أن نذكر موايسم السفر<sup>(١)</sup> التي لا يستوي السفر إلا بها ، لأن فوات الموسم<sup>(٢)</sup> وتقديمه وتأخير داح إلى ما لا خير فيه .

أولاً - [الخروج من بر العرب والقُدوم إليه]

أولاً نبدأ بالخروج<sup>(٣)</sup> من بر العرب ، أعني اليمن [وجدة]<sup>(٤)</sup> وما يليها مثل باب المنذب<sup>(٥)</sup> وبر الزبالع والتهائم ، وما يتعلق بهم في أيام مبتدأ الشمال<sup>(٦)</sup> . وكلهم معلقون بعضهم<sup>(٧)</sup> ببعض ، وكلهم موسمهم في الأصل في البحر الكبير واحد ، يخرجون في أول ربيع الدُّبور وفي آخرو .

---

(١) ب ، ظ : السفرى الذى . (٤) ب ، ظ : باب للنم .

(٢) زيادة من ب ، ظ . (٥) ب ، ظ : السالك .

(٣) ت : في الخروج ، البديل من ب ، ظ . (٦) ب ، ظ : يتلفون في بعضهم

## آ - [موايسمُ أول ربيعِ الدبورِ أو الكوسِ]

فأوله مائة وسبعون في تلك الأماكن . وهي <sup>(٨)</sup> أولُ الحاياتِ الخالصةِ الى هراميزَ وقلهاتِ وأطرافها . وقد يخالفُ عليهم الرّيحُ في بعض الأحيان ، وعندهم نفسُ في الموسمِ لمن يجاري البرُّ لهرموذ . وأما الهندُ ، فلا .

وأما الذي يخرجُ في أولِ المائتين لبرِّ <sup>(٩)</sup> قلّهاتِ وهراميزَ ، فهو يلجُ <sup>(١٠)</sup> ، خصوصاً في العيكارِ <sup>(١١)</sup> عند العنّةِ الخفيفةِ . ولا خيرَ فيها بعدَ ذلك .

وأما خيرُ الخروجِ من بابِ المندبِ <sup>(١٢)</sup> وما يليه مثلُ الحديدِ وعدنَ ، ففي أولِ مائةٍ وثمانينِ النيروز . وأما صاحبُ مليبارَ وكنكنَ ، فاذا خرجَ معهم ، غلقَ عليه بحرُ الهندِ <sup>(١٣)</sup> ، وكثرتِ أمطارُهُ ، وصلبتِ أرضُهُ ، وغلقتِ <sup>(١٤)</sup> خيرانهُ . وأما الجوزراتيُ ، فيلحقُ أن يخرجَ بحايةِ القرانِ من اليمنِ . ويخرجُ <sup>(١٥)</sup> في مائةٍ وخمسينَ لقلّةِ أمطارها ، يفلتُ فلتاتٍ ، يحصلُ لَهُ الشمالُ في اليمنِ ، فيخرجُ بها من الخليجِ البربريِّ الى الشحرِ وفرتك ونواحيها . ولو حصلتْ له شمالُ يومينِ او ثلاثة ، في مائةٍ وعشرينَ الى الشحرِ <sup>(١٦)</sup> ، ولجَ الى الهندِ . والذي يتوّه في برِّ العربِ من المخا وربما ما يتوّه <sup>(١٧)</sup> إلا في الشحرِ ، لأنها بارزةٌ عن عسرِ <sup>(١٨)</sup> الأزيبِ وطارفةً للكوسِ ، يولجُ الهندَ قبلَ غلقِ البحرِ الهنديِّ ، اذا خرجَ منها في مائةٍ وعشرينَ من النيروزِ وما قاربتهُ <sup>(١٩)</sup> .

- 
- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| (٨) زيادة من ب ، ظ .                     | (١) ب ، ظ : وفي .                |
| (٩) ب ، ظ : للشحر .                      | (٢) ت : بمر . البديل من ب ، ظ .  |
| (١٠) ت : المجاوزية ما مايتوه . ب ، ظ :   | (٣) ب ، ظ : تاج .                |
| المخلوّر بما يتوه .                      | (٤) ظ : العيكار .                |
| (١١) ت : بارزة عن عسر . ب ، ظ : بارزة عن | (٥) ب ، ظ : للتهم .              |
| عسر .                                    | (٦) ب ، ظ : بر الهند .           |
| (١٢) ب ، ظ : النيروز وربما قارب ذلك .    | (٧) ت : حلفت ، البديل من ب ، ظ . |

فهذه مواسم أول ربيع الكوس ، ويسمى أولها غلق الموسم<sup>(١)</sup> ، وآخرها تسميه المعالة مفتاح البحر أول الميسر<sup>(٢)</sup> . فافهم أيها المعلم هذه الإشارات بحسب العبارة المختصرة<sup>(٣)</sup> .

#### ب - [مواسم آخر الكوس]

وأما آخر الكوس من اليمن وعدن ، إذا خرج في مائتين وثمانين الى حدود ثلاث مائة ، ولاخير فيها بعدها لكثرة الزحون على أرض الأحقاب [جانب الشحر]<sup>(٤)</sup> . وأما فرتك ، فهي منية الغادي [والجالي]<sup>(٥)</sup> . ولو عبرت منها في ثلاث مائة وعشرين [النبروز]<sup>(٦)</sup> ، أنت والنج هراميز وقلهات والهند ، اذا غزرت في الباحة من الزحون . وظفار جميع أرياحها من العام الى العام كوس إلا أربعين يوماً : من عشرين النبروز الى ستين [النبروز] . ويمكن أن يضرب أيضاً فيها بعض<sup>(٧)</sup> حايات الكوس ، لأنها معدن الكوس . وقيل إن فرتك حليف بين أهل كثير وأهل ظفار ، وبين باديجانه وسلطين الشحر من مائة النبروز : من سقط عنه للمغارب ، عسرت عليه ظفاري ، ومن سقط عنه للمشارقي ، صعب عليه الشحر . فافهم هذه الأمثال المختصرة المفيدة .

#### ج - [التوبة في الشحر وفرتك وأنواعه]

واعلم أن الهندي ، اذا توة من الأزيب في الشحر او في فرتك ، وكان طالباً الهند أو هراميز او قللهات او السند ، كانت توبته أربعة أشهر فقط .

وأما الذي يتوه في اليمن ، فيمكث سنة كاملة ، اذا أراد الهند ، وإن كان هرموزياً يمكث في اليمن سبعة أشهر .

(١) ب ، ظ : أولاً آخر الموسم .

(٢) ب ، ظ : المعالة المفتاح أول الموسم .

(٣) ب ، ظ : زيادة من ب ، ظ .

والتتويهُ على ضربين : ضربٌ فيه شتويٌّ في زمانِ الأزيبِ ، وهو يُلَيِّقُ بالمراكِبِ الكبارِ في جَحَفٍ<sup>(١)</sup> ، والمراكِبِ الصغارِ في كَمَرانٍ . وتتويهُ الغلطي في أيامِ الرطَبِ ، فذلك يُلَيِّقُ بالحديديةِ وكمرانٍ وعدنَ . فاعرفَ بنادرَ الأزيبِ من بنادرِ الكوسِ ، لأنَّ العمدةَ على الله تعالى وعليكَ أيُّها المَعْلَمُ ، لأنَّكَ صاحبُ الدركِ ، وهذه الأمورُ متعلِّقةٌ بدمعِ المَعْلَمِ .

د - [السفرُ من بنادرِ جزيرةِ العربِ الجنوبيةِ الى الهندِ]

وقد يسافرُ المركَّبُ في السنةِ مرتينِ من ظفارِ الى الهندِ ، ومن قلهاتٍ ومسكتَ ، يمكنُ أن يسافرَ مرتينِ وثلاثاً وأربعاً وخمسَ مراتٍ لجوزراتٍ ، اذا لم يَكُثْ<sup>(٢)</sup> في البنادرِ . ولا يتغلَّقُ<sup>(٣)</sup> البحرُ من العامِ الى [العامِ] من قلهاتٍ [و]<sup>(٤)</sup> مسقطَ الى جوزراتٍ على العيكارِ المتداتِ ، اذا كانَ فيه معلَمٌ جيّدٌ ، لأنَّ الاصلَ عليه تجويدُ الانتخابِ ، لا يعترضُ عندها إلا ما نتخَّ داخلاً<sup>(٥)</sup> وأما الطرُحُ والاعتراضةُ فما يقدرُ عليهما ، يُصادِفُ صلابةَ ريحِ الدُّبورِ عندَ التَّخَةِ . فمن ذلك تركُ العقالِ فيه السفرِ والمقامرةُ في ثلاثةِ أشهرٍ ، تسعينَ يوماً ، وقُلْنَا في الحاويةِ شعراً :

فهذه التسعونَ فيها الغَلَقُ<sup>(١)</sup> حقيقٌ من جازٍ بها أن يشقى  
من مضضٍ<sup>(٢)</sup> الوحشةِ والتننمِ وكثرةِ الوسواسِ والتألمِ<sup>(٣)</sup>

فلا خيرَ بعدَ الذي ذكرناه .

- 
- (١) ت : ححف ، البديل من ب ، ظ . (٦) ت : العلق ، البديل من ب ، ظ ، واللعن واضح .  
(٢) ت : يكن ، البديل من ب ، ظ . (٧) ت : مضض ، البديل من ب ، ظ .  
(٣) ت : يتغلَّق ، البديل من ب ، ظ . (٨) البيتان ٤٣ ٤٤ من الفصل الاول من  
(٤) ت : الى البديل من ب ، ظ . الحاوية .  
(٥) ما فيها داخلاً ، البديل من ب ، ظ .



والذي يسافر تَوَّأ<sup>(١)</sup> من بُرِّ الأطواحِ الى مليارَ ، فآخرُ موسميهِ مائةٌ وأربعونَ .  
ولكن آخرُ موسمِ الأطواحِ مائةٌ وخمسونَ . وجوزراتُ آخرُ موسميها من الأطواحِ  
مائةٌ وستونَ ، والسندُ آخرُ موسميها مائةٌ وسبعونَ ، ولا خيرَ فيها بعدها . وأما قبلَ  
ذلكَ ، فنعمَةٌ منَ اللِّه . وهو منَ أوَّل<sup>(٢)</sup> أرياحِ الصَّبا ، وآخرِ الديعاني ، كُلُّه مباحٌ ،  
لكَ أنْ تعبرَ من بُرِّ الأطواحِ وهراميزَ .

وأما اليمنُ ، فما يستوي المعبرُ منه في مبتدا الصَّبا وآخرِ أرياحِ الدُّبورِ . وأولُها ،  
تعبرُ منه جُمْلَةُ مراكبَ منَ القَمَرِ للزَّنجِ والريمِ وهراميزَ والهندِ ، ومن جَاوَةِ للمعقَّةِ  
وشمطرة . وجميعُ منَ كانَ سافلاً في أقاليمِ الجنوبِ ، يتعلَّ بِه الى أقاليمِ الشمالِ .

هـ - [السَّفَرُ الى اليمنِ والحجازِ منَ جوزراتِ وهراميزَ والأطواحِ]

وأما طالبُ بابِ المندبِ واليمنِ والحجازِ ، فأولُ موسميهِم منَ هراميزَ آخرُ  
الكوسِ وابتداءُ الصَّبا ، وهو أوَّلُ ثلاثِ مائةٍ وأربعينَ النبروزِ . وكذلك من  
جوزراتِ . وأما الجنوبيُّ منَ الهندِ ، كمليارَ وبعضٍ منَ كَنَكَنَ فلا ، لأنَّ عندهُ بقيةُ  
أمطارٍ .

وأخرُ الخروجِ منَ الأطواحِ لليمنِ في طريقِ الساحلِ<sup>(٣)</sup> في مائتي<sup>(٤)</sup> النبروزِ .  
وكذلكَ لأرضِ الهندِ منَ الأطواحِ وجوزراتِ ومليارَ ، خوفاً منَ أنْ يلقاهُ الكوسُ  
دونَ مطالبِهِ .

وأما الذي يخرجُ منَ هراميزَ والأطواحِ لليمنِ ، ويفارقُ البرَّ ، فموسمُهُ الى  
حدودِ غلجِ المائَةِ ، ولا خيرَ فيها بعدها ، إلا أنْ يكونَ عندَ الضرورةِ . فإنِّي سافرتُ في

(٣) ب ، ظ : الساحل .

(٤) ب ، ظ : ثمانين .

(١) الاصول : توامي .

(٢) ت : اوله ، البديل من ب ، ظ .

بعض السنين بعبد الرحمن بن الشيخ علي الحموي من جرون في مائة وثلاثة في العشرين ، وولجت به الى جلة ، وقد جعلت سقطرة ميمناً ، وتخت به نتحة الهندي ، فتعجب الناس من ذلك . وما ولجت به إلا بعد مشقة عظيمة . وأما في المراكب النادرة الخفيفة ، فلا بأس .

#### و- [مواسم السفر الى سقطرة ومنها]

وأما موسم سقطرة ، فمبتدا سفر سقطرة<sup>(٤)</sup> من بر العرب صعب على الجاهل به . فمن عدن واليمن والسومال موسمها في أول الكوس وفي آخره . ومن الأطواح وظفار والهند من أول موسم الصبا الى آخره . وما الصعب إلا من فرتك وحريج ، لأن المسافر منها لها بريح القلعين<sup>(٥)</sup> . ولا يسافرون لها من حريج وفرتك إلا بالشوار ، لأن بالاعتراضة بالكوس لا يقدرُونَ عليها ، والاعتراضة بالأزيب عليها صعبة . ولا يقدرُونَ عليها إلا بالحاية الواطية . فإذا أردتها من الشحر ، اذا غلقت الثلاث مائة وعشر [النروز]<sup>(٦)</sup> الى عشرين وثلاثين<sup>(٧)</sup> وأربعين بعد الثلاث مائة . وأما في الثلاث مائة وستين ، فيصلب الأزيب ، ولا يقدر عليها الشحري ، ويتعل الى حريج في ثلاث مائة وخمسين حتى يمسكها ، ولا يمسكها . وموسم حريج قريب من ربح القلعين بالريح الواطي<sup>(٨)</sup> . ويتأخر بعد موسم الشحري بريح الأزيب ، وموسم الشحري يتأخر بعد موسم الفرتكي . والحيرجي بريح الكوس يحصل . وهو من فرتك يغلط ستة أشهر ، ويفتح ستة أشهر . فاذا صلب الأزيب ، غلقت على الحيرجي والشحري الى ثمانين النروز ، وانفتحت من الفترة بين الريجين بأول القران . وأول الكوس يحصل له<sup>(٩)</sup> فلتات من الشحر ونواحيها الى حدود مائة

(١) ب ، ظ : موسم سقطرة مبتدا سقطرة (٤) ب ، ظ : ثلاث .

سفرها . (٥) ب ، ظ : الوطي .

(٢) ب ، ظ : بريح العين .

(٣) زيادة من ب ، ظ .

وسبعين النبروز، وصلَّب السهيلي في بطنها، ولا خير فيها بعد ذلك، لأنَّ المدَّ عليها قويٌّ شديدٌ، والساقطُ عنها للباحة ليس له حيلة، فيصيرُ مقامراً بالمال والروح لوقوعه في الزحمة المشهورة بطول الزمان بجاهي<sup>(١)</sup> سقطرة الى جاه<sup>(٢)</sup> سبت وربع بين الرميحين. والشحري والحيري أظفر بالكوس من الظفاري والفرتكبي. والظفاري أظفر بالأزيب. والأزيب أكثر من الكوس موساً، لأنَّ سافلية البنادر، وليس فيه غلق. والكوس ليس له بنادر<sup>(٣)</sup> وفيه الغلق، لأنَّ انفتاح البحر المحيط كوسي مقابل لريح الدبور والجنوب، وأرياح الصبا راكبة للأرض<sup>(٤)</sup> المعمورة. فافهم هذه النكتة العجيبة الغريبة التي لم تسمعها في علم البحر من غيري.

وأما الفرتكبي، اذا دخلت عليه مائة واربعون ومائة وخمسون، فاتته سقطرة، ولم تفت الشحري والحيري. وغير ما تطلق من سقطرة للشحري وحيري في مائة النبروز، والى فرتك في مائة وعشرين<sup>(٥)</sup> الى مائة وستين، ولا خير فيها بعدها، فإنه مقامرة. ومنها الى ظفار من المائة والعشرين الى مائة وسبعين ومنها الى جوزرات وهرموذ في أول ریح الكوس وآخره. وكفى بذلك الوصف في سقطرة. ولا يعرف [جميع]<sup>(٦)</sup> ذلك جميع المعاملة، إلا أن يكون معلماً ماهراً، فلا شك أن يعرف بعض هذا. وقد ذكرناه على الاختصار، فما كل ما يعلم يقال.

ثانياً - [الخروج من بر الهند إلى بر العرب وبلدان تحت الريح].

أ - الخروج من بر الهند الى بر العرب على حساب النبروز

وأما الخروج من بر الهند لبر العرب، فأولهُ الثلاث مائة وثلاثون النبروز من جوزرات وكنكن. وأما ملبار فكثيرة الأمطار<sup>(٧)</sup>، اذا حصن مركبك مثل البنجالي،

(١) ت : تجاهي ، البديل من ب ، ظ . (٤) ب ، ظ : راكبتها للأرض .

(٢) ب ، ظ : جاهي . (٥) ب ، ظ : مائة وعشر .

(٣) ت : وليس له الكوس نادر ، البديل من (٦) زيادة من ب ، ظ .

(٧) ب ، ظ : وكثرة الأمطار .

فالبحرُ بِنِجَارٍ ، ولكنه مُرٌ حتى تسكنَ<sup>(٧)</sup> الأمطارُ . فانها تلتفُ الامتعة عندَ الحملِ وتطليه ، فيتأخرُ المسافرُ منَ مليارٍ لذلكَ فقط .

والذي يطالبُ<sup>(٨)</sup> على برِّ العربِ ، من جوزراتٍ وتكنَ ومليارٍ<sup>(٩)</sup> لبرِّ العربِ ، فحلُّهُ<sup>(١٠)</sup> الى مائةٍ وأربعينَ ، والى مكرانَ حدودَ مائةٍ وخمسينَ ، ولا خيرَ فيما يقيمُ ذلكَ<sup>(١١)</sup> ، خصوصاً منَ مليارٍ ، لأنَّ الأمطارَ تكثُرُ عليه على الذيبِ . وأما الكاليكوتيُّ ، فيمكنهُ السفرُ الى جوزراتٍ من<sup>(١٢)</sup> تلكَ الأماكنِ لأنَّ ليسَ عندهُ<sup>(١٣)</sup> اعتراضُ برِّحِ الكوسِ .

ب - [مفاضلةٌ بينَ تواريخِ الخروجِ منَ برِّ الهندِ الى برِّ العربِ على حسابِ النيروزِ]

والذي يخرجُ منَ الهندِ في المائةِ ، فهو حازمٌ .

والذي يخرجُ في مائةٍ وعشري ، فلا بأسَ به .

والذي يسافرُ في مائةٍ<sup>(١٤)</sup> وعشرينَ ، فغيرُ متمكنٍ التمكنِ الكليِّ .

والذي يسافرُ في مائةٍ وثلاثينَ ، فجاهلٌ<sup>(١٥)</sup> ، مقامُ ، غيرُ مجربٍ . فانَّ في بعضِ السنينَ يقعُ فسادُ [أرياح]<sup>(١٦)</sup> ، فلا تبلغهُ أرياحُ الصَّبَا برِّ العربِ بسهولةً ، خصوصاً من<sup>(١٧)</sup> مليارٍ .

وأما المائةُ والأربعونَ ، فلا يسافرُ فيه إلاَّ المصورُ الذي ليسَ له في نفسه اختيارٌ . أمّا من تأخَّرَ<sup>(١٨)</sup> فإنه جاهلٌ بالموسمِ ، أو من إفلاسٍ أو من ضروريٍّ . وأما

(١) ب ، ظ : اذا حصلت مركب مثل التفتحات

(٢) في البحر بينجالة ، ولكنه مرجمي تسكن

(٣) ب ، ظ : يطلب .

(٤) ب ، ظ : مليارات .

(٥) ب ، ظ : وجدة .

(٦) ب ، ظ : ولا خير فيها .

(٧) الاصول : في .

(٨) ب ، ظ : عنه .

(٩) ت : مائة عشر وعشرين .

(١٠) ت : غير جاهل ، التصويب من ب ، ظ .

(١١) زيادة من ب ، ظ .

(١٢) ب ، ظ : في

(١٣) ب ، ظ : تلجر .

من جُوزرات ، ثلاث مائة وخمسون لا بأس بها لليمن . وأما الحجاز ، فلا ، خصوصاً في المركب الكبير ، لأن في ذلك الموسم صلابة الأريب ، فلا يقدر على البحر الكبير [وأوساخه]<sup>(٨)</sup> من الباب لجلّة ، فيفوته البحر الكبير ، ويصعب عليه البحر الصغير لكثرة أوساخه . فلذلك قلنا<sup>(٩)</sup> : خير سفر الموسم ، المائة ، في الباحة والبر والتخات والتفرق<sup>(١٠)</sup> ، وخير سفر البحر الذي في الأقاليم الشالية في المائة . ومن مسك [اليمن مسك]<sup>(١١)</sup> الحجاز ، لأن بحر قلزم العرب لا يتغلّق<sup>(١٢)</sup> ، خصوصاً على المراكب المعتدة ، اذا قام بنفقة العسكر وأرضاهم ، واعتد من الآلات ، بل إنّه يصعب على المركب الرزين في العاصف ، وربما يتوّ في الطريق .

جـ - [أسفار أحمد بن ماجد في مراكب كبيرة وتواريخ حرجة]

فلما مرأراً قد ولجنا<sup>(١٣)</sup> بمراكب تزيد على حمل ألف بهار . وربما يدخل جُدّة بالأريب الجديد عند طلوع سهيل ، ويدرك موسم الرجوع لليمن والهند وهرمز<sup>(١٤)</sup> اذا تعصّب<sup>(١٥)</sup> أهله .

فلما ولجت بثلاثة مراكب في ثلاثة مواسم لم يرسمها<sup>(١٦)</sup> أحد قبلي من أهل البحر فاتخذوها بعدي من هرموز لجلّة<sup>(١٧)</sup> في مائة وثلاثة في العشرين بالشيخ عبد الرحمن بن الشيخ علي الحموي<sup>(١٨)</sup> وكان قد أخر قريب خمسة مراكب شحن ، ولم يأخذ لها سطمير<sup>(١٩)</sup> ، فوقّع عليه انكساره ليلة سرايته من جرون<sup>(٢٠)</sup> ، فتخبر ، فولجت به ،

- 
- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| (٨) ب ، ظ : تفصيلاً .                              | (١) زيادة من ب ، ظ .                 |
| (٩) ب ، ظ : لم يأتها .                             | (٢) علينا ، البديل من ب ، ظ          |
| (١٠) ت : لجله ، البديل من ب ، ظ .                  | (٣) ب ، ظ : السارق .                 |
| (١١) ب ، ظ : بالشيخ عبد الرحمن والشيخ علي الحموي . | (٤) ب ، ظ : الغرب                    |
| (١٢) ب ، ظ : سمي .                                 | (٥) ت : لم يتعلق ، البديل من ب ، ظ . |
| (١٣) ب ، ظ : سمي .                                 | (٦) ب ، ظ : فانا قلمنا سرا ولجنا .   |
| (١٤) ت : جرون وهرمز .                              | (٧) ب ، ظ : هراميز                   |

وأخذت منه مائتي أشرقي<sup>(١)</sup> خلاصي ، وولجت به . فلم يرجع أحد دون جدة من  
هرموز بعد تلك السنة .

والركب الثاني مركب محمد بن مرعي ، ودخلت به جدة في مائتين وستين  
التبروز ، وجميع تجاره وركابه [ونواخيليه]<sup>(٢)</sup> يريدون الردة<sup>(٣)</sup> لليمن . فلم أعطهم في  
ذلك ، وولجت به<sup>(٤)</sup> . فشكرت الله تعالى في جميع الأشياء ، وحدثه في كل الأشياء .  
فشكروني جميعهم بعد ذلك .

ولم يلج أحد من مراكب الهند في تلك السنة ، حل زمان قات باي  
الأشرف<sup>(٥)</sup> ، ونائب جدة قراجا<sup>(٦)</sup> لأن قبل<sup>(٧)</sup> ذلك ولجت بمركب صدي الدين الحلبي  
المسمى بالعمودي<sup>(٨)</sup> . وكان قد عزم على بنجالة من كاليكوت . وكان التول إلى جدة  
معدوماً<sup>(٩)</sup> . فاتفق له تول ، فخرجت به في خمس في الثلاثين ، وولجنا به إلى جدة  
بعد مشقة عظيمة ، ضربنا حافون<sup>(١٠)</sup> خمساً في السبعين ، ودخلنا الباب في المائتين من  
كثرة الكوس<sup>(١١)</sup> ، وفي الآخر أقمنا<sup>(١٢)</sup> في الرياضة أربعين يوماً ، وجئنا إلى جدة  
قريب السفر .

فمن تلك الأيام ، لم يرجع مركب لليمن أبداً ، إلا ولزم صاحبه الترك<sup>(١٣)</sup> في  
السنة القابلة ، وعشروه<sup>(١٤)</sup> ، وصار عند الترك حجة قوية [من ولوجي]<sup>(١٥)</sup> في تلك  
السنة .

- 
- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| (١) ب ، ظ خمس مائة .                  | (٩) ب ، ظ : وكان تول جلة معلوم .               |
| (٢) زيادة من ب ، ظ .                  | (١٠) ب ، ظ : الحافون .                         |
| (٣) ب ، ظ : الرجوع .                  | (١١) ب ، ظ : الشال .                           |
| (٤) ب ، ظ : بهم .                     | (١٢) ت : انا قمنا ، البديل من ب ، ظ .          |
| (٥) ت : الأشرفي ، البديل من ب ، ظ .   | (١٣) ت : لزموه اصحاب الترك ، البديل من ب ، ظ . |
| (٦) ت : غير معينة .                   | (١٤) ب ، ظ : عشروه .                           |
| (٧) ت : لان وقبل ، البديل من ب ، ظ .  |  |
| (٨) ب ، ظ : صدفه جلبي المسمى بالعمودي |  |

د- [السفر من بر الهند الى بنجالة وسيلان والذبية على حساب النيروز]

وأما سفر بنجالة وما يليها ، ففي أربعين النيروز ، وآخره سبعون ، ولا خير فيها بعدها ، إن كان هرموزياً او يمانياً او حجازياً . وأما الى سيلان والذبية<sup>(١)</sup> ، لو خرج في سبعين وثمانين فلا بأس ، وعند المقاترة في الثمانين في بعض السنين .

هـ- [السفر من ملقة وفيجوه والسيام وجاوة وشمطرة الى بنجالة على حساب النيروز]

وكذلك من ملقة وفيجوه والسيام .

وأما من جاوة وشمطرة وملقة والتناصري الى بنجالة ، فمن تسعين الى مائة وأربعين ومائة وستين . ومن الصنف والصين الى ملقة وجاوة وشمطرة وفليبيج<sup>(٢)</sup> ونواحيها ، يسافرون في التيرما ، أعني بوترما ربع النيروز ، وهي أول مائة النيروز ، ودخولهم للملقة بعد سفر الكالكوتي منها ، تارة يصادفونه ، وتارة يسبقهم ، والغالب أن يسبقهم ، إلا أن يكون المركب معتداً من الصنف في أول النيروز وما يليه ، فإنه يلحق مراكب الهرموزي والمكي في ملقة ، والمتأخر يدخل ملقة في مائة وعشرين .

ثالثاً- [الخروج من السند والقدم إليها]

وأما الخروج من السند ، فمثل الخروج من بنجالة ، اذا دخلت عليه تيرما ربع النيروز ، وهي أول مائة النيروز ، رك عزمه وصعب عليه السفر .

---

(٣) ب : رك عزمه وصعب . ظ : رك عزمه

وضعب . ت : تركه عزمه وضعب .

(١) ب ، ظ : السيلاني والذبية .

(٢) ت : فليبيج . ب ، ظ : بلنيج .

وأما السفرُ لها من مليارَ ، فخيَّارُهُ<sup>(٦)</sup> مائةٌ في النبروز ، ويضربُ سقطرةً او مصيرةً او نواحيها ، ويعبرُ وهو بعيدُ يرى جبالَ الحدِّ وقحوانَ ، ويجري في مطلعِ الواقعِ حتَّى يضربَ عرباً<sup>(٧)</sup> ونواحيها ، ويجاري البرَّ الى شريك<sup>(٨)</sup> ، ويدخلُ في مائةٍ وخمسينَ او مائةٍ وستينَ ، ولا خيرَ في [دخولها في]<sup>(٩)</sup> مائةٍ وسبعينَ وثلاثينَ من صلابةِ المغنبي<sup>(١٠)</sup> . وربطُ خورِها ، فإنَّه رقيقٌ ، خصوصاً على المركبِ الكبيرِ ، فإنَّ قيدهُ في امتلاءِ الماءِ ، باعانٍ إلَّا ربُعاً .

وأما الدخولُ لها من<sup>(١١)</sup> اليمنِ ، ففي آخرِ الدمانِ ، والدخولُ لها من هُرموزَ ، فمن ثلاثينَ وأربعينَ الى مائةٍ وسبعينَ ، ولا خيرَ فيها بعدَ ذلكَ .

رابعاً - [الخروجُ من سواحلِ بحرِ العربِ إلى برِّ الزنجِ]

وأما الخروجُ منَ الهندِ الى الزنجِ ، فمن أوَّلِ النبروزِ ، وآخرُهُ الى ثمانينَ النبروزِ ، ولا خيرَ فيها بعدَ ذلكَ . وأما الذي يسافرُ من عدنَ واليمنِ للزنجِ ، في ثلاثِ مائةٍ وعشرينَ وثلاثِ مائةٍ وثلاثينَ . والشحري<sup>(١٢)</sup> بعدهُ بعشرينَ يوماً ، والظفاريُّ أوَّلُ الصَّبا الى سبعينَ النبروزِ ، فما عليه ، لأنَّه عالٍ في أرياحِ الصَّبا كحكمِ الهرموزيِّ . وسفرُ بنجالةَ آخرُ الزمانِ . ومن جوزراتِ مائةٍ وأربعونَ ، وأوَّلُ الزمانِ [الى]<sup>(١٣)</sup> ثلاثِ مائةٍ وعشرةٍ . ومن مليارَ آخرُ الزمانِ في مائةٍ وخمسينَ ، وفي الدمانِ<sup>(١٤)</sup> ثلاثِ مائةٍ وعشرونَ ، ولا خيرَ فيها بعدَ<sup>(١٥)</sup> ذلكَ . وكذلكَ من الدبيةِ وتلوان<sup>(١٦)</sup> الى أرضِ بنجالةَ والسيامِ وفيجوةَ وتناصرِ ومرطبانَ وملعقةَ .

(٦) ب ، ظ : الدخول للسند .

(٧) ت : الشحري ، البديل من ب ، ظ .

(٨) ب ، ظ : الدمانِ .

(٩) ب ، ظ : عدى .

(١٠) ب ، ظ : بلوار .

(١١) ت : فخير ، البديل من ب ، ظ .

(١٢) ت : غربا ، البديل من ب ، ظ .

(١٣) ت : شريك ، البديل من ب ، ظ .

(١٤) زبلة من ب ، ظ .

(١٥) ت : المغنبي ، البديل من ب ، ظ .



#### خامساً - [السفر من الذبية]

السفر من الذبية أول ارتفاع مطر البشكال<sup>(١)</sup> ، لأن أمطارها من العام الى العام [لا تنقطع] . والسفر منها الى مليار مثل ذلك لأنها بالقرب<sup>(٢)</sup> . ولا ينقطع السفر من الذبية مع صلابة السهيلي وكثرة الأمطار عندهم من جزيرة الى جزيرة ، خصوصاً جزيرة ترى بالعين مثل التنبوليات في غلق<sup>(٣)</sup> البحر لا ينقطعون من كتن الى كنباية ونواحيها ، لأنها مراكب صغار معتدة . وأما المراكب الكبار فلا<sup>(٤)</sup> . فاعرف مواقع جميع المواسم والأرياح . ومن متقاوبة وفنصور<sup>(٥)</sup> وظهر جزيرة شمطرة للذبيات<sup>(٦)</sup> ، في ستين النبروز ، ولا خير فيها بعد ذلك<sup>(٧)</sup> . وكذلك من سنده باري ولا تم وجاوة .

#### سادساً - [السفر من القمر لبر الزنج]

والسفر من القمر لبر الزنج له موسمان : أول الكوس ، وهو ضعيف ، وآخر الكوس عند ضعفه . لكن أهل جميع الأقاليم الجنوبية ، إذا أرادوا السفر بأخر أرياح الدبور ، فلا بد لهم من الأمطار الى حدود خط الاستواء . وكفى بذلك اللوصيف في الموسم . وكذلك أرض السفال والأخوار ، اذا أرادوا أرض الزنج . ومثلهم أهل<sup>(٨)</sup> تيمور لجاوة وما يليها .

ومن ملوك<sup>(٩)</sup> للغور ولباوة وجميع الجزر الجنوبيات ، لا يسافرون إلا في آخر الديماي ، كل واحد منهم على قدر مكانه ومركبه . ولم نحقق مواسم أرض الترك ،

(١) ب ، ط : المطر البشكالي .

(١) ب ، ط : المطر البشكالي

(٢) ب ، ط : ولا جبر فيها سواها .

(٢) زيادة من ب ، ط .

(٣) ب ، ط : أرض .

(٣) ت : خلق ، البديل من ب ، ط .

(٤) ب ، ط : ملوك .

(٤) ت ؛ فاته ، البديل من ب ، ط .

(٥) ت : قيصور ، البديل من ب ، ط

ومواسم بحرهم الشمالي، بل نعرفه بالآرياح، لأنه بعكس غلفنا<sup>(٧)</sup>، تنفتح  
مواسمهم، ويغلق بحرهم عند افتتاح موسمتنا، في أول آرياح الصبا، فيكون  
ذلك حين<sup>(٨)</sup> اراضيهم مقابلة لآرياح الصبا<sup>(٩)</sup>. وأما وجه مثل ظفار مقابلة ربح<sup>(١٠)</sup>  
الكوس وأما وجه<sup>(١١)</sup>. فبالصبا الأرض تحميننا<sup>(١٢)</sup>. وبالذبور، الأرض تحميمهم.  
والمعلم الماهر لا يخفى عليه جميع الآرياح ومواسم<sup>(١٣)</sup> جميع الدنيا، لأنها مرتبة على  
الآرياح، إلا أن يكون شيء نادر، والنادر لا حكم له.

سابعاً - [النتيجة وأخطارها]

والحلز كل الحلز من التختات وضيق المواسم عليها. واعرف لكل نتخة  
موسمتها. فسنذكر المخوف منها.

آ - [خطر نتخة جامس لله]

أولاً، اذا نتخت جامس لله<sup>(١٤)</sup>، وأنت طالب شمطرة او ملعة، في مائة  
وسبعين وما يليها فالحلز كل الحلز من الرقاد، فتقع في مهكفنج، وتسقط عن  
جامس لله<sup>(١٥)</sup>، ويتمل عليك البر للمغارب، فيفوتك<sup>(١٦)</sup> وتوه.

ب - [خطر نتخة بنجالة]

وأما نتخة بنجالة، فتأمل في الحايات، فإن الآرياح هناك في مائة وثمانين  
وما قاربها، تارة تأتي [من]<sup>(١٧)</sup> مغيب سهل<sup>(١٨)</sup>، وتارة من المغيب الأصلي. فاحذر

- 
- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| (٧) ت: ومواسمهم، البديل من ب، ظ. | (١٤) ب، ظ: يحس علينا.                     |
| (٨) ب، ظ: جاموس لله.             | (١٥) ب، ظ: الخبر لأن.                     |
| (٩) ب، ظ: لريح الصبا.            | (١٦) ب، ظ: لريح الصبا.                    |
| (١٠) زيادة يقتضيها السياق.       | (١٧) ب، ظ: آرياح                          |
| (١١) ب، ظ: السهل.                | (١٨) ت: ومواجه، البديل من ب، ظ.           |
|                                  | (١٩) ب، ظ: وأما وجه بالصبا الأرض تحميننا. |

أَنْ تَضَائِقَ فُشَاشَ ، وَأَنْتَ فِي مَبْتَدَا حَايَةِ<sup>(١)</sup> سُهَيْلٍ ، فَتَقَعُ عَلَيْكَ<sup>(٢)</sup> الْاعْتِرَاضَةُ مِثْلُ  
الْاعْتِرَاضَةِ الَّتِي تَقَعُ عَلَى جَبَلِ الْمَسِّ الَّذِي بَيْنَ بَرْبَرَةٍ وَزَيْلَجَ فِي مَبْتَدَا حَايَةِ الْأَزْبِ  
الصُّلْبَةِ<sup>(٣)</sup> ، فَيَصِيرُ الرِّيحُ مِنْ مَطْلَعِ السَّمَاءِ ، وَجِجْرَاهُ فِي مَغِيبِ النَّعْشِ ، فَتَقَعُ عَلَيْهِ  
الْاعْتِرَاضَةُ ، خُصُوصاً عَلَى الطَّرَائِدِ عَرَاضَ الْقَشَاشِينَ . وَأَمَّا الرِّيحُ الضَّعِيفُ ، إِذَا  
كَانَ آخِرَ حَايَةِ أَوْ شَوَارِ ، فَإِنَّ أَزْيَهُ<sup>(٤)</sup> يَدُورُ عِنْدَ بَرِّهِ ، وَيَصِيرُ الْأَزْبُ مِنْ مَطْلَعِ  
سُهَيْلٍ وَالْعَقَرِ .

#### جـ - [خَطَرُ نَتْخَةٍ فَشَتْ هَيُومِيُو]

وَاحْذَرُ نَتْخَةَ فَشَتْ هَيُومِيُو عِنْدَ نَتْخَةِ رَكْنَجٍ<sup>(٥)</sup> ، فَإِنَّهُ فِي مَاءِ ثَلَاثِينَ بَاعاً<sup>(٦)</sup> ،  
وَهُوَ فَشَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَرِّ طَرِيقٌ ، وَهُوَ شَعْبٌ تَرَى مِنْهُ جِبَالَ رَكْنَجٍ وَخُورَ أَمْوَا<sup>(٧)</sup>  
بَقَرِيكَ . فَإِذَا جَارَيْتَ الْبَرَّ<sup>(٨)</sup> مِنْ هُنَاكَ ، لَا تَنْقُصُ<sup>(٩)</sup> بِلَدِّكَ عَنْ اثْنَيْ عَشَرَ بَاعاً ،  
وَلَا تَزِدْهُ<sup>(١٠)</sup> عَلَى ثَمَانِيَةِ عَشَرَ بَاعاً

#### د - [خَطَرُ نَتْخَةِ سَقَطَرَةٍ]

وَاحْذَرُ نَتْخَةَ<sup>(١١)</sup> سَقَطَرَةٍ ، وَاتْرَكْهَا شِمَالاً<sup>(١٢)</sup> ، بَعْدَ الْمِائَةِ وَالْعِشْرِينَ ، وَأَنْتَ مَكِّيٌّ  
أَوْ يَمَانِيٌّ ، وَأَمَّا الْمَرْمُوزِيُّ وَالظَّفَارِيُّ فَلَا بَأْسَ . وَالْخَلْدَرُ كُلُّ الْخَلْدِ<sup>(١٣)</sup> أَنْ تَقْرُبَ سَهْلِيَّ  
سَقَطَرَةٍ فِي مِائَةِ وَخَمْسِينَ النِّيرُوزِ ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنْ بَعِيدٍ ، وَالْجَاهُ أُرْبَعُ وَرَبْعُ عِنْدَ

- 
- |  |  |
|--|--|
| (١) ت : مائة ، البديل من ب ، ظ .         | (٧) ت : وحوار امور . البديل من ب ، ظ .       |
| (٢) ظ : عليه .                           | (٨) ت : تجاوزت البر ، البديل من ب ، ظ .      |
| (٣) ت : حاية الازيب الصلبة . ب ، ظ :     | (٩) ب ، ظ : من هناك ينقص .                   |
| حاية ازيب صلب                            | (١٠) ب ، ظ : ولا تزيد                        |
| (٤) ت : اريبة ، البديل من ب ، ظ .        | (١١) ب ، ظ : واحذر تكنت                      |
| (٥) ظ : نتخت ركنج .                      | (١٢) ب ، ظ : وتركها شمالا . شمالا اي يسارا . |
| (٦) ت : في مائة وثلاثين باحا . البديل من | (١٣) ب ، ظ : الخلد الخلد                     |
| ب ، ظ                                    |  |

الضرورة ، وإلا فلا . فَإِنَّ عَلَيْهِ الْمَذْقِيَّ شَدِيدٌ<sup>(٧)</sup> وَرَبَّمَا تَوَّهَ مُرَكَّبٌ لَوْ قَوَّعَهُ فِي الشَّوَارِ<sup>(٨)</sup> فِي تِلْكَ الْأَمَاكِينِ . وَلَيْسَ عَلَى الْهَرْمُوزِيِّ بَأْسٌ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ .

هــ . [خَطَرُ بَطْنِي بَنَتْهُ وَهَالُوْلُهُ وَالسَّقُوطُ عَنْ رَأْسِ الْحَدِّ]

وَحَدَّ حَدْرَكَ مِنْ بَطْنِ بَنَتْ فِي مَائَةِ وَعَشْرِينَ وَمَا يَلِيهَا . وَكَذَلِكَ [مِنْ] بَطْنِ هَالُوْلَةٍ جَنْبَ حَافُونَ ، وَلَا تَغْفُلْ عَنِ الْقِيَاسِ لِئَلَّا يَطْلُعَ<sup>(٩)</sup> عَلَيْكَ الْبُرْ . وَحَدَّ حَدْرَكَ أَوَّلَ النَّيْرُوزِ<sup>(١٠)</sup> إِلَى سَبْعِينَ النَّيْرُوزِ فِي الْمَرَائِكِبِ الْكِبَارِ<sup>(١١)</sup> أَنْ تَسْقُطَ عَنْ رَأْسِ الْحَدِّ إِذَا أُرِدَتْ قُلُهَاتُ<sup>(١٢)</sup> وَمَسَكَتْ<sup>(١٣)</sup> لِأَنَّهُ غَيْرُ خَفِيفٍ بِالْمَقَالِيَةِ ، خُصُوصَ فِي الْمُرَكَّبِ الْكَبِيرِ أَيَّامَ الْبِنَاتِ<sup>(١٤)</sup> إِذَا جِثَّتْ مِنَ الْهِنْدِ . فَإِذَا خَرَجَتْ<sup>(١٥)</sup> مِنْ جَوَزَرَاتٍ إِلَى الْأَطْوَاحِ ، وَصَرَتْ بَيْنَ الرِّبَنِ ، فَاصْتَرَضَ فِي الْوَقَاعِ وَالْعَيُوقِ ، فَإِنَّ الشَّمَالَ مَوْجُودَ عَلَى رَأْسِ جِبَالِ بَرِّ الْعَرَبِ ، فَيَسْقُطُكَ عَنِ الْحَدِّ وَيَطُولُ سَفَرُكَ . وَأَمَّا أَيَّامُ الدَّفَانَةِ ، فَلَا<sup>(١٦)</sup> . وَاجْتَهِدْ كُلَّ الْجَهْدِ أَنْ تَمْسِكَ الْبُرَّ مِنْ رَأْسِ بِيْشَ وَجِبَلِ السَّارِقِ خَوْفَ الدَّفَانَةِ ، فَإِنَّ هَذَا مَشَارِقَ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ . كَثِيرٌ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ ، وَرَاحَ السَّنَدَ وَمَكْرَانَ .

و- [مَنْتَخُ بَرِّ الْعَرَبِ الْجَنُوبِيِّ]

وَاعْلَمْ أَنَّ الْحَدَّ مَتْنَحُ مَائَةٍ وَأَرْبَعِينَ النَّيْرُوزِ ، كَمَثَلِ جَرْدَفُونَ . وَأَوَّلُ مَائَةٍ وَخَمْسِينَ حَافُونَ<sup>(١٧)</sup> . وَمَصِيرَةُ مَتْنَحُ أَوَّلِ الْمَائَةِ وَالسَّتِينَ . وَإِنْ تَقْدَمَ الْمَوْسِمُ ، لَوْنَتْ [عَبْدُ]<sup>(١٨)</sup> الْكُرِّيَّ وَالسَّعْتَرِيَّ ، فَلَا بَأْسَ فِي ذَلِكَ . هَذِهِ تَنْخَاتِ الْأَطْوَاحِ

(١) ب ، ظ : عليها مدا شليدا .

(٧) ب ، ظ : مسقط .

(٢) ب ، ظ : مع الشوار .

(٨) ت : اناخير البنات ، البديل من ب ، ظ .

(٣) ب ، ظ : لا يطلع .

(٩) ب ، ظ : جثت ،

(٤) ب ، ظ : حدرك من النيروز

(١٠) تقاته ، البديل من ب ، ظ .

(٥) ب : في المركب الثقيل . ظ : في المركب .

(١١) ب ، ظ : حافوني .

(٦) زيادة من ب ، ظ .

والسومال<sup>(١)</sup> . وإن تقدم موسم الأطواح<sup>(٢)</sup> لأول المائة ، لو نتخت بر جاش<sup>(٣)</sup> ، فلا بأس . وأما إذا أردت هراميز خصوصاً ، فمن المائة الى ما قبلها . ومن قال<sup>(٤)</sup> من جواذر في مائة والستين ، ولج هراميز ، خصوصاً في المركب النجيب . ومن سقط عن جواذر<sup>(٥)</sup> للمشارقي في المائة والسبعين توة في جواذر وما يليها .

وأما مناتخ سقطرة في المائة وما قبلها ، فخير من مناتخ جردفون . وسمحة ودرزة ، مناتخ مائة وعشرين من النيروز . فإذا دخلت عليك مائة وثلاثون ، فلا تترك سقطرة يساراً إذا كنت يمانياً ، فإن الأرياح على جاهيها لا تخلصك مع قوة المد ، فيطول سفرك . ولا خير في قرب سقطرة ، إلا عند الضرورة أو عند أرياح الكوس ، وللهرموزي والزنجباري لطفار .

وخير مناتخ مسقط<sup>(٦)</sup> وقلهات الى حدود مائة وثلاثين النيروز . وإن زاد عنها ، فالحذر خير منها . فإن زاد عن المائة والستين ، فقبل السارقي خير من الحد . وكلما زاد في الموسم ، تكون نتختك في الأعلى في أرياح الكوس أحمد عاقبة . أما النادر ، فذاك [شيء]<sup>(٧)</sup> يعلم به الله تعالى .

وكذلك جردفون ، كلما زاد على المائة والستين ، انتخ بها في العلو في الكوس . وإذا دخلت مائة وثلاثون ، فلا يقبل المركب الاعتراضة للمتخاب من حد جردفون<sup>(٨)</sup> للجنوب ، ومن رأس الحد للجنوب خصوصاً في المركب الشاحن .

(١) ت : نتخت البر والسومال ، البديل من (٥) ب ، ظ : جواذر .

(٢) ب ، ظ : .

(٣) ب ، ظ : موسمك (٦) ب ، ظ : سقطرة .

(٤) ب ، ظ : من (٧) زيادة من ب ، ظ .

(٥) ب ، ظ : قال (٨) ب ، ظ : حافوني .

(٦) ت : قال .

### ز- [موسم السفر الى الزنج]

وأما مبتدا السفر من أرض الريم ومن أرض المقدسة الى الزنج والقمير ، فمن قبل النيروز بأيام قلائل الى التيرما ، خوفاً من الكوس ، لأن الكوس في التيرما ، يضرب منه في طريق الزنج حيات . فها طلما ردت الهندي الذي يؤخر الموسم في الهند ، فترده أرياح الكوس ، ويتوه في عدن ولم يسلك الزنج . ومن سافر من جوزرات في سبعين النيروز الى الزنج ، فقد قامر . واعلم بهذه المواسم والسياسات .

### ثامنا- [مواسم السفر القديمة وأسفار ماجد بن محمد بن عمر]

وأما المواسم الأولى التي كان يسافر عليها آباؤنا وأجدادنا ، فقد تغيرت . وقد أخبرني عليّ المجي ، رحمه الله عليه ، وقال : إني سافرت عند والدك ، المعلم الشهير ، فريد عصره في هذا الفن ، المعلم ماجد بن محمد بن عمر ، في مائة وأربعين ، ودخلت علينا الستون ونحن على سقطرة . [وكانوا قبل<sup>(٥)</sup>] تلك الأيام ، في مبتدا الكارم ودولة الترك ودولة بني غسان<sup>(٦)</sup> يتركون سقطرة شمالاً في المراح والمجيء ، والآن يتركونها ميمناً في المراح والمجيء . وكانوا في المجيء [من الهند]<sup>(٧)</sup> يشبه عليهم جبل الشحر وما يليها ، فقيّدوا له قيداً<sup>(٨)</sup> في رهنا نجاتهم القديمة ، وقالوا : إذا نظرت الجبل وقد خرج نصفه من الماء ، فارم البلد ، فإن أبرى<sup>(٩)</sup> فهي سقطرة ، وإن لم يبر<sup>(١٠)</sup> ، فهي أرض الشحر ونواحيها . وكانوا يسافرون من الأطواح لنبجالة في مائتين وتسعين<sup>(١١)</sup> النيروز . وكانوا يسافرون من عدن للهند في مائتين

(٥) ت : اتري ، البديل من ب ، ظ .

(٦) ت : يتراى ، البديل من ب ، ظ .

(٧) ب ، ظ : سبعين

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : بني غسان .

(٣) شمالاً يعني يسلا .

(٤) ب ، ظ : قدرا

وخمسين . ومع ذلك ، لا يسلمون من زحون الشجر . وكان لا يصيبهم حاية طوفان [في البحر ، لشدة بحرهم كله من فرتك الى الهند ، كلها ارياح صلبة ، فمن ذلك لم يخالطها طوفان] <sup>(١)</sup> ، ليكبر الموجة التي تسوقها <sup>(٢)</sup> صلبة السهيل ، وتدخل عليهم من الفتحة <sup>(٣)</sup> الذي بين جردقون وسقطرة <sup>(٤)</sup> . فاذا صلبت ارياحهم ، كانت عليهم كالنار الموقدة .

والآن ، قد تغير ذلك الاصطلاح وتلك المواسم . ولا بقي في التجار من يعرف ، ويسأل العارفين إلا جميعهم عند الضرورة لقلّة الفوائد <sup>(٥)</sup> . وقد خافهم الزمان <sup>(٦)</sup> . ففعل المواسم قد أصابها الزمان بعلو من العلل ، لم تطلع عقولنا على تلك العلل . فقد قيل إن الموسم يتأخر في كل مائة سنة درجة واحدة . وفي ذلك حكمة لا يعلمها إلا الله سبحانه وتعالى .

وقد ذكرنا في هذا الكتاب <sup>(٧)</sup> فوائد تغني العارفين المتأملين في أوائله وأواخره عما سواها . والحكمة ضالة المؤمن ، فاطلب ضالتك ولو في أهل الشرك . فلأنها صنعة عقلية لا نقلية . فينبغي للإنسان أن يعرفها ، ويسأل عنها ، ويكثر السؤال ، ويأخذ الملبح منه ، ويدع القبيح . قيل : ما من علم قبيح إلا والجهل أفتح منه . فينبغي الإنسان أن يتأمل في كسور المواسم والأرياح والأوقات ومعرفته في الموسم ، لأن الإنسان يسقطه زام واحد في قرب النيروز ، فيتوه بركبه ، وفيه من الأموال ما لا يحصيه إلا بعد مشقة ، خصوصاً في مثل الباب وفرتك ورأس الحد . فربما مركب

ظ .

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٢) استطرد رقم ٥٦

(٢) ت : لكتندجة التي يسمونها .

(٣) ت : المواسم انها قد

(٣) ب ، ظ : الضيق .

(٤) ب ، ظ : جم .

(٤) ت : منقطرة البديل من ب ، ظ

(٥) ت : فيها سواها ، البديل من ب ، ظ .

(٥) ت : الضرورة حاضرين ، البديل من ب ،

فَالْ (١) الْخَدَّ بِالْمَطْلَعِي (٢) ، وَلِجَ لِلْيَمِينِ ، وَلَمْ يَلِجْ مَنْ (٣) فِي غِبَةِ قُلُهَاتٍ بِالْمَطْلَعِي ،  
وَبَيْنَهَا سَاعَةٌ وَاحِدَةٌ . وَرَبَّمَا وَلِجْ مَنْ قَالَ الْبَابَ بِالرَّيْحِ السَّهِيلِ لِلْهِنْدِ وَهَرَامِيزَ (٤) ،  
وَهُوَ أَمِينٌ ، وَلَمْ يَلِجْ مَنْ هُوَ دَاخِلُ الْبَابِ بِزَامٍ وَاحِدٍ ، يَرُونَ قُلُوعَ (٥) بَعْضَهُمْ بَعْضٌ ،  
خُصُوصاً فِي حَايَةِ تَطَوُّلٍ عِنْدَ ضَبِيقِ الْمَوْسِمِ . وَالْحِكْمَةُ كُلُّ الْحِكْمَةِ فِي مَعْرِفَةِ  
الْمَوَاسِمِ .

تاسعاً - معرفة المواسم

وقد قلنا قصيدة مختصرة في أوّل هذا الكتاب بهذه الفائدة . وهي نظم مصنف  
الكتاب . وهذا مطلعها (٦) :

عَنِ الْهِنْدِ رَكَّابُ الْمَجَاوِزِ (٧) فِي الْيَمِينِ	إِذَا لَاحَ بِالْفَجْرِ الْغُرَابُ تَقَاصَرَتْ
وَيُمْكِنُ أَنْ يَرْجِعَهُمُ الشَّجَرُ بِالْحَرَنِ	وَمَا بَعْدَهُ الْأَرْيَاحُ فِيهَا سَوَابِغُ
وَلَا خَيْرَ فِي شَخْصٍ يَقَامِرُ يَاحَسَنُ	مَقَامَرَةً كَالْتَهَرِيمِ ثُمَّ بَعْدَهَا
فَخَذَ زَيْلَعًا وَاتْرَكَ سِيَارَةَ وَالزَّحْنَ (٨)	وَأَمَّا إِذَا لَاحَ السَّمَاءُ يَمْتَدُّ
إِلَى الشَّجَرِ مِنْ أَرْضِ الْحَصْبِ وَمَنْ عَذَنُ	وَقَدْ يُولِجُ السَّنْبُوكُ (٩) وَالْخُفَّ بِالسَّرَى
فَخَذَ جَمَلًا (١٠) يَاجْتَنِبُ وَاتْرَكَ الْغَبْنَ	فِيغْمُزُ (١١) فِي أَرْضِ التَّهَائِمِ أَزْبُ

فيها : وقد قلنا قصيدة مختصرة ختمناها بهذه

الفائدة ، وهي نظم مصنف الكتاب ، في آخر  
الموسم وطلوع السهاك من باب ، وكم شعرا  
(كذا) .

(٧) ب ، ظ : المجاوز .

(٨) ت : ويسارك والخرن . ب ، ظ : سياره  
والخرن .

(٩) ب ، ظ : السنبوك . . . والسرى

(١٠) ب ، ظ : ويعمر .

(١١) ت : جملا . البديل من ب ، ظ .

(١) ب ، ظ : قال

(٢) ت : بالطلع ، البديل من ب ، ظ .

(٣) زيادة من ب ، ظ .

(٤) ت : وهو أمين ، البديل من ب ، ظ

(٥) ب ، ظ : قلمين .

(٦) ذكر المؤلف هنا مطلع القصيدة فحسب .

وكان قد أوردها بكاملها في آخر الفائدة

العاشرة . فربما أن نقلها إلى هنا لأنها الصق

بهذه الفائدة واليق بها . وهي قد وردت لعلنا

في ب ، ظ في آخر هذه الفائدة . وجاء قبلها



فحيثيذ<sup>(١)</sup> لم يبقَ في الهند ماطرٌ ولا يتدي الوسمي من مطر<sup>(٢)</sup> الشتاء ويخرج من هرموز كل مسافر كذلك من أرض الهند خرجنا ويدخل شاتي جام<sup>(٣)</sup> كل مؤخر ويخرج أهل القمر للزنج والذي ولم يعزم<sup>(٤)</sup> البحرين من هوازيم كذلك من شط الغراب وأرضيه وإن لاح من أول المربع<sup>(٥)</sup> كوكب وأما الظفاري لو تأخر خلفه<sup>(٦)</sup> ويخرج من تيمور شاشي<sup>(٧)</sup> وجاوة فهذه مقالات الشهاب اعملوا بها<sup>(٨)</sup> ألا جودوا في آلة الفلك واصلحوا

ولم يبقَ في أرض الحبيب ولا هتق<sup>(٩)</sup> إذا جلك<sup>(١٠)</sup> في بعض الأماكن والدمن إلى كتيك والهند جماعة<sup>(١١)</sup> واليمن لكل مكان فافهم النظم واعلمن<sup>(١٢)</sup> من الهند أو من ذبية كان فاسألن<sup>(١٣)</sup> يريد هراميزاً من الزنج أو عدن سوى أهلها والنفس من قبل في الزمن<sup>(١٤)</sup> ويمكن بعض الضرورات إن شحن<sup>(١٥)</sup> فاطلق من الأحقاب للزنج بالعلن فلا بأس في الأعلى ولا بأس في المكن للعلقة والصنف<sup>(١٦)</sup> مع هذه القمن مقالات من في حصرها فارق الوطن مواسمكم والحمل ثم اتركوا الوسن

- (١) ب ، ظ : فحيثيذ .  
(٢) ت ، ب ، ظ : جين .  
(٣) ت : امطر ، البديل من ب ، ظ .  
(٤) ت : جاز . البديل من ب ، ظ .  
(٥) ت : جميعا . ب ، ظ : جما .  
(٦) ب ، ظ : واعلمن .  
(٧) ت : ويدخل في شاتي جام . ظ : ويدخل ساتيجام .  
(٨) ظ : من الهند من طيبة فاساكن .  
(٩) ت : لم يعزم . البديل من ب ، ظ .  
(١٠) ب ، ظ : والقوص نقل من زمن .  
(١١) ت : ويمكن ايضا للضرورات او سخن ب ، ظ : ويمكن بعض الضرورة ان شحن .  
(١٢) ب ، ظ : اولى الضرورة . ت : اولى المريع .  
(١٣) ب ، ظ : يعلمه .  
(١٤) ت : تيمور وشاتي ، البديل من ب ، ظ .  
(١٥) ت : الصين ، البديل من ب ، ظ .  
(١٦) ب ، ظ : فهذه مقالات الشهاب فجزوا .



## الفائدة الثانية عشرة

[بحر قلزم العرب]

اعلم ، وفّقك الله تعالى ، وأرشدك ، أنا أدخلنا في هذا المختصر من كل شيء  
اليقّة واحسنه ، ممّا يليق ذكره ، ولا يطيق غيرنا ذكره . ولم نذكره في كتاب سوى  
هذا . ولم نذكر شيئاً من قلزم العرب<sup>(١)</sup> ، فيجب علينا أن نذكره ، لأنّ فيه نواذر  
وحكم لا يذكرها إلّا من جرّبها ، لأنّه على طريق الحجاز<sup>(٢)</sup> .

أولاً - [اشتهاز آل ماجد بملاحة بحر القلزم]

آ - [جدّ ابن ماجد ووالده معلّمان شهيران في بحر القلزم]

وقد كان جدّي ، عليه الرحمة ، محقّقاً فيه مدقّقاً . ولم يقرأ<sup>(٣)</sup> لأحد فيه . فزاد  
عليه الوالد ، رحمة الله عليه ، بالتجريب والتكرار ، ففاق علمه علم أبيه فلمّا [جاء  
زماننا]<sup>(٤)</sup> ، جرّبنا هذا ، وكرّناه قريباً من أربعين سنة . وقد حرّرونا وقرّرونا علم  
الرجلين النادرين ، وأرّخناه ، وفهمنا جميع ما جرّبوه . [ وجميع ما جرّبناه

(١) ب ، ظ : بحر القلزم قلزم العرب . (٣) ت ، ب ، ظ : يقرّ .

(٢) ب ، ظ : الحجاز . (٤) زيادة من ب ، ظ

وَأَرْخَنَاهُ<sup>(١)</sup> ، انكشفَ لَنَا عَنْ أَشْيَاءَ وَحَكَمٍ ، لَمْ يَجْمَعَهَا فِي زَمَانِنَا شَخْصٌ وَاحِدٌ<sup>(٢)</sup> ،  
إِلَّا أَنْ يَكُونَ عِنْدَهُ<sup>(٣)</sup> شَخْصٌ مُتَفَرِّقٌ . وَنَخَافُ أَنْ يَدْرِكَنَا الْمَوْتُ ، وَنَوَادِرُ الْعُلُومِ<sup>(٤)</sup>  
فِي الْقُلُوبِ . وَلَا شَكَّ أَنْ مَا يُعْلَمُ لَا يُقَالُ جَمِيعُهُ ، فَسَنَذْكُرُ عَلَى مَا هُوَ الطَّرِيقُ  
بِالِاخْتِصَارِ ، لِيَتَرَقَّى بِهِ الطَّالِبُ وَالْمُجْتَهِدُ وَالرَّاعِبُ . وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهَ [تعالى]<sup>(٥)</sup> مِنْ  
الزِّيَادَةِ وَالنَّقْصَانِ . أَقُولُ هَذَا وَالسَّيْفُ بِضَارِيهِ .

ب - [وَالِدُ ابْنِ مَاجِدٍ رَبَّانُ الْبَرِّينِ وَمُؤَلِّفُ الْأَرْجُوزَةِ الْحِجَازِيَّةِ]

وَكَانَ الْوَالِدُ ، عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ وَالْغَفْرَانُ ، يُسَمِّيهِ الرَّبَّابِينَ رَبَّانَ الْبَرِّينِ . وَنَظَمَ  
الْأَرْجُوزَةَ الْمَشْهُورَةَ «الْحِجَازِيَّةَ» فَوْقَ أَلْفِ بَيْتٍ . وَمَعَ ذَلِكَ كُلَّهُ ، قَدْ أَصْلَحْنَا لَهُ مِنْهَا  
مَا رَأَيْنَا فِيهَا مِنْ خِلَلٍ ، وَرَتَّبْنَا مَا لَمْ يَكُنْ فِيهَا . فَاعْلَمْ أَيُّهَا الطَّالِبُ أَنَّا لَوْ قَدَّمْنَا وَأَخَّرْنَا  
فِي صِفَةِ ذَلِكَ الْبَحْرِ وَمَجَارِيهِ وَجُزُرِهِ وَشُعْبَاتِهِ ، لَجَازَ لَنَا ذَلِكَ التَّقْدِيمُ وَالتَّأْخِيرُ .

ثَانِيًا - [طَرِيقُ الْمَلَاخَةِ بَيْنَ جِلَّةٍ وَسَيَّانٍ]

فَأَوَّلًا نَذْكُرُ الْخُرُوجَ مِنْ بَنْدَرِ جِلَّةٍ ، لِأَنَّهَا عَتَبَةُ مَكَّةَ الْمُشْرِفَةِ . إِذَا خَرَجْتَ مِنْ  
جِلَّةٍ أَيَّامَ الْعَوْلِيِّ<sup>(١)</sup> ، مِنْ مَائَتَيْنِ وَثَمَانِينَ ، فَخَيْرُ الْمَجَارِي الْارْتِفَاعُ لِبَرِّ الْعَجَمِ . وَفِيهَا  
طَوْلَةُ الطَّرِيقِ وَخَوْفُ صَلَابَةِ الرَّهْدَةِ ، لِأَنَّهَا تَرْمِيكَ فِي شُعْبَانِ بَرِّ الْعَرَبِ .

أ - [طَرِيقُ أَقْلَمِ الْمَعَالِمَةِ]

وَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الْمَجْرَى مِنَ الْمَسَارِي ، عَلَى رَأْيِ الْمُتَقَدِّمِينَ الْأَوَّلِينَ مِنْ آبَائِنَا  
السَّابِقِينَ . فَهُمْ كَانُوا يَجْرُونَ فِي مَغِيبِ الْعَقَرِ يَوْمًا وَلَيْلَةً ، وَيَرْتُدُّونَهُ فِي مُطْلَعِ

(١) زِيَادَةٌ مِنْ ب ، ظ .

(٢) ت : زَمَانِنَا فِي رَأْسِ شَخْصٍ وَاحِدٍ . الْبَطْلُ

مِنْ ب ، ظ .

(٣) ب ، ظ : عِنْدَهُ .

(٤) ب ، ظ : الْحُكْمُ .

(٥) ب ، ظ : الْعَوْلِي

الحمارين والعقرب الى سبيان . وكانَ ذلكَ المجرى أيامَ خروجِهِم في مائتين وخمسين النيرود .

ب - [طريقُ المعاملةِ في أيامِ بركاتِ بنِ حسنِ بنِ عجلانَ]

وجاءَ بعدهمُ أناسٌ على أيامِ سلطنةِ بركاتِ بنِ حسنِ بنِ عجلانَ ، فصاروا يخرجونَ منَ جدةَ في أولِ الستينَ وأولِ السبعينَ ، وصاروا يخرجونَ<sup>(١)</sup> في مغيبِ الحمارينِ سبعةَ أزوامٍ ، ويردونهُ في مطلعِ الحمارينِ ثمانيةَ وعشرينَ زاماً الى سبيانَ . وربما يرونَ الحجواتِ<sup>(٢)</sup> في هذهِ الطريقِ منَ جاءِ ثمانَ إلّا ربعاً الى جاءِ سبعٍ منَ برِّ المعجمِ . وربما ترى بالصَّحْوِ التَّحَنُّاتِ منَ رأسِ الدقلِ .

ج - [مميزاتُ الطريقينِ السابقينِ]

فهذانِ الطريقانِ سالمانِ منَ برِّ المعجمِ<sup>(٣)</sup> . ويمرُّ بهما صاحبُهما على الحجوةِ<sup>(٤)</sup> . وصاحبُهما مسبوقةٌ ، ولكنَّ صاحبُهما متمكِّنٌ في صلايةِ الرهدةِ ، وهي<sup>(٥)</sup> ريحُ العوليَّةِ ، وتسمى رِيحُ الذُّبورِ في أصلِ أسبائِ الأرياحِ . فافهَمَ ذلكَ كُلَّهُ . وتأملُ عمارينا ، خصوصاً أنَّ هذينِ المجرينِ ظافراً صاحبُهما عندَ صلايةِ الرهدةِ ، سالمٌ ، آمنٌ منَ الشعبانِ والأوساخِ منَ برِّ العربِ . [وأما]<sup>(٦)</sup> برِّ المعجمِ ، فكلُّهُ سليمٌ ، ولو صلبتُ عليه الرهدةُ . فإنه قليلٌ<sup>(٧)</sup> الأوساخِ ، إذا سَلِمَ منها عندَ الاعتراضةِ منَ جدةَ .

(١) ت : يخرجون ، البليل من ب ، ظ .

(٢) ت : المجرة ، التصويب من ب ، ظ .

(٣) ت : بر العرب ، البليل من ب ، ظ .

(٤) ت : وهو ، البليل من ب ، ظ .

(٥) زيادة من ب ، ظ .

(٦) ت : سليم ، البليل من ب ، ظ .

(٧) ب ، ظ : الحجو .

د- [طريقُ المعالمِ في أيامِ أحمدَ بنِ ماجدٍ]

والمجرى الآخرُ الذي هو عمدة<sup>(١)</sup> أهل زماننا : فالولاَ تجري من أم الصَّيلِ في مغيبِ العقربِ الى المسارياتِ ، وفي بطنها وصلٌ للبرِّ ، فاحذروه . وعرقها يمانيتها<sup>(٢)</sup> ، بينها رميتا سهمٍ ، واسمُ العرقِ عرقُ غرابٍ . فاذا طلعتَ منها جاري البرِّ . وسهيلها كلُّه مطارحٌ للضرورة ، والماءُ اثنانِ وعشرونَ باعاً . فاذا وصلتَها ، تجري في مغيبِ سهيلِ ستةَ أزوامٍ ، وترثه في مطلعِ الحمارينِ لسيبانٍ . وبعضُ يجعلونه الثلاثةَ الأولى في الحمارينِ ، خوفاً أن تعجلَ عليهم شمالُ صلبة ، والثلاثةُ الباقيةُ في سهيلٍ ، ويرثونه في مطلعِ الحمارينِ ستةَ وعشرينَ زاماً ، على قدرِ مسيرِ المراكبِ ترى سيبانَ يساراً ، وربما ترى طرفَ الحجواتِ<sup>(٣)</sup> في جاءِ سبعٍ ونصفٍ<sup>(٤)</sup> وما قاربته . وتسيرُ في ماءٍ عشرةَ أبواعٍ واثني عشرَ باعاً . وإن كانَ الحجوانِ<sup>(٥)</sup> كلاهما في [ماءٍ]<sup>(٦)</sup> ثمانية عشرَ باعاً ، يكونُ الجاهُ أزيدَ من سبعٍ ونصفٍ [وما قاربته]<sup>(٧)</sup> . وإن رأيتَ الحجوينِ<sup>(٨)</sup> كليهما ، فاجرِ على الحجْوِ<sup>(٩)</sup> السهيليِّ في الإكليلِ ، ترَ سيبانَ في اليسارِ . واعلمُ أن بينَ الحجوينِ<sup>(١٠)</sup> مسيرةَ ثلاثةِ أزوامٍ ، وربما تصادفُهُ<sup>(١١)</sup> بالليلِ . واذا جريتَ ثلاثةَ [أزوامٍ]<sup>(١٢)</sup> في سهيلٍ ، وثلاثةُ في مغيبِ السليارِ ، ورددته في مطلعِ الحمارينِ ، لم ترَ شيئاً من حجواتِ برِّ العجمِ ، بل إنك بالصَّحْوِ تراها في يمينك ،

- (١) ت : عمل ، البديل من ب ، ظ .  
 (٢) ب ، ظ : وأعرقها شاميهما .  
 (٣) ت : جاي للبرِّ ، البديل من ب ، ظ .  
 (٤) ب ، ظ : الحجور .  
 (٥) ت : تسع ونصف ، البديل من ب ، ظ .  
 (٦) ت : الحجوات . ظ : الحجور . البديل من ب .  
 (٧) زيادة عن ب ، ظ .  
 (٨) زيادة من ب ، يليها تكرار جملة وتسير في ماء . . . .  
 (٩) ت : الحجوات ، البديل من ب ، ظ .  
 (١٠) ت : الحجور ، البديل من ب ، ظ .  
 (١١) ت : الحجوتين ، البديل من ب ، ظ .  
 (١٢) ت : تهادف والبديل من ب ، ظ . وتصادفه أي تصادف سيبان .

وتأتي سيبان على صدرك في الحقيقة ، لأن هذه الحجوات شارفات على الطريق ، اذا كان مجراك الحمارين .

وأما الخازم ، فيكون على مجراه محافظاً<sup>(١)</sup> ، ويجري للغرب . فأولاً ، تجري في الحمارين زامين خوف الدبور ، ثم تردّه في مغيب سهيل<sup>(٢)</sup> زامين ، ثم تردّه في السلباري زامين ، والزّم مطلع الحمارين الى جاء سيع ونصف ، ونميل للعقرب في ذلك اليوم . قدر ربع خي<sup>(٣)</sup> او ثلثه او نصفه ، فإن سيبان يأتيك على الصدر ، ولم تر شيئاً من الحجوات ، ولم تخطئ سيبان .

وأما الذي يقيم على مجرى الحمارين ، فلا بدّ له من رؤية الحجوات أو الحواطب أو أوكان ومهلكان أو مقيدح ، إن جاوز شيئاً منها بالليل ، نظر الآخر بالنهار ، خصوصاً بالصحو . فإن رأيت منها شيئاً ، فملّ الى مطلع التير عند رؤياك الجزر . وإن رأيت اصفرار الماء والحجوات ، فلا تمّل إلا على الإكليل أو بين التير والإكليل . ولو ملّت نصف زام للجزاء والمطلع حتى تنقطع عنك الحجوات ، [ثم لزمّت مجرى العقرب والحمارين ، كان أسلم . فتأمل بعقلك]<sup>(٤)</sup>.

واعلم أن بعض الحجوات فيه<sup>(٥)</sup> وصول عاريات . وقد رأيناها رأي العين . فاحذر ، ولا تغرك كثرة الطيور والحشيش ، فإن جميع الطريق فيها ذلك ، بل اذا دار عليك مجرى<sup>(٦)</sup> برّ العجم من المطلع والجاو ودارت الموجة ، فاعلم أنك مائل لبرّ العجم ، فهذا خبر إشاراته . والخوف كل الخوف من الرقاد بريح العولي من برّ

---

(٥) ت : تنتظر الماء وصول عاريات . البديل من

ب ، ظ .

(٦) ت : بحري ، البديل من ب ، ظ

(١) ب ، ظ : مجراه فوفنون

(٢) ب ، ظ : السهيلي .

(٣) ت : الحث ، البديل من ب ، ظ .

(٤) زيادة من ب ، ظ .

العجم الى جبال ثمان . فإن لم ترَ التَحْتِيَّاتِ بالعَيْنِ ، وأنتَ في مجرى الحمارين والعقربِ ، لم تحوَكِ الحواطِبُ وما يليها ، إلاَّ أَنْ يَكُونَ الحِجَواتُ . فإنَّ مررتَ عليها بالليلِ ، وكنتَ مائلاً ، حوثَكَ مقيدُح . فإنَّ خرطنتها بالليلِ ، رأيتَ بالصحو سيانَ في الفطِيَّةِ على شَرَقِ البعيدِ ، فإنَّ لم ترَها مِنَ الغبارِ أو مِنَ الليلِ ، فاحذَرِ مِنَ الزَّقَرِ .

ثالثاً - [الملاحَة بينَ سيانَ والزَّقَرِ] .

والحذرُ كُلُّ الحذرِ ، اذا خلفتَ سيانَ وهو على يمينكَ ، فتصيرُ الأبلعةُ يمينَكَ . فاذا قربَ جبلُ الزَّقَرِ ، وكانَ غبارٌ أو ليلٌ ، فلا تملُ على مجرى العقربِ فوقَ رأسِ الخلبِ اي رأسِ المحاملة ، لأنَّه ليسَ لَهُ إشارةٌ ، ولا تراهُ بالظلامِ ، [والزَّقَرُ عليه الظلُّ]<sup>(١)</sup> خصوصاً بالليلِ . فإنَّ حكمتَ عليكِ الضرورةُ وتركتَهُمَ يميناً ، فاجرِ ثلاثةَ أزوامٍ ، في مطلعِ الحمارينِ ، وردَّه في مطلعِ العقربِ . واحذَرِ أَنْ تَكُونَ بِقَرَبِ<sup>(٢)</sup> سيانَ ، وتجرى في الليلِ في العقربِ ، بلْ اجرِ زامينِ في مطلعِ سهيلٍ ، ولو كانَ سيانُ في يساركَ ، إلاَّ اذا كانَ سيانُ بعيداً عنكَ في الفطِيَّةِ في المطالعِ ، فاجرِ في مطلعِ العقربِ .

واعلمُ أنَّ بينَ الزَّقَرِ والأبلعةِ طلحةٌ صغيرةٌ مغزوةٌ بقدرِ المركبِ مرتينِ . والحجواتُ المتقدمُ ذكرهمُ بينهم مسيرةُ أربعةَ أزوامٍ . وأضيقُ ما في هذهِ الطريقِ جاءَ ثمانٍ وربعٍ وسبعٍ وربعٍ .

رابعاً - [أوساخُ برِّ العربِ مِنَ الفصيليَّاتِ إلى حرقِ القهاري]

أ - [شعبُ عيسى]

وحدثني مَنْ أثقُ بهُ : إني طلعتُ مِنَ الفصيليَّاتِ ، فلمْ أزلُ كلما غيبتُ شعباً ،

(٢) ت : يقره ، البديل من ب ، ظ .

(١) زيادة من ب ، ظ .



أتاني الآخر ، الى أن كشفت<sup>(١)</sup> جبل الصبايا ، وعلى مباحره شعبان عاريات . فأبحر ما كان منها شعب<sup>(٢)</sup> عيسى ، وهو متوسط في الطريق ، اذا خرجت<sup>(٣)</sup> من سيبان في مغيب الناقة ، تراه رأي العين على يمينك . فالخدر كل الخدر منه ، فإن الجاة عليه ثمان دبرع أو ثمان وتمن . وإشارته أنه شعب عليه الماء قدر باعين أو باعين ونصف ، وعلى ثمان<sup>(٤)</sup> بياض للباحة واليمن ، يأتي عليه الماء سبعة أو ثمانية أبواع وما قاربها . فلاني قد نتخته سنة من السنين ، ولم أعرف ما اسمه . وكان مجراي من سيبان مغيب الناقة ، ورايته على يميني ، وبقيت أسأل عنه أهل جبل الصبايا ، فوصفوه لي ، ففرغته ، وحكمت عليه بالقياس<sup>(٥)</sup> ، وكشفته بالمقابلة في الشمال فيما بعد ذلك مكرراً . وتعجب الراكبون عندي من ذلك الحكم عليه ، فقلنا في الذهبية شعراً :

ومن قال للركاب قد قست فانظروا الى شعب عيسى وهو في الماء راسب<sup>(٦)</sup>

فهذا هو شعب عيسى .

ففي هذا البحر أماكن مجهولات مثل وصل<sup>(٧)</sup> على ماء أربعة أو أقل أو أكثر ، بين آمنة وبناتها والبر ، ومنها طحلة سيبان التي بينها وبينه في المجري ، وأظنها وطن الرجل قطعة<sup>(٨)</sup> من عقيله ، لأنها منقطعة<sup>(٩)</sup> من حجوات بر العجم . فمراراً نجري عليها زاماً كاملاً ، ومراراً نجري زاماً<sup>(١٠)</sup> إلا قليلاً ، ما يحمل الزام . فذلك رأسها من المشارقي على الطريق .

- 
- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| (١) زيادة من ب ، ظ .                     | والبدل من ب ، ظ                       |
| (٢) ب ، ظ : فأخبرهم شعب                  | (٧) ب ، ظ : وصل .                     |
| (٣) ب ، ظ : جريت .                       | (٨) ت : قطعة ، البدل من ب ، ظ .       |
| (٤) ب ، ظ : على يميني .                  | (٩) ب ، ظ : مقطعة                     |
| (٥) ت : عليه القياس ، والبدل من ب ، ظ .  | (١٠) ت : زاماً ضرب ، البدل من ب ، ظ . |
| (٦) البيت ١٦٤ من اللامية . في ت : راسي ، |                                       |

ب- [الطُّحَالُ والأمرية مقابل برُّ العرب من جاء ثمانٍ وربعٍ إلى جاء سبعٍ وربعٍ]

وأما برُّ العرب ، فليس فيه طحالٌ إلا طحالُ المري ، وهي يمانيُّ جبل الصبانيا للباحة ، شامئها للبرِّ المعصبة ، ويمانيها للبرِّ الزقاق ، وهي جزرٌ كبارٌ ، والماء عليها ثمانية أبواعٍ من أولها لآخرها ، والطحلات<sup>(٧)</sup> اللواتي بحريِّ جهن<sup>(٨)</sup> الصغيرة والكبيرة ، والمراء التي<sup>(٩)</sup> يمانيُّ الفصيلات ، على خريق الحبت ، مقابلها رأسُ الناقة ، وأمرية [عرق]<sup>(١٠)</sup> غراب ، وأمرية الجزر الغريبات البحريات اللواتي على جاء سبعٍ وربعٍ وما قاربها ، مثل سانه وتغفاش والبضيعة<sup>(١١)</sup> والشعبي . وجميع أمرية برُّ العرب ، فيها الحجاز<sup>(١٢)</sup> والرمال . وأما أمرية برُّ العجم فهي رمال . فخذْ هذِهِ الإشارات . رجعنا للبحث الأول .

ومن المجهولات في هذا البحر ، وصولٌ على يمانيِّ قطعة البنات<sup>(١٣)</sup> . وبين الأربع الظهاري ، اللواتي هي المرما وظهرته والمطاطا والجدير ، وسنخ بقرِّ الجدير ، ووصولٌ فوق رآكه<sup>(١٤)</sup> ، والوصول التي بين قطعة القرش<sup>(١٥)</sup> ، ووصول القطعة التي على مدخل الرياض ، وهي قطعة الكارم<sup>(١٦)</sup> . وعلى المحرم من الأمرية ما لا يُحصى ولا يوصف . وكذلك على وصول الريم ، وعلى جزر سمر ومزقط<sup>(١٧)</sup> اللواتي بحريِّ أم خرقين<sup>(١٨)</sup> ، وهم على صقي ، ووصول الدوي اللواتي على السرين<sup>(١٩)</sup> إلى حد كفيلاً وما يليها .

- 
- (١) - ت : الطحلال ، البديل من ب ، ظ .  
 (٢) ب ، ظ : جهات  
 (٣) ت : الذي .  
 (٤) زيادة من ب ، ظ .  
 (٥) ت : تغفاش والتطفين . ب : تكفاش  
 (٦) ت : الحجاز . ب ، ظ : الحجر .  
 (٧) ت : التاء البديل من ب ، ظ .  
 (٨) ت : أراكه  
 (٩) ت : العرش . ب ، ظ : العلس .  
 (١٠) ب ، ظ : الكارمي .  
 (١١) ت : موط ، البديل من ب ، ظ .  
 (١٢) ت : أم خرقين غير معجمة .  
 (١٣) ب ، ظ : السرير .

وبينَ اثْنَاتِ ، الجزيرة التي بحريّ مرسى إبراهيم ، [والأوساخ اللواتي على شاميّ جبل الصبأيا ، وشاميّ<sup>(١)</sup>] شعب الجبل<sup>(٢)</sup> ، عرق<sup>(٣)</sup> القهاري ، الذي هو يمانيّ جزيرة فرّا ، وهي آخرُ جزرِ المطرد من البحر<sup>(٤)</sup> واليمن . وأوساخُ هذا البحر لا تحصي ولا تعدّ قليلها ومفردها . وأمّا الأماكن المشهورات ، فتحتملُ الذي ذكرناه في هذه الطريق . فيجب علينا معرفته ، لأنّ الحاجّ يقع فيه حكماً عليه ، خصوصاً في المقاتبة في هذا البحر<sup>(٥)</sup> ، فيستعينُ بالربط فيها الإنسان لقرب البيت العتيق .

خامساً - [الجزرُ والقطعُ والشعابُ المتقابلةُ من جهتي برّ العربِ والمعجمِ وقياسُ الجاهِ على بعضها]

واعلم أنّ برّ العربِ وبرّ المعجمِ متشاكلان<sup>(٦)</sup> لبعضيهما بعض .  
فإنّ سيّان متوسطاً ، بلّ يميلُ لبرّ العربِ .

أ - [تقابلُ جزرِ برّ العربِ وبرّ المعجمِ]

فاذا جريت من سيّان في مغيبِ السماء أربعة أزوام ، تأتي الى جزيرة مقيدح ، وفي مغيبِ الواقع تأتي الى حجوات برّ المعجم حكماً ، فتصلُ الجزر من مقيدح للشام<sup>(٧)</sup> على يسارِ المسافر الذي يسلكُ المكةَ المشرقة . فيجب معرفة تلك الجزر والقياس عليها .

والمقابلاتُ أنك اذا جريت من سيّان في الوسط ، فمجرأك مغيبُ الناقة . واذا ملّت عنه لليمن<sup>(٨)</sup> بثلاثة أختانٍ لقطبِ الجاهِ ، تأتي الى ذو خراب وذو اثلاث<sup>(٩)</sup> .

- |                                       |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| (١) زيادة من ب ، ظ .                  | (٦) ت : متشاكلات ، البديل من ب ، ظ . |
| (٢) ب ، ظ : جبل الجبل .               | (٧) ت : حل الشام                     |
| (٣) ب ، ظ : كمرق .                    | (٨) ب ، ظ : لليمن .                  |
| (٤) ب ، ظ : المطرد البحري             | (٩) ت : الاسان غير معجمين . ب ، ظ :  |
| (٥) ب ، ظ : المقاتبة وعلى هذا البحر . | حرا ب وذو ثلاث .                     |

[وتتصل الجزر الى جهن ، وبعدّها الخريق ، كمثل ما جريت من سيبان في مغيب السماء ثلاثة أختان الى مقيدح على مسيرة أربعة أزوام<sup>(٨)</sup> . وتتصل الجزر الى حاطبة الشام ، وبعدّها خريق الحيت . فالحيت مقابل الحيت . وجزر دهلك مقابلات لجزر فرسان . والتحتيات مقابلات للفصيليات . والخريقان ، أعني بطن حيات<sup>(٩)</sup> ، لبر المل<sup>(١٠)</sup> ، لا تلقى<sup>(١١)</sup> فيه وسخاً . فاذا ملت عن الحيتين للشام ، ترى الفصيليات من بر العرب والتحتيات<sup>(١٢)</sup> من بر العجم . وتتصل الجزر . وآخر الجزر من بر العجم يقال لها الجدير . ويسمى بلغة أهل<sup>(١٣)</sup> سواكن ، درعديب ، وهي على سواكن ، ويمانيها جزر كثيرة يمر عليها المسافر ، تارة يراها ، وتارة لا يراها . وقد ذكرها الولد ، عليه الرحمة والغفران ، واحدة واحدة ، ولم يترك منها شيئاً . ولم يكن شامي الجدير في الباحة من جزر . فمنها التحتيات ، وهن على عقيق ، وعليهن الجاه ثمان وربع نسيم ، ويمانيها الحيت . وأما الروميات ، فمتنازلات عنها في الحيت لقرب بطن حيات<sup>(١٤)</sup> . وكذلك بر العرب ، من ذو خراب<sup>(١٥)</sup> وذو أثلاث<sup>(١٦)</sup> المتقدم ذكرهما ، الى جهن الصغيرة ، التي بحري جهن الكبيرة ، كلها جزر مستطرات<sup>(١٧)</sup> . وقد ذكرها الولد ، عليه الرحمة والغفران ، في أرجوزته الألفية . ولكن جزر بر العرب موسخات ، وجزر بر العجم قليلات الوسخ ، ولا خير في قرب الجميع خصوصاً بالليل . فمن ذو خراب الى ظهري جهن ، هن<sup>(١٨)</sup> متصلات ، وشاميهم الحيت ، وشاميه الفصيليات . وتتصل منها الجزر الى الجدير<sup>(١٩)</sup> أيضاً . فالجدير<sup>(٢٠)</sup>

- 
- (١) زيادة من ب ، ظ  
(٢) ب ، ظ : جيب . ت : احباب .  
(٣) ت : لبر الاصلي . ب ، ظ : لبر المل .  
(٤) البديل من ب ، ظ : يلتقي  
(٥) ت : ويسمى بلغة بكلام اهل .  
(٦) ت : بطن واحباب . ب ، ظ : البطن  
(٧) ت : الاسم غير معجم .  
(٨) ت ، ظ : ثلاث .  
(٩) ب : كزيرات مستطرات . ومستطرات أي على سطر واحد .  
(١٠) ت : جهن من ، البديل من ب ، ظ .  
(١١) ت : الحدين ، البديل من ب ، ظ .  
(١٢) ت : الاسم غير معجم .

مقابل الجدير من برّ العجم ، فيسمى جدير برّ العجم درعديب ، ويسمى جدير برّ العرب بحر الظهار ، لأنها آخر ما فيها . ومن الجزر الأربع المتقابلات كأرجل السري ، وهي المطاطا والجدير والمرما وظهرته . وإشارة المطاطا شعبه الذي بينه والظهرة . فيا طال ما انكبت عليهم بالليل ، وأصبحت رابطا في شعب سليم ، لأن من تركهم يمينا ، وفاهم بالشمال ، وقال<sup>(٧)</sup> قطعة الزينيات ، أتى الى شعب سليم ، وهو شعب فيه طرق كثيرة تزل فيها الخشب الصغار . فلا ترى<sup>(٨)</sup> نفسك عليه إلا بعد أن تقطعه ، وتصير على جاهيه . ففيه المراسي بكل ربح ، وبعده خريق ستر ، كمثل درعديب<sup>(٩)</sup> ، شاميه خريق على غير<sup>(١٠)</sup> ، وعليهم الجاه عشر إلا ثلثا . فقياسات هذا المكان كلها ضيقة<sup>(١١)</sup> ، فخذنا بالترتيب دون قياسات الهند .

ب - [تمثال بعض قياسات برّ الهند وجزر بحر القلزم]

وأما قياسات خيس ، فهي مثل<sup>(١٢)</sup> دهنه حقيقة . وقياسات بحر الظهار ، الجزر الأربع ، مثل قياس دهاوي حقيقة . وقياس دابول مثل قياس ظهرة عبيت<sup>(١٣)</sup> . [وقياس الديو<sup>(١٤)</sup> مثل قياس<sup>(١٥)</sup>] شيول حقيقة . فلذلك قيدنا أراجيزنا بالربيع التحتاني ، ولم نذكر قياس الجاه . فاعتمدوا على مقالنا هذا ، وعلى قياس المرّيع ، لأن قياسات المرّيع كلها ضيقة عما ذكرناه في ذلك ، لأنه لم يصنفها نادرة من الرجال النواذر<sup>(١٦)</sup> .

- 
- (١) ب ، ظ : قال هم ... وقال .  
 (٢) ت : الزينات والى شعب . ب ، ظ : قياسات خيس فهو مثل  
 (٣) ب ، ظ : فلا ترمي .  
 (٤) ت : فو حراب ضرب . البديل من ب ، ظ :  
 (٥) ت : غير معجمة . ب ، ظ : غيرا  
 (٦) ب ، ظ : هذا البحر وهي قياسات ضيقة .  
 (٧) ت : قياسات الجبلين فهو كمثل . ب ، ظ :  
 (٨) ت : عيت غير معجمة .  
 (٩) ب ، ظ : الدو .  
 (١٠) زيادة من ب ، ظ :  
 (١١) ت : الرجال بالنواذر . البديل من ب ، ظ :  
 (١٢) ت : غير معجمة . ب ، ظ : غيرا  
 (١٣) ب ، ظ : هذا البحر وهي قياسات ضيقة .

سادساً - [الجزرُ والقطعُ والأمريَّةُ والشعابُ مقابلَ ساحلِ الحجازِ بدءاً من خريقِ سُمارِ]

ولم يكنْ حوالي خريقِ سمارَ من البرِّ للشامِ ، إلّا قطعُ عشرة ، بينها والبرُّ<sup>(١)</sup> وصولُ مغزراتٍ ، ثم قطعُ مرخاتٍ<sup>(٢)</sup> ولم يعلمْ بحرّتها من الوصولِ ، ثم قطعُ السحلِ على المحرّمِ ، وبينها<sup>(٣)</sup> الأمريَّةُ كثيرةٌ . وشاميها للباحةِ وصولُ الريمِ أكثرُ من الترابِ . وفي رأسِها من الشامِ ، قطعةُ النواتيةِ<sup>(٤)</sup> ، وشاميها للباحةِ خميسُ المبيتِ ، وهو خميسُ الشامي ، وفي رأسه من الشامِ للبرِّ قطعةُ النواتيةِ<sup>(٥)</sup> ، وخميسُ على الغايةِ يمانيهُم . وعنايُ هذا الخريقِ من البرِّ قطعُ القرشِ<sup>(٦)</sup> ، ثم السمدانِ ، ثم شعبُ سليمٍ<sup>(٧)</sup> ، ثم قطعُ الزنيباتِ<sup>(٨)</sup> ، ثم بحرُ الظهارِ ، [وأبلاّتُ تراها من تحتِ الظهارِ]<sup>(٩)</sup> ومن شعبِ سليمٍ ، [وهو]<sup>(١٠)</sup> بينها [وبينته]<sup>(١١)</sup> الشبكُ . فالخلدُ منه ثم الخلدُ كلُّ الخلدِ ، عندَ فسادِ الريحِ . وخميسُ فيه ظهرتانِ . وأما عندَ زيادةِ الأزيبِ في قديمِ الزمانِ ، ما كانَ فيه شيءٌ من الظهارِ ، واليومَ ظهرتْ ظهرتانِ كبيرتانِ<sup>(١٢)</sup> . فلأنّا رأينا أماكنَ كانتْ مغمورةً بالماءِ ، وفي هذا الوقتِ ظهرتْ<sup>(١٣)</sup> . ورأينا أماكنَ كثيرةً كانتْ ظاهرةً ، فغمرها الماءُ ، مثلُ خميسٍ ومثلُ رأسِ المحاملةِ<sup>(١٤)</sup> ومثلُ رُشه ، فلأنها كانتْ طحلةً تزلُّ عليها المراكبُ في قديمِ الزمانِ ، وفي تاريخِ هذا الكتابِ صارتْ جزيرةً<sup>(١٥)</sup> وفيها<sup>(١٦)</sup> شجرٌ يراها [الرائي]<sup>(١٧)</sup> من أمّ شيطانٍ ، وهي طحلةٌ بينَ الأبعلةِ

(١) ب ، ظ : عشر ومنها البر . (٨) ت : الزينات ، البديل من ب ، ظ .

(٢) ت : مرخات ، البديل من ب ، ظ . (٩) زيادة من ب ، ظ

(٣) ب ، ظ : وشعبيها . (١٠) ب ، ظ : كبار .

(٤) ب ، ظ : النواتية . (١١) ب ، ظ : والآن ظهرت .

(٥) ب : للنواتية . (١٢) ب ، ظ : الخلب .

(٦) ت : قطعة القرش ، البديل من ب ، ظ (١٣) ب ، ظ : وفي عصرنا صارت جزيرة

(٧) ب ، ظ : سلم ، البديل من ب ، ظ . (١٤) ت : وقبلها ، البديل من ب ، ظ .

وبين رأس الكتيب ، بل إنها أقرب للأبلة من رأس جزيرة<sup>(٨)</sup> كمران . وعليها الماء باعان وأقل وأكثر . فلاني رأيتها رأي العين<sup>(٩)</sup> مكرراً ، وأنا أرى بعيني<sup>(١٠)</sup> صيل الأبلعة المشرقي<sup>(١١)</sup> . يكثر عليه الموج ، وهي أراها وأنا قائم على دبوسة المركب الكبير من المشرقي على بعد<sup>(١٢)</sup> مصفرة ، فدورت عنها ، وأقبلت عليها<sup>(١٣)</sup> وكمران عني<sup>(١٤)</sup> في المطالع مصفرة مسلوثة الطرفين من مطلع السماك الى مطلع الواقع .

سابعاً - [التكيات الرئيسة في بحر القلزم]

أ - [التكية على خميس]

واعلم أنك اذا انكبت بالشمال الغامز<sup>(١٥)</sup> على [جنب الغرب] ، جئت الى بر العرب ، ولم تر شيئاً إلا<sup>(١٦)</sup> بر المل ، فانت برأس الناقة وما قاربها . وإن كانت الشمال واطية<sup>(١٧)</sup> ، جئت الى كدمل ، والحريق الثاني الذي في بر العرب لشعب البر ، ولم تلق<sup>(١٨)</sup> في طريقك شيئاً إلا<sup>(١٩)</sup> بر المل بريح صلب ، فانت تأتي سمار او شعب الجفن . وتحذر في مينك من قطعة السمدان وقطعة القرش<sup>(٢٠)</sup> بالليل . وإن كانت الشمال واطية ، ولم تر شيئاً إلا<sup>(٢١)</sup> بر المل ، فانت ترى كشران ، وربما ترى عشره ومرخات وقطمهم وجبال الهضم والصبخة<sup>(٢٢)</sup> هناك على قرب الساحل ، إشارتها<sup>(٢٣)</sup> جبيلة حمراء على مرسى<sup>(٢٤)</sup> شافل ، وهي سمروخ<sup>(٢٥)</sup> من شاريخ تائم الحجازي ، يمان

- |   |   |
|---|---|
| (١) ت : اقرب لجزر الاباعل في ظهر جزيرة كمران . ب ، ظ : اقرب للأبلة من ظهر كمران . | (٨) ت : العامر ، البديل من ب ، ظ .      |
| (٢) ت : بعين ارمي ، البديل من ب ، ظ .   | (٩) ب ، ظ : الي .                       |
| (٣) ت : نظراً ، البديل من ب ، ظ .   | (١٠) ب ، ظ : وطيعة .                    |
| (٤) ب ، ظ : المشرقي .   | (١١) ب ، ظ : لشعب البر ولم تلتقي .      |
| (٥) ت : على المشرق من بعد ، البديل من ب ، ظ .                                     | (١٢) ت : القرش ، البديل من ب ، ظ .      |
| (٦) ت : حون ، البديل من ب ، ظ .   | (١٣) ت : الصخير . ظ : الصبخة ب : الصبخة |
| (٧) ت : عين ، البديل من ب ، ظ .   | (١٤) ب ، ظ : اشارتها .                  |
|   | (١٥) ب ، ظ : سمرسي .                    |
|   | (١٦) ظ : سمروخ .                        |

يلملم والسعدية ، منحدره على الساحل ، ومثل جبل صبح ورضوى والعد ، فإن<sup>(١)</sup> هؤلاء كلهم شاربخ منحدره<sup>(٢)</sup> من الحجاز الى تهايم اليمن<sup>(٣)</sup> . ويدو هذا [المكان]<sup>(٤)</sup> لهم في هذه الجيلة الحمراء مثل وأسبأ . فاسم هذه ، البرير<sup>(٥)</sup> .

وربما اذا نتخت بالشمال الوطية ، ترى الأوساخ الكثيرة ، والوصول اللواتي على الريم . وربما ترى خميس على يسارك عند اعتدال الحاية . وربما تأتي على قطع مرخات وقطع عشرة عند توسط الحاية . وربما تأتي على قطعة القرش ، وهي على رأس شعب الجفني في البحر ، وقطعة السمدان عند فساد الحاية وصلابة الشمال ، على قدر التكية وإيلام الريح<sup>(٦)</sup> الأزيب . وقالع الريح الشمال<sup>(٧)</sup> ، أي قالعها عن المجرى . وكل ذلك وقع علينا . واحزم كل الحزم . واحذر كل الحذر في ذلك المكان ، إذا جن عليك<sup>(٨)</sup> الليل ، أن تترك المركب يدور ، بل مر السنبوق<sup>(٩)</sup> يغدو حوالي المركب ، والمادة والأنجر والبلد كل حين ترميه . فإن رأيت شيئاً من القطع أو الأوصال تحت الماء ، فاعلق به ، وأصبح قاصداً البربأول النهار . وإن خفت من اللجاج<sup>(١٠)</sup> على أنجره ، فاطرح سلسلة من الحديد<sup>(١١)</sup> ، ولا بأس بالأناجر الطيبة<sup>(١٢)</sup> في ذلك المكان . وخير ما في نتخة الحجاز من الإشارات ، الخريقات يكونان مفتحين ، ويتواصلان على [مرسى]<sup>(١٣)</sup> عرقوب ، الباني منها يسمى طفيلاً ، والشامي يسمى شامة . وقال فيهما الربان [كاين بن]<sup>(١٤)</sup> محمود الثعلبي شعراً :

- 
- |  |  |
|--|--|
| (١) ت : العلمان ، البديل من ب ، ظ .      | (٧) ب ، ظ : وقالعها .                    |
| (٢) ت : منحدة ، البديل من ب ، ظ .        | (٨) ب ، ظ : إذا اخط عليك .               |
| (٣) ب ، ظ : لتهايم .                     | (٩) ب ، ظ : المركب بغير السنبوق حواليه . |
| (٤) زيادة من ب ، ظ .                     | (١٠) ب ، ظ : اللجاج .                    |
| (٥) ت : البرين ، البديل من ب ، ظ . يلي   | (١١) ب ، ظ : سلسل الخراب بالحديد         |
| استطرد ٥٧                                | والسنبوق .                               |
| (٦) ت : اولام الريح ، والبديل من ب ، ظ . | (١٢) ب ، ظ : الانجر الصينية              |



ياماجداً<sup>(١)</sup> هذه طفيلٌ وشامةٌ قُمْ واضربِ النقْطَ على السلامة  
هذي بلادي قد ربيتُ فيها أعرف مراسيها وكيف أجيتها<sup>(٢)</sup>

وهذه جبالٌ<sup>(٣)</sup> ، لا بالعوالي ، وليس هنّ من جبالِ الحجاز ، ولا يضرهنّ  
الموج ، بل هنّ متوسطاتٌ بقربِ الساحلِ ، اليائي منها شمعٌ<sup>(٤)</sup> مسلوبٌ  
الأطرافِ ، والشامي منها رأسه اليائي أعلى من رأسه الشامي ، ليس هو بالشمع .  
وأيضاً لجبالِ العدنّ إشارةٌ ، فيها جبلانِ يصيرانِ مثلَ الفنتاسين ، ويعتزلاَنِ من  
الجبلِ ، وأنتَ بقربِ المستبط ، وتأخذانِ في بعضهما لبعض إذا [كُنْتَ]<sup>(٥)</sup> على مغلي  
شعارةٌ . وأما جبلُ الأطواءِ ، إذا نتختَ من المحرمِ ، ويمانية إلى حدودِ عميرٍ ، تراه  
مثلَ المروسِ المكبوبِ على وجهه ، وهو في الجاهِ والنعرِ<sup>(٦)</sup> . ومن عميرٍ إلى حدودِ  
المستبط ، تراه مثلَ قطعةِ النيلِ<sup>(٧)</sup> . ومن هناك إلى أنْ تخلفَ صرومَ ، بصيرُ<sup>(٨)</sup> طويلاً  
منقطعاً منْ أوساطه مثلَ صفةِ نوْبِ<sup>(٩)</sup> العسلِ ، المسمّى بلفقتنا الدني<sup>(١٠)</sup> ، مثلُ  
المروسِ المكبوبِ ، إذا كانتْ عنك في مطلعِ النعرِ إلى مطلعِ السماكِ ، وبصيرُ  
مثلَ قطعةِ النيلِ<sup>(١١)</sup> إذا كانَ في مطلعِ السماكِ إلى مطلعِ الجوزاءِ ، ثم بصيرُ مثلَ  
[نوْبِ العسلِ]<sup>(١٢)</sup> المسمّى بلفقتنا الدني منْ مطلعِ الجوزاءِ إلى أنْ يغيبَ في اليمنِ .

واعلمْ أنك إذا جثتَ قريبَ المستبطِ ، وصارَ الأطواءُ عنك في السماكِ<sup>(١٣)</sup>

- 
- (١) ت : يا ايها الاخوان ، البديل من ب ،  
(٢) ب ، ظ : التل .  
(٣) ب ، ظ : بطين .  
(٤) ت : نوْب ، البديل من ب ، ظ .  
(٥) ت : بالقشا الذي فلولا ، البديل من ب ،  
(٦) ت : جبالان ، البديل من ب ، ظ .  
(٧) زيادة اقتضاها السياق .  
(٨) الاصول : سمحا .  
(٩) زيادة من ب ، ظ .  
(١٠) ت : الشمال ، البديل من ب ، ظ .  
(١١) ب ، ظ : النعرش .

وما يليه ، يقع فيه ضربتان . وكلما أجنبت<sup>(١)</sup> توسعت الجنوبية ، وكلما اشتملت توسعت الشامية . وفي رأسه الشامي للبر ، قطعة جبلية<sup>(٢)</sup> تسمى نسج . وهو أقرب منه للساحل . وفي الغبار ، تين قبله . فاذا خلفت المستبط تدخل في بطنه .

ب - [التكية على خريق سيار وحواليه]

واعلم أن بر العرب فيه خريق على الجزيرة ، إلا أن طحلاتها رمل على ماء<sup>(٣)</sup> ثلاثة وأربعة أبواع ، وخريق ثان<sup>(٤)</sup> على الجنب المتقدم ذكره ، وهو من رأس الناقية الى كدمل ماعليه في<sup>(٥)</sup> الباحة سوى الأمرية والعروقي المغزرة ، ثم خريق سيار ، وخريق ثالث على عمير وسجعة<sup>(٦)</sup> وخريق رابع على جدة . فقد ذكرناه دون بر المعجم ، لأن المخور في بر العرب لا ببر المعجم ، فإنه يقابل<sup>(٧)</sup> للصورم في خروجك من المرسى عند الصباح ودخولك المرسى عند المساء . وبر العرب ، ليس عليه صورم في خروجك ودخولك . وفيه الأخبار والأخبار والرباين والماء والزاد . رجعنا للبحث الأول .

ج - [التكية على الظهار الأربع وعلى القطر وشعب الجفن]

[اعلم أنك اذا اتكيت بالشمال الواطي من<sup>(٨)</sup> الأربع الظهار ، وبينها وبين شعب سليم مسيرة ثلاثة أزوام أو زامين بريح القدم<sup>(٩)</sup> . وأما المولم ، فلا يحمل زاماً واحداً . وبينهما قطعة الزنيات<sup>(١٠)</sup> . واذا جئت الى شعب سليم في الصحوي ،

(١) ت : اجنبت ، البديل من ب ، ظ

(٢) ت : جبلة ، البديل من ب ، ظ

(٣) زيادة من ب ، ظ

(٤) ب ، ظ : يأتي

(٥) ب ، ظ : من

(٦) ب ، ظ : الشحما

(٧) ب ، ظ : مقابل

(٨) ب : القدم

(٩) ت : الزينات ، ب : الزينات . ظ :

الزينات

ترى يمانيك أبا الفنادير<sup>(١)</sup> على بعد ، وترى جزيرة أبلات . وربما ترى شعب قيراط  
وبقريه أبو الحجلة<sup>(٢)</sup> ، وهؤلاء فيها بين بحر الظهار ، وجزيرة أبلات . وأما الدائق  
الشامي ، فيأتيهم للباحة . فإذا توسطت بين الدائق وبين بحر الظهار ، وأنت مقل  
من الباحة تاكيا<sup>(٣)</sup> بالشمال للبر ، ترى الجميع . ومن اتكى<sup>(٤)</sup> بالشمال في بحر  
الظهار ، وكانت الشمال شواراً عيوقة ، وشد بها المركب في مطلع الفراق  
والتمش ، والمشد شامي ، وقع في الخير ، وسلم من الشر<sup>(٥)</sup> والأوساخ التي بين جزيرة  
أبلات وبين جبل السرين ، وجاء إلى<sup>(٦)</sup> أصلاب وما قاربها .

وإن تكيت من بحر الظهار بالشمال ، ترى بقريهن<sup>(٧)</sup> قطعتين تسميان قطع  
اللغف<sup>(٨)</sup> وبينهما الطريق ، وبعدهما ، إن كان ريحاً شمالاً واطية ، تولك في الجاء  
والفرقد الى قطعة الزنيبات<sup>(٩)</sup> . وربما يأتي شعب سليم في جوشك أو في دامانك ،  
وأنت خارج على البر . وربما تأتي قطعة السمدان والقرش<sup>(١٠)</sup> كلها في جوشك أو في  
دامانك الى أن يفتح لك شعب الجفني<sup>(١١)</sup> ومرسى سمار .

فقد وصفت لك التكية على خميس ، ووصفت لك التكية على خريق سمار<sup>(١٢)</sup>  
وما قاربها وما حواليه ، ووصفت لك هذه التكية على القطع وشعب الجفني . المراد  
أنك تفهم كل تكية<sup>(١٣)</sup> . فلنبا لا تكون على مرادك<sup>(١٤)</sup> ؛ فإن كل سنة تأتيك على صنف<sup>(١٥)</sup>

- 
- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| (١) ت : ابو الفنادير .                  | (٨) ت : اللعن ، البديل من ب ، ظ .   |
| (٢) ب ، ظ : الحجلة .                    | (٩) ت : الزينات . ب ، ظ : الزينات   |
| (٣) ب ، ظ : تأتي .                      | (١٠) ت : العوش ، البديل من ب ، ظ .  |
| (٤) ب ، ظ : اتاك .                      | (١١) ت : الحفن . ب ، ظ : تفص شعب    |
| (٥) ت : ولعت ... وسلمت من الشر . ب :    | الجفن .                             |
| وقع في الخير وسلمت من الاسرار . ظ : وقع | (١٢) ب ، ظ : التكية على خريق سمار . |
| في الخير وسلمت من الاشرار .             | (١٣) ب ، ظ : انك تفهم كل نقطة .     |
| (٦) ب ، ظ : وجت على                     | (١٤) ب ، ظ : لم تأتيك على مراد      |
| (٧) ت : لقريهن ، البديل من ب ، ظ .      | (١٥) ت : صفة ، البديل من ب ، ظ .    |

جديد ، ولا يعرفها إلا من كثرت أسفاره فيها ، وكان معاوداً محققاً ، يتقرر على الأشياء مليحاً .

وإن كانت الشمال صلبة نعشية<sup>(١)</sup> ، لم تعطك المجرى<sup>(٢)</sup> إلا في مطلع العيوق ومطلع الواقع والسماك أيضاً ، وأنت من تحت بحر الظهار ، ومن يسارك . فأول ما ترى قطع اللغف . فإذا خلقتها على بعد ، تأتلك قطع المراهي<sup>(٣)</sup> ، ثم قطع أم الشمين<sup>(٤)</sup> ، ويكون مخرجك على أبلات وشاميها . فكن عارفاً جميع التكيات .

### د - [تكية السماك الرامع]

وأما التكية في الرامع ، فهي ترميك عن الأوساخ ، فاربط في الشعبان البحرية<sup>(٥)</sup> ، لأن مجرى السماك<sup>(٦)</sup> فيه الموت الأحمر ، ويحر أبلات نظيف ، والمطرذ<sup>(٧)</sup> رأسه من اليمن جزيرة فرا ، ورأسه من الشام . رأس كفيل . وجاءك الوسخ ، أي أول الأوساخ . فإذا ضربتك الشمال في ظهر المطرد ، فإن كان بالليل وقدردت على طروح الأنجر بالجواري<sup>(٨)</sup> ، فاطرح طرحة ضرورية ، لئلا يرميك المذ<sup>(٩)</sup> الشامي على الأوساخ . فهناك الأرض طين ، ولكن ماؤها غزير قريب من سبعين باعاً ، ولا تكون الطرحة إلا بالشوار<sup>(١٠)</sup> . وإن كانت ريمك صلبة قوية ، ودخل عليك الليل ، فعليك بالكاوية والسناييق تدور ، وأنت توقد<sup>(١١)</sup> ، وأنت رافع من القلع قدر التحوية قدر ما تصرف مركبك ، وإن كان بالنهاي ، فادخل ، واجعل

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| (١) ب ، ظ : تصبيه .          | (٧) ب ، ظ : والمطرذ بحريه نظيف الى حد كثيرة . |
| (٢) ب ، ظ : لم يمسك بك .     | (٨) ت : بالجواز . ب ، ظ : بالحوار .           |
| (٣) ب ، ظ : المراهك .        | (٩) الاصول : لا يرميك .                       |
| (٤) ت ، ب ، ظ : قطع شعبي .   | (١٠) ب ، ظ : بالسوا .                         |
| (٥) ب ، ظ : الشعبان بالبحر . | (١١) ب ، ظ : والسناييق والنار .               |
| (٦) ب ، ظ : بحر السرين .     |   |

بباضه يسارك ، وادخل البر والمرسى ، إن شئت تربط<sup>(٦)</sup> ببعض الجزر او ببعض الشعبان ، فان الماء بين جزر ذلك المكان كله ستة عشر باعاً وما قاربه . فافهم هذا البحر ، فقد أخبرتك بجميع تكياته المخبورات<sup>(٧)</sup> بالقياس والمجرى والتجريب . ولم يكن شامي الخريق سوى خميس الصاي ثم الشامي ، وهما شعبان بظهرتين لثعالية<sup>(٨)</sup> . وشاميهما الرجل ، ثم [الجفن وهو يرى]<sup>(٩)</sup> مجرى ذيب ، [لليمن]<sup>(١٠)</sup> ، ثم شعب الحيار ، وتحت مجرى ذيب لليمن ، ثم المغربة ، وهي على البكار<sup>(١١)</sup> ، ثم قطع الطفية ، وهي خميس ، ثم قطع<sup>(١٢)</sup> الكيينات على رأس الشبارير ، اي على صروم ، ثم الكناني ، وهو شعب على بطن المتج ، وشاميه ثلاث قطع ، ثم الخشعات<sup>(١٣)</sup> على الصميمة ، وشاميهما عرق غراب [على غراب]<sup>(١٤)</sup> ، ثم المساريات<sup>(١٥)</sup> ، وهن قطعتان تتصلان واحدة ، ويرهن وصل عاري لليمن ، وبينهما طريق وكل هؤلاء حوالها المرء من المساري الى خميس ، ثم<sup>(١٦)</sup> تنقطع الأمرية بأخذ البلد . واعلم أن البلد على حوالي شعاره ثلاثة وعشرون باعاً ، ومن كثران الى مرخات<sup>(١٧)</sup> خمسة وأربعون باعاً . فافهم ذلك .

ثامنا - [جزر فرسان وما حوالها]

ونرجع<sup>(١٨)</sup> الى فرسان ، لأنها من المهمات . فإن والذي كررها علي ، ودخلتها . وكانت سلامتي على أقوال الوالد ، لا على معرفة الريان ، بمشيئة الله تعالى وقضائه وقدره .

- 
- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| (١) ب ، ظ : تدفا .                       | (٦) ب ، ظ : قطعي .                 |
| (٢) ت : تكياته . ب ، ظ : نكتاته المجربات | (٧) ب ، ظ : وشايه ثلاث خشعات .     |
| المخبورات .                              | (٨) ب ، ظ : المساري .              |
| (٣) ب ، ظ : لثعالية جبلة                 | (٩) ب ، ظ : لم .                   |
| (٤) زيادة من ب ، ظ .                     | (١٠) ت : مرخان ، البديل من ب ، ظ . |
| (٥) ب ، ظ : الكبار .                     | (١١) ب ، ظ : وترجع .               |

فَراسُ فرسانَ مِنَ الشمالِ بَيْنَ جازانَ وَبَيْنَ الشرجةِ . وبحريَّها جزيرتانِ تسمَّيانِ كدِّي وهندسانَ . [وذو سلات<sup>(١)</sup>] وساسوهُ بحريَّ الجزيرتينِ ، عنُهما في المغاربِ والجنوبِ . ثم بحريَّ ساسوه ، جهانُ الكبيرةُ ، وهي ظهرةُ وبيئُها الطريقُ ، وبحريَّ جهانُ الكبيرةُ [و<sup>(٢)</sup>] جهانُ الصغيرةُ ، وبيئُها لا غمرُ المراكبِ الكبارِ ، فانظرْ [ها وتأمَّلْ<sup>(٣)</sup>] لنفسك مخلصاً . وهي أبخر ما يكونُ . وما بعدُها للباحةِ والشامِ . إلَّا أمريةٌ ووصولُ تحتَ الماءِ ، وعلى جنوبيَّها شعبانُ تحتَ الماءِ . ومسندُ حوالِي<sup>(٤)</sup> ساسوهُ ، وبيئُها الطريقُ الواضحُ . ويمانيَّ مسندُ [أسيا وهي<sup>(٥)</sup>] ظهرةُ فيها شجرٌ ومرسىٌ للشمالِ ، وبيئُها وبيئُ مسندُ مغلقٌ على المراكبِ المجاوزةِ<sup>(٦)</sup> ، وأما الخفافُ فلا تجوزُ .

وقد أرسينا فيها سنةَ ثلثي مائةٍ وتسعينَ في الهجرةِ . وتوافقُ الناحوةُ والربانُ على السرايةِ<sup>(٧)</sup> بَيْنَ أسيا وَبَيْنَ مسندَ ، فلمْ أطاوعُهما على ذلكَ ، لأنِّي رأيتُ في أرجوزةِ الوالدِ أَنَّهُ لم يكنْ بَيْنَهما طريقٌ في قريتهما . فاذا تباعدا ، وحوتهما الشعبانُ ، لا يكونُ الطريقُ<sup>(٨)</sup> إلَّا على باعينِ . واستشرنا بعضنا بعضاً ، فقلْتُ لهمْ : الرأيُ إرسالُ سنبوقِ قبلنا بيومٍ واحدٍ ، فراحَ السنبوقُ وعندهُ البلدُ ، فوجدوا الماءَ باعينِ . ولمْ يتو<sup>(٩)</sup> السنبوقُ . فرجعَ بَيْنَ مسندَ وساسوهُ ، فوجدَ الطريقُ ، فجاءَ لنا آخرَ النهارِ . وكانتْ أرجوزةُ الوالدِ خيراً لي مِنْ جميعِ ميراثي في ذلكَ المكانِ . وجريتُ عليها في الجوزاءِ من بَيْنَ مسندَ وساسوهُ في يساري أربعةَ أزوامٍ بالريحِ الطيبِ ، ودخلتْ فرسانَ آخرَ النهارِ ، والمجرى في مطلعِ الجوزاءِ والطائرِ ، والجزرُ تراها ميمنةً وميسرةً ، كلها جبالُ كبارُ ، شيءٌ منها فيه الماءُ ، وفيها شيءٌ بغيرِ ماءٍ . ويمانيَّ أسيا ومسندُ ، الجزرُ

(١) زيادة من ب ، ظ .  
(٢) ب ، ظ : جنوبي .  
(٣) ت : المجاورة ، البديل من ب ، ظ .  
(٤) ت : الرابة ، البديل من ب ، ظ .  
(٥) الاصول : ولم يكن ، والواو مقحمة .  
(٦) ب ، ظ : لم يتغير . ت : لم يتو . ولم يتو  
أي لم يرجع توأ ، من قولهم اتوى الرجل اذا  
جاء توأ وحده .  
(٧) ب ، ظ : جنوبي .  
(٨) ت : المجاورة ، البديل من ب ، ظ .  
(٩) ت : الرابة ، البديل من ب ، ظ .

المخلقات ، وعليها الجاه سبع وربع ، مثل باقل وهديفة . وقد عدها والذي عليه الرحمة ، الى سبعان وكرمان .

أما الجزر المتوسطة ، فلا يحتاج اليها السفري . وهي كثيرة بغير حساب ، صغار وكبار . فاذا استبطنت<sup>(١)</sup> ، صارت كلها نظاماً ، فافعل بعقلك . رجعنا لوصف شامي فرسان .

فهندسان<sup>(٢)</sup> شاميا ، وحواليها جزر ، وفيها البقر والجمال والنخيل والفواكه . وفيها عشرون بيتاً . ويندرها خرق<sup>(٣)</sup> يكل ربح ، يسع ألف مركب . وعليه البر السمأة شليل<sup>(٤)</sup> ، يستقي منها ألف مركب ، ولا تنشف<sup>(٥)</sup> . فاذا خلقت هندسان<sup>(٦)</sup> ، وأنت للمشارقي ، ترى بعوضة ، وشرقها صيل ذو المالح ، وتبين<sup>(٧)</sup> منه أمنة وبناتها . وبر المل يشاف منها . فإن كنت باغي الشام والباحة من هندسان<sup>(٨)</sup> يأتيك صيل ذو المطحن ، وهو آخر الجزر من الشام للباحة ، ولا يكون عنه للساحل إلا [غراب]<sup>(٩)</sup> وظهرتها وأوساخها ، وشرقهم ظهرة ركين ، وجديان<sup>(١٠)</sup> ، أي جبل فيران<sup>(١١)</sup> ، شرقي الجميع . والبر يشاف من جديان ، خصوصاً أكاداف الشعب الصغير ألم تر أن الذي يطلق من الرباين من حمضة<sup>(١٢)</sup> وكدمل ، ويسري في بطن الأشيرم<sup>(١٣)</sup> بالليل للميمن ، يرفع يده للباحة من خوف أوساخ ركين وغراب ، ويترك<sup>(١٤)</sup> جديان يساره ، لقلعة معرفتو في البحر ، وقلعة علم المجري . وإني قد جريت فيها سنين متتابعة . فإن أطلقت<sup>(١٥)</sup> من حمضة<sup>(١٦)</sup> أو كدمل أو الإشارة أو وادان ، وكل مرسى

- 
- (١) ت : استبطنت . البديل من ب ، ظ .  
 استبطنت أي دخلت البطن بمعنى الخليج بلغة  
 أهل البحر .  
 (٢) ب ، ظ : هندسان .  
 (٣) ب ، ظ : خرق .  
 (٤) ت : يتحليد شيس ، البديل من ب ، ظ .  
 (٥) ب ، ظ : تنزح .  
 (٦) ت : اطلعت .  
 (٧) ب ، ظ : يطلع .  
 (٨) ب ، ظ : اطلعت .  
 (٩) ب ، ظ : اطلعت .  
 (١٠) ب ، ظ : اطلعت .  
 (١١) ب ، ظ : اطلعت .  
 (١٢) ب ، ظ : اطلعت .  
 (١٣) ب ، ظ : اطلعت .  
 (١٤) ب ، ظ : اطلعت .  
 (١٥) ب ، ظ : اطلعت .  
 (١٦) ب ، ظ : اطلعت .

بقرب<sup>(١)</sup> ذلك المكان ، وكان بالليل ، فينبغي أن يكسر من الليل قدر نصف الليل في المركب<sup>(٢)</sup> الماشي ، ويسري<sup>(٣)</sup> في النصف الأخير ، او يودي زاماً من أول الليل ويسري . وإن جرى من وقت المغرب ، فلا بأس عليه ، فإن المجري<sup>(٤)</sup> في مطلع سهيل زام ونصف [جمه]<sup>(٥)</sup> ثم يرجع<sup>(٦)</sup> في مطلع الحمارين زاماً [واحداً]<sup>(٧)</sup> ، فإنك ترى جبل فيران ، اي جذيان ، وهي جزيرة جبل عندنا الماء غزير<sup>(٨)</sup> ، وتراها من بعيد ، فلا تخف منها ، وهي كبيرة ، وهي أصغر من جبل سيان<sup>(٩)</sup> . والمركب الماشي يسير من كدمل الى جبل فيران زامين ونصفاً<sup>(١٠)</sup> . فاذا رأيتها ، فاجر في مطلع العقرب حتى تميل الى الساحل ، لأن البر كله نظيف . واحذر كل الحذر أن تهجم عليه بالليل ، لأنه كله نظيف ساحل ، فتأمل فيه ، خصوصاً في القمر ، وأنت تجاريه في مطلع العقرب والحمارين الى العنز ، اي رأس المخلاف ، مقدار زام ونصف .

أما اذا لزم ، اي جريت من حمضة [وما يليها]<sup>(١١)</sup> ، بين مطلع الحمارين وسهيل ، في مجرى واحد ، فانك ترى جذيان ، اي فيران ، يمينك ، وشرع يمينك ، والمخلاف ، اي رأس هنز ، يسارك . فمن [هناك سهيل والحمارين]<sup>(١٢)</sup> . فاذا خلفت الرأس وجزيرة فافر ، فالزم المجري ما بين مطلع سهيل والحمارين . فاذا خلفت جازان يساراً ، وأمنة وبناتها يميناً ، وحبر<sup>(١٣)</sup> يميناً ، فترجع الديرة الى حدود الحية<sup>(١٤)</sup> ، كلها في قطب سهيل ومغيب السلبار . ومن هناك ، اذا وصلت جزيرة حبر ، فتركها يميناً ، ورمك يميناً . وإن أردت كمران فاجر في قطب سهيل ومطلع السلبار الى

- 
- (١) ت : اودع وكمل والذي بقرب . البديل  
من ب ، ظ .
- (٢) ب ، ظ : يكسر ليله ثم يسير نصف الليل  
في المركب .
- (٣) ت : وعصري .
- (٤) ب ، ظ : فان ما يجري .
- (٥) زيادة من ب ، ظ .
- (٦) ب ، ظ : ترى جليان وهو يسمى جبل  
فيران ، وهي جزيرة حوالها الماء عشرة .
- (٧) ب ، ظ : وهي في الكبر اصغر من سيان .
- (٨) ب ، ظ : كمل اليها زامين وربع .
- (٩) ب ، ظ : احبار .
- (١٠) ت : الحية ، البديل من ب ، ظ .



كمران . ومن كمران ، اذا خرجت من الرقية ، فاجر زاماً في قطب سهيل ، والزّم  
مطلع سهيل الى الزّقر والى الباب . رجعتا ايضاً .

ومن جازان الى حدود اللحية ، كلّها في قطب سهيل ومغيب السلبار ايضاً .  
فذلك درك الرباين<sup>(١)</sup> ، ماهو درك المعالمة .

وأما آمنة وبناتها ، فيراهن الناظر من جبال صعدة ، لأنها من نجوم هائم  
اليمن ، كما قال الشاعر شعراً :

تهامة مشتاتاً ونجد مصيفتا ونجران وادينا الذي نتخرف

فالمراد بنجد هنا صعدة وما يليها ، ونجران شرقهم<sup>(٢)</sup> ، وسد مأرب شامية  
للمشركي ، والجوف بقرية . وأما الربع الخالي<sup>(٣)</sup> ، فهو على مشارقي الجميع . رجعتا  
للبحث الأول .

أ- عروق الفصليات وما يليها]

صيل المطحن ، الذي هو مباحر إقليم<sup>(٤)</sup> فرسان من الشام ، اذا جريت منه  
خمسة أو ستة أزوام ، وأنت باغي الشام ، والمجرى في مغيب الناقة<sup>(٥)</sup> ومغيب  
العوي ، فإنك ترى عروقاً تحت الماء ، فتلك عروق الفصليات ، وعليها المائة عشرة  
وخمسة عشر ، وأقل وأكثر ، وليس فيها ما هو عار أبداً .

القليم .

(٥) ب ، ظ : منه ستة أو خمسة وأنت تابع مجرى

مغيب الناقة .

(١) ب ، ظ : رباين البر

(٢) ب ، ظ : شرقهم .

(٣) الاصول : الخلي .

(٤) ب ، ظ : بصيل ذو المطحن الذي متأخر

وحدثني الربان عثمان الجازاني ، الربان المشهور<sup>(٦)</sup> في ذلك البر ، وقال لي : إن فيها بعض العواري ، ولم أسمع من غيره ، ولا من والدي ، ولا من أهل البحر<sup>(٧)</sup> في أهل زمني من الربانين ، أي ربابين الجبل واليمن . أقول لك هذا ، والسيف بضاربه ، وهذه الصنعة منكحة ، وعللها وخللها كثيرة .

فاذا رأيت العروق ، إن كنت جاريًا<sup>(٨)</sup> من اليمن أو من الباحة ، والعروق هناك كثيرة ، ترى الجزيرتين المساتين الفصيليات<sup>(٩)</sup> : واحدة منها فيها هدم مبني ، وقد وضعت فيه في زمني خطأ مغرقًا بالسليط<sup>(١٠)</sup> ، وشرحت فيه اسم الجزيرتين ، ووصفت فيه جميع المطائق لبر العرب وفرسان وجميع الأماكن . فرأه بعد ذلك المعاملة في جهاز حسن المهاجمي<sup>(١١)</sup> وغيره . فلم يعرفوا هذه الجزر ، لأنهم ولا ربابينهم ، فاهتدوا بمقاتلي . فالتى فيها الهدم ، هي جزيرة قاد وقف ، ولها شعب في رأسها ، والأخرى على مشارفها . ومرقط<sup>(١٢)</sup> وسمر<sup>(١٣)</sup> وظهرتها عنها على مسيرة ثلاثة أروام بالصوري المطلع الأصلي . ولا تسلك هذه الطريق إن أردت البر ، فإن أوساخها كثيرة ، بل انزل عنهم لليمن ، وإن أولك الريح ، أي ريح الأزيب ، فارتفع إلى الشام<sup>(١٤)</sup> ، فإن سمر وظهرتها ومرقط<sup>(١٥)</sup> على التيسين<sup>(١٦)</sup> ، والبرك والنهود<sup>(١٧)</sup> تماشيك<sup>(١٨)</sup> إلى عمق وأم خرقين . فاحذر كل الحذر<sup>(١٩)</sup> عند<sup>(٢٠)</sup> التكية في هذه الأماكن .

- 
- (١) ب ، ظ : وحدثني عثمان الجازاني وهو ربان مشهور .  
 (٢) ب ، ظ : البحرية .  
 (٣) ب ، ظ : جلي .  
 (٤) ب ، ظ : الجزيرتين من المسيات بالفصيليات  
 (٥) ت : يفرق بالسليط . ب ، ظ : معرفة السليط . والهدم بالتحريك جوانب البر المنهارة ، وهو تصحيح هومي في الاصول .  
 (٦) ت : المهاجمي ، البديل من ب ، ظ .  
 (٧) ت : مواط وسمره ، البديل من ب ، ظ .  
 (٨) ب ، ظ : الشمال .  
 (٩) ت : موقط ، البديل من ب ، ظ .  
 (١٠) ت : النيسين ، البديل من ب ، ظ .  
 (١١) ت : النهود ، البديل من ب ، ظ .  
 (١٢) ب : احتراز كل الاحتراز .  
 (١٣) ت : عن ، البديل من ب ، ظ .

والفصصليات الجاه عليها ثمان نفيسة . فاذا طلعت<sup>(١)</sup> من الفصصليات باغي الشام ، ومرتك الشمال ، فاتك عليهم أول النهار حتى تلتحق الربط [بالتمكنين واربط<sup>(٢)</sup> حتى يهون الشمال . وارجع للباحة أول النهار أيضا . فان الجزر مستطرات من الفصصليات الى بحر الظهار .

فاولاً بعد الفصصليات ثلاث ظهار ، يقال لمن الجومس . وهن رمل . وفي الشمال للباحة عنهم ، جزيرة كبيرة رمل يقال لها الزقاق ، وهي عليها بناء واقف في زماننا ، ننظره مثل الرجاجيل<sup>(٣)</sup> القيام . وفي يمانها شعب طويل فيه قلارة . وغربي<sup>(٤)</sup> ذلك الشعب ، بعيداً عنه<sup>(٥)</sup> للشام ، عروق عليها الماء عشرة أبواع ، وتسمى طحال المري<sup>(٦)</sup> . وهي [على<sup>(٧)</sup>] مباحر جبل الصبانيا قليلاً ، وعليهم الجاه ثمان وربع .

وشعب عيسى عنها للباحة واليمن . فاحذره [بالليل<sup>(٨)</sup>] كل الحذر ، فإنه شعب خاف ، لا يكسر عليه الموج . وقد وقع عليه مركب محمد بن مرعي الإسكندراني في سنة تسعين وثلاث مائة في الهجرة نصف الليل . ورمى أماره<sup>(٩)</sup> ، ولم يخلص منه ، إلا لما رمى التاري على الوصول التي يمانية<sup>(١٠)</sup> ، وقد هجموا عليه ، ولم يعرفوه جميعهم ، فعرفته لما وصفوه لي بالياض الذي يمانية . وقد حكمت عليه بالقياس والمجرى مراراً كثيرة . فإني أحيي عليه في نصف الزام أو ربعه . وشامي للبر جزيرة يقال لها المعصبة . وظهرة مدور مائلة عنهم للبر . وبعدها للشام ، بعيداً عنها ، ما يراهن الناظر ، أربع ظهار<sup>(١١)</sup> ، ويقال لها الحوم ، وتسمى البحر الكبير ،

(١) ب ، ظ : الرين .

(١) ب ، ظ : اطلقت .

(٢) ت : منه ، البطل من ب ، ظ .

(٢) زيادة من ب ، ظ

(٣) ب ، ظ : تبارى على الوصل التي تاتي

(٣) جمع رجال بمعنى الرجل في اللغة الدارجة .

(٤) ب ، ظ : يراهن الشواف أربع جزر .

(٤) ب ، ظ : عرق .

(٥) ب ، ظ : عنده

وتسمى أيضا بحر وألم، وألم هي اسمُ البانِيَّةِ منهنَّ ، كما أنَّ بحرَ الدانِقِ هي الشاميَّةُ ،  
وكمثل ما يقولون : يحر الحلاوتة ، ويحر الظهار ، ويحر فراسان ، فهذا بحر ألم .  
وألم . منسوبٌ لتلك الجزيرة البانِيَّةِ ، وهي بحري جبل الصبايا بالسواء فوقه .  
وشاميُّهم ظاهرة أبلج . وشاميُّها شعبٌ طويل ، وهو شعبُ الجبل<sup>(١)</sup> . وذوريش عنه  
للباحة قليلاً . ورأسه من الشام قريب من شعب القاري . وليس بينهم وفرا إلا  
رتقة . وقد تلفت على هذا المكان مراكب كثيرة . وعلى مغيب ذوريش المتقدم ذكرها  
شعبُ الحليَّةِ ، وهو مائلٌ للشام . وشاميُّه الشعين . ومنها تبين أبلج بنفسها  
وعلامتها عقبة<sup>(٢)</sup> من اليمن صغيرة ضيقة ، في رأسها شعبٌ من المغيب بحري<sup>(٣)</sup> في  
اليمن يسمى شعب يحيى ، وهو شعبٌ كبير . ويعدُّه الشعين [ثم مسبكة<sup>(٤)</sup>] ، ثم  
شيك<sup>(٥)</sup> . فهذه الجزر أبحر ما يكون ، ما بحريهم جزائر يراها المسافر الذي يقابل ،  
أو عند<sup>(٦)</sup> المعلم النوام إذا جرَّه الجوش ، وهو مدبرٌ من جدة بجوش يسار ، أو مال  
عند المقلية على أحد الجوشين . وشيك<sup>(٧)</sup> جزيرة رملٌ عنها في المغيب ، بعيداً عنها ،  
شعب عار ، وبينهما الطريق . وهناك الجاه تسع إلا ثلثاً .

وقد ذكرنا في الأرجوزة السبعية جميع القياسات التي تليق بهذا البحر المجربة<sup>(٨)</sup>  
المصححة ، ولم نترك شيئاً . والوالد ، عليه الرحمة والغفران ، ذكرها بخمس  
طرق : الباحة وبر العجم [وبر العرب]<sup>(٩)</sup> ، والأوساط ، وبين الجزر . ولم يدع شعباً  
ولا جزيرة إلا ذكرها . مع كل ذلك ، ختم أرجوزته ، وقال فيها في شعره من  
الأرجوزة .

(١) ب : الحيل . (٤) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ت : حقة مصححة عقبة . ب ، ظ : (٥) ب ، ظ : شيكا .

(٦) ب ، ظ : عنده . حيفة .

(٣) ت : بحر ، البديل من ب ، ظ . (٧) ب ، ظ : هذا البر الموجودة .

قد فرغَ القراطس ومداي<sup>(١)</sup> وما بلغتَ العشرَ من أعدادي<sup>(٢)</sup>

لأن بحرَ قلزمِ العربِ أوسعُ بحورِ الدنيا ، وسلكتهُ الناسُ أكثرَ من بحورِ جميعِ [الدنيا]<sup>(٣)</sup> ، لأجلِ البيتِ العتيقِ ، وزيارةِ النبيِّ ، صلى الله عليه وسلم ، ولأجلِ المعاشِ والمراحِ والمجيءِ بالطعامِ ، لأنَّ الحجازَ محلةٌ قليلةُ الطعامِ ، وعلى جانبها اليمنُ الأخضرُ الذي لا ينقطعُ منه المطرُ<sup>(٤)</sup> من العامِ الى العامِ . يُعرَفُ خريفُ الحبشةِ والهندِ ، وفي الشتاءِ يلحِقُها مطرٌ برَّ العربِ . فهي دائمةُ الأزمانِ فيها الرخاءِ ، والحجازُ دائمُ الأزمانِ فيها المحلُّ ، لأنَّ مطرَ الشتاءِ لا يلحِقُها إلا القليلُ ، ومطرُ الحبشةِ بريحِ الكوسِ<sup>(٥)</sup> لم يأتها<sup>(٦)</sup> من غلظِ الحبشةِ . رجعنا للبحثِ الاولِ .

ب - [بحرُ الظهارِ وما حوَّلها من جاءَ تسعٍ إلا ثلثاً الى شعبِ خميس]

فاذا جئتَ جاءَ تسعٍ إلا ثلثاً ، فهي آخرُ بحرِ الخلاوةِ من الشامِ ، وحُدُّ الثعالبِ من اليمنِ ظهرةُ القصرِ . وأما رُقُ ذو شجيجٍ وتجدةُ وشبكاءُ للحلاوةِ ، فحدُّها جاءَ تسعٍ إلا ثلثاً ، بل هي مائلةٌ عنها قليلاً للباحةِ ، وذو شجيجٍ للبرِّ والشامِ . عن هذه الجزيرةِ وعن المتقدمِ ذكرُهُ . وفي ذو شجيجٍ عشرةُ قبورٍ من زمانِ الأولينَ ، وعنّها في مغيبِ الواقعِ عرقٌ أخضرُ ، عليه الماءُ مخضَرٌ يسمى العبورةُ . وعندهُ قطعةُ الزبيدي<sup>(٧)</sup> مائلةٌ للبرِّ عنه قليلاً ، وتستبطئُ الجلابُ<sup>(٨)</sup> ، وتطرُحُ ، وكذلك المراكبُ ، عندَ الشواري والربانِ الخابِرِ - والجزيرةُ رملٌ - إن كانَ بالأزيبِ او بالشمالِ . وتجدةُ<sup>(٩)</sup> عنها للشامِ والباحةِ . واذا توسَّطتَ بينَ تجدّةِ<sup>(١٠)</sup> وأوّلِ الدائقِ في المركبِ الكبيرِ ، ترى

(١) الاصول : وللداد .

(٢) ب ، ظ : من العشرِ انداد

(٣) زيادة من ب ، ظ .

(٤) ب ، ظ : الطريق .

(٥) ب ، ظ : بالديور .

(٦) ب ، ظ : يتأملها .

(٧) ب ، ظ : ونجره وشيكاً .

(٨) ب ، ظ : البريدي .

(٩) ب ، ظ : الجلاب . ت : الحلاب .

(١٠) ت : نجلة . ب : نجره .

الجميع . وتكشف وظهرة القصر متداعيات<sup>(١)</sup> للشام والبر عن منجدة<sup>(٢)</sup> . وبعد جزيرة  
تكشف تأتيك الدخاين<sup>(٣)</sup> ، وهي ظهرة . وتلك ظهرة تكشف<sup>(٤)</sup> . ومنهم يرى شعب  
الزقر ، وفيه ظهرة ، وسيفها أوساخ أم دهرش وشعب الحبار<sup>(٥)</sup> وغيره ما لا يعد  
ولا يحصى . وعلى البر واليمن ، في البعد ، شعبان كبار ، الى قرب شعبان الدي<sup>(٦)</sup>  
بعيداً عن بعضهم بعض . وأم دهرش منجرة للشام في الطرف<sup>(٧)</sup> المتوسط الى  
قرب قطع ابن سعيد ، الى الأبيض الذي في بطن الدانق الشامي . والحذر كل  
الحذر أن تزل من شامي ظهرة شعب الزقر والبر<sup>(٨)</sup> ، فتحير من الأوساخ ، بل ابتعد  
عنها ، أو إعلش الحبيرة ثم الجبيرة<sup>(٩)</sup> ، ثم عيقة أم معين ، وهي قطعة صغيرة ،  
وعليها صيل حجر أسود مثل الرجل<sup>(١٠)</sup> . وبينن الطريق ، ثم شاميها الدانق  
الشامي ، وهي جزيرة كبيرة ، وفيها شجر ، اذا أخفيتها أو قبل [أن]<sup>(١١)</sup> تخفيها ،  
تري بحر الظهار . وحوالي الدانق الشامي ، أربعة شعبان ، وبينن وبينها طريق .  
واسم الأربعة شعبان المحضن والمحرق والغرب والقبلة<sup>(١٢)</sup> . فاذا خلفتهم ، أتيت الى  
المطاطا . والجدير بحرية<sup>(١٣)</sup> المطاطا . وإشارة المطاطا ، عليه من الشام والباحة شعب  
بقرية . ويعدهم المرما وظهرته . وظهرة<sup>(١٤)</sup> كان والذي يربط عليها ، فلأها مكورة ،  
وهي رأس الخريتي ، لا يكون شاميها شيء ، فساها أكثر أهل ذلك الزمان ظهرة  
ماجد ، عليه الرحمة والغفران . وهي فيها شجر دون كل هذه الظهار . فهذه الأربع  
مقابلات كأرجل السرير ، والسباح يسبح بينها لبعضها بعض . وشاميهن خميس

- (١) ت : متداعيات البديل من ب ، ظ . (٨) ب ، ظ : الحبيرة ثم الحبير . ت : الحبيرة  
(٢) ب ، ظ : يجله عنه . (٩) ت : الجبيرة .  
(٣) ت : غير مصجمة . ب : مكشف . (١٠) ت : الراحل . البديل من ب ، ظ  
(٤) ب ، ظ : الحبار . (١١) زليقة من ب ، ظ .  
(٥) ب ، ظ : الدي . (١٢) ب ، ظ : الطحن والقرن والقبلة .  
(٦) ب ، ظ : السطر . (١٣) ت : بحر ، البديل من ب ، ظ .  
(٧) ت : ان تزل من الشام شعب الزقر والبر ، (١٤) ب ، ظ : ظهرته .  
البديل من ب ، ظ .

الباني على مسير أربعة أزوام في مغيب العيوق ، وبينهم وبين خريق سيار للبر لا تلقى شيئاً . وعلى خميس ، المربع التحتي [النجم الداني للماء] (٧) خمس ضيقة عند استقلال العواء . وعلى الأربع الظهار خمس ونصف ، صحيحة مجرية . وكفى بهذا القياس عن جميع القياسات . فلاني قد قسسته ، وأنا أراهن ، وقسته وأنا رابط بهن ، فلم يختلف عندي . وإذا ربطت في هذه الأربع الظهار ، لا تكن نواماً ، بل ارصد الأرياح بالليل . متى ما هانت الشمال ، فك حبالك ، واسر للباحة ، لأنها كلها نظيفة ، لثلاث (٨) يرميك المد عند هون الشمال على الجزيرة ، وأنت رابط بها . وما زالت حبالك شحيطة في صدره ، وأنت رابط بها . واحرس حبالك وصدر مركبك . فمضى ارتخت حبالك ، فك منها ، فإن المد عليهم قوي صلب جار للشام ، خصوصاً في مويسر المائة والتسعين والثمانين (٩) وما قاربها . فيكون ذلك كله على خاطرك . واحذر كل الحذر ، واجتهد غاية الاجتهاد أن لا تنكبي بالريح الجاهي ، والظهار في يمينك ، فيصدك (١٠) أي يأتبك شعب سليم لأنه طائع جاهي سهيل (١١) ، والتكية في هذا الخريق صعبة شديدة ، لأنه مثل الخوض . ويصير يمانيك عليك للبر قطعة القرش ، ثم قطعة السمدان والشعين ، والشبك (١٢) يمانيتها ، وقطع العجم (١٣) ، وفوقه أبو القنادير (١٤) ، وفوقها شعب سليم ، ثم قطعة الزنيبات (١٥) ، ثم الظهار . وشاميك للبر قطع عشرة ، ثم قطع مرخات ، ثم شاميتها للبحر قطع الساحل ، وشاميتها للبحر وصول الريم ، وشاميتها للبحر خميس المبيت (١٦) ، وبحرية خميس الباني المبيت (١٧) للشام والبر ، وقطعة النواتية في رأس

- 
- |   |  |
|---|--|
| (١) زيادة من ب ، ظ .                          | (٧) ت : القمح ، البجل من ب ، ظ .         |
| (٢) الأصول : لا يرميك .                       | (٨) ت : أبو القنادير ، البجل من ب ، ظ .  |
| (٣) ب ، ظ : المائة والثمانين والمائة والسبعين | (٩) ت : الزينات . ب ، ظ : الزنيبات       |
| (٤) ب ، ظ : فيصيك .                           | (١٠) ت : خميس الميت . ب ، ظ : خميس المفت |
| (٥) ت : طالع جاهي سهيل . ب ، ظ : طالع         | (١١) ت : الباني الميت ، اسقاط في ب ، ظ . |
| جاه سهيل .                                    |  |
| (٦) ب ، ظ : المشتبك                           |  |

وصول الریم من الشمال<sup>(١)</sup>. فمن یكون شالیة هؤلاء ، ویمانیه هؤلاء ، کیف یتکي علی هذا الخریق ، خصوصاً بالریح العلیة<sup>(٢)</sup> والغبار ، فإنه مغار بعيد . فإن ابتلیت فیہ ، فاحزم فی هذا المكان ، فهذه الجزر والشعبان البحریه من بر العرب هی اللواتی یزل بها المسافرون [وقد ذكرناها لأن المسافر]<sup>(٣)</sup> يمر بها ، ويقصدھا للتکیة دون بر العجم ، لأنه مقابل الصورم فی الصباح والمساء .

جـ - [جزر بر العجم من مقیدح جاء سبع باتجاه الشمال].

وأما جزر بر العجم ، فأولهن من الیمین مقیدح ، جاء سبع وشامیهما أوکان ومهلكان وحجواتهن ، ثم التمرقص<sup>(٤)</sup> والحواطب . والرومیات متداعیات لبطنی حیات<sup>(٥)</sup> . وإذا أطلقت من الحواطب يوماً وليلة أو أقل أو أكثر ، فكله خبت ، لم یأتك غیر التحتیات .

وكنت أقالب سنة من السنین سنة عشر يوماً بالشمال ، وأری جبال الخبت من بر العجم . وإذا ملت علی بر العرب ، رأیت شعب عیسی والجزر اللواتی بقریه فی مركب كبير . ولم أربط أبداً حتى طاب معی الریح الأزب ، وأنا بقرب بطنی الحیات<sup>(٦)</sup> . فارتفعت فی الجاء مقدار ليلة ، ثم لزمت المجری ، فلم أرسو جبال جدة ، وضربت علی الشمال ، فأتیت علی شعب البوم ، وهو برأس القحاز ، رأس جدة الشامي ، فدخلت من الباب الشامي .

وإذا خلفت التحتیات ، ترى جزر بر العجم ، كلها غابت جزيرة رأیت جزيرة ثانية<sup>(٧)</sup> الى بار موسى الصغير ، ثم الكبير ، [ثم الجدير]<sup>(٨)</sup> المتقدم ذكره . وقد ذكرها

(١) ت : بطن احباب . ب ، ظ : بطن

حباب .

(٢) ب ، ظ : رأیت اخرى .

(٣) ب ، ظ : والشام

(٤) ب ، ظ : الصلبة .

(٥) زيادة من ب ، ظ .

(٦) ظ ، التمرقص .

(٧) ب ، ظ : للبطن . ت : احباب .



[كلها]<sup>(١)</sup> الوالد ، عليه الرحمة والغفران [مع عدة جزر . وما بعد الجدير سوى جبال  
عرباً<sup>(٢)</sup> ، وهي جبال عوال بالمل ، ليس عليها جزر ، ولا شعبان سوى شعب البر  
للمل<sup>(٣)</sup> .

تاسعا - [الفراغ من اختصار كتاب الفوائد سنة ٨٩٥هـ]

[فإني استحضرت هذا الجزء وغيره من عشرة أجزاء ، ليرتقى به الإنسان لغيره  
خوفاً من إطالة الكتاب]<sup>(٤)</sup> واندراسه وثقله على القاري والكاتب ، كما قلنا في بعض  
نظمنا شعراً :

لما تحققت شيئاً لا دوام له حبست [عنان] الشرح والقلم .

وكان قصدي اختصار النظم والعلم . وختمت<sup>(٥)</sup> هذا الكتاب في عام خمس  
وتسعين وثمان مائة من الهجرة النبوية ، على صاحبها أفضل الصلاة والسلام ،  
[على الاختصار بقولي]<sup>(٦)</sup> : أوصيكم بتقوى الله وقله الكلام ، وقله النام وقله  
الطعام ، ودوام الذكر ، وقراءة القرآن العظيم ، والاعتصام بالله الختان الثاني .  
ونستغفر الله من الزيادة والنقصان .

والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على سيدنا وآله وصحبه تسليماً كثيراً .  
والحمد لله رب العالمين ، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم<sup>(٧)</sup> .

- 
- (١) زيادة من ب ، ظ .  
(٢) ظ : حير .  
(٣) زيادة من ب ، ظ . ت : وجميع الجزر جزر  
بر العرب وجزر بر المعجم وجبال عيردا ،  
ومرادنا اختصار هذا الكتاب من اطالته .  
البدلين من ب ، ظ .  
(٤) ت : نظمت . البدلين من ب ، ظ .  
(٥) جاء في ب وظ بعد ذلك ما يلي : «تم الكتاب

بحمد الله وعونه وحسن توقيفه . وهو المسمى  
بكتاب الفوائد في اصول علم البحر  
والقواعد . وذلك في يوم الاحد المبارك سابع  
عشر ربيع الثاني سنة اربع وثمان وتسعين ،  
احسن الله عاقبتنا . وبالله التوفيق . والحمد  
لله رب العالمين . وصلى الله وسلم على سيدنا  
محمد وآله وصحبه اجمعين . وهذا كلام  
الناسخ وتاريخ النسخ .



## الملحق الأول

### الاستطرادات

- ١ - الاستطراد رقم ١ : ص ١٨ ، بعد رقم الحاشية ١٢ في المتن  
وقد قيل في الأرياح بيتان من شعر القدماء [منظومان ، ومما حيث قيل<sup>(١)</sup>]:  
مهب الصبا من مطلع الشمس مائل إلى الجدي<sup>(٢)</sup> والشمال حتى مغيبها  
وبين سهيل والمغيب تحققت دبور ومطلعها إليه جنوبها<sup>(٣)</sup>
- ٢ - الاستطراد رقم ٢ : ص ١٩ ، بعد رقم الحاشية ٨ في المتن  
كما قال مصنف الكتاب شعرا :  
رئاست الرجال بغير علم ولا تقوى الإله هي الخساسة  
وكل رئاسة من غير علم اذل من القعود على الكناسة  
واشرف رتبة<sup>(٤)</sup> وأعز عز وخير رئاسة ترك الرئاسة
- ٣ - الاستطراد رقم ٣ : ص ٢٠ ، بعد رقم الحاشية ٦ في المتن  
وقال النبي صلى الله عليه وسلم : «يا ابن آدم ، إن العلم والأدب ثمن  
نفسك ، فما تزداد فيه<sup>(٥)</sup> تزداد في تمنك» . وقال علي بن أبي طالب [رضي الله  
عنه<sup>(٦)</sup>] : «قيمة كل رجل ما يحسنه من العلم والأدب» . وقال ، صلى الله عليه  
وسلم : «إن الله [تعالى]<sup>(٧)</sup> يطاع بالعلم ، ويعبد بالعلم ، ويوحى بالعلم ، وخير

(١) زيادة من ب ، ظ . (٢) ت : مغيبها ، البديل من ب ، ظ  
(٣) ت : الحرد . التصويب من ب ، ظ . (٤) ب ، ظ : منزلا .

الدنيا والآخرة مع العلم ، وشر الدنيا والآخرة مع الجهل . وأجود ما قيل في ذلك نظماً ، قولنا شعراً :

العلم لا يعرف مقداره إلا ذوو الإحسان عند الكمال  
من ناله منهم ترقى به مابين أعيان الملأ واستطال  
ومن ترعى عنه هوناً به أحوجهُ الله لذل السؤال  
فذاك بين العلمأ أحرص أقعده الجهل بصف النعان

٤ - الاستطراد رقم ٤ : ص ٢٤ ، بعد رقم الحاشية ٦ في المتن

واختلف الرواة في طولها وعرضها . وقيل إنها كانت أربع مائة ذراع طولاً ، ومائة ذراع عرضاً ، ومائة ذراع عمقاً ، محتومة بغير دقل ، ولها مقذافان . فلما صارت السفينة ، وضرب الطوفان ، ركبها نوح عليه السلام ومن معه ، فحملتهم ، وأنجيتهم من الطوفان والغرق . وقيل إنها طافت بالبيت أسبوعاً . [وكان البيت يومئذ<sup>(١)</sup> رملاً أحمر لم يبن عليه ، ولم ينله الطوفان .

واختلفوا في الطوفان . فقيل إنه ضرب سبعين يوماً ، وهو الأصح . ولما انقضى الطوفان . استوت على الجودي ، وهو جبل بين العراق والشام في ديار بكر بين وائل بقرب جزيرة ابن عمرو ، لقولوا تعالى : وقيل يا أرض ابلعي ماءك ، ويا سماء اقلعي . وغيض الماء ، وقضى الأمر ، واستوت على الجودي . وقيل بعداً للقوم الظالمين . ولما نزلت هذه الآية بكى العرب العرباء ، وتحققوا أن هذا الكلام كلام الله ، عز وجل . وكانوا يزعمون أن يأتوا<sup>(٢)</sup> بمثل .

وقيل إن أربعة من الزنادقة ، يقدمهم ابن أبي العوجاء ، اجتمعوا على عصر جعفر الصادق في الحرم الشريف ، وأخذوا العهد على أنفسهم على أن كل واحد

(١) ت : بضعف . ب : بضعف . التصويب من (٣) ب ، ظ : سبعة اشواط

ظ . (٤) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : محتومة بغير . ت : يأتى ، البديل من ب ، ظ .

منهم ينقض ربعا من القرآن ، ويأتون بمثله معنى ، ويقبلون لفظه [في سنة] (١) ، ويعودون في السنة القابلة (٢) . [وتفرقوا على ذلك . وجعفر الصادق يسمع كلامهم ، ويعرف ميعادهم . فلما كان في السنة القابلة] (٣) ، قدموا على البيت العتيق جميعهم في المكان الذي تواعدوا فيه ، وجعفر الصادق يرصدهم . فقال بعضهم لبعض : ماذا أتيت به من نقض القرآن ، فقال ابن أبي العوجاء : إني لمتحير منذ فارقتكم في آية واحدة وهي : وقيل يا أرض ابلعي ماءك ، وباسياء اقلعي ... الى آخر الآية . وقال الآخر : إني لمتحير منذ فارقتكم في آية واحدة ، وهي : إن الذين تدعون من دون الله لن يخلقوا ذبابا ، ولو اجتمعوا له ، وإن يسلبهم الذباب ... الى آخر الآية . وقال الثالث : إني لمتحير منذ فارقتكم في آية واحدة . وقال الرابع [كذلك] (٤) : إني لمتحير منذ فارقتكم في آية واحدة . فقال لهم جعفر الصادق : قل : لئن اجتمعت الانس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرآن ، لا يأتون بمثله ، ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا . فقالوا : إن كان لله حجة في أرضه فهو هذا . ثم انصرفوا مخدولين ، مقرين بأن هذا كلام الخلفي ، جل جلاله . رجعنا للبحث الأول .

#### ٥ - الاستطراد رقم ٥ : ص ٢٦ ، بعد رقم الحاشية ٦ في المتن

وأما اسم محمد ، صلى الله عليه وسلم ، فلم يكن إلا في سبعة رجال ذكرهم المغربي اليحصبي السبكي (٥) في كتابه المسمى بالشفاء (٦) ، وهو عند قضاة مكة (٧) عمدة في البلاغة والنادر من العلوم الخفية . أولهم محمد بن شعبان في اليمن ، وهو من الأزدي ، ثم محمد بن أبيجدة الحاج الأوسي ، ثم محمد بن مسلمة الأنصاري ، وقد عاصر النبي ، صلى الله عليه وسلم ، ومحمد البراء البكري ، ومحمد بن مجاشع ،

(٤) ت : السبيي . والبديل من ب ، ظ .

(٥) وهو كتاب الشفا بتعريف حقوق المصطفى

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : سنة ثانية قابلة .

(٣) ت : نقص . البديل من ب ، ظ .

ومحمد بن حمران الجعفي<sup>(١)</sup> ، ومحمد بن خزاعي الشعبي<sup>(٢)</sup> . وذكر القدوة [العلامة]<sup>(٣)</sup>  
عبد الرحيم شيخ الاسلام شهاب الدين [أحمد بن]<sup>(٤)</sup> حجر العسقلاني أنهم خمسة  
عشر [رجلا]<sup>(٥)</sup> سموا باسم محمد قرب ظهوره ، صلى الله عليه وسلم .

٦- الاستطراء رقم ٦ : ص ٢٧ ، بعد رقم الحاشية ٧ في المتن

وزاد في ذلك الطوسي<sup>(٦)</sup> ، رحمه الله [تعالى]<sup>(٧)</sup> . وكان معاصر الفردوسي<sup>(٨)</sup> ،  
مصنف كتاب [مقاتل]<sup>(٩)</sup> شجعان العرب والمجمل ، وهو شاعرهم الأعلى بمرتبة  
امريء القيس في العرب .

وذكرُوا أنَّ الفردوسي والطوسي خرجا من طوس في قافلة واحدة ، وغابا ست  
عشرة سنة ، ثم رجعا الى طوس من بعد الغيبة . فالتقيا عند دخولهما المدينة . فقال  
له الطوسي : ما أتيت به من العلم والمال في غيبتك ههنا؟ فقال الفردوسي : ماذا  
أتيت به أنت ، ورجعت به<sup>(١٠)</sup> الى وطنك؟ فقال الطوسي : صُنفت<sup>(١١)</sup> كذا وكذا  
كتاب ، وتعلمت كذا وكذا علم . فقال الفردوسي : أنا ما صُنفت<sup>(١٢)</sup> غير كتاب  
واحد ، ونظمته . فقال الطوسي : أتعرف منه شيئا؟ فقال : نعم . فقال : اقرأ عليّ  
منه شيئا لأنظر طريقك ، [أو قال طريقتك فيهِ]<sup>(١٣)</sup> وبلاغتك . فقال الفردوسي بيتاً  
بالعجمي<sup>(١٤)</sup> شعراً ، [وهو هذا]<sup>(١٥)</sup>

بترس ازخند او ميسازكس ره رستكاري همينست وبس

(١) ت : الشعبي . البديل من ب ، ظ  
(٢) زيادة من ب ، ظ . م  
(٣) ت : صنت ، البديل من ب ، ظ  
(٤) ت : بالجعمي ، البديل من ب ، ظ  
(٥) ت : الشعبي . البديل من ب ، ظ  
(٦) هو أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي ،  
مؤسس جامعة النجف وفقه الشيعة الأكبر .

معناه خفت من الله ، ولا تؤذ أحداً . هذا طريق الحق . لا تخش أحداً<sup>(١)</sup> .  
وأخبره بمعنى البيت : فقال الطوسي : [هذا البيت زبدٌ جميع مصنفاتي . وقال  
بعضهم إن الفردوسي سبق الطوسي]<sup>(٢)</sup> . وليس هذا الذي عاصر الفردوسي نصير  
الدين أبا جعفر . رجعنا للبحث الأول .

٧ - الاستطراء رقم ٧ : ص ٢٩ ، بعد رقم الحاشية ٨ في المتن

وقيل ، عن الخضر عليه السلام ، لما خرج في طلب ماء الحياة ، ودخل  
الظلمات ويحرها<sup>(٣)</sup> ، ومال لأحد<sup>(٤)</sup> الأقطاب حتى غابت الشمس عنه<sup>(٥)</sup> . قيل  
اهتدى بالمغناطيس ، وقيل اهتدى بالنور . والحجر المغناطيس ، حجر يجذب الحديد  
فقط . والمغناطيس كل شيء ما جذب اليه . وقيل إن [السبح]<sup>(٦)</sup> السموات والأرض  
متعلقات<sup>(٧)</sup> بمغناطيس القدرة . وقال الناس في ذلك أقوالاً كثيرة ، فلم استشهد إلا  
بما قلته في ذلك شعراً :

دارك مغناطيس [رجلي إن مشيت      وشخصك مغناطيس]<sup>(٨)</sup> قلبي ونظري

وقيل إنه من داود عليه السلام ، وقيل إنه من الخضر ، على نبينا وعليه أفضل  
الصلاة والسلام ، والإسكندر ، وهما ابنا أخوين<sup>(٩)</sup> .

وقيل للإسكندر : بم ملك الدنيا مع صغر سنك؟ فقال : إني ما أحرث  
عملاً عن وقتي . وسمي ذا القرنين ، لأنه ملك الدنيا من قرن المشرق الى قرن

الشمس .

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ب : مغلقات . ظ : متعلقات .

(٣) ب ، ظ : عارضة .

(٤) ت : وهما بنين من ابوين . ب ، ظ : وهما

(٥) ب ، ظ : الظلمة ويحore .

بني اخوات .

(٦) ت : احدى ، البهيم من ب ، ظ

(٧) (٨) ب ، ظ : بملاذ .

(٩) ت : الشمس عنه . ب ، ظ : عته

المغرب . وقيل كانت له لحتان زائدتان في قرن رأسه سمي بهما<sup>(١)</sup> . وهو كان تاريخهم . فلما جاءت سنة الفيل على عصر عبد المطلب جعلوها تاريخهم في الفترة . فلما جاء النبي ، صلى الله عليه وسلم ، وهاجر من مكة الى المدينة ، جعلوا تاريخهم من الهجرة النبوية<sup>(٢)</sup> . واليهود الى زماننا هذا<sup>(٣)</sup> ، تاريخهم من زمان إسكندر ذي القرنين ، لأنه في زمان الإسكندر ، كان الشرطان أول الحمل إذا نزلت به الشمس أو القمر . وفي زماننا هذا ، إذا دخلت الشمس أو القمر الشرطين ، لم يبق من الحمل سوى ست درجات . فأكثر الشرطين للثور ، والبطين كله للثور واختلف الناس في الإسلام واليهود في عدد التواريخ الأولى ، مثل مبتدا خلق الدنيا ، ومثل<sup>(٤)</sup> طوفان نوح عليه السلام ، وموت آدم عليه السلام ، وموت شيث عليه السلام ، وأعمارهم . فلهذا لم نذكر شيئاً مما اختلفت الناس فيه . رجعنا للبحث الأول .

٨ - الاستطراء رقم ٨ : ص ٤١ ، بعد رقم الحاشية ٨ في المتن

كما قال فحل الشعراء حسن بن هاني الملقب بأبي نؤاس شعراً :

قم بنا نركب طرق اللهب سبقاً للمدام واثني<sup>(٥)</sup> يا صاح عنان الكميث واللجام

فمرأته بالكميـث الحمرة ، والجأم<sup>(٦)</sup> الكأس بالتخفيف<sup>(٧)</sup> . وإن جعلت الكميـث الفرس واللجام [بالتشديد]<sup>(٨)</sup> لجأم الفرس ، زاد في التورية ولطافة<sup>(٩)</sup> الشعر وكثرة صنعتو .

- 
- (١) ت : يسمى بها . ب : سمي بها . (٥) ت : واثت ، البديل من ب ، ظ .  
(٢) ت : جعلوها تاريخهم وهاجروا من مكة الى المدينة . ب ، ظ : جعلوها تاريخهم من الهجرة النبوية .  
(٣) ب ، ظ : يومنا  
(٤) ت : من ، البديل من ب ، ظ .  
(٥) ت : واثني<sup>(٥)</sup> يا صاح عنان الكميث واللجام .  
(٦) ت : اللجام ، البديل من ب ، ظ .  
(٧) ت : بالتحقيق ، البديل من ب ، ظ .  
(٨) زيادة من ب ، ظ .  
(٩) ت : الاضافة ، البديل من ب ، ظ .



وشبهوا الثريا بالراية وبأشياء كثيرة<sup>(١)</sup>. وقال فيها بعض العرب شعراً :  
 في الشرق كأمس وفي كبد السما قدم وإن تدلت على غرب فعنقود  
 وقال فيها ابن المعتز :

زارني والدجى أحمر<sup>(٢)</sup> الحواشي والثرى في الغرب كالعنقود  
 وكأن الهلال طوق عروس جليت لي في غلائل سود  
 ليلة الوصل ساعدينا بوصل طول الله فيك غم<sup>(٣)</sup> الحسود  
 [وقال فيها آخر ، ولله دره حيث يقول شعراً]<sup>(٤)</sup> :

والثرى كناقية أو لواء أو لجام أو طائر أو وشاح

٩ - الاستطراء رقم ٩ : ص ٤١ ، بعد رقم الحاشية ٩ في المتن

كما قيل فيها [في]<sup>(٥)</sup> : كأنها روح في السياقي ، أو أقرأ [خود]<sup>(٦)</sup> ترتعد حذراً  
 من الفراق ، أو باقة من نرجس ، أو كأس تدور في مجلس .

١٠ - الاستطراء رقم ١٠ : ص ٤١ ، بعد رقم الحاشية ١٠ في المتن

وذكرها مهلهل [ليلة حربه في الرائية وقال]<sup>(٧)</sup> شعراً :

[كأن النجم إذ ولى سحيراً فصيّل حن في يوم مطير]

وقال قنفذ نظماً شعراً<sup>(٨)</sup> :

(١) ت : وباشها كثيرة ثلاثة وربع ، البليل من (٣) ت : صر . ب ، ظ : هم .

(٤) زيادة من ب ، ظ .

ب ، ظ

(٢) ظ : اجم .

كَأَنَّ الثَّرِيَّ رَاحَةً تَشْبُرُ<sup>(١)</sup> الدَّجَى لِيَعْلَمَ طَوْلَ اللَّيْلِ مِنْ قَدْ تَعَرَّضَا  
فَلَيْلٌ<sup>(٢)</sup> تَرَاهُ بَيْنَ شَرْقٍ وَمَغْرِبٍ يِقَاسُ بَشِيرٍ، كَيْفَ يَرْجَى لَهُ انْقِضَا

١١ - الاستطراء رقم ١١ : ص ٤١ ، بعد رقم الحاشية ١١ في المتن

وَقَالَ فِيهَا عَمْرُ بْنُ أَبِي رَيْعَةَ الْمَخْزُومِيَّ ، عِنْدَمَا تَزَوَّجَ سَهِيلٌ بَثْرِيًّا الْقُرَشِيَّةَ  
شِعْرًا :

أَيُّهَا الْمُنْكَحُ الثَّرِيَّ سَهِيلًا عَمْرُكَ اللَّهُ ، كَيْفَ يَلْتَقِيَانِ  
هِيَ شَامِيَةٌ إِذَا مَا اسْتَقْلَتْ وَسَهِيلٌ إِذَا مَا اسْتَقْلُ<sup>(٣)</sup> يَمَانِي

[قِيلَ<sup>(٤)</sup> : كَانَ عَمْرُ بْنُ أَبِي رَيْعَةَ يَبْوَأَهَا وَيُرَاسِلُهَا مِنْ مَكَّةَ لِلطَّائِفِ . فَعَلِمَ  
بِذَلِكَ أَهْلُهَا ، وَشَكَّوْا مِنْهُ لِلْأَمِيرِ مَسْعُودٍ<sup>(٥)</sup> بِمَكَّةَ . فَاحْتَجَّ عَلَيْهِ الْأَمِيرُ ، وَأَرْسَلَهُ  
لِلْيَمَنِ ، وَزَوَّجَهَا<sup>(٦)</sup> سَهِيلًا . فَلَمَّا عَلِمَ عَمْرُ بْنُ أَبِي رَيْعَةَ بِذَلِكَ رَجَعَ مِنْ تِهَامَةِ الْيَمَنِ  
لِتِهَامَةِ الْحِجَازِ ، وَلَمْ يَبْلُغِ الْيَمَنَ . فَاتَى فِي إِثْرِهَا [فَرَأَى ثَرِيًّا]<sup>(٧)</sup> قَدْ ارْتَحَلَ بِهَا زَوْجُهَا  
لِلشَّامِ . فَوَثَّبَ وَرَاعَهَا ، وَظَلَّ يَسْأُيْرها بِاللَّيْلِ ، وَيَزْحَفُ عَنِ الطَّرِيقِ بِالنَّهَارِ حَتَّى  
اتَّصَلَ بِهَا ، وَالتَّقِيَا . وَلَهَا قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ لَا تَلِيْقُ بِهَذَا الْكِتَابِ .

١٢ - الاستطراء رقم ١٢ : ص ٤٢ ، بعد رقم الحاشية ٣ في المتن

وَقَالَ [فِي ذَلِكَ]<sup>(٨)</sup> الْأَخْطَلُ شِعْرًا :

[وَهَلَّا]<sup>(٩)</sup> زَجَرَتْ الطَّرِيقَ لَيْلَةً جِئْتُهُ<sup>(١٠)</sup> بِضَيْقَةٍ بَيْنَ النَّجْمِ وَالْدُهْرَانِ

(١) ت : تَسْرُ ، الْبَدِيلُ مِنْ ب ، ظ .

(٢) ت ، ب : قَلِيلٌ ، الْبَدِيلُ مِنْ ظ .

(٣) ظ : إِذَا مَا اسْتَقْلَتْ .

(٤) زيادة مِنْ ب ، ظ .

(٥) ب ، ظ : مَسْعُودٌ .

(٦) ب ، ظ : زَوَّجَهَا .

(٧) ب ، ظ : حِينَهُ .

وقالَ فيها السيدُ الشريفُ الرضيُّ الموسويُّ ، شاعرُ قريش وعالمُها شعراً :

نجوت<sup>(١)</sup> من الغمِّ وهي قريةٌ نجاةُ الثريا من يدِ الدبرانِ

لأنها سعيذةٌ وهو نحسٌ<sup>(٢)</sup> ، لأجلِ الضيقةِ التي بينهما ، لأنَّ المنزلَ يتقدَّمُ  
[نجمُها . وكذلك القمرُ إذا قارَنَ]<sup>(٣)</sup> النجمَ تحتها ، وحاذاهُ خرجَ من منزلهِ . وقالَ  
فيهِ السيدُ الشريفُ الرضيُّ<sup>(٤)</sup> شعراً :

ولأني حسرةُ ذي الخمولِ وما أدري أنَّ الثريا حسرةُ الدبرانِ

١٣ - الاستطراءُ رقمُ ١٣ : ص ٤٢ ، بعدَ رقمِ الحاشيةِ ٩ من المتن

وأحسنُ ما سمعتهُ في شهرتها من النظمِ قولُ القائلِ شعراً :

ونحنُ<sup>(٥)</sup> الثريا وجوزاؤُها ونحنُ<sup>(٦)</sup> الدراعانِ<sup>(٧)</sup> والمرزُ  
وأنتُم كواكبُ غسولةٍ تُرى في السماءِ ولا تعلمُ

فنسبَ الجوزاءَ لها ، مانسبها<sup>(٨)</sup> للجوزاءِ لشهرتها . وذلكَ مثلُ غريبِ  
قوله<sup>(٩)</sup> : وأنتُم كواكبُ غسولةٍ أي متروكةٍ ، وقيلَ مرزولةٌ ليسَ عليها عملٌ .

١٤ - الاستطراءُ رقمُ ١٤ : ص ٤٣ ، بعدَ رقمِ الحاشيةِ ١ في المتن

كما قالَ الشاعرُ شعراً :

- 
- |                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| (١) ت : نجوم ، والبديل من ب ، ظ .    | (٥) ت : تحت ، والبديل من ب ، ظ . |
| (٢) ب ، ظ : والدبران ينسب إلى النحوس | (٦) ب ، ظ : السآكان .            |
| (٣) زيادة من ب ، ظ .                 | (٧) ت : ماشا ، البديل من ب ، ظ . |
| (٤) ظ : رضي .                        | (٨) ب ، ظ : لقواة .              |

إذا رويت من مريض الطلمي<sup>(١)</sup> ناقي طلوع الثريا قلت: عام ربيع

١٥ - الاستطراء رقم ١٥ : ص ٤٤ ، بعد رقم الحاشية ٣ في المتن

وفيه قال الشاعر شعراً :

أما ابن طوق فقد أوفى بدمته كما وفى بقلاص النجم حاديها<sup>(٢)</sup>

١٦ - الاستطراء رقم ١٦ : ص ٤٦ ، بعد رقم الحاشية ٤ في المتن

وقد جعل ذلك الطوسي<sup>(٣)</sup> كله ، وذكر حجم البروج في كلمات ، واختصرهن بساعتين ودرجهن في طلوعهن . وهي أولها هذا : صباح ، اياك ، قطب<sup>(٤)</sup> ، حجبك ، دريك ، هويل . وهذه الست كلمات ، الصاد ، صفر ليبت الحمل ، والحمل خال . والحوث [والحمل]<sup>(٥)</sup> كل واحد منها يطلع على ساعة وعشرين درجة . والثور والدلو على ساعة ونصف . والجوزاء والجدي على ساعتين . والسرطان<sup>(٦)</sup> والقوس على ساعتين وعشرين درجة : إشارة الساعتين الباء ، إشارة العشرين درجة الكاف ، لأنه في الحمل بعشرين درجة<sup>(٧)</sup> مثلها . والسنبلة والميزان على ساعتين ونصف : فالنصف له اللام بثلاثين درجة ، والباء باثنين لساعتين .

وأما أوائل الكلام ، فالعدد من الحمل مثاله هويل . الهاء بخمسة والواو بستة . فيكون الهاء والواو للسنبلة والميزان .

---

(١) ت : مريض الصبي ، البهليل من ب ، ظ . (٤) ت : صال ، اتال ، يطلب .

(٢) الأصول : هاديا . (٥) زيادة من ب ، ظ .

(٣) ب ، ظ : كل له اسم . والطوسي هو محمد (٦) ب : الشيطان .

بن محمد بن الحسن (ابو جعفر ، تصير الدين (٧) ب ، ظ : عشرون درجة ونصف

الطوسي) : ٦٧٢ هـ / ١٢٧٤ م

١٧- الاستطراد رقم ١٧ : ص ٤٧ ، بعد رقم الحاشية ٣ في المتن

وأجود ما قيل فيه قول البحري<sup>(١)</sup> شعراً :

إذا قلت شعراً فالنجوم رواته ومن ذا رأى الشعرى روت لأمري شعراً<sup>(٢)</sup>

وما أنا ممن يركب الشعر قدره ولكن قلدي يركب الشعر والشعري

١٨- الاستطراد رقم ١٨ : ص ٦٦ ، بعد رقم الحاشية ٤ في المتن

وأحسن ما قلنا فيه من قولنا في قصيدة شعراً :

حضر المدام ومنيتي والماء فلحا العذول وعذله إغراء  
أين الملام من المدام وشربها بمهف ماذًا وذاك سواء  
بالماء يحيى كل غصن زاوي<sup>(٣)</sup> وكذا الملاح حياتهن الماء  
إني وفيث لمن الأم به ولو قيل : الغواني مالهن وفاء  
لا غرو إن ملك الحبيب مقاودي هذا السماك تقوده العواء

وقال فيه عترة بن شداد<sup>(٤)</sup> في لاميتو شعراً :

إن كنت من عدي العبيد فهمي فوق الثريا والسماك الأعزل

وقال الطغرائي في لامية العجم :

وإن علاني من دوني فلا عجب لي أسوة بالخطاط الشمس عن زحل

(١) ب ، ط : ناضر .

(٢) ط : البحري .

(٣) ب ، ط : قراد .

(٤) ت : من دار الشعرات ولا من سعوده

يتمثل في من علاه وهو دونه ، حتى تمثل بالشمس وزحل ، لأنه فوقها ، وهي أنور منه وأظهر . وكذلك العواء والسيك . والعرب يتمثلون بكل شيء يدخل في امثالهم . فيتمثلون بالسيك في الرفعة . ويتمثلون في العز بالعنقاء ، فقالوا : عز<sup>(١)</sup> من العنقاء ، وأضحى من فيل ، وأسمع من فرس في ظلماء وغلص ، وأنوم من فهد ، وأيقظ من ذنب لأنه ينأى بعين واحد حتى<sup>(٢)</sup> يشبع نوماً ، فيطلقها ويغصض الأخرى ، وينأى بها ، فيستريح باليقظ<sup>(٣)</sup> ، وهو على ذلك . وقيل فيه ، نظماً حسناً :

وثمت كنوم الذئب في ذي حفيظة<sup>(٤)</sup> أكلت طعاماً دونه وهو جائع  
ينأى بلإحدى مقتلتيه ويتقي بأخرى الأعادي فهو يقظان هاجع

وقالوا : فلان أكرم من ديك ، وأعلم<sup>(٥)</sup> من ثعلب ، وأشرب من رمل ، وأحذر من غراب ، وأذل من صافر ، وأحل من غسل ، وأحل من وصل المحبوب ، وأمر من الصبر ، وأحر من حجر الحبيب ، وأمر من الفراق ، وأمر من طعة<sup>(٦)</sup> الكعاب ، وأبله<sup>(٧)</sup> من باقل لأنه اشترى طائراً وغزلاً بأحد عشر ديناراً ، فسأله سائل في طريق ، وقال : بكم اشتريت الطائر والغزال<sup>(٨)</sup> ؟ [فحكها وهما بيدو]<sup>(٩)</sup> ، ونشر أصابعه العشر ، ومد لسانه ، يعني اشترى بأحد عشر ديناراً . ففر الطائر ، وانطلق الغزال ، فاشتهر بالبلادة لفتحيه عشراً ومد لسانه . فقيل فلان أعيان من باقل ، وأكذب من عرقوب ، وأثار<sup>(١٠)</sup> من مهلهل ، وأكرم من حاتم ، وأهيب من القطا ،

- 
- (١) ت : الحرب ، البديل من ب ، ظ .  
(٢) ت : مين ، البديل من ب ، ظ .  
(٣) ب ، ظ : اليفظانة .  
(٤) ب ، ظ : خفيضة .  
(٥) ت : احلم ، البديل من ب ، ظ .  
(٦) ظ : كعنة .  
(٧) ت : بلد . ب ، ظ : ايلم .  
(٨) ب ، ظ : هؤلاء .  
(٩) زيادة من ب ، ظ .  
(١٠) ت : اثار . ب ، ظ : اشر .

وأطول من ظلِّ الرمح<sup>(١)</sup> ، وأسرع من برقي وسهم وطرف ، وأبخل من مادي<sup>(٢)</sup> ومن كلب بني زائدة ، وأفصح من قس<sup>(٣)</sup> بن ساعدة ، خطيب الفترة التي بين عيسى بن مريم وبين نبيينا محمد ، صلى الله عليه وسلم ، وهو ذو الشهادتين ، يحشر أمة واحدة يوم القيامة . وتقول العرب في أمثالها : أرق من الماء والنسيم ، وأحل من العافية ، أشغل من ذاب النحير . وقيل إنها كانت امرأة جميلة تبيع سمناً ، فعشقها رجل ، وشرى منها السمن وسار بها الى بيته ، وجاء بالميزان ، وفتح النحير . وقال لها : امسكي رؤوس النحير . فلما أمسكتها ، واشتغلت يداها ، دفع رجلها ، وواقعها . فقيل في ذلك المثل : أشغل من ذاب النحير . وقال الشاعر :

فكان لها الوليات من سكب سمها وويل لها من شدة الطعنات

ولها قصة طويلة ، وأبيات كثيرة . وجميع هذه الأمثال لها شرح طويل في كتاب جهرة [أمثال]<sup>(٤)</sup> العرب لم تلق بهذا الكتاب . رجعتا للبحث الأول .

ومن نظم مصنف الكتاب في السباكين قوله من قصيدة طويلة شعراً :

تقدمت عند العارفين ومن يكن  
أخا الحزم في ليل الدياجي تقدما  
إذا كنت في السنجار فالكل يتندي  
بنور علومي<sup>(٥)</sup> كالسباكين في السما  
وينكر علمي جاهل غير عالم  
والأحسود مبغض أو به عمي

فمثلوا الرفعة والشرف والارتفاع بالسباكين . ومما قاله مصنف الكتاب لغزاً في اسمه من قصيدة طويلة أرسل بها للشاعر ، وهو قوله شعراً :

(١) ب ، ظ : الرابع .

(٢) ب ، ظ : مادي .

(٣) ب ، ظ : قيس .

(٤) زيادة من ب ، ظ

(٥) ب ، ظ : ونور علومي .

عن نحوكم قلمي ذا غير منصرف  
 إذ كان أوزان فعلي ثم معرفتي  
 اسمي كشمس الضحى أودعته درأ<sup>(١)</sup>  
 تهدي النفيس بتكليف لمن معه  
 هبني صموئلاً عزيز النفس معتزلاً  
 ما تعطفون على أفرادكم<sup>(٢)</sup> عطفاً  
 تستسلمون<sup>(٣)</sup> بأشعار ملفقة  
 الشعر ما شاع في شام وفي يمن  
 إذا أتانا الفتي بالنظم مفتخراً  
 والنحو من حكمة الأقلام<sup>(٤)</sup> ينصرف  
 قد أوجب المنع ، منع الكسر لي شرف  
 في النظم يحكي نظام الدر مؤتلف<sup>(٥)</sup>  
 فوق النفيس ، ولم تدرب به العرف<sup>(٦)</sup>  
 عن الوفاة لا أعني ولا أقف  
 من السلام لمثلي أيها التحف  
 تسمى بمدح ، وهذا غاية شرف<sup>(٧)</sup>  
 مؤرخ ماله حد ولا طرف  
 بنظيره كان الزائر العرف

فالمراد أن الشرف<sup>(٨)</sup> هو الرفعة . وهذا اللفظ<sup>(٩)</sup> في الاسم ما يفهمه إلا من قرأ  
 في علم النحو ، لأن فيه نكتة بليغة في اسم أحمد .

١٩ - الاستطراد رقم ١٩ : ص ٦٦ ، بعد رقم الحاشية ٥ في المتن

وقال بعض من شعراء العرب المتقدمين في السالكين شعراً :

لا تطلبن بغير حظ رتبة قلم البليغ بغير حظ مغزل  
 سكن السالكين السلة كلاهما هذا له رمح وهذا أعزل

(٦) ب ، ظ : امثالكم .

(٧) ب ، ظ : تستسلمونا .

(٨) ب ، ظ : السرف .

(٩) ب ، ظ : السرف .

(١٠) ب ، ظ : اللعز .

(١) ب ، ظ : الاقلام .

(٢) ت : اذ ، التصويب من ب ، ظ .

(٣) ب ، ظ : حرك .

(٤) ت : في الشرف ، البديل من ب ، ظ .

(٥) ب ، ظ : يزرى به الكلف .



٢٠- الاستطراء رقم ٢٠ : ص ٦٧ ، بعد رقم الحاشية ٤ في المتن

وخير ما سمعته فيهن من قول المتقدمين الأبيات التي أولها :

كم أفلوا بنطحه باغضار<sup>(١)</sup> وأحالوا على البطين الزباني  
والشربا تكللت فارتنا كوكب القلب يرقب الدبران  
هقعو شولة ، هنعوا نعاماً بعدما ذرعوا البلاد زمانا  
نثروا ذبحهم بطريف بلع جبهة السعد في زبور خباتا  
وانصرفنا الى المقدم بعوا آخرأ والسماك مد رشانا

وقد قيل فيها [في المنزلة وضدها]<sup>(٢)</sup> أقوال كثيرة ، فلم تبلغ هذه الأبيات في  
الفصاحة والبلاغة والبيان خصوصاً لسالكي البحر .

٢١- الاستطراء رقم ٢١ : ص ٦٧ ، بعد رقم الحاشية ٧ في المتن

وكثير من النجوم مزوجات بسعد ونحس . وكذلك بعض الأشياء يصلحها  
الزج ، خصوصاً في الراح ، كما قال مصنف الكتاب في بعض أشعاره الفائقة  
الرائقة في الراح في عصر الشباب شعراً :

صفراء ساطعة كالنار لم أرها في الكاس إلا نفت<sup>(٣)</sup> همي وأحزاني  
أصلحتها بقراح<sup>(٤)</sup> الماء من حذري وكيف تصلح أمواه لنيران

---

(١) ت : افلوا اناطح . ب ، ظ : واغضارا (٣) ت : اتقت ، البيل من ب ، ظ .

(٢) زيادة من ب ، ظ . (٤) ب ، ظ : ففراح .

وقد أجاذ في وصف [الزجج] (١) في هذين البيتين . وأحسن منها قول المصنف  
أيضاً في وصف المدام :

شرقت على كأس اللجين بنورها      فلکم تمیل<sup>(٢)</sup> العقل عن منهاجيه  
فكانها وكأنه من ضوئها      بيض قريب العهد من إخراجيه  
..... [كمطارد بالكأس عند مزاجه]<sup>(٣)</sup>

٢٢ - الاستطراد ٢٢ : ص ٦٨ ، بعد رقم الحاشية ٤ في المتن

وسمي الصابون صابوناً ، لأنه يصبغ الوسخ من الثوب اي يرفعه . وقال  
عمرو بن كلثوم في معلقته شعراً :

صنبت<sup>(٤)</sup> الكأس عنا أم عمرو      وكان الكأس مجراها اليمين  
ومأشر الثلاثة أم عمرو      بصاحبك الذي لا تصحبين<sup>(٥)</sup>

وقيل : إن إشارته وكلامه لامه ، وهي ليل<sup>(٦)</sup> بنت مهلهل . وكل من في  
العرب اسمها ليل ، فلقبها أم عمرو . وقيل : انه قال لها يا أم عمرو ، ويعني  
نفسه ، وكان في ذلك المجلس الذي قيلت فيه هذه الأبيات ، هو أمه وأبوه كلثوم ،  
وجده مهلهل ، [وكانت الساقية أمه تناول أباها مهلهلاً ، ثم ترد الكأس على زوجها  
كلثوم . ثم ردت الكأس ثانية على أبيها مهلهل]<sup>(٧)</sup> . فقال لأم عمرو ولدها في  
ذلك : بعد صددي ، صنبت الكأس عني . وقيل : زينب الكأس عني ، وقيل :  
رفعت الكأس عني . وقيل :

---

(١) زيادة من ب ، ظ .  
(٢) ب ، ظ : يكر تزيل  
(٣) ت : صلدت ، البديل من ب ، ظ .  
(٤) ت : تصحطينا مصحح تصحطينا . ب ،  
ظ : تستصحينا  
(٥) ت : وكلامه في ليل .

صَدَدَتْ [الكَاسَ] عَنِّي أُمُّ عَمْرٍو [وَكَانَ الْكَاسُ مَجْرَاهَا اليمينا

ثُمَّ قَالَ :

وَمَاشَرُ الثَّلَاثَةِ أُمُّ عَمْرٍو<sup>(١)</sup> .....

وَلَمَّا قَالَ هَذَا الْمَصْرَاعَ لَطَمَهُ أَبُوهُ كَلْثُومٌ . لَمَّا قَالَ : يَا أُمَاهُ أَنْتِ تَزْعَمِينَ أَنِّي أَقْلُ  
الثَّلَاثَةِ ، وَكَانَ حَدَثًا صَغِيرَ السِّنِّ ، لَمْ تَظْهَرْ لَهُ شَجَاعَةً . فَمَكَثَ أَيَّامًا<sup>(٢)</sup> حَتَّى قَتَلَ  
هِنْدًا مَاءَ السَّيَاءِ وَمَنْ مَعَهَا مِنْ أَجْلِ اسْتِحْقَارِهَا بِأَمْرِ لَيْلِ بِنْتِ مَهْلَهْلِ . وَكَانَتْ قَدْ  
دَعَتْهَا إِلَى بَيْتِهَا ، وَأَمَرَتْ بِالطَّعَامِ . فَقَالَتْ لَهَا بَعْدَ الطَّعَامِ : لِاسْقِيْنِي الْمَاءَ . فَقَالَتْ لَيْلٌ  
لِهِنْدَ ، إِنَّ أَرَدْتَ الْمَاءَ فَخُذِيهِ بِيَدِكَ . ثُمَّ سَكَتَتْ عَنْهَا هِنْدٌ سَكَنَةً طَوِيلَةً ، وَقَالَتْ :  
نَاوِلِيْنِي الثَّوْبَ ، مَرَاذُهَا أَنْ تَسْتَخْلَمَهَا . وَقَالَتْ لَهَا لَيْلٌ : خُذِيهِ بِيَدِكَ . ثُمَّ سَكَتَتْ  
عَنْهَا ثَالِثَةً ، وَقَالَتْ : نَاوِلِيْنِي الْإِنَاءَ الْفَلَائِي . فَقَالَتْ : خُذِيهِ بِيَدِكَ<sup>(٣)</sup> . فَلَيْلٌ بِنْتُ  
مَهْلَهْلِ عَرَفَتْ أَنَّهَا مَرَاذُهَا تَسْتَخْدِمُ جَمِيعَ أَهْلِ زَمَانِهَا مِنَ الْعَرَبِ ، وَسَمَّوْهَا مَاءَ  
السَّيَاءِ ، وَسَمَّوْا ابْنَهَا عَمْرٍو بْنَ هِنْدٍ مَاءَ السَّيَاءِ ، وَسَمَّوْهَا بِذَلِكَ لِأَنَّهَا كَانَتْ فِي الْقَحْطِ  
تَمِيرُ قَوْمَهَا ، وَتَقُومُ مَقَامَ الْمَطْرِ . فَسَمَّوْهَا لِلذَّكَاءِ مَاءَ السَّيَاءِ . وَقَدْ ذَكَرَ ذَلِكَ عَمْرٍو بْنُ  
كَلْثُومٍ فِي مَعْلَقَتِهِ . فَلَمَّا تَحَقَّقَتْ هِنْدٌ أَنَّهَا عَزِيزَةُ النَّفْسِ ، قَدْ تَكَبَّرَتْ عَلَيْهَا ، أَمَرَتْ  
الْخَدَمَ أَنْ يَضْرِبُوهَا ، وَيَمَزُقُوا أَثْوَابَهَا . فَخَرَجَتْ لَيْلٌ تَبْكِي بِالْوَيْلِ مَضْرُوبَةً . فَلَقِيَهَا  
وَلَدَهَا عَمْرٍو الْمُتَقَدِّمُ ذَكَرَهُ فَحَكَتْ لَهُ الْحِكَايَةَ ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا وَالسَّيْفُ بِيَدِهِ ، فَقَتَلَهَا  
وَقَتَلَ مَنْ عِنْدَهَا . وَقِيلَ : ضَرَبَهُمْ وَأَخَذَ بَثْرًا<sup>(٤)</sup> أُمِّهِ فَقَطَّ . وَجَاءَ إِلَى أَبِيهِ ، وَقَالَ :  
فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا . فَقَالَ لَهُ : أَنْتِ خَيْرُ الثَّلَاثَةِ . مَرَاثُهُ يَعْنِي الْبَيْتَ الَّذِي لَطَمَهُ عَلَيْهِ  
أَبُوهُ ، قَوْلُهُ : وَمَاشَرُ الثَّلَاثَةِ أُمُّ عَمْرٍو .

(١) ب ، ظ : لَضُك .

(١) زِيَادَةُ مِنْ ب ، ظ .

(٢) ت : ثِيَاب ، الْبَدِيلُ مِنْ ب ، ظ .

(٢) ب ، ظ : قَلِيلًا .

المعنى أُنْكِ سَقِيَّتْ أَبَاكَ ثُمَّ زَوْجَكَ [ثم أَبَاكَ ثُمَّ زَوْجَكَ] (١). وزينت عني الكأس ، فانا أقل منهم . فلطمه حتى ثبنت له هذه الرئاسة والجرأة والشجاعة . فقال له أبوه : أنت والله خير الثلاثة . ولهؤلاء ، اعني عمراً وليلى وهنداً ومن عندهم ، لم قصص مطولة لا يليق ذكرها بهذا الكتاب . رجعنا للبَحْثِ الأول .

٢٣ - الاستطراد رقم ٢٣ : ص ٦٩ ، بعد رقم الحاشية ٣ في المتن

وقد قلنا في ذلك شعراً :

تقف عني اذا حضرت فاني كالشرى وانت كالإكليل  
وذلك خوف الرقيب .

٢٤ - الاستطراد رقم ٢٤ : ص ٧٠ ، بعد رقم الحاشية ٤ في المتن

وأحسن ما سمعته في التشبيه بقلب العقرب قول القائل شعراً :

صادفتها والريح يضرب<sup>(١)</sup> عقرباً في وسط<sup>(٢)</sup> خد مثل خد العقرب<sup>(٣)</sup>  
فسألته عند التواصل قبله فتسترت عني بقلب العقرب

مراده بقلب العقرب البرقع<sup>(٤)</sup> . فهذا نظم يعد من السحر الحلال في المحبة<sup>(٥)</sup>  
ومغناطيس أفئدة الرجال ، لقوته ولطافته وتوريته وتجانسه .

(١) زيادة من ب ، ظ .

(٢) ت : والليل يغرب ، البديل من ب ، ظ .

(٣) ب : من فوق ولي الحاش : في وسط خده .

ظ : من فوق .

(٤) ب ، ظ : قلب العقرب

(٥) ت : بالرفع ، البديل من ب ، ظ .

(٦) ب ، ظ : لمجته .

٢٥ - الاستطراد رقم ٢٥ : ص ٧٥ ، بعد رقم الحاشية ٧ في المتن

[وهي من القدير الرابع ، بل بها تضرب الأمثال . وأحسن ما قيل فيها قول المصنّف في المعنى لنفسه شعراً :

لقد كنت قبل اليوم مملوك شهوة      وقد صرت حراً والهوى صار خادمي  
كتابي جلّيسي والجميلة منجري      وعقلي مُشيرِي والفتاة صارمي  
ولست أبالي حاسداً أو مهاجراً      وقائل بيتان نفتة مكارمي  
فقولوا لمن لا يعرف الناس : أنني      قرين رجال لا قرين البهائم  
ألم تر سير النيرات غالفاً      لشهرتها سير السها والنعائم  
فالمراد بالنيرات السبعة السيارة . والسها والنعائم ، فالمراد بها من الثوابت.]<sup>(١)</sup>

٢٦ - الاستطراد رقم ٢٦ : ص ٧٨ ، بعد رقم الحاشية ٥ في المتن

وقد يأتي القاتل بمعنى قتيل في لفظ العرب . وقد يأتي ندمان بمعنى نديم .  
كقول القائل شعراً :

إذا كنت ندماني فبالأكبر اسقني      ولا تسقني بالأصغر المثلم<sup>(٢)</sup>

٢٧ - الاستطراد رقم ٢٧ : ص ٩٤ ، بعد رقم الحاشية ٣ في المتن

وفيه قال مقبل<sup>(٣)</sup> بن سالم المخزومي شعراً :

---

(١) زيادة من ب ، ظ . اسقاط في ت .  
(٢) ت : الخمل . ب ، ظ : المثلم  
(٣) ب ، ظ : مفيد

لَمَّا رَأَيْتُ النَجْمَ سَاوِ طَرَفُهُ وَالْقَطْبُ قَدْ أُلْقِيَ عَلَيْهِ سِبَاتًا  
وَبَنَاتٌ نَعَثْنَ فِي الْحَدَادِ سَوَافِرُ أَيْقَنْتُ أَنَّ صِبَاحَهُمْ<sup>(١)</sup> قَدْ مَاتَا  
قَوْلُهُ : وَالْقَطْبُ<sup>(٢)</sup> قَدْ أُلْقِيَ عَلَيْهِ سِبَاتًا ، يَعْنِي الْجَاءَ ، لِأَنَّهُمْ أَقَامُوهُ مَقَامَهُ .

٢٨ - الاستطرادُ رَقْمُ ٢٨ : ص ٩٤ ، بَعْدَ رَقْمِ الْحَاشِيَةِ ٧ فِي الْمَتَنِ

لَمَّا رَأَيْتُ النَجْمَ سَاوِ طَرَفُهُ وَالْقَطْبُ قَدْ أُلْقِيَ عَلَيْهِ سِبَاتًا  
وَبَنَاتٌ نَعَثْنَ فِي الْحَدَادِ سَوَافِرُ أَيْقَنْتُ أَنَّ صِبَاحَهُمْ<sup>(٣)</sup> قَدْ مَاتَا  
كُلُّ ذَلِكَ يَصِفُ ضَعْفَ الْمَسِيرِ وَقِلَّتَهُ ، لَوْصِفَ طُولَ اللَّيْلِ ، لِأَنَّ كُلَّ لَيْلَةٍ  
تَصِفُهَا بِقَلْوٍ مَسِيرٍ نَجْوَمَهَا تَكُونُ طَوِيلَةً ، كَمَا قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ :  
فِيَا لَكَ مِنْ لَيْلٍ كَأَنَّ نَجْوَمَهُ بِكُلِّ مَغَارٍ الْقَتْلِ شَدَّتْ يَبْذِلُ<sup>(٤)</sup>

٢٩ - الاستطرادُ رَقْمُ ٢٩ : ص ٩٧ ، بَعْدَ رَقْمِ الْحَاشِيَةِ ١ فِي الْمَتَنِ

وَأَحْسَنُ مَا سَمِعْنَا فِيهِمَا قَوْلَ مَهْلَهْلٍ فِي رَأْيَيْهِ شِعْرًا :

كَأَنَّ الْفَرْقَدَيْنِ يَدَا بَغِيضٍ<sup>(٥)</sup> أَلْحَ عَلَى إِفَاضَتِهِ قَمِيرٍ<sup>(٦)</sup>

(١) ظ : صاحبهم

(٢) ظ : فقولوا له والقلب . ب : فقولوا له والقلب .

(٣) ت : صاحبهم ، وفي الحاشية لعلهم

(٤) ت : صاحبهم . : ظ : صاحبهم ، البديل من

(٥) ت : صاحبهم . : ظ : صاحبهم ، البديل من

(٦) ت : صاحبهم . : ظ : صاحبهم ، البديل من

(٤) ب ، ظ : ببديل

(٥) الاصول : مغيض . التصويب من الرائية .

(٦) ت : الح على الماضية مما رميز ، وكله غير

منقوطة . ب ، ظ : الح على اقصاه فمراً .

التصويب من الرائية .

وقد شبه جميع النجوم الشهيرات في تلك الليلة ، وكان القوم قد كسروا أغماد السيوف ، وصار الفريق يحمل على الفريق بالليل . وكانت تغلب على ماء يقال له ذو حسم<sup>(١)</sup> ، ويكر على ماء يقال له<sup>(٢)</sup> ذو الأطواء<sup>(٣)</sup> . فقال مهلهل في رائيته هذه القصيدة شعراً :

أليتنا بذي حسم<sup>(٤)</sup> أنسري إذا أنت انقضيت فلا تحوري<sup>(٥)</sup>

وذكر تلك الليلة في قصيدته ما عجز عنه الفصحاء والبلغاء ، وهو في تلك الحالة ، فشبه الفرقدين عند رؤيتهما بيل مفيض يفيض الماء ، وهو منقضى عليه ، بخيل به ، لا يسكبه إلا قليلاً قليلاً ، لئلا يتبدد منه<sup>(٦)</sup> شيء من الإناء الى الإناء<sup>(٧)</sup> . فشبه<sup>(٨)</sup> دورة الفرقدين كدورة اليديين . مرأته وصف طول الليل . ويقول : [يا<sup>(٩)</sup>] ليتنا [مال<sup>(١٠)</sup>] نجومك لا تسير حتى نرى الصبح ونرى الحي من الميت . ثم قال شعراً<sup>(١١)</sup> :

تسألني أئمة<sup>(١٢)</sup> عن أبيها وما تدري أئمة<sup>(١٣)</sup> عن ضمير<sup>(١٤)</sup>

وأئمة<sup>(١٥)</sup> فتاة من بني تغلب بن وائل ، تعلق<sup>(١٦)</sup> في الظلماء<sup>(١٧)</sup> بلجام فرس مهلهل . تسأل<sup>(١٨)</sup> عن أبيها . فقال فيها من القصيدة :

- (١) الاصول : ذو حسم ، التصويب من  
الرائية .  
(٢) الاصول : ذوي الأطوى .  
(٣) ت : ان انت انقضت عهدى لا تحوري .  
ب ، ظ : الى ان انقضيت عهدى فلا  
تحوري . التصويب من الرائية .  
(٤) ت : الجملة وهو ... يتبدد منه غير  
منقوطة .  
(٥) ب ، ظ : من الانامل .  
(٦) ب ، ظ : زيادة من ب ، ظ .  
(٧) ب ، ظ : ثم قال تسألني فيه شعرا  
(٨) الاصول : هذيلة والتصويب من الرائية .  
وفي رواية اخرى بذيلة .  
(٩) الاصول : ما ضميري .  
(١٠) الاصول هذيلة . والبديل من الرائية . وفي  
رواية اخرى : بذيلة .

تُسألني أميمة<sup>(١)</sup> عن أبيها .....  
 مراده بالمعنى أنها ما تدري أنني أسرفت وأتلف في هذه الحرب كذا وكذا [ألفاً]<sup>(٢)</sup>  
 مثل أبيها . ومما قال في الرائية التي كلها كان شعراً :

كانَ الجدِّي جدِّي بناتٍ نعش      يكبُّ على اليدين بمستدير<sup>(٣)</sup>  
 كأنَّ النجمَ إذْ ولَّى مسحيراً      فصيلاً جالاً<sup>(٤)</sup> في يومٍ مطيرٍ  
 كأنَّ كواكبَ الجوزاءِ عودَ      معطفةً على ربيعٍ<sup>(٥)</sup> كسيرٍ  
 وتحبو الشعرِيانِ إلى سهيلٍ<sup>(٦)</sup>      يلوحُ كقمةِ الجبلِ<sup>(٧)</sup> الكبيرِ  
 [كأنَّ] مجرةَ النسرِينِ هيحُ      لكلِّ حديقةٍ تُهدى وعير<sup>(٨)</sup>  
 كأنَّ التابعَ<sup>(٩)</sup> المسكينَ فيها      أجيرٌ في حداباتِ الوقيرِ<sup>(١٠)</sup>

ولكل بيت من هذه القصيدة شرح طويل ومعانٍ كبيرة لا تليق بهذا الكتاب .  
 ثم قال منها قدر خمسين بيتاً :

كانَ .....  
 كانَ .....

ثم رجع في وصف أخيه كليب :  
 على أن<sup>(١١)</sup> ليس عدلاً من كليب  
 .....  
 .....

- 
- (١) الأصول هذيلة . والبديل من الرائية . وفي  
 رواية أخرى : بديلة .  
 (٢) زيادة من ب ، ظ .  
 (٣) الأصول : يكب على يد كالمستدير .  
 (٤) ت : حن .  
 (٥) ب ، ظ : كبير .  
 (٦) الأصول : تبدى فاستقل لنا سهيل  
 (٧) ت : الحمل . ب ، ظ : الجمل .  
 (٨) ب ، ظ : البائع .  
 (٩) ت : المسكين شيخ أحلف الشيخ الوقير .  
 ب ، ظ : المسكين شيخ يواخي اعثر حلف  
 الوقير . التصويب من الرائية .  
 (١٠) الأصول : انه .  
 (١١) الأصول : انه .



فاجابه الحارث بن عباد في رائيته التي مطلعها هذا البيت :

ألبتنا بذى الأطوى<sup>(١)</sup> أنيري<sup>(٢)</sup> مدى الأيام عن خطب كبير  
نجوم الليل قد شين رأسي وهذا الصبح ذو عمه<sup>(٣)</sup> فغوري

ثم قال في آخرها :

على أن ليس عدلاً من بجير .....

مقدار خمسين بيتاً . وبجير ولده الذي قتله مهلهل . فزعم الحارث أن مهلهلاً  
رضي بقتل بجير في كليب ، فلم يرض المهلهل . فقام الحارث في طلب ثار ولده .  
وكان الحارث بن عباد قد تزوج بامرأة كليب ، ولدت له بجيراً . رجعتا لوصف  
الفرقدين .

قيل : وكان ملك من الملوك ، لا يرضى إلا بمنادمة<sup>(٤)</sup> الفرقدين ، يشرب  
قدحاً ، ويرفع لها<sup>(٥)</sup> قدحين على وجه الأرض . فقيل له في ذلك ما يناسبه شعراً :

وكل أخ مفارقة أخوه لعمر أبيك إلا الفرقدين

ويشبه بهما المرتفع ، ويقولون : فلان اليوم كان أعلى من الفرقدين . وأحسن  
ما قيل فيهما ، وأقرب للفهم والطرافة قول القائل في تشبيه محله :

الرز قد رز مقام الشها والخلو قد حل مع الفرقد  
والبر قد بر مع أهله وصار في المقدار كالعسجد

(٤) ت : اتاديه الا . البديل من ب ، ظ .

(٥) ت : منها ، البديل من ب ، ظ .

(١) الاصول : بذى الاطوى

(٢) ب ، ظ : الثري .

(٣) الاصول : زاعمه . التصويب من الرائية

ويشبه بهما في الرفعة والصحة والذروة<sup>(١)</sup> ، وفي التأني والدوام وفي الحجر والطلوع والغروب والاستقامة والاعتدال والأفول<sup>(٢)</sup> . ويحق لمثلي أن يتمثل بهذا المثل ويهذي البيتين :

لقد ألفت زهر النجوم رعايي<sup>(٣)</sup> فإن غبت عنها فهي عني تسائل  
يقابل بالتسليم منهم طالع ويوميء بالتوديع منهم أقل

٣٠- الاستطراء ٣٠ ، ص ٩٩ ، بعد رقم الحاشية ٧ في المتن

كما قيل فيه من الشعر :

وسهل كوجنة<sup>(٤)</sup> الحب في اللو بن وقلب المحب في الخفقان  
مستبد<sup>(٥)</sup> كأنه الفارس الطما ن<sup>(٦)</sup> يسد معارض الفرسان

وقيل إنه يعمل في ثلاثة أشياء للعمل<sup>(٧)</sup> ، وهو البلخش في بلخشان وبدخلشان<sup>(٨)</sup> والعقيق<sup>(٩)</sup> في اليمن ، والبرغال<sup>(١٠)</sup> في الترك .

٣١- الاستطراء رقم ٣١ : ص ١٠٥ ، بعد رقم الحاشية ٦ في المتن

كما قال الشاعر :

ويشأت نعر يستدرن كأنها<sup>(١١)</sup> بقرات وحش خلفهن عجول

- 
- (١) ت : الدوة . ب ، ظ : الدوة  
(٢) ت : الأقوال ، البديل من ب ، ظ .  
(٣) ت : رعايته ، البديل من ب ، ظ .  
(٤) ت : كرحته ، البديل من ب ، ظ .  
(٥) ت : مبارز . ب : مستد . التصويب من  
(٦) ت : المعلم ، البديل من ب ، ظ .  
(٧) ت : للعل ، البديل من ب ، ظ .  
(٨) ت : الكلمة غير معجمة .  
(٩) ت : العقيق البديل من ب ، ظ .  
(١٠) ت : الكلمة غير معجمة .  
(١١) ت : وينات نعر في الحداد وكل بسم ،  
البديل من ب ، ظ .

٣٢ - الاستطراء رقم ٣٢ : ص ١٠٩ ، بعد رقم الحاشية ٣ في المتن

وأحسن ما قيل فيه قول مصنف الكتاب شعراً :

شهد البراء<sup>(١)</sup> بأن خط عذاره يخفى لبدر الليل ثم نهاره  
وأرى على وجه الحبيب كتابة<sup>(٢)</sup> كديب غلر سار فوق عذاره  
هذا دليل أنه نور الملا والنيران خفن من أنواره  
تصبو القلوب إذا غامس مقبلاً فرحاً به ، وهم في إدباره  
داني تلاحظه العيون ونبله<sup>(٣)</sup> في البعد كالنجم الشهير وباره

٣٣ - الاستطراء رقم ٣٣ : ص ١١٧ ، بعد رقم الحاشية ٦ في المتن

وقد قيل فيها أقوال كثيرة ، وأحسن ما قيل فيها قول المغربي :

إذا هبت النكباء بني وبينكم فأيسر شيء ما تقول الموائل

فهذا بيت له شرح طويل في المحبة وقرب القلوب . وهو تشبيه<sup>(١)</sup> في الريحين  
وما بينهما . وتقول العرب : [هبت] ريح فلان .

٣٤ - الاستطراء رقم ٣٤ : ص ١١٨ ، بعد رقم الحاشية ١١ في المتن

وقد قلنا في القياس المغلطي شعراً<sup>(١)</sup> :

- 
- (١) ت : الدراع . البديل من ب ، ظ  
(٢) ب ، ظ : كتابة .  
(٣) ت : دانت لوحظ العيون ومثلاً . البديل من  
ب ، ظ .  
(٥) ت : يشبه . البديل من ب ، ظ .  
(٦) زيادة من ب ، ظ .  
(٧) ب ، ظ : القياس المعلق . واضاف الناسخ  
في ت ، ظ : «من نظم المصنف رحمه الله ،  
(٤) ت : القرى . البديل من ب ، ظ . وهو من الشعر المطبوع» فحذفناه .

سهرت الليل ارساداً وشوقاً فخلق ذلك طرفي وفؤادي<sup>(١)</sup>  
وقست على طريقي في قياس يسمى بالمغلق في الزيادة<sup>(٢)</sup>  
هديت بهم، وصحة كل شيء تؤثر كالبياض<sup>(٣)</sup> على السواد  
فحمره ناظري في النسر قبله وفي الشعرى خفوق فؤادي

والمراد بالزيادة ليلة الخامس والعشرين والسادس والعشرين والسابع والعشرين من كل شهر، لأن الشهر مقسوم عشرة أقسام كل قسم له اسم . فالأولان يقال لهما الغرر<sup>(٤)</sup>، ويعدهن التسع، ثم العشر، ثم البهر، ثم البيض، ثم الدرغ، ثم المحاق، ثم الحنادس، ثم الزيادة، ثم السرر، وهن<sup>(٥)</sup> الثلاث اللواتي يأتين في آخر الشهر الذي يسير بهن القمر، ولم ير . رجعنا الى البحث الأول في التبر.

٣٥- الاستطراد رقم ٣٥ : ص ١١٩ ، بعد رقم الحاشية ٨ في المتن

وأما خير ما قيل في مجازينا ، فقول مصنف الكتاب في المعنى شعراً لمن يسأله :

كأن الثريا والسماك مقاصدي وكانت طريقي جردفون<sup>(٦)</sup> وفرطلا  
أيام كان للتجار تجارة وسخاوة وبشاشة وتحملاً  
أفلوا الشموس فما النجوم ويحرها لدواكتنا قد كنت أعهد أولاً  
قال الذين لا يعلمون بحالتي كم قد توجه وهو كان محصلاً  
فأجبتهم مالي بحرقه<sup>(٧)</sup> معشر يتوسلون الى الخلاص توسلاً

- 
- (١) الاصول : فعلق ... والفؤاد  
(٢) الاصول : بالمغلق بالزيادة .  
(٣) ت : لركالنا من . البديل من ب ، ظ .  
(٤) ت : الغرى . البديل من ب ، ظ .  
(٥) ت : ثم السور ومن . البديل من ب ، ظ .  
(٦) ظ : جردفون .  
(٧) ت : بحرف . البديل من ب ، ظ .

الرزقُ مقسومٌ ينالُ بعضه وبذلةً، فاختَر لنفسكَ ماحلاً  
فأنا من القوم الذين تَخَيَّرُوا عزاً، وقدِ اختَرْتُ أنْ [لا] (٣) بدلاً  
إما بعزلة (٣) قانع متورع، إما بمرتبة تساوي الأعزلا  
لأنه يشبه بالرفعة، وتضرب به الأمثال .

٣٦ - الاستطراد رقم ٣٦ : ص ١٢٠ ، بعد رقم الحاشية ٨ في المتن  
كما قال الشاعر شعراً :

رأيتُ حياةَ المرءِ ترخصُ قدره وإن ماتَ أغلته المنايا الطوامحُ

٣٧ - الاستطراد ٣٧ : ص ١٢١ ، بعد رقم الحاشية ٦ في المتن

والثريا نجمٌ شهيرٌ . وكَم شبهت الناسَ بها في الاجتماعِ والرفعة ، وشبهت  
باللؤلؤ والكأسِ ووجناتِ الخيلِ وغررها . وأحسن ما قيلَ فيها قولنا في فرسٍ أدهمٍ  
أبيض اللونِ والوجهِ وبعض شعرٍ ذليلٍ . وهو فرسٌ مصريٌّ ابتاعَ عليّ الدوالة الهنودُ  
بقريبٍ من خمسمائةِ أشرفٍ على زمانٍ سودونَ التركيَّ نائبَ جلده ، وسلطنةٍ ينالُ  
الأجرودي (٣) . وقد قيلَ في ذلك الفرسِ أقوالٌ كثيرةٌ . فلم يناسب إلا قولنا شعراً :

أدهمٌ أبيضُ المحيّا وثلاثي شعر (٣) الذليلُ ، خلته في الهياجِ  
الثريا إذا بدت ، وسهيلٌ ساقطٌ في الخضمِّ والليلُ داجي

فيا لله ، العجبُ من [هذه التورية والتشبيه وحسن اللفظ في] (٣) هذين  
البيتين . فشبه وجهَ الفرسِ بالثريا . وشبه شعرَ الذليلِ بهليلٍ إذا جرى في الماءِ

(١) زيادة من ب ، ظ . (٣) الاصول الاجرود .

(٢) ت : لعز ، البديل من ب ، ظ . (٤) ت : وقلي شعر . ب ، ظ : لثني كشم .

متناثراً شرره على وجه الجوّ، وهو هادٍ<sup>(١)</sup> للسقوط، مستطيلٌ للماء. وشبهه الهياج والجيش بالخضم وهو البحر. وقوله الليل تشبيه للفرس كله.

وخيرٌ من هذا تشبيه القاتل في أدهم أغر محجل قول الشاعر شعراً:

يختال منه على أغر محجل ماء الدياجي<sup>(٢)</sup> قطرة من مائه  
فكأنما لطم الصباح جبينه فاغتاظ<sup>(٣)</sup> منه فخاض في أحشائه

وهذان البيتان من قصيدة كلها غزلٌ من أقوال المتقدمين. واستشهد به صاحب البديعيات التي صنف على زمان دولة الترك بالديار المصرية.

وجميع ملوك الترك<sup>(٤)</sup> قد جمعت في أوائل حروف بيت من الشعر. وهو قول القاتل شعراً:

ألا قم بأمر قبل كل لأنه بوادر بأس شرها<sup>(٥)</sup> طال بل جنا

الى حدود أيام تصنيف كتاب البديعيات. فهي اثنا عشر سلطاناً<sup>(٦)</sup> من الترك، أولهم أيلك التركماني، والثاني قطزبك<sup>(٧)</sup>، والثالث بيبرس الألفي، والرابع قلاوون، والخامس كتبغا العادل، والسادس لاجين، والسابع بيبرس الجاشنكير<sup>(٨)</sup>.

- 
- (١) ظ : هتاوى .  
(٢) ت : ما للدياجي .  
(٣) الاصول : فاغتاظ .  
(٤) يريد سلاطين الترك الممالك الذين حكموا في مصر وسورية .  
(٥) ت : نوادر ناس مرها . ب : بوادر باس  
شرها . ظ : نوادر ناس شرها  
(٦) ت : شطانا ، البديل من ب ، ظ .  
(٧) ت : قطوبك . ب ، ظ : قطر بك .  
(٨) الاصول الخاسكي . وهؤلاء السلاطين السبعة من الممالك البحرية وعددهم الصحيح الكامل ٣٢ سلطانا .

والثامن برقوق الشركسي<sup>(١)</sup>، وهو أولُ الشراكسة، والتاسع شيخُ الشركسي<sup>(٢)</sup>، والعاشر ططر<sup>(٣)</sup> والحادي عشر برصاي<sup>(٤)</sup> الأشرف ضاربُ سكةِ الأشرفي<sup>(٥)</sup>، والثاني عشر جقمق<sup>(٦)</sup>. ثم بعدهم عثمانُ بنُ جقمق<sup>(٧)</sup>، وهو المنصورُ ضاربُ المنصورية<sup>(٨)</sup>، وبعده إينالُ الأجرودي<sup>(٩)</sup> الذي صنتُ على عصره الحاوية<sup>(١٠)</sup>. وبعدهم أحمدُ بنُ إينال. ثم خشقْدُم الظاهري<sup>(١١)</sup>، ثم لاشين<sup>(١٢)</sup> الظاهري<sup>(١٣)</sup>، ثم ثربغا<sup>(١٤)</sup>، ثم الثلاثة الذين على أيامنا تسلطوا في ليلةٍ واحدة<sup>(١٥)</sup>، ولم يصحْ منهم الذي ذكرنا سوى قايتباي الملك الأشرف، وهو على أيامنا التي صححنا فيها هذا الكتابَ والذهبية. وكانَ النيروزُ ليلةَ الجمعة، والحجُّ بالجمعة في فردٍ ليلةٍ.. وقايتباي الذي بنى مسجدَ الخيف، وأظهرَ عينَ عرفةَ بعدَ المنصور. وبعده ابنُ خلْكانَ الأربيلي<sup>(١٦)</sup> صاحبُ مدينة<sup>(١٧)</sup> أربيل، بعدَ اندراسها ثلاثَ مائة سنة، وهو باني حرمِ المدينة وحرمِ مكة، وكاشفُ ضريحِ قبرِ النبي، صلى الله عليه وسلم، بعدَ أن حجَّ، وسعىَ بستينَ فارساً منَ الفرات. ولم يتصورْ ذلكَ في مملكةِ ملوكِ التركِ والإسلام.

٣٨- الاستطراء رقم ٣٨ : ص ١٢٩ ، بعد رقم الحاشية ٣ في المتن

وقد قلنا فيه من بعض الأقوال في معانياتنا في أيام الشباب شعراً :  
ما قاطعوكم عني العتاب ورسله إلا وليس لهم بوصلك باقي  
بشوا الغرام علي دون عتابهم إن العتاب حدائق العشاق

- 
- |  |   |
|--|---|
| (١) ت : شيخ الشركسي . ب ، ظ : شيخي     | صنت على عصره الحلبية .                                  |
| (٢) ت : ططر . ب ، ظ : ططره .           | (٨) ت : لاسين ، البديل من ب ، ظ .                       |
| (٣) ت : برصاي . ب ، ظ : برصي .         | (٩) ت : ثقي يعلم . البديل من ب ، ظ .                    |
| (٤) ت : عمر بن جقمق . ب ، ظ : شقمق .   | (١٠) ت : في بلدة واحدة .                                |
| (٥) ب ، ظ : صاحب .                     | (١١) ب ، ظ : والأرميني .                                |
| (٦) الأصول : الأجرود                   | (١٢) اسقاط باقي الفائدة الخامسة والفائدتين ٦ ، ٧ في ت . |
| (٧) ت : صفت على عصره الحلبية . ب ، ظ : |   |

واذا العذولُ وشئ وأطلق<sup>(١)</sup> ذكرهم  
خفقانٌ قلبي عندَ ذكرِ أحبي وضياؤه كالنارجيد البراق

٣٩- الاستطراد رقم ٣٩ : ص ١٣٤ ، بعد رقم الحاشية ٣ في المتن  
فقلنا فيهما نظماً من قصيدة نظمناها في عصر الشباب . وهذا مطلعها شعراً :

عدولي لأم فيك فما أجنة	فاعكس بالوصال قبيح ظنة
ودر كأس المدام علي صرفاً	وغن عليه أصواتاً بغنة
وغازلني ، وهاب وخد ، وكاشف	بما تخفي القلوب وماتكنه
لتعلم كيف أفعال الهوى بي	وأشواق تجاذبني الأعنة
فكم أمضى الهوى بي للمواضي	وكم سن الهوى بي في الاسنة
فأسجذني مع الإبريق شوقاً	لن جمع الشتات بغير منه
فما الدنيا سواك وشمس راح	على عصر الشباب وعصر مكنه
عطاردها وزهرتها لديها	عكوف وهي تشرق بينهنه

٤٠- الاستطراد رقم ٤٠ : ص ١٣٥ ، بعد رقم الحاشية ١ في المتن  
لقول الشاعر شعراً :

ولا بد من شيخ يريك شخصتها  
والأ فنص العلم عندك ضائع

٤١- الاستطراد رقم ٤١ : ص ١٣٥ ، بعد الحاشية ٢ في المتن

وقد قلت على لسان الحال في النجوم شعراً :

هذي النجوم اشتكت مني لحالها  
تقول هذا جفاناً في تنوخله<sup>(٢)</sup>

---

(٢) في حق خدمته ، صبح تنوخله

(١) ب ، ظ : اترك



قد كَانَ يوصلُنَا طولَ الزمانِ وقد  
وكيفَ لا يشتكي من لَم يجدَ عوضاً  
كانتَ منافعُنَا جماً على يدهُ  
بالشيءِ والشيءِ منسوبٌ لواحدُهُ

٤٢ - الاستطرادُ رقمُ ٤٢ : ص ١٣٦ ، بعدَ رقمِ الحاشيةِ ٤ في المتنِ

كقولنا فيه لغزاً شعراً :

ومبغوضةٌ للناسِ في كُلِّ حالٍ إذا ما استمرَّ الريحُ شدُّ شديدُها  
إذا ما أتتْ من بينِ أبناءِ جنسِها أو آخرُ جيشٍ ثمَّ جيشٌ يقودُها  
ولم يرَها الراؤونَ إلَّا هنيهةً<sup>(١)</sup> وولتْ ولم يبقَ الزمانُ يعيدها

٤٣ - الاستطرادُ رقمُ ٤٣ : ص ١٤١ ، بعدَ الحاشيةِ رقم ٥ في المتنِ

كما قال الشاعرُ :

لا تحقرنْ عدواً رماكْ ولو كانَ في ساعديه القصرُ  
فإنَّ السيوفَ تجزُّ الرقابَ وتعجزُ عما تنالُ الإبرُ

فالإنسانُ عدوٌّ ما جهلُهُ ، كما قالَ في وصيتهِ الحارثُ شعراً :

عرفتُ الشرَّ لالشرِّ لكنَّ لتوقيهِ<sup>(٢)</sup>  
ومنَّ لا يعرفُ الشرَّ حقيقاً أنْ يقعَ فيه

فينبغي للإنسانِ أنْ يعرفَ الشرَّ أكثرَ من أنْ يعرفَ الخيرَ ، لأنَّ الخيرَ للزيادةِ  
ومعرفةُ الشرِّ للوقايةِ

٤٤ - الاستطرادُ رقمُ ٤٤ : ص ١٤٢ ، بعدَ الحاشيةِ رقم ٥ في المتنِ

وفي ذلك قلُّنا من بعضِ نظمنا الرائقي شعراً :

(٢) ظ : لتلقيه ، البديل من ب ، ظ

(١) ب ، ظ : هينة

يفوتك غفلةً نظمي ونثري وتزعمُ أن ليلك ذو نهارٍ  
فوالحرمين لم تظفرْ بعلمٍ يسركُ في البحارِ وفي البراري<sup>(١)</sup>  
إذا ما الرامياتُ رمتك فاعلّقْ بتصنيفي وحكمي في المجاري

٤٥ - الاستطراد رقم ٤٥ : ص ١٥٦ ، بعد الحاشية رقم ٣ في المتن

وهذه الأبيات منها ، وهي قولنا شعراً :

يا أيها اللواطُ كم تشتري وتشتهي بيعةً حيٍّ بميت  
بعثَ زماناً كنت فيه أمرداً إذ لم تبغ ما كنت فيه اشتريت  
قد صحَّ ذا القولُ لدينا كما صحَّ قياسُ الأصلِ لي واهتديت

٤٦ - الاستطراد رقم ٤٦ : ص ١٧٣ ، بعد رقم الحاشية ٧ في المتن

كما قال الشاعرُ :

خَفُوا في ظلامِ الليلِ كي تتقدموا ومن سهرَ الليلِ الطويلِ تقدّما

٤٧ - الاستطراد رقم ٤٧ : ص ١٧٣ ، بعد رقم الحاشية ١١ في المتن

كما قال الشاعرُ :

فما كلُّ من يغري بشيءٍ يناله ولا كلُّ من يستسهلُ الشكرَ يشكرُ

[وقال حازمٌ من العربِ شعراً<sup>(٢)</sup> :

صلُّوا الحزمَ فالخطبُ الذي تحسبونه يسيراً فقد تلقونه متعسراً

(١) ب ، ظ : اللرار

(٢) زيادة من ب ، ظ .

٤٨ - الاستطراد رقم ٤٨ : ص ١٧٤ ، بعد رقم الحاشية ١ في المتن

وقد قيلوا ذلك بقييد . وإن جميع ما يحسن<sup>(١)</sup> أن يلزم ويمدح ، فهو من الله ، لا شك ولا جدال ، وجميع ما لا يحسن أن يلزم عليه الإنسان ويمدح ، من القضاء والقدر ، فلا حيلة فيه ، بل يتلقاه بالدعاء ، فيستجاب<sup>(٢)</sup> الى يوم القيامة . فأكثروا من الدعاء ، فإنه ما هلك معه أحد . وقال سبحانه وتعالى : أذعوني أستجب لكم . وثلاثة من أهمها لا يحرم ثلاثة أشياء : من أهم الدعاء ، لا يحرم الإجابة ، ومن أهم الاستغفار لم يحرم المغفرة ، ومن أهم الشكر لم يحرم الزيادة . ولا تتركوا حزب البحر ، وعدة الحصين الحصين . وعليكم عند الكرب بقول لا إله إلا الله العظيم الحليم<sup>(٣)</sup> .

لا إله إلا رب السموات [السيح]<sup>(٤)</sup> ، ورب الأرض ورب العرش الكريم<sup>(٥)</sup> . وإن اصابكم كرب ، فقولوا : الله ربي ولا أشرك به شيئاً . ومن قرأ آية الكرسي [وخوانتم البقرة عند الكرب ، كفاها ، ومن قرأ الفاتحة وآية الكرسي]<sup>(٦)</sup> وآمن الرسول ، وشهد الله الى قوله بغير حساب .

ولا تغفلوا عن هذه الأدعية ، فإنها مصححة عن النبي ، صل الله عليه وسلم . وعليكم بقول : لا إله إلا أنت سبحانه إني كنت من الظالمين ، وحسبنا الله ونعم الوكيل ، وأفوض أمري الى الله إن الله بصير بالعباد . وقولوا عند المصائب : إنا لله وإنا إليه راجعون . وقولوا عند المصائب<sup>(٧)</sup> اللهم رحمتك أرجو ، فلا تكلفني الى نفسي طرفة عين ، وأصلح لي شأني كله . وقولوا لدفع الثابتات عن

(٤) زيادة من ب ، ظ .

(٥) ب ، ظ : العظيم .

(٦) ب ، ظ : الكرسي .

(١) ب ، ظ : ما يحسن .

(٢) ب ، ظ : فتستجاب .

(٣) ب ، ظ : الجليل .

مالٍ ووليدٍ وغيرهم : ما شاء الله ، لا قوة إلا بالله . وأكثروا من الدعاء لدفع النوائب . وربما يأتيك من النوائب ما لم يكن في حسابك . فمن أجل ذلك ، قلنا : إنها صنعة منكوسة ، لو حكمتها بجهدك وطاقتك لانسدّها عليك القضاء والقدر السابق . وفي ذلك دليل على ضعف الإنسان . وقيل لرجل : بم عرفت ربك؟ قال : بنقص العزائم .

٤٩- الاستطراد رقم ٤٩ : ص ١٧٤ ، بعد رقم الحاشية ١٠ في المتن

وقد قلنا شعراً :

إقامتي بين من لا يقتني أثري	أمر من خطرات البحر في المطر
دعني بفلك أفاسيها على خطري	فإنها خير من صحب على خطري
طورا أجور بها من بين مشكلة	وتارة ألتهي بالأنس والسهير
إن كان لابد من صحب ومن سفر	ومن ركوب ، فقد جئنا على قدر
ذي آية الله مركوبي ومصطحبي	رب كريم وبيت اللو من سفر
أنفقت عمري على علم عرفته به	فازددت بالعلم توقيراً على كبري
لو لم أكون كذا أهلاً لما عنيت	بي الملوك ، وهذا غاية الوطير

واعلم أن الباربي سبحانه<sup>(١)</sup> وتعالى هو صاحب في السفر ، والخليفة في الأهل ، فينبغي الإقامة على شكره أبداً خصوصاً في كل الأشياء ، خصوصاً في ركوب البحر ، لأنه يزجي لكم الفلك في البحر والبر ، فاستغفروه وادعوه ، واتقوه حق اتقائه ، واسمعوا وأطيعوا . رجعنا للبحث الأول .

٥٠- الاستطراد رقم ٥٠ : ص ١٨٤ ، بعد رقم الحاشية ١ في المتن

كقول الشاعر :

(١) ب ، ظ : لأنه سبحانه

العيْبُ في الجاهلِ المغمورِ مغمورٌ وعيبٌ ذي الشرفِ المشهورِ مشهورٌ  
وقال الطغرائي :

وياخبراً على الأسرارِ مطلقاً أصمتُ فقي الصمتِ منجاةً من الزلزلِ<sup>(١)</sup>

٥١ - الاستطراء رقم ٥١ : ص ١٨٩ ، بعد رقم الحاشية ٣ في المتن

بخلافِ قلزمِ العجم ، فإنه بحرٌ مالحٌ ، لم يدخله البحرُ المحيطُ ، طولُهُ  
مسيرةٌ ثمانية أيامٍ<sup>(٢)</sup> تقريباً ، وعرضُهُ خمسةُ أيامٍ تقريباً . دربند<sup>(٣)</sup> على شماليه  
للمشرقي . وهندرخانٌ وسروانٌ على المغاربِ للشمالِ . وفي المشارقي للجنوبِ غبةٌ  
استرايادُ ، وهي عني البحرِ قريبٌ مسيرةٌ يومٍ وأقلُّ .

وعلى مغاربِ هذا القلزمِ أذربيجانٌ<sup>(٤)</sup> . وأما مازندرانٌ<sup>(٥)</sup> فشرقاً ، وكيلانٌ  
[وقهرير]<sup>(٦)</sup> ، فهنَّ على جنوبيِّ هذا القلزمِ . وشماخي<sup>(٧)</sup> فهي شماليٌّ مازندرانٌ . وهو  
أوله من الجنوبِ الجاهُ ستُّ عشرةً وشماليه يقربُ الى ستِّ وعشرين درجةً . وقيل  
الطولُ والعرضُ أكثرَ مما ذكرناه ، وهي في الأقليمِ الثالثِ والرابعِ . وله شرحٌ طويلٌ  
مع جميعِ البحيراتِ والخلجانِ والأنهارِ في الكتبِ الكبارِ ، مثل كتابِ تقويمِ البلدانِ  
والمسعوديِّ وابنِ حوقل<sup>(٨)</sup> ، لم يلقَ بهذا الكتابِ . رجعنا للبحثِ الأولِ .

---

(١) من نصيدة لامية العجم  
(٢) ب ، ظ : ازوام .  
(٣) ت : سدا ، البديل من ب ، ظ .  
(٤) ت : وادي رينجان . ب ، ظ :  
(٥) ت : رندران . البديل من ب ، ظ .  
(٦) زيادة من ب ، ظ .  
(٧) ت : شمالي ، البديل من ب ، ظ .  
(٨) ت : بر حوقل ، ،  
وادرينجان

٥٢- الاستطراء رقم ٥٢ : ص ١٩٦ ، بعد رقم الحاشية ١ في المتن

وقد ذكرها السلطان ابن شاهنشاه بن أيوب صاحب حماه<sup>(١)</sup> في كتابه المسمى بتقويم البلدان . وذكر جميع الأنهار والبحيرات والخلجان والأودية والجزر وجبال الأرض ، خراباً وعماراً ، وضبطها بالطول والعرض . وأما نيل مصر فإنه أصله<sup>(٢)</sup> من الحبشة . رجعنا للبحث الأول .

٥٣- الاستطراء رقم ٥٣ : ص ٢٠٠ ، بعد رقم الحاشية ١ في المتن

كما قال الشاعر شعراً :

إن يمسدوني فإني غير لائمهم قبي من الناس أهل الفضل قد حسدوا

٥٤- الاستطراء رقم ٥٤ : ص ٢٠٢ ، بعد رقم الحاشية ١ في المتن

وأحسن ما سمعت في هذا المعنى ، حكاية لعبد الملك بن مروان ، أنه أخرج جاريته<sup>(٣)</sup> في السوق ، ونادى مناديه بدمشق الشام ، أن من قال بيتاً ثانياً من الشعر لهذا البيت ، فهذه الجارية له حلال ، وهو قوله شعراً :

بكي<sup>(٤)</sup> كل ذي شجوة تهاً وشجوة بنجد فأتى يلتقي الشجوان<sup>(٥)</sup>

فقال في ذلك العرب أقوالاً كثيرة هم والعلماء ، فلم يرتضها عبد الملك ، حتى قال جرير :

- 
- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| (١) الأصول : شهن شاه عمر بن أيوب . . .   | (٢) ت : فانهاصلة . البديل من ب ، ظ . |
| والصواب السلطان الملك المؤيد عماد الدين  | (٣) ب ، ظ : جارية .                  |
| اسماعيل بن الملك الافضل نور الدين علي بن | (٤) ت : يل . البديل من ب ، ظ .       |
| جمال الدين محمود بن محمد بن عمر بن       | (٥) ت : الشجوان ، البديل من ب ، ظ    |
| شاهنشاه بن أيوب صاحب حماه .              |                                      |

يغورُ الذي في نجد أو ينجدُ الذي يغورُ عماماتٍ فيلتقيان<sup>(١)</sup>

فقالَ عبدُ الملِكِ : خذِ الجاريةَ ، لا باركَ اللهُ لكَ فيها . وقالَ<sup>(٢)</sup> : واللهُ إنَّ البيتَ ليقعُ على البيتِ كما يقعُ الحافرُ على الحافرِ . فالمرادُ كلُّ مكانٍ عالٍ يسمَّى نجداً ، وكلُّ مكانٍ هابطٍ يسمَّى غوراً وتهامةً .

٥٥ - الاستطرادُ رقمٌ ٥٥ : ص ٢٠٧ ، بعدَ رقمِ الحاشيةِ ١١ في المتن

قالَ فيها الشاعرُ ، في جزيرةِ البحرينِ :

وإذا تريَّع<sup>(٣)</sup> منْ أوَّلِ<sup>(٤)</sup> قيظِها ودنا الشتا فيها ، فبَسَّ المنزلُ

٥٦ - الاستطرادُ رقمٌ ٥٦ : ص ٢٣١ ، بعدَ رقمِ الحاشيةِ ٦ في المتن

كما قالَ المصنِّفُ شعراً :

يالبِلهُ قدْ غارَ <sup>(٥)</sup> منها الزمانُ	حيثُ تنادي : بالأمانِ الأمان
قمْ بي الى ما تشتهي آمناً	وبالذي تهوى عليه الضمانُ
إليك ذاتُ الحسنِ مكمولةٌ	وفتَ لها منْ بعدِ ستِّ ثمانِ
والراحُ والأوتارُ معتثةٌ	ولاحَ عن فجري <sup>(٦)</sup> سعودي ويانُ
وغردَ القمريُّ في غصنِهِ	فماسَ مطروباً وأحيا ولانُ <sup>(٧)</sup>
ورودَ السوردُ خلدودَ القلا <sup>(٨)</sup>	وأزهرَ الروضُ كزهري الجنانِ

(٥) ت ، ب ، ظ : أوَّل

(٦) ت : عار . البديل من ب ، ظ .

(٧) ب ، ظ : قجري

(٨) ت : وكان . البديل من ب ، ظ .

(٩) ب ، ظ : القلا

(١) البيت في ديوان جرير ٥٨٨ ، وفيه : يغور

الذي في الشام .

(٢) ت : فقال ، البديل من ب ، ظ

(٣) الاصول : بكل .

(٤) ت : فان تريَّع . البديل من ب ، ظ . تريَّع

من الربع أي الزيادة .

وعزَّش<sup>(١)</sup> الكرم بأوراقه  
فقت استوفي لذيذ الصبا  
وأقطف الرمان من صدرها  
ونلت ما لم يتسم به  
بشمعة تشبه ما بيننا  
ومتتهى الأشجار تومي لها<sup>(٢)</sup>  
حتى أتى الفجر بإصباحه<sup>(٣)</sup>  
أصابنا سهم<sup>(٤)</sup> بتفريقنا  
وقالت الندمان هذا المكان  
بماء كرم وماء الحسان  
من شجرات ناعمات لدان  
ما لم ينل منه الفلاني<sup>(٥)</sup> الفلان  
رمح لجين عسجدي السنان  
خواقاً تشبه قلب الجنان  
وأعلن الداعي بصوت الأذان  
وأي شيء لم يصبه الزمان

٥٧ - الاستطراد رقم ٥٧ : ص ٢٤٨ ، بعد رقم الحاشية ٥ في المتن

يقولون في أشعارهم شعراً :

يا صاحبي من خطانا في الظفر<sup>(٦)</sup> البحر مفقود بجنب<sup>(٧)</sup> الدير

- 
- (١) ت : غرس . البديل من ب ، ظ .  
(٢) ت الظاني . البديل من ب ، ظ  
(٣) ت : نومي لها . ب ، ظ : نومي لنا  
(٤) ت : حتى أتانا الفجر بإيضاحه . البديل من ب ، ظ  
(٥) ت : منهم . البديل من ب ، ظ .  
(٦) ت : حطانا في الظفر ، البديل من ب ، ظ .  
(٧) ت : بحين : البديل من ب ، ظ



## الملحق الثاني

### الفصول

#### فصل

##### في معرفة قياس المارزة

تقيّد الواقع في الغروب أربع أصابع ، فيكون الطائر في الغروب على زجد  
ست أصابع على المارزة . وعلى مارزة مدور ، الواقع أربع والطائر ست أصابع  
وثلاث . وعلى مارزة مهائم ، الواقع أربع أصابع ، والطائر سبع أصابع إلا ثلاثاً .  
والواقع دايماً مقيّد أربع والطائر يزيد على كل رأس ثلاث أصابع على رأس المارزة .  
تمّ ذلك واللّه أعلم .

#### فصل

##### في معرفة الموارز

إعلم أنّ أصل المارزة من جاء إحدى عشرة الى جاء خمس فأما مارزة زجد ،  
فبينها وبين البرّ ثمانية أزوام . ومارزة مدور بينها وبين البرّ ثمانية أزوام .<sup>(١)</sup> ومارزة  
مهائم بينها وبين البرّ عشرة أزوام . ومارزة دابول اثنا عشر زاماً . تمّ ذلك واللّه  
أعلم .

---

(١) مارزة مدور مكورة في ب ، ط .

## فصل

في معرفة تنخبة جاوٍ عشرين في أرض جوزرات

وابيضُ معك الماء ، خذْ بِلْدَكَ في ماءٍ عشرينَ باعاً ، ولا رأيتَ البرَّ ولا تدري  
نفسك على أيِّ برٍّ قريبٍ . فاطرحِ الانجرَ . فإذا قابلَ مركبكُ جاءَ سهيلٌ<sup>(١)</sup> ، أنتَ  
في برٍّ دمنَ . وإذا قابلَ العيوقَ والمقربَ ، فأنتَ متوسطٌ بينَ البرَّينِ . وإنْ قابلَ  
المطلعَ والمغيبَ ، فأنتَ قريبٌ الى الدُّيو . واللهُ أعلمُ .

## فصل

في معرفة البلدِ في أرضِ جوزرات

بلدٌ خورٍ القاري ينقصُ في كلِّ زامٍ باعينَ . وبلدٌ مدورٌ ينقصُ في كلِّ زامٍ  
أربعةَ أبواعٍ . وبلدٌ منجلورٌ ينقصُ في كلِّ زامٍ ثمانيةَ أبواعٍ . وبلدٌ فورميانٌ ينقصُ في  
كلِّ زامٍ ستةً<sup>(٢)</sup> . وبلدٌ زجدٌ ينقصُ في كلِّ زامٍ ستةَ عشرَ باعاً . وبلدٌ غبةٌ يبطُ ينقصُ  
في كلِّ زامٍ عشرينَ باعاً . وبلدٌ غبةُ السلاينِ<sup>(٣)</sup> ينقصُ في كلِّ زامٍ أربعةَ أبواعٍ . وبلدٌ  
دابولُ السندِ ينقصُ في كلِّ زامٍ ثمانيةَ أبواعٍ . واللهُ أعلمُ .

---

(١) ب ، ظ : جامي سهيل

(٢) هذه الجملة مكررة على اساس النقص ١٢ (٣) ب ، ظ : السلاي .

## فصل

### في معرفة البلد على جاء عشر

والبلد اثنان وخمسون او خمسون باعاً ينقص وأنت تجري في المطلع . وإذا كان الجاهُ عشرًا ، وبلدك أربعين ولم ينقص ، فاجر في مطلع السماك . وإذا كان الجاهُ عشرًا وبلدك اثنين وثلاثين باعاً ، ولم تر البر ، فاجر في قطب الجاه . فإذا كان الجاهُ عشرًا ، وبلدك ستة وعشرين باعاً ، ولم تر البر ، فاجر في مغيب النعش . وإذا كان الجاهُ عشرًا وربعا ، وترى البلد على قليل او كثير ، ينقص في كل زام أربعة أبواع . وإن كان الجاهُ عشرًا ونصفا ، ينقص في كل زام ثمانية أبواع . وإذا كان الجاهُ بعد عشر إلا ربعا ، ينقص في كل زام ثمانية أبواع . وإذا كان الجاهُ إحدى عشرة إلا ربعا ، ينقص في كل زام عشرة أبواع او اثني عشر باعاً . وإذا كان الجاهُ إحدى عشرة ، ينقص في كل زام ستة عشر باعاً و ثمانية أبواع .

## فصل

### في معرفة المتخ

إذا كان السلبار خمسا نفيسة ، ورأيت المارزة او اخضر البحر ، وكان البلد خمسة وثلاثين ، لا تخف واخرج في الثريا او بين الثريا والسماك ، تعمي البندر . وإذا أخذت العيوق تعمي منجروز ، وعلامة منجروز بمجرأه<sup>(١)</sup> كضاني كبيران<sup>(٢)</sup> بعيدان عنها<sup>(٣)</sup> ومنهما تنظر قادا أبيض فيه خمسة أقفاف متفرقة الى منجروز ، وهو قف على

(١) ب ، ظ : بعيد منها ١ .

(٢) ب ، ظ : غيرها .

(٣) كضين كبار في ب ، ظ .

الساحل وكوة عليه والنارجيل في اليمن ، وهو كبير ، وفيه مسجد أبيض ومنه الى شرواز قاذ أبيض وعليه بستان وفيه تلية طويلة منفردة ، ومنه تنظر فتن سومنات كدفين كبيرين . تمت والله أعلم بالصواب .

## فصل

### في معرفة البلد

إذا كنت من داخل الباب ، وتريد الخروج ، وكان معك الليل ، تكون تجري والبلد اثنا عشر باعاً ، حتى لا تسقط عن الباب . هذا من حد الزقير للمخا والباب ، يكون مجراك في مطلع سهيل . والله أعلم

## فصل

### في معرفة بلد جوزرات على جاءٍ عشرٍ وربعٍ من المارزة

يكون البلد لا يزيد ولا ينقص . وإذا كنت على جاءٍ عشرٍ وربعٍ من المارزة ، ويرى البلد على قليل أو كثير ، يقصر في كل زام ستة أو سبعة ، والأرض شكل غلوط بالرميل ، وحده الى ستين أو سبعين باعاً . وإذا كنت على جاءٍ عشرٍ ونصف يقصر في كل زام ثمانية أبواع . وإذا كنت على جاءٍ إحدى عشرة إلا ربعا يقصر في كل زام اثني عشر . وإذا كنت على جاءٍ إحدى عشرة ، يكون يقصر في كل زام ستة عشر باعاً او ثمانية وعشرين باعاً في مطلع السماء . وإذا كنت على جاءٍ عشرٍ ، والبلد لم ينقص ، يكون تجري عن أربعين باعاً في مطلع السماء . وإذا كنت على جاءٍ عشرٍ ، والبلد قد برى أول رميه ، وكان الماء ستة وعشرين باعاً ، ولم بين

(١) ب ، ظ : ترى

البر، يكون تجري في مغيب النعشر . وإذا كنت على جاءٍ عشر ، وكان البلد اثنين وثلاثين باعاً ، ولم تر البر ، يكون تجري في قطب الجاه . هذا على جاءٍ عشر والحمد لله وحده . استويايت مدور : يكون تقيّد الواقع في الغروب أربعاً ، ويكون الطائر في الغروب ستاً ونصفاً ، فانت مغزّر على المارزة البحرية خمسة أزوام . وإذا كان الطائر ستاً وربعاً ، والجاه عشراً وثمناً ، والسلبار في غروب الواقع خمساً ، فانت تصبّح بالمارزة البحرية . وأن كان الطائر ستاً ، وقيد الواقع أربعاً ، فانت بالمارزة السيفية مجرب كل عام . والله أعلم .

## فصل

في معرفة ديرة القطب من روس بر العرب

قطب هرموز يأخذ ملاح قطب رأس الحد ، يأخذ زرين ويأخذ القمر نعش اثني عشر ، ويروح الى غير معلوم الحال .

قطب مصيرة . يأخذ القمر غربي قطب الحد بأربعة أزوام .  
 قطب مدركة . يأخذ القمر غربي قطب مصيرة بثمانية أزوام .  
 قطب خوربا . يأخذ سقطرة جاء خمس ، ويأخذ رأس القمر المغيبي ، يكون غربي قطب الحد بعشرين زاماً .

قطب ظفار . يأخذ غربي قطب سقطرة بثمانية أزوام ، ويكون مطلعي قطب فرتك وجردفون بأربعة أزوام ، يأخذ القمر نعش عشري .

قطبُ فرتك . يأخذُ جردفونَ ويأخذُ القمرَ نعشَ تسعٍ ونصفٍ .

قطبُ الشحرِ يأخذُ جبلَ الكحلِ . قطبُ جزرِ القنا يأخذُ ميطَ . قطبُ عدنَ  
ويأخذُ بربره . قطبُ العاره يأخذُ زيلعَ . قطبُ كمرانَ يأخذُ الزقرَ والله أعلمُ  
بالصوابِ .<sup>(١)</sup>

---

واوجههم لعفوه احمد بن محمد بن يحيى الجمال  
الحلي القاطن يرمئ بمكة المشرفة ومجاور بيت  
الله الحرام .

وفي آخر فصول الباريسية تحت الفوائد والاراجيز  
المقيدة بحمد الله وعونه وحسن توفيقه .  
والحمد لله رب العالمين . وصل الله حل  
سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما كثيرا .  
وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا  
بالله العلي العظيم .

(١) في آخر مخطوطة الظاهرية ، في نهاية الفصل  
التاسع ما يلي : تحت الفوائد والاراجيز المقيدة  
بحمد الله وعونه وحسن توفيقه ، والحمد لله  
رب العالمين . وصل الله على سيدنا محمد وآله  
وصحبه وسلم . وكان الفراغ من كتابة هذه  
النسخة المباركة تجاه الكعبة المعظمة يوم الثلاثاء  
عاشر ربيع الاول سنة واحدة والالف .  
وحسبنا الله ونعم الوكيل . هـ . ثم بخط  
مائل : في يومه مستكتبه افقر الورى الى ربه ،

## الفهارس

### فهرس

#### الاماكن من بلدان وبنادر ومراسي وجزر ورؤوس وغابات وغيرها

(يحمل الرقم الأول إلى الصفحة والرقم الثاني إلى سطرها دون حساب  
عناوين الفقرات)

أمنة ويناتها ١٤:٢٤١ ، ٩:٢٥٥ ، ١٥:٢٥٦ ،	اخوار سفالة ٤:١٩٠
٥:٢٥٧	ادرم فتن ٤:١٦٤
١٢:١٤٠	ادووا ١٥:١٥٩
١٢:١٤٠ ، ١١-٥: ٢٤٠ ،	ارامورى ١٣:١٦٥
١:٢٤٧ ، ١٤:٢٤٦	ارامورى جليد ١٤:١٦٥
ابلات (جزيرة) ١:٢٤٣ ، ٧:٢٤٦ ،	الاربع ظهار ١٠:٢٤٢ ، ١٢:٢٥٠ ،
٦:٢٦٠	٥-٣:٢٦٣
ابو الحجلة ٢:٢٥٠	الارض ٦:٣٧ ، ١٠-٣-١:١٩٨
ابو شهر ١١:١٩٥	ارض ابرشير ١٧:١٩٢
ابو القنادير ١٥:٢٦٣ ، ١:٢٥٠	ارض الاحقاف ١٣:٧١ ، ٤:٧٦ ، ٥:٢١٥
٣:١٦٣	ارض البنج ٥:١٩٤
احد ٦:٢٠٢	ارض بنجاله ١٧:١٠٣ ، ١٣:١٩٣ ،
الاحقاف ٨:١٨٦ ، ٩:٢٣٣	١٦:٢٢٤
احور ١٩:١٤٠	ارض بوريا ١٦:١٠٣
١٢:٢٢٥	ارض الترك ١٥:٢٢٥

ارض التهام ١٢: ٢٣٢	استنبول ٥: ١٩١
ارض الجواشك ٦: ١٩٥	الاسكندرية ٤: ١٩١
ارض الخيشة ١٢: ٧٤	اسيا ٧: ٢٥٤ - ٨ - ١٠ ، ١: ٢٥٥
ارض الخيشة الجنوبية الشرقية ٢: ١٩٠	اسية ١٧: ١٦٥
ارض الخصب ١١: ٢٣٢ ، ١: ٢٣٣	الاشارة ١٧: ٢٥٥
ارض خراسان ٤: ١٩٥	اصفي ١٥: ١٩٠
ارض القدس ٢: ١٩٦	اصلاب ٧: ٢٥٠
ارض الديور ٥: ٤٨	الاطواء ١٥: ٢٤٩
ارض الروم ١: ١٩٦	الاطواح ٨: ٨٦ ، ١٤: ١٢٣ - ١٦ ، ٣: ١٧٧ ، ٢: ١٨٥ ، ٨: ١٩٧
ارض الرومانية ٤: ١٩٢	٢: ٢١٧ - ١٣ - ١٤ - ١٥ ، ٧: ٢١٨
ارض الرقيم ١: ٢٣٠	٧: ٢٢٨ - ١٤ ، ١: ٢٢٩ ، ١٥: ٢٣٠
ارض الزنج ٧: ٢٠٧ ، ١٢: ٢٢٥ ، ١: ٢٣٠	اكرادوري ١٣: ١٦٣
ارض السند ١٧: ١٠٣	الكليل (البحر المحيط) ١٠: ٦٨
ارض السفال ١٢: ٢٢٥ ، ١: ١٩٠	آلم ١: ٢٦٠
ارض سفالة ٣: ٢٤ ، ١٤: ١٠٥ ، ٤: ١٩٠	ام عرقين ١٤: ٢٤٢ ، ١٥: ٢٥٨
ارض الشحر ١٥: ٢٣٠	ام حورش ٣: ٣ - ٥
ارض الصوليان ٧: ٦: ١٩٤	ام شيطان ١٤: ٢٤٦
ارض الصين ٦: ١٩٣	ام الصيل ١: ٢٣٨
ارض الصنف ٩: ١٩٣	انتهى ١٤: ١٦٣
ارض العرب ٥: ٤٣	انجه كرتي ١٦: ١٦٢ - ١٧ ، ٣: ١٦٣
ارض الفرات ٨: ٢٣٣	اندرافورا ٢: ١٦٥
ارض كتيك ٣: ١٥٥ ، ١٢: ١٩٤	اندروان ١٤: ١٦٣
الارض المحفورة ١٧: ١٩٢	الاندلس ٨: ٢١٢ - ٩ - ١٠
ارض المقادسة ١: ٢٣٠	اندلاسي (جزيرة) ١٠: ١٥٩
ارض مكران ٤: ١٩٥	اندمند ١٣: ١٦٣
ارض مليبار ١١: ١٩٤	انزلنا ٦: ١٧٩
ارض الهند ١٠: ١٠٣ ، ١٤: ٢١٧	الانس ٢: ١٦٠
ارض الهند ٤: ٢٣٣	اوال ١٢: ٢٠٧ ، ١ - ٢٠٨
ارقل قيفي ١: ١٦٣	اورتك سالم ٦: ١٦٤
اركن ١٥: ١٦٤	اوزارمنده ١٥: ١٦٣
الارمن (بلد) ٦: ٩١	اوزارمنده التناصري ٨: ١٦٥
ازايسو ١٦: ١٠٢ ، ٧: ١٢١ ، ٢: ١٧٩ ، ٣: ١٨٠	اوزارمنده ركنج ٨: ١٦٥



بحر فرسان ١:٢٦٠	اوكان ٩:٢٣٩ ، ٦:٢٦٤
بحر فلي ٣:١٦٦	الباب ١١:١٨٦-١٢ ، ٤:١٨٧ ، ١١:٢٢٢ ،
بحر قلزم العرب ١:١٦٨-٢ ، ٦:٢٢١ ،	٣:٢٣٢ ، ١٧:٢٣١
٢:٢٦١	باب سينه ١:١٩١
البحر القلزمي ٨:١٦٨	باب النذير ١٠:٤٩ ، ١٣:١٨٦-١٢ ،
بحر قلزم المعجم ١٨:١٠٣ ، ٣:١٥٣	١١:١٨٨ ، ٤:٢١٣-٥ ، ٦:٢١٤ ،
البحر الكبير ١٠:٤٩ ، ٨:٥٥ ، ٦:٩١ ،	٩:٢١٧
٣:٢٢١ ٦:٢١٣ ، ٥:١٧٦ ، ١٤:١١٦	باب المسلم ١٢:١٨٦ ، ١٢:١٨٨ ،
بحر الكنة ٧:١٩١	٩:٢٠٢ ، ٥:١٨٩
البحر المحيط ٢:١٩ ، ١٠:٦٨ ، ٥:٩٢ ،	بافله ٥-٤:١٨٠
٦:٢١٩ ، ٧:١١٨ ، ١٤:١٩١-١٥ ،	باديجانه ١١:٢١٥
البحر المحيط بالدنيا ٣:١٩١ ، ٧:٢٠٣	بار موسى الصغير ١٥:٢٦٤
بحر الهند ٦:١٨٤ ، ٧:٢١٤-٨	بار موسى الكبير ١٥:٢٦٤
البحر الهندي ٥:٩٢ ، ٥:١١٦ ، ١٥:١١٨ ،	باري فرشير ٣:١٦٤
١٤:٢١٤ ، ٣:١٢٢	باسرور ٧:١٨٠
البحرين ١١:٢٠٧ ، ١:٢٠٨ ، ٥:٢٠٩ ،	باقل ٩:٢٥٥
٧:٢٣٣ ، ٨:٢١٢-١١	بالي جام ٢:١٦٣
يلقن ١٤:١٨١	بالي نوكم ٤:١٦٢
البراير ١٠:١١٩	بتم ١٤:١٦٣-١٥
بر الاطواح ٥:١٨٦ ، ١:٢١٧-٥	بحر ابلاط ٨:٢٥٢
بر الافرنج ٨:١١١	بحر ألم ١:٢٦٠
البراير ١٠:١١٩	بحر اوقيانوس ٨:١١٨ ، ٢:١٩١ ، ٥:٢٠٣
برواة ٣:١٩٠	بحر الجزر ٩:١٨٦
البرير (جيلة) ٣:٢٤٨	بحر الحلوة ١:٢٦٠ ، ٩:٢٦١
بريره ١٩:١٤٠ ، ٢:٢٢٧	بحر الدائق ٢:٢٦٠
برينجالة ١٣:١٥٧ ، ٥:١٦٣	بحر الروم ٧:١١١-٩ ، ٤:١٥٣
بر الترك ١:١١٧	البحر الرومي ١:١٩١ ، ١٥:١٩٢
بر الترك والارمن ١٦:١٩٢	بحر الزقاق ١:١٩١-٢-٤
برجاش ٣:١٩٥ ، ١:٢٢٩	البحر الصغير (بحر القلزم) ٤:٢٢١
برجلوه ٥:١٥٣ ، ٩:١٦٠	بحر الصين ٧:١١١
بر جزيرة العرب ١:١٥٨	بحر الظهار ٨:٢٤٥-١٠ ، ٤:٢٥٩ ،
بر الحيشة ١:١١٧ ، ١٣-١٢:١٨٩	١:٢٦٠ ، ٧:٢٤٦ ، ٢:٢٥١-٣-٤-٥
بر الحجاز ١:١٥٨	٨ ، ٤:٢٥٢ ، ١١:٢٦٢ ،

برخت ١١:٢٠٩	١١-٣:٢٦٤
بر الزنج ١٥٣-٢:٣ ، ٨:١٦٠ ، ٨:١٧٥	برفلي (جزيرتان) ٢:١٦٦
٩:٢٢٥	برقابل ٧:٢٠٦
بر الزيلع ٤:٢١٣	برقة ٧:١٩١
بر سافل (الاقليم الاول) ١١:١٠٩ ، ٦:١٠٣	برقلعات ٤:٢١٤
برسفلة ٤:٢٠٣	بر القمر ١١:١٧٥
بر سنجافور ١٠:١٩٣	البرك ١٤:٢٥٨
بر السومال ٦:١٧٦ ، ٢:١٨٧ ، ٣:٢١٠ ، ٧:٢١٠	بر الكانم ٨:١٩٠
بر السيام ١٢:١٥٨ ، ٣:١٦٤ ، ١٢:١٩٣	بركيت ١٠:١٦٢
٢:٢٠٥	بركة غرنبل ١:١٨٩
بر سيلان ١٠:١٦٢	بر مدينة الرسول ١٨:١٠٣
البر الشبلي ٤:١٩٢	بر المغلوبة ١٦:١٩٠ ، ١٦-١١:١٩١ ، ١٢-١١:١٩١
بر الشوليان ٤:٢٠٦ ، ٥:٢٠٧	٩:٢١٢ ، ١٠
بر الصوليان ٤:١٩٤	بر مكران ٨:٢٨ ، ٢:٢٥
بر الصقالية ٦:١٩٢	بر المل ٧:١٦٤ ، ٧:١٦٨
بر الصين ١٤:٢٥ ، ١٧:١٠٣ ، ١:١١٧	بر ملحقة ١١:١٩٣
٨:١٥٨ ، ٨:١١٩	بر مليبارات ٨:١٩٤
بر حالي (الاقليم الثاني) ١١:١٠٩	بر الثات ١٣:١٥٧ ، ٢:١٥٨
بر العجم ٥:١٨٩ ، ٨:١٩٥ ، ١١:٢٣٦	بر النصرى الافرنج ١٢:١٩١
١٧:٢٣٧ ، ٦:٢٣٧ ، ٨-١٢ ، ١٦:٢٣٩	برهلة (فلوا) ٨:١٥٨
١:٢٤٠ ، ٧:٢٤٣ ، ١٤:٢٣٨	بر الهند ٥:٢٠٩ ، ١٦:٢١٩
١٥:٢٤١ ، ٧:٢٤٢ ، ١٠:٢٤٣	البر الهندى ٣:١٤٦
١٥:٢٤٤ ، ٦:٢٤٤ ، ١٥-٧ ، ١:٢٤٥ ، ٧:٢٥٠	بر الواحات ١٢:١٩٠
١١:٢٦٠ ، ١٥:٢٦٤ ، ٥-١١	برور السيام ١٢:١٥٧
بر العرب ١٠:١٠٣ ، ٧:١٠٤ ، ١:١١٧	بروم ١٨:١٤٠
٥:١١٩ ، ٣:١٥٢ ، ٢:١٦٨ ، ٤:١٨٥	البصرة الفحام ٩:١٩٥ ، ١١-٩:١٩٦ ، ٤:١٩٦
٤:١٨٧ ، ٨:١٩٥ ، ٤:٢١٣	البيضمين ٦:٢٤٢
١٢:٢١٤ ، ٥:٢١٨ ، ١٦:٢١٩	بطايح العراق ٨:٢٠٢
١٢:٢٢٠ ، ٩:٢٢٨ ، ١٢:٢٣٦	بطن الاشيرم ١٤:٢٥٥
١٢:٢٣٧ ، ١-٦:٢٤٢ ، ٧-٧:٢٤٣	بطن بنه ٣:٢٢٨
٨ ، ٦:٢٤٤ ، ١٢-١٠ ، ١:٢٤٥	بطن حوت ١٢:٥:٢٤٤ ، ١٢-٧:٢٦٤ ، ١١-٨-٧
١١ ، ٨-٧:٢٤٧ ، ٤:٢٥٠	بطن المنتج ٨:٢٥٣
٨:٢٥٨ ، ١٥:٢٦٠ ، ٦:٢٦١	بطن حالوله ٣:٢٢٨ ، ٤-٣

١٧:١٤٠	بعض
٩:٢٥٥	بعوضة
١٠-٩:٢٤	بغداد
١٢:١٦٢	بقللة
٦:٢٥٣	البكار
١٠:٢١٢	بلاد الافرنج
١٢:١٨٩	بلد البابر
١١:٧٤	بلد البير
١١:٧٤	بلد بربره
١١:١٩٣	بلد العمود النقي
٢:١٨٩	بلدة القلزم
٣:١٩٢	بلد تلمسان
١٧-١٦:١٧٦	بلد التنبول
١٠:١٩٣	بليطون
٥:٢٠٧ ، ٩:١٦٣ ، ١١:١٧٨	بنجاله
٩:٢٢٢ ، ١١:٢٢٣ ، ١٢-٤ ، ١٣:٢٢٤	بنجالة الغربية
١٦:٢٢٠ ، ١٢:٢٢٦	بندر جلة
٣:١٩٤	بندر الفيو
١٠:٢٣٦	بندر شينه فرمون
١٤:١٧٨	بندر فولن
١٣:١٥٩	بندر موسى
١٧:١٦٠	بنلي تونة
١٣:١٨٩ ، ١٠:١٤٠	بنلدور
٨-٦:١٨٠	بوربا (جزر)
٩:١٧٨	البياقان
٢:٢١٠	بيان
١٥:١٦١	تانه
١١:٤٠	تباكوترمد
١٥:١٥٨	تبوك
٨:٢٠٢	تجبل
٢:١٦٣	تجبل
١٢:٢٦١	تجره
١٠-١٥-١٦ ، ١٦:٢٦٢	تحت الربيع
١٤:٢٥ ، ١٠:٥٣ ، ٩:١٢٢	١٢:١٧٧ ، ٨:٩
١٢:٢٣٧ ، ١٢:٢٤٠ ، ٤:٢٤٤	١٠-٩:٢٦٤
١٦-٧:١٦٤	تركنا مله
٧:١٦٢	تركنا ملي
١٤:١٦٣	ترملا
٥:١٦٢	تمير
٦:٢٤٢	تقفاش
١:٢٦٢	تكشف
١٦:٢٢٤	تلوان
٢:١٦٣	تلوه
٧:٢٦٤	التمرقص
١١:١٧٨	تموز
١٦:٢٢٤ ، ٥:٢٢٣ ، ١٤:١٦٣	تناصري
١٧-١٦:١٧٦	التنبول
٦:٢٢٥	التنبوليات
١٨:١٣٦ ، ١١:١١٩ ، ١٠-٤:٧٤	التهائم
١٣:٢٤٧ ، ١٣-١٢:١٨٨	تبالم الحجاز
١٣:١٨٨	تبالم الشام
٢:٢٤٨ ، ١٢:١٨٨ ، ١١:١٨٦	تبالم اليمن
٥:٢٥٧	٥:٢٥٧
٧:٢٥٧ ، ٥:٢٠٢ ، ٦:٢٠١	تبلعة
١٢:١٦٣ ، ٣:٧٣	تواهي
٥:١٦٠	توين
١٢:٢٠٧ ، ١٣-١١:١٥٨	تيرم توري
١٤:٢٥٨	التيسين
١٢:١٥٨	تيكا
١٤-١٣-٨-٤:١٦١ ، ١٦-١٤:١٦٠	تيمور
١١:٢٢٣ ، ٧:١٦١	تيمور شافني
٧:١٦١	تيمور فيدل
١٢:١٦١	اليتموريات

جبل السلان ١٤:١٧٩	جازان ١:٢٥٤ ، ١٥:٢٥٦ ، ٣:٢٥٧
جبل الشحر ١٣:٢٣٠	جاش ١٧:١٤٥ ، ٦:١٩٥ ، ٣:١٩٧
جبل الصبايا ١:٢٤١ - ٧ ، ١:٢٤٢ ، ٢:٢٤٣	جلم ١٧:١٦٢
جبل صبح ٨:٢٠١ ، ٦:٢٠٢ ، ١:٢٤٨	جلمس فله ١٥:١٥٨ ، ٥:٢٢٦ - ٩ - ١٢
جبل عثلولس ١٠:١٧٨	جلموسي فله ١٠:١٦٤
جبل قيران ١٢:٢٥٥ ، ٥:٢٥٦ - ٧	جلاه ١٠:٥٣ ، ٦:١٥٩ - ١٠ - ١٢
جبل قرطل ٧:١٨٠ - ٩	١٠:١٦١ - ٦:١٤ ، ٦:٢٠٥ ، ٧:٢١٧ ، ٥:٢٢٣ - ٦ - ٨:٢٢٥ - ١٣
جبل قرفول جلاه ١:١٦٠	١٤ ، ١١:٢٣٣
جبل قرفول فلينج ١:١٦٠	جبال جلة ١٣:٢٦٤ - ١٤
جبل المس ٢:٢٢٧	جبال جين ٥:١٨٩
جبل ميزوا ٧:١٧٩	جبال الحجاز ٣:٢٤٩
جبيرة ٨:٢٦٢	جبال الحلد ٢:٢٢٤
الجحف ٢:٢١٦	جبال الحيت ١٠:٢٦٤
جلة ١٥:١٢٧ ، ٥:١٢٧ - ٦ ، ٤:١٢٨	جبال ركنج ٢:٢٢٧
٤:٢١٣ ، ٢:٢١٨ ، ٣:٢٢٠ - ٩	جبال صمده ٥:٢٥٧
١:٢٢٢ - ٣ - ٩ - ١٠ ، ١١:٢٣٦	جبال العد ٦:٢٤٩
٤:٢٣٧ - ١٤ ، ٧:٢٥٠ ، ١٠:٢٦٠	جبال عبريا ١:٢٦٥ - ٢
الجلدير ١٠:٢٤٤ ، ٧:٢٤٤ - ١٠ - ١٧	جبال المضم ١٢:٢٤٧
١:٢٦٥ ، ١٥:٢٦٤ ، ٣/١:٢٤٥	جبال الاطواء ٨:٢٤٩
جلدير بر المعجم ١:٢٤٥	جبله قنبلة ١٥:١٨٠
جلدير بر العرب ١:٢٤٥ - ٢	جبل باوندي ٤:١٧٨
جلديان ١٢:٢٥٥ - ١٣ - ١٥ ، ٥:٢٥٦ - ١٢	جبل جملان ٤:١٨٦
جردفون ٧:٥٧ ، ٤:٧٧ ، ٢:٧٨ ، ٥:١٠٧ - ٥	جبل جلنار ١٥:١٧٦
٦ ، ١٦:١٤٠ ، ٣:١٨٩ ، ١٢:٢٢٨	جبل حازرون ٧:١٧٩
٤:٢٣١ ، ١٦ - ١٣ - ٥:٢٢٩	جبل دون ١٠:١٧٧
جرشيك ٥:١٦٠ - ٧	جبل رضوى ١٣:١٨٨
جسرون ١٠:١٧٩ ، ٩:٢١٢ ، ٩:٢١٨	جبل الزفر ٦:٢٤٠
١٥:٢٢١	جبل السارق ١٠:٢٢٨ ، ١١:٢٢٩
الجزائر الخالدات ١:١٩٢ ، ١٣:٢٠٤ - ١٤	جبل السرين ٧:٢٥١
جزائر الشيلي ١٣:٢٠٤	جبل السعري ٤:٨٦
جزائر القنا ١٨:١٤٠	جبل سلسلة الارض ١:١٩٣ - ٢ - ٣
جزر اراموري جديد ١٤:١٦٥	جبل سيان ١:١٨١ ، ٦:٢٥٦

جزر الافرنج ٥:١٩١	جزر ابلات ١:٢٥١ - ٢ - ٧ - ٨
جزر يتم ٥:١٦٦	جزيرة ازاديوا ٢:١٧٩
جزر ير العرب ١٥ - ١٤:٢٤٤	جزيرة اندلاسي ١١:١٥٩
جزر ير المعجم ١٦ - ٦:٢٦٤	جزيرة الاندلس ١١:١٩١
جزر يولي ١٥:١٦١	جزيرتا الفصيليات ٦:٢٥٨
جزر يوريا ٩:١٧٩	جزيرة يالي ٦:١٦٠
جزر تحت الريح ١٣ - ١٢:٢١٢	جزيرة البحرين ٦:١٩٦
جزر تكوه ١:١٦٤ ، ٥:١٦٦ - ٦ - ٧	جزيرة يرتخت او القسم ١١ - ١٠:٢٠٩
جزر تريم توري ١:٢٠٧	جزيرة بني جلاوان ١٠:٢٠٩
الجزر الجنوبيات ٦:٢٢٥	جزيرة بيلا ١٢:١٦١
الجزر الجنوبيات المشرقيات ١٣ - ١٢:١٦١	جزيرة تابا ١٠:١٦١
جزر الحجاز ١:١٥٨	جزيرة التصويب ٨:١٩٢
جزر شعوبيا موريا ١٥:١٠٣	جزيرة تكشف ٢ - ١:٢٦٢
جزر دنج دنج ١٤:١٦٦	جزيرة تنع ملي ٤:١٦٦
جزر دندباشي ١١ - ١:١٧٩	جزيرة جابا ١١:١٦١
جزر دهلك ٣:٢٤٤	جزيرة جلاوي ١٠:١٥٩ - ١٣ - ١٦ ، ١:١٦٠ - ١٢
جزر الذهب ٣ - ١:٢٠٧	جزيرة حبر ١٦:٢٥٦
جزر الرديمانية ١٢:٢١٢	جزيرة الرجال ١١:١٩٢
جزر الروم ٥:١٩١	جزيرة الزعفران ١٠:٢١٢
جزر الرومان ٨:١٩٢	جزيرة الزقاق ٦:٢٥٩
جزر الرومانية ٧:١٩٢	جزيرة زنجبار ٧:٢٠٧
جزر الزعفران ١٠:١٩١ ، ١٠:٢١٢	جزيرة مقطرة ١٢:١٠٧ ، ١٢:٢١٢
جزر السعادات ١٥ - ١٤:١٩١	جزيرة سمر ١٣:٢٤٢
جزر سلامة وينانها ١١:١٩٦	جزيرة سيلان ٦:١٦٤ - ١٣ ، ٧:١٩٤ ، ٣:٢٠٤
جزر السيام ١٣:١٥٧	جزيرة سيوا ١٠:١٩١
جزر الصنل ١٠:٢٠٥	جزيرة شمطرة ٧:١٥٨ - ٩ - ١٤ - ١٦ ، ٢:١٦٥ ، ٩:٢٠٣ ، ٩:٢٠٥ ، ٩:٢٢٥
جزر العقائير ١١:٢٠٥	جزيرة شوية صنل ١٠:١٦٠
الجزر الغربية البحريةات ٥:٢٤٢	جزيرة العرب ١٠:١٩٦ ، ١:٢٠١ ، ١١:٢٢٨ ، ٨:٢٠٢
جزر فرسان ٤:٢٤٤	جزيرة الغور ١٢:٢٠٥
جزر ماروس ١٥:١٦٤	
جزر المطرد ٣:٢٤٣	
جزر مورجا ٧:١٦٥	
جزر ابلعة اندراوى ٤ - ٣:١٦٦	

جزيرة الفحل ١٩٧-٣-٤	١٦ ، ١٤٩:١٣ ، ١٥٣:١٠ ، ١٧٥:٤-
جزيرة لرا ٢٤٣:٣ ، ٢٥٢:٩	١٤ ، ١٧٦:١٨ ، ١٩٤:١٣ ، ٢١٦:٧-
جزيرة فراقر ٢٥٦:١٤	٩ ، ٢١٧:٢- ١١- ١٥ ، ٢١٩:١٢-
جزيرة ملو بتم ١٦٦:١٢	١٧ ، ٢٢٠:٣- ٦ ، ٢٢١:١-
جزيرة ملو فينتج ١٦٤:٩ ، ١٦٦:١٣	٥٤:٢٢٤ ، ٢٢٨:٧ ، ٢٣٠:٥
جزيرة فيلار نانة ١٧٨:٦	الجوف ٢٥٧:٩
جزيرة قادوقف ٢٥٠:١٠	الجوسس (ظهار) ٢٥٩:١٧
جزيرة القمر ١٩٠:٥ ، ٢٠٢:١٣ ، ٢٠٣:٦	جيجون ١٩٦:١
جزيرة قنديلهم ١٧٨:١٢	جيلان ١٠١:١٢
جزيرة كدي ٢٠٤:٢	حاطبة الشام ٢٤٤:٣
جزيرة كفضي ٥٢:١٣- ١٦	حافون ١٠٧:٧ ، ١٨٧:١٣ ، ١٨٩:١٤ ،
جزيرة كلنج ملي ١٦٦:١	٢٢٢:١١ ، ٢٢٨:٤- ١٣
جزيرة كمران ٢٤٧:١	حبر ٢٥٦:٥
جزيرة لبسي ١٦١:٨	الحبشة ١٣٦:١٦ ، ١٨٩:٧ ، ٢٠١:٤ ،
جزيرة مالطة ١٩١:١٤	٢٠٥:٢ ، ٢٦١:٤- ٧
جزيرة مرقط ٢٤٢:١٣	الحبيرة ٢٦٢:٨
جزيرة المصطكا ١٩٢:١٠	الحبشة ٢٠٤:١
جزيرة مطرايل ١٨٠:٣	الحجاز ١٧:٧ ، ٧٤:٦- ١١ ، ١١٨:١٣ ،
جزيرة المطرد ٢٥٢:٩- ١٠	١١٩:١٠ ، ١٣٦:١٧ ، ١٤٨:١٦ ،
جزيرة مقليح ٢٤٣:٩- ١٠	١٩٨:١٤ ، ٢٠١:٧- ٩ ، ٢٠٢:٥- ٧-
جزيرة منكدرابي ١٦٦:١	١٢ ، ٢١٧:٩ ، ٢٢١:١- ٦ ، ٢٣٥:٤ ،
جزيرة مينجري ١٦٥:١٦	٢٤٨:٢- ١٤ ، ٢٦١:٤- ٧
جزيرة النساء ١٩٢:١١	الحجوات ٢٣٧:٦ ، ٢٣٨:٨- ١٤ ، ٢٣٩:٧-
جزيرة هرموز ٢٠٩:٤	٨- ١١- ١٤ ، ٢٤٠:٢- ١٤ ، ٢٣٨:٩-
جزيرة هندسان ٢٥٥:٦- ٨- ١٠	١٠- ١١ ، ٢٤١:١٥ ، ٢٤٣:١٠
الجفن ٢٥٣:٥	الحجوان ٢٣٨:١١- ١٢
جلنار ٢٨:٨- ٩	الحجرة ٢٣٧:٨
جنج علي ١٦٥:١٣	الحجر السهيلي ٢٣٨:١٠
جهان ٢٤٤:١	الحسد ٤٤:٤ ، ١٢٤:١٦ ، ١٢٧:١٧ ،
جهان الصغيرة ٢٤٢:٣- ١٣ ، ٢٥٤:٤	١٤١:١٢ ، ١٤٩:٥- ١٠- ١٤ ،
جهان الكبيرة ٢٤٢:٤- ١٣ ، ٢٥٤:٣- ٤	١٥٣:٧- ١٥- ١٧ ، ١٥٤:٩ ، ٢٢٨:٩-
جوانر ٢٢٩:٣- ٤	١٢ ، ٢٢٩:١١ ، ٢٣٢:١
جوزرات ٢٨:٨- ٩ ، ٤٩:١١ ، ١٢٣:١٢	الحديلة ٢١٤:٦ ، ٢١٦:٣

خور بلنج ١٧:١٦٥	الحسا ٤:١٩٦
خور ترنج ١:١٦٦	حضر موت ٢:٢١٢ ، ١٠:٢١١
خورج تللك ١١:١٦٦	الحلاوة ١٢:٢٦١
خور تناصرى ٤:١٦٦	حلي ابن يعقوب ١٢:١٨٨
خور توامي ١:١٦٦	حضة ١٢:٢٥٥ - ١٣ - ١٥ ، ٢٥٦ - ٥:١٢
خور توري ٦:١٦٢	الحواطب ٨:٢٣٩ ، ٨:٢٤٠ ، ٨:٢٦٤ - ٧:٨
خور دابول ١٥:١٧٨ ، ٦:١٧٩	الحورة ١٩:١٤٠
خور دجون ١٦:١٦٥	الحوم (٤ ظهان) ١٧:٢٥٩
خور درماقتن ١٣:١٨١	حريج ١٠:٢١٩ ، ١٣ - ٨:٢١٨
خور دنلرازفور ١٥:١٧٨	الحيت ١٧ - ١١:٢٤٤
خور ركنج ١٣:١٦٥	الحيتان ٥:٢٤٤
خور سرت ١١:١٧٧	خراسان ٣:٢٥ ، ١٠:٢٤
خور شيول ١٢:١٧٨	الحريق ١:٢٤٤
خور صرنك ١٦:١٦٥	الحريقان ١٤:٢٤٨ ، ٤:٢٤٤
خور فالي (نوسلي) ٦ - ٥:١٧٨	خريق الحيت ١١:٢٤٤ ، ٤:٢٤٢
خور قوكة ١٤:١٧٨	خريق سيار ١:٢٤٦ ، ٨ - ٧:٢٤٥
خور كتابية ٨:١٧٧	١٣:٢٥١ ، ٦:٢٥٠
خور الملح ٦ - ٥:١٧٨	الخشعات ٨:٢٥٣
خور مرجي ٥ - ٤:١٦٦	خضرة ٧:١٨١
خور ملكي القديم ٥:١٦٦	الحلب ٣:١٤٠
خور منجلور ١٤:١٨٠	الحليج البريري ٩:١١٩ ، ١٠:٤٩
خور مهام ٦:١٧٨	١٢:١٣٥ ، ١٠:١٨٦ ، ٤:١٨٧
خور نوري ٦:١٦٢	١٠:٢١٤
خور هتاسي ٣:١٧٨	خميس ١٠:٢٤٥ ، ٥:٢٤٦ - ٩ - ١٢ ، ١١
خور هنور ٥ - ٤:١٨٠	٥:٢٤٨ ، ١٣:٢٥١ ، ٧:٢٥٣
خوريا موربا ٢:١٠٤ ، ١٦:١٤٠ ، ٦:١٥١	١٧:٢٦٢ ، ٢:٢٦٣
خير ٧:٢٠٢	خميس الشامي ٤:٢٥٣ ، ٥:٢٤٦
خيزران ٤:١٨٠	خميس المبيت ١٨ - ١٧:٢٦٣ ، ٥ - ٤:٢٤٦
دابول ١١:٢٤٥ ، ١٦:١٠٣	خميس الباني ١٨:٢٦٣ ، ٤:٢٥٣
دار زيتة ١٣:١٠٣ ، ١٧ - ٢:١٤٠	خميس الباني المبيت ١٨:٢٦٣
الدائق ١٢:٢٦١ ، ٣:٢٥١	خور اموا ٨:٢٢٧
الدائق الشامي ١١ - ٩ - ٦:٢٦٢ ، ٤ - ٣:٢٥١	خور بادقلة ٥:١٨١
دجلة ١:١٩٦ ، ١٢:١٩٥	خور بالايفين ٨:١٨١

رأس اوزك شاليك ٩:١٦٦	الدخاخين ٢:٢٦٢
رأس بر ١٨:١٤٠ ، ٥:١٨٧ - ٦	درستان ١١:١٩٥
رأس برمول ٦:١٥٨	درزة ٣:٧٧ ، ٦:٢٢٩
رأس بشرم يوتا ١١:١٦٢	درعليب (الجدي) ٧:٢٤٤ ، ١:٢٤٥ - ٨
رأس بيش ١٠:٢٢٨	الذكن ١٢:١٩٤
رأس الثور ٣:١٤٠	جلي ٢:١٩٥
رأس جلة الشامي ١٥:٢٦٤	ديماط ٥:١٩١
رأس الجمجمة ٩:١٠٣ ، ١:١٨٥	دنيي ١١:١٧٧
رأس الحد ١١:٥٧ - ١٢ ، ٣:٦٠ ، ١١:٦٤ -	دندباشي ١:١٢١
١٢ ، ١٤:١٠٢ ، ١٢:١٠٤ - ١٣ ،	دندارازفور ١٣:١٧٨ ، ٦:١٧٩
٣:١٠٧ ، ١٥:١٢٤ ، ١٥:١٢٥ ،	دنلج دنج ١٤:١٦٤
٤:١٤١ ، ٥:١٤٢ ، ١:١٤٩ - ٢ ،	دنور ٢:١٦٣
١:١٨٥ ، ٨:١٩٧ ، ٨:٢٠٢ ، ٥:٢٢٨ ،	دعلك ١١:١١٩
١٦:٢٢٩ ، ١٧:٢٣١	الدعالك ٤:١٨٩
رأس خلّاب ١٣:١٤٠ - ١٤ ، ٧:٢٤٠ - ٧	دعراوي ٥:٤٨ ، ١:١٧٨ - ٥ ، ١٢:٢٤٥
رأس الشبارير ٧:٢٥٣	دعنو ١٣:١٧٧ ، ١٠:٢٤٥
رأس العنز ١٣:٢٥٦	دون (جبل) ١٢:١٧٧
رأس القال ١٣:١٠٣ ، ٤:١٤١ - ٥ - ٦ ،	ديار اهل الكهف ٣:١٩٢
٥ - ٤:١٧٥	ديار بكر ٢:١٩٦ - ٣
رأس فيرك ٨:١٥٨	الديار المصرية ٣:٢٠١
رأس فيلك ٤:١٨٧	الديو ١٠:٤٠ ، ٦:١٢٤ ، ١٨:١٧٦
رأس الفحّاز ١٤:٢٦٤	١٢:٢٤٥ ، ٦:١٧٩
رأس الكتيب ١:٢٤٧	ذو اثلث ١٤:٢٤٣ ، ١٢:٢٤٤
رأس كريكور (بالي نوكم) ٤:١٦٢	ذو خراب ١٤:٢٤٣ ، ١٢:٢٤٤ - ١٦
رأس كليل ٩:٢٥٢	ذوريش ٣:٢٦٠ - ٥
رأس كنتور ٩:١٨١	ذو سلات ٢:٢٥٤
رأس المحاملة ٧:٢٤٠ ، ١٢:٢٤٦	ذو شجيج ١٣:٢٦١ - ١٤
رأس المخلاف ١٠:٢٥٦	الذيب ١١:١٥٨ - ١٣ ، ١:١٥٩ - ١٣ - ١٥ ،
رأس مدور ١٣:١٢٤	٥:٢٢٠ ، ٤:٢٠٧
رأس منجل فوله ٦:١٦٤	الذنيات ٧:٢٢٥
رأس الناقة ٤:٢٤٢ - ٥ ، ٩:٢٤٧ ، ٥:٢٥٠	الذنية ١٥:٢٢٤ ، ٥:٢٢٣ ، ٢:٢٢٣
رأس حمزوا ٧:١٧٩	٣ - ١:٢٢٥
راكه ١١:٢٤٢	رأس الأسد ٢:١٤٠



رامن كوته ١٦:١٦٢	ساسوه ٢:٢٥٤ - ٣ - ٦ - ١٤ - ١٦
الريت ١٤:١٦٢	سافل (اقليم اول) ١١:١٠٩
الربيع الخالي ٩:٢٥٧	سالنج ١١:١٦٧
الرحل ٥:٢٥٣	سانه ٦:٢٤٢
رثه ١٢:٢٤٦	سينا ١٢:١٦٦
رضوى ١٨:٢٠١ ، ٢:٢٠٢ - ٦ ، ١:٢٤٨	ستواهي ١١:١٦٣
الرقبة ١:٢٥٧	سجا سنيلين ٩:١٦٦
رق ذو شجيج ١٢:٢٦١	سجعة ٧:٢٥٠
رق قفاصي ١٧:١٦٦	سحار ١٤:١٩٦
ركين ١٥:٢٥٥	سد مأرب ٨:٢٥٧
ركن ١٠:١٥٨	سرت ١٥:١٢٢
ركنج ٦:١٦٣ ، ٦:١٦٥ ، ٧:٢٢٧	سرنليب ٣:٢٠٤
رملك ١٧:٢٥٦	سرنليد ٤:٢٠٤
الروميات ١١:٢٤٤ ، ٧:٢٦٤	السرين ١٤:٢٤٢
الرياضة ١٢:٢٢٢ ، ١٢:٢٤٢	المعتري ٤:١٨٦ ، ١٤:٢٢٨
الريم ٣:٢٤ ، ٧:٢١٧ ، ٥:٢٤٨	السعدية ١:٢٤٨
زجد ١٢:١٤١ - ٥:١٢٤ - ٦ - ١٦ ، ١٢:١٤١	سفالة ١٤:١٩٨
الزقاق ٢:٢٤٢ ، ٦:٢٥٩	سقطرة ٣:٧٧ ، ١٣:١٠٣ ، ١:١٢٨ ،
الزفر ١٢:١٤٠ ، ٤:٢٤٠ - ٧ - ١١ ، ٢:٢٥٧	١٦:١٤٠ ، ١١:١٧٥ ، ٩:١٧٦ - ١٠ ،
الزنج ٦:١٧ ، ١١:٥٣ ، ١٢:١٢٣ ،	٥:٢١٠ ، ٢:٢١٨ - ٥ ، ٣:٢١٩ - ٩ -
١٧:١٥٩ ، ١:١٩٠ ، ٧:٢١٧ ،	١٣ ، ١:٢٢٤ ، ١١:٢٢٧ - ١٣ ،
٩:٢٢٤ - ١٠ ، ١:٢٣٠ - ٣ - ٤ - ٥ ،	٥:٢٢٩ - ٧ - ٨ ، ١٠:٢٣٠ - ١١ - ١٥ ،
٦:٢٣٣ - ٩	٤:٢٣١
زنجبار ٧:٢٠٧	سلامة ويناتها ١١:١٩٦
زهر كتابية ٥:١٧٥ ، ٩:١٩٤ - ١٠ - ١٢ ،	سلسلة الارض ١:١٩٣ - ٣
١:١٩٥	سلنج ١٤:١٦٤
الزبالع ١٠:١١٩ ، ٩:١٨٩	سلنك ٨:١٥٨
زيلع ٢:٢٢٧ ، ١١:٢٣٢	السلمية ٤:١٩٦
ساجر ٤:١٠٣	سيار ٩:٢٤٧
ساجران ١٢:١٧٩	سمحة ٣:٧٧ ، ٥:٢٢٩
الساحل التهامي ٨:٢٠١	سمر ١١:٢٥٨ - ١٤
ساحل السودان ٤:١٨٩	السمدان ٦:٢٤٦

سيورة ١٤:١٧٩	سجافور ١٢:١٥٨ ، ١:١٦٥
شافي جام ٥:٢٣٣	سنجسر ١١:١٧٥
الشام ١١:٧٤ ،	السند ٧:١٧ ، ١٤:٥٤ ، ١٦:١٣٦ ،
شامه ١٥:٢٤٨ ، ١:١٤٩	٤:١٨٦ ، ١:١٩٥ - ٣ - ٦ ، ٢:١٩٧ ،
شبره ٩:١٧٧	١٥:٢١٥ ، ٣:٢١٧ ، ١٢:٢٢٣ ،
الشبك ٨:٢٤٦ ، ١٤:٢٦٣	١١:٢٢٨
الشحر ١٢:٧٤ ، ١٦:١٠٢ ، ١٧:١٤٠ ،	سندابور ١:١٠٣ ، ١٣:١٧٩
١١:١٤٩ - ١٢ ، ١٦:١٥٠ ، ١٥:٢١١ ،	سنله (ينلر) ١٧:١٥٩
٨:٢١٢ ، ١١:٢١٤ - ١٢ - ١٣ ،	سنله باري ٦:١٥٩ - ٨ ، ٧:٢٢٥
٦:٢١٥ - ١١ - ١٢ ، ١٠:٢١٨ - ١٨ ،	سهيان ١١:١٧٨
١٠:٢١٩ ، ٣:٢٣١ ، ٩:٢٣٢ - ١٢	سواحل الحبشة ٤:١٨٩
شريك ٣:٢٢٤	سواحل الصميد ٣:١٨٩
الشرجة ١:٢٥٤	سواحل فارس ٧:١٩٥ - ٩ - ١٠ ، ٣:٢١٠
شرع ١٢:٢٥٦	سواكن ١٠:١١٩ ، ٧:٢٤٤ - ٨
شط الفرات ٨:٢٣٣	السودان ٩:١٩٠
شعارة ٨:٢٤٩ ، ١٢:٢٥٣	السومال ١٠:١١٩ ، ١٦:١٢٣ ، ٨:١٧٥ -
شعيان النبي ٤:٢٦٢	١٠ ، ٨:١٧٦ ، ٦:٢١٨ ، ١:٢٢٩
شعب البر ٨:٢٤٧ ، ٢:٢٦٥	سويلر ١:١٥٩
شعب اليوم ١٤:٢٦٤	السويس ١١:١٨٨ - ١٣ ، ٨:٢٠٢
شعب الجبل ٢:٢٣٤ ، ٣:٢٦٠	سيارة ١٩:١٤٠ ، ١١:٢٣٢
شعب الجفن ٩:٢٤٧ - ٩ ، ١٠ ، ٧:٢٤٨ ،	السيام ٦:١٧ ، ١٢:١٣٣ ، ١٣:١٥٧ ،
١٤ - ١٢:٢٥١	٢:١٥٨ ، ١٥:١٩٨ ، ٤:٢٢٣ ،
شعب الحبار ٦:٢٥٣ ، ٣:٢٦٢	١٦:٢٢٤
شعب الحلبة ٥:٢٦٠	سيا ١٢:١٦٦
شعب الزفر ٢:٢٦٢ - ٣	سيان ١١:١٢٧ ، ١:٢٣٧ - ٥ ، ٥:٢٣٨ -
شعب سليم ٤:٢٤٥ - ٥ - ٦ ، ٧:٢٤٦ - ٧ ، ٨:٢٤٦ - ٨ ،	١٠ - ٨ ، ١:٢٣٩ - ٦ - ٧ ، ٣:٢٤٥ - ٥ -
١٣:٢٥٠ - ١٤ ، ١٠:٢٥١ ، ١٢:٢٦٣ -	١٠ - ١١ ، ٧:٢٤٦ - ٧ ، ٨:٢٤٣ - ٩ -
١٥	١٣ ، ١:٢٤٤ ، ٢:٢٥٥
الشعب الصغير ١٣:٢٥٥	سيحون ١:١٩٦
شعب عيسى ١:٢٤١ - ١١ - ١٢ ، ١٠:٢٥٩ ،	سيراف ٢:٢٥ - ٣
١:٢٦٤	سيلان ١٢:١٠١ ، ٥:١٢٢ ، ٤:١٢٧ ،
شعب القاري ٤:٢٦٠	١:١٦٢ - ١١ ، ٧:١٦٤ ، ٤:٢٠٦ ،
شعب قيراط ١:٢٥١	٢:٢٢٣ ، ١٢ - ٨:٢١٢ ، ٢:٢٠٧

الطوط ١٠:١٧٧ ، ١٣:١٧٩ ، ٧:١٨١ ، ١٧-١٦-١٥:١٨٢ الطوط ١٣:١٧٩ طوطاجام ١٦:١٤٠ ، ٥:١٥٨ ، ١٦:١٦٢ - ١٧ ، ١:١٦٣ - ٤ ظفار ١١:٤٩ ، ٥:١٣٦ ، ١٠:١٤٠ ، ١٦:١٤٩ ، ٨:٢١٥ - ١١ - ١٢ - ١٤ ، ٦:٢١٦ ، ٧:٢١٨ ، ١٢:٢١٩ ، ٣:٢٢٦ ، ٩:٢٢٩ الظلمات ١٣:٢٠٤ الظلمات الجنوبية ٨:٢٠٣ الظهار ٨:٢٤٦ ظهرة ابلج ٢:٢٦٠ ظهرة الجدير ٣:٢٤٥ ظهرة جهان ١٦:٢٤٤ ظهرة تكشف ٢:٢٢٢ ظهرة ركين ١٢:٢٥٥ ظهرة سمر ١١:٢٥٨ - ١٤ ظهرة شعب الزفر ٧:٢٦٢ ظهرة عيبث ١١:٧٤٥ - ١٢ ظهرة القصر ١٠:٢٦١ ، ١٠:٢٦٢ ظهرة ماجد ١٥:٢٦٢ - ١٦ ظهرة مدور ١٦:٢٥٩ ظهرة المرما ١٠:٢٤٢ ، ١٤:٢٦٢ عاروه ١٣:١٦٤ حالي (الاقليم الثاني) ١٠:١٠٣ عبدان ٨:٢٠٢ عبد الكوري ٤:٧٧ ، ١٤:٢٢٨ المجم (الحيشة) ٢:١٦٨ المجم (غاريس) ١:٢١١ المد ٦:٢٠٢ ، ١:٢٤٧ عدن ١٣:٥٤ ، ١٢:٨٤ ، ٨:١١٩ - ١٠ ، ٢:١٤٠ ، ٩:١٨٦ - ١١ ، ٦:٢١٤	شعب يحيى ٧:٢٦٠ - ٨ الشعبيين ٦:٢٤٢ ، ٦:٢٦٠ - ٨ ، ١٤:٢٦٣ سلام ٩:١٦٢ ، ٧:١٦٤ السلام ٥:١٦٢ شليل (رث) ٨:٢٥٥ شمطرة ١٣:١٥٨ ، ١٣:١٦٠ ، ١٤:١٦٧ - ١٥ ، ١٨:١٦٦ ، ٣:٢٠٤ ، ٣:٢٠٥ ، ٨:٢١٧ ، ٤:٢٢٣ - ٦ ، ٩:٢٢٦ شوروار (بلد التبول) ١٦:١٧٦ شيكا ١:٢٦٠ - ١١ ، ١٢:٢٦١ شينة قرمون ١٣:١٥٩ شيل ١٢:٢٤٥ صادجام ١٢:١٢٣ الصبخية ١٢:٢٤٧ صدرافتن ١٣:١٦٣ صروم ١٠:٢٤٩ ، ٧:٢٥٣ صعدة ٨:٢٥٧ صفين ١:١٣٧ الصميمة ٩:٢٥٣ الصنفت ٦:١٩٣ - ٩ ، ٥:٢٢٣ - ٩ ، ١١:٢٣٣ الصبخية ١٢:٢٤٧ صوقرة ١:١٢٤ صيل الابلعة ٢:٢٤٧ صيل ذو مالح ٩:٢٥٥ صيل ذو المطنح ١٠:٢٥٥ - ١١ ، ١١:٢٥٧ الصسين ٣:١٥٣ ، ٤:١٩٣ - ٩ - ١٠ ، ١٤:١٩٨ ، ٤:٢٠١ ، ١:٢٠٦ ، ٥:٢٢٣ الطائف ١٢:٢٠٢ - ١١ طحال المرير ١:٢٢٢ ، ٨:٢٥٩ - ٩ طحلة سيبان ١٤:٢٤١ الطرايد ٤:٢٢٧ طفيل ١٥:٢٤٨ ، ١:٢٤٩
---	--

غبة قللهات ١:٢٣٣	٤:٢١٥ ، ٣:٢١٦ ، ٦:٢١٨
غبة كاليكوت ١٤:١٨٢	١٠:٢٢٤ ، ٤:٢٣٠ - ١٦ ، ١١:٢٣٢
غبة كنتور ٧-٦:١٨١	٦:٢٣٣
غبة يللم ٨-٧:٢٠٢	العراق ٣:٤٢ ، ٨:٢٠٢
غراب ١٥-٩:٢٥٣ ، ١١:٢٥٥	العراقان ١١:١٩٥ ، ٩:٢١٢
الغرب ١٢:٢٦٢	عراق العرب ٤:٢٤ - ٥ ، ٣:٢٠١
غروب الماء ٩:١٥٨	عربا ٣:٢٢٤
غزة ٥:١٩١	عرق العبوة ١٣:٢٦١
الغور ١٤:٢٢٥ ، ١٢-٨:٢١٢	عرق غراب ٨:٢٥٣ ، ٥:٢٤٢ ، ٣:٢٣٨
غياين ١:١٦١	عرق القنارى ٢:٢٤٣
غاريس ١٠:١٩٥ ، ٧:٧٧	العروض ٦:٢٠١
فاكتور ١٢-٩:١٨٠	عروق الفصيلات ١٣:٢٥٧
الغال ١١:١٧٥	عشرة ١١:٢٤٧
غالي صغيرة ١٢:١٦٣	عقيق ١٠:٢٤٤
غالي كبيرة ١٢:١٦٣	العلا ٦:٢٠٢
فاتنج فلتك ٨:١٥٨	عنان ٥:١٩٧ ، ٥:١٩٦ ، ٦:٢٠٩
فاتوه ١٤:١٦٢	عمق ١٥:٢٥٨
فرا ٤:٢٦٠	عمير ٨:٢٤٩ - ٩ ، ٧:٢٥٠
الفرات ١٢:١٩٥ ، ١:١٩٦	العمية ١٨:١٤٠
فرتك ١٣:٥٤ ، ٧:١٠٣ ، ٨:١١٩	المنز ١٠:٢٥٦
١١:١٤٠ - ١٦ ، ٥:١٤٢ ، ١٠:١٤٩ -	عوير وكوير والثالث ليس فيه خير ١٠:١٩٦
١١-١٢ ، ١٦ ، ٧:١٨٦ - ٩ ،	عربا ٨:٢٤٥
١١:٢١٤ ، ٦:٢١٥ - ١٠ - ١٤ ،	صيقة ام معين ٨:٢٦٢
٧:٢١٨ - ٨-١٦ ، ١١:٢١٩ ، ٢:٢٣١ -	غالي ١:١٦٣
١٧	غبة اسية ١٦:١٦٥
فرسان ١٤:٢٥٣ ، ١:٢٥٤ - ١٦ ، ٥:٢٥٥	غبة بلنج سالتج ١١:١٦٧
٨:٢٥٨ ، ١١:٢٥٧	غبة تجرة ٥:١٨٩
فرندله ٧:١٦٢ ، ٨:١٦٤	غبة تجرة المحط ٦:١٨٩
فشاش ٩:١٦٣ ، ١:٢٢٧	غبة تبهان ١٩:١٢٤
الفشاشين ٤:٢٢٧	غبة جوه سنداير ١:١٣٩
فشت هيرمو ٧:٢٢٧	غبة الحشيش ١:١٢٥ ، ٥:١٧٥
فشت هيرميون ٤:١٦٥	غبة ساجوان ١:١٧٩
	غبة ساجوداه ١:١٧٩

الفصليات ٢٤٠: ١٦ ، ٢٤٢: ٤ ، ٢٤٤: ٤ -	القبيل (جبل) ١٧٨: ٤ -
٦ - ١٧ ، ٢٥٧: ١١ ، ٢٥٨: ٦	فيلك ١٤٠: ١٠ ، ١٨٧: ٥ - ٦ ، ١٩٢: ١٢
فلاند ١٥٨: ٦	قلب قات ١٨١: ١٢ - ١٤
فلا والكم ١٦٢: ١٤	قارينو ١٧٧: ١٠
فلواملوك ١٥٩: ١٤	قاييل ١٦٢: ٣ ، ١٦٤: ٨
فلوابرهلة ١٥٨: ٨ ، ١٦٤: ١٣ ، ١٦٦: ١٨ -	قبة بدقن (جبل) ١٨١: ١٠ - ١١
٢٠ -	القبيلة ٢٦٢: ١٢
فلوافيك ١٦٤: ١٠	تحوان ٢٢٤: ٢
فلوتم ١٦٦: ٨	قدح ١٥٨: ٥ ، ١٦٤: ٩ ، ١٦٦: ١٣
فلو جومور ١٦٧: ٣	قذرمل ١٦٢: ٧
فلوسيتا ١٦٧: ١٩	القرش ٢٥١: ١١
فلوسنيلين ١٦٤: ١٤	قرطل ١٨٠: ٧ - ١١
فلو سنيلين تكوه ١٦٦: ٧	قرفول فلينج ١٦٠: ٢ -
فلو سنيلين ملعة ١٦٦: ٧	القرنين ١٤٠: ٢
فلوطنيروك ١٦٦: ١٣	قرية الشيخ ١٤٠: ١٧ ، ١٨٩: ١٠
فلوفاسلار ١٦٧: ١٤	القسططنطية ١٩٢: ٥
فلوفاندن ١٩٧: ١	القسم ٢٠٩: ١٠
فلوفيريك ١٦٦: ١٣ - ١٤	القصاصير ٢٠٨: ٣
فلولوا برهلة ١٥٨: ٨	القصر ١٨٨: ١١ - ١٨٩: ١ - ٣
فلوافيك ١٦٤: ١٠	قطر ١٩٦: ٥
فلولانتا ١٦٤: ٣ ، ١٦٦: ٦ - ٧	قطع ابن سعيد ٢٦٢: ٦
فلواملوك ١٥٩: ١٤	قطع اراموري ١٦٥: ١٣
فلوك المهدي ١٦٦: ٧	قطع ام الشمين ٢٥٢: ٦
فلوملعة ١٦٧: ١٩	قطعة النبات ٢٤٢: ٩
فلينج ١٥٨: ١٥ ، ١٦٥: ٢ ، ٢٢٣: ٦	قطعة الزنبات ٢٤٥: ٥ ، ٢٤٦: ٧ ، ٢٥٠: ١٤
فئاني ١٨٢: ١٦	٢٥١: ١ ، ٢٦٣: ١٥ - ١٦
فنصور ١٥٨: ١١ ، ١٦٤: ١٥ ، ٢٢٥: ٦	قطعة الزيلدي ٢٦١: ١٣ - ١٤
فنين وأم ١٦٣: ١	قطعة السندان ٢٤٧: ١٠ ، ٢٤٨: ٧ ،
فوني فار ١٥٨: ١١	٢٥١: ١١ ، ٢٦٣: ١٤
فيجوه ١٦٦: ٣ ، ٢٢٣: ٤ ، ٢٢٤: ١٦	قطعة القرش ٢٤٢: ١١
فيران ٢٥٦: ٩	قطعة الكارم ٢٤٢: ١١
فيرق ١٦٤: ١٠	قطعة النواتية ٢٤٦: ٤ - ٥ ، ٢٦٣: ١٨
فيرعيب ١٨١: ١٤ ، ١٨٢: ١٣	قطع السحل ٢٤٦: ٢ - ٣ ، ٢٦٣: ١٧

الكرازى ١٤:٥٤	قطع الطفلة (خمس) ٧-٦:٢٥٣
كرتكري ٤:١٦٤	قطع المعجم ١٥:٢٦٣
كشران ١١:٢٤٧ ، ١٢:٢٥٣	قطع عشرة ١:٢٤٦ ، ٦:٢٤٨ ، ١٦:٢٦٣
كشي ١٨:١٨٢	قطع القرش ١٠:٢٤٧ ، ٦:٢٤٦ ، ٦:٢٤٨
كفيل ١٤:٢٤٢	١٤:٢٦٣
كفني ٤-١:٥٣	قطع الكبيبات ٧:٢٥٣
كلميوه ١٣:١٦٢	قطع اللغف ٩-٨:٢٥١ ، ٥:٢٥٢
كلنج ٨:١٥٨ ، ١٤:١٦٤	قطع المرامق ٥:٢٥٢
كلوه ٤:١٩٠	قطع مرخات ٢:٢٤٦ ، ٥:٢٤٨ ، ٦
كليرة ١٣:١٦٢	١٦:٢٦٣ ، ١٢:٢٥٣
كمثل ١٣:١٥٨	قطع جنح علي ١٣:١٦٥
كسيران ٢:٢١٦ ، ٤:٢٤٧ ، ٢:٢٥٥	القطيف ٤:١٩٦ ، ٥-٣:٢٠٩
١:٢٥٧ ، ٤:٢٥٦	قفاسي ٨-١٠-١١-١٢-١٥-١٦
كمهري ١٦:١٤٠ ، ٨:١٨٣	الفلزمان ٧:١١١
كنائي ٨:٢٥٣	قلمز المعجم ٢:١٩٦
كنياية ٥:٢٢٥	قلمز العرب ٢:١٨٩ ، ٣:٢٣٥
كندر (ضبة) ٢:١٦٣	قلمان ١١:٤٩ ، ١٥-٧:٢١٥
كنديا ١١:١٦٦	٨-٦:٢١٦ ، ٢:٢١٤ ، ٦:٢٢٨
كنديكل ٥:١٥٨ ، ٤:١٦٣	١٠:٢٢٩
الكنفار ٩:١٦٣	القمر ٢:٢٤ ، ٢١:٥٣ ، ٧-١٠:٧-١١
كنكن ١٠:١٥٣ ، ٤:١٧٧ ، ٩:١٩٤	٨:١٦٠ ، ٨:١٨٢ ، ٧:٢١٧ ، ٩:٢٢٥
٧:٢١٤ ، ١١:٢١٧ ، ١٧:٢١٩	٩:٢٣٠ ، ١:٢٣٠
٣:٢٢٠ ، ٤:٢٢٥ ، ٣:٢٣٣	قنبلة ٦:١٨٠
كننور ١٣:١٨١	قندرية ٢:١٧٩ ، ١٤:١٨١
كولم ١٨:١٨٢ ، ٨:١٨٣	قنديلهم ١٢:١٧٨
كيرمانا ١٥:١٦١	قوة ٦:١٧٩
كيرموا ١٥:١٦١	الكانم ١٢:١٩٠
لارك ١٠:١٧٩	كاكاديوه ١٢:١٨١
لاسم ٨:٢٢٥	كاليكوت ١٣:١٨١ ، ١٥-١٤:١٨٢ ، ١٦
اللحية ٥:٢٥٦ ، ٣:٢٥٧	٩:٢٢٢
لشانتان ٣:٢١٠	كدمل ٨:٢٤٧ ، ٦:٢٥٠ ، ١٧-١٤:٢٥٥
لكلوي ٢:١٦١	٧:٢٥٦
ليكوو (الفور) ١٣:٢٠٥	كدي (جزيرة) ٢:٢٥٤

المستط ٧:٢٤٩ - ١٠ - ١٥ ، ٣:٢٥٠	لوين ٩:١٦١
مسقط ١٠:٣٨ ، ١٨:١٤٠ ، ٤:١٤٢	ليكاسم ٣:١٦١
١٦:١٥٣ ، ١٠:١٥٠ ، ٨:٢١٦	ماتودي ٩:١٦٢ ، ٢:١٦٣
١:٢٢٩	مادم بي ١:١٦٣
مسكت ١٧:١٤٠ ، ٤:١٤١ ، ٢-١:١٩٧	مائلة ٢:١٩٢
٦:٢٢٨ ، ٦:٢١٦	متيلي ١٥:١٦٣
المساري ٢٩:١٢٧ ، ١٣:٢٣٥ ، ١١:٢٥٣	مجرى ذيب ٥:٢٥٣ - ٦
المساريات ٨:١١١ ، ٢:٢٣٨ ، ٩:٢٥٣	المحرق ١٢:٢٦٢
مسند ٧-٦:٢٥٤ - ١٠ - ١٤ - ١٦ ، ١:٢٥٥	المحرم ١٢:٢٤٢ ، ٣:٢٤٥ ، ٨:٢٤٩
مستلم ٨:١٩٦ - ٩ - ١٤	المحضن ١٢:٢٦٢
المصلكا ١٠:١٩١	محل ٧:١٥٨
مصرية ١٠:٤٠ ، ٩:١٢٥ ، ٥:١٤٢	محلة برخت ١٥:٢٠٩
١٨٦:٥ - ٧ ، ٢:٢٢٤ ، ١٣:٢٢٨	محلة القسم ١١:٢٠٩
المطاط ١٠:٢٤٢ ، ٣:٢٥٢ ، ١٣:١٦٢	المحيط ١٦:١١٦
مطرايل ٣:١٨٠ ، ٥:١٨١	المخا ١٢:٢١٤
مطرايل البحرية ٤:١٨٠	المخلاف ١٣:٢٥٦
مطرايل الساحلية ٣:١٨٠	مدركة ١٦:١٠٢ ، ١:١٢٤
المطرد ٩:٢٥٢ - ١٠	مسور ١٤:٩٦ ، ٩:١٢٥ ، ١٥:١٤٩
المعصبة ٢:٢٤٢ ، ١٦:٢٥٩	٩:١٨٧ ، ١٨:١٧٦
المغرب ٨:٦٦	المدينة ١٣:٢٠٦ ، ١:٢٠٢ - ٥
المغربة ٦:٢٥٣	مدينة النحاس ٧-٩:٥٥
مقاطين ١٩:١٤٠	مراكش ٨:٦٦
مقلدشوه ٣:١٩٠	مرشات ١٢:٢٤٧
مقلح ٩:٢٣٩ ، ٣:٢٤٠ ، ١١-١٠:٢٤٣	موسوي ابراهيم ١:٢٤٣
٦:٢٦٤ ، ٢:٢٤٤	موسى سبار ١٢:٢٥١
مكة ١٨:٥ ، ٣:١٧٧ ، ٧:٢٠١ - ٥:٢٠٢	مرسى شبال ١٤:٢٤٧
١١:٢٤٣ ، ١٠:٢٣٥	مرسى عرقوب ١٥:٢٤٨
مكران ٣:٢٥ ، ٤٩ ، ١١ ، ٣:١٧٧	مرطبان ١٢:١٦٣ ، ١٧:١٦٥ ، ١٦:٢٢٤
٤:١٨٩ ، ٧:١٩٧ ، ٤:٢٢٠	مرقط ١٣:٢٤٢ ، ١١-١٤:٢٥٨
١١:٢٢٨	الرماء ١٠:٢٢٢ ، ٣:٢٤٥ ، ١٤:٢٦٢
ملاقة ١٠:١٥٩	المس ٩:١٨٩
ملاقة مول ١٠:١٥٨	مسار ١٣:١٩٠
ملطان ٢:١٩٥	مسبكة ٨:٢٦٠

ناج باري ١:١٦٤	ملعقة ١٥:١٦٤ ، ١٧-١٦:١٦٧ ، ٧:٢١٧ ،
ناك قن ٥:١٦٤	٤:٢٢٣ - ٦ - ٨ - ١٠ ، ١٦:٢٢٤ ،
نال قيصير (بنه) ٨:١٧٨	٩:٢٢٦ ، ١١:٢٣٣
نجد ٨-٧:٢٥٧ ، ٦:٢٠١	ملوك ٩:١٥٨
نجراني ١٥:١٦٥ ، ١١:١٦٣	ملوك ١٥:١٦١ ، ١٤:٢٢٥
نجران ٨-٧:٢٥٧	مليبار ١٤:٧٤ ، ٨:١٢١ ، ٥:١٢٧ ،
النجد (منجد) ١٧:١٣٦ ، ١٧:٥:٢٥٧	١٤:١٤٩ - ١٥ - ١٦ ، ١١:١٥٤ ،
نسج (قطعة جبلية) ٢:٢٥٠	١٧:٤:١٧٥ ، ١٠:٢١٤ ، ٧:٢١٤ ، ١١-١١-
النهود ١٤:٢٥٨	١٥ ، ١٧:٢١٩ ، ٢:٢٢٠ - ٣ - ١٣-٥-
نوساري ١٠:١٧٧	٢:٢٢٥ ، ١٤-١:٢٢٤
نوسامي ٥:١٧٨	مليارات ١٢:١٧٧
هليلج ١١:١٩٥	منبة ١٧:١٥٩ ، ٣:١٩٠
هاتوه (= مرسى باري) ٩:١٥٩	منية ١١:١٧٨
هجابي ٢:١٧٨	منا ١١:١٦٦
الهجرة ١٨:١٤٠	المتج ٨:٢٥٣
هلمقي ١١:١٥٨	منجورد منيار ١٣:١٠٣
هديفة ١:٢٥٠	منجل فوله ٦:١٦٤
هراميز ١٣:٧٤ ، ١٣:١٧٧ ، ٣:	منلد ١١:٢٣٢
١٩٥-٧-٩ ، ٢:١٩٧ ، ١٢:٢٠٩ ،	متقايه ١٣:١٥٨ ، ١:١٦٥ ، ٦:٢٢٥
١:٢١٤ - ٣ - ٤ ، ١٥-٧:٢١٥ ،	منيار ١٢:١٢٣ - ١٦ ،
٦:٢١٦ ، ١٦-٧-٥:٢١٧ ، ٣:٢٢٩ ،	مهام ٨:١٢٦ ، ١١-٧:١٧٨
٢:٢٣٢ ، ٦:٢٣٣	مهرافم ١:١٦٥
هرمز ٤:١٨٢ ، ٥:٢٠٩ ، ٨:٢١٢ ،	مهراوي (رأس) ٨:١٨١
١٣:٢١٩ ، ١:٢٢١ - ١٠ - ١٣ ،	مهكفنج ٧:١٥٨ ، ١٣:١٦٤ ، ١٠:٢٢٦
٢:٢٢٢ ، ٧:٢٢٤ ، ٣:٢٣٣	مهلكان ٩:٢٣٩ ، ٧:٢٦٤
هشتلار (جزيرة) ٨:٢٨ - ١٠	موتا ٤:١٦١
الهند ٦:١٧٧ ، ١٣:٧٤ ، ١٣:٩٨ ، ١٠:١١٩ ،	موتوري ٧:١٦٤
١٦:١٣٦ ، ٤:١٨٥ ، ٢:١٩٧ ،	موسى باري (جزيرة) ٩-٧:١٥٩
١٤:١٩٨ ، ٣:٢١٤ - ١٢ - ١٣ ،	موسى سادون ١١:١٦٠
١٤-١١-٧:٢١٧ ، ١٦-١٥-٧:٢١٥ ،	ميط ٩:١٨٧
٧:٢١٨ ، ٨:٢٢٠ ، ١٠:٢٢١ ،	ميلي حلوي ١٣:١٨١ - ١٤
٧:٢٢٢ ، ٩:٢٢٤ ، ٧:٢٢٨ ، ٤:٢٣٠ -	ناتاكولم ١:١٦٤
١٦ - ١٢ ، ٢:٢٣١ ، ٢:٢٣٢ - ٨	



وراء النهر ١٩٥:٤ - ٥	١:٢٣٣ - ٣ - ٥ ، ٩:٢٤٥ ، ٥:٢٦١
وصول النوى ١٤:٢٤٢	٧:٢٥٤ ، ٦:٢٥٥ - ٨ - ١٠
وصول الریم ١٣:٢٤٢ ، ٣:٢٤٥	هتلسان ٢:٢٥٤ ، ٦:٢٥٥ - ٨ - ١٠
١٧:٢٦٣ ، ١:٢٦٤	هتور ٤:١٠٣
یاجرج وماجرج ٣:١٩٢ - ٤	هیروان (خورییا موریا) ٥:١٥١ - ٦
یاتول برا ٣:١٦٣	هیلې ٢:٧٧ ، ١٢:١٢٤ ، ١٠:١٢٥
یللم ٨:٢٠١ ، ٧:٢٠٢ ، ١:٢٤٨	١٣:١٨٠ ، ٣:١٨٠ - ٧
الیمن ٧:١٧ ، ٤:٧٤ - ٥ ، ٥:٩٨	هیلې دروع ١:١٨١ - ٢
١٠:١١٩ ، ٦:١٢٧ ، ٧:١٢٨	هیلې رأس ٢:١٨١ - ٤ - ٦
٣:١٧٧ ، ٤:٢١٣ ، ٩:٢١٤ - ١٠	هیمو ٨:١٦٣
٤:٢١٥ - ١٦ ، ٦:٢١٧ ، ٣:١٧٧	الواحاح ١٤:١٩١
٤:٢١٣ ، ٩:٢١٤ - ١٠ ، ٤:٢١٥ - ١٦	وادان ١٧:٢٥٥
١٧ ، ٦:٢١٧ - ٩ - ١٣ - ١٥ ، ٦:٢١٨	الوادیان ٧:٢٠٢
٦:٢٢١ ، ٤:٢٢٢ - ١٤ ، ٧:٢٢٤ - ١٠	وادی سرنلیب ٢:١٩٢ ، ٧:١٩٤ ، ٤:٢٠٤ -
١:٢٣٢ - ٨ ، ٣:٢٣٣ ، ٥:٢٦١	١٤ - ٦

## فهرس

### توزيع الاماكن على المناطق الجغرافية

- أولاً - بر العرب
- أ- بر العرب على ساحل بحر القلزم من تبوك الى باب المندب .
- ب- بر العرب على ساحل بحر العرب من باب المندب الى رأس الحد .
- ج- بر العرب على ساحل الخليج العربي وخليج عمان من البصرة الى رأس الحد .
- ثانياً - بر المعجم
- أ- بر المعجم على ساحل بحر القلزم من السويس الى رأس بر .
- ب- بر المعجم على ساحل الخليج العربي من عبادان الى هرموز .
- ج- بر المعجم من هرموز الى زجد .
- ثالثاً - بر السند وجوزرات والهند
- والجزر القريبة منه
- أ- الساحل من زجد الى رأس مدور
- ب- الساحل من رأس مدور الى رأس كمهري في جوزرات وكنكن وتلوان وملييار .
- رابعاً - ساحل افريقية من رأس بر الى الظلمات الجنوبية والجزر القريبة منه
- أ- ساحل الخليج البربري من رأس بر الى رأس جردفون والجزر القريبة منه .
- ب- ساحل افريقيا الشرقية من رأس جردفون الى الظلمات الجنوبية والجزر القريبة منه .

- خامساً - جزيرة سيلان وبر الشوليان  
والنات وبنجالة  
آ - سواحل جزيرة سيلان .  
ب - بر الشوليان والنات من  
رأس كمهرى الى رأس الكتفار .  
سادساً - بر السيام من شاتي جام الى  
سنغافورة والجزر القريبة منه .  
آ - بر السيام من شاتي جام الى  
سنغافورة .  
ب - الجزر القريبة منه .
- سابعاً - الارخبيلات والجزر الجنوبية  
الشرقية  
آ - جزر الفال .  
ب - جزر الذيب .  
ج - جزر اندمان وجزر ناج  
باري .  
د - جزيرة شمطرة وما حوها .  
هـ - جزيرة جاوه وما حوها .  
و - الجزر الجنوبية الشرقية .  
ثامناً - أماكن موزعة على مناطق اخرى  
متفرقة ساحلية وغير ساحلية

### أولاً بر العرب

آ - بر العرب على ساحل بحر القلزم من تبوك الى باب المندب

الاباعل	ام دهرش	بحر الحجاز	تهائم
الابملة	ام شيطان	بحر العرب	تهائم الحجاز
ابلات	ام الصل	بر مدينة الرسول	تهائم الشام
ابليج	الباب	البرك	تهائم اليمن
ابو الحجلة	باب المندب	بروم	تهامة
ابو القنادير	باب المندم	البضيعةان	التهسين
احد	بالل	بطن الاشيرم	الثعالبه
الاربع ظهار	بحر ابلات	بطن المنتج	جاذان
ارض التهائم	بحر الحلاوة	بعض	جبال جنة
ارض الحصب	بحر الظهار	بعضه	جبال الحجاز
اسبا	بحر الدائق	البكار	جبال الخبت
اصلاب	بحر فرسان	بندر دجة	جبال صعدة
الاطواء	بحر قلزم العرب	تبوك	جبال العد
الم	البحر القلزمي	تقفاش	جبال عيربا
ام خرقين	البحر الكبير (الحوم)	تكشف	جبال المضم

جبل الاطواء	جهان الصغيرة	رأس جلة الشامي	الشرجة
جبل رضوى	جهان الكبيرة	رأس خلب	شرع
جبل الزفر	الجومس	رأس الشاير	شريك
جبل السرين	الحبر	رأس العنز	شعاره
جبل سيان	الحيرة	رأس القحاز	شعب الدلي
جبل الصبايا	الحجاز	رأس الكتيب	شعب اليوم
جبل صبح	الحديدة	رأس كفيل	شعب الجبل
جبل فيران	الحلاوة	رأس المحاملة	شعب الجفن
جبيرة	حلي ابن يعقوب	رأس المخلاف	شعب الحبار
جدة	حمضة	رأس الناقة	شعب الحلية
الجدير	الحوم (البحر الكبير)	الرحل	شعب الزفر
جدير بر العرب (بحر الظهار)	الحبت	رشه	شعب سليم
جلذيان (جبل فيران)	الحبتان	رضوى	شعب الصغير
جزر بر العرب	الحريقان	الرقة	شعب عيسى
جزر لرسان	خرق سار	رق ذو شجيع	شعب القهارى
جزر المطرد	خريف الحبت	ركين	شعب قيراط
جزيرة ابالات	الحشمت	رمك	شعب يحيى
جزيرتا القصيلات	الحلب	الرياضة	الشعبين
جزيرة تكشف	خميس	الريم	شليل
جزيرة حبر	خميس الشامي	الزقاق	الصبخة
جزيرة الزقاق	خميس المبيت	الزفر	صروم
جزيرة سمر	خميس الباني	الساحل النهامي	صعدة
جزيرة قادوقف	خميس الباني المبيت	ساسوه	الصميمة
جزيرة فرا	دار زينة	سانه	صبل الابعلة
جزيرة فرافر	الدائق	سجمة	صبل ذو مالخ
جزيرة كدى	الدائق الشامي	السرين	صبل ذوالمطحن
جزيرة كمران	الدخايعين	السعدة	الطائف
جزيرة مرقط	ذو الثلاث	سهار	طحال المبر
جزيرة المطرد	ذو خراب	السعدان	طحلة سيان
جزيرة هندسان	فورش	سمر	طفيل
الجفن	ذو شجيع	شامة	الظهار
جهان	رأس الثود	شيكا	ظهرة ابلج

طهرتان جهان	غراب	قطع التراتية	مسكة
ظهرة تكشف	الغرب	قطع العرب	الستبط
ظهرة ركين	فرا	كدمل	السياري
ظهرة شعب الزقر	فرسان	كدي	للسايات
ظهرة القصر	فيران	كشرا	مسند
ظهرة ماجد	الفصيليات	كفيل	المطاطا
ظهرة مدور	القبلة	كمران	المطرد
ظهرة المرما	القرش	الكتاني	المعصبة
العذ	قطع ابن سعيد	الliche	المقرية
عربا	قطع ام الشعين	بحري ذيب	مكة
عرق العبورة	قطعة البنات	المحرق	المتج
عرق غراب	قطعة الزنيبات	المحرم	المنذب
عرق القهاري	قطعة الزيدى	المحضر	نجد
العروقي (الفصيليات)	قطعة السمدان	المخا	نسج
عروق الفصيليات	قطعة الطقية	المخلاف	الهبود
عشرة	قطعة الكارم	المدينة	هديفة
العلا	قطع السحل	مرخات	هندسان
عمق	قطع عشرة	مرسى سيار	الواديان
عمير	قطع القرش	مرسى شبال	وصول الندي
صميرة	قطع اللغف	مرسى ابراهيم	وصول الرهم
العنز	قطع الكينيات	مرسى عرقوب	يلملم
عقة أم معين	قطع المرائن	مرقط	البمن
غبة يلملم	قطع مرخات	المرما	

ب - بر العرب على ساحل بحر العرب من باب المنذب الى رأس الحد :

الاحقاف	بروم	حبريج	غبة الحشيش
احور	جبل الساق	خوريا	كثير
ارض الاحقاف	جبل الشحر	ساجر	مصيرة
ارض الشحر	جزائر القنا	الشحر	مقاطين
الاطوح	جزر خوريا موريا	صوقرة	منازل قضاة
بحر البلزرد	حضر موت	ظفار	موريا
بر الاطواح	حورة	عدن	هيوان (خوريا موريا)

جـ- بر العرب على ساحل الخليج العربي وخليج عمان من البصرة إلى رأس الخلد :

ارض الفرات	جزر سلامة ويناتها	شط الفرات	غبة قلهاات
اوال	جزيرة البحرين	السلمية	قحوان
البحرن	جزيرة بني جاوران	سلامة ويناتها	القصاصير
برقلهاات	جزيرة الفحل	العراق	قطر
البصرة الفيحاه	الحد	المراقان	القطيف
بطائع العراق	الحسا	عراق العرب	قلهاات
ينداد	رأس الجمجمة	عمان	مسقط
جبال الحد	رأس الحد	عوير وكوير	مسكت
جبل السعترى	سحار	والثالث ليس	مستندم
جبل جعلان	السعترى	فيه خير	

ثانياً: بر المعجم

آ - بر المعجم على ساحل بحر القلزم من السويس الى رأس بر :

ارض الحبشة	التمرقص	الحجوة	سواكن
ارض الحبشة الجنوبية الشرقية	جبال جين	الحجو السهيلي	السودان
اوكان	جلير بر المعجم	الحواطب	السويس
بار موسى الصغير	جزر بر المعجم	درعديب (الجدير)	الشبك
بار موسى الكبير	جزر دهلك	الدهالك	شعب بر
البحر الصغير (بحر القلزم)	جزيرة مقيدح	دهلك	ظهرة عيت
بحر الحبشة	حاطبة الشام	رأس بر	المعجم (الحبشة)
بطن حيات	الحبشة	راكه	عقيق
بلدة القلزم	الحجوات	الروميات	مقيدح
تجرة	حجوات بر المعجم	ساحل السودان	مهلکان
التحنيات	الحجوان	سواحل الحبشة	

## ب - بر المعجم على ساحل الخليج العربي من عبادان الى هرموز

لشأتان	المعجم (فارس)	جرون	ابو شهر
عملة برخت	سراف	جزيرة برخت والقسم	بحر قلزم المعجم
عملة القسم	فارس	جزيرة هرموز	برخت
هراميز	قلزم المعجم	سواحل فارس	بر المعجم (فارس)
هرموز	لارك	عبادان	البهاقان

## ج - بر المعجم من هرموز الى زجد

الكرازی	جاش	برجاش	ارض الجواشك
مكران هشتلار	السند	بر مكران	ارض مكران

## ثالثاً - بر السند وجوزرات والهند والجزر القريبة منه

### آ - الساحل من زجد إلى رأس مدور وينادها

شوروار	الديو	بندر الديو	ارض الديو
مدور	رأس مدور	جبل جلندر	ارض السند
	زجد	جوزرات	بلد التنبول

### ب - الساحل من رأس مدور الى رأس كمهرى في جوزرات وكنكن وتلوان ومليبار

جزيرة مطاريل	جبل دون	بلقن	ارض يوريا
خضره	جبل عفلوص	بر مليبارت	ارض كنكن
شور بادقله	جبل الغيل	بر الهند	ارض مليبار
شور بالافتن	جبل قرطل	هيندور	ارض الهند
شور دابول	جبل قنبلة	يوريا	ارض الهند
شور درماقتن	جبل هيزوا	تانه	ازاديوا
شور سرت	جزر يوريا	تلوان	انزلنا
شور شيول	جزر دندياشي	عموز	بادقله
شور فالي	جزيرة ازاديوا	التنبوليات	باسرور
شور قوقه	جزيرة فيلارتانه	جبل باوندي	بحر الهند
شور كنباية	جزيرة قنديلم	جبل حازرون	البحر الهندي

خود الملح	ساجوان	فناي	كتكن
خورج منجلود	سرت	فيرعيب	كتنور
خور مهام	ستجيسر	قالب قات	كولم
خور هجاسي	ستدابور	قارينه	مطرايل
خور هنور	سهبار	قبة بدفتن	مطرايل البحرية
خيزران	سيورة	قرطل	مطرايل الساحلية
دابول	شيره	قنبلة	ملييار
دنيسي	الطوط	قندرينه	منية
دندباشي	الطوطه	قوقة	منجور منيار
دنلرافور	غبة جوه ستدابور	قنديلهم	مهرادي
دهراوي	غبة ساجواده	كاكاديوه	ميلي حلوي
دهنوه	غبة ساجوان	كاليكوت	نال قيصير (بناء)
دون (جبل)	غبة كاليكوت	كشي	نوساري
رأس كتنور	غبة كتنور	كمهري	نوساهي
رأس هنزوا	فاكتور	كتباية	هجاسي
زهر كتباية			

رابعاً - ساحل افريقية من رأس بر الى الظلمات الجنوبية والجزر القريبة منه  
 آ - ساحل الخليج البربري من رأس بر الى رأس جردفون والجزر القريبة منه

البرابر	حبل المس	زيلع	غبة تمرة المحط
بربرة	جردفون	سقطرة	ليلك
بر الزبالع	جزيرة سقطرة	سمحه	قرية الشيخ
بر السومال	الخليج البربري	السومال	ميط
بلد البرابر	درزه	سيارة	هجرة
بلد البربر	رأس ليلك	عبد الكوري	المس
بندر موسى	الزبالع	غبة تمرة	



ب- ساحل افريقية الشرقية من رأس جردفون الى الظلمات الجنوبية  
والجزر القريبة منه

الظلمات	جزيرة القمر	بر الزنج	الاخوار
الظلمات الجنوبية	حافون	بر سفالة	ارض الريم
القمر	الريم	بر القمر	ارض الزنج
كلوة	الزنج	بطن بنه	ارض سفالة
مقدشوه	زنجبار	بطن هالوله	ارض المقدشة
منبسة	سفالة	جزيرة زنجبار	برأوة

خامساً- جزيرة سيلان وبر الشوليان والثات وبنجالة

أ- سواحل جزيرة سيلان

قلاوالكم	سرنديب	تمبر	اتوه
كلهيوه	سرنديب	تلوه	ارقل قبلي
كتدو	سيلان	جام	انجه كوي
كليره	شلاوم	جبل سلان	بالي جام
ماتووي	شلم	نخور نوري	بر سيلان
موتووي	طوطاجام	دنور	بقللة
مادم بها	غالي	رامن كوته	بركبت
وادي سرنديب	قانونه	رأس بركبت	بنلي تونه
ياتول برا	فزين وام	رأس بشرم يوته	تتجل
	قدر ملي	الريت	تركتنا
			تركتنا ملي

ب- بر الشوليان والثات من رأس كمهرى الى رأس الكنفار

قال	صاد جام	بر قال	ارض الشوليان
الكنفار	صدراقتن	بر الثات	اكرى كوى
متلي	فرندلة	ترملا	اتتهى
ناكفتن	فشاش	رأس كريكور	بالي نوكم (رأس كريكور)
		(بالي نوكم)	بر الشوليان
			بر الصوليان

## جـ - ساحل بنجالة من رأس الكنفار الى شاتي جام

البنجالتان	ارض البنج
بنجالة الغربية	ارض بنجالة
شاتي جام	بنجالة

سادساً - ير السيام من شاتي جام الى سنغافورة والجزر القريبة منه

آ - ير السيام من شاتي جام الى سنغافورة

اسية (غبة)	غور التناصري	ستواهي	قرغول فليبيج
اورنك سالم	غور تواهي	سلنج	قطع اراموري
ير سنجاغور	غور توري	سلنك	قطع جنج علي
ير السيام	غور دحون	سنجاغور	قفاسي
ير ملمقة	خوركينج	السيام	كرنكري
يرور السيام	غور صرنك	غبة اسية	كلنج
تناصري	غور مرجي	غبة بلنج	مرطبان
تواهي	غور ملكي القلمم	لشت هيبيو	ملاقة
جبال ركنج	درم فن	لشت هيبيون	ملاقة مول
جنج علي	رأس اورنك شاليك	فلوفاسلار	ملمقة
غور اموا	رق قفاسي	فيجوه	ناتاكولم
غور بلنج	ركنج	قلنج	نجرشي
غور تلنك		هيويو	

ب - الجزر القريبة من ير السيام

ابملة اندراي	جزر دنج دنج	سجا سنبيلان	فلوسنبيلان ملمقة
اراموري	جزر مورجا	فاللي	فلوئنبورك
اراموري جنيد	جزيرة ابملة اندراي	فاللي صغيرة	فلوفاندن
اوزارمنده	جزيرة فلوتم	فاللي كبيرة	فلوفيرك
اوزارمنده التناصري	جزيرة فلو فينج	فلو برهلة	فلولانتا
اوزارمنده ركنج	جزيرة تنج علي	فلوتم	فلوك المهدي
بتم	جزيرة كلنج ملي	فلوجومور	فلو ملمقة
بحرظلي	جزيرة مينجري	فلوسينا	فليننج

برفلي (جزيرتان)	جزيرة منكراوي	فلوافيك	فيرق
جزر اراموري جديد	جنح على	فلومنييلن	كنديا
جزر بتم	سيا	فلومنييلن تكوة	متا
جزر تكوه			

## سابعا- الارخبيلات والجزر الجنوبية الشرقية

### أ - جزر الفال

رأس الفال

جزيرة كنيبي

### ب - جزر اللبيب

ادورا	الذبية	فوني فار	كنديكل
الذبيب	سويده	كمثل	هديمق
الذبيات			

### ج - جزر انلمان وناج باري

اندروان	باري فوشير
انلمند	ناج باري

### د - جزيرة شمطرة وما حولها

اندرافورا	جزر ماروس	رأس منجل فوله	هاروه
تباكوترمد	جزيرة شمطرة	رَنَن	ميكفنج (جبل)
يكا	الحشقة	فليينج	مهراتقم
جانس فله	رأس فيراك	لنصود	مقايوا
جاموسي فله			
جبل قرفول فليينج			

## هـ- جزيرة جاوة وما حولها

بر جاوة	جاوه	جزيرة جاوة	لاسم
بندر سنده	جبل قرفول جاوة	جزيرة بالي	موسى بارى
بندر شينة قرمون	جرشيك	جزيرة شونية صندل	موسى سادون
توين	جزيرة الاندلاسي	سنده بارى	هانوا

## و- الجزر الجنوبية الشرقية وبنادرها

الانس	تمور نيدل	جزر ملوك (القرنفل)	غور الماء (ملوك)
برلي	التيموريات	جزيرة بيلا	غياين
بليطون	جزر برلي	جزيرة تابا	لكلوى
بندر فولن	الجزر الجنوبية	جزيرة جابا	لورين
بينان	الجزر الجنوبية الشرقية	جزيرة كيرمانا	ليكاسم
تيمور	جزر الصندل	جزيرة كيرموا	ملوك
تيمور شاني	جزر العقاقير	جزيرة ليسي	ملوكو

## ثامناً- أماكن موزعة على مناطق أخرى متفرقة ساحلية وغير ساحلية

الاخوار	باب سبتة	بر الصين	جزر الافرنج
ارض ابرشير	باديجمة	بر الصقالبة	جزر تحت الريح
ارض الترك	بحر اوقيانوس	بر عالي	جزر الرديمانية
ارض خراسان	بحر الروم	بر الكانم	جزر الروم
ارض الدس	البحر الرومي	بركة غرنلند	جزر الرومال
ارض الروم	بحر الزقاق	بر المغاربة	جزر الرومالية
الارض الرومالية	بحر الصين	بر النصارى الافرنج	جزر الزعفران
ارض العرب	البحر المحيط	بر الواحات	جزر السعادات
الارض المحصورة	البحر المحيط بالدنيا	بلاد الافرنج	جزيرة ابن عمرو
الارمن (بلد)	بحر الكتنة	بلد تلمسان	جزيرة الاندلس
الاكليل (المحيط)	بر الافرنج	تحت الريح	جزيرة التعريب
الاسكندرية	بر الترك	جبل سلسلة الارض	جزيرة الرجال
اصفي	بر الترك والارمن	الجزائر الخالدات	جزيرة الزعفران
الاندلس	بر جزيرة العرب	جزائر الشلي	جزيرة سيوا

جزيرة مائقة	ديار بكر	الصين	لكييو (الغور)
جزيرة الغوز	الديار المصرية	العروض	مدينة النحاس
جزيرة المصطكا	رأس يرمول	طوس	مسار
جزيرة النساء	الربع الخالي	غزة	مصر
الجوف	سافل	الغور	المصطكا
جيتلان	سد مأرب	فانج فأتك	نجران
خراسان	سروان	القرنين	الواحات
دريستان	سواحل الصعيد	القسطنطينية	وادان
دريند	صفين	القصير	وراء النهر
دلي	الصنف	الكانم	ياجوج وماجوج
دمياط			
ديار اهل الكهف			

## فهرس

### البروج والمنازل والنجوم والكواكب (يحمل الرقم الأول إلى الصفحة ، والرقم الثاني إلى سطرها دون حساب عناوين الفقرات)

CrB	الأكليل الشمالي ١٣-٩-٧-٦:٦٩	$\alpha$ PsA, Fomalhaut	آخر النهر ١٠:٧٦
$\beta \delta \pi$ Sco	أكليل المقرب ٦:٣٩	$\alpha$ Vir, Spica	الأحمر ٥:٦٦
$\beta \delta \pi$ Sco	الأكليل المقرب ٦:٦٩	$\alpha \beta \gamma$ Ari	الأضلاع ٦:٥٣ ، ١٤:٥٥
$\delta \epsilon$ Ori	أنجم الجزاء ٩:٥٨	$\alpha \beta \gamma$ Ari	أضلاع الحمل ١٢:٥٣ ، ١٦:١١١
$\alpha \pi \beta \eta \gamma \delta \epsilon$ Vir	أنجم العواء ١١:٦١		الأعرجان ١٤:٣٨ ، ٢٩:١٠٥
$\nu \beta \xi \gamma$ Dra	أنجم الموائد ٥:٨٩	$\gamma \delta$ UMa, Phad & Megrez	
	أواخر الفروخ ١٠:٨٦ ، ١٢-١٠		الأعزل ١١:٦١ ، ١١:٣٦ ، ١٤-١٥
$\gamma \delta$ Peg, Algenib & Alpheratz	أولاد الظباء ٥:١٠٥ ، ٢:١٠٦	$\alpha$ Vir, Spica	
$\alpha \beta$ UMa	الأولان ١٤:٣٨	$\beta \gamma \epsilon$ Aur	الإعلام ١٦:١١١
$\alpha$ Peg, Markab	أول الفرخ ٧:٨٥		الأكليل ١٣:٣٨ ، ٢:٣٩ ، ٩/٥٨
	أول الفرخ المقدم الشامي ١٠:٨٣		١٠-٥:٦٨ ، ٢:٦٩ ، ٨-١٥ ، ١٣:١٢٣ ، ١٠:١١٥ ، ١٢
$\beta$ peg, Scheat			٦:١٤١ ، ١١:١٥٦ ، ١٨:١٦٦
	أول الفرخ المقدم الشمالي ٨-٧:٨٥		٤:١٧٠ ، ٣:١٨٣ ، ١٠:٢٣٨
$\alpha$ Cru, Acrux	أول المربع ٩:٢٣٣	$\beta \delta \pi$ Sco	١١:٢٣٩ - ١٢
$\alpha$ UMa, Dubhe	أول النعش ٩:٨٥	CrA & CrB	الأكليان ٢:٣٩
$\alpha$ UMa, Dubhe	أول النعش الشامي ١٠:٨٣	CrA	الأكليل الجنوبي ١٤:٦٩

α Tau, Aldeberan      البعير ١١: ٤٣  
 π Sgr ٦: ١٧٠ ، ١١: ١١٥ ، ٦: ١١٢      البقلة ١١: ١١٢  
 ε ζ η UMa      بنات نعش ٧: ١٠٥  
    بنات نعش الكبرى ٨: ٢٣ ، ١: ٢٤  
 ε ζ η UMa  
 ε ζ η UMa      بنو نعش ٧: ١٠٥  
 α Tau, Aldeberan      التابع ١٠: ٤٣  
 σ<sup>12</sup> w<sup>16</sup> g      التاج ١٠: ٤٨  
 α Tau, Aldeberan      تالي النجم ١١: ٤٣  
    الصحتاني (المربع) ١٢- ١١: ١٠٤  
 α Cru, Acrux  
 ν β ξ γ Dra      التتبن ٨: ٨٠ ، ١٠: ٥٦  
 Gemini      التوامان ٥: ٤٥  
 β γ δ Aur      توابع الصيوق ١٦: ١١١  
    التير ٢: ٤٧ ، ٩: ٤٢ ، ١٥- ٥: ٣٩  
    ١١: ٥١ ، ٨: ٥٢ ، ١٠: ٥٨ ، ٥: ٥٩  
    ١: ٨٩ ، ٧: ٩٥ ، ١: ٩٦ - ٣ - ٨  
    ١٣: ١٠١ ، ١٦: ١١٣ ، ١: ١١٤ - ٧  
    ١١: ١١٦ - ٣ - ٧ ، ١٥: ١١٨ - ١٦  
    ١: ١١٩ - ٨ ، ٦: ١٢٩ ، ٨: ١٤٩  
    ٦: ١٥٠ - ٧ - ٨ - ١٠ - ١١ - ١٢  
    ٩: ١٥٣ ، ٧: ١٦١ ، ١٣: ١٨٧  
 α CMa, Sirius      ١١- ١٠: ٢٣٩  
 γ UMa, Phad      ثالث النعش ١: ٢٤ ، ١: ٧٧  
    ثالث النعش وزابه ١٤: ٣٨  
 γ δ UMa, Phad & Megrez  
    الثريا ٧- ٤ - ٢ - ١: ٤٢ ، ٣ - ٢: ٤١  
    ١٣ - ١٤ ، ١٠: ٤٣ ، ٥: ٤٤ ، ٢: ٥٠  
    ٤ ، ٨: ٥٨ ، ٢: ٦٣ ، ١٠: ٦٦ ، ٣: ٦٩  
    ١١: ٨١ ، ٤: ١٠٩ ، ١١: ١١٩ - ١٢  
    ١٣ - ١٤ ، ١٤: ١٢١ ، ١٢- ١١: ١٢٢  
    ١٠: ١٢٣ - ٢ - ٩ ، ١٥: ١٢٥

أول النعش للقدم الشامي ٨- ٧: ٨٥  
 α UMa, Dubhe  
 أول الثور ١٠: ١٥١  
 α CMa, Sirius      الباجس ٦: ١١٦ ، ٣: ٤٧  
 α Aur, Capella      البار ٤: ١٠٩ ، ١٥: ٩٦  
 α Aur, Capella      بار الثريا ٣: ١٠٩  
 The Moon      البدر ٧- ٩: ١٣٢  
 Taurus      برج الثور ١: ٤٦  
 Capricornus      برج الجدي ٥: ١٠٢ ، ٦: ٨٠  
 Orion      برج الجوزاء ٢: ١١٢  
 Aries      برج الحمل ٨: ١٣٣  
 Pisces      برج الحوت ١١: ١٠٨  
 Aquarius      برج القلو ٧: ٨١  
    برج السرطان ١٢: ٢٠٧ ، ٣: ٩٩ ، ٦: ٥٤  
 Cancer  
 Virgo      برج السنبلة ١٢- ١١: ١٥٦  
 Sagittarius      برج القوس ١٠: ١١٥ ، ٨: ٧٧  
 Libra      برج الميزان ١١: ١٠٨  
 α Tau, Aldeberan      البركان ١: ٤٤  
 ε Ari      بطن الحمل ٢: ٤٠  
    بطن الحوت ٣: ٦٤ ، ١١: ٦٣ ، ٩: ٤٨  
    ٤ ، ٩: ٨٧ ، ١١: ٨٤ ، ٢: ٨٠ ، ٢: ٧٩  
    ١: ٨٩ ، ٧: ١٤٨ ، ١/ ١١١ ، ٢: ٩٥  
    ٩: ١٧٠ ، ١٢: ١٥١ ، ٢: ١٥٠  
 β And, Mirach  
 β And, Mirach      بطن الحوت الشامي ١١: ٨٤  
    البطين ١٣- ١١- ٣ - ١: ٤٠ ، ٤: ٣٩  
    ٨: ٨٢ ، ٧: ٦٤ ، ٢: ٦٣ ، ١٣: ٤٢  
    ٨: ١٠٣ ، ١: ١٣٣ ، ٢: ١٤٥  
    ١٥: ١٦٩ ، ١٥- ١٢: ١٥٣ ، ١٤: ١٥١  
 ε Ari      بطن ٥

١٤ : ١٥٤ - ١٠ : ١٤ ، ١٣ - ٨ - ٢٠ : ١٥٣  
 ١٥ : ١٦١ ، ٢ - ١ : ١٥٦ ، ٤ : ١٥٥  
 ١٢ - ١٠ - ٩ - ٧ - ٦ - ٤ - ٣ - ٢ : ١٦٢  
 ١٣ - ١١ - ٩ - ٨ - ٦ : ١٦٣ ، ١٦ - ١٣  
 ١٤ ، ١٤ : ١٦٤ - ١ - ٢ - ٣ - ٥ - ٦ - ٩  
 ١٧ - ١٥ - ١٢ - ١١ - ٩ - ٦ : ١٦٥  
 ١٥ : ١٦٨ ، ١٢ - ٨ - ٦ - ١ : ١٦٦  
 ٨ : ١٦٩ ، ٣ : ١٧٠ ، ٦ : ١٧٥ - ٩  
 ١٨٠ : ١٨٢ ، ١١ - ٥ - ٢ : ١٨١  
 ١٨٨ ، ١٠ : ١٨٩ ، ١٠ : ١٨٩ ، ٩ - ٧ : ٢٠٤  
 ١٣ : ٣٢٧ ، ٦ : ٢٣٧ ، ٨ : ٢٣٨ - ٩  
 ٢٣٩ - ٥ : ٤ ، ١٤ - ١ : ٢٤٠ ، ٣ : ٢٤١  
 ٢٤٢ ، ٥ : ٢٤٣ ، ١٤ : ٢٤٤ ، ١٠ : ٢٤٤  
 ٢٤٥ - ٨ : ١٣ ، ٢٩ : ٩٤٩ ، ٩ : ٢٥١  
 ١١ ، ١ : ٢٥٥ ، ١ : ٢٥٩ - ٩  
 ١٣ - ٦ : ٢٦٤ ، ٩ : ٢٦١ ، ١٢ : ٢٦٠

α UMi, Polaris

Orion الجبار ٥ : ٤٥  
 الجبهة ٩ : ٥٦ ، ١٣ : ٥٧ ، ٥ : ٥٨  
 ١٠ : ٦١ ، ١٢ - ١٠ : ٦١ ، ٧ : ١٥٦ ، ١٧ : ١٧٠

ξ γ η α Leo

ξ γ η α Leo جبهة الأسد ٤ : ٥٨  
 الجذعي ٣ : ٦٠ ، ٢ : ٩١ ، ٧ - ٨ : ٩٣  
 ١١ - ١٥ ، ١ : ١٥٧ ، ٨ - ٥ - ٢ : ١٥٧ ، ٢ : ٢٠٤

α UMi Polaris

الجذعي (برج) ٣ : ٩١ ، ٦ : ٩٣ ، ٢ : ١٠٢ -  
 Capricornus ١٢ : ١١٦ ، ٦

ξ η Dra الجوزان ١٥ : ٣٨ ، ٣ : ٣٩

β Cas الجمل ١٢ : ٢٣٢

CrA الجنوبي (الكايل) ٧ : ٦٩

α γ peg الجنوبيان (الفرغان) ١٢ : ٨٢

α β γ δ ε ζ η UMa جواد السماء ٧ : ٨٤

١٩ : ١٢٦ ، ١ : ١٢٧ ، ١٢ : ١٢٨

φ ed η f Tau The Pleiades ٧ : ١٥٤

الثوابت ١٥ : ١٦٩ ، ٦ : ١٥٥  
 ثولث الأقطاب ١٣ : ٧٦

Caph, Phad, Agena, Fomalhaut

الثور (صورة) ١٤ : ٤٢ Taurus (const.)

الثور (برج) ٨ : ٦٤ ، ١١ : ١٣٣

Taurus (sign)

الجهاد ٦ : ٣٧ - ٧ - ٩ ، ٣٨ : ١ - ٢ - ٤ - ٦

٨ - ٧ ، ٩ - ٤٠ - ١١ - ١٢ ، ٤٢ : ١١

٨ : ٤٧ ، ٩ : ٥٠ ، ١٣ : ٥١ - ١٣ - ١٤

١٥ ، ٨ : ٥٣ - ٨ ، ٥٦ : ١ - ٢ - ٨

١ : ٥٧ ، ٣ : ٥٩ ، ٤ : ٦٠ - ٤ - ٧ ، ٦١ : ١ - ١٢

٤ - ٦ - ٨ - ١٢ ، ١٤ : ١٢ - ١٢ ، ١٢ : ١٢

٦٥ : ١٠ ، ٦٧ : ٥ ، ٦٨ : ٥ ، ٦٩ : ١١

١٥ ، ٩ : ٧٣ - ٩ ، ١٠ : ٧٩ ، ٨٢ : ٥

٨٣ : ١٠ - ١٢ ، ٨٤ : ١ ، ٨٥ : ٩ - ١٠

٨٦ : ١ - ٢ - ٦ - ٧ ، ٨٧ : ١١ ، ٨٨ : ٧

٩١ : ٢ - ٤ ، ٩٢ : ١٣ ، ٩٣ : ٢ - ٧ - ١٢

١٧ ، ٩٤ : ١ - ٦ - ٩ ، ٩٥ : ٩ ، ٩٦ : ٢

٩٧ : ١٣ ، ١٠٢ : ٥ ، ١٠٣ : ١ - ٢ - ٥

١٢ - ١٦ ، ١٠٤ : ٥١ ، ١٠٥ : ١١

١٠٦ : ٣ - ١١ - ١٢ ، ١٠٧ : ١ - ٥ - ١٢

١٠٨ ، ٧ : ١٠٩ ، ١٠ : ١١٠ - ١١

١٢ - ١٤ ، ١١١ : ٣ - ٤ ، ١١٤ : ٤

١١٥ ، ٤ : ١١٩ ، ٢ : ١٢٤ - ١٢ - ١٥

١٢٥ : ١٤ - ١٥ - ١٦ - ٢٠ ، ١٢٦ : ٢ - ٩

١٢٧ : ٩ - ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١٧ ، ١٢٨ : ١ - ١

١٠٨ ، ١٣ : ١٣٥ ، ١٠ : ١٣٦ ، ١٣٩ : ٨

١٤١ : ١٣ ، ١٤٣ : ٣٠ ، ١٤٥ : ٢

١٤٨ : ٣ - ٧ - ٩ - ١٤ ، ١٤٩ : ١٦

١٥٠ : ١٥ - ١٧ - ١٨ ، ١٥٢ : ١٢



Pisces الحوتان ١١:١٠٨  
 Pisces الحوت الشمالي ٣:٨٧  
 ε UMa الحور ٧:٤٥  
 حوض الظيل ٥:١٠٥  
 δ UMa, Megrez الخافي ١٠:١٠٥  
 الخافس (من النعش) ٨:٦٠ ، ١:٢٤  
 الخافس والسافس من النعش ٦:٥٥  
 ζ UMa, Alioth & Mizar  
 خامس النعش ١:١٥٢ ، ٨:٨٣ ، ٣:٢٤  
 ε UMa, Alioth  
 خامس النعش والسادس ٢:١٩  
 ζ UMa, Alioth & Mizar  
 β Leo الخرتان ١٣:٥٨  
 الذب ١:٣٩  
 Ursa Major الذب الأكبر ٤:١٠٥ ، ٤:٨٤-٣  
 النيران ٤:٤٢ ، ٩:٤٣ ، ٩:٤٤-٦  
 ١٠:٦٦ ، ٨:٥٧-٨ ، ٦:٩٣-١٠  
 ١٤:١٢ ، ١٣:١٠٨ ، ٢:١١٢  
 ٣:١٢٩ ، ١:١٤٧ ، ٧:١٥٣-٨ ، ١٣  
 α Tau, Aldebaran ١٦:١٦٩  
 α Tau, Aldebaran ٢:٤٤  
 الذباجة (النجم المنير منها) ٢:٨٩  
 Delphinus الدلفين ٢:٧٩  
 الدلو (صورة) ٨:٨-٣:٨٤ ، ١١:١٥١  
 Aquarius  
 α<sup>2</sup> β Cap ١٢:٦٢ ، ١:٧٩  
 ذات الكرسي ١٦:١٠٧  
 الذبان ١٥:٣٨ ، ١:٣٩ ، ٣:١٥  
 الذبان (المعروق) ١٤:١٠٩ ، ١٥:٩٦  
 β Aur ذبان البار ١٥:٩٦  
 β Aur  
 الذبانان ٦:١٠٩  
 β Aur + τ Pup  
 θ Aur ذبان ذبان المعروق ٥:١٠٩

الجوزاء (صورة) ١٢:٧٦ ، Orion  
 الجوزاء ١:٤٦ ، ١٢:٨٦ ، ٣:١١٦  
 ١٤:١١٩ ، ١٥:١٢٣ ، ١١:١٢٥  
 ٨:١٢٦ ، ٧:١٢٩-٦ ، ١٤:٢٣٩  
 ١٧-١٥:٢٥٤ ، ١٣-١٤ ، δ Ori  
 الجوزاء ٤-٣:٥٧ ، δ Ori  
 الجوزاء ٨:٦٠ ، ٨:٨٣ ، ١٢:١٠٥  
 ε UMa, Alioth  
 الخازن ٢:٣٩ ، ٤:٩٧  
 β γ UMi, Kocab & Pharkad  
 الحادي ٢:٤٤ ، α Tau, Aldebaran  
 حادي النجم ٢:٤٤ ، α Tau, Aldebaran  
 الحجرة ٣:٣٩ ، CrB  
 الحجرة (منير) ٨:٦٩ ، α CrB  
 حضار ١٠:١٠٦ ، α Cen  
 الحبارون ٤:٣٩ ، ٩:٥٧-١٠ ، ١٠:٦١  
 ٤:٦٧ ، ٤:٦٨ ، ١٠:١٠٤ ، ٦:١٠٦-  
 ٩ ، ١٥:١٠٧ ، ١١:١٠٨ ، ٧:١١٣-  
 ١٢ ، ١٤ ، ٢:١٢١ ، ٦:١٢٢  
 ١٠:١٢٧ ، ١١-١٨-١٩ ، ٩:١٢٨  
 ١٧:١٥٣ ، ٥:١٥٥ ، ٥:١٥٧  
 ١٣:١٦٧ ، ٣:١٧٠ ، ١:٢٣٧-٥  
 ٢٣٨-٥-٤-٢:٢٣٩ ، ١٤-٧-٦  
 ٨-١٣ ، ١-٢٤٠ ، ٩-٤:٢٥٦-١٠  
 ١١-١٣-١٤ ، α β Cen  
 الحمل (برج) ٧:٦٤ ، ٣:٨٨  
 ١١:١٠٨ ، ٧:١١٢ ، ٩:١٣٣-١٠-١٣  
 Aries (sign)  
 الحمل (صورة) ١١:٣٦ ، ٤:٣٧ ، ٢:٤٠  
 Aries (Const.)  
 الحوت ١٠:٧٨ ، Pisces  
 الحوت (الياني) ٩:٩٦ ، Piscis Austrinus

الزباني ١٢-٧:٦١ ، ١:٦٣ ، ١:٩٥  
 $\alpha \beta$  Lib  
 الزبانيان ١٣:٣٨ ، ٢:٦٨ ، ٤:١٥٧ ، ٥:١٥٧  
 $\alpha \beta$  Lib ٣:١٧٠  
 الزهرة ١١:٥٨ ، ١٢ ، ٤:٦٠ ، ٢٦:٦١  
 $\delta \nu$  Leo ١:١٧٠ ، ٨:١٥٦ ، ١:٧١  
 $\delta \nu$  Leo ١٢:٥٨ زهرة الأسد  
 زحل ٧-٦:١٣٢ ، ٣-١:١٣٤ ، ٧-٦:١٣٢  
 الزهرة ٧-٦:١٣٢ ، ٣-١:١٣٤ ، ٧-٦:١٣٢  
 Venus ١٤-١٣-١٠  
 سابع النعش ٢:٢٤ ، ١٥:٥٢ ، ٩:٥٣ ، ٩:٥٣  
 ٣:١٠٦ ، ١٥:١٥٥ ، ٦:٨٧ ، ١:٦٠  
 $\eta$  UMa, Alkaid ١٥:١٥٦  
 السابقان ١٣:٣٨ ، ٤:٦٩ ، ٨-٦:٩٣  
 $\zeta \eta$  Oph  
 السادس (من النعش) ١-٢:٢٤ ، ٣-١:٢٤ ، ٨:٦٠  
 سادس النعش ٩:٣٦ ، ٩:٣٧ ، ١٠-٩:٣٧ ، ١١-٩:٣٧  
 ٥:٣٨ ، ١٢:٥٢ ، ٩:٨٧ ، ٢:١١١  
 $\zeta$  UMa, Mizar ٨:١٥٥ ، ٥:١٥٢ ، ٣  
 ساقا الأسد ٢:٥٨  
 $\alpha$  Boo (Arcturus) &  $\alpha$  Vir (Spica)  
 سالكب الماء ١٠:٣٩ ، ١١:١٠٣  
 $\alpha$  PSA, Fomalhaut ١٠:١٥١  
 سبعة نجوم النعش ٢:٨٥ ، ٣-٢:٨٥  
 $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta$  UMa  
 السبع السيارة ٣:١٣٢ ، ٣:١٣٤ ، ١:١٣٥ ، ٤:١٣٥  
 The Planets  
 السحابتان ٨:٩٤  
 سحاب القطب الجنوبي ٦:٨٦  
 The Magellanic Clouds  
 السرطان (صورة) ٤:١١٦ ، ٤:١١٦

ذبان سهيل ١٤:١٠٢ ، ٧:١٥٣ ، ٩-١٣-١٣  
 $\tau$  Pup ١٥  
 ذبان العيوق ٧:٤٧ ، ١١:٥٦ ، ٤:٥٩ ، ٤:٥٩  
 ٨:٨٠ ، ٦:٨٢ ، ٧:٨٧ ، ٥:٨٩ ، ٦-٥:٨٩  
 $\beta$  Aur ٥-٤:١٠٩  
 اللراع ٩:٥٢ ، ٦:٥٣ ، ١-٣:١٠٩ ، ٥-٣:١٠٩  
 $\alpha \beta$  Gem ١٧-٨:١٦٩ ، ١٨:١٥٥  
 اللراع (البيان) ٩:٤٥ ، ٩:٤٧ ، ٣-١:٤٧  
 $\alpha \beta$  CMi ٧-١:٤٦  
 فراخا الأسد ١٤:٤٨ ، ١٤:٤٨  
 اللراخان ١٢:٣٨ ، ٣:٤٩ ، ٩-٣:٤٩ ، ١٣-٩-٥-٣:٤٩  
 ١٤ ، ٢:٥٠ ، ١٤:٥٢ ، ٢:٥٨ ، ١٤:٥٢  
 ٧:١٢٢ ، ١٥:٦٥ ، ١٤:٦٥  
 $\alpha \beta$  CMi +  $\alpha \beta$  Gem  
 الذراع الشامي ١٤:٣٩ ، ٩-٨-١:٤٩ ، ٩-٨-١:٤٩  
 ١٠:٥٠ ، ١٢-١:٥١ ، ٦-١:٥١ ، ١٠:٥٠  
 $\alpha \beta$  Gem ١١:١١٠ ، ٣:٧٩ ، ٤:٨٩ ، ٤:٨٩  
 $\alpha \beta$  CMi ١٣:١١٣  
 الذراع الغميضاء  
 $\alpha \beta$  Gem ٥:٥١  
 الذراع الميسولة  
 $\alpha \beta$  CMi ٧:٥٢ ، ٥:٥١ ، ١٣-٥-١:٥١ ، ٧:٥٢  
 الذراع البالي ١٣:١١٣ ، ٣-١:١١٤ ، ١٥:١١٣  
 $\alpha \beta$  CMi ١٠:٤٨  
 $\sigma$  Ori  
 $\delta$  UMa ١٢:٢٤  
 الرابع (من النعش)  
 الرابع ١-٥:٣ ، ٤-٣:٦٦ ، ٥-١:٥٣ ، ١٤-٥:٣  
 $\alpha$  Boo, Arcturus ٧:٢٥٢ ، ١٣-١٢:١١٥  
 الرحويات ١١:١٢٣ ، ٨:١٢٨ ، ١١:١٢٣ ، ٧:١١٥  
 ردف الواقع ١١:٥٠ ، ٧:١١٥ ، ١١:٥٠  
 $\epsilon$  Lyr  
 $\beta$  And, Mirach ٣:٨٧  
 زاوية العواء ٩:٦٣ ، ٩:٦٤ ، ٩:٦٤  
 $\gamma$  Vir  
 $\alpha \beta$  Lib ١٠:٦١ ، ١٠:٦١

١١:٢٣٢ ، ٢:٢٤٣ ، ٥:٢٤٧  
 ١٢:٢٤٩ - ١٣:١٥ ، ٢٥:٢٠٨ -  
 α Boo, Arcturus  
 السك الأعزل ١١:٦٣ ، ٤:٦٤ - ١٤  
 α Vir, Spica ١٢:٦٦  
 السك ١٢:٣٨ ، ٦:٤٩ ، ٣:٥٠  
 ١٢:٥٣ - ٥٨ ، ٢:٣٦ ، ١٤:٥٥  
 ٩ - ١٠ ، ١١:١٢ ، ٤:١٥٦  
 α Vir, Spica + α Boo, Arcturus  
 السك الرامح ١١:٦٦ ، ٩:٦٩  
 α Boo ١٤:١١ ، ٩:١٢١  
 السمك ١٣:١٥١  
 Pisces السمكة الشمالية ١١:١٢ -  
 Piscis Borealis  
 السما ٥:٩١ ، ٧:٩٣ ، ٧:٢٠٤  
 α UMi, Polaris  
 السام (الناقة) ١:١٠٧  
 β And, Mirach  
 سنام الناقة ١:٧٧  
 السنبلة (السك الأعزل) ٢:٦٠ - ٣ - ٦  
 α Boo, Arcturus ٦:٨٧ ، ٩  
 السنبلة (الحلبة) ٩:٥٩ ، ١٣:١٥٦ - ١٤  
 Coma Berenices ٤:١٩٩  
 السنبلة (صورة) ٩:٦٥ ، ١١:٢٠٣  
 Virgo ٨:٢٠٥  
 السنبلة (برج) ٣:٩٩  
 80 UMa, Alcor ١٣:١٠٥ ، ١٠:٣٧  
 السها ١:٨٧ ، ١٢:١٤٦ - ١٣  
 سهم القوس ٣:١٤٩  
 γ Sgr  
 سهيل ١٠:٣٩ ، ٨:٤٠ - ٩ - ١٠  
 ٩:٤٢ ، ٧:٥٦ ، ٣:١٠٥٧ - ٧ - ٦ - ٥  
 ٩ ، ٧:٥٨ ، ٧:٧٦ ، ١٠:٨٤ ، ٥:٨٤  
 ٩ - ٥:٩٦ ، ١١ - ٩ - ٦ - ٣:٩٨  
 ٣ - ٤ - ٨:١٠١ ، ١٢ - ١٠:٢٠٢ - ٩ - ٣

السرطان (برج) ٨:١٩٠  
 Cancer  
 السرير ٦:١٠٥  
 α β γ δ UMa  
 سعد الأختية ٣:٨١ - ٤ - ١٣  
 γ δ ζ η Aqr ٨:١٧٠ ، ٢:١٤٩  
 سعد بلع ٨:٧٨  
 λ μ Peg  
 سعد بلع ٧:١٧٠  
 ν μ ε Aqr  
 سعد اللابع ٥:٧٨ ، ٦:١٠٢ ، ١:١٤٥  
 α' α' β Cap ٦:١٧٠  
 سعد السعد ٥:٨٠ ، ٨:١٧٠  
 β ε Aqr + λ Cap  
 سعد الملك ٨:٧٨  
 α ο Aqr  
 السعد ١٠:٩٣ ، ١٠:٢٠٢ ، ٢:١٠٢  
 β ε Aqr + λ Cap  
 السعد ١٣:٦٢ ، ٩٧:٧٨  
 السعد ٨:٨٢ ، ٧:٨١ ، ٩٣  
 السعد ١٠:٢٠٢ - ٥ - ٧ - ٩  
 السفايد (منطقة الجبار) ٦:٤٦  
 δ ε Ori  
 السبار ٦:٣٩ - ١٤ ، ٨:٤٠ ، ٩:٤٢  
 ٢:٦٦ ، ٧:٧٦ ، ٨:٨٦ ، ١:٨٩ - ٢  
 ١:٩٥ - ٤ ، ١:٩٦ - ١١ - ١٢ - ١٣  
 ١:٩٨ ، ١:١٠٣ - ٨ ، ٢:١١٩  
 ٤:١٢١ ، ٤:١٢٧ - ١٠ - ١٥ - ١٩  
 ١٤٠:١٠ - ١١ ، ١٣:١٤٦ ، ٧:١٤٩ -  
 ٨ - ١٠ - ١٠:١٥٠ - ٦:١٠ - ١٢ - ١٥١  
 ٨:١٥٣ - ٩ ، ٧:١٥٤ ، ١٠:١٧٨  
 ١٣:٢٣٨ ، ٤:٢٣٩ ، ١٦:٢٥٦ - ١٧  
 ٣:٢٥٧  
 α Eri, Acherner  
 السك (الأعزل) ٧:٦١ ، ٣:٦٤  
 α Vir, Spica  
 السك (الرامح) ٢:٥٠ ، ١٢:٦٥  
 ١١:٨١ ، ٢٣:١١٦ ، ٩:١١٩  
 ١٢:١٢١ - ٨:١٠ ، ٣:١٢٥ - ١٧ - ١:١٧٠  
 ٣:١٨٥ ، ٩:١٨٧ - ١٢ ، ٣:٢٢٧

Lynx	الشلياق A: ٨٧
١١ - ١٠: ٥٠	الشلياق (تجم الدجاجة)
$\alpha$ Cyg. Deneb	(التسمية خطأ)
$\alpha \beta$ Peg	الشليان (الفرغان) ١٢: ٨٢
٦: ١١٢ ، ١٠: ٩٤ ، ٧: ٦٤	الشمس
٩: ١٣٣ ، ٧ - ٦: ١٣٢ ، ١٢: ١١٦	
٣: ١٧٥ ، ٣: ١٣٥ ، ١٤ - ٨ - ٦: ١٣٤	
The Sun ١٢: ٢٠٧ ، ١١ - ١٠ - ٩ - ٧: ١٩٠	
- ٨: ٧٣ ، ٤: ٧٢ ، ١٠ - ٧: ٧١	الشولة
١٢: ١١٣ ، ١: ١٠٩ ، ١٤: ١٠٨ ، ١٥	
$\lambda \nu$ Sco	٤: ١٧٠
$\lambda \nu$ Sco	شولة العقرب ٥: ٧٣
$\sigma \phi \tau$ Sgr	الصادرة ١٣: ١١٣ ، ٣: ٧٥
Corona Borealis	صفحة المسكين ٩: ٦٩
١١ - ٢ - ١: ٦٠ ، ٤: ٢٤	الصفحة
- ١٠: ٧٣ ، ٢: ٧١ ، ١١ - ٨: ٦٢ ، ٣: ٦١	
١٦ - ١٥: ١٤٨ ، ١٢ : ١٤٦ ، ١١	
١: ١٧٠ ، ١٠: ١٥٧ ، ١٤ - ٩: ١٥٦	
B Leo, Denebola	
$\gamma$ UMi	الصغير (الفرقد) ٤: ٤٨
$\alpha \beta \gamma \delta$ Cru + $\alpha \beta \gamma \delta$ Del	الصليان ١: ٣٦
Leo	صورة الأسد ١١: ٥٧ ، ١: ٥٨
١٦: ١٠٧	صورة الامرأة القاعنة على الكرسي
Cassiopeia	
Draco	صورة التنين ١: ٣٩ ، ٦: ٨٢
Taurus	صورة الثور ٦: ٤٤
Orion	صورة الجوزاء ٤: ٤٥ ، ٢: ٤٦
Aries	صورة الحمل ١٢: ٣٧ ، ١٤: ٤٢
Piscis Borealis	صورة الحوت ٢: ٨٧
Ursu Major	صورة الدب الأكبر ١٦: ٣٨
Cygnus	صورة الدجاجة ٢: ٧٩ ، ٧: ١١٥
Delphinus	صورة الدلفين ٦ - ٥: ١٢٢

- ١٠ - ٣ - ٢: ١٠٤ ، ١١ - ٩: ١٠٣ ، ١٢	
٤: ١١٥ ، ١٢ - ٤: ١٠٧ ، ١٥ - ١١	
٨: ١٢١ ، ١٣: ١١٦ ، ١١: ١٢٧	
٨ - ٥ - ٢: ١٢٨ ، ١٨ - ١٦ - ١١: ١٢٧	
١٧ - ١٦ - ١٥ - ١٤: ١٥٠ ، ١٠: ١٣٦	
- ٩ - ٨ - ٧: ١٥٣ ، ١٤ - ٨ - ٢ - ١: ١٥١	
٤: ١٥٦ ، ٧: ١٥٤ ، ١٥ - ١٢	
٢: ١٨٣ ، ٩: ١٧٨ ، ١٣: ١٦٧	
١٣: ٢٢٦ ، ١٠: ٢٢١ ، ١٤: ١٩٦	
١٣ - ٧ - ٥: ٢٣٨ ، ٦ - ١: ٢٢٧	
- ١: ٢٥٧ ، ١٣ - ١١ - ٤: ٢٥٦ ، ٤: ٢٣٩	
١٧ - ١٦ - ١٤ - ١٣: ٢١٣ ، ٣ - ٢	
$\alpha$ Car, Canopus	
A: ١١٥ ، ٤: ٥١	شامي الذراع الشامي
$\alpha$ Gem, Castor	
$\alpha$ Gem, Castor	شامي الشامي A: ٨٧
$\alpha$ Gem, Castor	الشامي من الشامي ١٢: ٥٠
- ٩ - ١: ٣٧ ، ١٣: ٣٦ ، ٢: ٣٥	الشرطان
١٠ - ٩: ٣٧ ، ١٢: ٣٦ ، ١٠: ٣٨	
٨: ٤٤ ، ٥: ٣٩ ، ١٢ - ٥: ٣٨ ، ١٠	
١٠ - ٩: ٦٧ ، ٧ - ٥: ٦٤ ، ١١: ٥٢	
٢ - ١: ٩٨ ، ٩: ٩٦ ، ٢: ٩٥ ، ٨: ٧٩	
١٣ - ١١ - ١٠ - ٨: ١٣٣ ، ٣ - ١: ١١١	
١٥: ١٦٩ ، ٨: ١٥٥ ، ٥: ١٥٢ ، ٣: ١٥٠	
$\beta \gamma$ Ari	
٢: ١١٦ ، ٥ - ٤: ٤٧	الشعري (العبور)
$\alpha$ CMa, Sirius	
٩: ٥٢	الشعريان
$\alpha \beta$ CMa (Sirius) + $\alpha \beta$ CMi (Procyon)	
٨: ٥٢ ، ٣ - ١: ٤٧	الشعري العبور
$\alpha$ CMa, Sirius	١٠ - ٩: ١٨٦ ، ٦ - ١: ١١٦
$\alpha \beta$ CMi, Procyon	٧: ٥٢
٤: ١٢٦ ، ١٨ - ١٥: ١٢٣	الشقائق
٩: ١٤١	

الطائر ٦:٤٤ ، ٦:٤٧ ، ٩:٧١ ، ٩:٧٤ ،

٨:١١٢ ، ١٦:١٢١ ، ١٦:١٢٢ ، ٥:١٢٢ ،

١٢:١٢٨ ، ١:١٢٣ - ١:٢ - ٩ ، ١:١٢٦ -

٦ - ٨ - ١٩ ، ١٠:١٢٧ ، ٤:١٢٩ ،

$\alpha$  Aql. Altair ١٧:٢٥٤ ، ١٥:١٦٨

الطرف ١٣:٥٥ ، ٨-٣:٥٦ ، ١١:١١٠ ،

$\times$  Cnc +  $\lambda$  Leo ١٨:١٦٩ ، ٨:١٥٦

الظباء ٥:١٠٥ ، ٢:١٠٦ ،  $\sigma^{120}$  p Ad

الظليم ٥:٥٧ - ٧ - ١٠ ، ٦:٥٩ ،

١٢:٦٥ ، ١:٦٦ ، ٣:٧٦ ، ٤:١٠٧ ،

$\beta$  Cen

الظليان ١٠:٧١ ، ٢:٧٦ ، ١:٧٨

$\alpha$  PsA (Fomalhaut) +  $\beta$  Cen (Agena)

ظليم ساكب الماء ١١:٧١ ، ١٠:٧٦ ،

$\alpha$  PsA, Fomalhaut ٢:٧٧

الظليم الفرد ١٠:٧٦ ، ١٢:١٠٣ ،

$\alpha$  PsA, Fomalhaut ٩:١٥١

ظليم المعقل ١٠:٧١ ، ٢:٧٦ ، ١:٧٧

$\beta$  Cen, Agena

المرقان ٩:١٠٦  $\alpha$   $\beta$  Cen

عطارد ٦:١٣٢ - ٧ ، ١٠:١٣٤ - ١٣

Mercury ٣:١٣٥ ، ١٤

المقرب (صورة) ١٦:٧٣ ، ٧:٨٢ ، Scorpis

المقرب (برج) ٢:١١٢ Scorpis

المقرب ٨:٩٣ ، ١٤:١٠٨ ، ٣:١٠٩ ،

٢:١٢١ ، ١٣:١٤٠ ، ١٤:١٤١ - ٦ - ١٢ ،

١٣ ، ٢:١٨٣ ، ٧:٢٢٧ ، ١٤:٢٣٦ ،

١٠:٢٣٧ - ٢:٢٣٨ ، ٥:٢٣٩ - ١٣ ،

٢:٢٤٠ - ٦ - ٩ - ١٢ ، ٧:٢٥٦ - ١٠

$\alpha$  Scor

عكاز الرياين ٨:٩٦ ، ٦:١٤٩

Canopus & Sirius

Aquarius صورة الدلو ٣:٨٤

Sagittarius صورة الرامي ٣:٧٥

Cancer صورة السرطان ٩ - ٨:٥٤

صورة السمكة الجنوبية ١٤:١٣٨

Piscis Austrinus

Lyra صورة الشليق ٧:١١٥ ، ٣:٨٩

Virgo صورة العذراء ٩:٦٢

صورة العقرب ١٤:٦٩ ، ٧:٧٢ ، ١٦:٧٣

Scorpius

Pegasus صورة الفرس الكبرى ٦:٨٣

Canis Major صورة الكلب الأكبر ٢:٤٧

Orion صورة لقمان ٥ - ٤:٤٥

الصديق ١٠:٣٦ ، ١٣:١٠٥

80 UMa, alcor

الضفادع ٥:٨٤

$\alpha$  PsA (Fomalhaut) +  $\beta$  Cet (Diphda)

الضفدع (الأول) ٩:٤٠ ، ٦:٧٦ - ٨ ،

١٦:١٠٣ - ١١:١٠٣ ، ٣ - ٢ - ١:١٠٤ ،

١٤:١٥٠ - ١٥ - ١٦ - ١٨ ،

$\alpha$  PsA, Fomalhaut ٢ - ١:١٥١

الضفدعان ٤:٣٩

$\alpha$  PsA (Fomalhaut) +  $\beta$  Cet (Diphda)

الضفدع الأول ١١:٧١ ، ٨-٣:٧٦ - ١٠ ،

$\alpha$  PsA (Fomalhaut) ٩ - ٨:١٥١

الضفدع الثاني ٨:٧٦ ، ٩:١٥١

$\beta$  Cet, Diphda

الضفيرة ١٠:٥٩ ، ١٤:١٥٦

Coma Berenices

الضلع (النيز) ١-١:٥٣ ، ٦ ، ٩:٥٨

$\alpha$  Ari, Hamal ١٧:١١١

$\alpha$  Ari, Hamal الضلع الشمالي ٤:٥٣

$\alpha$  Ari, Hamal الضلع المتري ١٤:٥٢

α β Cmi, Procyon      ٥:٥٢ الغميصاء  
    غنيمات الدبران ٤:٤٤  
 α β Cen      ٩:١٠٦ الفارسان  
 υ θ UMa      ٤:١٠٥ ، ١٦-١٤:٣٨ الفارطان  
    الفرائد ٤:٢٤ ، ٦:٦٠ ، ٤:٦٢ - ١٠  
    ١٤:٩٦ ، ١:٩٠ ، ٦:٨٦ ، ٢:٦٦  
    ١٤:١٠٥ ، ١٠ - ٨ - ٧ - ٣ - ١:٩٧  
    ١٩ - ١١:١٢٥ ، ١٣:١٢٤ ، ٩:١١٠  
    ٥:١٥٥ ، ٢:١٤٥ ، ١٣:١٥٣  
    ١٦ - ١٤ - ١٣ - ١١ - ٩ - ٧:١٥٨  
    ٣-١:١٦٠ ، ١٥ - ١١ - ٨ - ٦ - ١:١٥٩  
    ٥ - ٧ - ١٢:١٦٤ - ١٣ - ١٥ - ١:١٦٥  
    ٢ ، ١٤:١٦٦ ، ٧:١٨٢ ، ١٠:٢٠٣  
    ٥:٢٠٤ - ٩ - ٤:٢٠٥ - ٧ - ٥ - ٢:٠٧  
 β γ UMi, The Guards      ٥:٢٥١ ، ٦  
 α Ari      ٦:٣٧ ، ٩:٣٦ الفرد الكبير  
    الفرس (صورة) ١٠:٨٤ ، ١٠ - ١:٠٨  
 Pegasus  
 Pegasus      ٣:٨٤ الفرس الأعظم  
    الفرغ (المقدم) ٢:٨٦  
 α β Peg, Markab & Scheat  
    الفرغ ٦:٦٢ - ١١ ، ٣:٦٤ ، ٤:٧٣  
    ٩ - ٧:٨٥ ، ١٢ - ٤:٨٣ ، ١٢ - ٨:٨٢  
    ١٥:٩٦ ، ٤ ، ١١:٩٣ ، ٢:٨٦  
    ٩:١٥٧ ، ١٢ - ٨ - ٤ - ٢:١٤٨ ، ٣:١٤٥  
 α β γ Peg + α And  
    الفرغان ١٣:٣٨ ، ٧:٧٦ ، ٤:٨٣  
 α β γ Peg + α And      ١٤:٨٤  
 α And + β peg      ٤:٨٥ الفرغان الشماليان  
 α β Peg      ٦:٧٦ الفرغان المقدمان  
    الفرغ المقسم ١:٨٦ ، ١٢:١٤٦  
 α β Peg      ٩:١٧ ، ٧:١٤٨

على لخذ الناقة ١٠:١٠٨  
 α β Cen      ٩:١٠٦ ، ٤:٣٩ الممردان  
    ٨:٤٤ ، ٦:٣٧ ، ١٠:٣٦ المنسق  
    ٢:١١١ ، ١٢:١٠٥ ، ٨:٧٩ ، ٨:٦٠  
 ζ UMa, Mizar  
    العوا ٨ - ٧:٦٥ ، ٣:٦٤  
    العواء ١٠:٥٧ ، ٦:٦٣ ، ٤:٦٤ ، ٦:٦٦  
    ٨:١٩٧ ، ١:١٧٠ ، ٢:٩٩  
 π β γ δ ε Vir  
 Bootes      ٤:٦٠ العواء (صورة)  
    الموائيل ٢:٣٩ ، ١٢:٥٦ ، ٨:٥٨  
    ٤:٥٩ ، ١٣:٨١ ، ٥:٨٢ ، ٤:١٠٦  
 υ β ξ γ Dra      ٣:٢٦٣  
 ζ η Dra      ٣:١٠٥ ، ١٥:٣٨ الموهقان  
    الميسوق ٩:٤٣ ، ٧:٤٧ ، ٧:٤٨  
    ١٤:٥٢ ، ٩:٥٣ ، ١١ - ٧:٥٦ ، ٧:٥٨  
    ٩ - ١٠ ، ٤:٥٩ ، ٩:٧٢ ، ١:٧٣ - ٢ - ٥  
    ٥ - ٧:٨٧ ، ٦:٨٢ ، ٨:٨٠ ، ٥ - ٥:٨٩  
    ٦ - ٨ ، ١٥:١٠٥ ، ٣:١٠٦ - ٤  
    ١٣:١٠٨ ، ٣:١٠٩ - ٤ - ٧ - ٩  
    ١:١١١ - ٧ - ١٣ - ١٥ ، ٢:١١٢  
    ١٥:١٢٤ ، ١:١٢٣ ، ١٥:١٢٤  
    ١٦:١٦٩ ، ١٠ - ٩:١٥٥ ، ١٨:١٢٥  
    ١٦:١٧٦ ، ١١:١٨١ ، ٩:١٨٢ - ١٣  
    ٢٨:٢٢٨ ، ٣:٢٥٢ ، ١٣:٢٥٧  
 α Aur, Capella      ١:٢٥٣  
 α Aur, Capella      ١٣:١٠٨ صيوق الثريا  
    الغرباب (صورة) ١٠:٥٧ ، ٥:٩٨  
    ٢:٩٩ ، ٨:٥:١٥٥ ، ٨:٢٣٢ Corvus  
 α β γ δ ε ζ η Crv      ١٠:٦٤ الغرباب (أنجم)  
    الغفر ٦:٦٤ ، ٦:٦٧ - ٩ - ١٠ ، ٣:١٧٠  
 ι μ λ Vir

فم الحوت البياني ١٠:٧٦  $\alpha$  PsA, Fomalhaut

فم صورة السمكة الكبيرة ١١:١٥١

فم القوس ٩:٨٤

$\delta$  Peg (=  $\alpha$  And) Alpheratz

فم الناقة ٩:٨٤ - ١٠

$\delta$  Peg (=  $\alpha$  And) Alpheratz

فم فطيس ٨:٤٦ ، ٦:٤٧

$\alpha$  Leo, Regulus فؤاد (فؤاد الأسد) ٢:٦٠

فؤاد الأسد ٩:٤٨ ، ١:٦٠ ، ١:٧٩

١٥:١٥٦ ، ١:١١١ ، ٥:٨٧ ، ١:٨٠

$\alpha$  Leo, Regulus

الفوقاني (المربع) ١١:٦٤ ، ١٣:١٠٤  $\gamma$  Cru

الفوقاني من المربع ٩:٦٤  $\gamma$  Cru

القائد ١٥:٥٢ ، ٩:٥٣ ، ١:٦٠ - ٢

٢:٨٠ ، ١٥:١٠٥ ، ٤:١٠٨

$\eta$  UMa, Alkaid

القدرة ٣:٣٩ ، ٨:٦٩ Corona Borealis

قصعة المساكين ٣:٣٩ Corona Borealis

قفزات الظباء ٥:١٠٥  $\mu\epsilon\upsilon\mu\lambda$  UMa

القلائص ٤:٤٤ Hyades

القلائص ٤:٤٤ Hyades

القلب ١٤:٣٨ ، ٧:٥٦ ، ٩:٥٨

٥:٦٩ ، ٨:٧٠ ، ١:٧١ ، ١:١١٣ - ١

$\alpha$  Sco, Antares ٤:١٧٠ ، ٥

قلب الأسد ١٥:٥٧  $\alpha$  Leo, Regulus

قلب العقرب ٢:٧٠ - ٣  $\alpha$  Sco, Antares

القمر ٩:٢٩ ، ١٠:٣٠ ، ٤:٤٠ - ٦:٥٥

٥:٤٢ ، ١:٤٦ ، ٤:٥٦ - ٥ ، ٤:٥٨

٧:٦٤ ، ٨:٦٧ - ١٢ ، ٢:٦٩ ، ٤:٧٥

٨:٧٧ ، ٧:٧٨ ، ٧:٨١ ، ٤:٨٧

١٠:٩٤ ، ٩:١٣٣ ، ١٢:١٦٤ ، ٣:١٧٥

The Moon

الفرغ المؤخر

$\gamma$  Peg (Algenib) +  $\alpha$  And (Alpheratz)

الفرغ المؤخر الشامي ٧:٤٥

$\alpha$  And, Alpheratz

الفرغ المؤخر الشمالي ١:١٥٢

$\alpha$  And, Alpheratz

الفرقد (الكبير) ١١:٤٢ ، ٨:٥٣ ، ٥:٧١ -

٦ ، ٨:٧٣ ، ٢:٨٢ - ٣ ، ٥:١٤٨

٤:١٤٩ ، ١٢:١٥٣ - ١٥ ، ٩:١٥٤

١٠:٢١٥ ، ١٩-٨-٦:١٥٥

$\beta$  UMi

الفرقدان ١٥:٣٨ ، ١:٣٩ ، ٣:٥٩

٧:٦ ، ٩:٦١ - ١٤ ، ٦:٦٢ - ٧-١٤

٦:٧١ ، ٥:٨٦ ، ٧:٨٨ ، ٦:٩٤

٣:١٦ ، ٧:١١٠ ، ١:١٤٩ ، ٩:١٥٦

$\beta$   $\gamma$  UMi, The Guards ٨:١٦٩ ، ٥:١٥٨

الفرقد الصغير ١:٥٦ - ٨ ، ١٤:٦٩ - ١٥

٨:٩٧ - ١٣ ، ٩:١١٠ ، ١:١٥٦

$\gamma$  UMi ١٨:١٦٩ ، ٥:١٧٠

الفرقد الكبير ٧:٤٠ - ١٣ ، ٩:٤٢ - ١٠

٤:٤٨ ، ٨:٦١ ، ٤:٦٧ ، ٤:٦٨

١:٧٩ ، ١:٨٢ - ٤ ، ٨:٩٧ ، ١:١٠٧

٣:١٤٩ - ٥ ، ٥:١٥٧ ، ٧:١٧٠

$\beta$  UMi, Kocab

الفروخ ٨:٤٤ ، ٦:٤٥ ، ٣:٤٨

٧:٦٠ ، ٨:٦٢ ، ١١:٦٣ ، ٤:٦٤

١:٧٦ ، ٩:٧٧ ، ٢:٨٠ ، ٣:٨٤ - ٩

١٩:٨٥ ، ٦:٨٦ - ١٢ ، ١٣:٩٣ - ١٥

١:١٠٨ ، ٦:١٤٨ ، ١:١٤٩

$\alpha$   $\beta$   $\gamma$  Peg +  $\alpha$  And

الفكة ٢:٣٩ ، ٩:٦٩ Corona Borealis

فم الحوت الجنوبي ١٠:١٠٣ ، ٩:١٥١ - ١٠

$\alpha$  PsA, Fomalhaut

المربع التحتي ١٠:٦٥ ، ١:٦٦ - ٤ ،  
 α Cru ١١:١٠٤ ، ١:٢٦٣  
 γ Cru المربع فوقاني ١١:١٠٤  
 المزم (يد الجوزاء اليمنى) ١١:٤٦ ،  
 ٧:٤٨ ، ١٤:٦٢ ، ١١:٨٦ ، ٣:١١٢ ، ٤:١٢٩ ، ١٤:١٥٣ ،  
 α Ori, Betelgeuse ١٧:١٦٩ ، ٩:١٥٤  
 Mars المربع ١٣-٥:١٣٤ ، ٧-٦:١٣٢  
 α β Cen المسحلات ٩:١٠٦ ، ٣:٣٩  
 Andromeda السلسلة ٣:٨٤ ، ٦:٨٣  
 المشتري ٦:١٣٢ ، ٥:١٣٤ - ٧-١٠ ،  
 Jupiter ١٤-١٣  
 المعقل ٤:٥٧ - ٥-٦-١٠ ، ٥:٥٩ ،  
 α Cen ١١:٦٥ ، ١١:١٠٧ - ٦-١٢ ،  
 القنمان ٩ ١٣:٣٨  
 مقمعا النعش ١١:٦٩ ، ١:٧٠ ، ٨٤ :  
 α β UMa, Dubhe & Merak ١٠:١٠٥ ، ١  
 α Cr β مقدم الحجرة ١٠:٥٨  
 مقدم النعش ١٣:٤٠ ، ١٤:٥٨ ،  
 ١٥:١٥١ ، ٨:١٠٥ ، ١٢:٨٣  
 α UMa, Dubhe  
 مقذاف السفينة (سهيل) ٧:٩٦  
 α Car, Canopus  
 الملكي ١٥:٥٧ ، ٩:١٢٢ ، α Leo, Regulus  
 منطقة الجبار ٦:٤٦ δ ε Ori  
 النير من الضلوع ١٧:١١١ α Ari, Hamal  
 النير من نجوم الدجاجة ١٠:١١٠ α Cyg  
 الليخ ١:٨٦ - ٢-٤-٦ ، ١٥:٩٣ ،  
 ١-٩٤-٦ ، ٧-٩٧-٨ ، ٢-١٤٨-٧ ،  
 ٩-٢٠٤-٩ γ Cep  
 الميسان ١:٤٨ γ Gem  
 الناجد البراق (رجل الجوزاء) ١١:٤٦ ،  
 β Ori, Rigel ١١:٨٦ ، ٤:١٢٩ - ٦

الكاسر ٦:٩٥ ، ٤:١١٢ - ١٥-٤ α Lyr, Véga  
 الكيش (صورة) ١١:٣٦ ، ٢:٤٠ Aries  
 الكبير (الفرقد) ٢:١٤٩ ، ٥:١٧٠  
 β UMi, Kocab  
 الكف الخضيب ١:١٠٨ - ٣ β Cas  
 الكفت ٥:١١٢ α Lyr, Vega  
 كلبا الدبران ٤:٤٤ Tau  
 الكلب الأصغر ١:٤٧ Canis Minor  
 الكلب الأكبر ١:٤٧ Canis Major  
 كلب الجبار ٤:١١٦ Canis Major  
 المجلح ١:٤٤ α Tau, Aldebaran  
 المجرة ٣:٤٧ ، ٨:٥٢ - ٩-٤:٧٢ ،  
 ٢:٧٥ - ٣-١٠٦ ، ١:١١٣ - ٦-٥  
 The Milky Way ١١-١٣  
 المحدث ٦:٩٦ α Eri, Achernar  
 المحدث ٥:٩٦ ، ٩:٩٤ α Eri, Achernar  
 المرازم الأربعة ٦:١٢٩ α β π λ Ori  
 مرازم الجوزاء (يدها ورجلاها) ١٠:٤٦ ،  
 ٥:٦٧ α β π λ Ori  
 مرازم الجوزاء الأولان ٩:٨٦ β γ Ori  
 المربع ١:٣٩ ، ٧:٥٦ ، ٤:٥٧ - ١١ ،  
 ٥:٥٩ - ٦-٥:٦٤ ، ٩:٦٤ - ١٤-١٦ ، ٣:٦٥ -  
 ١١-١٢ ، ٤:٧٣ ، ٥:١٥٥ - ٧ ،  
 ١٤:٢٤٥ α Cru  
 المربعات ١٤:١١٣ α β γ δ Cru  
 المربعات (الأوسطان) ٩:٥٧ ، ١٢:٦٤ ،  
 ٢:٦٦ β δ Cru  
 المربعات الأوسطان ١١:٥٧ ، ١٤:٦٤ ،  
 ١٢:٦٥ ، ١:٦٦ ، ١٣:١٠٦ ،  
 ١٧:١٥٣ ١٨-١٧ β δ Cru  
 المربعات التحتاني ١:٥٤ ، ١٣:٢٤٥ α β Cru  
 المربع التحتاني ١:٥٧ - ١٠ ، ٦:٥٩ ،  
 ٣:٦٥ α Cru



نسر الشام ١٤: ١١٣ ، ١٤: ١١٣  
 $\alpha$  Lyr (Vega)  
 النسر الصغير ٦: ٤٤ ، ١٦: ١٢١  
 $\alpha$  Aql (Altair)  
 النسر الطائر ١: ٤٩ ، ٢: ٥١ ، ٨: ٧٤  
 $\alpha$  Aql (Altair)  
 النسر الطليق ٥: ١١٢ ، ١٦: ١٢١  
 $\alpha$  Aql, Altair  
 النسر الكبير ١٤: ١١٢ ، ٣: ١٩٧  
 $\alpha$  Lyr, Vega  
 $\alpha$  Lyr, Vega ٤: ١١٢ النسر الكفيت  
 النسر الواقع ١: ٤٩ ، ٤: ٥١ ، ٨: ٧١  
 $\alpha$  Lyr, Vega ٧: ١١٢ ، ٣: ٨٩ ، ٧: ٧٤  
 $\alpha$  Aql, Altair ٣-٢: ١١٣ النسر اليائي  
 $\alpha$  Aql, Altair &  $\alpha$  Lyr, Vega ٥: ٦٧ النسر  
 $\alpha$  Ari ١٠: ٣٦ النطع  
 النعائم ١٤: ٦٢ ، ٧: ٧١ ، ٧-١٤٨ ، ٥: ١٧٠  
 $\gamma \delta \epsilon \eta \sigma \phi \zeta \tau$  Sgr  
 النعائم الصادرة ١١: ٧٥ ، ١٢: ٧٦  
 $\sigma \phi \zeta \tau$  Sgr  
 النعائم الواردة ١٠: ٧٥ ، ١٢: ١١٣  
 $\gamma \delta \epsilon \eta$  Sgr  
 النعش ١٦: ٣٨ ، ١٣: ٧١ ، ١٢-٧: ٨٤  
 ١٤ ، ١٤: ٨٥ ، ١-٣-١٤ ، ٥: ٩٧ ، ٧: ٩٨ ، ١٥: ١٠٤ ، ١-١٠٥ ، ٦-٣-١٠٦ ، ٤: ١٠٨ ، ٦: ١٨٢ ، ٣: ٢٢٧  
 $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta$  UMa ٦: ٢٥١ ، ١٢-٩: ٢٤٩  
 $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta$  UMa ٩: ٧٧ نمش السبا  
 النموش ٧: ٤٤ ، ٦: ٤٥ ، ٣: ٤٨  
 ٢: ٧١ ، ١: ٧٦ ، ٩: ٧٧ ، ٨-٣: ٨٤ ، ١٩: ٨٥ ، ١: ٩٩ ، ٦-٥: ١٠٨  
 ١: ١١٢ ، ١-١٦٠ ، ٨-١١-١٤-١٥ ، ١٧-١٦ ، ١-١٦١-٢-٣-٤-٨-٥

الناقة ١١: ٨٤ ، ٢: ١٠٥ ، ٦: ١٠٦  
 ١٥: ١٠٧ ، ٢: ١٠٨ ، ٤-٢-٥-٨  
 ١١: ١٣ ، ١٥: ٢١ ، ١٩: ١٢٥  
 ٩: ١٨٢ ، ٣: ٢٤١ ، ٤-١٣: ٢٤٣  
 $\beta$  Cus ١٢: ٢٥٧  
 النثرة ٣-٢: ٥٤ ، ٩-٤-٣-١: ٦١ ، ٦-٣-١٣: ٦٢  
 ١٩: ١٥٥ ، ١: ١٤٥ ، ١٣-١٢: ٦٢  
 $\epsilon$  Cnc ١٨: ١٦٩ ، ٥: ١٥٦  
 نثرة الأسد ٤: ٥٤  
 $\epsilon$  Cnc  
 النجم (الثريا) ٣: ٤١ ، ٧: ٤٩ ، ٤: ١٠٣ ، ١٤: ١١٩ ، ٣: ١٠٩  
 $\phi \epsilon \delta \eta \zeta$  Tau, The Pleiades  
 النجبان الأوسطان (من المربع) ٣: ٦٥-٤  
 النجبان الجنوبيان من القرغ ٥: ٨٥  $\beta \delta$  Peg  
 نجبا القرغين الشماليان ٤-٣: ٨٥  $\alpha \gamma$  Peg  
 نجم التين (الموازي) ١٠: ٥٦  $\nu \beta \delta \gamma$  Dra  
 النجم التحتاني من المربع ١: ٦٤  $\alpha$  Cru  
 نجم الجدي ٧: ٢٠٤  $\alpha$  UMi, Polaris  
 نجم الدجاجة ١١: ٥٠ ، ١٢-١: ٧٠  
 $\alpha$  Cyg, Deneb ٨: ٨٧  
 نجم الدلفين ١٢: ١٢٢  $\alpha$  Del  
 النجم المنير من الفكة ١: ٦٩  $\alpha$  CrB  
 نجم النسر ٨: ٩٣  $\alpha$  Lyr, Vega  
 نجوم الأخذ (منازل القمر) ٣-١: ٣٧  
 The Mansions  
 نجوم الغراب ٣: ٦٦  $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta$  Crv  
 النسر (الواقع) ١٤: ٩٦ ، ٢: ١٠٢  
 $\alpha$  Lyr, Vega  
 النسران ١٣: ٣٨ ، ٨: ٣٩ ، ٤-٣: ٤٩  
 ١٢-١٣-١٤ ، ١٥: ٦٥ ، ١: ٧٤  
 ٣: ١٨٥ ، ٥: ١١٣ ، ٦: ١١٢ ، ٦: ٨٩  
 $\alpha$  Aql (Altair &  $\alpha$  Lyr (Vega)

، ١٠:٦٩ ، ١١:٦٥ ، ٥:٥٩ ، ١٢  
 ، ١١:٧٦ ، ١١-١٠-٩:٧٣ ، ٩:٧١  
 ، ٧-٣-٢:٨٩ ، ٧:٨٧ ، ٩:٧٧  
 ، ٩-٧:١٠٩ ، ١١:٩٦ ، ٤:٩٥  
 -١٠-٤:١١٢ ، ٧-١:١١١ ، ١:١١٠  
 -٦:١١٥ ، ٧-٣:١١٤ ، ١٥:١١٣ ، ١٣  
 ، ٥:١١٩ ، ١٦:١١٨ ، ١٠-٨  
 ، ١٧-٢:١٢٥ ، ١:١٢٣ ، ٦:١٢٢  
 ، ١٠-٨-٧-٦:١٤٩ ، ١٥:٨٤١  
 -٩:١٥٥ ، ١٨-٩:١٥٣ ، ١١:١٥٠  
 ، ٣:٢٢٤ ، ٦:١٧٠ ، ٦:١٥٧ ، ١٠  
 ، ٥:٢٤٧ ، ١٠:٢٤٣ ، ٨:٢٢٨  
 α Lyr, Vega ١٣:٢٦١ ، ٤:٢٥٢  
 β Cen ١٠:١٠٦ الوزن

αβγδεζη UMa ١٢-١١-١٠-٩  
 النعش ١٣:١٠٥ ، ١٠:٢٧  
 80 UMa, Alcor  
 Aquarius??? النهر ١٠:١٥١  
 α Aql & α Lyr الميزان ٢:٧٤  
 α Aql & α Lyr الميزان ١:٧٤  
 λφ<sup>٢</sup> Ori الحقة ١٦:١٦٩  
 Coma Berenices الحبة ١٤:١٥٦ ، ٩:٥٩  
 γξ Gem المنعة ١٧:١٦٩ ، ١٤:١٠١  
 الميزاب (خلس النعش وساحمه) ٣:٢٤  
 εζ UMa ١٣:١٠٥  
 α Aql, Altair الميزان ١٦:١٢١  
 γδεη Sgr الموردة ٣:٧٠  
 -١١-٦:٥١ ، ١٠:٥٠ ، ١٥:٣٩ الواقع

## فهرس

### اعلام الرجال والشعوب والقبائل

(يحمل الرقم الاول الى الصفحة والرقم الثاني الى سطرها  
دون حساب عناوين الفقرات)

- أ- الأقوام والشعوب والقبائل  
 الاتراك ٤:١٩٣ ، ١:١٩٤  
 الارمن ٥:١٩١ - ٨  
 الافرنج ٨:١٩١ ، ١٦:١٩٢  
 اهل البحر ١٠:٤٦ - ١١ ، ٧:١١٦ ، ٧:١٢٣  
 اهل البداوي ٦:٤٦  
 اهل تحت الريح ٢:٢٤ - ٣ ، ٩:١٢٢  
 اهل تيمور ١٣:٢٢٥  
 اهل جبل الصبايا ٧:٢٤١  
 اهل جوزرات ١٤:١٥٩  
 اهل الحجاز ١٤:١٩٨  
 اهل الديار المصرية ٥:٩١  
 اهل زماي ٣:٢٥٨  
 اهل الزنج ٢:٢٤ ، ٦:٨٠  
 اهل سفالة ١٤:١٩٨  
 اهل السيام ١٥:١٩٨  
 اهل الشحر ١٤:٢١١ - ١٥
- اهل الصوليان ٣:١٥٨ ، ١٢:١٦٠ ،  
 ١٧:١٦١ ، ٥:١٦٥ - ٢٦  
 اهل الصين ١٤:١٩٨  
 اهل ظفار ١٠:٢١٥  
 اهل القدس ٣:٤٧ - ٤  
 اهل كثير ١٠:٢١٥  
 اهل كنكن ١٥:١٥٧ ، ١٤:١٥٩ - ١٥ ،  
 ٥:١٦٣  
 اهل مراكش ٢:١٣٠  
 اهل الهند ١٤:١٩٨  
 اهل اليمن ٣:٤٧ ، ٥:٦٦ ، ١٦:١١٦  
 بنو سليمان ٥:٢١٢  
 بنو عفرار ٥:٢١٢ - ٦  
 الترك ٥:٣٥ ، ٢:١٩٥ - ٥ ، ١٤:٢٢٢ -  
 ١٥ ، ١١/٢٣٠  
 التلنج ١٢:١٩٤

اليهود ٦:٣٥ ، ١١:١٣٢ ، ١٢ ، ٥:١٣٣ ،	التيفرة ١:١٩٤
٦:١٥٢	الثعالبية ٥:٢٥٣ ، ١٠:٢٦١
اليونان ٧:٢١٠	الختش ١:٢٠٤
ب- الجفرافيون	الروم ٨:١٩١ ، ٥:٣٥
ابن حوقل ١٤:١٣٠ (هو ابو القاسم محمد بن	الشراكة ١١:٢١٢
علي بن حوقل النصيبي - القرن الرابع	الشوليون ١٣:١٦٢
المجري / (م١٠)	الصوليان ١٥:١٥٧ ، ١٤:١٦٠
ابن سعيد ١٣:١٣٠ ١٤ (هو ابو الحسن علي	الصوليون ١:١٦٢ ، ٦:١٦٣
الفرناطي المعروف بابن سعيد - ٦١٠هـ /	الحجسم ٥:٣٥ ، ١٠:٤١ ، ٨:١٣٠
١٢١٤م - ٦٧٣هـ / ١٢٧٤م)	٢:١٦٨ ، ٤:١٩٥ ، ٤:١٩٩ ، ٤:٢١٠
عبد الدين اسماعيل بن محمد بن محمد بن عمر بن	المرب ١:٢٩ ، ٤:٢٣٥ - ٤ ، ١:٣٦ - ٨ ،
ايوب بن شاهنشاه المعروف بأبي الفداء	٢:٤٠ ، ٤:٤١ - ١٠ - ١٢ ، ٣:٤٤ ،
صاحب حمه (٦٧٢هـ / ١٢٧٣م	٦:٤٦ - ١٠ ، ١٢:٤٧ ، ٦:٦٣ ،
٧٣٢هـ / ١٣٣١م)	٧:٦٧ ، ٤:٨٠ ، ٣:٨١ ، ١٤:٩٢ ،
ياقوت الحموي (٥٧٥هـ / ١١٧٩م -	٥:٩٩ ، ١١:١٠٢ ، ١٠:١٤٧ ،
١٢٢٦هـ / ١٢٢٩م) ١٣:١٣٠	٦:١٥٢ ، ١٣:١٥٧ ، ١٤:١٥٩ - ١٥ ،
ج- الحكام والفاخون والسلالات	١٤:١٦٢ ، ٥:١٦٣ ، ١٢:١٦٤ ،
ابن عبد الغني السلمي الحميري ١١:٢١٠ ،	١:١٦٨ ، ٥:١٩٦ ، ٤:١٩٩
٤:٢١١	٧:٢٠٣ ، ٨:٢٠٥ ، ٩:٢٠٨ ، ١:٢١٠
اجود بن زامل بن حسين العامري ٢:٢٠٩	الفرس ١:١٣٣
احمد بن محمد بن عفرار ١٢:٢١١	قضاة ٨:١٨٦
الاسكندر ٦:٦٤ ، ٤:١٣٣	القلادة ١١:٢١٢
اسكندر ذو القرنين ٦:١٣٠ ، ٦:١٣٣	الكتات كوري ١٧:١٨٢
الاسكندر الرومي ١٢:١٣٢ - ١٣	الكفرة ١١:١٩٤
بلر بن محمد الكثيري ٣:٢١٢	الكمارة ١٣:١٩٦
بركات بن حسن بن عجلان ٣:٢٣٧	المرهقة ١٢:١٩٤
بنو العباس ٩:٢٤	المغاربة ١٢:١٩٠
بنو غسان ١١:٢٣٠	المهرة ١٥:٢١٠ ، ٩:٢١١ - ١١
عمرلنج ٧:١٣٠	المهرة بنو زياد ٦:٢١٢
سرغل بن نورشاه ٣:٢٠٩	النصاري : ١١:١٣٢ - ١٤ ، ٥:١٣٣ ،
سعد بن مبارك بن فارس ١٢:٢١٢	٦:٢١٠ ، ٧:٢١١ ، ١٣:١٩١ ، ٥:١٩٢
السلطان جلال الدين ١٢:٧٥	الهند ٤:١٩٥ ، ٥:١٩٤ ، ٧:٢٠٥

- سليمان بن داود ٥:١٣٠  
سليمان بن سليمان بن نيهان ٧:٢٠٩  
سيف بن ذي يزن ٨:١٩٠ - ٩  
سيف بن زامل ٦:٢٠٩  
العباسية ١:٢١١  
علي بن ابي طالب ١١:٦٨  
عمر بن الخطاب الاباضي ٩:٢٠٩  
فرعون ١:١٨٩  
قابت باي الاشرف ٧:٢٢٢ - ٨  
قراجا نائب جلة ٩:٢٢٢  
تسطنطين ٥:١٩٢  
محمد بن علي بن عمرو بن عفرار ١١:٢١٠ - ١٢  
١١:٢١١ - ١٠:٢١١  
نيهان ٦:٢٠٩  
٥- الرياين والمعلقة والتواخيد  
ابن شاذان ١١:٩٩  
ابن كاملان ٥:٢٣ ، ١٢:٢٤ ، ٢:١٢٠  
احمد بن تهره (معلم) ٨:٢٥  
احمد بن محمد بن عبد الرحمن بن ابي الفضل  
المغربي ١١:٢٥ - ١٢  
اسماعيل بن حسن بن سهل بن ابان (معلم)  
٣:١٢٠ ، ١٢:١٩٦  
حسن المهايم (معلم) ٩:٢٥٨  
خواشير بن يوسف بن صلاح الاركي (معلم)  
٩:٢٥  
ديوكرا الهندي (ناخذاه) ١٠:٢٥  
ربان البرين (والد احمد بن ملجد) ٦:٢٣٦  
سهل بن ابان (معلم) ٥:٢٣ ، ١٢:٢٤ - ١٣ ،  
١١:٩٩ ، ٢:١٢٠  
صلق الدين الحلبي (ناخذاه) ٨:٢٢٢  
الصولي (= المعلم الصولي) ١٠:١٦٤  
عبد الرحمن بن الشيخ علي الحموي (ناخذاه)
- ١:٢١٨ ، ١٣:١٢١ - ١٤  
عيد العزيز بن احمد المغربي (معلم) ٦:٢٥  
عثان الجازاني (ربان) ١:٢٥٨  
علي الهي (معلم) ٨:٢٣٠  
فولاذ بن محمد التركاني (معلم) ٧:١٢٦ ،  
٤/١٢٧  
كاين بن محمود الثملي (ربان) ١٦/٢٤٨  
ليث بن كهلان (معلم) ٤:٢٣ ، ١٢:٢٤ ،  
٢:١٢٠  
ماجد بن محمد بن عمر (والد احمد بن ماجد)  
(معلم) ٩:٢٣٠  
محمد بن شاذان (معلم) ٤:٢٣ ، ١٢:٢٤ ،  
٨:٥٥ ، ٧:١٠١ ، ١٢  
محمد بن مرعي الاسكندراني (ناخذاه) ٣:٢٢٢ ،  
١١:٢٥٩ - ١٢  
المعلقة الصوليان ٨:٤٨  
موسى القندري (معلم) ٧:٢٥  
ميمون بن خليل (معلم) ٧:٢٥  
ه- علماء الهيئة والاثواء  
احمد بن داود التتوي سنة ٢٨٢هـ / ١٣٩٥م ، ابو  
حنيفة الدينوري ١١:١٣٠  
الوخ بك بن شاهرخ بن غرنج (٧٩٦هـ /  
١٣٩٣م - ٨٥٣هـ / ١٤٤٩م) ٤:١٣٠  
بطليموس القلودي (القرن الثاني الميلادي ، ولد  
في صعيد مصر وعاش في الاسكندرية)  
٩:١٣٠  
ابو علي حسن المراكشي التتوي عام ٦٦٠هـ /  
١٢٦٢م ٨:٦٦ ، ١:١٢٢ ، ٢:١٣٠  
ابو الحسن عبد الرحمان بن عمر الرازي المعروف  
بالصولي التتوي سنة ٣٧٦هـ / ٩٨٦م  
١١:٤٨  
علي بن ابراهيم بن محمد الانتصاري ، ابو

- الحسن ، علاء الدين المعروف بابن الشاطر ،  
المتوفى في الجامع الأموي بدمشق (٧٠٤هـ /  
١٣٠٤م - ٣١٧هـ / ١٣٧٥م) ١٣٠: ١٠ - ١١
- محمد بن جابر بن سنان البتاني (٢٤٤هـ / ٨٥٢م -  
٣١٧هـ / ٩٢٩م) ١٣٠: ١٠
- نصير الدين الطوسي ٥٩٧هـ / ١٢٠١م -  
٦٧٢هـ / ١٢٧٤م) ١٣٠: ١٢
- و- أسماء متفرقة
- آدم ١٣٢: ١٢ ، ١٣٣: ١ - ٣ ، ١٣٦: ١٣ ،  
٢٠٦: ١١
- آدم الثاني (نوح) ٧: ٢٤ - ٨
- ابن الوردي : سراج الدين أبو حفص عمر بن  
الوردي ، المتوفى سنة ٨٥٠هـ / ١٤٤٩م أو  
٨٦١هـ / ١٤٥٧م ، مؤلف فريدة المعجائب  
وفريدة الغرائب ١٣٦: ١٥
- أبو المجيد إسحاق بن إبراهيم الموصلية ١٣٠: ١٢
- أرسطوطاليس ٦٨: ١٠
- بخت نصر ١٣٠: ٦
- جالوت ٢٧: ١٤
- جبريل ٧٣: ٧
- حام ٢٤: ٧
- دانيال ٢٧: ١٥
- داود ٢٧: ١٣ ، ٢٩: ٦
- سام ٢٤: ٧
- سعد بن قيس بن عيلان ١٣٢: ٢
- شداد بن عباد ١٣٠: ٦
- العباس (هم النبي) ٤٢: ٢
- قامر بن عامر بن سام بن نوح ٢٠٣: ٦
- قوررد ١٣٣: ١
- لاب بن إدريس ٥٥: ٥
- لأماون بن هارون ١٣٠: ١٠
- نسوح ٢٣: ٧ ، ٢٤: ٥ - ٧ ، ٢٧: ١٠ ،  
١١٨: ١١ ، ١٨٧: ١ ، ٢٠١: ٢ ،  
٢٠٢: ١١
- يافث ٢٤: ٧
- يونس ١٩٠: ٤

## فهرس

### اسماء الكتب الوارد ذكرها في كتاب الفوائد

(يحيل الرقم الأول الى الصفحة والرقم الثاني الى سطرها  
دون حساب عناوين الفقرات)

٢:٢٦ - ١٤ ، ٨:٣٩ ، ٦:٤٢ ، ٩:٤٥ ،  
٥:٥٨ ، ١٠:٧٠ ، ٧:٨٠ ، ٩:٨٨ - ١١ -  
١٤ ، ٤:٩٣ ، ١٢ ، ١٢:٩٦ ، ٦:٩٩ ،  
٦:١٠١ ، ٨:١١٤ ، ١٠:١٢٤ - ١١ ،  
٣:١٢٧ ، ٤:١٣١ ، ١٠:١٤٣ - ١٤ ،  
٤:١٤٦ ، ٨:١٤٩ ، ١٥:١٥٠ ،  
١١:١٥٧ ، ٣:١٦٨ ، ٧:١٨٣ ،  
١٧:١٨٧ ، ١٢:١٩٢ ، ٨:١٩٣ ،  
١٠:١٩٧ - ١٣ ، ٩:١٩٨ ، ٢:٢٠٩ ،  
١١:٢٣١ ، ٦:٢٣٤ ، ٢:٢٣٥ - ٣ ،  
١٣:٢٤٦ ، ١٣:٢٤٦ - ٥

وتكرر انه اختصره من كتاب اطول منه سبق له ان  
حرره قبله ، واطلق عليه اسم والمختصره في  
مناسبات عديدة (١٢:٨٨ ، ٨:٩٨ ،  
٧:٩٩ - ٨ ، ١:٢٣٥)

اشار احمد بن ماجد في كتاب الفوائد الى مؤلفاته ،  
واحال معاملة البحر الى مراجع اساسية ، سماها  
«الكتب الكبير» ، وطلب منهم العودة  
اليها لاستكمال ثقافتهم .

#### أولاً - مؤلفات احمد بن ماجد

وقد ذكر تصانيفه مرات عديدة على وجه الاجمال  
(١:١٥٣ ، ١٢:١٥٥ ، ١٦:١٨٧ - ١٧ ،  
١٨٨:٥ ، ١٩٩:٨) ، وكذلك ارجيزه  
وقصائده (١٠:٢٠ ، ١٤:٢٦ ،  
١٢:٢٤٥) . وسَمَى بعض ماكتبه افرادياً  
على الوجه التالي :

أ - كتاب الفوائد في اصول علم البحر والقواعد  
فحرص على التأكيد على كتاب الفوائد ذاته ، والمخ  
اليه ٣٥ مرة في الاحالات التالية : ٩:٢٠ ،

٧ - القصيدة الغافية في معرفة المجهولات والنجوم  
السلواني قَسَدُوا بِالسَّنَازِلَ جِيداً :

٨٦٥ هـ / ١٤٦٠ م

وذكرها ٣ مرات في الاحالات الآتية : ٦:٧٠ ،

٢:٧٣ ، ١٠١:١٦

٨ - القصيدة المربية أو قصيدة كنز المعالة  
وذخريتهم في علم المجهولات في البحر  
والنجوم والبروج واسائها واقطابها

وذكرها مرة واحدة في الاحالة الآتية : ٤:١١٤

٩ - القصيدة الغافية في قياس الضفدع الأول  
وقيده سهيل

وذكرها ٧ مرات في الاحالات الآتية : ١٠:٣٩ ،

٤٩:٣ ، ٥٠:٧ ، ٧٨:١ ، ١٠١:١٦ -

١٠٤:٨ ، ١٥١:٣ . وسماها والنونية

الصفري في احالة سابعة : ٥:٨٤ في  
الاستشهاد بالبيت ١٢٢ من الذهبية

١٠ - قصيدة ميمية الابدال تقاس على ستة اوجه

وذكرها مرة واحدة في الاحالة الآتية : ٩:١٥٢

١١ - قصيدة حلة الاشهر الرومية وكل شهر كم  
هو

وذكرها مرة واحدة في الاحالة الآتية : ٥:١٣١ -

٦ ، وادرجها كاملة في كتاب الفوائد .

١٢ - قصيدة مواسم السفر

وذكرها مرتين في الاحالتين التاليتين : ٥:٩٨ ،

٦:٢٣٢ ، وادرجها كاملة في كتاب الفوائد

١٣ - أرجوزة تصنف قبلة الاسلام في جميع الدينا

أو لحفة القضاة

وتعني هذه الاحالات ان نصف القصائد

والاراجيز المعروفة مشار اليها في كتاب الفوائد

في اصول علم البحر والقواعد .

وأشار اليها مرتين : ٣:١٣٦ ، ٣:١٣٧

ب - القصائد والاراجيز الموجودة المسلة في كتاب  
الفوائد

وعدد قصائد وارجيز من نظمه ما تزال في متناول  
ابديتنا هي :

١ - حلاوة الاختصار في اصول علم البحار :  
٨٦٦ هـ / ١٤٦١ م

وقد سماها صراحة ٢١ مرة في الاحالات التالية :

١٩:٥ ، ٢٠:١٠ ، ٢٨:٥ - ٧:١٤ ،

٢٩:٤ - ١٢ : ١٠:٥١ ، ٦٦:٩ ،

٦٢:٣ ، ٩٣:١٨ ، ٩٤:٧ ، ١١٥:٢ ،

١٣٣:٧ ، ١٣٥:٣ ، ١٤٣:١٧ ،

١٤٥:٦ ، ١٤٦:٤ ، ١٥٤:١ ،

١٥٧:١٠ ، ١٦٠:٨ ، ١٦١:١٦ ،

١٨٧:٧ ، ٢١٦:١٢

٢ - الأرجوزة السبعة لأن فيها سبعة علوم من  
علوم البحر غير الفراسة والاشارات :

٨٨٨ هـ / ١٤٨٣ م

وذكرها ٤ مرات في الاحالات التالية :

٥١:٨ ، ١١٥:١ ، ١٧٦:١٢ ، ٢٦٠:١٣

٣ - الأرجوزة المربية التي حرّرت الخليلج البربري  
وصححت قياساً : ٨٩٠ هـ / ١٤٨٥ م

وذكرها ثلاث مرات في الاحالات التالية :

١٣٥:١٣ ، ١٨٧:١٣ ، ١٥٨:٩

٤ - الأرجوزة الهادية

وذكرها مرة واحدة في احالة فريدة : ١:١٧٧

٥ - أرجوزة منازل القمر

وذكرها مرة واحدة في احالة يتيمة : ١١:٦٨

٦ - القصيدة الذهبية

وذكرها ١٤ مرة في الاحالات الآتية : ٦:٥٢ ،

٥٣:٣ ، ٦٤:١ - ٢ : ٤:٨٤ - ١٢ ،

١٠٨:٢ ، ١٢١:١ ، ١٢٦:٢٠ ،

١٢٧:٣ ، ١٣٥:١٥ ، ١٣٦:١٢ ،

١٤٧:٨ ، ١٤٩:٩ ، ١٦٨:١٠ ، ٢٤١:٩



جـ- القصائد والأراجيز المفقودة المسجلة في كتاب الفوائد

إضافة إلى ذلك ، وردت في كتاب الفوائد أسماء قصائد وأراجيز ما تزال مفقودة بالنسبة لنا . وهي :

١٤ - أرجوزة قياس التبر والسلبار تبدأ بالبيت التالي :

ياسائل عن صفة القياس  
اعلم وعلمه جميع الناس

وقد ذكرها ابن ماجد ٥ مرات في الإحالات التالية : ٦:٣٩ ، ٩:٩٥ ، ٣:١١٩ ، ٩:١٤٩ ، ٩:١٥٠

١٥ - أرجوزة قياس المربعين الأوسطين

أولها : قس المربع التنا عشرة باستقامات  
ذكرها في إحالة واحدة : ١٢:٦٤ - ١٣

١٦ - القصيدة التالية في القياس الأصلي  
أولها : يا أيها اللواط كم تشتري

وتشتري بيمعة حيي بميت  
ذكرها مرة واحدة : ١٠:١٥٦

١٧ - القصيدة العينية في وحدات قياس المسافات لم يعط مطلعها . وإحال إليها مرة واحدة : ٧:١٩٨

١٨ - قصيدة لامية في قياس السلبار والواقع مطلعها : إذا ما الكاسر المشهور اسمي  
للبائس هتالك في الأفول

وذكرها في إحالة واحدة : ٤:٩٥

١٩ - القصيدة النونية الصغرى

مطلعها : قمت بها خاضية الأصبعين

.....

واحد أياها : فدلني المبخ وباشيها

بان باني الفرغ كذب وسين  
ذكرها ٥ إحالات : ٣:٨٦ ، ٩:١٤٨ - ١٠ ، ٢:١٥٧ ، وسأها النونية باختصار في

الاحالاتين : ١٤:٩٧ و ١٩:١٤٧

٢٠ - قصيدة الخيل أو النونية الكبرى

مطلعها : ابدأ باسم الأزل الرحمن

ذكرها في ٣ إحالات : ٧:٤٥ ، ٨:٨٣ ، ٢:١٥٢

٢١ - قصيدة ميمية في قياس الساكنين

منها : تفلّمت عند العارفين ومن يكن

إخ الحزم في ليل الدياجي تقدّما  
ذكرها في إحالة واحدة في الاستطراد ١٨

٢٢ - قصيدة دالية في الترقا

منها : يقولون ازوام الزيا قليلة  
وسأهي الا اربعون فصاعدا

ذكرها في إحالة واحدة : ٦:١٢٠

٢٣ - قصيدة قياس الجله

منها : رصدي طال في الجدى وفي الجد

ى وفي السابقين والسديران  
ذكرها في إحالة واحدة : ٤:٩٣

٢٤ - قصيدة لامية في السبع السيارة وساعات الليل والنهار

منها : عطارذ مشرى الزهرة من زحل  
والشمس والبدر والمريخ قد جملا

ذكرها في إحالة واحدة : ٧:١٣٢ - ٣

وبذا يكون أحمد بن ماجد قد أشار إلى ١١ قصيدة أو أرجوزة من منظوماته المفقودة . ولا بد أن نقول إنه ألح كثيرا حل شرح اللهية .

٢٥ - شرح اللهية

فذكره ٩ مرات في الإحالات الآتية : ٤:٤٧ -

٥ ، ٢:١٠٨ ، ٩:١١٥ ، ٨:١٢٠ ،

١٥:١٣٥ ، ١٢:١٣٦ ، ١٩:١٤٧ ،

٩:١٤٩ ، ١٥:١٥١

ثانياً - الكتب الكبار

خصص أحمد بن ماجد الكتب الكبار بأربع إحالات : ٩:١٢٩ ، ١:١٣٠ ،

الاسوي بلسنق (١٣٠٤هـ/١٧٠٤م -  
١٣٧٧هـ/١٣٧٥م)

ذكره ابن ماجد في احالة واحدة : ١٣٠:١٠ -  
١١ ، وسماه زيج ابن الشاطر  
٧ - زيج الوغ بك بن شاهرخ بن ترمذج  
(١٣٩٣هـ/١٣٩٣م - ٨٥٣هـ/١٤٤٩م)  
ذكره في احالة واحدة : ١٣٠: ٤ ، يسمى زيج  
سلطاني جديد ايضا .

٨ - المختصر الشحيحة ١٣٠: ٤٢٢  
٩ - كتاب الانواء لابي حنيفة الدينوري (احمد بن  
داود المتوفى سنة ٧٨٢هـ/١٣٩٥م)  
ذكره في احالة واحدة : ١٣٠: ١١ ، وسماه كتاب  
ابي حنيفة الدينوري .  
ب - المؤلفات الجغرافية

وعده احمد بن ماجد اربعة كتب جغرافية ، اضاف  
اليها كتاب مزيل الارتباب عن مشبه الانساب  
لابي للجد اسحاق بن ابراهيم الموصلي  
(١٣٠: ١٢ - ١٣) . وهي :

١ - كتاب صورة الارض لابي القاسم محمد بن  
علي بن حوقل التصبي (القرن الرابع  
الهجري / العاشرم)  
ذكره مرة واحدة في احالة فريدة : ١٣٠: ١٤ ،  
وسماه كتاب ابن حوقل .

٢ - كتاب المشترك وضعا والمفترق صفحا ، لياقوت  
الحسوي (١١٧٩هـ/١١٧٩م -  
١٢٢٦هـ/١٢٢٦م)  
ذكره في احالة واحدة : ١٣٠: ١٣ ، وسماه كتاب  
المشترك .

٣ - كتاب جغرافية في الاقاليم السبعة لابي الحسن  
علي الفرناطي ، المعروف بابن سعيد :  
(٦١٠هـ/١٢١٤م - ٦٧٣هـ/١٢٧٤م)  
ذكره في احالة واحدة : ١٣٠: ١٣ ، وسماه  
كتاب ابن سعيد .

١٦٠: ١٣ ، ٢٠٣: ٣ وهي في رأيه مؤلفات  
مشهورة ، يرى ان على المعلقة الماهرين ان  
يطعموا حل محتوياتها ، ليكملوا ثقافتهم .  
ويقسّمها الى مؤلفات فلكية واخرى جغرافية .  
١ - المؤلفات الفلكية

وتشمل الكتب الفلكية ٨ مؤلفات فلكية صرفة  
وكتاب انواء واحدا . وهي :

١ - كتاب المجسطي لبطليموس القلوزي  
ذكره في احالة واحدة : ١٣٠: ٩

٢ - زيج البتاني او الزيج الصابغ (محمد بن جابر  
بن سنان البتاني : ٢٤٤هـ/٨٥٢م -  
٣١٧هـ/٩٢٩م)

ذكره في احالة واحدة : ١٣٠: ١٠ ، وسماه كتاب  
البتاني .

٣ - كتاب صور الكواكب الثاني والاربعون ، لابي  
الحسين عبد الرحمن بن عمر الرازي المعروف  
بالصوفي المتوفى عام ٣٧٦هـ/٩٨٦م  
ذكره ثلاث مرات : ٤٨: ١١ ، ٥٨: ٣ ،  
١٣٠: ٢ ، وسماه كتاب التصاوير .

٤ - جامع المبادئ والغايات الى علم الميقات لابي  
علي حسن المراكشي المتوفى عام  
٦٦٠هـ/١٢٦٢م

ذكره في ثلاث احالات : ٦٦: ٧ ، ١٢٢: ١ -  
٢ ، ١٣٠: ١ ، وسماه احيانا كتاب المبادئ  
والغايات .

٥ - الزيج الايلخاني لتصير الدين الطوسي  
١٢٠١هـ/١٢٥٩م - ٦٧٢هـ/١٢٧٤م  
ذكره في احالة واحدة : ١٣٠: ١٢ ، وسماه كتاب  
الطوسي .

٦ - الزيج الجديد ، لعلي بن ابراهيم بن محمد  
الانصاري ، ابو الحسن ، علاء الدين ،  
المعروف بابن الشاطر ، الموقت في الجلس

٤ - كتاب تقوم البلدان لعماد الدين اسمعيل بن

محمد بن عمر المعروف بابي الفداء ، صاحب  
حماء : ١٢٧٢هـ/١٢٧٣م - ٧٣٢هـ/١٣٣١م  
ذكره ثلاث مرات في ثلاث احالات : ١٣٠: ٤ ،  
١٨٦: ١٢ - ١٣ ، ٢١٠: ٩ ، وسماه باسمه  
الصحيح .

ثالثا - مراجع احمد بن ماجد الملاحية المكتوبة  
وبحسن ان نختم قائمة المؤلفات الواردة في كتاب  
الفوائد ، باسماء اربعة مصادر ملاحية اخذ منها  
احمد بن ماجد . وهي :

١ - رمانج محمد بن شاذان وليث بن كهلان  
وسهل بن آبان

ذكره في احالة واحدة : ٢٤: ١٤ - ١٥ ، وسماه  
رمانج اللبوث .

٢ - مؤلفات محمد بن شاذان وليث بن كهلان

وسهل بن آبان

ذكرها مرة واحدة : ١٠١: ٧ ، وسماها مؤلفات  
محمد بن شاذان واصحابه . ولا تدري اذا كان  
يقصد بها الرمانج السابق .

٣ - قصيدة قياس المربع

ذكرها مرة واحدة : ٦٤: ١٢ - ١٣ ، ولم يسم  
ناظمها ، لكنه ثبت اول شطر من مطلعها :  
قيس للمربع عشرة باعتمادات .

٤ - ارجوزة ماجد والد احمد بن ماجد

ذكرها اربع مرات . وسماها «الحجازية» في  
الاحالة الاولى : ٢٣٦: ٧ ، و«الالفية» في  
الاحالة الثانية : ٢٤٤: ١٤ ، و«ارجوزة  
الوالد» في الاحالة الثالثة : ٢٥٤: ١٠ - ١١ -  
١٥ ، ٣٦٠: ١٦ - ١٧ ، و«ارجوزة ماجد» في  
الاحالة الرابعة : ٢٣٤: ٤ - ٥

## المراجع العربية

- أنخل جثالث بالثيا ، تاريخ الفكر الاندلسي ، ترجمة حسين مؤنس ، القاهرة ١٩٥٥
- ابراهيم بن اسحاق المعروف بابن الاجلبي ، الازمنة والاثواء ، تحقيق الدكتور عزة حسن ، وزارة الثقافة والارشاد القومي ، ١٩٦٤
- ابو بكر محمد بن الحسن بن هريد الازدي ، كتاب المطر والسحاب وما نعتت العرب الرواد من البقاع ، مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق ، ١٩٦٣
- ابو علي المروزي الاصفهاني ، كتاب الازمنة والامكنة ، الطبعة الاولى ، دائرة المعارف الكائنة في الهند بمحروسة حيدر اباد الدكن ، ١٣٣٢ هـ
- احمد بن ابراهيم المملائي ، المعروف بابن الفقيه ، مختصر كتاب البلدان ، لايدن ١٨٨٥
- احمد بن ابي يعقوب بن واضح المعروف باليعقوبي ، كتاب البلدان ، لايدن ١٨٩١
- احمد بن عمر بن رسته ، كتاب الاعلاق النفيسة ، لايدن ١٨٩١
- احمد بن يحيى بن جابر البلاذري ، فتوح البلدان ، تحقيق عبد الله انيس الطباع ، ١٩٥٧
- احمد مصطفى ابو حاكمه ، تاريخ الكويت ، الجزء الاول ، القسم الاول ، الكويت ، ١٩٦٧
- احمد موسى الزرقاوي ، كتاب علم الميقات ، مصر ١٩١٢
- اسماعيل بن محمد بن عمر ، المعروف بابي الفداء ، تقويم البلدان ، نص عربي ، م . رينو وماك كوكين شي سلين ، باريس ١٨٤٠
- انور عبد العظيم ، ابن ماجد الملاخ ، الاسكندرية ، ١٩٦٧
- انور عبد العظيم ، الفوائد في اصول البحر والقواعد لابن ماجد الملاخ ، العرب (مجلة) ، الجزء التاسع ، السنة الرابعة ، حزيران ١٩٧٠ ، ص ٨٣٢-٨٥١
- انور عبد العظيم ، الملاحة وعلوم البحار عند العرب ، الكويت ، ١٩٧٩

- امين الطيبي ، الملاحة البحرية ، العربي (مجلة) ، ١٩٨٣ ، ص ٢٨-٣٠
- جلال الحنفي البغدادي ، معجم الالفاظ الكونية في الخط واللغات والبيئة ، بغداد ١٩٦٤
- حسن صالح شهاب ، الدليل البحري عند العرب ، الكويت ، ١٩٨٣
- حوراني ، جورج فضل ، العرب والملاحة في المحيط الهندي في العصور القديمة واول القرون الوسطى ، ترجمة يعقوب بكر ، مراجعة يحيى الخشاب ، مصر ١٩٥٨
- سهراب ، كتاب عجائب الاقاليم السبعة الى نهاية العمارة وكيف هيئة المدن واحاطة البحار بها وتشقق انهارها ومعرفة جبالها وجميع ما وراء خط الاستواء والطول والعرض بالمسطرة والحساب والمعد ، والبحث على جميع ما ذكر . احتفى بنسخه وتصحيحه هانس لون مزيك ، لبيبة ١٩٢٩
- سيف مرزوق الشعلان ، من تاريخ الكويت ، مصر ١٩٥٩
- شومولفسكي ثيودور ، ثلاث رحلتان المجهولة (كذا) لاحد بن ماجد ، ربان رحلة فاسكو دي جاما ، وهي مأخوذة من النسخة العربية الفريدة التي توجد في مكتبة معهد الاستشراق . طبع بمطبعة المجمع العلمي للاتحاد السوفياتي ، موسكو لينينغراد ، ١٩٥٧
- عبد الله آل نوري ، الامثال الدارجة في الكويت ، الجزء الاول ، الكويت ١٩٧٠
- عبد الله بن علي الماجد ، احمد بن ماجد الريان النجدي ، العرب (مجلة) ، الجزء الاول السنة الثالثة ، تشرين الاول ، ١٩٦٨ ، ص ٤٢-٨٢
- عبد الله بن مسلم ابن قتيبة الدينوري ، كتاب الانواء ، الطبعة الاولى ، حيدر اباد الدكن ، الهند ، ١٩٥٦
- عبد الله الطيبي بن عبد الله بن احمد ابي حمزة ، تاريخ ثغر عدن مع نخب من تواريخ ابن المجاور والجندي والاحمد ، لايدن ١٩٣٦
- عبد الرحمن بن عمر الرازي المعروف بالصوفي ، كتاب صور الكواكب الثمانية والأربعين ، الطبعة الاولى ، حيدر اباد الدكن ، الهند ١٩٦٣
- عبد الرحمن بن عمر الرازي المعروف بالصوفي ، كتاب العمل بالاسطرلاب ، الطبعة الاولى ، حيدر اباد الدكن ، الهند ، ١٩٦٢
- عبد العزيز مطر ، خصائص اللهجة الكويتية ، الكويت ١٩٦٩
- علي بن الحسين بن علي المسعودي ، مروج الذهب ، بيروت ١٩٦٥
- علي بن الحسين بن علي المسعودي ، التنبيه والاشراف ، بيروت ١٩٣٧
- عمر موسى باشا ، ابن ماجد النجدي ، مجلة جامعة دمشق ، المجلد ١ ، العدد ٢ ، ١٩٨٥ ، ص ٦٩-٨٨
- عيسى احمد النشمي ، الملاحة في الخليج العربي ، طعة اولى ، الكويت ، ١٩٦٩
- عيسى القطامي ، كتاب دليل المختار في علم البحار ، الطبعة الثالثة ، الكويت ، ١٩٦٤
- كرلو نلفينو ، علم الفلك ، تاريخه عند العرب في القرون الوسطى . ملخص المحاضرات التي القاها بالجامعة المصرية ، رومة ١٩١١

- محمد بن احمد بن ابي بكر البناء الشامي المقدسي البشاري ، احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم لايدن ،  
الطبعة الثانية ١٩٠٦
- محمد بن ابي طالب الانصاري الدمشقي المعروف بشيخ الروية ، نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ،  
١. مهربين ، لاينزغ ١٩٢٣
- محمد بن احمد البيروني الخوارزمي ، الآثار الباقية عن القرون الخالية ، لاينزغ ، ١٩٢٣
- محمد بن احمد البيروني الخوارزمي ، كتاب القانون المسعودي ، الجزء الأول ، الطبعة الأولى ، حيدر  
آباد الدكن ، الهند ١٣٧٣ هـ
- محمد بن احمد البيروني الخوارزمي ، القانون المسعودي ، الجزء الثاني ، الطبعة الأولى ، حيدر آباد  
الدكن ، الهند ١٣٧٤ هـ
- محمد بن احمد البيروني الخوارزمي ، كتاب القانون المسعودي ، الجزء الثالث ، الطبعة الأولى ، حيدر  
آباد الدكن ، الهند ١٣٧٥ هـ
- محمد بن احمد البيروني الخوارزمي ، التزهيم لاولئل صناعة التنجيم ، نص عربي ونص انكليزي ،  
ترجمة رمزي ريت ، لندن ١٩٣٤
- محمد بن احمد الهروالي المكي ، غزوات الجراكسة والأتراك في جنوب الجزيرة ، المسمى البرق البهائي في  
الفتح المثالي . الطبعة الأولى . الرياض ١٩٦٧
- محمد عبد العال احمد ، البحر الاحمر والمحاولات البرتغالية الاولى للسيطرة عليه ، نصوص جديدة ،  
مستخلصة من قلادة النحر لباهرمة ، الاسكندرية ١٩٨٠
- محمد بن موسى الخوارزمي ، كتاب صورة الارض في المدن والجبال والبحار والجزائر والانهار ، استخرجه  
من كتاب الجغرافية الذي ألفه بطليموس القلوصي ، هانس فون مزيك ، فيينا ١٩٢٦
- محمد ياسين الحموي ، الملاح العربي احمد بن ماجد ، دمشق ١٩٤٧
- مصطفى محمد الفلكي واحمد زكي يوزباشي ، كتاب الهداية العباسية في التواريخ الفلكية ، الطبعة  
الأولى ، بولاق ١٣١١ هـ
- منصور حنا جرداق ، الفلوس الفلكي والابرار وصور النجوم او كوكباتها واسماؤها العربية ، بيروت  
١٩٥٠
- نقيس احمد ، جهود المسلمين في الجغرافية ، ترجمة فتحي عثمان ، مراجعة علي ادهم ، القاهرة ١٩٤٧
- نقولا زيادة ، الجغرافية والرحلات عند العرب ، بيروت ١٩٦٢
- ياقوت الحموي ، كتاب معجم البلدان ، ستة مجلدات ، برنارد فون دون وج . ت . رينو

## المراجع الأجنبية

- Adawi, A., Description of the Sudan by Muslim Geographers and travellers, Sudan Notes and Records 35 (1945), part 2, pp. 5-16
- Ahmad Nafis, Muslim Contribution to Geography during the Middle Ages, IC 17 (1943), pp. 241-264
- Ahmad Nafis, The Arab's Knowledge of Ceylon, IC 13, July 1945, pp.223-241
- Albuquerque, Luis de, Quelques Commentaires sur la navigation orientale à l'époque de Vasco Da Gama, Paris, 1972
- Amarchand Mittal, An Early History of Orissa, 1962
- Anant Sadashiv Altekar, A History of important ancient towns and cities in Gujarat and Katiawar, IA, vol. 54, 1925
- Bajpai, K.D. & others, The Geographical Encyclopaedia of Ancient and Medieval India, 1969
- Barbosa, the Book of Duarte Barbosa, an account of the countries bordering on the Indian Ocean and their inhabitants, A.D. 1518, Translated by Mansel Longworth Dames, WHS, XLIV, XLIX, 2 parts, London, 2nd edition, 1918, 1921
- Barradas, Lereño, O sul de Moçambique no roteiro de Sofala do Piloto Ahmad ibn Madjid, Coimbra, 1967
- Barradas, Lereño, Inhambane de Outrora, Separata de Monumenta, n° 6, 1970
- Barradas, Lereño, Sobre o roteiro de Sofala do piloto Hamad Ibn Madjid, separata de Studia, n°32, Junho 1971
- Batuta, Ibn, Voyages d'Ibn Batoutah, Arabic text with a translation by C.Defrémery and B.R. Sanguinetti, 4 vol., Paris, second edition, 1874-1893.
- Benhamouda, A., Les noms arabes des étoiles (essai d'identification), AIEO, Tome VIII, 1949-1950, Alger, pp. 76-210.
- Bensaude, Joaquim, L'astronomie nautique au Portugal, Berne, 1912.
- Best, Thomas, The Voyage of — to the East Indies, 1612-1614, ed. William Foster, WHS, 2nd series, LXXV, London, 1934
- Bimala Curn Law, Historical Geography of Ancient India, Calcutta, 1967.
- Botting, D., The Oxford University Expedition to Socotora, 124, 1958, pp.200-209.
- Bowen, R., le B., Arab Dhows of Eastern Arabia Amer, Neptune 9 (1949), pp.87-132
- Bowen, R., le B., The Dhow Sailor, Amer. Neptune, II (1951), pp. 161-202.
- Bowen, R., le B., Primitive Watercraft in Arabia, Amer. Neptune, 12 (1952), pp. 186-221.
- Bowrey, Th., A Geographical Account of the Countries Round the Bay of Bengal, 1669 to 1679, ed. Richard Carnac Temple, WHS, 2nd series, XII, Cambridge, 1903.
- Boxer, C.R., South China in the Sixteenth Century, Being the Narratives of Galeote Pereira, Fr. Gaspar da Cruz, Fr. Martin de Rada, 1550-1575, WHS, 2nd series CVI, London, 1953.

- Cathay and the way thither, being a collection of Mediaval notices of China, translated and ed. by H.Yule, revised by H. Cordier, WHS, 4 vol., 2nd series, XXIII, XXXVII, XXXVIII, XLI, London, 1915-1916.
- Celerie, J., *Islam et Géographie*, Hesp. 39 (1952), pp. 331-371
- Charignon, A.J.H., La Grande Java de Marco Polo en Cochinchine. Etudes de Géographie Historique d'après les sources chinoises et arabes, BSEI, 4, 1930, pp. 193-347
- Clemesha, W.W., The Early Arab Thalassocracy, *J. of the Polynesian Society*, 52 (1943).
- Cochrane, A.R., An air reconnaissance of the Hadramout, Mars, 1931
- Coedes, George, Les Etats Hindouisés d'Indochine et d'Indonésie, Paris, 1948.
- Coupland, R., East Africa and its invaders from the earliest times to the death of Sayyid Said in 1856, Oxford, 1938, VIII, Clarendon Press.
- Crater, Captain J.E.E., Pemba, the Spice Island of Zanzibar, London, 1913.
- Crawford, J., A descriptive Dictionary of the Indian Islands and adjacent Countries, London, 1856.
- Crone, Ernst, How did the navigator determine the speed of his ship and the distance run ? Lisboa, 1969.
- Cunningham, A. Slr, The ancient Geography of India, 1963.
- Danvers, F.C., The Portuguese in India, London, 1894.
- Daoud, Mahmoud Ali al-, Al-Bahrein Islands, Iraqi Geogr. J., 2, 1964, pp. 1-24
- Decourdemanche, J.A., Note sur l'estimation de la longueur du degré terrestre chez les Grecs, les arabes et dans l'Inde, JA, 1913, pp. 427-444.
- De Gangry, G., A note on Masira Island, Geog. J., 123, 1957, pp. 499-502
- Destombes, Marcel, Deux Astrolabes nautiques inédits de J. et A. de Goes, Liabonne, 1608, 1648, Coimbra, 1969.
- Devic, L.M., Le Pays des Zindjis, ou la Cote Orientale d'Afrique au Moyen Age, Paris, 1883.
- Dozy, R., Le Calendrier de Courdoue, Nouvelle édition accompagnée d'une traduction française annotés par Ch.Pellat, Leiden, 1961.
- Edalji Dasabhai, A History of Gujarat from the earliest period to the present time, Ahmadabad, 1894.
- Fall, Yoro K., Les Cartes a rumbe et leur utilisation au XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles, Lisboa, 1983.
- Fall, Yoro K., L'Afrique à la naissance de la cartographie moderne., Paris 1982
- Faublée Jacques et Cabaln-Faublée Marcelle, Madagascar vu par les auteurs arabes avant le XI<sup>e</sup> siècle. Océan Indien et Méditerranée: travaux du 6<sup>e</sup> Colloque International d'Histoire Maritime et du 2<sup>e</sup> congrès de l'Association Historique Internationale de l'Océan Indien (Session de Lourenço Marques: 13-18 sout 1962) pp. 445-462.
- Feel, Mohammad R. al- Longitudes of the Arabs and their deciphering, Iraqi Geogr. J., I, 1962, pp. 21-22.
- Ferrand, G., L'élément persan dans les textes nautiques arabes des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles, JA, 204 (1924), pp. 193-257.
- Ferrand, G., Les Instructions Nautiques de Suleyman al-Mahri (XVI<sup>e</sup> siècle), Ann. Géog., 32 (1923), pp. 298-312.
- Ferrand, G., Introduction à l'astronomie nautique arabe: pp. 177-257 du Tome III des « Instructions nautiques et Routiers arabes et portugais des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles.
- Ferrand, G., Madagascar et les Iles Uaq-Uaq, JA, X<sup>e</sup> série, III, 1904, pp. 489-509.
- Ferrand, G., Le K'ouen-Louen et les anciennes navigations interocéaniques dans les Mers du Sud, JA, IIth series, XIII (1919), p. 239-333, 431-492, XIV, pp. 5-68, 201-241.
- Ferrand, G., Malaka, le Malayu et Malayur, JA, II serie (1918) pp. 393-484, 12 (1918), pp. 51-154.



- Ferrand, G., Notes de Géographie orientale, JA, 202 (1923) pp. 1-35
- Ferrand, G., Le pilote arabe de Vasco de Gama et les instructions nautiques des arabes au XV<sup>e</sup> siècle. *Annales de Géographie* 1922, p. 289
- Ferrand, G., La plus ancienne mention du nom de l'île de Sumatra, JA, II série, 9, (1917), pp. 331-335
- Ferrand, G., A propos d'une carte javanaise du XV<sup>e</sup> siècle, JA, 11 the series, XII (1918), p. 158-170
- Ferrand, G., Relations de voyages et textes géographiques arabes persans et turks relatifs à l'Extrême-Orient du VIII<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècles, translated, edited and annotated by G. Ferrand, 2 vols., Paris, 1913-1914
- Ferrand, G., Sulaiman al-Mahri, in EI, tome V, pp. 550-556
- Ferrand, G., Les voyages des javanais à Madagascar, JA, 10th series, 15 (1910), pp. 281-330.
- Ferrand, G., Le Wakwak est-il le Japon ? JA, 221 (1932), pp. 193-243
- Galleis, L., Les Portugais et l'astronomie nautique des grandes découvertes, *Annales de Géographie*, 15 juillet 1924.
- Gandefroy-Demombynes, Les sources arabes du Muhit turc, JA, X<sup>e</sup> series, tome XX, 1912, pp. 547-550
- Geddes, G.L., An account of Socotra in the early 17th century, University of Colorado studies, series in history 3, 1964, pp. 70-77 (offprint in BSOAS)
- Gillden, Harold W., A comparative study of the arabic nautical vocabulary from l'Aqabah, JAOS, vol 62, 1042, pp. 68-72.
- Grosset-Grange, H., La navigation arabe de Jadis: nouveaux aperçus sur les méthodes pratiquées en Océan Indien, 2<sup>e</sup> partie, Navigation, 1966, pp. 437-448.
- Grosset-Grange, H., Les traités arabes de navigation, Arabica, 1972
- Grosset-Grange, H., Une carte nautique arabe au Moyen Age, Navigation n°87, 1974.
- Grosset-Grange, H., Les marins arabes du Moyen Age, Arabica, 1977.
- Grosset-Grange, H., Les manuscrits nautiques anciens (Océan Indien), Arabica, 1979.
- Grosset-Grange, H., Comment naviguent aujourd'hui les Arabes de l'Océan Indien, addenda et corrigenda, Arabica, 1975
- Hajima, Hikolchi, Maritime activities of the arab Gulf people and the Indian world in the 11th and 12th centuries, JAAS, n° 14, 1977, pp. 195-208.
- Hansen, H., A History of persian navigation, London, 1928.
- Hayd, Histoire du commerce du Levant au Moyen Age, traduction fr. de Percy Reynaud, 2 vols, Leipzig, 1885.
- Hinkett, M., The Arab Star-Calendar and Planetary system in hausa verse, BSOAS, 1967, vol. XXX, part I, pp. 158-176.
- Hobson-Jobson, A Glossary of colloquial anglo-indian words and phrases and of kindred terms, etymological, historical, geographical and discursive., by H. Yule, A.C. Burnell, London, 1903
- Hornell, James, Sea-trade in early times, Antiquity, vol. 15, 1941, pp. 233-256.
- Hornell, James, A tentative classification of Arab seacraft, Mariners' mirror, jan. 1942.
- Hourani, G.F., Arab seafaring in the Indian Ocean in Ancient and Early Medieval times, Princeton, 1951.
- Ideler, M.L., Chronologie de Ptolémée, Paris, 1919.
- Ingram, W.H., Zanzibar, its history and its people, London 1931
- Issawi, C., Arab Geography and the circumnavigation of Africa, Oisirs, 10 (1952), pp. 117-128.
- Jafri, S.Raia, Description of India (Hind and Sind) in the works of al-Istakhri, Ibn hauqal and al-Maqqisi, BHS, 5, 1961, pp1-67.

- Johnston, T.M., & Wilkinson, J.C., Some Geographical aspects of Qatar, *Geog.J.*, 126, 1960, pp. 442-450.
- Jourdain, John, The Journal of a voyage to the East Indies 1608-1617, describing his experiences in Arabia, India and the Malay Archipelago, ed. William Foster, WHS, 2nd series, XVI, Cambridge 1905.
- Kahane, Henry & Renée, Turkish nautical terms of Italian origin, *JAOS*, vol. 62, 1942, pp. 238-261.
- Kammerer, A., La Mer Rouge, L'Abyssinie et l'Arabie depuis l'Antiquité. In *mémoires de la Société Royale de Géographie d'Égypte*, Tome XV (1929).
- Kunitzsch, P., Untersuchungen zur Sternnamenklatur der Araber, Wiesbaden, 1961.
- Kunitzsch, P., Arabische Sternnamen in Europa, Wiesbaden, Harrassowitz, 1959.
- Lesourd, M., Notes sur les Nawakhid, navigateurs de la Mer Rouge, *Bul. IFAN*, 22, (1960), pp. 346-355.
- Major, Richard Henry, India in the Fifteenth Century, being a collection of narratives of voyages to India, from Latin, Persian, Russian and Indian sources, WHS, XXII, London, 1857.
- Maqbul, Ahmad, India and the neighbouring territories in the *Kitab Nuzhat al-Mushtaq fi'khtiraq al-Afraq*, Leiden, 1960.
- Massignou, L., Les nauages de Magellan et leur découverte par les Arabes, Geuthner, 1962.
- Mauru, L.F.A. Examen de la route que suivaient, au IX<sup>e</sup> siècle de notre ère, les Arabes et les Persans pour aller en Chine, *Bul. de la Société de Géog.*, Avril 1946, p. 203-238.
- McCrimde, J.W., Ancient India as described by Ptolemy, London, 1885.
- McCrimde, J.W., Ancient India as described in classical literature, being a collection of Greek and Latin texts relating to India..., translated and copiously annotated, London, 1901.
- Mesnard, H., Les noms arabes d'étoiles, Ciel et Terre, 65, 1949, pp. 1-19, 70-79, 104-115.
- Monod, T., Le ciel austral et l'orientation (autour d'un article de Louis Massignou), *Bul. IFAN*, 25 (1963), pp. 514-426.
- Montell, V., Notes sur la toponymie, l'astronomie et l'orientation chez les Maures, *Hespéris*, Tome XXXVI, 1949, pp. 189-219.
- Mooskerji, R., Indian Shipping, London, 1912, 2nd edition, revised, with introductory note by Brajendranath Seal, Bombay, 1957.
- Moreland, W.H., Peter Floris: his voyage to the East Indies in the *Globe*, 1611-1615 London, 1934.
- Moreland, W.H., The ships of the Arabian sea about A.D. 1500, *JRAS*, 1939, pp. 173-192.
- Morelet, Journal de voyage de Vasco de Gama en 1497, Lyon, 1864.
- Mylren, C.B.G., An ancient account of India and China (described by two Mohammedan travellers of the ninth century), *MW*, 12 (1942), pp. 170-177.
- Nadvi, Syed Sulaiman, Arab Navigation, *IC*, 15 (1941), pp. 435-448, 16 (1942), pp. 72-86, 182-198, 404-442.
- Naimar, M.H., The knowledge of India possessed by Arab Geographers down to the 14th century A.D. with special reference to southern India, University of Madras, 1942.
- Nengebauer, O., Notes on al-Kaid, *JAOS*, 77, 1957, pp. 211-215.
- Newberry, P.E., Notes on the sea-going ships, *JEA*, vol. 28 (1942), pp. 64-66.
- Nougarede, M.F., Qualités nautiques des navires arabes. Océan Indien et Méditerranée, travaux du 6<sup>e</sup> colloque International d'Histoire maritime et du 2<sup>e</sup> congrès de l'Association historique International de l'Océan Indien (session de Lourenço Marques: 13-18 août 1962), pp. 96-122.
- Oloug-Beg, *Prolegomènes des Tables Astronomiques*, Trad, Franç., Paris, 1853.

- Paris, F., Voile latine? Voile arabe? Voile Mystérieuse. Hésperis, tome XXXVI, 1949, pp. 69-96.
- Pires, Tome, Suma Oriental, 2 vols, WHS, 2nd series, LXXXIX, XV, London, 1944.
- Poujade, Jean, La route des Indes et ses navires, Paris, 1946.
- Predour (Le), Instructions nautiques sur les mers de l'Inde, 5 vols, 1836.
- Ramakrishna Bhat, Fundamentals of Astrology, Delhi, 1969.
- Rama Shandar Tripathi, History of Ancient India, Delhi, 1960.
- Reinaud, J.Th., relations des voyages faits par les arabes et les persans dans l'Inde et à la Chine. 2 vols, Paris, 1845.
- Rockhill, W.W., Notes on the relations and trade of China with the Eastern Archipelago and the coasts of the Indian Ocean during the 14th century, Part I, TP XV (1914), P. 419-447; XVI (1915), pp. 61-159, 239-271, 374-392 435-467, 604-626.
- Roncère (De La), Découverte de l'Afrique au Moyen Age, 3 vols, Le Caire, 1925-1927.
- Saint-Denis, E., La vitesse des navires anciens, Revue Archéologique, 1941, pp. 121-138.
- Sankalia, H.D., Studies in the historical and cultural geography and ethnography of Gujerat, Poona, 1949.
- Saussure, L.de, Note sur l'origine iranienne des mœurs lunaires arabes, JA, 207, 1925, pp. 166-168.
- Sauvaget, J., Sur d'anciennes instructions nautiques arabes pour les Mers des Indes, JA, CCXXXVI (1948), pp. 11-20.
- Sédillot, J.J., Traités des instruments astronomiques des arabes, Paris, 1834.
- Sédillot, L.A.M., Mémoire sur les instruments astronomiques arabes, Paris, 1844.
- Serjeant, R.B. Fisher-folk and fish-traps in al-Bahrein, BSOAS, 1968, vol. XXXI, part 3, pp. 486-514.
- Serjeant, R.A., The Portuguese off the south arabian coast, Oxford, 1963.
- Sfar Malwasia, The Book of the Zodiac, 1949.
- Siddiqi, M.Z., India as known to the ancient Arabs, Indo-Asian Culture (1957) pp. 275-281.
- Stiffe, A.W., Former trading centers of the Persian Gulf, Geogr.J., vol. 12, pp. 294.
- Stigand, Captain C.H., The Land of Zing, London, 1913.
- Taqizadeh, S.H., The early Iranian Calendars, London, 1938.
- Taxeira da Mota, A., Méthodes de navigation et cartographie nautique dans l'Océan Indien avant le XVI<sup>e</sup> siècle. Océan Indien et Méditerranée. Travaux du 6<sup>e</sup> colloque International d'histoire maritime et du 2<sup>e</sup> congrès de l'Association historique internationale de l'Océan Indien (session de Lourenço Marques: 13-18 Aout 1962) pp. 49-91.
- Tenney, Sir James Emerson, Ceylon: an account of the island, physical, historical, and topographical, vol I, London, 1860.
- Tibbets, G.R., Arab Navigation in the Red Sea, Geog. J., 127 (1961), pp. 322-334.
- Tibbets, G.R., The Star-Nomenclature of the Arab navigators and the « Untersuchungen » of P. Kunitzsch, in Der Islam, Band 40, 1965, pp. 185-197.
- Tibbets, G.R., The navigational theory of the arabs in the 15th and 16th centuries, Coimbra, 1969.
- Tibbets, G.R., Arab Navigation in the Indian Ocean before the coming of the portuguese, London, 1971.
- Tolmacheva, Marina, On the arab system of nautical orientation, Arabica, Tome XXVII, 1980.
- Van Denberg, L.W.C., le Hadramout et les colonies arabes de l'archipel, Batavia, 1885.
- Van der Lath, P.A., Livre des Merveilles de l'Inde par le capitaine Bozrog fils de Chariyar de Ramhormoz, texte arabe et traduction franç, Brill, 1883-1886.
- Villiers, A., Some aspects of the Arab dhow trade, MEJ, vol 2 (oct. 1948), pp. 399-416.

- Vincent, W.**, *The Periplus of the Erythraean Sea*, London, 1800 (also: the *Periplus of the Erythraean Sea* by an unknown author, translated and edited by G.W.B. Huntingford, London, 1980).
- Wilkinson, J.C.**, A Sketch of the historical geography of the Trucial Oman down to the beginning of the XVIth century, *Geog. J.*, 130, 1964, pp. 337-349.
- Wismann, H.von**, A new map of southern Arabia, *Geog.J.*, 124, 1958, pp. 163-167.
- Wright, J.K.**, Notes on the knowledge of latitudes and longitudes in the Middle Ages, *Isis*, V (1923), pp. 75-98.
- Waters, David**, *The Sea-or Mariners Astrolabe*, Coimbra, 1966.
- U'ska, A.s.**, Arabia and its early contacts with India, *University of Madras*, 13, 1957, pp. 47-59.
- AIEO**: Annales de l'Institut des Etudes Orientales
- BSOAS**: Bulletin of the School of Oriental and African Studies
- BIFAN**: Bulletin de l'Institut Français de l'Afrique Noire
- GJ**: Geographical Journal
- IA**: Indian Antiquary
- IC**: Islamic Culture
- JA**: Journal Asiatique
- JAAS**: Journal of Asian and African Studies
- JOAS**: Journal of the American Oriental Society
- JRAS**: Journal of the Royal Asiatic Society
- MW**: Muslim World
- TP**: Toung Pao
- WHS**: Works of the Hakluyt Society
- EI**: Encyclopédie de l'Islam

## فهرس محتويات كتاب الفوائد

### الصفحة

٥	مقدمة عامة .....
٧	تمهيد .....

## كتاب الفوائد في أصول علم البحر والقواعد

١٧	مقدمة .....
----	-------------

### الفائدة الأولى

#### أصل فنون البحر

٢٣	١ - اسم مصنف الكتاب ولقبه رابع الليوث الثلاثة .....
٢٣	٢ - نوح أول من ركب البحر وأول من صنع السفينة .....
٢٤	٣ - الليوث الثلاثة في عهد العباسيين ورومانهم .....
	٤ - المعاملة والمؤلفون والنواخذ المشهورون في زمن
٢٥	الليوث الثلاثة .....
٢٥	٥ - علم الليوث الثلاثة أدنى من علم أحمد بن ماجد .....
	٦ - تصنيف أحمد بن ماجد كتاب الفوائد سنة
٢٦	٨٨٠هـ / ١٤٧٥م بعد نظم أراجيز وقصائد عديدة .....
	٧ - اعتماد الملاحة العربية على حجر المغناطيس
٢٧	واكتشاف داود له .....
٢٧	٨ - منازل القمر ويروجه تصنيف النبي دانيال .....

- ٢٨ ..... ٩- نجوم أختان الحقة وأساقها
- ٢٩ ..... ١٠- ضرب حديد بيت الابرّة بالمغناطيس
- ٢٩ ..... ١١- عدد أختان الحقة ودورة المركب وعدد أصابعهم

#### الفائدة الثانية

##### أسباب ركوب البحر وصفات المعلم

- ٣١ ..... ١- شروط ركوب البحر
- ٣١ ..... ٢- معارف المعلم الماهر
- ٣٢ ..... ٣- خصال المعلم الماهر

#### الفائدة الثالثة

##### منازل القمر الثماني والعشرون

- ٣٥ ..... ١- الشرطان
- ٣٥ ..... أ- طلوع منزلة الشرطين : ١٥٦ النبروز
- ٣٥ ..... ب- معنى نوء النجم واشتقاق هذا اللفظ
- ٣٦ ..... ج- تسمية الفرد الكبير النطح
- ٣٧ ..... د- تعداد منازل القمر بدءاً من منزلة الشرطين
- هـ- قياس الفرد الكبير والعناق على عرض
- ٣٧ ..... جاء ثنائي ، وتدرجيهما
- ٣٨ ..... و- تعداد بعض النجوم المثناة لفظاً
- ز- قياس بعض الكواكب عند استقلال الشرطين
- ٣٩ ..... أي في ٢٤٧ النبروز
- ٤٠ ..... ٢- البطين
- ٤٠ ..... أ- طلوع منزلة البطين : ١٦٩ النبروز

- ب - قياس بعض الكواكب عند استقلال  
 منزلة البطين : ٣٦٠ النبروز ..... ٤٠
- ٣ - الثريا ..... ٤١
- أ - طلوع منزلة الثريا : ١٨٢ النبروز ..... ٤١
- ب - وصفها وما ينسب إليها ..... ٤١
- ج - عدد نجوم الثريا ، والضيق بينها وبين الدبران ..... ٤٢
- د - قياس بعض الكواكب عند استقلال  
 الثريا في ٢٧٤ النبروز ..... ٤٢
- ٤ - الدبران ..... ٤٣
- أ - طلوع منزلة الدبران في ١٩٥ النبروز ..... ٤٣
- ب - قياس بعض الكواكب في استقلاله في ٢٨٧ النبروز ..... ٤٣
- ج - تعداد أسماؤه ..... ٤٣
- د - أسماء كواكب صغار قربه ووصفه ..... ٤٤
- هـ - قياس كواكب أخرى في استقلاله  
 في الديماني : ٢٨٧ النبروز ..... ٤٤
- ٥ - الهقعة ..... ٤٥
- أ - طلوع منزلة الهقعة : ٢٠٨ النبروز ..... ٤٥
- ب - وصفها وأسماء الجوزاء ..... ٤٥
- ج - قياس بعض الكواكب في استقلالها : ٣٠٠ النبروز ..... ٤٥
- د - وصف صورة الجوزاء (الجبار) ..... ٤٦
- هـ - مrazم الجوزاء وأسماء الشعرى العبر ..... ٤٦
- ٦ - الهنعة ..... ٤٧
- أ - طلوع الهنعة في ٢٢١ النبروز ..... ٤٧
- ب - وصفها ونجومها ..... ٤٧

- ج- قياس بعض الكواكب في استقلالها : ٣١٣ النيروز ..... ٤٨
- ٧- الذراعان ..... ٤٨
- أ- طلوع منزلتها في ٢٣٤ النيروز ..... ٤٨
- ب- تقريب الذراعين من النسرين ..... ٤٩
- ج- قياسات الذراع الشامي والواقع والشلياق ..... ٥٠
- د- قياسات الذراع البياني والنسر الطائر ..... ٥١
- هـ- استطراد أحمد بن ماجد عن المرق والمغزور ..... ٥١
- و- أساء الذراع البياني ..... ٥٢
- ز- قياس بعض الكواكب عند استقلال الذراعين : ٣١٦ النيروز .. ٥٢
- ٨- النثرة ..... ٥٣
- أ- طلوع منزلة النثرة : ٢٤٧ النيروز ..... ٥٣
- ب- قياس بعض الكواكب عند استقلال ..... ٥٣
- النثرة : ٣٣٨ النيروز ..... ٥٣
- ج- وصف النثرة ..... ٥٤
- ٩- الطرف ..... ٥٥
- أ- طلوع الطرف : ٢٦٠ النيروز ..... ٥٥
- ب- قياس بعض النجوم عند استقلاله : ٣٥٢ النيروز ..... ٥٥
- ج- وصف الطرف وعدد نجومه ..... ٥٦
- ١٠- الجبهة ..... ٥٦
- أ- طلوع منزلة الجبهة : ٢٧٤ النيروز ..... ٥٦
- ب- قياس بعض الكواكب عند استقلالها : ..... ٥٦
- ٣٦٥ النيروز ..... ٥٦
- ج- الجبهة وعدد نجومها ..... ٥٧



- ١١ - الزبرة ..... ٥٨
- أ - طلوع منزلة الزبرة : ٢٨٧ النبروز ..... ٥٨
- ب - قياس بعض الكواكب في استقلالها : ١٣ النبروز ..... ٥٨
- ج - وصف الزبرة وعدد نجومها ..... ٥٨
- ١٢ - الصرفة ..... ٥٩
- أ - طلوع منزلة الصرفة : ٣٠٠ النبروز ..... ٥٩
- ب - قياس بعض الكواكب عند استقلالها : ٢٦ النبروز ..... ٥٩
- ج - وصفها وموقعها في السماء ..... ٥٩
- د - استطراد عن الباشي ..... ٦٠
- هـ - عودة إلى باشي الصرفة ..... ٦١
- و - قياسات الفرقدين ..... ٦٢
- ١٣ - العوّاء ..... ٦٣
- أ - طلوع منزلة العوّاء : ٣١٣ النبروز ..... ٦٣
- ب - عدد نجوم منزلة العوّاء وأشهرها ..... ٦٣
- ج - قياس بعض الكواكب عند استقلال العوّاء : ٣٩ النبروز ..... ٦٤
- ١٤ - السماك الأعزل ..... ٦٥
- أ - طلوع السماك الأعزل : ٣٢٦ النبروز ..... ٦٥
- ب - قياس بعض الكواكب عند استقلاله : ..... ٦٥
- ٥٢ النبروز ..... ٦٥
- ج - السماك الأعزل واسمه في اليمن ..... ٦٦
- د - السماك الرامح ..... ٦٦
- ١٥ - الخفر ..... ٦٧
- أ - طلوع منزلة الخفر : ٣٣٩ النبروز ..... ٦٧
- ب - قياس بعض الكواكب عند استقلاله : ٦٥ النبروز ..... ٦٧

- ٦٧ ..... جـ- وصفه وعدد نجومه
- ١٦ - الزبانيان ..... ٦٧
- ٦٧ ..... أ- طلوع منزلتها : ٢٥٢ النيروز
- ب- قياس بعض الكواكب في استقلال
- ٦٨ ..... الزبانيين : ٧٨ النيروز
- ١٧ - الاكليل الجنوبي . اكليل العقرب ..... ٦٨
- ٦٨ ..... أ- طلوع منزلته : أول النيروز
- ب- شرح تسميته وعدد نجومه ..... ٦٨
- ٦٩ ..... جـ- الاكليل الشمالي
- د- قياس بعض الكواكب عند استقلال
- ٦٩ ..... الاكليل الجنوبي : ٩١ النيروز
- ١٨ - القلب : قلب العقرب ..... ٧٠
- ٧٠ ..... أ- طلوع منزلته : ١٣ النيروز
- ب- وصفه وقدره ..... ٧٠
- جـ- استطراد فلكي ..... ٧٠
- د- قياس بعض الكواكب في استقلاله : ١٠٤ النيروز ..... ٧١
- ١٩ - الشولة ..... ٧١
- ٧١ ..... أ- طلوع منزلتها : ٢٦ النيروز
- ب- قياس بعض الكواكب في استقلالها : ١١٧ النيروز ..... ٧١
- جـ- وصف الشولة وعدد نجومها ..... ٧٢
- د- شدة الشتاء عند طلوعها وطلوع النسرين بعدها ..... ٧٣
- هـ- هبوب ريح الأزيب ودوامها طيلة مدة
- ٧٤ ..... القران في اليمن

٢٠ - النعائم .....	٧٤
أ - طلوع منزلة النعائم : ٣٩ النبروز .....	٧٤
ب - وصفها وعدد نجومها .....	٧٥
ج - لا قياس عليها إلا القياسات الشخصية .....	٧٥
د - قياس بعض الكواكب في استقلالها : ١٣٠ النبروز .....	٧٥
٢١ - البلدة .....	٧٧
أ - طلوع منزلتها : ٥٢ النبروز .....	٧٧
ب - وصفها وعدد نجومها .....	٧٧
ج - قياس بعض الكواكب عند استقلالها :	
١٤٣ النبروز .....	٧٧
٢٢ - سعد الذابح .....	٧٨
أ - طلوع منزلته : ٦٥ النبروز .....	٧٨
ب - وصفه وعدد نجومه وعدد السعودات .....	٧٨
ج - قياس بعض الكواكب في استقلاله : ١٥٦ النبروز .....	٧٩
٢٣ - سعد بلع .....	٧٩
أ - طلوع منزلته : ٧٨ النبروز .....	٧٩
ب - وصفه وعدد نجومه .....	٧٩
ج - قياس بعض النجوم عند استقلاله : ١٦٩ النبروز .....	٧٩
٢٤ - سعد السعود .....	٨٠
أ - طلوع منزلته : ٩١ النبروز .....	٨٠
ب - وصفه وموقعه في السماء .....	٨٠
ج - قياس بعض الكواكب عند استقلاله : ١٨٢ النبروز .....	٨٠
٢٥ - سعد الأخبية .....	٨٠
أ - طلوع منزلته : ١٠٤ النبروز .....	٨٠

- ب - وصفه وعدد نجومه ..... ٨١
- ج - قياس بعض النجوم في استقلاله : ١٩٥ النبروز ..... ٨١
- ٢٦ - الفرغ المقدم ..... ٨٢
- أ - طلوع منزله : ١١٧ النبروز ..... ٨٢
- ب - وصفه وعدد نجومه وتفصيل الشراع على الفروغ ..... ٨٢
- ج - أسماء الفرغين وقياساتهما ..... ٨٣
- د - قياس بعض الكواكب في استقلال الفرغ ..... ٨٣
- المقدم : ٢٠٨ النبروز ..... ٨٦
- ٢٧ - الفرغ المؤخر ..... ٨٦
- أ - طلوع منزله : ١٣٠ النبروز ..... ٨٦
- ٢٨ - بطن الحوت ..... ٨٧
- أ - طلوع منزله : ١٤٣ النبروز ..... ٨٧
- ب - وصفه واسمه الرشاش ..... ٨٧
- ج - دخوله في قياسات الأبدال ..... ٨٧
- د - الانتهاء من شرح منازل القمر بإيجاز ..... ٨٨
- هـ - اختصار الكتاب الحالي من كتاب طويل أقدم منه ..... ٨٨
- و - قياس بعض الكواكب عند استقلال ..... ٨٨
- بطن الحوت : ٢٣٤ النبروز ..... ٨٩

#### الفائدة الرابعة

#### الأخنان وما يتعلق بها

- ١ - خن الجدي ..... ٩١
- أ - أسماؤه : الجدي والجاه والسميا ..... ٩١
- ب - أخنان قنباص المصريين والمغاربة ..... ٩١

## جـ - مقارنة الملاحة في البحر المتوسط

- ٩٢ ..... بالملاحة في المحيط الهندي
- ٩٢ ..... د - شرح تسمية الجاه وصفه وقدره
- هـ - بعد الجدي عن القطب وطلوعه مع
- ٩٣ ..... الفرغ المقدم : ١١٧ النبروز
- ٩٤ ..... و - القطبان والتعرف عليهما
- ٩٥ ..... ٢ - نحنا الفرقدين والسلبار
- آ - تناظر خفي الفرقدين والسلبار في نصف الكرة
- ٩٥ ..... الشمالي والجنوبي وتقابل كل منهما في المطلع والمغيب
- ٩٥ ..... ب - قياس السلبار والواقع
- ٩٥ ..... ج - قياس السلبار والتير
- ٩٦ ..... د - قياس سهيل والتير : عكاز الرباين
- ٩٦ ..... هـ - قياس السلبار وسهيل
- ٩٧ ..... و - الفرقدان ضد السلبار في الحققة
- ٩٧ ..... ز - شرح تسمية الفرقدين وأسمائهما الأخرى
- ٩٧ ..... ح - الفرقدان أقرب من الميخ إلى القطب وعليهما قياسات
- ٩٨ ..... ٣ - نحنا النعش وسهيل
- آ - تناظر خفي النعش وسهيل في نصف الكرة
- ٩٨ ..... الشمالي والجنوبي وتقابل كل منهما في المطلع والمغيب
- ب - طلوع سهيل مع الذراعين وطلوع سهيل مع
- ٩٩ ..... الغراب والعواء في خط الاستواء
- ٩٩ ..... ج - عودة إلى الحديث عن الليوث الثلاثة
- د - طلوع سهيل في القطب الجنوبي : ٢٢٢ النبروز ١٠١

- هـ - قياس سهيل وذبانة عند استقلال الدبران :  
 ٢٨٧ النبروز ..... ١٠٢
- و - قياس سهيل والصفدع في استقلال البطين :  
 ٢٦٠ النبروز ..... ١٠٣
- ز - موقع سهيل والحمارين من القطب ..... ١٠٤
- ح - النعش وسهيل ضدان في الحقة وشرح النعش ..... ١٠٤
- ٤ - خنا الناقة والحمارين ..... ١٠٦
- آ - طلوع الناقة والحمارين وغروبها  
 وتعدد أسماء الحمارين ..... ١٠٦
- ب - قياسات الحمارين في جاه إحدى عشرة  
 وفي حافون وجردفون وسقطرة ..... ١٠٦
- ج - تعدد أسماء الناقة وقياسها وقياس النعش ..... ١٠٧
- ٥ - خنا العيوق والمعرب ..... ١٠٨
- آ - تناظر خني العيوق والمعرب في نصف الكرة  
 الشمالي والجنوبي وتقابل كل منها في المطلع والمغيب ..... ١٠٨
- ب - قدر العيوق وأسماءه ..... ١٠٩
- ج - قياس العيوق والواقع في بر عالي وبر سافل ..... ١٠٩
- د - قياس الفرقدين ..... ١١٠
- هـ - أنواع الأبدال ودليل صحتها ..... ١١٠
- و - تحديد موقع العيوق في السماء بين الأعلام  
 وأضلاع الحمل ..... ١١١
- ٦ - خنا الواقع والاكليل ..... ١١٢
- آ - تناظر خني الواقع والاكليل ..... ١١٢
- ب - قدر الواقع وأسماءه ..... ١١٢

- جـ - موقع النسرين على جانبي المجرة ..... ١١٣
- د - قياسات الواقع والذراع البشري في جميع الأقاليم ..... ١١٣
- هـ - التير والواقع دليلان على الأقاليم ..... ١١٤
- و - الواقع وردفه وردف الدجاجة ..... ١١٥
- ٧ - خنأ السك الرامح والتير ..... ١١٥
- أ - وصف السك الرامح وقدره ..... ١١٥
- ب - الشعري العبور أو التير أو كلب الجبار ..... ١١٦
- جـ - صلابة رياح السك الرامح والتير وأنواع الرياح ..... ١١٦
- د - نظرية هبوب الرياح من الأماكن الباردة وأثبتاتها ..... ١١٧
- هـ - قياس الواقع والتير ومقارنتهما ..... ١١٨
- ٨ - خنأ الثريا والجوزاء ..... ١١٩
- أ - إحالة إلى شرح الثريا في المنازل وإغفال شرح  
الجوزاء كلياً ..... ١١٩
- ب - تخطيط الليوث في حكمهم على ترقأ الثريا ..... ١٢٠
- جـ - اثباتات خطأ الأولين في ترقأ الثريا ..... ١٢٠
- ٩ - خنأ الطائر أو المهران ..... ١٢١
- أ - أسماء النسر الطائر واسم خنأ ..... ١٢١
- ب - موقع النسر الطائر في السماء وقياساته ..... ١٢٢
- جـ - منفعة حساب الترقأ ..... ١٢٢
- د - ترقأ الرحويات وقياس الشفاقات أصح من الترقأ ..... ١٢٣
- هـ - أزوام الجمة وأزوام الديرات والمسافات ..... ١٢٣
- وقصة الدائرة ..... ١٢٤
- و - التحايل على فساد الترقأ بالتجارب ..... ١٢٤
- والسياسة والفراسة ..... ١٢٥

ز- منفعة الأزوام العشرة بين الثريا والطائر ..... ١٢٦

#### الفائدة الخامسة

##### ما يحتاج إليه أهل الصناعة

- أ- معرفة أنصاف الأخنان الثلاثة ..... ١٢٩  
ب- توصية المعاملة بالرجوع إلى الكتب الكبار في الفلك والجغرافية ..... ١٢٩  
ج- معرفة شهور الروم ..... ١٣١  
د- معرفة تواريخ الأمم وسنها ..... ١٣٢  
هـ- معرفة السيارات السبع ..... ١٣٤  
و- معرفة الهداية بالنجوم الثوابت واختراعات أحمد بن ماجد ..... ١٣٥

#### الفائدة السادسة

##### في

##### الديرات الثلاث وما يتعلق بها

##### على تركيب المصنف

- أ- ديرة المَلِّ وصَحَّتْها وغلطها ..... ١٣٩  
ب- ديرة المطلق المشتقة من ديرة المَلِّ ..... ١٤٠  
ج- ديرة الاقتداء المشتقة من ديرة المَلِّ ..... ١٤١  
د- مقارنة الديرة والقياس والمجرى ..... ١٤١  
هـ- ميزة كتاب الفوائد وتصنيفه بعد خمسين سنة  
خبرة في البحر ..... ١٤٣



## الفائدة السابعة

في الباشيات والقياسات وما يتعلق بها  
بعبارة حسنة غير عبارة الحاوية ، بل على المواسم  
أولاً - الباشيات

- آ - باشي سعد الذابح : ثلاث أصابع ..... ١٤٥  
ب - باشي البطين : ثلاث أصابع ونصف ..... ١٤٥  
ج - باشي الفرغ المقدم ..... ١٤٦  
د - باشي الدبران : ثلاث أصابع ..... ١٤٧  
هـ - باشي الفروغ مجدداً : أربع أصابع ..... ١٤٨  
١ - قياس الفرقدين عند باشي الفروغ ..... ١٤٩  
٢ - قياس عكاز الربابين ..... ١٤٩  
٣ - قياس سهيل والصفدع الأول ..... ١٥٠  
٤ - قياس خامس النعش ..... ١٥٢  
٥ - قياس سادس النعش ..... ١٥٢  
٦ - قياس كواكب أخرى في عروض مختلفة ..... ١٥٣  
و - باشي المرزم : اصبعان وربع ..... ١٥٤  
ز - باشي الذراع : اصبع ونصف ..... ١٥٥  
ح - باشي النثرة : اصبع إلا ثمناً ..... ١٥٦  
ط - باشي الجبهة : نصف اصبع ..... ١٥٦  
ثانياً - القياسات حسب الصوليان  
آ - كثرة القياسات وتباينها حسب معلة الأمم ..... ١٥٧  
ب - قياس الفرقدين في بر السيام وشمطرة وجاوة  
وجزر الذيب ..... ١٥٨  
ج - قياس النعوش في بر جاوة والجزر الجنوبية الشرقية ..... ١٦٠

- د - قياس الجاه على سيلان والبر المجاور لها حسب الصولين ..... ١٦٢
- هـ - قياس الجاه في بر بنجاله وجزر اندمند وناج باري وتكوه ..... ١٦٣
- و - عودة إلى قياسات بر السيام وشمطرة على الفرقدن ..... ١٦٤
- ز - عودة إلى قياس الجاه على بر السيام وجزره ..... ١٦٥
- ثالثاً - قياسات العرب في قلزم العرب ومهارة آل ماجد فيه ..... ١٦٨
- رابعاً - علل القياس ومفسداته ..... ١٦٨
- خامساً - باشيات المنازل على التوالي ..... ١٦٩

### الفائدة الثامنة

#### الاشارات والسياسات وترتيب المركب والعسكر

- أ - تفقد السفينة ..... ١٧١
- ب - نصب العود والحقّة ..... ١٧٢
- ج - تفقد الركاب والعسكر وآلات السفينة ..... ١٧٢
- د - إصلاح خلل السفينة وتجويد الموسم والاحتراز من الأعداء ..... ١٧٣
- هـ - معرفة الطوفان وإشاراته ..... ١٧٤
- و - إشارة الموارد والعنبر والطيور وغيرها من إشارات البرور ..... ١٧٥
- ١ - إشارة المارزة ..... ١٧٥
- ٢ - إشارة العنبر ..... ١٧٥
- ٣ - إشارة الطيور ..... ١٧٦
- ٤ - إشارة جبل جلنار في جوزرات ..... ١٧٦
- ٥ - إشارات خور كنباية ..... ١٧٧
- ٦ - إشارة مليونار ..... ١٧٧
- ٧ - إشارة خور دابول ..... ١٧٩
- ٨ - الجزر الصغار والجبيلات والجبال العالية على ساحل مليونار ..... ١٨٠

ز- وصية أحمد بن ماجد في التختات ..... ١٨٣

### الفائدة التاسعة

#### دورة البحر في جميع الدنيا

دورة السماء والأرض بالدرجات ، خبرة المعلم والهداية بالنجوم

#### تصنيف المعاملة

#### أولاً- دورة البحر في جميع الدنيا

- أ- جزيرة العرب الجنوبية : من رأس الحد إلى باب المنذب ..... ١٨٥
- ١- بر الأطواح : من رأس الحد إلى جزيرة مصيرة ..... ١٨٥
- ٢- الأحقاف : من مصيرة إلى فرتك ..... ١٨٦
- ٣- بحر الجزر : من فرتك إلى عدن ..... ١٨٦
- ٤- من عدن إلى باب المنذب ..... ١٨٦
- ب- ساحل الخليج البريري ..... ١٨٧
- ج- سواحل بحر القلزم ..... ١٨٨
- ١- تنهايم اليمن والحجاز والشام ..... ١٨٨
- ٢- ساحل بحر القلزم من القصير إلى غبة نجرة ..... ١٨٩
- د- سواحل بر البرابر وبر الحبشة حتى أرض سفالة ..... ١٨٩
- هـ- سواحل المحيط الأطلسي الافريقية ..... ١٩٠
- و- سواحل بحر الروم وجزره ..... ١٩١
- ز- البر من البحر الرومي إلى الصين ..... ١٩٢
- ح- ساحل البحر من الصين إلى بر ملعة ..... ١٩٣
- ط- ساحل البحر من بر ملعة إلى سيلان ..... ١٩٣
- ١- الساحل من بر ملعة إلى البنجالتين ..... ١٩٣
- ٢- الساحل بين البنجالتين وبر الصوليان وسيلان ..... ١٩٤

- ١٩٤ ..... ١ - سواحل بحر العرب من ملييار إلى هرمز
- ١٩٤ ..... ٢ - السواحل من كتيبة إلى هراميز
- ١٩٥ ..... ١ - السواحل الخليج العربي
- ١٩٥ ..... ٢ - الساحل من هراميز إلى البصرة
- ١٩٦ ..... ٣ - الساحل من رأس مسندم إلى رأس الحد
- ١٩٦ ..... ثانياً - دورة السماء والأرض بالدرجات ووحدات
- ١٩٨ ..... الطول
- ١٩٨ ..... ثالثاً - خربة المعلم محصورة في بحر بلده والهداية
- ١٩٨ ..... بالنجوم في عرض البحر
- ١٩٩ ..... رابعاً - تصنيف المعاملة إلى دون وماهر ومصنّف

#### الفائدة العاشرة

##### الجزر الكبار المشهورات وما يتعلق بها

- ٢٠١ ..... أولاً - جزيرة العرب
- ٢٠١ ..... آ - قدم جزيرة العرب
- ٢٠١ ..... ب - أقسام جزيرة العرب
- ٢٠٢ ..... ج - امتداد جزيرة العرب
- ٢٠٢ ..... ثانياً - جزيرة القمر
- ٢٠٢ ..... آ - بعدها عن الأقاليم المسكونة
- ٢٠٣ ..... ب - أعظم جزائر الأرض حسب الكتب الكبار
- ٢٠٣ ..... ج - نسبتها إلى قاهر بن عامر ووقوع الظلمات الجنوبية
- ٢٠٣ ..... جنوبياً

- ٢٠٣ ..... ثالثاً - جزيرة شمطرة
- ٢٠٣ ..... أ - مرور خط الاستواء بجزيرة شمطرة
- ٢٠٤ ..... ب - معنى اسم سرنديب والقياس عليها بالاسطرلاب
- ٢٠٥ ..... ج - سلاطين شمطرة كفرة
- ٢٠٥ ..... رابعاً - جزيرة جاوة
- ٢٠٥ ..... خامساً - جزيرة الغور
- ٢٠٦ ..... سادساً - جزيرة سيلان
- ٢٠٦ ..... أ - موقع سيلان
- ٢٠٦ ..... ب - الأفيال والقرقة والياقوت والبرق في سيلان
- ٢٠٦ ..... ج - جزر الذهب جنوبي سيلان على خط الاستواء
- ٢٠٧ ..... سابعاً - جزيرة زنجبار
- ٢٠٨ ..... ثامناً - جزيرة البحرين
- ٢٠٨ ..... أ - كثرة القرى في البحرين
- ٢٠٨ ..... ب - الماء العذب في البحرين
- ٢٠٨ ..... ج - أهلها وثرواتها وتاريخها
- ٢٠٩ ..... تاسعاً - جزيرة بني جاوان
- ٢١٠ ..... عاشراً - جزيرة سقطرة
- ..... أ - جزيرة مدورة مزدحمة بالسكان يملكها بنو عفرار
- ٢١٠ ..... وينو عبد النبي
- ٢١١ ..... ب - تاريخها ووصف سكانها

#### الفائدة الحادية عشرة

#### مواسم السفر وما يتعلق بها

- ٢١٣ ..... أولاً - الخروج من بر العرب والقدوم إليه
- ٢١٤ ..... أ - مواسم أول ربيع الدبور أو الكوس

- ب- مواسم آخر الكوس ..... ٢١٥
- ج- التنويه في الشحر وفرتك وأنواعه ..... ٢١٥
- د- السفر من بنادر جزيرة العرب الجنوبية الى الهند ..... ٢١٦
- هـ- السفر الى اليمن والحجاز من جوزرات وهراميز والأطواح ..... ٢١٧
- و- مواسم السفر الى سقطرة ومنها ..... ٢١٨
- ثانياً- الخروج من برّ الهند الى بر العرب
- ويلدان تحت الريح ..... ٢١٩
- آ- الخروج من بر الهند الى بر العرب على حساب النبروز ..... ٢١٩
- ب- مفاضلة بين تواريخ الخروج من بر الهند الى بر العرب على حساب النبروز ..... ٢٢٠
- ج- أسفار أحمد بن ماجد في مراكب كبيرة وتواريخ حرجة ..... ٢٢١
- د- السفر من بر الهند الى بنجالة وسيلان والذبية على حساب النبروز ..... ٢٢٣
- هـ- السفر من ملعقة وفيجوه والسيام وجاوه وشمطرة الى بنجالة على حساب النبروز ..... ٢٢٣
- ثالثاً- الخروج من السند والقندوم إليها ..... ٢٢٣
- رابعاً- الخروج من سواحل بحر العرب الى بر الزنج ..... ٢٢٤
- خامساً- السفر من الذبية ..... ٢٢٥
- سادساً- السفر من القمر لبر الزنج ..... ٢٢٥
- سابعاً- المنتاخ وأخطارها ..... ٢٢٦
- آ- خطر نتخة جامس فله ..... ٢٢٦
- ب- خطر نتخة بنجالة ..... ٢٢٦
- ج- خطر نتخة فشت هيوميو ..... ٢٢٧

- د - خطر نتحة سقطرة ..... ٢٢٧
- هـ - خطر بطني بنّه وهالوله والسقوط عن رأس الحد ..... ٢٢٨
- و - مناخ بر العرب الجنوبي ..... ٢٢٨
- ز - مواسم السفر إلى الزنج ..... ٢٣٠
- ثامناً - مواسم السفر القديمة وأسفار ماجد
- بن محمد بن عمر ..... ٢٣٠
- تاسعاً - معرفة المواسم ..... ٢٣٢

### الفائدة الثانية عشرة

#### بحر قلزم العرب

- أولاً - اشتها آل ماجد بملاحة بحر القلزم ..... ٢٣٥
- آ - جدّ ابن ماجد ووالده معلّمان شهيران في بحر القلزم ..... ٢٣٥
- ب - والد ابن ماجد ربّان البحرين ومؤلف الأرجوزة الحجازية ..... ٢٣٦
- ثانياً - طرق الملاحة بين جدة وسيان ..... ٢٣٦
- آ - طريق أقدم المعاملة ..... ٢٣٦
- ب - طريق المعاملة في أيام بركات بن حسن بن عجلان ..... ٢٣٧
- ج - عمّيزات الطريقين السابقتين ..... ٢٣٧
- د - طريق المعاملة في أيام أحمد بن ماجد ..... ٢٣٨
- ثالثاً - الملاحة بين سيان والزقر ..... ٢٤٠
- رابعاً - أوساخ بر العرب من الفصيليات
- إلى عرق القبارى ..... ٢٤٠
- آ - شعب عيسى ..... ٢٤٠
- ب - الطحال والأمرية مقابل بر العرب من جاه ثمان وربع
- إلى جاه سبع وربع ..... ٢٤٢

	خامساً - الجزر والقطع والشعاب المتقابلة من
٢٤٣	جهتي بر العرب والعجم وقياس الجاه على بعضها
٢٤٣	أ - تقابل جزر بر العرب وير العجم .....
٢٤٥	ب - تماثل بعض قياسات بر الهند وجزر بحر القلزم .....
	سادساً - الجزر والقطع والأمرية والشعاب
٢٤٦	مقابل ساحل الحجاز بدءاً من خريق سهار .....
٢٤٧	سابعاً - التكيات الرئيسية في بحر القلزم
٢٤٧	أ - التكية على خميس .....
٢٥٠	ب - التكية على خريق سهار وحواليه .....
٢٥٠	ج - التكية على الظهار الأربع وعلى القطع وشعب الجفن
٢٥٢	د - تكية السهاك الرامع .....
٢٥٣	ثامناً - جزر فرسان وما حواليها .....
٢٥٧	أ - عروقي الفصيليات وما يليها .....
	ب - بحر الظهار وما حوله من جاه تسع إلا ربماً إلى
٢٦١	شعب خميس .....
٢٦٤	ج - جزر بر العجم من مقيدح جاه سبع باتجاه الشمال .....
	تاسعاً - الفراغ من اختصار كتاب الفوائد
٢٦٥	سنة ١٨٩٥ هـ .....
٢٦٧	الملحق الأول الاستطرادات .....
٣٠٥	الملحق الثاني الفصول .....



## الفهارس

فهرس الأماكن من بلدان وينادر ومراسي وجزر

- ٣١١ ..... ورؤوس وغبات وغيرها  
٣٣٠ ..... فهرس توزيع الأماكن على المناطق الجغرافية  
٣٤٢ ..... فهرس البروج والمنازل والنجوم والكواكب  
٣٥٥ ..... فهرس أعلام الرجال والشعوب والقبائل  
٣٥٩ ..... فهرس أسماء الكتب الوارد ذكرها في كتاب الفوائد

## المراجع

- ٣٦٤ ..... المراجع العربية  
٣٦٧ ..... المراجع الأجنبية  
٣٧٣ ..... فهرس محتويات كتاب الفوائد













Biblioteca Argentina



0223721